VERSUCH EINER ALLGEMEINEN LATEINISCHEN SYNONYMIK IN EINEM HANDWÖRTERBUCHE DER...

Jean Baptiste Gardin Dumesnil

Digitized by Google

Digitized by Google

Vorrede des Herausgebers.

Die Bereitwilligkeit, womit ich mich entſchloſs, die Ueberſetzung und Bearbeitung des gegenwärtigen Werkes auf gegebene Veranlaſſung zu übernehmen, gründete ſich einzig und allein auf den Gedanken, daſs ich dadurch vielleicht zur Ausfüllung einer beträchtlichen Lücke in dieſem Theile der alten philologiſchen Literatur etwas beytragen könne. Es iſt in der That befremdend, daſs der deutſche Fleiſs, der in den Wiſſenſchaften ſchon ſo manche Schwierigkeiten glücklich überwunden hat, ſich bis jetzt noch ſo wenig mit

Digitized by Google

der Aufklärung eines Gegenſtandes beſchäftiget hat, deſſen Zuſammenhang mit dem Studium der alten Literatur überhaupt, und deſſen Einfluſs auf die Würdigung und das gründliche Studium der lateiniſchen Sprache insbeſondere ſo beträchtlich iſt. So lange wir es noch der Mühe werth achten, die Meiſterwerke, welche in dieſer Sprache geſchrieben ſind, richtig zu verſtehen, in den Geiſt und die Feinheiten ihrer Verfaſſer tiefer einzudringen, und uns in ihrer Sprache, auf deſſen Gebrauch wir nicht Verzicht thun können, ohne unſere ganze wiſſenſchaftliche Beſtimmung und Bildung zu ſtören, mit möglichſter Correctheit und Beſtimmtheit auszudrücken; ſo lange müſſen wir eine Synonymik der lateiniſchen Sprache für ein groſses Bedürfniſs und für eins der wichtigſten Hülfsmittel zur Erreichung jener angegebenen Abſichten halten. Ich kann dieſe und ähnliche Ideen, die den Nutzen und das Bedürfniſs einer Synonymik für jede gebildete Sprache auſser Zweifel ſetzen, nicht ſcharfſinniger und beſſer vortragen, als es vom Herrn Prof. Eberhard in ſeinem vortrefflichem Verſuche einer Theorie der Synonymik der deutſchen Sprache (vor dem erſten Theile der Synonymik) geſchehen iſt, und berufe mich alſo auf dieſes Werk um

Digitized by Google

ſo zuverſichtlicher, da ich überzeugt bin, daſs es bereits in den Händen aller Liebhaber gründlicher Sprachforſchungen ſeyn wird. Durch die Bearbeitung dieſes Gelehrten iſt jenem Bedürfniſſe für unſere deutſche Sprache auf eine Art abgeholfen, die vor der Hand keinen beträchtlichen Wunſch weiter übrig läſst. Einen ähnlichen Werth haben vielleicht die Bemühungen, wodurch ſich ein Girard und Roubaud in dieſer Rückſicht um die franzöſiſche, und eine Piozzi um die Engliſche Sprache verdient gemacht haben. Daſs es aber bis jetzt an etwas vollſtändigern Aufklärungen über die Synonymen der lateiniſchen Sprache gefehlt hat, läſst ſich nur aus den gröſsern Schwierigkeiten erklären, welche damit verbunden ſind, wenn gleich dadurch auch das Bedürfniſs und die Nothwendigkeit derſelben deſto gröſſer wird. In lebenden Sprachen iſt die Beſtimmung und Unterſcheidung ſynonymiſcher Wörter weit leichter auszumitteln. Der Sprachgebrauch liegt näher, und iſt gleichſam immer hörbar. Die Etymologie, welche hier ein wichtiges Hülfsmittel abgiebt, iſt in den meiſten Fällen ſicherer zu finden. Die verſchiedenen Epochen der Sprache, in welchen ſie ſich bereichert, vervollkommt, ausbildet, ſind deutlicher zu

Digitized by Google

überſehen. In todten Sprachen, deren Geiſt, deren feinſte Beziehungen, Wörterbeſtimmungen und Unterſcheidungen aus einer im Ganzen betrachtet nur kleinen Anzahl von ungleichzeitigen, und an Talenten verſchiedenen Schriftſtellern zuſammengeſucht und beurtheilt werden müſſen, in ſolchen Sprachen, und in ſo vollkommenen, und ausgebildeten, wie die lateiniſche und griechiſche, iſt der Gebrauch jener Hülfsmittel ungleich gröſsern Schwierigkeiten unterworfen. Ich glaube dieſe Betrachtungen, die ich für Kenner, von denen ich den gegenwärtigen Verſuch beurtheilt wünſche, nicht weiter zu verfolgen brauche, können dazu dienen, um auf der einem Seite das Verdienſt Dumesnil's um die lateiniſche Synonymik nicht ganz unbeträchtlich zu finden, auf der andern Seite aber die Forderungen von Vollſtändigkeit und Ausführlichkeit zu mäſsigen, die bekanntermaſsen von dem ruhigen und in das einzelne tief blickenden Beurtheiler weit leichter gemacht, als von dem mit der ganzen Laſt der Arbeit gleichſam auf einmal überladenen Verfaſſer befriedigt werden können. Ich bemerke indeſſen noch auſserdem zwey Geſichtspunkte, welche zur Erwartung einer billigen Beurtheilung dieſes Werkes zu berechtigen ſchei-

nen, erſtlich, den Mangel an hinlänglichen und erleichternden Vorarbeiten, und zweytens, den beſtimmten Plan des Verfaſſers.

Was fand Dumesnil vorgearbeitet? Auſonius Popma de differentiis verborum, eine Arbeit, die bey weiten den kleinſten Theil der Synonymen umfaſst, und mehrere Mängel hat, welche den Gebrauch für Anfänger theils unſicher, theils unbequem und ſchwer machen; die Bemerkungen einiger ältern und neuern Grammatiker, Varro, Feſtus, Servius, Valla, Dolet, und anderer, alle nur beyläufig und fragmentariſch; vielleicht einige Synonymen-Verzeichniſſe, und ähnliche Anleitungen, dergleichen in Joan. Boudot's Dictionarium univerſale, Latino-Gallicum, Pariſ. 1789. befindlich ſind, (ich verdanke dieſe literariſche Notiz, ſo wie mehrere hieher gehörende ſchätzbare Winke der zuvorkommenden Güte des Hrn. Prof. Wolf in Halle) das ich aber nicht zu Geſicht bekommen konnte. Man faſſe alle dieſe Vorarbeiten zuſammen, und urtheile, welche Erleichterung der neuen Arbeit davon zu erwarten war.

Dumesnil ſagt in ſeinem Vorberichte ganz beſtimmt, daſs er nur für Anfänger

gearbeitet habe, und vermuthet mit vieler Beſcheidenheit, daſs der Gelehrtere dieſen Verſuch nicht nöthig haben werde. Es iſt hier der Ort nicht, zu unterſuchen, welchen Grad von Gelehrſamkeit man ſich denken müſſe, um dieſe Vermuthung wahr zu finden. Ich bemerke nur, daſs ich jene Abſicht für ſehr vernünftig, und ihre Beſtimmung für die gültigſte Apologie der Form halte, in welcher das Buch erſcheint. Es iſt, meines Erachtens, zweckmäſsig, eine Materie, die zu feſter Begründung des erſten Sprachſtudiums ſo unumgänglich nöthig, und in welcher noch ſo wenig vorgearbeitet iſt, erſt für den Anfänger zu bearbeiten, und in dem beſcheidenem Zuſchnitte eines Verſuchs erſcheinen zu laſſen, ehe man ſie zu höhern wiſſenſchaftlichen Zwecken, und mit philoſophiſcher Strenge, oder raiſonnirender Ausführlichkeit behandelt.

Man wird vielleicht wünſchen, daſs der Verfaſſer in ſeinen Beſtimmungen und Erklärungen weniger kurz, und wortkarg geweſen ſeyn möchte, da es nicht fehlen konnte, daſs dieſe Kürze hie und da der Deutlichkeit der Begriffsbeſtimmung Eintrag thun muſste. Allein ohne dieſe Kürze, die in den meiſten Artikeln, meines

Digitized by Google

Erachtens, ſelbſt der Deutlichkeit nicht geſchadet hat, und mit einer die Einſichten und das Genie des Verfaſſers vortheilhaft beurkundenden Feinheit und Gewandheit gehalten iſt, konnte das Buch kein Buch für Anfänger werden. Vielleicht iſt ſelbſt dieſe Sparſamkeit, und dieſe mäſsige Stärke des Buches, dem Schulgebrauche noch nicht günſtig genug; allein kürzer konnte es, bey dem groſsen Umfange des Gegenſtandes, ſchwerlich ausfallen, ohne ganz dürftig, undeutlich, und alſo in einem hohen Grade weniger nützlich zu werden. Der Brauniſche Verſuch, (Augsb. 1790. 1. Th.) gehört in dieſe Claſſe, und ſcheint mir ſeine Geſtalt hauptſächlich durch Uebertreibung des Wunſches, ein wohlfeiles Buch zu liefern, erhalten zu haben.

Dumesnil's Werk erſcheint jetzt beynahe um ein Drittheil ſtärker, als im Originale; und doch iſt dieſe Verſtärkung nicht etwa durch vorſätzliche Erweiterung des Plans oder der Darſtellung, ſondern nur durch ſolche Zuſätze verurſacht worden, die mir für die Abſicht des Buches unumgänglich nothwendig zu ſeyn ſchienen. Es würde mir vielleicht nicht ſchwer gefallen ſeyn, jeden Artikel um die Hälfte zu ver-

Digitized by Google

ſtärken; allein das Werk hätte dadurch die fehlerhafteſte Form erhalten. Es wäre weder ein Handbuch für den Anfänger, noch ein Lehrbuch für den einſichtsvollen Sprachforſcher oder Sprachliebhaber geworden. Es kann ſeyn, daſs wir über lang oder kurz aus England ein ſehr ausführliches, und mit viel Scharfſinn, Sachkenntniſs und Gelehrſamkeit geſchriebenes Werk über die lateiniſche Synonymik erhalten. Auf dieſe Eigenſchaften läſst ſich wenigſtens aus der Probe ſchlieſsen, welche der Verfaſſer in einem der neuern Bände der Edinburger Transactions gegeben hat. Aber eben dieſe Probe, worinne, wenn ich nicht irre, ohngefähr ſechs Artikel bearbeitet ſind, läſst auch vermuthen, daſs das Ganze ein Werk werden muſs, zu deſſen Anſchaffung vielleicht mehrere Guineen nicht hinreichend ſeyn dürften.

Was ich an dem Dumesnil'ſchen Buche, bey dem Vorſatze, die angegebene Abſicht deſſelben feſt im Auge zu behalten, thun konnte und thun muſste, betrift folgende Punkte. Gleich bey dem erſten Anblicke des Werkes glaubte ich einen den nützlichen Gebrauch für Anfänger erſchwerenden, wo nicht ganz hindernden, Fehler

darinn zu finden, daſs von den vielen tauſend Stellen aus claſſiſchen Schriftſtellern, welche den beygebrachten Wörterbeſtimmungen zu Belegen dienen müſſen, und wovon die meiſten um der Kürze willen nicht anders als aus dem Zuſammenhange herausgeriſſen da ſtehen konnten, keine einzige ordentlich citirt, das heiſst, weder mit Benennung der Schrift, noch des Buchs, noch eines Kapitels oder Verſes, ſondern nur mit der erſten Sylbe des Schriftſteller - Nahmens verſehen war. Dadurch gieng erſtlich die für Lehrende und Lernende ſo nöthige Beurtheilung des Verhältniſſes verlohren, in welchem die Wortbeſtimmung mit dem Ausdrucke des Schriftſtellers ſteht, und welches oft einzig und allein aus dem Zuſammenhange erſehen werden kann. Zweytens war auch das Ganze, durch Auslaſſung beſtimmter Citaten, auf eine Art von Autorität gegründet, deren Anerkennung kein Verfaſſer ſeinem Leſer zumuthen ſoll, zumal wenn ſie, wie hier der Fall iſt, den Nachtheil eines hohen Grades von Ungewiſsheit und Undeutlichkeit veranlaſst. Ich unterzog mich alſo der äuſserſt beſchwerlichen Arbeit, (Sachkundige mögen urtheilen, ob ich mich bey dieſem Geſtändniſſe der Ruhm-

Digitized by Google

redigkeit ſchuldig mache) alle dieſe Citaten durch das ganze Buch zu ergänzen. Nur die erſten zwey oder drey Bogen tragen die Spuren von einer gewiſſen Beſorgniſs, daſs ich dieſe Arbeit vom Anfange bis an das Ende nicht aushalten würde; denn in dieſen Bogen ſind die Citaten nicht ganz vollſtändig beygeſetzt. In der Folge aber muſsten alle Schwierigkeiten meiner ſich immer verſtärkenden Ueberzeugung weichen, daſs die Arbeit ohne Schaden des Ganzen nicht unterbleiben könne. Dieſe genaue Auffuchung und Unterſuchung der Stellen ſetzte mich zugleich in den Stand, manche andere Mängel, die mir auſserdem entgangen ſeyn würden, in Dumesnil's Bearbeitung zu bemerken und zu verbeſſern. So genau und ſorgfältig er in der Wahl dieſer Stellen geweſen war, ſo nachläſsig hatte er doch die Schriftſteller-Nahmen ausgezeichnet. Ich fand daher, beynahe in jedem Artikel, mehrere Verwechſelungen von Nahmen, die berichtigt werden muſsten. Manche Berichtigungen ſind auch dadurch nothwendig gemacht worden, daſs der Verfaſſer nicht nach neuern kritiſch bearbeiteten Ausgaben von claſſiſchen Autoren, ſondern nach ältern citirte.

Digitized by Google

Was den eigentlichen Text betrift, der im Originale die Beſtimmung, Unterſcheidung und Erklärung der Synonymen enthält, ſo muſste ich mich aus den bereits angegebenen Urſachen im Ganzen genommen in den Schranken einer Ueberſetzung halten. Daſs ich aber dem Vorſatze der Sparſamkeit nie die Beſtimmtheit der Erklärung ſelbſt aufopfern durfte; daſs ich mich umſtändlicher ausdrücken muſste, wo der deutſche Ausdruck, ohne unrichtig oder undeutlich zu werden, die Kürze des franzöſiſchen nicht nachahmen konnte; daſs ich, um die Deutlichkeit zu vermehren, die Beſtimmungen verdoppeln, hie und da Erklärungen ſowohl einzelner Worte, als ganzer Sätze berichtigen, und überhaupt alles, was mir als Unrichtigkeit erſchien, entweder tilgen, oder verbeſſern muſste, das verſteht ſich ſo ſehr von ſelbſt, daſs es vielleicht gar keiner Erwähnung bedurfte. Wenn das Buch den Nutzen ſtiftet, der ſich davon hoffen und erwarten läſst, dann iſt mir es ſehr gleichgültig, wie viel oder wie wenig der Leſer darinne für meine oder für des Verfaſſers Arbeit hält. Zu der zweydeutigen Sorgfalt, womit ſich manche Herausgeber der Klammern und Parentheſen-Zeichen bedienen, um ihre werthen Ide-

Digitized by Google

en gehörig zu unterſcheiden und auszuzeichnen, habe ich niemals Neigung gefühlt.

Ein Wortregiſter, welches die auſſer der alphabetiſchen Ordnung vorkommenden Wörter bezeichnet, und ohne welches die Vollſtändigkeit der ganzen Synonymen-Sammlung nicht zu überſehen wäre, wird das ganze Werk beſchlieſſen.

Leipzig den 3. Okt. 1798.

Digitized by Google

Digitized by Google

A.

1. *A primo, Primùm, Primò.*

A primo, *nämlich* tempore, *vom Anfange, anfangs.* Utinam id à primo tibi eſſet viſum. Cic. Att. 16, 7. Primum *deutet auf die Ordnung, worin etwas folgt.* Primùm igitur eſt de honeſto, tùm de utili differendum. Cic. Primò *deutet auf die Zeit.* Primò Gabiniâ lege, biennio poſt Caſſiâ. Cic.

2. *Ab aliquo tempore, Intra aliquod tempus.*

Ab aliquo tempore *bezeichnet eine Zeit in ihrem Anfange; da hingegen* Intra aliquod tempus *die Dauer einer Zeit beſtimmt.* Ab horà tertiâ bibebatur. Cic. Quae intra decem annos nefariè flagitioſèque geſta ſunt. Id. Verr. Act. 1, 13.

3. *Ab initio, Initio, à Principio, Principio.*

Ab initio, *vom Anfange an.* Quod tibi eſſe et antiquiſſimum, et ab initio fuiſſe conſtante famâ atque omnium ſermone celebratum eſt. Cic. Initio, *im Anfange, anfänglich.* Cùm id mihi propoſitum initio non fuiſſet. Cic. Initio *und* ab initio *bezieht ſich auf eine Zeit; hingegen* principio, *und* à principio *auf die Ordnung und Folge eines Dinges.* Principio generi animantium omni eſt à naturâ tributum, ut etc. Cic. Principio coelum et terras camposque liquentes etc. Virg. Vellem à principio te audiiſſe. Cic. Att. 7, 1. — *Man kann noch bemerken, daſs* initio *ſich nicht gut zum Anfange eines Satzes ſchickt: es nimmt ſich zu kurz und dürftig aus;* principio *iſt weit ſchicklicher, da es ſich mit einer langen Sylbe anfängt.*

A

4. *Abdere, Condere, Abſcondere, Recondere, Occulere, Occultare.*

Abdere (dare ab), *aus dem Geſichte entfernen, verſtecken.* Ille ſe in interiorem partem aedium abdidit. Cic. *Tropiſch:* abdere ſe totum litteris. Cic. ad Div. 7, 33. Condere (dare cum), *zuſammen legen, ſammeln, ſchichten.* Pecuniam, fructus condere. Cic. Quae cùm abdidiſſet corneâ corpus domo, ne ullo pacto laedi poſſet condita. Phaed. *Tropiſch:* condere hiſtoriam. Liv. *weil man da eine Menge Begebenheiten zuſammen ſtellt. Deswegen ſagt man auch*, condere urbem. Abscondere (dare cum abs), *zuſammen an einem Orte verbergen.* Erant fortaſſe gladii, ſed ii abſconditi. Cic. *Tropiſch:* nihil de abſcondito jure Pontificum dicam. Cic. Recondere (*von* re *der Wiederholungspartikel, und* condere), *wieder einſtecken, ſorgfältig verwahren, verſchlieſsen.* Gladium cruentum in vaginam recondidit. Cic. Nummos aurumque recondere. Hor. *Tropiſch:* reconditae artes. Cic. Naturâ triſti et reconditâ fuit. Id. Occulere (*von* oculus), *nicht ſehen laſſen, verſtecken, mit etwas zudecken.* Vulnera Appii apparent, nec occuli poſſunt. Cic. Quaecumque premes virgulta per agros, ſparge pingui fimo, et multâ memor occulo terrâ. Virg. *Tropiſch:* puncta argumentorum plerumque occulenda ſunt. Cic. Occultare (*das Frequentativum von* occulere), *ſorgfältig verbergen.* Marius ſenile corpus paludibus occultavit demerſum. Cic. *Tropiſch:* tenuitas hujus eo magis elucet, cùm magis occultatur. Cic. *Wer ſich vor etwas, vor einer Gefahr fürchtet*, ſe in remotiorem et tutiorem aedium partem abdit; *der Landmann*, condit fruges et fructus in horreâ; *der Gärtner bedeckt ſeine Artiſchocken vor Winters mit Miſt*, occulit cinaras, ne frigore laedantur; *ein Geitziger*, occultat nummos.

5. *Abdicare, exhaeredare.*

Abdicare filium (dicare ab), *den Sohn ſeiner Rechte und Gerechtſame berauben, ihn nicht für ſeinen Sohn erkennen.* Mavult pater filium corrigere, quam abdicare. Quint. 3, 6. Exhaeredare filium, *heiſst*

Digitized by Google

bloſs, ihn enterben. Themiſtocles à patre exhaeredatus. C. Nep. *Ein* abdicatus *iſt auch dadurch* exhaeredatus; *aber ein* exhaeredatus *iſt deshalb nicht immer* abdicatus. Abdicare *hat auch einen allgemeinern Sinn.* Tutelâ, magiſtratu, libertate ſe abdicare. Cic. Att. 6, 1. Phil. 3, 5. Abdicare magiſtratum. Sall. Cat. 47. *Abdanken, eine Stelle niederlegen.*

6. *Abdicere*, *Abjudicare.*

Abdicere (dicere ab), *nicht zuſagen, miſsbilligen; ein bey Augurien gebräuchlicher Ausdruck.* Cum tres partes aves abdixiſſent. Cic. Div. 1, 17. Abdicentibus avibus. Aur. Vict. *Unter ſchlechten Augurien, böſen Vorbedeutungen.* Abjudicare (judicare ab), *durch ein Urtheil abſprechen.* Id ab eo contra jus aequitatemque abjudicavit. Cic. *Es heiſst auch etwas zurückwerfen, entfernen, keinen Gebrauch davon machen.* Ubi plus mali quàm boni reperio, id totum abjudico. Cic. Orat. 2, 24.

7. *Abducere*, *Abigere.*

Abducere (ducere ab), *wegführen, fortbringen, wenn die Rede von Menſchen iſt;* Abigere (agere ab), *fortjagen, wegtreiben, wenn von Thieren die Rede iſt.* Familiam abduxit, pecus abegit. Cic. *Curtius ſagt jedoch auch:* Abduci jumenta juſſit. *Tropiſch:* Abducere mentis aciem à conſuetudine oculorum. Cic. Nat. D. 2, 17. *Seinen Geiſt von den Sinnen abziehen, über die Sinne erheben.* Abigere curas. Hor.

8. *Abducere*, *Deducere.*

Abducere, *als Synonymum von* deducere, *iſt ſo unterſchieden, daſs* deducere *heiſst, von oben nach unten bringen, herunter, herabziehen.* Carmina vel coelo poſſunt deducere lunam. Virg. Ecl. 8, 68. Abducere *hingegen, von einem Orte hinwegführen.* Abduxit indè multa millia captivorum. Trog. Deducere *iſt zuweilen Wirkung der Achtung und Ehrenbezeigung.* Frequentesque eum domum deduxerunt. Cic. *Tropiſch:* de animi pravitate aliquem deducere. Cic. Pet. Cons. 10

9. *Abedere, Adedere, Exedere.*

Abedere (edere ab), *abfreſſen.* Exorta vis locuſtarum abederat quidquid herbidum aut frondoſum. Tac. Adedere (edere ad), *benagen, anfreſſen.* Nam ſaepè favos ignotus adedit ſtellio. Virg. Georg. 4, 241. *oft nagte die Eidechſe unbemerkt den Honigbau an.* *Tropiſch:* Pecuniâ adesâ. Cic. Adeſi lapides. Hor. Exedere, *ganz aufeſſen, verzehren.* Tibi omne eſt exedendum. Ter. *Tropiſch:* Pila exeſa rubigine. Virg. Aegritudines exedunt homines. Cic. Tuſc. 3, 13. Si aedes exeſae corruerint. Id. Topic. 15.

10. *Aberrare, Deerrare, Oberrare.*

Aberrare (errare ab), *ſeinen Weg verlieren;* Deerrare, *den Weg verlaſſen, abſeits gehen.* Aberrare à via. Phaed. Vir gregis ipſe caper deerraverat. Virg. Ecl. 7, 7. *Tropiſch:* Aberrare à propoſito. Cic. Deerrabat ſors ad parùm idoneos. Tac. Ann. 13, 29. *Das Loos traf Unwürdige.* Oberrare (errare ob), *um etwas herumgehen, irren.* Oberrabant tentoriis. Tac. Ann. 1, 65. *Tropiſch:* Et citharaedus ridetur chordâ qui ſemper oberrat eâdem. Hor. Art. 356.

11. *Abeſſe, Diſtare.*

Abesse *wird gewöhnlich von Dingen geſagt, die das Vermögen haben ſich zu entfernen, und wieder zu nähern; hingegen* Distare (*von* diverſim ſtare) *von Dingen, die unbeweglich ſind, oder als ſolche betrachtet werden.* Abeſſe *ſetzt einen beſtimmten Ort voraus, wovon man entfernt iſt;* Diſtare *deutet auf zwey dergleichen verſchiedene.* Abeſſe à domo paulisper maluit. Cic. *Man würde hier nicht* diſtare *ſagen.* Abeſſe *ſagt man lieber von Perſonen.* Abſentem qui rodit amicum. Hor. Diſtantem *würde hier falſch ſeyn.* Foro nimiùm diſtare carinas jam grandis natu queritur. Hor. Ep. 7, 48. *Man würde weniger gut ſagen* abeſſe. *Cicero ſagt jedoch:* Cùm patris domus à foro longè abeſſet. *Derſelbe Unterſchied findet auch im figürlichen Sinne Statt:* Ferenda fortuna quae abſit à culpa. Cic. Hominum vita plurimùm diſtat à victu cultuque beſtiarum. Id. Off. 2, 4.

Digitized by Google

12. *Abjectus*, *Demiſſus*, *Summiſſus*, *Humilis*, *Supplex*.

Abjectus (jacere ab), *zu Boden*, *zur Erde geworfen*. Tùm ſuper abjectum poſito pede nixus. Virg. *Tropiſch:* Vir abjecto animo. Cic. Att. 3, 2. Demissus (mittere de), *herabgelaſſen*, *niedergeſenkt*. Purpura demiſſa uſque ad talos. Cic. Demiſſo capite diſceſſit. Id. *Tropiſch:* Demiſſum animum erigere. Cic. Summissus (miſſus ſub), *nach unten zu gehalten*, *geneigt*. Summiſſas infantibus praebuiſſe mammas. Liv. 1, 4. *Tropiſch:* Oportet aequo et pari jure cum civibus vivere, neque ſummiſſum et abjectum, neque ſe efferentem. Cic. Humilis (*von* humus), *an der Erde hinkriechend*. Humilesque miricae. Virg. Ecl. 4, 2. Vitis et ea quae ſunt humiliora. Cic. *Tropiſch:* Nihil abjectum et humile cogitare. Cic. Humili arte praeditus. Id. Arch. 5. Supplex (plicare ſub), *fuſsfällig*, *auf den Knieen bittend*. Quibus ſaepè ſupplex ad pedes jacui, veniamque ſupplex popoſci. Cic. *Tropiſch:* verbis ſupplicibus orare. Cic. Vox ſupplex. Liv.

13. *Abjicere*, *Projicere*, *Deponere*.

Abjicere (jacere ab), *bezeichnet gewöhnlich einen leidenſchaftlichen Zuſtand*, *oder Verachtung*. E muro ſe in mare abjecit, lecto Platonis libro. Cic. *Tropiſch:* Cum ſpe vincendi ſimul abjeciſti certandi cupiditatem. Cic. Div. 4, 7. Projicere (porrò jacere), *weit wegwerfen*, *hie und da hinwerfen*. Projice tela manu. Virg. Cadavera projecta jacent. Id. *Tropiſch:* Projicit ampullas. Hor. Deponere (ponere de), *hinlegen*, *niederlegen*, *ohne Heftigkeit*. Corpora ſub ramis deponunt arboris altae. Virg. Abjiciunt *würde hier nicht ſo gut paſſen*. *Figürlich:* Id quod ſemel mihi fide impoſitum eſt, aut propter perfidiam abjicere, aut propter imbecillitatem animi deponere. Cic.

14. *Abire*, *Diſcedere*, *Decedere*, *Excedere*, *Proficiſci*, *Faceſſere*.

Abire (ire ab), *gehen*, *fortgehen*. Iidem abeunt, qui venerant. Cic. Discedere, decedere, Excedere, *ſich entfernen*, *wegbegeben: allein* Decedere,

einem andern Platz machen, Excedere, *nicht nur Platz machen, ſondern auch den Ort verlaſſen*; Diſcedere (diverſim cedere), *abtreten, um wo anders hin zu gehen.* Eo die Capua diſceſſi, et manſi Calibus. Liv. Factoque ſenatusconſulto, ut excederent Volſci. Liv. Multi obviam prodierunt de provinciâ decedenti. Cic. *Tropiſch:* A ſide diſcedere. Cic. De jure ſuo decedere. Id. Exceſſit res ad publicam querimoniam. Liv. *Die Sache wurde ſo arg, daſs man ſich genöthigt ſahe, deswegen im Senate Klage zu führen.* Sic te exiſtimare velim, cum à vobis ſalutis meae autoribus diſceſſerim, neminem eſſe, etc. Cic. *Seyn Sie verſichert, daſs es, auſser den Beförderern meines gegenwärtigen Glücks, keinen Menſchen gibt, der u. ſ. w. Man könnte ſich gut ſo ausdrücken:* Non modò provinciâ ſibi decedendum cenſuit, ſed etiam excedendum; itaque paucos poſt dies Romam diſceſſit. Proficisci, *reiſen, eine Reiſe machen.* Adoleſcentulus miles ad Capuam profectus ſum. Cic. *Tropiſch*: A quibus libertatis initium profectum eſt. Cic. Facessere (*das Frequentativum von facere*), *etwas gleich, ſchnell thun.* Juſſa faceſſunt. Virg. Aen. 4, 295. *Es wird oft gebraucht, anſtatt, ſich entfernen, aus den Augen gehen, und dann ſchlieſst es die Idee der Verachtung ein.* Faceſſe hinc. Liv. *Man ſpricht ſo zu einem, den man von ſich entfernen, los ſeyn will.* Faceſſant igitur qui nihil docere poſſunt. Cic. Fragm. ap. Non. 4.

15. *Abjurare, Ejurare.*

Abjurare (jurare ab), *mit einem Schwure verſichern, daſs man eine Sache, die von uns verlangt wird, nicht habe, oder nicht ſchuldig ſey.* Abjurare certius eſt, quam dependere. Cic. Att. 1, 8. Abjuravit creditum. Sall. Abſtractae boves, abjurataeque rapinae coelo oſtenduntur. Virg. Aen 8, 263. *Herkules trieb die Kühe heraus, die der Räuber da eingeſperrt, und deren Raub er mit Schwüren abgeläugnet hatte.* Ejurare, *eidlich etwas abſchlagen, ablehnen.* Bonam copiam ejurare. Cic. ad Div. 9, 16. *ſchwören, daſs man nicht bezahlen könne, nicht die Koſten dazu habe.* Judicem ejurare. Id. *Einen Richter verbitten.* Or. 2, 70. Eju-

rare militiam. Plaut. ap. Feſt. in ejuratio. *Den Dienſt niederlegen, aus dem Dienſte gehen.*

16. *Abnuere, Renuere, Recuſare, Negare, Abnegare, Pernegare, Denegare.*

Abnuere (*von* nutus), *durch ein Zeichen zu verſtehen geben, daſs man nicht wolle, nicht beyſtimme.* Vos imperium auſpiciumque abnuiſtis. Liv. *Tropiſch:* Nihil unquam abnuit meo ſtudio voluntas tua. Cic. de Fat. 2. Renuere, *durch ein Zeichen ſein Miſsfallen an der Sache zu erkennen geben.* Oculo renuente negavi. Ovid. Recusare, *etwas angebotnes ausſchlagen.* Recuſare munus legationis. Cic. Non recuſo, non abnuo. Id. Negare, *ſich weigern, etwas zu geben, verweigern, eine Bitte.* Oranti negavit iſta. Stat. Alimenta miſeris negare. Ovid. Negare *bedeutet auch, verneinen, ſagen, daſs etwas nicht ſo ſey.* Negant quemquam virum bonum eſſe, niſi ſapientem. Cic. Abnegare, *durchaus verweigern, abſchlagen.* Rex tibi conjugium et quaeſitas ſanguine dotes abnegat. Virg. Negat *würde weniger ſagen.* Pernegare, *ſchlechterdings läugnen.* Pernegabo, perjurabo denique. Plaut. Denegare, *verweigern.* Denegare auxilium. Caeſ. *Tropiſch:* Occupatio opus impoſitum denegat. Cic. *Es verſtärkt die Idee des* Negare.

17. *Abſolvere, Perficere.*

Absolvere (ſolvere ab), *eigentlich befreyen, losmachen.* Ibo ad forum, ut hunc abſolvam. Ter. Adelph. 2, 4. 13. *Figürlich,* 1) *losſprechen.* Non tu abſolutus improbitatis, ſed ille damnatus eſt caedis. Cic. Et cedo invidiae, dummodo abſolvar cinis. Phaed. 3, 9. 2) *vollenden.* Nemo pictor Veneris eam partem, quam Apelles inchoatam reliquerat, abſolvit. Cic. Abſolvere *heiſst in dieſem Sinne etwas überhaupt und auf irgend eine Art und Weiſe beendigen; hingegen* Perficere, *etwas ſo vollenden, daſs nichts daran fehlt.* In omni natura neceſſe eſt aliquid abſolvi ac perfici. Cic. Nat. D. 2, 15. Id nos fortaſſe non perficimus, conati quidem ſumus. Id.

Digitized by Google

18. *Abſonus*, *Diſſonus*, *Abſurdus*.

Absonus (quaſi ab ſono), *was einen widerwärtigen, und zu den andern nicht ſtimmenden Ton von ſich gibt.* Vox extra modum abſona et abſurda. Cic. Or. 3, 11. *Tropiſch*: Abſoni à voce motus. Liv. 1, 15. Quorum nihil abſonum fidei divinae originis. Id. *Nichts von alle dem war dem Glauben an ſeine göttliche Abkunft entgegen. Die Rede iſt vom Romulus.* Dissonus (diverſus ſonus), *miſsklingend, unharmoniſch.* Diſſoni clamores. Liv. Diſſonum quiddam audientibus canere videtur chorus. Cic. *Tropiſch*: Gentes moribus diſſonae. Liv. 1, 18. Absurdus (ab auribus alienus), *die Ohren beleidigend.* Si abſurdè canat is qui ſe habere velit muſicum. Cic. *Tropiſch*: Quo quid abſurdius? Cic. Eſt hoc auribus animisque hominum abſurdum. Id. *Das beleidigt den Geiſt und die Ohren zugleich. Cicero ſagt dies in Beziehung auf den Roſcius* Comoed. Orat. Cap. 7. — Ingenium abſurdum. Sall. Cat. 25. Abſonus *iſt die Urſache, und* abſurdus *die Wirkung.*

19. *Abſterrere*, *Deterrere*.

Absterrere *und* Deterrere (*von* terror), *durch Furcht-Erregung entfernen, abſchrecken, nur mit dieſem Unterſchiede, daſs man beſſer* deterrere ab aliqua re *ſagt, als*, ab aliquo. Ab impugnanda patriâ deterreri. Cic. *Hingegen ſagt man* abſterrere ab aliquo, *und* ab aliqua re, *gleich gut.* Supplicem à ſe abſterrere. Cic. *Hier würde man nicht ſo gut* deterrere *ſagen; aber wohl* absterreri *und* deterreri à pecuniis capiendis.

20. *Abſtinens*, *Continens*, *Temperans*, *Temperatus*, *Modeſtus*, *Moderatus*.

Abstinens (tenere abs), *der ſich enthält, wenn die Rede iſt von Dingen auſſer uns, und beſonders von fremdem Gute.* Abſtinens ducentis ad ſe cuncta pecuniae. Hor. Od. 4, 9. 37. Continens (tenere cum), *eigentlich ſich zuſammenhaltend, anſchlieſsend.* Longum agmen nec continens. Liv 27, 51. *Figürilch wird es gebraucht in Rückſicht auf unſre Begierden und natürlichen Kräfte.* Continentia in omni victu, omnique

cultu corporis tuendi cauſâ cernitur. Cic. Nullâ re facilius conciliatur benevolentiâ multitudinis, quam abſtinentiâ et continentiâ. Id. Off. 2, 2. Eſſe abſtinentem, continere omnes cupiditates praeclarum eſt. Id. Qu. Fr. 1, 1. Vix prorſus abſtinens erit qui ſatis continens non fuerit. Abſtinentia *heiſst oft ſo viel als die Diät.* Abſtinentiâ mitigare febrem. Quint. Temperans, *als activum, heiſst eigentlich einer, der eine Kraft durch Beymiſchung einer ſchwächern ſanftern Maſſe mildert.* Vinum aquâ temperans. Hor. *Tropiſch:* Vim conſilii temperans. Cic. Temperans, *als adjectivum, bedeutet einen, der, entfernt von aller Ausſchweifung, ſeine Begierden ſelbſt bey erlaubten Dingen in der Gewalt hat.* Temperantia in praetermittendis voluptatibus cernitur. Cic. Temperantiores à cupidine imperii. Liv. 26, 22. Temperans *ſagt man von allen Gegenſtänden des Begehrens, und* continens *beſonders von Ergötzlichkeiten.* Temperatus, *geordnet, gemäſsigt.* Vim temperatam Dii quoque provehunt in melius. Hor. Od. 3, 4. Modestus (in modo ſtans), *ſanft, beſcheiden, rechtlich und vernünftig in Betragen und Denkungsart.* Modeſtia eſt in animo continens moderatio cupiditatum. Cic. Negare cupidis, modeſtis etiam offerre quod non petierint. Phaed. Fab. 2, 1. Moderatus, *gemäſsigt, in Ruhe gebracht durch irgend eine Rückſicht, oder in gewiſſen Umſtänden.* Contumeliis impetitus moderatum ſe praebuit. Cic. Moderatus et temperans homo. Id. *Man kann entgegenſetzen* Abſtinens *dem* Rapax; Continens, *dem* Luxurioſus; Modeſtus, *dem* Petulans; Moderatus, *dem* Effrenatus; *und* Temperans, *dem* Libidinoſus.

21. *Abſtrahere, Detrahere, Abripere.*

Abstrahere (trahere abs), *gewaltſam entreiſsen, fortſchleppen.* De complexu amicorum abſtrahi. Cic. In ſervitutem abſtrahi. Id. *Tropiſch:* A corpore abſtractus animus. Cic. Detrahere (trahere de), *abziehen, entziehen.* Detrahere veſtem alicui. Ter. Evn. 4, 4. 40. Detrahere de pondere. Cic. *Tropiſch:* Multae res ſunt, in quibus de ſuis commodis viri boni multa detrahunt, ut amici potius quam ipſi fruantur. Cic.

Amic. 16. Detrahere ab aliquo. Id. *ſchlecht von jemanden reden, verleumden.* Victor hoſtis abſtrahit liberos de complexu parentum; victis ſpolia detrahit. Abripere (rapere ab), *mit Gewalt fortreiſsen, ſchleppen.* Quem obtortâ gulâ de convivio abripi juſſit. Cic. Verr. 4, 10. A liberis ſuis abſtractum, à conjuge abreptum, ab aris focisque projectum. Id.

22. *Abſumere, Conſumere, Abſorbere.*

Absumere (ſumere ab), *etwas aufzehren, hinwegnehmen, verſchwenden, ſo daſs man dadurch deſſen natürliche und nützliche Beſtimmung verleidet.* Dicendo tempus abſumere. Cic. Quint. 10. Rebus maternis atque paternis fortiter abſumptis. Hor. Quos peſtilentia abſumpſit. Liv. Consumere (ſumere cum), *mehrere Dinge auf einmal verzehren, entweder ganz, oder mehrere Theile eines und deſſelben Dinges.* Aedes conſumitur incendio. Liv. Pecuniam conſumere. Cic. In agris colendis tempus et operam conſumere. Id. Conſumi ſenio et moerore. Id. *Ein Verſchwender* abſumit res ſuas per luxuriam omne aetatis tempus conſumendo. Absorbere (quaſi ſorbendo abſumere), *einſchlürſen, verſchlucken, wird eigentlich von Flüſſigkeiten geſagt.* Humorem abſorbere. Plin. *Figürlich:* Hunc abſorbuit aeſtus quidam non inſolitae adoleſcentibus gloriae. Cic. Orat. 81.

23. *Abundans, Copioſus.*

Abundans (*von* ab *und* unda), *eigentlich überflieſsend, überſtrömend.* Lactis abundans. Virg. *Figürlich: Ueberfluſs habend, reichlich mit etwas verſehen.* Abundans copiis. Cic. Vita abundans bonis. Id. Ingenio et doctrinâ abundantes. Id. Copiosus (*von* copia), *reich, vielumfaſſend.* Inter ſuos copioſus. Cic. Copioſum patrimonium. Id. Copioſum ingenium. Plin. ep. 9, 2. Abundans *iſt dem* egens; *und* copioſus, *dem* tenuis *entgegengeſetzt.*

24. *Abundare, Redundare.*

Abundare, *eigentlich überlauſen, überflieſsen.* Rurſus abundabat fluidus liquor. Virg. *Figürlich: Ueberfluſs haben.* Abundare divitiis. Cic. Abundare *bezeich-*

net nur Menge und Ueberfluſs; hingegen redundare *das phyſiſche Ueberflieſsen, Austreten, Ueberſchwemmen.* Si lacus Albanus redundaſſet, isque in mare fluxiſſet, Romam perituram. Cic. *Tropiſch:* Aſiatici oratores parum preſſi et nimis redundantes. Cic. Haec omnia in tuum caput redundabunt. Id. *Von einer waſſerreichen Quelle wird es heiſsen,* abundat; *ſtrömt ſie deſſen zu viel aus,* redundat.

25. *Abundè, Abundanter.*

Dieſe beyden Wörter ſcheinen ohne Unterſchied gebraucht worden zu ſeyn, z. B. Abundanter loqui. Cic. Or. 2, 35. Quibus Senatus etiamſi non abundè potitur, non omninò caret. Id. *Indeſſen ſagt* abundè *oft weniger, und bedeutet, genug, hinlänglich.* Terrorum et fraudis abundè eſt. Virg. Parentes abundè habemus, amicos quaerimus, Sall. Jug. 102. *Unterthänige haben wir genug: Freunde ſuchen wir.* Abundanter *ſagt mehr.* Satis abundanter demonſtratum eſt. Cic.

26. *Accedere, Propinquare, Appropinquare.*

Accedere (cedere ad), *hinzugehen, ſetzt ein Ziel voraus, nach welchem man geht.* Accedere ad fores. Ter. Ad flammam acceſſit imprudentius. Id. Accedere moenibus. Liv. Propinquare (*von* propè) *drückt eine fortſchreitende Näherung aus.* Legionum acies propinquabat. Tac. Appropinquare (propinquare ad), *ſich einem Ziele nähern;* accedere finibus, *heiſst nur, nach den Grenzen zu gehen.* Jamque dies appropinquabat. Caeſ. Accedebat *würde hier nicht daſſelbe ſeyn.* Libertas nobis appropinquat, illis poena. Cic. Accedit *würde weniger ſagen.* Specioſo periculo propinquat quisquis ad Reipublicae gubernacula accedit.

27. *Accedere ad aliquem, Accedere alicui.*

Accedere ad aliquem, *ſich jemanden nähern, zu einem gehen.* Cum ad Caeſarem ſupplex accederat. Cic. Accedere alicui, *Aehnlichkeit mit jemanden haben.* Antonio Philippus accedebat, ſed longo intervallo, ta-

men proximus. Cic. Brut. 47. Deo propiùs accedit humana virtus, quam ſigura. Id. de Nat. D. 1, 97.

28. *Accendere, Incendere, Inſlammare, Succendere, Cremare, Urere, Amburere.*

Accendere, *Feuer an etwas bringen, anzünden.* Deus ipſe ſolem, quaſi lumen accendit. Cic. *Tropiſch:* Accenſus furiis. Virg. Incendere, *in Brand ſtecken.* Urbem incendere. Cic. *Tropiſch:* Nulla mens poteſt incendi, niſi inflammatus ipse acceſſeris. Cic. Inflammare, *die Flamme erregen, in Flammen ſetzen.* Claſſem inflammari, incendique juſſit. Cic. *Tropiſch:* Populum inflammare in improbos. Cic. Accendere cupiditatem, *die Leidenſchaft wecken, erregen;* incendere, *ſie beleben, reizen;* inflammare, *ſie ausbrechen laſſen. äuſsern.* Succendere (accendere ſub), *das Feuer darunter bringen.* In ſuccenſum rogum corpora injecerunt. Liv. *Tropiſch:* Succenſus amore. Ovid. Cremare, *in Aſche verwandeln.* Num incenſa cremavit Troja viros? Virg. Urere, *brennen, verbrennen.* Cedrum urere. Virg. *Man würde nicht ſagen* facem urere. *Tropiſch:* Loris uri. Hor. Calceus anguſtior urit pedem. Id. Urit fulgore ſuo qui praegravat artes infrà ſe poſitas. Id. *wer ſich durch die Ueberlegenheit ſeiner Talente über andre emporhebt, bringt diejenigen gegen ſich auf, die er mit ſeinem Glanze verdunkelt.* Epiſt. 2, 1. 13. Amburere, *um und um, oberflächlich verbrennen.* Oblitus cruore et luto... amburitur etiam abjectus. Cic. *Es iſt die Rede von Clodius, deſſen Körper nur halb verbrannt wurde. Figürlich:* Ambuſtae fortunarum reliquiae. Cic. Dom. 43.

29. *Acceptum referre, Expenſum ferre.*

Acceptum referre, *in Einnahme bringen.* Expensum ferre, *in Ausgabe bringen,* Se habere tabulas, in quibus ſibi expenſa pecunia lata ſit, acceptaque relata. Cic. *Tropiſch:* Quod vivo, tibi acceptum refero. Cic. *Ich verdanke dir mein Leben.* Creditores ſuae negligentiae expenſum ferre debent, *ſagen die Juriſten.*

Digitized by Google

30. *Acceſſus, Acceſſio, Incrementum.*

Accessus (cedere ad), *Zutritt; Zugang.* Illi acceſſus ad urbem nocturnus metuendus eſt. Cic. Acceſſum dare. Phaed. *Zutritt verſtatten, herkommen laſſen.* Accessio, *der Actus der Annäherung.* Quae tibi acceſſio eſt ad haſce aedes? Plaut. *Figürlich:* 1) *Vergröſserung, Zuwachs, Zuſatz.* Acceſſionem addere aedibus. Cic. Quantaecunque tibi fiant acceſſiones et fortunae et dignitatis. Id. 2) *Zugabe, Anhang.* Perſeus caput belli erat, Gentius acceſſio. Liv. *Perſeus ſpielte die Haupt-Rolle in dieſem Kriege, Gentius nur eine Neben-Rolle.* Lib. 45, 7. Incrementum (*von* creſcere), *Wachsthum, Aufnahme, Zuwachs.* Incrementa vineae. Cic. Senect. 15. *Die Augen des Weinſtocks.* Incrementum urbis. Liv. Omnia incrementa ſua ſibi debuit. Cic.

31. *Accidit, Contingit, Evenit, Obvenit, Obtingit.*

Accidit, *wenn ſich die Sache wider unſre Erwartung zuträgt, gewöhnlich zum Nachtheil.* Si quid adverſi acciderit. Cic. Quod video tibi etiam novum accidiſſe tanquam mihi. Id. Contingere, *wenn ſich die Sache unverhofft ereignet, im gutenSinne.* Si mihi vita contigerit. Cic. Scies plura mala contingere nobis, quam accidere; quoties enim felicitatis cauſa et initium fuit quod calamitatis vocabatur? Sen. Evenire, *wird vom guten und böſen geſagt.* His malè evenit, illis optimè. Cic. Obtingere, *einem zufallen, die Wirkung des Looſes.* Illi aquarum provincia obtingit. Cic. Vatin. 5. Obvenire (venire ob), *eigentlich, entgegenkommen.* Qui primus mihi obveniſſet. Cic. Obvenit, *als Synonym mit den übrigen, iſt die Wirkung des Glücks und Zufalls.* Auſpicia ſecunda obvenerunt. Cic. Contingunt bona optanti; accidunt mala imprudenti, vel timenti; his malè, illis benè evenit; obtingit ſorte ducenti; obvenit cauſas naturales aut legitimas ſpectanti.

32. *Accingere, Praecingere, Succingere.*

Accingere (cingere ad), *umgürten, angürten.* Lateri enſem accingere. Virg. *Tropiſch:* Accinctus ſtudio populorum. Tac. Ann. 12, 44. Quin igitur ad hos

accingeris? Liv. *weil man ſich gürtet, um freyer zu ſeyn. So ſagt Virgil:* Accingar dicere pugnas Caeſaris. Georg. 3, 46. Praecingere (cingere prae), *umkränzen, umgeben.* Pinu caput praecinctus. Ovid. *Das Haupt mit einem Fichten-Kranze umgeben.* Accinctus *könnte man hier nicht ſagen* Praecingitur enſe. Id. *Gibt eine andre Jdee, als:* lateri enſem accingere. Succingere (cingere ſub), *aufgürten, ſchürzen.* Veſtem ritu ſuccincta Dianae. Ovid. Met. 10, 536. *Tropiſch:* Carthago ſuccincta portubus. Cic. Agr. 2, 32. *Carthago mit Häfen umgeben, umgrenzt.*

33. *Accipere, Arripere.*

Accipere (capere ab), *nehmen, empfangen, das dargebotene.* Quod dat accipimus. Cic. Cùm diu recuſans nihil profeciſſet, Provinciam accipit invitus. Id. Arripere, *mit Begierde nehmen, an ſich reiſsen.* Atque ille non mediocri cupiditate arripuit imperium. Cic. Arripere occaſionem. Liv. *die Gelegenheit ergreifen.* Lib. 35, 12.

34. *Accire, Arceſſere, Adſciſcere, Excire.*

Accire (cire, *oder* ciere ad), *einladen, holen laſſen.* Si accierit, ego accurram. Cic. Excire, *aufjagen.* Extremos cubilibus ſuis excitos in fugam impulit. Liv. Arcessere, *kommen laſſen, aufbieten, kraft eines Rechts, welches man dazu hat.* Verres P. Vectium ad ſe arceſſit. Cic. *Tropiſch:* Arceſſere ſplendorem orationi. Cic. Or. 3, 38. Commendatio arceſſita. Id. *geſuchte, erbettelte Empfehlung. Man ſagt weder* accerſere, *noch* accerſire, *noch* arceſſire, *ſondern allemal* arceſſere, *wenn es gleich* arceſſivi, arceſſitum *hat; dies iſt eine Bemerkung des Voſſius.* Adsciscere, *oder* Asciscere (Remotum aliquid quaſi ſcitè vocatum cupere, *ſagen die Grammatiker*), *aufnehmen, annehmen, ſich zu Nutze machen.* Sacra majores noſtri ab exteris nationibus aſcita atque arceſſita coluerunt. Cic. Haruſp. 13. Aſciverunt ſibi illud oppidum. Id. *Sie haben dieſe Stadt in ihr Intereſſe gezogen.* Verr. 4, 10. Aſciſcere ſibi nomen regium. Liv. *den Königs-Titel annehmen.*

Digitized by Google

35. *Acclamare, Inclamare, Exclamare.*

Acclamare (clamare ad), *auſſchreien, gewöhnlich im übeln Sinne.* Populus cum riſu acclamavit. Cic. Caec. 6. Non metuo ne mihi acclametis. Id. Brut. 73. *Ich befürchte nicht, daſs euch dieſe Aeuſserung auffallen, misfallen werde.* Inclamare (clamare in), *mit lauter Stimme rufen.* Sed ita te para, ut ſi inclamavero, advoles. Cic. Att. 2, 18. Fit ſonus, inclamat comites et lumina poſcit. Ovid. Inclamare alicui, *bedeutet, einem zuſchreyen, zurufen.* Dum Albanus exercitus inclamat Curiatiis, ut opem ferant fratri. Liv. 1, 25. Exclamare, *einen laut nennen, aufrufen, anführen.* Hic Brutus nominatim Ciceronem exclamavit. Cic. Phil. 2, 12. Memoriâ digna exclamare. Id. Exclamare, *ohne beygefügten caſus, heiſst, ein groſses Geſchrey, vor Freuden, oder aus Unwillen, erheben.* Qui volunt exclamare majus, toto corpore contentioni vocis aſſerviunt. Cic. Tusc. 2, 24.

36. *Acclamatio, Plauſus.*

Acclamatio. *Die Acclamationen werden durch Töne der Stimme ausgedrückt, und ſowohl im guten als böſen Sinne genommen.* Cato contradixit, et Caſſius maximâ acclamatione Senatus. Cic. Vitanda eſt acclamatio adverſa populi. Id. Or. 2, 83. Plausus (*von* plaudere, *die Hände zuſammenſchlagen*), *die Beyfalls-Bezeigung, das Applaudiren, wird mit den Händen ausgedrückt.* Datus in Theatro cùm tibi plauſus. Hor.

37. *Acclinare, Inclinare, Reclinare, Vergere.*

Acclinare, *beugen, hinneigen.* Circumſpexit Atyn, ſeque acclinavit ad illum. Ovid. *Tropiſch:* Acclinare ſe ad cauſam ſenatûs Liv. 4, 48. Inclinare, *über etwas beugen, knieen.* Genua inclinaverat arenis. Ovid. Inclinantem erigere, ſtantem inclinare. Cic. *Tropiſch:* Haec ut ſequar inclinat animus. Liv. 1, 24. Inclinata reſpublica quae jam declinare coepit. Cic. Inclinata onera à pauperibus in divites. Liv. Inclinat acies. Id. *die Truppen weichen.* Reclinare, *niederlegen, ausſtrecken, hinſtrecken.* Deſigunt tellure haſtas, et ſcuta reclinant.

Digitized by Google

Virg. Seu te in remoto gramine reclinatum bearis interiore notâ Falerni. Hor *Tropiſch:* Nullum à labore me reclinat otium Hor. *Ich finde keine Ruhe in meinem Schmerze.* Vergere (verſus agere), *nach etwas hingekehrt ſeyn*, *hinneigen.* Id tectum vergit in tectum inferioris porticus. Cic. *Tropiſch:* Prospice quo iſta vergant Cic Ejus auxilium ad Italiam vergere, quàm ad Aſiam maluiſſemus. Id Phil. 11, 11.

38. *Acclinis*, *Acclivis.*

Acclinis, *hängend*, *bergab gehend.* Corpusque levabat arboris acclinis trunco. Virg. Aditus leniter acclinis. Caeſ. *Tropiſch:* Acclinis falſis animus meliora recuſat. Hor. Sat. 2, 2 6. Acclivis, *bergan gehend*, Carpitur acclivis per multa ſilentia trames, arduus. Ovid. Met. 10, 53.

39. *Accola*, *Incola.*

Accola (colere ad), *der nahe an wohnt.* Nullos alios accolas, nec finitimos habere, quàm vos, volo. Liv Incola (colere in), *Einwohner.* Socrates totius mundi ſe incolam et civem arbitrabatur. Cic. *Eben ſo ſind auch* Accolere *und* Incolere *unterſchieden.* Vos qui accolitis Iſtrum fluvium. Cic. Iliam urbem Graeci incolebant. Id.

40. *Accommodare*, *Aptare.*

Accommodare (*von* commodus), *anpaſſen*, *zurichten*, *zurecht machen.* Accommodare coronam capiti. Cic. Or. 2, 61. Lateri accommodat enſem Virg. *In dieſem Sinne ſagt Cicero:* Accommodare aedes ad nuptias. *Sein Haus einrichten*, *zur Hochzeit zubereiten. Figürlich:* Accommodare ſe ad alicujus arbitrium. Cic. Or. 8. Humanitati qui ſe non accommodat. Phaed. 3, 16 Aptare (ἅπτω necto), *anlegen*, *anpaſſen.* Aptare enſes dextris. Hor. Epod. 7, 2. *Tropiſch:* Aptari virtutibus. Cic. Res aptantur ut congruant; accommodantur ad tempus, ad voluntatem alicujus.

41. *Accommodatè*, *Commodè*, *Commodùm.*

Accommodate, *auf eine paſſende, ſchickliche Art: es iſt gewöhnlich mit* ad *verbunden*, Oratoris officium eſt

Digitized by Google

dicere ad perſuadendum accommodatè. Cic. Dicere debet orator quàm maximè ad veritatem accommodatè. Id. Or. 1, 33. COMMODE, *bequem, gut.* Quod commodè facere poſſis. Cic. Commodè cadit. Id. *Das geht gut.* Minùs commodè audire. Id. *In keinem guten Ruſe ſtehen.* Commodè dicere. *Gut ſprechen.* Cic. Roſc. Am. 4. Commodè ſaltare. C. Nep. *Sehr gut tanzen.* COMMODÙM, *zu rechter Zeit, zur geſetzten Stunde.* Commodùm hùc adverterat. Ter. Commodùm, *wenn* cum *ſolgt, bedeutet, kaum, eben, gerade.* Commodùm, diſceſſeras heri, cùm Trebatius venit. Cic. Att. 13, 9.

42. *Accommodatus, Appoſitus.*

ACCOMMODATUS, *angepaſst, eingerichtet, geordnet.* Accommodatus ad flagitia. Cic. Haec lex vobis accommodata atque utilis eſt. Id. Accommodata metendis frugibus, aut percipiendis tempora. Id. APPOSITUS (poſitus ad), *geſtellt, wohin gelegt.* Gladium propè appoſitum è vaginâ eduxit. Cic. Inv. 2, 4. *Tropiſch:* Appoſitum tempus ad aliquid agendum. Cic. Verr. 1, 11.

43. *Accumbere, Diſcumbere.*

ACCUMBERE (cubare ad), *ſich legen, zu Tiſche ſetzen, nach Art der Alten, welche auf Soſa's liegend ſpeisten.* Tùm ille negavit moris eſſe Graecorum, ut in convivio virorum mulieres accumberent. Cic. Tu das epulis accumbere Divûm. Virg. Aen. 1, 79. DISCUMBERE (diverſim cubare), *wird immer von mehrern geſagt.* Diſcubuimus omnes praeter illam. Cic. Att. 5, 1. Diſcubuère toris Theſeus comitesque. Ovid. Met. 8, 155.

44. *Accuſare, Incuſare, Arguere, Inſimulare.*

ACCUSARE (von cauſa), *anklagen, eines Vergehens beſchuldigen, ſey es gerichtlich, oder auf eine andre Art.* Is apud C. Sacerdotem rei capitalis accuſatus eſt. Cic. Ego et librarios tuos culpâ libero, neque te accuſo. Id. *Tropiſch:* Naturae infirmitas accuſatur. Sall. INCUSARE, *einem die Schuld geben, den Fehler aufbürden, vorrücken, vorwerfen.* Quid me incuſas, Clytipho? Ter. Quem non incuſavi amens hominùmque Deorumque! Virg. *Tropiſch:* Graecorum vana promiſſa incu-

ſare. Liv. *Von einer gerichtlichen Anklage wird es nicht geſagt.* Familiaris familiarem incuſat, quòd nihil ſcribat; inimicus inimicum accuſat. Arguere, 1) *kund machen, verrathen.* Degeneres animos timor arguit. Virg. Aen. 4, 13. 2) *überführen.* Harum rerum nullum erat crimen apertum, quo argui poſſet. Cic. Insimulare *(von* ſimilis), *eigentlich, ſich ſtellen.* Fugere inſimulavi. Cic. *Noch gewöhnlicher aber, anſchuldigen, aus Gründen zeigen, daſs einer ſchuldig ſey.* Marcellum inſimulabat ſiniſtros de Tiberio habuiſſe ſermones. Tac. Probri inſimulaſti pudiciſſimam foeminam. Cic. Phil. 2, 38. *Man verſteht darunter* nomine, crimine. Arguere rationis et ſubtilitatis eſt; inſimulare, improbitatis.

45. *Accuſator, Delator, Mandator.*

Accusator, *der Ankläger, verfolgt, belangt den Verbrecher vor Gerichte.* Judicium accuſatoris in reum pro aliquo praejudicio valere non oportet. Cic. Delator *(von* deſerre), *der Angeber, berichtet, wenn Privatperſonen etwas ſagen oder thun, was dem Geiſte der Staats-Regierung zuwider iſt.* Princeps qui delatores non caſtigat, irritat. Suet. Dom. 9. Mandator, *iſt derjenige, der einen Zeugen abrichtet und ſtellt.* Inter adverſa temporum et delatores, mandatoresque erant ex licentia veteri. Suet. Tit. 8.

46. *Acer,* oder *Acris, Aſper.*

Acris, *ſcharf, und* Asper, *rauh, wird ſowohl von Früchten, als auch von andern Nahrungsmitteln gebraucht.* Acris *(von* ἀκή, *Spitze), macht einen ſcharfen beizenden Eindruck, der durch Ueberfluſs an Salzen verurſacht werden kann.* Acre potet acetum. Hor. *Tropiſch:* Bellum acre ac magnum. Cic. Acrior memoria, Id. Or. 2, 87. Defenſor acerrimus. Id. Quia videor acer, alligant me interdiù. Phaed. 3, 7. Aſper *deutet auf rauhe grobe Beſtandtheile eines Dinges.* Senſus judicat dulce, amarum; laeve, aſperum. *Tropiſch:* Monitoribus aſper. Hor. In ſilvis aſperam vitam trahens. Phaed. 3, 7.

47. *Acerbitas, Acrimonia.*

Acerbitas, *wird eigentlich von Früchten geſagt, die nicht reif ſind.* Fructus acerbitate permixti. Cic.

Digitized by Google

Planc. 38. *Figürlich*, *Widerwärtigkeit*, *Verdruſs*, *Schmerz*, *Quaal.* Si implacabiles iracundiae ſint, ſumma eſt acerbitas; ſin autem exorabiles, ſumma lenitas; quae ut in malis acerbitati anteponenda eſt. Cic. Qu. Fr. 1, 1. Hujus acerbitatis eventum alterâ acerbitate non videndi fratris vitavi. Id. Acrimonia (*von* acris), *Säure*, *Schärfe*, *wie im Senf. Figürlich: das Starke, das Intereſſante und Geiſtvolle in der Darſtellung.* Convenit in vultu pudorem et acrimoniam eſſe. Cic. Her. 3, 15. Exornatio haec cum multùm venuſtatis habet, tùm gravitatis et acrimoniae. Id. Herm. 4, 24.

48. *Acerbus*, *Crudus.*

Acerbus, *was nicht reif iſt, herbe, ſauer.* Nondùm matura eſt, acerbam nolo ſumere. Phaed. *Tropiſch*: Acerba mors. Virg. *Ein frühzeitiger Tod. Es bedeutet aber auch, hart, beſchwerlich, traurig.* Quod niſi concedas, habeare inſuavis, acerbus. Hor. Acerbum incendium. Cic. Legg. 2, 24. Crudus, *roh*, *unreif*, *der nicht verdaut iſt*, *und nicht verdaut hat.* Cruda caro. Juven. Poma, ſi cruda ſunt, vi avelluntur; ſi matura et cocta, decidunt. Cic. Crudum pavonem in balnea portas. Juv. Crudique poſtridiè ſe rursùs ingurgitant. Cic. *Tropiſch*: Viridis et cruda ſenectus. Virg. Aen. 6, 304. Crudum ſervitium. Tac. *Sclaverey, deren man noch nicht gewohnt iſt.* Vulnera cruda. Ovid. *Friſche blutende Wunden.* Et crudo ſidit pugnam committere caeſtu. Virg. Georg. 3, 20.

49. *Acervatim*, *Cumulatè.*

Acervatim, *haufenweiſe*, *in Haufen.* Plerique acervatim ſe de vallo praecipitaverunt. Caeſ. *Tropiſch*: Acervatim jam reliqua dicam. Cic. *Die übrigen Punkte werde ich überhaupt, in Maſſe, und ohne Nebenbemerkungen mittheilen.* Cumulatè *findet man nur figürlich gebraucht.* Cumulatè Publicanis ſatisfactum eſt. Cic. Att. 6, 3. Cumulatiſſimè mihi gratiam reddiderunt. Id.

50. *Acervus*, *Congeries*, *Strues*, *Cumulus.*

Acervus (ἀγείρω, congrego), *ein Haufen Dinge von einerley Art.* Ut acervus ex ſui generis granis, ſic

beata vita ex ſui ſimilibus partibus effici debet. Cic. Acervus ſcutorum. Virg. *Tropiſch*: Acervus facinorum. Cic. *Eine Menge Verbrechen.* Congeries (gerere cum), *ein Haufen von zuſammengetragenen Dingen.* Silvae congeries. Ovid. *ein Haufen Holz.* Copiarum congeries. Tac. Congeries *iſt der generelle Ausdruck.* Strues, *ein Haufen, eine Maſſe in Haufen.* Strues lignorum. Liv. Strues ſalinarum. Cic. Cumulus, *ein groſser, beträchtlicher Haufen.* Conſulis corpus eo die, quia obrutum ſuper ſtratis Gallorum cumulis erat, inveniri non potuit. Liv. *Tropiſch*: Cumulus ad laetitiam ejus accedit. Cic. *Seine Freude wird vermehrt.* Deruere cumulum de alienis laudibus. Cic. *Andrer ihre Verdienſte verkleinern.* Strues *und* cumulus *bedeuten eine Zuſammenſetzung von mehrern über einander gelegten Dingen, mit dem weitern Unterſchiede, daſs* ſtrues *mit beſtimmter Ordnung eingerichtet ſeyn kann, hingegen* cumulus *ſeine Geſtalt und Einrichtung nicht anders als durch den Zufall erhält. Man könnte ſich gut ſo ausdrücken*: Cum obſeſſione premerentur oppidani, collatis in medium quotquot erant apud ditiores non modò frumenti, ſed etiam pecuniae acervis, facta congeries in cumulum excrevit ingentem.

51. *Acheron, Avernus, Erebus, Taenarus.*

Acheron (*von* ἀ *privatif und* χαῖρον, laetitia), *der Acheron, ein Fluſs der Unterwelt.* Hinc via Tartarei quae fert Acherontis ad undas. Virg. *Es wird auch für die Unterwelt ſelbſt geſetzt.* Qui ſolus honos Acheronte ſub imo eſt. Virg. Avernus (*von* ἀ *augmentativum, und* ὄρνος, obſcurus), *der Averner-See bey Cumae. Die Alten dichteten, man ſteige durch dieſen See in die Unterwelt. Bey Opfern gebrauchte man ſein Waſſer, um ſich die Untergötter geneigt zu machen.* Grave olens Avernus. Virg. *Er bedeutet oft die Unterwelt ſelbſt.* Facilis deſcenſus Averno. Virg. Aen. 6, 126. *Beyde haben keinen Plural.* Erebus (ἔρεβος, *ſchwarze Finſterniſs, Dunkelheit*). *Der Erebus war eine Gottheit der Unterwelt, ein Sohn des Chaos und der Finſterniſs. Er heyrathete die Nacht.* Amor, dolus, Parcae, Heſperides ..... quos omnes Erebo et Nocte natos ferunt. Cic. *Bey den Dichtern wird er*

Digitized by Google

für die Unterwelt ſelbſt geſetzt. Imas Erebi deſcendit ad umbras. Virg. Taenarus, *eine tieſe Höhle, die in die Unterwelt führte.* Taenarias etiam fauces, alta oſtia ditis. ..... ingreſſus, manesque adiit, regemque tremendum. Virg. Georg. 4, 467. *Oſt wird es für die Unterwelt ſelbſt geſetzt.*

52. *Acies, Acumen, Cuſpis, Mucro.*

Acies *(von ἀκή, Spitze), wird nur von der Schneide, hingegen* Acumen *von der Spize geſagt.* Acies ſecurium. Cic. Acumen ſtyli. Id. *Weniger werden dieſe Wörter beym figürlichen Gebrauche unterſchieden. Cicero ſagt* acies ingenii *und* acumen ingenii. *Man kann indeſſen bemerken, daſs* acies *allezeit mit Beziehung auf etwas geſetzt wird.* Acies oculorum, acies ingenii. Cic. *Allein* acumen *nicht immer.* Sine acumine ullo. Cic. *Man würde nicht ſagen dürſen* ſine acie ulla. Cuspis, *die Spitze eines Pſeils, und aller ſolcher Inſtrumente, deren äuſserſtes Ende mit Eiſen beſchlagen iſt.* Acutâ cuſpide telum. Ovid. Acutâ cuſpide contos. Virg. Mucro *ſagt man blos von der Spitze eines Meſſers oder Degens.* Ferreus ad coſtas alto ſtat vulnere mucro, Virg. *Tropiſch:* Hic eſt mucro deſenſionis meae. Cic. Caecin. 29.

53. *Acies, Exercitus, Agmen.*

Acies, *als Synonymum von den beyden andern, bedeutet die Fronte, die Vorderſeite der Armee, die gleichſam die Schneide eines Inſtruments vorſtellt.* Aciem inſtruere. Cic. Neutra acies laeta ex eo certamine abiit. Liv. *Es wird auch für das Geſecht ſelbſt genommen.* Non ſentiunt viri fortes in acie vulnera. Cic. Exercitus *(von* exercere*), iſt eigentlich eine Verſammlung von exercierten Soldaten.* Fortiſſimorum militum exercitus. Cic. Agmen *(von* agere*), iſt ein jedes auf dem Marſche begriffenes Heer von Menſchen, ſey es bewaffnet, oder nicht.* Nunciatumque Coriolano adeſſe ingens mulierum agmen. Liv. Cum aſtu magno ducebat agmen. Cic. Hunc ubi Tyrannus vidit extremo agmine. Phaed. 5, 1.

54. *Acta, Geſta, Geſtae res.*

Acta (*von* agere) *werden, beſonders in politiſchem Sinne genommen, und von weniger glänzenden Handlungen.* Ut acta praeclari tui Tribunatus hominis dignitate honeſtes. Cic. Armorumque decus praecede forenſibus actis. Ovid. *Es bedeutet auch Regiſter, und Protokolle.* In acta referre. Tac. *regiſtriren, in die Regiſter eintragen.* Gesta (*von* gerere), *wird vom Kriege, und von groſsen glänzenden Thaten geſagt.* Nec Agricola unquam in ſuam famam geſtis exultavit. Tac. *Die claſſiſchen Schriftſteller ſagen gewöhnlich* res geſtae; *Cicero hat* geſta *nur einmal gebraucht.* Thucydides res geſtas et bella narrat. Cic.

55. *Actio, Geſtio.*

Actio, 1) *Handlung, das Thun.* Virtutis laus omnis in actione conſiſtit. Cic. Aequabilitas univerſae vitae, tum ſingularum actionum. Id. 2) *Die redneriſche Action, das äuſsere Betragen eines öffentlichen Redners.* Actio in dicendo una dominatur. Cic. Eſt enim actio quaſi ſermo corporis. Id. Actio non tragica, nec ſcoenae, ſed modica jactatione corporis, vultu tamen multa conficiens. Id. Or. 25. 3) *Das Recht jemanden Schulden halber, oder ſonſt, gerichtlich zu belangen.* Civibus cùm ſint ereptae pecuniae, civili ferè actione, et privato jure repetuntur. Cic. Caecil. 5. Gestio *iſt eigentlich der Actus des Tragens; im figürlichen Verſtande, die Ausführung, Verwaltung von etwas.* Negotii geſtio. Cic. Inv. 1, 26. Fabulae actio. Id. *Die Vorſtellung eines dramatiſchen Stückes.*

56. *Actionem dare, Actionem intendere.*

Actionem dare, *wird von dem Richter geſagt, der erlaubt eine Klage anzuſtellen.* Si quis eum pulſaſſet, edixit ipſi nullius rei actionem ſe ſe daturum. Cic. Actionem intendere, *Klage anſtellen, gerichtlich belangen.* Intendere actionem perduellionis. Cic. pro Mil. 14. *wegen eines Staats-Verbrechens anklagen.* Diem mihi, credo, dixerat, actionem intenderat. Id. ibid.

57. *Activus, Actuoſus.*

Activus (*von* agere), *im Thun, im Handeln beſtehend; das Gegentheil davon iſt* contemplativus. Philoſophia et contemplativa eſt, et activa. Sen. Actuosus, 1) *thätig, ſich in Handlungen äuſsernd: in dieſem Sinne iſt es das Gegentheil von* nihil agens. Virtus autem actuoſa, et Deus veſter nihil agens. Cic. Nat. D. 1, 40. 2) *wobey Handlung nöthig iſt.* Comoedia actuoſa. Ter.

58. *Actor, Cauſidicus.*

Actor, 1) *der handelt, etwas durch Handlung ausübt.* Ut eum efficeret oratorem verborum, actoremque rerum. Cic. Or. 3, 15. *der Acteur, Schauſpieler.* In theatro malos Actores perpeti. Cic. 2) *der einen Proceſs führt, Advocat.* Cauſarum actor mediocris. Hor. *Bey den Juriſten heiſst* Actor *der Kläger in einem Proceſſe.* Causidicus (cauſam dicens), *ein Advocat, der den Proceſs führt.* Cauſidicum quendam ſequuntur, non illum quidem amplum atque grandem, ſubtilem et elegantem tamen, et qui in forenſibus cauſis poſſit praeclarè conſiſtere. Cic. Or. 9.

59. *Actuarius, Agilis.*

Actuarius, *leicht, was ſich ohne Mühe bewegt.* Actuariae naves. Caeſ. *Schiffe mit Ruder und Segel, leichte Fahrzeuge.* Agilis, *thätig, lebhaft.* Oderunt hilarem triſtes ...... agilemque remiſſi. Hor. Ep. 1, 19. Vir agilis. Ovid. Agilis opera. Col. 11, 1.

60. *Actus, Geſtus.*

Actus, 1) *Handlung.* Quod ſi de vitâ meâ atque actibus huic conviciatori reſpondero. Cic. 2) *Act eines Theater-Stückes.* Neque enim hiſtrioni, ut placeat, peragenda eſt fabula, modo, in quocumque fuerit actu, probetur. Cic. Gestus, *Geberde, Geſticulation.* Geſtus distortus. Cic. Hiſtrionum geſtus. Id. Off. 1, 36.

61. *Acuere, Pungere, Stimulare, Exacuere.*

Acuere (*von* ἀκή, *Spitze*), *ſcharf, ſpitzig machen.* Acuere ferrum. Hor. Acuere ſerram. Cic. *Figürlich:*

Digitized by Google

anreitzen, ermuntern. Acuere aliquem ad crudelitatem. Cic. Acuatque ſe diligens induſtria. Phaed. Pungere, *ſtechen.* Acu pungere. Cic. Gladio pungere. Id. *Figürlich*: Pungit ignominia. Cic. Stimulare (*von* ſtimulus), *antreiben, reitzen, ſowohl eigentlich als figürlich.* Stimulare equum. Ovid. Hunc mihi ex animo ſcrupulum evelle, qui me dies noctesque ſtimulat ac pungit. Cic. Te conſcientiae ſtimulant maleficiorum tuorum. Id. Parad. 2. Exacuere, *ſehr ſcharf machen.* Spicula exacuunt roſtris. Virg. Georg. 4, 74. *Es iſt die Rede von ſtreitbaren Bienen, die ſich den Stachel mit dem Rüſſel wetzen und ſchärfen. Figürlich:* Sollicitudinesque meas quotidiè magis tua merita exacuunt. Cic. Tyrtaeusque mares animos in Martia bella verſibus exacuit. Hor. Art. poet. 402.

62. *Acus, Aculeus.*

Acus (*von* ἀκή *Spitze*), *Nadel zum Nähen, Sticken.* Seu pingebat acu. Ovid. Aculeus, *der Stachel, bey Thieren.* Apis aculeus. Cic. Cornibus uti boves, veſpas aculeis. Id. *Livius ſagt*, Aculeus ſagittae. *Figürlich*: Contumeliarum aculei. Cic. Or. 2, 55. Emittere aculeos ſeveritatis in aliquem. Id. Coel. 12.

63. *Acutus, Subtilis, Solers, Ingenioſus, Perſpicax, Sagax, Argutus.*

Acutus (*von* acuere), *eigentlich geſpitzt, geſchärft.* Acutae cuſpidis haſta. Virg. *Figürlich: fein, ſcharfſinnig, ſcharf angreiſend.* Ingenium acutum. Cic. Si latus aut renes morbo tentantur acuto. Hor. Sat. 2, 3. 163. Subtilis (quaſi ſub tela), *dünn, fein.* Subtile filum. Lucr. *Figürlich:* Subtile judicium. Cic. Subtile palatum. Hor. Sat. 2, 8. 38. Subtile dicendi genus. Cic. *die niedere, gemäſsigtere Schreibart, in ſo fern ſie dem groſsen, prächtigen, erhabenen Styl entgegengeſetzt iſt.* Solers (quaſi ſolus in arte), *geſchickt.* Quid hoc homine ſolertius? Cic. *Figürlich:* Solers ſubtilisque deſcriptio partium corporis. Cic. Ingenioſus (*von* gignere), *fähig hervorzubringen, erfinderiſch.* Docilitas, memoria, quae ferè appellantur omnia uno ingenii nomine, easque virtutes qui habent, ingenioſi vocantur. Cic. Ingenioſus vir. Cic. *Ein Mann von natürlichen An-*

lagen und Talenten zur Kunſt und zu Wiſſenſchaften. Furtum ingenioſus ad omne. Ovid. Ingenioſus ager ad fruges, *von eben dieſem Dichter.* Faſt. 4, 684. *ſcheint mir ein zu kühner Ausdruck zu ſeyn.* Perspicax (*von* per *und dem ungewöhnlichen* ſpicere), *ſcharfſichtig, hellſehend.* Id quod acutum et perſpicax naturâ eſt. Cic. Palamedis perſpicax prudentia. Id. Sagax, *der eine feine Naſe, feinen Geruch hat.* Sagire enim ſentire eſt, ex quo ſagae anus, quae multa ſcire volunt, et ſagaces dicti canes. Cic. Sagax ad pericula proſpicienda. Id. ad Div. 10, 23. Argutus (*von* arguere), *hat eine ſehr vielfache Bedeutung: 1) geiſtreich, genievoll, fein.* Quis in ſententiis argutior? in docendo ediſſerendoque ſubtilior? Cic. Calo argutus. Hor. Judicis argutum quae non formidat acumen. Id. 2) *Tonreich, wohlklingend.* Argutum nemus. Virg. Ecl. 8, 22. Arguti olores. Id. 3) *Winzig, dünn.* Illi (equo) ardua cervix, argutumque caput. Virg. *Cicero ſagt* arguta exta, Div. 2, 12. *Eingeweide, die ſehr deutlich die Zukunft andeuten.* Argutus dolor, *beym* Propert. 1, 18. 26. *ein erkünſtelter, ſinnreich geheuchelter Schmerz.* Sedulitas arguta. Cic. Oculi nimis arguti, quemadmodum animo affecti ſimus, loquuntur. Id. Legg. 1, 9.

64. *Ad annum, In annum.*

Ad annum, *in einem Jahre, nach Verlauf eines Jahres.* Utrum illuc nunc veniam, an ad annum. Cic. *Jetzt gleich, oder in einem Jahre.* In annum, *auf ein Jahr lang.* Magiſtratibus in annum creatis. Liv. Ad annum *würde einen andern Sinn geben. Dieſer Unterſchied verdient bemerkt zu werden.*

65. *Ad diem, In diem, In dies, De die.*

Ad diem, *zu beſtimmtem Tage.* Quando ille frumentum quod deberet, non ad diem dedit. Cic. In diem, *von Tag zu Tag, auf heute, für den heutigen Tag.* In diem rapto vivere. Cic. Cùm ſervitute premeremur, et in diem malum creſceret. Id. Fundum emere in diem. C. Nep. Attic. 9. *hat einen andern Sinn; es heiſst, ein Stück Landes mit der Bedingung kaufen, daſs man es an einem beſtimmten Tage bezahle.* In dies *deutet allemal auf eine Vergröſserung, auf eine ſteigende*

Zahl. Ingraveſcit in dies inteſtinum malum. Cic. Hic magis in dies convaleſcit. Id. De die, *währendes Tags, den ganzen Tag über.* Vos convivia lauta, ſumptuoſa de die facitis. Catul. Jam minimè miror te cum perditiſſimis latronibus non ſolùm de die, ſed etiam in diem vivere. Cic. Phil. 2, 34.

66. *Ad ſummum, Ad ſummam.*

Ad summum, *höchſtens, aufs höchſte.* Exprimis, aut ad ſummum ſecundis litteris. Cic. Ad Summam, *nämlich rem; überhaupt, mit einem Worte, kurz.* Ad ſummam, ne agam de ſingulis. Cic.

67. *Ad tempus, In tempus, Per tempus, Ex tempore, In tempore.*

Ad tempus, 1) *auf eine Zeit.* Coluntur ſimulatione amicitiae duntaxàt ad tempus. Cic. 2) *zur beſtimmten Zeit.* Ad tempus redire. Cic. 3) *nach den Umſtänden.* Ad tempus conſilium capiam. Cic. In tempus, *auf die Zeit, auf die Umſtände.* Ejusmodi ſunt ii verſus, ut in tempus ab inimico Pompeii ſcripti eſſe videantur. Cic. Pleraque differat et praeſens in tempus omittat. Hor. In tempore, *zu gelegener Zeit, gerade zu rechter Zeit.* Opportunè te in ipſo tempore oſtendis. Ter. Ex tempore, 1) *nach Maaſsgabe der Umſtände.* Conſilium ex tempore capere. Cic. 2) *auf der Stelle, aus dem Stegreif.* Dicere ex tempore. Cic. Per tempus, *zu rechter Zeit.* Per tempus ſubveniſtis mihi. Plaut. Truc. 1, 2, 85. Sed video Phidippum per tempus egredi. Ter.

68. *Addicere, Adjudicare.*

Addicere (dicere ad), *dem Meiſtbietenden zuſchlagen.* Licetur Aebutius: deterrentur emptores: fundus addicitur Aebutio. Cic. *In einem andern Sinne:* Incidebantur domi leges quae nos noſtris addicerent. Cic. Senatus, cui me ſemper addixi. Id. Adjudicare (judicare ad), *durch ein richterliches Urtheil zuerkennen.* Agri quos P. Africanus populo Romano adjudicavit. Cic. Judex qui nobis cauſam adjudicaturus eſt. Id. Or. 2, 29. *aber auch ohne ein ſolches Urtheil.* Pompejus ſaepè multisque verbis ſuis mihi ſalutem imperii adjudicavit. Cic. Att. 1, 19.

Digitized by Google

69. *Addictus*, *Mancipatus*, *Deditus*, *Obnoxius*.

Addictus, *wird von einem Schuldner geſagt*, *den der Praetor ſeinem Gläubiger ſchon überantwortet hatte, der nun nach Gefallen mit ihm verfahren konnte.* Iſte cùm judicatum non faceret, addictus Hermippo, et ab hoc ductus eſt. Cic. Addictus *hieſs ein Soldat*, *der, wenn er ſich anwerben lieſs*, *ſeinem Capitain den Eid leiſtete. In dieſem Sinne ſagt Horaz* Ep. 1, 1. 14. Nullius addictus jurare in verba magiſtri. Mancipatus (quaſi manu captus), *der in der Gewalt eines andern iſt.* Senectus honeſta eſt, ſi ſe ipſa defendit, ſi jus ſuum retinet, ſi nemini mancipata eſt. Cic. Caton. 11. *wo jedoch neuere Ausgaben* emancipata *haben.* Tùm iſte venditum atque mancipatum Tribunatum conſiliis veſtris oppoſuit. Id. Deditus, *ergeben*, *wie eine Stadt ſich an die Belagerer ergiebt.* Hunc addictum, deditum vobis habetis. Cic. *Es wird in gutem und böſem Sinne geſagt.* Craſſum Junianum hominem mihi deditum per me deterruit. Cic. Animus libidini deditus. Id. Homo gravitati deditus. Id. Obnoxius (*von* ob *und* noxa), *unterworfen*, *einem Uebel ausgeſetzt*, *das einem begegnen kann.* Veſtra obnoxia capita Q. Fabio objicite. Liv. 8, 34. Pars hominum pravis obnoxia. Hor. Servitus obnoxia. Phaed. 3. Prol. 34. Obnoxiam carnificis arbitrio animam ducere. Liv. 6, 17. *ſich in der Gewalt des Henkers befinden.*

70. *Addubitare*, *Subdubitare*.

Addubitare, *einen Zweifel haben*, *in Ungewiſsheit ſeyn.* Quod ſine praenomine familiariter ad me epiſtolam miſiſti, primùm addubitavi num à Volumnio Senatore eſſet. Cic. De legatis paululùm addubitavit. Liv. Subdubitare, *nur einen kleinen Zweifel*, *einen leichten Argwohn haben.* Jam enim dico meum, anteà ſubdubitabam. Cic. Att. 14, 15.

71. *Adeps*, *Pinguedo*, *Pinguitudo*, *Sagina*, *Omaſum*, *Omentum*, *Arvina*, *Sebum*.

Adeps *und* Pinguedo, *ſind*, *nach Dolet*, *darinne unterſchieden*, *daſs* adeps *derber iſt und nicht leicht flüſſig*

wird; jedoch, wenn es geſchmolzen iſt, leicht wieder gerinnt; pinguedo *hingegen ſchnell flüſſig wird, und nicht ſo bald gerinnt.* Adeps *iſt an Extremitäten der Muskeln, und ſitzt an Häuten;* pinguedo *iſt zwiſchen Fell und Fleiſche.* Adipem tenuare. Quint. *mager machen.* Adeps Caſſii. Cic. Cat. 3, 7. *Der dicke fette Caſſius, oder, wie wir ſagen, der Schmeerbauch Caſſius.* Nuces avellanae pinguedini conferunt. Plin. Pinguitudo, *der Zuſtand der Dickleibigkeit: man findet es nur figürlich gebraucht;* literarum nimia pinguitudo. Quint. *Eine grobe derbe Ausſprache.* Sagina, *Dickleibigkeit, die mehr die Wirkung der Kunſt als der Natur iſt.* Bibite, pergraecamini, et ſerite vobis ſaginam. Plaut. Most. 1, 2. 62. *wo jedoch gewöhnlich* caedite *ſteht, welches in einem andern Sinne genommen wird.* In ſegnitiem lapſus ſaginam corporis nimiâ luxuriâ contraxit. Tac. *Es wird auch für die Nahrungsmittel genommen, die fett machen.* Multitudinem illam non auctoritate, ſed saginâ tenebat. Cic. *Figürlich:* Sagina dicendi. Quint. *groſser Reichthum und Fülle des Vortrags.* Omasum, *das Fette in den Eingeweiden.* Patinas coenabat omaſi vilis et agninae, tribus urſis quod ſatis eſſet. Hor. Pingui tentus omaſo. Id. Omentum, *die Haut, worinne die Eingeweide ſtecken, das Netz.* Ventriculus atque inteſtina pingui ac tenui omento integuntur. Plin. Alba porci omenta. Juv. Arvina, *Schmeer, Speck.* Et ſpicula lucida tergunt arvinâ pingui. Virg. Aen. 7, 627. Sebum *und* Sevum, *Talg, ausgelaſſenes Schöpſen- oder Rinds-Fett.* Sevum ex omento pecudis. Plin. 15, 15. Quae ratio adipis eadem in his quae ruminant, ſevi eſt. Id. 28, 9.

72. *Adequitare, Obequitare.*

Adequitare (equitare ad), *herbeyreiten.* Numida adequitare, deinde refugere. Liv. Obequitare, *umherreiten, herumreiten.* Obequitare moenibus. Q. Curt. Stationibus hoſtium obequitare. Liv. 9. 36.

73. *Adeſſe, Intereſſe.*

Adesse, *da ſeyn, gegenwärtig ſeyn.* Coràm quem quaeritis, adſum. Virg. Aen. 1, 595. Adeſſe ſenatùs

conſulto ſcribendo. Cic. **Interesse**, *dazwiſchen ſeyn*. Id morari victoriam rati, quòd amnis intereſſet. Liv. Intereſſe, *ſynonymiſch mit* adeſſe, *bezeichnet nicht allein die Gegenwart, ſondern auch, daſs man Theil an dem nimmt, was ſich zuträgt.* Publicis conſiliis intereſſe. Cic. *An öffentlichen Berathſchlagungen Theil nehmen.* Adeſſe *würde nur anzeigen, daſs man dabey zugegen ſey.*

74. *Adeſſe, Praeſtò eſſe.*

Adesse, *das Synonymum von dem zweyten Ausdrucke, heiſst, mit ſeiner Gegenwart jemanden dienen, unterſtützen.* Adſum amicis, venio in Senatum frequens. Cic. Pueri foeminaeque ſuprà animi corporisque vires adſunt pugnantibus, tela miniſtrant. Liv. **Praestò esse**, *nach Popma*, opem ferre in tempore, *in der Zeit der Noth, wenns gerade nöthig iſt, beyſtehen, Hülfe leiſten.* Mihique moleſtiſſimis temporibus fideliter benevolèque praeſtò fuit. Cic. Cùm ſibi non multitudinem militum ... non pecuniam praeſtò eſſe viderunt. Id. *Es heiſst auch ſo viel als, gegenwärtig ſeyn.* Praeſtò eſt ante oculos. Ovid. *Er ſteht vor mir, mir vor den Augen.*

75. *Adhaerere, Adhaereſcere.*

Adhaerere (haerere ad), *daran hängen, kleben.* Tela in tuis viſceribus adhaerebant. Cic. *Tropiſch:* Adhaeret mihi ad infimum ventrem fames. Plaut. **Adhaerescere**, *ſich anhängen, anſchmiegen.* Ad eam tanquam ad ſaxum adhaereſcunt. Cic. *Tropiſch:* Juſtitiae honeſtatique adhaereſcere. Cic. Off. 1, 25.

76. *Adhibere, Addere, Adjicere.*

Adhibere (habere ad), *eigentlich dabey haben, Gebrauch machen.* Adhibere veſtes ad ornatum. Cic. Adhibere audaciam. Caeſ. Addere *und* adjicere *würden einen andern Sinn geben.* **Addere** (dare ad), *mehr dazu geben, legen, hinzu thun.* Addere acervo. Hor. Cùm aliquid additur aut minuitur. Cic. **Adjicere** (jacere ad), *zu, oder auf etwas hinwerfen.* Ut ex inferiore loco ſatis commodè tela adjici poſſent. Caeſ. *Tro-*

Digitized by Google

piſch: Animum ad conſilium adjicere. Liv. 25, 37. Addere *würde verſchieden ſeyn. Man kann ſagen:* Conſul Tribunis paulùm dignitatis addit; ſaepe difficilius intelligitur quid patronus dicat, quam ſi ille ipſe, qui patronum adhibet, de re ſuâ dicat; aedes fano adjectae ſunt.

77. *Adhibere fidem*, *Habere fidem.*

Adhibere fidem, 1) *Gebrauch von ſeiner Treue und Rechtſchaffenheit machen.* Adhibere fidem in amicorum periculis. Cic. *Proben von unſrer Treue ablegen, wenn unſere Freunde in Noth und Gefahr ſind.* 2) *Glauben beymeſſen.* Inſanorum viſis fides non eſt adhibenda, quod falſa ſint. Cic. Div. 2, 59. 3) Novam fidem dare. Epiſtola tua puero fidem adhibuit. Cic. *Dein Brief hat das beſtätigt, was mir dein Sclave geſagt hat.* Habere fidem *hat auch mehrere Bedeutungen.* 1) *Glauben beymeſſen.* His fidem habemus, quos plus intelligere, quam nos arbitramur. Cic. 2) *geglaubt, für wahr gehalten werden.* Res habuit fidem. Ovid. Quae fidem nullam habebunt ſublatâ veri et falſi notâ. Cic.

78. *Adhuc*, *Etiam*, *Quoque.*

Adhuc (ad hoc tempus), *bis jetzt, bis auf dieſe Zeit.* Me adhuc non legiſſe turpe eſt. Cic. Unam adhuc a te epiſtolam acceperam. Cic. *Es wird auch für* praeterea *geſetzt.* Niſi quid adhuc vultis. Cic. Amic. 9. Etiam, *auch, überdies, noch.* Auctoritate tuâ nobis opus eſt et conſilio, et etiam gratia. Cic. Quoque, *auch, eben ſo, dergleichen.* Quidquid dicunt, laudo; id rursùm ſi negant, laudo id quoque. Ter. Nam non ſunt ſolae arbitratae hae; ego quoque etiam credidi. Id. Hec. 5, 1. 35.

79. *Adire*, *Convenire.*

Adire (ire ad), *hin, zu etwas, auf etwas zu gehen: es wird von Sachen und Perſonen geſagt.* Tribunum aliquem cenſeo adeant. Cic. Adire periculum. Id. Convenire (venire cùm), *zu jemanden gehen, ihn beſuchen.* Eamque, ſi opus eſſe videbitur, conveniam. Cic. Convenire *ſetzt voraus, daſs man die Perſon findet; adire ſetzt das nicht voraus. Figürlich:* Multae cauſae

conveniſſe in unum locum videntur. Cic. Roſc. Am. 27. Ut convenire debet inter nos. Id. Num videntur haec convenire nuptiis? Ter. Andr. 2, 2. 29.

80. *Aditus*, *Introitus*.

Aditus, *Zugang*, *Zutritt*. Duo ſunt aditus in Ciliciam ex Syriâ. Cic. Primo aditu aedium ſuarum quempiam prohibere. Id. Difficiles aditus primos habet. Hor. *Die erſten Schritte dahin ſind beſchwerlich. Tropiſch*: Si quis mihi erit aditus de tuis fortunis agendi. Cic. ad Div. 6, 10. *So bald ich einmal Gelegenheit finde, für Ihr Beſtes zu ſprechen.* Introitus (ire intrò), *Eingang*, *Eintritt*. Nòn ſolùm introitu, ſed omninò aditu prohiberi. Cic. Ad omnes introitus armatos homines opponit. Id. *Tropiſch*: Introitus defenſionis. Cic. Coel. 2. Introitus in cauſam. Id.

81. *Adjungere*, *Agglutinare*, *Alligare*, *Annectere*, *Attexere*.

Adjungere (jungere ad), *etwas an das andere anfügen*, *verbinden*. Ulmis adjungere vites. Virg. *Tropiſch*: Juris ſcientiam eloquentiae tanquam ancillulam adjungere. Cic. Agglutinare (*von* gluten), *zuſammenleimen*. Agglutinare chartas. Col. *Tropiſch*: Novum prooemium exaravi, et tibi miſi, tu illud agglutinabis. Cic. Att. 16, 6. Alligare (ligare ad), *etwas an das andere binden*. Alligare ad palum. Cic. *Tropiſch*: Alligari beneficio. Cic. Annectere (nectere ad), *anheften*. Aurea coccineas annectit fibula veſtes. Ovid. *Tropiſch*: Quod orationi annexum eſt. Cic. Invent. 1, 18. Attexere (texere ad), *in Form eines Gewebes verbinden*. Attexuntur loricae ex cratibus. Caeſ. B. G. 5, 40. *Man machte eine Bruſtwehr von Flechtwerk, ein geflochtenes Geländer. Figürlich*: Vos ad id quod erit immortale partem attexitote mortalem. Cic. Univ. 11.

82. *Adminiſter*, *Adminiſtrator*.

Adminiſter *iſt ein Menſch aus der niedern geringern Claſſe, der dient*, *bedient*. Unus puer quotidiani victùs adminiſter non eſt relictus. Cic. Infimi homines mercedulâ adducti miniſtros ſe praebent in judiciis ora-

toribus. Id. *Figürlich*: Adminiſter cupiditatum. Cic. Administrator, *ein Befehlshaber, der etwas verwaltet, etwas dirigirt.* Cùm eſſet conſtitutus adminiſtrator belli gerendi. Cic. Regni adminiſtrator *wird man richtiger ſagen, als* adminiſter. *Indeſſen wird auch* adminiſtrator *in dem Sinne von* adminiſter *genommen.* Itaque nec pulchros illos adminiſtratores aſpiciebat, nec plenum artis argentum, nec manum porrigebat in menſam. Cic. Tuſc. 5, 21. *wo jedoch in neuern Ausgaben* miniſtratores *ſteht.*

83. *Admiratio, Admirabilitas.*

Admiratio, *Bewunderung.* Hoc certè quod mihi maximam admirationem movet, non tacebo. Cic. Magna eſt admiratio copioſe ſapienterque dicentis. Id. Admirabilitas *iſt das Bewundernswürdige, Vortreffliche, was die Bewunderung erregt.* Quanta ſit admirabilitas coeleſtium rerum atque terreſtrium! Cic. Nat. D. 1, 36. Admirabilitas divinorum operum admirationem movet.

84. *Admiſcere, Immiſcere, Permiſcere.*

Admiscere (miſcere ad), *dazu miſchen, einen Beyſatz zu etwas machen.* Aquae etiam admiſtus eſt calor. Cic. *Tropiſch*: Tunc admiſcere huic generi orationis illud alterum coepi. Cic. Immiscere, *in etwas, unter etwas miſchen, mengen.* Immiſti turbae militum togati. Liv. *Tropiſch*: Immiſcere ſe colloquiis. Cic. Immiſcere ſe alicui bello. Liv. Permiscere, *durch einander mengen, vermiſchen.* Corpora viva permiſta ſepultis. Lucan. *Tropiſch*: Egò autem ſentio omnes in oratione quaſi permiſtos et confuſos pedes. Cic. Or. 57. Omnia potiùs permiſcuerunt, quam ei legi conditionique parerent. Id. Planc. 17. Immiſcuerunt *würde weniger ſagen.*

85. *Admittere, Immittere.*

Admittere (mittere ad), *eigentlich entgegen ſchikken.* Signum equitibus datum eſt, ut in hoſtem admitterent equos. Liv. *Gewöhnlicher, einlaſſen, hinzulaſſen, hineinlaſſen da, wo man iſt.* Turpius ejicitur quàm non admittitur hoſpes. Ovid. Salutatum veniebant, admiſ-

ſus eſt nemo. Cic. *Tropiſch:* Nec ad conſilium caſus admittitur. Cic. Si quae in eum lis capitalis illata eſt, non admittunt. Id. Admittere ſcelus. Id. Immittere, ***hinein, oder gegen etwas ſchicken, gehen laſſen.*** Immittere in forum ſicarios. Cic. *Tropiſch:* Immittere ſe in voluptates. Liv. 23, 18. Jactam et immiſſam a te nefariam in me injuriam ſemper duxi. Cic. Parad. 4.

86. *Admovere, Applicare.*

Admovere, (movere ad) ***hinbewegen, nahe an etwas bringen.*** Faſciculum ad nares admovebis. Cic. Tuſc. 3, 18. Admovere exercitum ad urbem. Liv. *Tropiſch:* Admovere terrorem, minas, &c. Cic. Applicare, (plicare ad) ***an etwas anlegen, anfügen, gegen etwas hinrichten.*** Applicare ſe ad arborem. Caeſ. Applicare naves terrae. Cic. Applicare ſcalas muris. Liv. ***die Leitern an die Mauern anlegen, anſtellen.*** Admovere ***heiſst nur, ſie herbeybringen, herbeytragen.*** Admoventur, tum applicantur. *Tropiſch:* Se ad doctorem applicare. Cic. ***Bey dem Lehrer Unterricht nehmen.*** Brut. 91. Voluptas non poteſt ad honeſtatem applicari. Id. ***die Wolluſt, die Sinnlichkeit verträgt ſich nicht mit der Tugend.*** Se ad philoſophiam applicare. Id. Acad. 4, 20.

87. *Admurmurare, Obmurmurare.*

Admurmurare, ***Beyfall, oder Miſsfallen durch ein Murmeln zu erkennen geben*** Admurmurante ſenatu, meque non invito, factum eſt. Cic. Att. 1, 14. Memoriâ tenetis quàm valde univerſi admurmuraverint, quàm palàm principes contradixerint. Id. Obmurmurare ***iſt allezeit die Wirkung des Widerwillens, des Miſsfallens.*** Vana peto, precibusque meis obmurmurat ipſe pontus. Ovid. Heroid. 18, 47.

88. *Adnatare, Enatare.*

Adnatare, (natare ad) ***hinzu, herbeyſchwimmen, gegen einen Ort zu ſchwimmen.*** Illae (ranae) timore poſito certatim adnatant. Phaed. Enatare, ***aus dem Waſſer ſchwimmen, entſchwimmen.*** Tùm pauci

Digitized by Google

enatant. Phaed. *Tropiſch:* Reliqui habere ſe videntur anguſtiùs, enatant tamen. Cic. Tuſc. 5, 31.

89. *Adniti, Inniti.*

Adniti, (niti ad) *anſtemmen, anlehnen.* Adnixa columnae haſta. Virg. Adniti *beſtimmt den Gegenſtand, woran das Anlehnen, oder Anſtemmen geſchieht.* Natura ſolitarium nihil amat, ſemperque ad aliquid, tanquam adminiculum, adnititur. Cic. Amic. 23. *Es heiſst auch, ſeine Kräfte anſtrengen, zu etwas anwenden.* Nullo circùm adnitente. Sal. Inniti, *ſich auf etwas ſtemmen, ſtützen.* Scutis innixi. Liv. Haſtâ innixus. Id. *Figürlich:* Secreta ejus innituntur illi. Tac. *Er vertraut ihm ſeine Geheimniſſe.* Annal. 3, 30. Cujus accuſatio rebus judicatis inniti videbatur. Cic.

90. *Adoleſcens, Juvenis, Adultus.*

Adolescens, (*von* oleſcere, *wachſen*) *heiſst eigentlich ein Menſch von zwölf bis zwanzig Jahren; ſo lange ein Menſch in die Länge wächſt. ſagt Plinius, und die erſten Barthaare bekömmt.* Officium adoleſcentis eſt majores natu vereri. Cic. Adoleſcens, *iſt bey den guten Schriftſtellern einer vom Knaben an bis ins Alter.* Quì enim citiùs adoleſcentiae ſenectus, quàm pueritiae adoleſcentia obrepit? Cic. Cat. 2. *Livius nennt die Tarquinier* adoleſcentes, *ob ſie gleich wenigſtens* 30 *Jahr alt waren. Salluſtius* Cat. 49. *nennt den Caeſar einen* adoleſcens, *ob er gleich Pontifex Maximus (im* 36. *Jahre) geweſen war.* Adoleſcens *wird von beyden Geſchlechtern geſagt.* Juvenis, (*von* juvare) *weil dieſes Alter am meiſten geſchickt iſt, Strapazen zu überſtehen.* Res quae juventute geruntur et viribus. Cic. *Deshalb wird es beym Virgil* Aen. 2, 349. *anſtatt* miles *geſetzt.* Juvenes, fortiſſima fruſtra pectora. *Bey den Alten hieſs* Juvenis, *wer noch nicht* 40 *Jahr hatte. Virgil nennt* juvenis *ein junges Pferd.* Juvenemque Magiſtri exquirunt, calidumque animis, et curſibus acrem. *Ein junges Pferd voll Feuer und Leichtigkeit im Laufe.* Adultus, *erwachſen, zu verſtändigen Jahren gekommen.* In gremio anûs aviae jacebant adultae virgines. Q. Curt. *Es wird auch von lebloſen Dingen geſagt.*

Adulta peſtis. Cic. Off. 1, 44. *Ein Uebel, das ſchon groſse Verwüſtungen angerichtet hat.* Non naſcentibus Athenis, ſed jam adultis. Id. Brut. 7.

91. *Adoptio, Adrogatio, Adoptatio.*

Man unterſchied zwey Arten von Annehmungen an Kindes Statt. Cùm in alienam familiam inque liberorum locum extranei ſumuntur, aut per praetorem fit, aut per populum; quod per populum fit, Adrogatio dicitur; quod per praetorem, Adoptio. Gell. 5, 19. Adoptantur filii familias; adrogantur qui ſui juris ſunt, *ſagen die Juriſten.* Adoptio *war eine geſetzmäſsige Handlung, wodurch ein Sohn in die Gewalt eines andern Vaters kam, der ohne Kinder war.* Quod eſt jus adoptionis? nempe ut is adoptet qui neque jam liberos procreare poſſit, neque, &c. Cic. Dom. 13. Adrogatio *bedeutet eigentlich Bitte, Anſuchung, weil man die Erlaubniſs des Volks dazu erbitten muſste. Es war eine geſetzmäſsige Handlung, wodurch ein Sohn in eine andere Familie verſetzt wurde.* Adoptatio *iſt nichts anders als* Adoptio, *kömmt aber bey den alten Autoren nicht vor.*

92. *Adorare, Colere, Obſervare, Venerari, Revereri.*

Adorare, (ad os) 1) *anbeten, ſich tief gegen einen neigen, indem man die Hand gegen den Mund bewegt, als wollte man einen Kuſs zuwerfen.* Hac prece adoravi ſuperos. Ovid. 2) *demüthig bitten, flehen.* Romanus Dictator cùm hoſtiâ caeſâ pacem Deûm adoraſſet. Liv. 6, 12. Colere, *mit den übrigen gleichbedeutend, heiſst verehren.* Deum maximè Mercurium colunt. Cic. Poetarum nomen et Deorum delubra colere. Id. Colere loco parentis. Id. *Einen wie ſeinen Vater ehren.* Observare, (ſervare ob) *wie wir es hier betrachten, heiſst, die Aufwartung machen, fleiſsig um und bey einem ſeyn.* Regem non ſic Aegyptus obſervat. Virg. Georg. 4, 210. Coli et obſervari ab aliquo. Cic. Venerari, (quaſi veniam orare) *anrufen, zu einem beten.* Venerari aliquem ut Deum. Cic. Dii quos colere, venerari ſolemus. Id. *Es wird auch für, ehren, in Ehren halten, geſetzt.* Venerari memoriam alicujus. Cic. Reve-

Digitized by Google

reri *iſt die Aeuſserung einer ehrerbietigen Furcht, Ehrfurcht.* Obſervantia, per quam aetate, aut ſapientiâ, aut honore, aut aliquâ dignitate antecedentes reveremur et colimus. Cic. de Invent. 2, 22. Deum ſolum adoramus; colimus Deum et parentes; Deum veneramur; patrem obſervat filius officii et honoris cauſâ; viros dignitate praeſtantes revereri ſubditorum eſt.

93. *Adoriri, Aggredi, Impugnare.*

Adoriri, (oriri ad) *zu jemanden heran, herzugehen, ſich nahe an jemanden machen, ihn angreifen.* Adoriri a tergo, ex inſidiis. Cic. Hi noviſſimos adorti. Caeſ. *Figürlich, etwas unternehmen.* Occaſio idonea ad rem adoriendam. Cic. Her. 2, 4. Aggredi, (gradior ad) *auf einen los gehen.* Quis audeat benè comitatum aggredi? Cic. Adoriri *würde eine andere Idee geben. Figürlich: Unternehmen.* Aggredi hiſtoriam, ad hiſtoriam. Liv. Impugnare, (pugnare in) *gegen jemanden ſtreiten, fechten.* Impugnare terga hoſtium. Liv. 3, 70. Utrum enim defenditis, an impugnatis plebem? Id. 5, 3.

94. *Adrepere, Irrepere, Obrepere.*

Adrepere, (repere ad) *kriechend hin, herbey ſchleichen.* Ne mus, aut lacerta quà adrepere ad columbaria poſſit. Var. *Figürlich, ſich zu inſinuiren, einzuſchmeicheln, beliebt zu machen ſuchen.* Leniter in ſpem adrepe officioſus, ut et ſcribare ſecundus haeres. Hor. *Suche dich unvermerkt bey ihm einzuſchmeicheln, um ihn zu einer dir vortheilhaften Diſpoſition ſeines Vermögens zu veranlaſſen.* Irrepere, (repere in) *nicht nur, kriechend ſich nähern, ſondern auch, ſich hineinſchleichen. Es kömmt nur figürlich vor.* Irrepſit in tabulas publicas. Cic. pro Arch. 5. *Er hat ſeinen Nahmen mit Liſt in die öffentliche Bürger-Liſte gebracht.* Irrepit in hominum mentes diſſimulatio. Id. Obrepere, (repere ob) *kriechend überſchleichen, unvermerkt ankommen, beſchleichen. Es iſt blos im figürlichen Sinne gebräuchlich.* Mors obrepit. Plaut. Adoleſcentiae ſenectus obrepit. Cic. *Das Alter geht der Jugend mit leiſen unmerklichen Schritten nach, beſchleicht es unvermerkt,* Senect. 5.

Digitized by Google

Obrepſiſti ad honores errore hominum. Id. Adrepimus in ſpem haereditatis; irrepimus in haereditatem ſaepe malis artibus obrependo.

95. *Advehere, Convehere, Evehere, Invehere.*

Advehere, (vehere ad) ***herzu bringen, führen:*** Cùm Pyraeum navi advectus eſſem. Cic. Convehere, (vehere cum) ***zuſammen bringen, fahren.*** Plauſtris aes et aerarium convehunt. Liv. Evehere, (vehere e) ***von einem Orte weg führen, bringen.*** Omnia palàm plauſtris evecta aſportataque eſſe. Cic. ***Tropiſch:*** Ut ſemel Pyreo eloquentia evecta eſt, omnes peragravit inſulas. Cic. Brut. 13. Invehere, (vehere in) ***hinein, in etwas bringen, tragen oder führen.*** Invehi ex alto in portum. Cic. ***Figürlich:*** Invehi in aliquem acerbiùs. Cic. ***einen heftig anfahren, gegen einen heftig losziehen.*** Invehere avaritiam. Liv. Praef. ***den Geitz hervorbringen, verurſachen, den Grund zum Geitze legen.***

96. *Advena, Convena, Hoſpes, Peregrinus, Peregrinator, Exterus, Extrarius, Externus, Extraneus, Alienus, Alienigena.*

Advena, (venire ad) ***der ſein Land verläſst, um ſich in einem andern niederzulaſſen.*** Advena claſſem cùm primùm Auſoniis appulit oris. Virg. Convena, (venire cum) ***wird von ſolchen geſagt, die ſich zuſammen vereinigen, ein Land zu bewohnen.*** Romulus paſtores et convenas conſilio et ſapientiâ conjugavit. Cic. Hospes, ***als Synonymum von den übrigen betrachtet, heiſst einer, der in einem fremden Hauſe oder Stadt wohnt, ſich aufhält.*** Tu hoſpes in hac urbe verſaris. Cic. Peregrinus, ***(von*** peragere) ***der ein fremdes Land durchreiſet.*** Jam non hoſpites, ſed peregrini et advenae nominabamur. Cic. Peregrinator, ***ein Herumreiſer, Reiſender von Profeſſion.*** Et me herculè non ſum tam peregrinator jam, quàm anteà ſolebam; aedificia mea me delectant, et otium domus eſt. Cic. Exterus, ***auswärtig, auſsen befindlich.*** Extera quaerere regna. Virg. ***das iſt,*** quaerere regnum extrà. Externa ***würde hier nicht ſo richtig ſeyn.*** Extrarius, (quaſi extra rem) Sine ullâ aſſumptione extrariae defenſionis. Cic. Ex-

ternus, *von drauſsen her, der von daher kömmt.* Animos externâ et adventitiâ religione pulſari. Cic. Exterâ *würde nicht richtig ſeyn* Externa religio *iſt eine Religion, die ſich aus einem fremden Lande herſchreibt, ausländiſch.* Extraneus, *der drauſsen, im Auslande, in der Fremde iſt und ſich aufhält.* Pax et concordia extraneis gignetur, cùm jam domeſticis non inſideat. Cic. Externis *würde nicht ſo ſchicklich ſeyn. Eben ſo* Extranea bona ſunt corporis et animi, honos, pecunia, potentia, &c. Cic. Alienus *iſt entgegengeſetzt* 1) *dem* proprius. Alienae domi eſſe. Cic. 2) *dem* propinquus, conſanguineus. Apud me coenant alieni novem. Plaut. Stich. 3, 2. 31. 3) *dem* conjunctus, amicus. Ut tuum factum alieni hominis, meum verò, conjunctiſſimi eſſe videatur. Cic. ad Div. 3, 6. Alienigena, (quaſi alibi genitus) *in einem andern. fremden Lande gebohren.* Quid alienigenae de vobis loqui ſoleant? Cic. Alienigenae hoſtes. Id. Catil. 4, 10.

97. *Advenire, Adventare.*

Advenire, (venire ad) *ankommen, kommen.* Advenis modò? Ter. Hora proficiſcendi advenit. Tac. Adventare, (*das Frequentativum von jenem*) *im Begriff ſeyn zu kommen. ſo eben kommen.* Adventare, et propè jam eſſe debes. Cic. Reipublicae excidium adventat. Tac. Hiſt. 4, 13.

98. *Adventitius, Adventorius.*

Adventitius, *was von auſsen zu uns kömmt.* Adventitium auxilium. Cic. Verr. 4, 31. Adventorius, *die Ankunft betreffend.* Adventoria epiſtola. Cic. *Ein Brief, der jemandes Ankunft meldet.*

99. *Adverſari, Repugnare, Reſiſtere, Obſiſtere, Refragari.*

Adversari, *dawider, entgegen ſeyn, ſich widerſetzen.* Ejus libidini adverſari non poterat. Cic. Non adverſata petenti annuit. Virg. Repugnare, *ſich einem entgegen ſtellen, in den Weg ſtellen.* Cede repugnanti, cedendo victor abibis. Ovid. *Tropiſch:* Haec repugnant inter ſe. Cic. Adverſante et repugnante naturâ.

Digitized by Google

Id. Resistere, *ſich widerſetzen, nicht weichen.* Legiones hoſtibus reſiſtunt. Caeſ. *Tropiſch:* Fortiter reſiſtere dolori. Cic. Dictis et factis alicui repugnare et reſiſtere. Id. Obsistere, (ſtare ob) *ſich dawider ſetzen.* Audaciter alicui obſiſtere. Cic. Reſiſtere *würde weniger ſagen.* Refragari, *eigentlich ſeine Stimme, ſein Votum nicht dazu geben: der Gegenſatz von* ſuffragari. Ne refragari homini amiciſſimo videar; etſi quis poteſt refragari non modò non petenti, verùm etiam recuſanti. Cic. *Figürlich, gegen etwas, dawider ſeyn.* Tota illa lex petitioni tuae refragata eſt. Cic. Mur. 23. Philoſophi adverſari ſolent omnibus in diſputando; obſiſtimus accedenti; perſequenti reſiſtimus; repugnamus vim inferenti; injuſta petenti refragamur.

100. *Adverſaria, Tabulae, Commentaria, Diarium, Ephemeris.*

Adversaria, *eine Art von Concept-Buch, worein man in Eile etwas ſchrieb, was man nicht vergeſſen wollte, um es hernach in ein ordentliches dazu beſtimmtes Buch einzutragen, welches* tabulae *genannt wurde.* Quid eſt quòd negligenter ſcribamus adverſaria? Quid eſt quòd diligenter conficiamus Tabulas? Quia haec ſunt menſtrua, illae ſunt aeternae; haec delentur ſtatim, illae ſervantur ſanctè. . . . Haec ſunt conjecta, illae in ordinem confectae. Cic. Roſc. Com. 2. *Man nannte ſie* Adverſaria, *weil man alle Seiten beſchrieb, (oder weil man ſie immer aufgeſchlagen vor ſich liegen hatte,* adverſus nos poſita, adverſa oculis *und* obverſa.) Commentaria *und* Commentarii, (*von* cum *und* mens) *Verzeichniſſe, Handbücher, worein man die Hauptſache, das Vornehmſte von etwas aufſchrieb.* Pontificum commentaria. Cic. Commentaria Caeſaris. Id. Conficiam commentarios rerum mearum. Id. Lege commentarios Ariſtotelicos. Id. Diarium, (*von* dies) *die tägliche Koſt oder Unterhalt für einen Soldaten oder Sclaven.* Cum ſervis urbana diaria rodere mavis. Hor. *Du willſt lieber auf Sclavenkoſt geſetzt ſeyn.* Iis diariis militum celeritatem incitat. Cic. *Die guten Autoren haben* Diarium *nie für ein ſogenanntes Journal gebraucht.* Ephemeris, (*ἐπί, ἡμέρα,* dies) *ein Journal, Tagebuch.*

Ad Ephemeridem revertitur, invenitur dies profectionis. Cic. Quint. 18.

101. *Adverſarius, Contrarius.*

Adversarius, (adj.) ***entgegen, entgegengeſetzt.*** Adverſarii duces. Cic. Tribunus ſeditioſis adverſarius. Id. Cluent. 34. Opinio oratori adverſaria. Id. Or. 1, 37. Contrarius, ***im Widerſpruche, widerſprechend.*** Nihil magis officio contrarium eſſe poteſt. Cic. Verba rebus contraria. Id. Contrarius, ***wird nur von Sachen: allein*** adverſarius ***von Sachen und Perſonen geſagt.***

102. *Adverſarius, Inimicus, Hoſtis, Perduellis.*

Adversarius, (ſubſt.) ***iſt eigentlich derjenige, der einen Proceſs anfängt, anhängig macht.*** Nemo horum ita te refutandum ut gravem adverſarium arbitrabatur. Cic. ***Dann heiſst es auch Widerſacher, Gegner, Feind, der gegen uns iſt, ſich uns widerſetzt.*** Acceptis à forti adverſario vulneribus. Cic. Inimicus, (non amicus) ***Feind, in Rückſicht auf Privat-Verhältniſſe, im gemeinen Leben.*** Qui mihi tam crudeliter inimici ſunt. Cic. ***Es wird auch von einem Feinde des Vaterlandes geſagt.*** Omnibus inimicis Reipublicae eſſe me acerrimum hoſtem prae me fero. Cic. ***Feinde,*** inimici, ***ſuchen einander zu ſchaden, und das Herz nimmt Antheil; Gegner,*** adverſarii, ***ſetzen gegen einander ihre Forderungen oder Behauptungen durch.*** Hostis ***war anfänglich ſo viel als*** peregrinus. Hoſtis apud majores noſtros is dicebatur, quem nunc peregrinum dicimus. Cic. Off. 1, 12. Hoſtis gratioſum aliquando nomen, et ſine invidiâ; nunc verò inimicitias denunciat; nec ſolùm hoſtis dicitur qui bellum infert, ſed hoſtis eſt quisquis nobiscum inimicitias gerit, aut qui graviùs nobis adverſatur. Id. ***Gewöhnlicher Weiſe wird ein Feind im Kriege darunter verſtanden.*** Qui ſaepiùs cum hoſte conflixit, quàm quisquam cum inimico concertavit. Cic. Perduellis ***iſt auch ein kriegführender Feind, aber ſchlimmer und gefährlicher als*** hoſtis. Qui proprio nomine perduellis eſſet, is hoſtis vocabatur, lenitate verbi triſtitiam rei mitigante. Cic. Off. l. c.

Digitized by Google

103. *Adverſitas, Adverſa.*

Adversitas, *Entgegenſeyn, Haſs, Antipathie.* Magna putatur eſſe ſcorpionibus adverſitas cum ſtellionibus. Plin. *Widerwärtigkeit, oder Unglück bedeutet es nie.* Adversa *iſt eigentlich ein Adjectivum, und man verſteht darunter* negotia, tempora: *dann heiſst es Widerwärtigkeit, Unglück.* Tot premor adverſis. Ovid.

104. *Adverſus, Averſus.*

Adversus, *was gegen über, von vorne, in Augen, iſt.* Haud procul a latere caſtelli, quod adverſum praeliantibus erat. Sal. Intueri ſolem nequitis adverſum. Cic. Vulnera adverſo corpore accepta. Id. Verr. 5, 1. *Figürlich:* Res adverſae. Cic. Aversus, *was den Rükken zukehrt, ſich von hinten zeigt.* Ne averſos noſtros equites aggrederentur. Cic. *Figürlich:* Averſus a vero. Cic. Intueri aliquem adverſum, *einen von vorne, von der vorderſten Seite anſehen: hingegen* averſum intueri, *von hinten zu ſehen.*

105. *Adversùs, Adverſùm, Verſùs, Erga.*

Adversùs *und* Adversùm, *gegen, wider, in gutem oder böſem Sinne.* Pecuniae conciliatae adverſùs leges, adverſùm Rempublicam. Cic. Pietas adverſùs Deos. Id. Adverſùs viam, quâ in Capitolium aſcenditur. Liv. *dem Wege gegenüber, der auf das Capitolium führt.* Versùs, *gegen, nach einem Orte zu. Es wird ſeinem Caſus nachgeſetzt.* Brunduſium verſùs. Cic. Erga, *gegen, in Rückſicht: allezeit in gutem Sinne.* Tua voluntas erga me, meaque erga te par atque mutua. Cic.

106. *Advertere, Obvertere.*

Advertere, (vertere ad) *nach etwas hindrehen, kehren.* Terraeque advertere proras imperat. Virg. *Figürlich:* Advertebatur Pompeji familiares aſſentire Volcatio. Cic. ad Div. 1, 1. Obvertere, (vertere ob) *gegen das Geſicht wenden, drehen.* Quem ſpectabant cujus ob os Graji ora obvertebant. Cic. ad Div. 9, 26.

Digitized by Google

107. *Advigilare, evigilare.*

Advigilare, (vigilare ad) ***bey etwas wachen, für etwas beſorgt ſeyn.*** Ei colendae virgines praeſint, ut advigiletur facilius ad cuſtodiam ignis. Cic. Legg. 2, 12. Evigilare, (vigilare e) ***eigentlich aufwecken.*** Et duce ſtant acies evigilante ſuo. Catul. ***Tropiſch:*** Quos ſtudium cunctos evigilavit idem. Ovid. ***Oft bedeutet es, ſorgfältig wachen; bey groſsem anhaltendem Fleiſse, oder ſtarker Aufmerkſamkeit auf etwas.*** Tanta induſtria eſt, tantùmque evigilat in ſtudio, ut, &c. Cic. ad Brut. ep. 15. In quo evigilarunt curae et cogitationes. Id. Parad. 2.

108. *Adulari, Aſſentari, Blandiri, Eblandiri.*

Adulari, ***ſchmeicheln, liebkoſen, wird eigentlich von Hunden geſagt.*** Canum tam fida cuſtodia, tamque amans dominorum adulatio. Cic. ***Gewöhnlich zeigt es niedrige Schmeicheley an.*** Cavendum eſt ne aſſentatoribus patefaciamus aures, nec adulari nos ſinamus. Cic. Adulator, homo levis atque fallax ad voluptatem facit ac dicit omnia, nihil ad veritatem. Id. Adulari ***äuſsert ſich in Worten und Handlungen;*** Aſſentari, ***in Worten, und heiſst, in allem Recht geben, beyſtimmen, beypflichten.*** Semper auget aſſentatio id quod is, cujus ad voluntatem dicitur, vult eſſe magnum. Cic. Blandiri, (***von*** blandus) ***jemanden ſüſse angenehme Schmeicheleyen ſagen: mit glatten ſüſsen Worten ſchmeicheln.*** Quippe qui adverſando ſaepè aſſentatur, et litigare ſe ſimulans blandiatur. Cic. Ita nati ſumus, ut et blandiri et ſuppliciter inſinuare poſſimus. Id. Sic habendum eſt nullam in amicitiis peſtem eſſe majorem quàm adulationem, blanditias, aſſentationem. Id. ***Figürlich:*** Umbrâ blanditur populus. Ovid. Met. 10, 555. ***Die Pappel labt, thut gütlich mit ihrem Schatten.*** Blandiebatur coeptis fortuna. Tac. Eblandiri, ***durch Schmeicheln erlangen, erſchmeicheln.*** Apud Plancum enitere, elabora, vel potiùs eblandire. Cic. Att. 16. poſt ep. 16. Suffragia eblandiri. Id. Planc. 4. Aſſentamur voce; geſtu adulamur; tactu blandimur, ***ſagen die Grammatiker.***

Digitized by Google

109. *Adulterare, Adulterari.*

Adulterare *wird in eigentlichem und ſigürlichem Sinne geſagt.* Adulterare matronas. Suet. Adulterare tabulas. Cic. *öffentliche Papiere, Nachrichten, verfälſchen* Adulterari, *als Deponens, nur im eigentlichen Sinne.* Adulterari turpe eſt. Cic. *Ehebruch begehen, die Ehe brechen, iſt eine entehrende, unſittliche Handlung.*

110. *Adulterium, Inceſtum, Stuprum.*

Adulterium, *ein geſetzwidriger Umgang mit einer verheyratheten Perſon.* Adulterium cum alienâ uxore committere. Quint. Incestum *wird von Unzucht überhaupt, beſonders aber von derjenigen geſagt, die unter nahen Blutsverwandten verübt wird.* Inceſtum *iſt ſtrafbarer, als* adulterium. Omnibus ex animi perturbationibus eſt profectò nulla vehementior, ſtupra dico, et corruptelas, et adulteria, inceſta denique, quorum accuſabilis eſt turpitudo. Cic. Incestus *iſt daſſelbe; allein es wird auch von Entweihung religiöſer Gegenſtände durch irgend eine unreine Handlung gebraucht. In dieſem Sinne ſagt Cicero* pro Mil. 22. De ſervis nulla quaeſtio eſt in dominum, niſi de inceſtu. *Das Adjectivum* inceſtus *wird gewöhnlich in dieſem Sinne genommen.* Non ſolùm aſpectu, ſed etiam inceſto flagitio et ſtupro polluit caeremonias. Cic. Stuprum *heiſst das Verbrechen, wenn es mit einer unverheyratheten Perſon begangen wird.* Inferre ſtuprum virgini. Cic. *Es wird auch im allgemeinern Sinne genommen.* Ad ſtuprum rapi matres Campanas, virginesque, &c. Liv.

111. *Advocare, Convocare.*

Advocare, *herzu, herbeyrufen.* Advocare ad concionem. Cic. Advocare *iſt ein juriſtiſcher Ausdruck.* Quos tibi advocaſti ad conſultandum. Cic. *Figürlich:* Advocare artem. Cic. Acad. 4, 27. *Kunſt, Kunſtgriffe brauchen.* Advocare animum ad ſe ipſum. Id. Tuſc. 1, 31. Convocare, (vocare cum) *zuſammenrufen.* Convocare conſilium. Caeſ. Piſcatores ad ſe convocavit. Cic. *Figürlich:* Convocare in animum conſilia. Plaut. Mil. 2, 2. 42. *Mit ſich ſelbſt zu Rathe gehen.*

112. *Advolare, Involare.*

Advolare, (volare ad) ***herzufliegen.*** Avis Platalea ſibi cibum quaerit advolans ad eas aves quae ſe in mari mergerent. Cic. ***Tropiſch:*** Sed certior auctor advolat Aeneae. Virg. Involare, ***wohin, hinein fliegen, ſich mit Schnelligkeit, mit Sturm auf oder gegen etwas ſtürzen, ſich einer Sache bemächtigen.*** In villam ultrò involant columbae. Var. Vix me contineo quin involem in capillum. Ter. In poſſeſſionem alteriûs involare. Cic. ***Tropiſch:*** Animum cupido involat. Tac. Ann. 1, 49.

113. *Advolvere, Involvere, Provolvere.*

Advolvere, (volvere ad) ***herzuwälzen.*** Totas advolvêre focis ulmos. Virg. ***Tropiſch:*** Clamor advolvitur aſtris. Stat. Tantarum rerum cumulos in unum carmen advolvere. Claud. ***ſo viel wichtige Gegenſtände in ein einziges Gedicht bringen.*** Involvere, ***einwikkeln, einhüllen.*** Foeno aliquem involvere. Ovid. Involvit ſe farinâ. Phaed. ***Tropiſch:*** Saevum ingenium variis involvens modis. Phaed. 4, 6. Virtute meâ me involvo. Hor. Involutum bellum pacis nomine. Cic. Provolvere, ***vorwärts wälzen, hinwälzen.*** Jam ego hunc in mediam viam provolvam. Ter. Andr. 4, 5. 38.

114. *Adytum, Penetrale.*

Adytum, ***(von ἀ privativum, und δύειν, eingehen) ein geheimer, abgeſonderter Ort des Tempels, wohin niemand auſser den Prieſtern gehen durfte.*** Pergamique in occultis ac remotis templi, quae praeter Sacerdotes adire fas non eſt, quae Graeci ἄδυτα appellant, tympana ſonuerunt. Caeſ. B. C. 3, 105. Penetrare, ***ein Ort, Zimmer, Platz, in dem Innerſten eines Hauſes oder Tempels.*** Penetralia Regum. Virg. Contaminare penetralia. Liv. Adytum ***wird nur von heiligen Oertern, hingegen*** penetrale ***ſowohl von einem heiligen, als profanen Ort geſagt.***

115. *Aedes, Aedificium.*

Aedes, ***im Plural, heiſst ein Haus, es mag bewohnt ſeyn, oder nicht.*** Aedes venales. Ter. Vix pars

Digitized by Google

aedium mearum decima ad Catuli porticum accedit. Cic. *Einen Tempel bedeutet es nur alsdann, wenn irgend eine Beſtimmung dabey ſteht, z. B.* aedes ſacrae. Cic. Deorum aedes. Id. Aedificium *wird geſagt von einem Gebäude, von einer Wohnung, einem Säulengange, einer Feſtung u. ſ. w.* Quae aedes aedificiaque intra fines regni Antiochi ſunt. Liv.

116. *Aedes, Templum, Delubrum, Fanum.*

Aedes, *im Singular, gewöhnlich ein heiliger Ort oder Tempel, der zu Ehren einer Gottheit, jedoch ohne die Beyhülfe und den Einfluſs der Auguren, erbauet worden iſt, z. B.* Aedes Veſtae. Cic. Aedes Minervae. Id. Templum *bedeutete anfänglich jeden Raum, den man bemerken, wahrnehmen konnte.* Lucida coeli templa. Lucret. I, 1013. Templa Neptuni. Plaut. *das weite Meer.* Templum, *als Synonymum von den übrigen benannten Wörtern, iſt ein gemeiner, profaner Platz, den die Augures geweihet haben. Man nannte* Templum *die öffentliche Redner-Bühne, die Roſtra, weil ſie auf einem durch die Augures geweiheten und geheiligten Platze ſtunden. So wurden auch die Palläſte des Hoſtilius, Pompejus, Julius* Templa *genannt, ohnerachtet ſie keiner Gottheit geheiligt waren.* Templum, *für einen Tempel genommen, war gröſser und weitläufiger, als* Delubrum, *welches nur einen kleinen Tempel, oder ein Stück von einem Tempel bedeutete. Das Capitolium war ein Tempel,* Templum, *worinne wieder drey kleinere Tempel,* delubra, *waren:* Delubrum Junonis, Jovis, et Minervae. Cic. *Die alten Autoren unterſcheiden ſie genau.* Templorum et delubrorum religiones. Cic. Deorum delubris ac templis. Id. Delubrum *war ein Platz, wo man die Statüe der Gottheit aufſtellte.* Fanum, *(von* fari) *eigentlich ein Ort, der zur Erbauung eines Tempels beſtimmt und geweihet war.* Sed fanum tantùm, id eſt, locus templo effatus jam ſacratus fuerat, caeterùm hoc demùm anno, ut aedem etiam fieri juberet in religionem venit. Liv. *Man nannte* Fana *auch die Häuſer, die von den Prieſtern einer Gottheit geweihet, geheiliget waren.* Pro fanis atque delubris propugnare. Cic. pro Rabir. 10.

117. *Aedicula, Aediculae.*

Aedicula, (*das Diminutivum von* aedes) ***ein kleiner, einer Gottheit geweiheter Tempel.*** Iisdem diebus aediculam victoriae virginis Cato dedicavit. Cic. Aediculae, ***im Plurali, ein kleines Haus, Häuschen.*** Pauper fuit, habuit enim aediculas in Labicano. Cic. Parad. 6, 3.

118. *Aedificare, Exaedificare, Struere, Conſtruere, Fundare.*

Aedificare, (aedem facere) ***ein Gebäude, Haus, machen, bauen.*** Aedificare domum, porticum, navem, hortos, &c. Cic. *Tropiſch:* Aedificare Rempublicam. Cic. Aedificare caput. Juv. Sat. 6, 501. ***Es iſt hier vom Kopfputze der Frauenzimmer die Rede.*** Exaedificare, ***das Gebäude vollenden, ſehr hoch aufbauen.*** Cùm domum atque villas cognoveris in urbium modum exaedificatas. Sal. Non gravere exaedificare id opus quod inſtituiſti. Cic. Struere, (*von* ſtrues), 1) ***zuſammen, auf einander häufen.*** Moles ſtruere. Tac. Opes ſtruere. Liv. 2) ***ordnen, in Ordnung ſtellen.*** Aciem ſtruere. Liv. 9, 31. *Tropiſch*: Mendacium ſtruere. Liv. 23, 34. Componere et ſtruere verba. Cic. Orat. 3, 43. Conſtruere, (ſtruere cum) ***zuſammenhäufen, über einander aufhäufen, aufbauen.*** Aedificium conſtruere. Id. *Tropiſch:* Copia ornamentorum uno in loco conſtructa. Cic. Fundare, (*von* fundus) ***Grund legen, gründen.*** Arces fundantem ac tecta novantem. Virg. *Tropiſch:* Praeclarè fundata Reſpublica. Cic. Parad. 1, 3.

119. *Aedificator, Architectus.*

Aedificator, ***der Werkmeiſter, der ein Haus bauet.*** Cur mundi aedificatores repentè extiterint? Cic. Architectus, (*von* ἀρχὴ *und* τεύχω, ***verfertigen, bauen***) ***der Baumeiſter, der den Bau dirigirt, den Plan dazu macht.*** Mali aedificii dominus gloriabatur architectum non habuiſſe. Cic. *Tropiſch:* Architectus legis faciendae. Cic. Agr. 1, 4. Sic res ordinavit aedificator Deus. Id. Nat. D. 1, 18.

Digitized by Google

120. *Aegritudo, Aegrotatio, Morbus.*

Aegritudo *wird gewöhnlich von Gram und Kummer, und* Aegrotatio *von Krankheiten des Leibes geſagt.* Sed propriè ut aegrotatio in corpore, ſic aegritudo in animo nomen habet. Cic. Tuſc. 3, 10. *Wenn Cicero ſagt,* quod minus noceant animi aegrotationes quam corporis, *ſo ſpricht er von Seelen Leiden, die eine gewiſſe beſtimmte Dauer haben.* Morbum appellant totiûs corporis corruptionem; aegritudinem, morbum cum imbecillitate. Cic. *Curtius braucht das Wort* aegritudo *auch von Krankheiten des Körpers.* Animum aegritudo corporis urgebat. Cùm ſanguis corruptus eſt, aut pituita redundat, aut bilis, in corpore morbi aegrotationesque naſcuntur. Cic. Tuſc. 4, 10.

121. *Aegritudo, Aegrimonia, Moleſtia, Angor, Anxietas, Cura, Sollicitudo, Dolor, Moeror, Moeſtitia, Triſtitia, Afflictatio.*

Aegritudo, *als Synonymum von den übrigen, bedeutet überhaupt, Schmerz der Seele.* Aegritudo eſt perturbatio animi: itaque praeclarè noſtri moleſtiam, ſollicitudinem, angorem, propter ſimilitudinem aegrorum, aegritudinem nominavere. Cic. Tuſc. 3, 10. *Es bezieht ſich auf ein gegenwärtiges Uebel.* Eſt aegritudo opinio recens mali praeſentis. Cic. Tuſc. 4, 7. Aegrimonia *iſt ein Hang, Neigung, Anlage zu Kummer, und Miſsmuth.* Ferrem graviter, ſi novae aegrimoniae locus eſſet. Cic. Att. 12, 38. Molestia, (*von* moles) *Beſchwerlichkeit, Unruhe, die uns drückt, und unabläſſig begleitet.* Moleſtia eſt aegritudo permanens. Cic. Angor, (*von* ἄγχω, *zuſammenziehen, zuſchnüren*) *Angſt, Bangigkeit.* Angor eſt aegritudo premens. Cic. Tuſc. 4, 8. Angoribus confici. Id. Anxietas, *Eigenſchaft eines unruhigen Gemüthes, gleichſam Hang und Neigung zur Unruhe, Aengſtlichkeit.* Anxietas prona ad luctum, et moerens, ſemper ipſa ſe ſollicitans. Cic. Tuſc. 4, 12. Eſtque aliud iracundum eſſe, aliud iratum, ut differt anxietas ab angore. Id. Cura, (quaſi cor urens) *ein groſser Kummer, groſse Verlegenheit der Seele.* Curâ abſumi. Ter. At regina gravi jam dudùm ſauciâ curâ.

Virg. Aen. 4, 1. Sollicitudo, ***Bekümmerniſs der Seele, mit unruhigem Nachdenken verbunden.*** Sollicitudo eſt aegritudo cum cogitatione. Cic. Tuſc. 4, 8. Sollicitudo conſcientiae vexat impios. Id. Quantâ me curâ et ſollicitudine afficit gnatus! Ter. Phorm. 2, 4. Cura, ***ſagt ein Grammatiker,*** eſt in conſervatione bonorum, ſollicitudo in metu malorum. ***Man kann ſagen,*** adverſo caſu perculſum premit angor; ſuperſtitioſum aut animi ſuſpenſum diſcruciat anxietas; patrem familias obſident ſollicitudines et curae. Dolor, ***Schmerz.*** Dolor eſt aegritudo crucians. Cic. ***Wird vom Körper und von der Seele geſagt.*** Dolor, aſper motus in corpore. Cic. Tuſc. 2, 15. Summus animi dolor. Id. Moeror, ***Zuſtand des eingewurzelten, habituellen Kummers, tiefer, ſtummer Schmerz.*** Moeror, aegritudo flebilis. Cic. Tuſc. 4, 8. Moerorem minui, dolorem non potui. Id. Att. 12, 27. Dolor, ***ſagt Popma,*** aegritudo animi afflicti vel ex mali alicujus praeſentiâ, vel abſentiâ boni, moeror, contractio animi, et demiſſio: hic interior et gravior; ille levior et exterior. Moestitia, ***Traurigkeit, die jetzt da iſt, die man ſo eben empfindet.*** Sapientia eſt una quae moeſtitiam pellat ex animis. Cic. Fin. 1, 13. Tristitia, ***Traurigkeit, die ſich äuſserlich zeigt und ankündigt.*** Lacrymis et triſtitiae te tradidiſti. Cic. ad Div. 5, 14. Afflictatio, ***Aengſtigung. Quaal.*** Afflictatio, aegritudo cum vexatione corporis. Cic. Tuſc. 4, 8. Afflictio ***iſt kein lateiniſches Wort.***

122. *Aegrotare, Aegreſcere.*

Aegrotare, ***krank ſeyn.*** Medici leviter aegrotantes leviter curant. Cic. ***Wird oft von Seelen-Krankheiten geſagt.*** Aegrotationes animi, qualis eſt avaritia, ex eo quòd magni aeſtimetur ea res, ex quâ animus aegrotat, oriuntur. Cic. Tuſc. 4, 37. Vitio animi aegrotare. Hor. ***Figürlich:*** Aegrotant in te artes animi tui. Plaut. Trin. 1, 2. 34. Aegrescere, ***kränker werden, wird nur von der Seele geſagt.*** Violentia Turni exſuperat magis aegreſcitque medendo. Virg. Aen. 12, 45. Tantùm in corde ſedens aegreſcit cura parentis. Stat. Theb. 1, 400.

Digitized by Google

123. *Aegrotus, Aeger.*

Aegrotus, *krank; wird ſelten anders als vom Körper gebraucht.* Aegroto, dùm anima eſt, ſpes eſſe dicitur. Cic. *Terenz ſagt im figürlichen Sinne:* Animum decuit aegrotum adoleſcentuli tractare. Aeger, *ſich übel befindend, leidend; ſowohl am Körper als an der Seele.* Aeger ex vulnere. Liv. 26, 8. Conſolantur aegram animi. Id. *Figürlich:* Mihi videor magnam, et maximè aegram et propè depoſitam Reipublicae partem ſuſcepiſſe. Cic. Verr. 1, 2. *Die guten Schriftſteller ſagen, wenn von Thieren die Rede iſt, nicht* aegrotus, *ſondern* aeger. Et quatit aegros tuſſis anhela ſues. Virg. Georg. 3, 496.

124. *Aemulari aliquem, alicui, cum aliquo.*

Aemulari aliquem, *jemanden nachahmen, nacheifern.* Pindarum quisquis ſtudet aemulari. Hor. Od. 4, 2. 1. Omnes ejus urbis inſtituta laudare faciliùs poſſunt, quàm aemulari. Cic. Flacc. 26. Aemulari alicui, *jemanden beneiden.* His aemulamur qui ea habent, quae nos habere cupimus. Cic. Tuſc. 1, 19. Aemulari alicui *heiſst auch, gleich ſeyn, einem nichts nachgeben;* Conſummati jam patroni veteribus aemulantur. Quint. 10, 1. 122. Aemulari cum aliquo, *mit jemand um den Vorzug ſtreiten.* Nèc mecum aemuletur. Liv. 28, 43.

125. *Aemulatio, Imitatio, Rivalitas.*

Aemulatio, *das Beſtreben jemanden gleich zu kommen, oder auch zu übertreffen: wird im Guten und Böſen geſagt.* Imitatio virtutis aemulatio dicitur; et eſt aemulatio, aegritudo, ſi eo, quod concupieris, alius potiatur, ipſe careas. Cic. Tuſc. 4, 8. Nec haec invidia, verùm aemulatio eſt. Phaed. Fab. 2, 9. Imitatio, *Nachahmung; vom Laſter und von der Tugend gebraucht.* Excellentium hominum virtus imitatione digna eſt. Cic. Phil. 14, 6. Vitium imitatione ex aliquo expreſſum. Id. Or. 3, 12. Aemulatio *iſt gewöhnlich die Urſache, und* imitatio, *die Wirkung.* Rivalitas *wird immer im böſen Sinne genommen, Mitbuhler- Nebenbuhlerſchaft.* Illa vitioſa aemulatio, quae rivali-

Digitized by Google

tati ſimilis eſt. Cic. Tuſc. 4, 26. Rivales, *ſagt Dolet*, a rivo dicuntur, et ſunt propriè qui per eundem rivum aquam ducunt, inter quos ſaepè contentio eſt de aquae uſu. Translatè verò dicuntur qui eandem amant. Quam translationem nonnulli ſumptam volunt a beſtiis, quae ſitientes, cum ex eodem rivulo hauſtum petunt, praelium contra ſe invicem concitant, vel a re ruſticâ; nam rivales propriè etiam dicuntur ii, quorum agros rivus aliquis determinat, qui incertitudine et mutatione crebrâ curſus lites ſaepè inter eos ſuſcitat.

126. *Aequalitas, Aequabilitas, Aequatio.*

Aequalitas, *Gleichheit. Ebenheit: es wird nur figürlich gebraucht.* Quidam, virtutibus exceptis atque vitiis, caetera in ſummâ aequalitate poſuerunt. Cic. Aequalitas fraterna. Id. Ligar. 12. Aequabilitas, *Gleichförmigkeit des Characters, Betragens, die ſich in Sanftheit, Gelaſſenheit und ähnlicher Stimmung äuſsert.* Praeclara eſt aequabilitas in omni vitâ. Cic. Offic. 1, 26. Aequalitas *würde dieſen Sinn nicht geben.* Aequatio, *gleiche Theilung, Gleichmachung.* Aequatio bonorum. Cic. Offic. 2, 21. Aequatio fortunae et dignitatis. Id. Aequalitas, *und* Aequabilitas *würden einen andern Sinn geben.*

127. *Aequare, Adaequare, Exaequare, Aequiparare.*

Aequare, *eigentlich, gleich, eben machen.* Area cum primis ingenti aequanda cylindro. Virg. *Figürlich: gleich machen, in Rückſicht auf Verhältniſſe, Glücksumſtände, Rechte, u. ſ. w.* Inventum eſt temperamentum, quo tenuiores cum principibus aequari ſe putarint. Cic. Leg. 3, 10. Adaequare, *gleich machen, eine Sache. ſo daſs ſie mit der andern gleichſam in der Waage ſteht.* Ut propè ſummam muri aggerisque altitudinem acervi armorum adaequarent. Caeſ. Adaequare ſolo. Liv. *Der Erde gleich machen. ſchleifen.* Lib. 1, 29. *Figürlich:* Cum virtute fortunam adaequavit. Cic. Arch. 10. Adaequarunt Judices. Id. *Die eine Hälfte der Richter waren dieſer. die andere Hälfte einer andern Meinung.* Q. Fr. 2, 6. Exaequare, *ganz, vollkommen gleich machen: nur im figürlichen Sinne.* Pecunia

omnium dignitatem exaequat. Cic. Att. 4, 15. Omnia jura pretio exaequavit. Id. Verr. 2, 50. *Er beurtheilte Recht und Gerechtigkeit blos nach Maaſsgabe ihrer Einträglichkeit, nach dem, was ſie an Gelde abwarfen.* Aequiparare, *einem gleich kommen, z. B. an Talenten, Vorzügen, Geſchicklichkeit.* Aequiparas magiſtrum. Virg. Ecl. 5, 48.

128. *Aequè, Aequaliter, Pariter, Similiter.*

Aeque, *gleich, auf gleiche Art, mit Billigkeit.* Benevolentiâ civium non aequè omnes egent. Cic. Offic. 2, 8. Aequè ſtatuere, *billig beurtheilen, beym Seneca* Med. 199. *wofür jedoch Gronov* aequum *geſetzt hat.* Aequaliter, *gleichförmig, zu gleichen Theilen.* Aequaliter perpolire. Cic. Her. 4, 19. Aequaliter aut ſorte agros legionibus aſſignari puto oportere. Id. ad Div. 11, 20. Pariter, *gleicher Weiſe, eben ſo.* Laetamur amicorum laetitiâ aequè ac noſtrâ, et pariter dolemus angoribus. Cic. Fin. 1, 20. Ut noſtra in amicos benevolentia illorum erga nos benevolentiae pariter aequaliterque reſpondeat. Cic. Amic. 16. Similiter, *auf eben die Art, gerade ſo, eben ſo.* Similiter facis ac ſi roges. Cic. Nat. D. 3, 3. Verba quae ſimiliter deſinunt, aut quae cadunt ſimiliter. Id. Or. 3, 54.

129. *Aequus, Aequalis, Aequabilis, Par, Similis.*

Aequus, *eigentlich: eben.* Aequus et planus locus. Cic. Caecin. 17. *Figürlich: der immer derſelbe iſt.* Animus aequus. Cic. Roſc. Am. 50. Aequalis, 1) *gleich, nicht verſchieden.* Aqualia eſſe peccata. Cic. Parad. 3. 2) *gleichzeitig, gleiches Alters.* Demoſthenes maximos oratores habuit aequales. Cic. Aequabilis, *gleich, in Rückſicht auf Gröſse, Umfang, ſich gleich bleibend, nicht widerſprechend, nicht anders oder ſchlimmer werdend.* Aequabilis praedae partitio. Cic. Off. 2, 11. Famâ aequabili et inviolatâ. Sal. Par, *gleich, in Rückſicht auf eine Zahl, Antheil, Verhältniſs.* Ut ſtellarum numerus par an impar ſic neſciatur. Cic. Acad. 10. Par eſt quod inter omnes aequabile eſt. Id. Erant ei paria cum Craſſo quaedam, quaedam etiam ſuperiora. Id. Brut. 59. Similis, *ähnlich.* Aqua aquae ſimilis. Plaut. Men. 5, 9. 30. Similis tùm formâ tùm moribus. Cic.

Digitized by Google

Cluent. 16. Si ſimili utamur fortunâ atque uſi ſumus. Ter. Phorm. prol. 32. Pauci cùm viverent inter aequales, conſtanti et aequabili jure regi ſe animo ſemper aequo ferebant; neque enim erant omnes opibus ac dignitate pares, aut moribus ſimiles.

130. *Aequus, Juſtus.*

Aequus, *als Synonymum von* juſtus *bedeutet gleichmäſsig, billig, mit gleichen Rechten verbunden.* Aequa conditio, aequumque certamen proponitur. Cic. Verr. 2, 72. Jura aequa deſcribere. Cic. Quint. 14. Athenae cùm florerent aequis legibus. Phaed. Fab. 1, 2. Ab aequis vehementer excolamur et amemur. Cic. Justus, *Rechtmäſsig, ordentlich, den Geſetzen, der Verfaſſung angemeſſen.* Juſta uxor. Cic. Tuſc. 1, 35. Juſta cauſa. Caeſ. B. G. 4, 16. Juſtus exercitus, juſtum bellum, juſtus Conſul. Liv. *Es heiſst auch, gerecht, brav und rechtſchaffen.* Juſtus homo, isque, quem bonum virum dicimus. Cic.

131. *Aër, Aether.*

Aer *iſt eigentlich dieſe untere dicke Luft, die wir einathmen.* Aër quem ſpiritu ducimus. Cic. Aether *iſt die obere Luft, der Himmel.* Aether immenſus aërem complectitur. Cic. N. D. 2, 36.

132. *Aerarium, Fiſcus.*

Aerarium, (*von* aes) *der öffentliche Schatz, die Staats-Caſſe, oder auch Schatz-Kammer.* Meam domum Senatus ex Aerario aedificandam putavit. Cic. Haruſp. 8. Fiscus *war eigentlich ein groſser Sack, der eine groſse Summe Geldes faſste.* Muli gravati ſarciis duo; unus ferebat fiſcos cùm pecunia. Phaed. 2, 7. 2. Fiſcus *bedeutete den kaiſerlichen Schatz.* Quantum aerario, quantum fiſco pendebant in quinquennium remiſit. Tac. At fortaſſe non eâdem ſeveritate fiſcum, quâ aerarium, cohibes; imò tanto majore, quanto plus tibi licere de tuo, quàm de publico credis. Plin. Jun. Paneg. 36. *Vor Cicero's Zeiten war* Fiſcus, *die Staats-Caſſe, und* Aerarium, *die Caſſe von Particuliers.*

Digitized by Google

133. *Aerugo, Rubigo, Ferrugo.*

Aerugo, (*von* aes) *iſt eigentlich der Grünſpan, der Roſt, der ſich am Erz oder Kupfer anſetzt und giftig iſt.* Aes Corinthium in aeruginem incidit. Cic. Tuſc. 4, 14. *Tropiſch:* At haec animos aerugo cùm ſemel imbuerit. Hor. Art. 330. Rubigo, *was man den Brand im Getraide nennt, wenn die Aehren verdorren, und einen Staub von ſich geben.* Nec ſterilem ſeges ſentiet rubiginem. Hor. Od. 3, 23. 7. *Es wird auch von Metallen geſagt, und bedeutet den Roſt.* Non ſcabie et ſalſâ laedet rubigine ferrum. Virg. Ge. 2, 220. Ferrugo, (ferri aerugo) *Eiſenroſt. Es wird meiſt nur von Farben gebraucht.* Pictus acu chlamidem et ferrugine clarus Iberâ. Virg. *Er zeichnete ſich durch ſeinen reich geſtickten Mantel von Iberiſchem Purpur aus. Figürlich:* Animusque malâ ferrugine purus. Auct. Paneg. ad Piſ. 95. *das iſt, rein, fehlerfrey.*

134. *Aeſtimare, Exiſtimare.*

Aestimare, (*von* aes) *ſchätzen, würdigen, den Werth einer Sache beſtimmen.* Vulgus ex veritate pauca, ex opinione multa aeſtimat. Cic. Roſc. Com. 10. *In dieſem Sinne ſagt man* Aeſtimare litem. Cic. Cluent. 41. *Die Koſten eines Proceſſes taxiren.* Aeſtimare aliquem *bedeutet bey guten Autoren nicht, einen ſchätzen oder hochachten, ſondern, einen beurtheilen, würdigen. Im erſtern Sinne ſagt man:* magni, magno, pro nihilo, pluris etc. aeſtimare aliquem. Existimare, *urtheilen, nach geſchehener Würdigung ſein Urtheil über etwas fällen.* Regali nomine dignum aliquem exiſtimare. Cic. *Es heiſst auch ſoviel als* aeſtimare. Ad unamquamque rem exiſtimandam momentoque ſuo ponderandam. Cic. Font. 6. Quorum extant orationes, ex quibus exiſtimari de ingeniis oratorum poteſt. Id. Brut. 21.

135. *Aeſtimatio, Exiſtimatio.*

Aestimatio, *Schätzung, Würdigung, Taxe, und die taxirten Sachen ſelbſt.* Non aeſtimatione cenſus, verùm victu atque cultu terminatur pecuniae modus. Cic. Parad. 6. Militibus aequâ factâ aeſtimatione pecuniam pro his rebus ſolvit. Caeſ. B. C. 1, 87. In aeſtimatio-

Digitized by Google

nem accipere. Id. *Ein Grundſtück nach der (alten) Taxe annehmen.* Non eo ſis conſilio, ut cùm me hoſpitio recipias, aeſtimationem te aliquam putes accipere. Id. ad Div. 9. ep. 16. *Glauben Sie ja nicht, daſs, wenn ich als Gaſt zu Ihnen komme, Sie etwa eben ſo ſchlimm daran wären, als wenn Sie eine alte Taxe annehmen müſſen. Der Scherz bezieht ſich auf die Einrichtung des Cäſars, vermöge welcher die durch den bürgerlichen Krieg am Werthe heruntergekommenen Güter, nach dem alten hohen Preiſe taxirt wurden; wodurch die Gläubiger oft viel einbüſsten.* Existimatio *bedeutet an und für ſich nur, Meynung, Urtheil anderer über jemanden.* Homo ſine exiſtimatione. Cic. *Er iſt ein Menſch, der gar nicht in Rückſicht kömmt, deſſen gar nicht gedacht wird.* Exiſtimationi conſulere. Id. Q. Fr. 1, 1. *Sich Mühe geben, daſs andere von uns ſprechen.* Exiſtimationem aſſequi, *anſtatt, ſich Achtung erwerben, würde ein Barbarismus ſeyn. Achtung, Ehre, und Reputation bedeutet das Wort nur dann, wenn es durch ein Epitheton beſtimmt wird.* Fructus bonae exiſtimationis. Cic. pro Cluent.

136. *Aetas, Tempus, Aevum, Saeculum, Hora.*

Aetas *begreift die ſämmtlichen verſchiedenen Alter des Menſchen in ſich.* Philoſophiae qui parer, omne tempus aetatis ſine moleſtiâ poteſt degere. Cic. Senect. 1. Aetas media, aetas ingraveſcens, etc. Id. *Es heiſst auch überhaupt die Zeit.* Volat aetas. Cic. Tuſc. 1, 31. *Ein Jahr.* Altera jam teritur bellis civilibus aetas. Hor. Epod. 16, 1. *Ein Zeitraum von* 100 *Jahren.* Vixi annos bis centum; jam tertia vivitur aetas. Ovid. Met. 12, 187. Tempus, *die Zeit, der Zeitlauf.* Tempus eſt pars quaedam aeternitatis cum alicujus annui, menſtrui, diurni, nocturnive ſpatii certâ ſignificatione. Cic. Inv. 1, 26. Tempus inſequens, inſtans, praeteritum. Id. *Es heiſst auch die gelegene Zeit, die rechte Zeit, das* καιρὸς *der Griechen.* Tempore et in tempore venire. Ter. Andr. 4, 5. 19. *Ueberdies bedeutet es auch eine miſsliche, traurige Zeit oder Lage.* Niſi fortè eam pecuniam in Reipublicae magnum aliquod tempus contulerit. Cic. Offic. 3, 24. Aevum, *ein langer Zeitraum.*

Hic eſt definitus in coelo locus, ubi beati aevo ſempiterno fruuntur. Cic. Somn. Scip. 3. *Das Alter, die Jahre, die einer hat.* Fortè meum ſi quis te percontabitur aevum. Hor. Ep. 1, 20. 26. Saeculum, *und zuſammengezogen* Saeclum, *ein Jahrhundert, oder auch ein langer Zeitraum.* Quorum aetates non annis, ſed ſaeculis ſcimus eſſe disjunctas. Cic. *Bey den Dichtern wird es für* aetas, tempus, *gebraucht.* Foecunda culpae ſecula. Hor. Od. 3, 6. *Nach Servius wird es von einem Zeitraume von* 30, *von* 110, *und manchmal von* 1000 *Jahren geſagt; zum Virgil. Aen.* 8, 508. Multis ſaeculis ante ejus aetatem id acciderat. Cic. Hora, (*von* ὥρα) *Zeit, Alter, Stunde.* Mobilis hora. Hor. *Auch die vier Jahres-Zeiten.* Qui mare et terras variisque mundum temperat horis. Hor. Epiſt. 2, 2. 172. *Am gewöhnlichſten bedeutet es die eigentlich ſo genannte Stunde.* Cùm hora diei ferè decima eſſet. Cic.

137. *Aetas affecta, Aetas ingraveſcens.*

Aetas affecta, *wenn die Kräfte erſchöpft, geſchwächt ſind.* Q. Mutii janua et veſtibulum, quod in ejus infirmâ valetudine, affectâque jam aetate maximâ quotidie civium frequentiâ ac ſummorum hominum ſplendore celebratur. Cic. Orat. 1, 45. Aetas ingraveſcens, *drückende Jahre, das beſchwerliche Alter.* Didicimus quibus rationibus facillimè ingraveſcentem aetatem ferre poſſimus. Cic. Sen. 2.

138. *Aetas firmata, Aetas conſtans, Aetas matura.*

Aetas firmata, *die Zeit des feſtern, männlichern Alters.* Multi cives fuerunt, quorum cùm adoleſcentiae cupiditates deferbuiſſent, eximiae virtutes, firmatâ jam aetate, extiterunt. Cic. pro Coel. 18. Aetas constans, *das geſetzte Alter.* Infirmitas puerorum eſt, ferocia juvenum, gravitas jam conſtantis aetatis. Cic. Senect. 10. Aetas matura, *das reife Alter, die Jahre des Verſtandes.* Hoc ſtudium quotidiè ingraveſcit, credo, et aetatis maturitate ad prudentiam, et horum temporum vitiis. Cic. ad Div. 4, 4. Aetas firmata *iſt* 30 *Jahr;* aetas conſtans, 40 *Jahr;* matura, 50 *Jahr.*

139. *Aetas exacta*, *Aetas provecta*, *Aetas decrepita*, *Aetas praecipitata*, *Aetas extrema*.

Aetas exacta, *die Neige des Alters, das Ende des Lebens.* Aetatis exactae jam Camillus erat. Liv. Aetas provecta, *zunehmende Jahre, ein ziemlich bejahrtes Alter.* Aetas decrepita, *das Alter des abgelebten Greiſes, in Beziehung auf ſeine Geſtalt und Zuſtand.* Ex iis igitur beſtiolis horâ octavâ quae mortua eſt, provectâ aetate mortua eſt, quae verò occidente ſole, decrepitâ. Cic. Tuſc. 1, 39. Aetas praecipitata, *das hohe Alter, die Neige des Lebens.* An quod adoleſcens praeſtiti, cùm etiam errare cum excuſatione poſſem, id nunc aetate praecipitatâ commutem, ac ipſe me retexam? Cic. ad Div. 11, 28. Aetas extrema, *wegen des nahen Endes.* Non tot habet titillationes aetas extrema. Cic.

140. *Aetatem degere*, *Aetatem terere*, *Aetatem conſumere.*

Aetatem degere, *leben*, *ſein Leben zubringen.* Id ſibi quisque genus aetatis degendae conſtituit, quod maximè adamavit. Cic. aetatem terere, *gewöhnlich in böſem Sinne, die Zeit unnütze zubringen, vertändeln.* Terere omnem aetatem in nugis diſcendis. Cic. Or. 3, 31. Aetatem consumere, *ſeine ganze Lebenszeit darauf verwenden.* Quoniam in eo ſtudio aetatem conſumpſi. Cic.

141. *Aetatis curſus*, *Aetatis progreſſus.*

Aetatis cursus, *Laufbahn des Lebens*, *Weg durch das Leben hindurch.* Aetatis progressus, *die Zunahme*, *Anwachs der Jahre des Lebens.* Curſus eſt certus aetatis, et via una naturae, eaque ſimplex. Cic. Sen. 10. C. Caeſar ineunte aetate docuit ab excellenti eximiâque virtute progreſſum aetatis expectari non oportere. Id. Phil. 5, 17.

142. *Aeternus*, *Sempiternus*, *Immortalis*, *Perpetuus*, *Perennis*, *Jugis.*

Aeternus, *ewig*, *ohne Anfang und Ende.* Deus beatus et aeternus. Cic. Fin. 2, 27. *Es wird auch von Din-*

aeviternus, aeternus, das Ewige [illegible] 1. 27. 39.
sempiternus was so lang [illegible]
[illegible]
[illegible]
perpetuus von perpeti [illegible]

Digitized by Google

perennis von annis (perennis, [illegible] findet!) immer fliessend: jugis, von diu, [illegible] diuturnus, [illegible] gebraucht, [illegible]

gen geſagt, die einen Anfang hatten, und ſo lange als die Welt ſteht, oder als das Leben währt, dauern. Urbs condita in aeternum. Liv. Ablue corpus illuvie, aeternisque ſordibus ſqualidum. Q. Curt. 4, 1. 22. Sempiternus, (ſemper aeternus) *vergröſsert und beſtärkt die Idee von* aeternus. Optimi et ſapientiſſimi cujusque animus ita praeſentit in poſterum, ut nihil niſi ſempiternum ſpectare videatur. Cic. Rabir. perd. 10. Immortalis, (non mortalis) *dem Tode nicht unterworfen.* Optimi cujusque animus ad immortalem gloriam nititur. Cic. Senect. 23. Immortalis *wird nur von lebendigen oder ſolchen Dingen geſagt, die man als lebendig betrachtet, und die gewiſſermaaſsen perſonificirt ſind.* Aeternus *ſagt man von jedem Weſen.* Perpetuus, *beſtändig, ununterbrochen, in einer langen Reihe fortgehend.* Firma et perpetua amicitia. Cic. Petit. Conſ. 1. Illum ignem Veſtae perpetuum ac ſempiternum. Id. Cat. 4, 9. Perennis, (quaſi per annum) *immerwährend.* Perpetui et perennes curſus ſtellarum. Cic. N. D. 2, 21. Aquae perennes. Id. Verr. 4, 48. Perennis virtus majorum. Id. Flacc. 11. Jugis, (*von* jungere, ex eo quòd junctae ſemper undis undae profluant) *immer flieſſend, nie verſiegend, unerſchöpflich.* Putei perennes jugis aquae. Hor. Ep. 1, 15. 15. Aqua hauſta de jugi puteo. Cic. Divin. 2, 31. Jugis theſaurus. Plaut. Jugo auſpicium, *beym Cic.* ad Div. 2, 36. *bedeutet nach der Erklärung des Feſtus das Auſpicium, welches daher genommen wird, wenn eins von zuſammengeſpanntem Zugviehe (Ochſen) Miſt macht.*

143. *Affatim, Satis, Satis ſuperque.*

Affatim, *überflüſſig.* Affatim materiae. Liv. lib. 32. Affatim ſatisfacere. Cic. Att. 2, 16. Satis, *und* Sat, *genug.* Libri ſatis multi. Cic. Peccant qui non vident quod ſatis eſt. Id. Satis tempore. Id. *ſo ziemlich recht, hinlänglich gelegen.* Tantum quantum ſat eſt. Id. Satis Superque, *genug und ſatt, mehr als zu viel.* Sed id ſatis ſuperque. Cic. Satis ſuperque id habeo quod mihi dederis. Id. Affatim *ſagt mehr als* ſatis. Satis eſt et affatim prorſus. Cic. Att. 16, 1.

Digitized by Google

144. *Affectio, Affectus, Motus, Perturbatio.*

Cicero lehrt uns, was wir unter Affectio *zu verſtehen haben,* Invent. 1, 25. Affectio eſt animi et corporis aliquâ de cauſâ commutatio, ut laetitia, cupiditas. *Der Actus, der einen Gemüthszuſtand hervorbringt.* Animi talis affectio, neminem ut violem commodi mei cauſâ. Cic. Offic. 3, 5. Affectus, *der Gemüthszuſtand, die Geſinnung.* Qualis cujusque animi affectus eſt, talis eſt homo. Cic. Tuſc. 5, 16. Affectus proprios in fabellas transtulit. Phaed. 3. Prol. Motus, *die Bewegung.* Deus motum dedit coelo. Cic. Univ. 6. *Figürlich:* Videndum eſt, ne animi motus a naturâ recedant. Cic. Perturbatio, *der Actus der Verwirrung, der Unordnung.* Coeli perturbatio. Cic. *ſtürmiſches, ungeſtümes Wetter.* Divin. 2, 45. Videtis in quo motu temporum, quantâ in converſione rerum, et perturbatione verſentur. Id. Flacc. 37. *Figürlich: unordentliche Gemüthsbewegungen.* Perturbationes fugiamus, id eſt, motus animi nimios, rationi non obtemperantes. Cic. Offic. 1, 38. Cùm perturbationem ratione depulerint, et ad primam et optimam affectionem animi pervenerint. Id. Ex bonis affectibus oriuntur motus laudabiles; ex pravis, perturbationes.

145. *Afferre, Inferre.*

Afferre, (ferre ad) *und* Inferre, (ferre in) *enthalten die Idee einer Sache, die man trägt oder bringt, und des Orts, wohin man ſie bringt, mit dieſem Unterſchiede, daſs* afferre *blos heiſst, etwas herbringen herzutragen,* inferre *aber nicht nur dies, ſondern auch noch hineinbringen, hineintragen, bedeutet.* Afferre epiſtolam. Cic. In urbem inferre. Id. Piſon. 23. *Tropiſch:* Inferre mentionem. Liv. *Meldung thun, erwähnen.* Inferre crimen alicui. Cic. Amic. 18. *einen anklagen.*

146. *Affigere, Infigere.*

Affigere, (figere ad) *anheften, aufheften.* Prometheus affixus Caucaſo. Cic. Tuſc. 5, 3. Affigere cruci. Liv. *Tropiſch:* Ea maximè noſtris animis affigi dicebat,

Digitized by Google

quae eſſent à ſenſu tradita atque impreſſa. Cic. Or. 2, 87. Infigere, *hineinheften, etwas mit Gewalt hinein ſchlagen, ſtechen, drücken.* Sagitta infigitur arbori. Virg. Aen. 5, 504. Infigere gladium alicui in pectus. Cic. *Tropiſch:* Infixus animo haeret dolor. Cic. Phil. 2, 26. Affixus *würde weniger ſagen.*

147. *Affinis, Propinquus, Agnatus, Cognatus.*

Affinis, *verwandt, Anverwandter.* Marius affinis noſter. Cic. *Einer aus der Familie des Marius war in die Familie Cicero's gekommen. Es heiſst auch, Nachbar.* Ut quisque potentiori affinis erat, ſedibus pellebantur. Sal. Jug. 41. *Tropiſch:* Affinis ſceleri, culpae. Cic. Sull. 25. Propinquus, (*von* prope) *ſcheint der allgemeine Ausdruck für die übrigen Beſtimmungen zu ſeyn.* Veſtalis hujus propinqua. Cic. Mur. 35. Cives propriores quàm peregrini, et propinqui quàm alieni. Id. Amic. 5. Agnatus *iſt eigentlich derjenige, der nach einem gemachten Teſtamente erſt gebohren wird.* Cui filius agnatus ſit, ejus teſtamentum non eſſe ruptum judica. Cic. *Es bedeutet aber auch Anverwandte von der väterlichen Seite.* Agnati, *ſagen die Juriſten,* qui per virilis ſexùs agnationem conjuncti ſunt, quaſi a patre congeniti, velut frater eodem patre natus, filius fratris, etc. Jupiter, Juno, reliqui quos fratres inter ſe et agnatos uſurpare atque appellare ſolemus. Cic. Univ. 11. *Jupiter, Juno, und die übrigen Götter ſind vom Saturn her Vettern und Verwandte zuſammen.* Cognatus, (cum natus) *Vetter.* Pro reditu Popillii multi cognati et affines deprecati ſunt. Cic. ad Qu. poſt red. 3. *Nach einem bekannten Rechts-Grundſatze ſind* agnati *auch* cognati; *hingegen nicht alle* cognati *ſind auch* agnati. *Des Vaters Bruder z. B. iſt* agnatus *und* cognatus: *allein der Mutter Bruder iſt* cognatus, *und nicht* agnatus, *weil die Mutter den Stamm nicht fortpflanzt, ſondern in die Familie des Mannes übergeht.*

148. *Affinitas, Propinquitas.*

Affinitas, *Verbindung, Grad der Verwandtſchaft, in welche ein Mann mit den Verwandten ſeiner Frau, und eine Frau mit den Verwandten ihres Man-*

Digitized by Google

nes durch die Heirath kömmt. Propinquitas *iſt jede Blutsverwandtſchaft.* Cum illo maximis vinculis et propinquitatis et affinitatis conjunctus. Cic. Planc. 11.

149. *Afflictus, Aerumnoſus, Calamitoſus.*

Afflictus, (fligere ad) *zur Erde geworfen, umgeſtürzt, an etwas angeworfen, geſchlagen.* Statua deturbata et afflicta. Cic. Piſ. 38. Navis ad ſcopulos afflicta. Id. Rabir. 9. *Tropiſch:* Afflictus debilitatusque aegritudine. Cic. Afflictus et jam omni ſpe ſalutis orbatus. Id. Afflicta virtus maximè luctuoſa. Id. Moerore afflictus. Id. Catil. 2, 2. Aerumnoſus, (*von* aerumna, *ein Reff, worauf die Wanderer ihre Bündel tragen.*) *Es iſt nur im tropiſchen Sinne üblich, und heiſst, mühſelig, mit Noth und mit Elend beladen.* Aerumnoſus et miſeriarum compos. Plaut. Epid. 4, 1. 32. Calamitoſus, (*von* calamus, *ein Halm, Stängel.*) Calamitas *iſt eigentlich der Hagel, der ins Getraide gefallen iſt. In dieſem Sinne ſagt Terenz,* noſtri fundi calamitas, *wo er von einer Buhlſchweſter ſpricht, die einen jungen Menſchen ruinirte.* Calamitoſus *wird active und paſſive geſetzt.* Tempeſtas calamitoſa. Cic. Verr. 1, 38. Ager coelo calamitoſus. Id. *Tropiſch:* Calamitoſa praetura Verris. Cic. Verr. 4. Eos qui ſe aegritudini dederunt, miſeros, afflictos, aerumnoſos, calamitoſos putamus. Id. Tuſc. 4, 38. Afflictos excitamus; ſuſtentamus aerumnoſos; calamitoſis ſubvenimus.

150. *Affligere, Afflictare, Effligere.*

Affligere, (*von* ad *und dem ungewöhnlichen* fligere) *umſtürzen, niederwerfen, niederreiſsen.* Catuli monumentum afflixit, meam domum diruit. Cic. Coel. 32. Leonis affliguntur horrendo impetu. Phaed. *Tropiſch: traurig machen, niederſchlagen.* Ut me levarat tuus adventus, ſic diſceſſus afflixit. Cic. Att. 12, 49. Afflictare, *das Frequentativum von jenem, wird nur tropiſch geſagt: ängſtigen, Noth und Sorge machen.* Hic tu me accuſas, quòd me afflictem, cùm ita ſim afflictus, ut nemo unquam. Cic. Att. 3, 12. De domeſticis noſtris rebus acerbiſſimè afflictor. Id. Att. 11, 1. Effligere *verſtärkt die Idee der beyden vorhergehen-*

den Wörter: völlig, ganz und gar mit etwas überſchütten, verderben, umbringen. Effligere lapide. Plaut. *zu Tode ſteinigen.* Filium miſit ad effligendum Cn. Pompeium, aut certè capiendum. Cic. Att. 9, 19.

151. *Affluere, Circumfluere.*

Affluere, (fluere ad) *herzu, an etwas heran flieſſen.* Ad ripam Gallicam laetior et placidior affluens. Tac. *Tropiſch:* Affluit ad eos voluptas. Cic. Fin. 1, 11. Veſtitu affluens. Phaed. *mit einem weiten langen Rocke bekleidet.* Fab. 5, 1. Omnium rerum copiâ affluentes. Cic. Circumfluere, *herum flieſsen.* Cocytusque ſinu labens circumfluit atro. Virg. *Tropiſch:* Res ſecundae circumfluunt vos. Q. Curt. Circumfluere et abundare omnibus rebus. Cic. Verr 3, 4.

152. *Age, Age dùm, Agite dùm, Cedò, Amabo te.*

Age, Age dùm, Agite dùm *ſind eigentlich Imperativi, und Ausdrücke für einen, der ermuntert, ermahnt.* Age nunc, refer animum. Cic. Age *wird oft mit einem Plural geſetzt.* Age verò nunc conſiderate. Cic. Manil. 14. Agite *erfordert allezeit den Plural.* Agite dùm, ite mecum. Liv. 7, 34. Quare agite, ô tectis, juvenes, ſuccedite noſtris. Virg. Cedò *iſt ein Ausdruck eines Bittenden oder Verlangenden, ſage, gieb.* Cedò quî amiſiſti. Cic. *Sag mir, wie haſt du es verlohren?* de Senect. 6. Cedò tabulas. Id. *Gieb die Rechnung, die Quittung her.* Amabo te (*das Futurum von* amare) *iſt die Anrede eines, der den andern höflich und ſchmeichelnd um etwas bittet: ich bitte dich, ſey ſo gut.* Vide, amabo, num ſit domi. Ter. Amabo te, incumbe in eam rem. Cic. Attic. 5, 17.

153. *Ager, Campus, Arvum, Rus.*

Ager *ein Stück Feld, Acker, der beſäet und bepflanzt zu werden pflegt.* Ager quamvis fertilis, ſine culturâ fructuoſus eſſe non poteſt. Cic. Tuſc. 2, 5. *Es ſteht auch für* Rus. Neque agri, neque urbis odium me unquam percipit. Ter. Campus, *eine weite Strecke Land, groſser Platz, in einer Stadt, oder auch auf dem Lande.* Si pinguis agros metabere campi. Virg. Ge. 2, 277.

Digitized by Google

Aegyptii camporum patentium aequoribus habitantes. Cic. Divin. 1, 42. Camposque liquentes. Virg. 6, 724. *Die Meeres-Fläche, das Meer.* Campus Martius. Cic. *Tropiſch:* Me, ut ita dicam, ex hoc campo aequitatis ad iſtas verborum anguſtias, et ad omnes litterarum angulos revocas. Cic. Caecin. 29. Arvum, (*von* arare) *bearbeitetes, gepflügtes, beſäetes Feld.* Nec ſemper credenda Ceres fallacibus arvis. Ovid. Art. 1, 401. Squalent abductis arva colonis. Virg. Ge. 1, 507. *Derſelbe Dichter ſagt* Aen. 8, 695. Neptunia arva, *das Meer.* Rus *begreift überhaupt alles in ſich, was auſser den Städten auf dem Lande iſt, Wald, Feld, Landgüter, Quellen u. ſ. w.* Evolare rus ex urbe, tanquam ex vinculis. Cic. Orat. 2, 6.

154. *Ager paſcuus, Ager compaſcuus.*

Ager pascuus, (*von* paſcere) *ein Stück Land, das zur Viehweide geſchickt iſt.* Non arvus hic qui arari ſoleat, ſed paſcuus eſt ager. Plaut. Truc. 1, 2. 47. Ager compascuus *heiſst eine Commun-Weide, ein Stück Feld oder Land, worauf die ſämmtlichen Einwohner eines Orts ihr Vieh weiden zu laſſen das Recht haben.* Si compaſcuus ager eſt, jus eſt compaſcere. Cic. Topic. 3.

155. *Agere cum populo, Agere ad populum.*

Agere cum populo, *ſagt Gellius,* N. A. 13, 15. eſt rogare quid populum, quod ſuffragiis ſuis aut jubeat, aut vetet. Agere ad populum eſt concionem habere ſine ullâ rogatione. *Man konnte täglich, mit Erlaubniſs des Magiſtrats, Reden an das Volk halten,* agere ad populum; *aber nur allein der Magiſtrat konnte das Volk verſammeln, um ihm ſeine Anträge und Verfügungen bekannt zu machen.* Cum populo patribusque agendi jus eſto Conſuli. Cic. Leg. 3, 3.

156. *Agere fabulam, Facere fabulam.*

Agere fabulam *wird von dem Schauſpieler geſagt, der ein Theaterſtück vorſtellt.* Nunc quam acturi ſumus Menandri Eunuchum. Ter. Eun. Prol. 20. Fa-

Digitized by Google

ÇERE FABULAM *von dem Verfaſſer des Stücks.* Populo ut placerent quas feciſſet fabulas. Ter. Andr. Prol. 3.

157. *Agere gratiam, Referre, Habere, Reddere, Facere.*

AGERE GRATIAM *oder* gratias, *ſeine Dankbarkeit durch wirkliche Dankſagung zu erkennen geben, mündlich oder ſchriftlich.* Cui Senatus ſingularibus verbis gratias egit. Cic. REFERRE GRATIAS, *ſeine Dankbarkeit durch die That beweiſen; und* GRATIAS HABERE, *Dank wiſſen, im Herzen verdanken, ſich ſtets dankbar daran erinnern.* Inops ſi referre gratiam non poteſt, habere certè poteſt. Cic. Offic. 2, 20. Maximas tibi gratias ago, majores etiam habeo. Id. Gratiam qui refert, habet; et qui habet, in eo ipſo quod habet, refert. Id. Planc. 28. *Cicero* Orat. p. Sull. 16. *ſagt* referre gratiam *in einem böſen Sinne, und ironiſch, anſtatt es einem entgelten laſſen, ſich rächen.* Nunc tecum ſic agam, ut tuliſſe potiùs injuriam, quàm retuliſſe gratiam videar. GRATIAM REDDERE, *die Wohlthat oder die Gefälligkeit mit einer gleichen oder ähnlichen erwiedern.* Beneficio magno gratiam reddam parem. Phaed. 3, 2. GRATIAM FACERE, *ſchenken, erlaſſen, von etwas diſpenſiren.* Jurisjurandi gratiam facere. Plaut. *Aus Gefälligkeit den Eidſchwur erlaſſen.* Rud. 5, 3. 59.

158. *Aggerare, Exaggerare, Cumulare, Accumulare, Coacervare.*

AGGERARE, (gerere ad) *aufhäufen, einen Haufen von etwas machen.* Atque aggerat ipſis in ſtabulis turpi dilapſa cadavera tabo. Virg. *ſelbſt in den Ställen häuft ſie die Aeſer empor, von gräſslichem Moder zerfallend. Voſſ.* Virg. Georg. 3, 556. *Tropiſch:* Incenditque animum dictis atque aggerat iras. Virg. *Sie entzündet durchs Sprechen ihre Empfindungen, und verſtärkt ihren Unwillen.* Aen. 4, 197. EXAGGERARE, *einen hohen Haufen machen, hoch aufhäufen.* Qui magnas opes exaggerare quaerit omni vigiliâ. Phaed. *Tropiſch:* Verbis exaggerare beneficium. Cic. Planc. 29. CUMULARE, *häufen, voll machen.* Altaria donis cumulant. Virg. Aen. 11, 50. *Tropiſch:* Cumulare benefacta. Cic. Cumulari

gaudio. Id. ad Div. 9, 14. Accumulare, *einen neuen Haufen machen, zu einem Haufen noch hinzu thun.* Auget, addit, accumulat aurum, argentum ex praedâ. Cic. Agr. 2, 22. Coacervare, (*von* cum *und* acervus) *übereinander, zuſammen aufhäufen.* His adjectis et coacervatis cadaveribus. Caeſ. B. G. 2, 27. Coguntur et coacervantur divitiae. Cic.

159. *Aggregare, Congregare.*

Aggregare, (*von* ad *und* grex) *eigentlich zu einer Heerde, unter die Heerde, thun. Es kommt aber nur tropiſch vor, und heiſst, hinzu geſellen, hinzu fügen.* Ego te ſemper in noſtrum collegium aggregare ſoleo. Cic. Aggregare ſuam voluntatem ad dignitatem alteriùs. Id. ad Div. 1, 9. Ejus etiam filium eodem judicio et crimine ad patris interitum aggregare voluiſti. Id. Vatin. 25. Congregare, *in eine Heerde verſammeln.* Congregare cum leonibus vulpes. Mart. *Tropiſch:* Homines diſperſos et diſſipatos unum in locum congregare. Cic. Tuſc. 1, 25.

160. *Agitare, Ciere, Vibrare.*

Agitare, (*das Frequentativum von* agere) *hin und her bewegen, ſtoſsen, jagen.* Saepiùs ventis agitatur ingens pinus. Hor. Atomi pellunt ſe ipſas et agitantur inter ſe concurſu fortuito. Cic. Alias aves infectatur et agitat aquila. Id. Div. 2, 70. *Tropiſch:* Infidos agitans discordia fratres. Virg. Ipſe longè aliter agitabat animo. Cic. Agitare gaudium atque laetitiam. Sal. Cat. 61. *ſeine Freude durch heftige ausgelaſſene Bewegungen zu erkennen geben.* Ciere, *rege machen.* Ciere motus. Cic. Tuſc. 1, 10. Naturae iſta ſunt omnia cientis et agitantis motibus ſuis. Id. N. D. 3, 11. Ciere *wird oft von Schmerz und Thränen geſagt.* Fletus ciere. Virg. Ciere patrem *beym Livius hat einen andern Sinn, nämlich, ſagen wer ſein Vater iſt, ſeinen Vater nennen, und alſo ſeine Abkunft dociren können. Es wird dort* coelo delapſis *entgegengeſetzt.* Vibrare, *durch Schwingungen bewegen, ſchwingen, wie die Saite auf einem Inſtrumente; kräuſeln.* Sicas vibrare et ſpargere venena. Cic. Catil. 2, 10. Foedare in pulvere crines vibra-

Digitized by Google

tos calido ferro. Virg. Aen. 12, 100. *ſeine künſtlich gekräuſelten Haare im Staube ſchleppen.* Vibrat mare. Cic. Acad. 4, 33. Demoſthenis non tam vibrarent fulmina illa, niſi numeris contorta ferrentur. Id. Or. 70. *Tropiſch:* Oratio incitata et vibrans. Cic. Brut. 95. *Ein ſtarker kräftiger Vortrag.*

161. *Agricola, Ruricola, Arator, Villicus, Colonus.*

Agricola, (agrum colens) *der das Feld bauet, Landmann, Bauer.* O fortunatos nimium, ſua ſi bona norint, agricolas! Virg. Ge. 2, 459. Arbores ſeret diligens agricola. Cic. Ruricola, (rus colens) *der auf dem Lande wohnt, und es bauet.* Haecne ruricolae paterentur monſtra? Col. *Es wird ſelbſt von Thieren gebraucht.* Ruricolasque boves letho dedit. Ovid. Met. 5, 479. *Donat behauptet, man könne ſagen:* ruricola aratrum, *und will das aus dem Verſe Ovids beweiſen:* Tempore ruricolae patiens fit taurus aratri. *Als ob der Genitiv* ruricolae *nicht von* taurus, *oder von* aratri *regiert werden könnte: der Stier, oder der Pflug des Landmannes.* Arator *heiſst jeder, der ein Stück Feld bauet und bewirthſchaftet, er ſey entweder Eigenthümer, oder Pachter.* Stivae innixus arator. Ovid. Met. 8, 218. *Der Ackersmann an ſeine Pflugſterze gelehnt. Cicero unterſcheidet ihn von dem Landbeſitzer.* Incolumis numerus manebat dominorum et aratorum. Colonus, (*von* colere) *ein Pachter.* Qui colonus habuit conductum de Coeſenniâ fundum. Cic. Caecin. 32. Villicus, (villam colens) *ein Wirthſchaftsverwalter, der unter einem Oberaufſeher ſteht.* Si mandatum aliquid procuratori de agricultura, aut imperandum villico ſit. Cic. *Tibull.* 4, 14. *ſagt tropiſch,* Villicus Aerarii; *und Juvenal mit ſatyriſcher Laune,* villicus urbis, Sat. 4, 77.

162. *Ala, Penna, Pluma.*

Ala, *Flügel.* Gallicantu plauſuque premunt alas. Cic. Divin. 2, 26. *Es bedeutet auch die Achſel, beſonders den hohlen und mit Haaren bewachſenen Fleck unter dem Ober-Arme.* Cubat hircus in alis. Hor. *Tropiſch:* Alae velorum. Virg. *die Seegel.* Penna *bedeutet eigentlich die gröſsern Flügel-Federn, und dann die Flügel ſelbſt.* Pennas pavoni quae deciderant ſuſtulit. Phaed.

1, 3. Gallinae pullos pennis fovent, ne frigore laedantur. Cic. N. D. 2, 52. Pluma, *die zarten, weichen Federn, die den Körper der Vögel bedecken, Flaumfedern.* Verſicolores plumae columbis ad ornatum datae ſunt. Cic. Fin. 3, 5. Dixi te pennam tenere; mentitus ſum, tantùm plumam tenebas. Senec. Epiſt. 42.

163. *Ala. Cornu.*

Ala *bedeutet in der Römiſchen Taktik die Cavalerie, weil man ſie der Infanterie zur Rechten und zur Linken ſtellte, ſo wie die Flügel bey den Vögeln an den beyden Seiten des Körpers ſitzen. Jene Stellung wird noch heutzutage beybehalten.* Alae ſiniſtrae equites. Sal. Alae praefectus. Liv. Cornu *wird ebenfalls von dem Flügel einer Armee geſagt.* Equites pro cornibus locare. Liv. Dextrum et ſiniſtrum cornu. Caeſ. B. G. 1, 52. Alae, *von der Cavalerie;* cornu, *von der Infanterie.*

164. *Albere, Albeſcere, Exalbeſcere.*

Albere, *weiſs ſeyn.* Canis capillis albet caput. Ovid. Her. 13, 161. Albescere, *weiſs werden.* Lenit albeſcens animos capillus. Hor. Od. 3, 14. 25. Exalbescere, *erblaſſen, ganz blaſs und weiſs werden.* Exalbeſcere metu. Cic. Orat. 3, 58. Si qui fremerent et exalbeſcerent. Id. *ſcheint in tropiſcher Bedeutung geſagt zu ſeyn:* Acad. 4, 48.

165. *Albus, Candidus, Canus.*

Albus *wird gemeiniglich von einer natürlichen Weiſse geſagt.* Alba avis. Cic. Alba nix. Hor. Candidus *von einer blendenden, glänzenden Weiſse.* Lilia candida. Virg. Aen. 6. 708. *Tropiſch:* Animae candidiores. Hor. Sat. 1, 5. 41. Candida vita. Cic. Purum et candidum dicendi genus. Id. Or. 16. Candida hora. Ovid. *günſtige Stunde, glückliche Zeit.* Candidus lector. Id. *ein billiger, geneigter, unpartheyiſcher Leſer.* Triſt. 4, 10. 132. Aliud eſt, *ſagt Servius,* candidum eſſe, id eſt, quâdam nitenti luce perfuſum eſſe; aliud album, quod pallori conſtat eſſe vicinum. Candidati *hieſsen bey den Römern diejenigen, die um eine Ehrenſtelle anhielten, weil ſie ſich mit einer weiſsen (mit Kreide geweiſsten)*

Digitized by Google

Toge bekleideten. Canus, *weiſs, grau vor Alter.* Cani capilli. Hor. *Tropiſch:* Cana fides. Virg. Aen. 1, 292. *Die Autoren verwechſeln oft* albus *und* candidus.

166. *Alere, Nutrire.*

Alere, *im eigentlichen Sinne, begreift Nahrung und Unterhalt in ſich.* Cùm agellus eum non ſatis aleret. Cic. N. D. 1, 26. Neminem eſſe divitem, niſi qui exercitum alere poſſit. Id. *Tropiſch:* Alere bellum. Liv. Dicendi aſſiduitas aluit audaciam. Cic. Invent. 1, 3. Nutrire, *nähren, ſäugen.* Balenae mammis foetus nutriunt. Plin. H. N. 11, 40. *Tropiſch: begünſtigen, unterhalten.* Privatorum nutrire audacias. Cic. Amorem nutrire. Ovid. Art. am. 579. Infantem nutrit ſedula mulier; deinde alunt parentes.

167. *Alga, Ulva.*

Alga, *See-Moos, Meer-Gras.* Veſtiunt algâ littus inutili. Hor. Od. 3, 17. 9. *Es heiſst auch Teich-Gras, Schilf.* Virides in algas miſerè fugientes ruunt. Phaed. Ulva *wird nur vom Schilfe oder Sumpf-Graſe geſagt.* Limoſoque acu per noctem obſcurus in ulva delitui. Virg. Aen. 2, 135.

168. *Alicubi, Aliquò.*

Alicubi, *in irgend einem Orte, irgendwo, mit der Idee des Stilleſtandes.* Si ſalvus ſit Pompeius, et conſtiterit alicubi. Cic. Aliquò, *an einen Ort, irgendwohin, mit der Idee der Bewegung.* Aliquò profugiet militatum. Ter. Heavt. 3, 3. 11.

169. *Aliò, Alibi.*

Aliò, *wo anders hin, wenn man den Ort verändert.* Statuam Arpinum ne mihi eundum ſit, an quò aliò. Cic. Att. 9, 17. Si manere hic ſeſe màluit, quàm aliò nubere. Plaut. Alibi, *anderswo, ſonſt; ohne den Ort zu verändern.* Quae nuſquam ineſſent alibi veri et certi notae. Cic. Acad. 4, 32.

170. *Aliundè, Alicundè.*

Aliunde, *anders woher, von einem andern Orte her.* An aliundè pretioſiora opera afferuntur? Plin. H. N. 13, 16. Alicunde, *irgend woher.* Venit meditatus alicundè. Ter. Andr. 2, 4. 3.

171. *Aliorſùm, Alioverſùm.*

Aliorsùm, *und* Alioversùm, *auf eine andere Seite, anders wohin; mit dem Unterſchiede, daſs* aliorſùm *ſowohl eigentlich als tropiſch; allein* alioverſùm *nur tropiſch geſagt wird.* Ancillas jubet.... aliam aliorſum ire. Plaut. Truc. 2, 4. 49. Vereor ne illud aliorſùm atque ego feci, acceperit. Ter. Evn. 1, 2. 1. Atque ego iſtuc alioverſum dixeram. Plaut. Aul. 2, 4. 8.

172. *Alienare, Abalienare, Inimicare.*

Alienare, *und* Abalienare, *bedeuten einerley ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.* Pretio ea quae accepiſſet vendidiſſe atque alienaſſe. Cic. Verr. 4. 60. Abalienare agros. Id. Alienare quempiam à ſe. Id. ad Div. 5. 8. *Sich mit einem veruneinigen.* Ab aliquo alterum abalienare. Id. Alienatas civitates ad officium redire coegit. Liv. *Es wird auch in einem weitern Sinne genommen.* Alienantur momento inteſtina evoluta. Cic. *Herausgeriſſene und der Luft ausgeſetzte Eingeweide verderben augenblicklich.* Inimicare, *zum Feinde machen, feindſelig machen. Dieſes Wort ſcheint von Horaz gebildet zu ſeyn.* Et miſeras inimicat urbes. Od. 4, 15. 20. *Man findet es indeſſen in einigen Ausgaben des Cicero* ad Attic. 2, 19. Sin autem id neges, ſtatim abalienant ſe et inimicantur. Inimicare *ſagt mehr als* alienare.

173. *Alii, Caeteri, Reliqui.*

Alii, *andere, unterſchiedene Perſonen.* Nos autem quantùm in utroque profuerimus, aliorum ſit judicium. Cic. *Wenn* cunctus *oder* omnis *bey* alii *ſtehn, dann heiſst es ſo viel als* caeteri. Scelere ante alios immanior omnes. Virg. Caeteri, *alle andere, alle übrigen.* Omnes homines qui ſeſe ſtudent praeſtare caeteris animanti-

Digitized by Google

bus. Sall. Reliqui, *die andern, die übrigen, wenn man nämlich ſchon einige genannt hat.* Deinceps gradatim reliqua reliquis debentur. Cic.

174. *Aliquantùm, Aliquantulùm, Aliquantiſper, Aliquandiù.*

Aliquantùm, *ziemlich, nicht wenig.* Lectis tuis literis aliquantùm acquievi. Cic. *Ich habe mich nach Leſung deines Briefs nicht wenig beruhigt gefühlt.* Aliquantulùm, *ein wenig, ein Biſschen.* Aliquantulùm deflectere de ſpatio. Cic. Amic. 12. Aliquantisper, *ein Weilchen, eine kleine Zeit lang.* Aliquantiſper concedere hinc intrò mihi libet. Plaut. Pſeud. 1, 5. Aliquandiù, *eine ziemliche Zeit lang.* Ariſtum Athenis audivit aliquandiù. Cic. *das iſt* aliquantùm diù.

175. *Aliquoties, Aliquandò.*

Aliquoties *wird von einer Zahl,* Aliquandò *aber von einer Zeit geſagt.* Aliquotiès jam iſte locus a te tactus eſt. Cic. Spes eſt hunc infelicem aliquandò tandem poſſe conſiſtere. Id. Quint. 30.

176. *Alius, Alter.*

Alius, *ein anderer.* Virtus habet plures partes, quarum alia eſt ad laudationem aptior. Cic. Alius *heiſst auch ſo viel als, verſchieden.* Lux longè alia eſt ſolis et lychnorum. Cic. Alius *wird von 3, 4 und mehrern, hingegen* Alter *nur von zweyen geſagt.* Cùm is unum jam diem et alterum deſideraretur. Cic. Ad Brutum noſtrum hos libros alteros mittamus. Id. *Es betraf eine zweyte Sendung. Indeſſen ſagt Cicero auch einmal* alter *für, den dritten.* N. D. 3, 21. Joves tres numerant ii qui Theologi nominantur, ex quibus primum et ſecundum natos in Arcadiâ, alterum patre Aethere. Alter *heiſst oft, der Zweyte.* Qui tùm regnabat alter poſt Alexandriam conditam. Cic. Off. 2, 23. Alter *deutet auch noch auf Aehnlichkeit oder Gleichheit.* Ad omnia me alterum ſe fore dixit. Cic. Attic. 4, 1.

177. *Allevatio, Allevamentum.*

Allevatio, *der Actus der Erhebung, oder Hebung.* Humerorum raro decens allevatio. Quint. 11, 3.

83. *Tropiſch: der Actus der Erleichterung, die Unterſtützung, die gegeben, geleiſtet wird.* Ut doloris diuturnitatem allevatio conſoletur. Cic. Fin. 1, 12. Allevamentum, *Erleichterungsmittel, erhaltener Beyſtand.* In adverſis ſine ullo remedio atque allevamento permanere. Cic. Sull. 23.

178. *Allicere, Allectare, Delinire, Attrahere, Compellere.*

Allicere, (*von dem ungewöhnlichen* lacire, *verführen*) *anlocken, ſanft einladen.* Allicit homines ad diligèndum virtus. Cic. *Tropiſch:* Magnes lapis ferrum ad ſe allicit, et attrahit. Cic. Divin. 1, 39. Allectare, (*das Frequentativum davon*) *verſtärkt die Idee von* allicere, *anködern, herzulocken, recht ſehr locken, und einladen.* Ad agrum fruendum non modò non retardat, verùm etiam invitat atque allectat ſenectus. Cic. Senect. 16. Delinire, (*von* lenis, *ſanft, angenehm zu fühlen*) *jemanden ergötzen, einnehmen, gewinnen. Es wird nur tropiſch gebraucht.* Delinire animos praedâ, pretio, ſermone. Cic. Off. 2, 14. Allicere *würde nicht daſſelbe ſagen.* Animum adoleſcentis pellexit iis omnibus, quibus illa aetas capi ac deliniri poteſt. Id. Cluent. 13. Attrahere, (trahere ad) *deutet auf eine Art von Gewalt, heran, herbey ziehen, oder ſchleppen.* Bis ad ſubſellia attractus. *Tropiſch:* Ad amicitiam nihil tam allicit et attrahit, quàm ſimilitudo morum. Cic. Amic. 14. Compellere, (pellere cum) *zuſammentreiben.* Compellere greges in unum. Virg. Ecl. 7, 2. Ad rivum eundem lupus et agnus venerant ſiti compulſi. Phaed. Fab. 1, 1. *Tropiſch:* Allici beneficiis, et compelli injuriis. Cic. ad Div., 1, 9. ſub fin. *Dieſe Stelle bezeichnet den Unterſchied von* allicere, *und* compellere *hinlänglich.*

179. *Allidere, Collidere, Illidere.*

Allidere, (laedere ad) *an, oder gegen etwas ſtoſsen.* Alliſit caput ad oſtium. Caeſ. Navem ad ſcopulum alliſit. Cic. Collidere, (laedere cum) *zuſammen ſtoſsen, drücken, ſchlagen.* Humor ita mollis eſt, ut facilè premi, collidique poſſit. Cic. N. D. 3, 12. Manus collidere. Quint. 2, 12. *Tropiſch:* Graecia barba-

riae lento colliſa duello. Hor. Epiſt. 1, 2. 7. Illidere, (laedere in) *einſtoſsen, einſchlagen.* Illiſit duros ceſtus in oſſa. Virg. Aen. 5. 480.

180. *Alloqui aliquem, cum aliquo.*

Alloqui aliquem, *zu jemanden ſprechen, ihn anreden.* Te nunc alloquor, Africane. Cic. Heren. 4, 15. Populum alloqui. Liv. Alloqui cum aliquo, *ſich mit einem unterhalten.* Alloquebatur familiariter cum illis. Q. Curt.

181. *Alloquium, Colloquium.*

Alloquium, (loqui ad) *wird gewöhnlich von einer tröſtenden und gefälligen Anſprache oder Unterredung geſagt.* Allocutum, *ſagt Varro*, mulieres ire aiunt, cùm eunt ad aliquem locutum conſolandi cauſâ. Illic omne malum vino cantuque levato deformis agrimoniae, ac dulcibus alloquiis. Hor. *Suche dir deinen Kummer mit Wein und Geſang, und an der Seite eines dir ſanſt zuſprechenden Freundes zu erleichtern.* Epod. 13, 18. Firmatos alloquio adoleſcentes. Tac. Colloquium, (loqui cum) *Unterredung, Geſpräch.* Serere colloquia cum aliquo. Liv. 24, 31. *ſich mit einem unterhalten.* Priusquam dimicent opus eſſe colloquio. Id. 1, 23. Amicorum abſentum colloquia, epiſtolae. Cic. Phil. 2, 7. Colloquium *enthält die Idee von zwey ſprechenden Perſonen;* alloquium *ſetzt nur eine ſprechende voraus.*

182. *Allucinari, Alludere, Abludere.*

Allucinari, (*von* lux) *nicht ſehen können, geblendet ſeyn.* Ne fur aut beſtia allucinantem paſtorem decipiat. Col. 7, 3. 26. *Tropiſch: ſich irren, ohne Ueberlegung ſprechen, herplappern.* Iſta a vobis tanquam dictata redduntur, quae Epicurus oſcitans allucinatus eſt. Cic. N. D. 1, 25. *Es wird auch von lebloſen Dingen gebraucht.* Quemadmodum coram cùm ſumus, ſermo nobis deeſſe non ſolet; ſic epiſtolae noſtrae debent interdum allucinari. Cic. Q. Fr. 2, 11. Alludere, (ludere ad) *bey oder um jemanden ſpielen, ſcherzen.* Intempeſtivè qui occupato alluſerit. Phaed. 3, 19. *Tropiſch: Anſpielung auf etwas machen.* Alludens va-

Digitized by Google

rië. Cic. Or. 1, 56. Abludere, (ludere ab) *entfernt anſpielen und ſcherzen. Es kömmt nicht anders als tropiſch vor.* Haec a te non multùm abludit imago. Hor. Sat. 2, 3. 320. *Das Bild paſst ſehr gut auf dich.*

183. *Alluvies, Alluvio, Circumluvio, Eluvies, Eluvio, Diluvies, Diluvium, Illuvies, Colluvies, Colluvio, Proluvies, Proluvium.*

Alluvio, *ſagt Dolet*, immoderata aquarum violentia, vel fluvialium, vel pluvialium, vel ſimilium, quae non tantùm agros confundit, ſed quandoque eripit, et nonnunquam funditùs deſtruit; *die Anſchwemmung, Ergieſsung.* Circumluvio eſt, cùm partem alicujus agri rapidus amnis in alveum ſuum impulerit, et in modum inſulae circumvolvitur. *Umſtrömung, wodurch ein dazwiſchen liegendes Stück Land Zuwachs bekömmt.* Sed cùm pars alicujus agri impetu fluminis aggregatur in alium agrum, tunc cedit in poſſeſſionem ejus, cujus eſt ager; Circumluvio jure vicinioris eſt. *Hinc*, alluvionum et circumluvionum jura. Cic. Or. 1, 38. Alluvies pro ſordida aqua poni volunt, quae alluit, ubi lutum cum aqua non multa. *Ausgetretenes Waſſer.* In proxima alluvie pueros exponunt. Liv. 1, 4. Proluvies, immundities, abundantia cujusque rei ſordidae. *Angeſchwemmter Unflath, Unreinigkeiten.* Romae, et maximè Appiâ viâ ad Martis aedem mira proluvies, magna vis aquae usque ad piſcinam publicam. Cic. Q. Fr. 1, 7. *wiewohl in dieſer Stelle ein ſtarker Anlauf von Waſſer, oder ein ſtarker Regenguſs, ohne Unreinigkeiten, verſtanden werden kann.* Foediſſima ventris proluvies. Virg. Aen. 3, 217. Quae res tàm repentè mores immutavit tuos? Quod proluvium? Quae eſt iſta ſubita largitas? Ter. Adelph. 5, 9. 28. Illuvies eſt immunditia in homine, aut veſte, aut re quâvis aliâ inſita aut injecta. *Schmutz, Unreinigkeit, vielleicht in ſo ferne beydes eine Folge von unterlaſſenem Waſchen iſt.* Infuſcat pectus illuvie ſcabrum. Cic. Tuſc. 3, 12. Pannis obſita, neglecta, immunda illuvie. Ter. Heavt. 2, 2. 53. Dira illuvies immiſſaque barba. Virg. Aen. 3, 593. Colluvies, ſordes coeni, aut cujusvis rei coactae. *Zuſammenfluſs von allerhand Unrath und Unflath. Auch*

tropiſch. Te in certamine vinci cum illo faciliùs patiare, quàm cùm hoc in eâ, quae perſpicitur, futurâ colluvie regnare. Cic. Att. 9, 10. Tunc etiam nantium ſerpentumque peſtes, coeno et fermentatâ colluvie venenatas mittit. Col. 1, 5. 6. Ille nefarius omnium ſcelerum colluvione natus. Cic. Eluvio magis delet, quàm expurgat. *Ueberſchwemmung.* Collectis caeteris cauſis eluvionis. Cic. Eluviones exuſtionesque terrarum. Id. Somn. Sc. 7. Ab altera parte voragines, eluviesque praeruptae ſunt. Curt. 8, 11. Tu ad illam labem atque eluviem civitatis pervenire potuiſti. Cic. Dom. 20. Diluvies, quando immodicis imbribus vel vexatur terra, vel obruitur. *Ueberſchwemmung, Waſſerfluth.* Horrendam cultis diluviem meditatur agris. Hor. Od. 4, 14. 28. Fera diluvies irritat amnes. Id. Od. 3, 29. 40. Diluvium, inundatio. Non ſi tellurem effundat in undas diluvio miſcens, coelumve in tartara ſolvat. Virg. Aen. 12, 205. *Virgil nennt die Einäſcherung Troja's*, diluvium. Diluvio ex illo tot vaſta per aequora vecti. Aen. 7, 228.

184. *Alternus, Mutuus.*

Alternus, (*von* alter) *abwechſelnd, eins um das andere.* Alterno pede terram quatere. Hor. Od. 1, 4. 7. Alternis annis aegrotat. Caeſ. *Er iſt alle zwey Jahr krank.* Alternus ſermo, *eine Unterredung, wo einer um den andern wechſelsweiſe ſpricht.* Hor. Art. 81. Mutuus, *wechſelſeitig, wenn gleiches mit gleichem erwiedert wird.* Mutuum in amicitiâ eſt, cùm par voluntas accipitur et redditur. Cic. ad Div. 5, 2. In amici mutuâ benevolentiâ conquieſcere. Id. Amic. 6.

185. *Altus, Profundus.*

Altus *wird von der Höhe und von der Tiefe geſagt.* Coelum altum. Virg. Ge. 4, 227. Mare altum. Id. Aen. 7, 799. *Tropiſch:* Homo ſapiens et alta mente praeditus. Cic. Mil. 8. Altus dolor. Virg. Aen. 1, 209. Alta quies. Id. 6, 522. Profundus, *weit hinein ausgehöhlt, tief gehöhlt, tief.* Profunda altitudo. Liv. 38, 23. Coelumque profundum. Virg. Aen. 1, 62. Mare profundum. Id. Altum, *würde eine andere Idee veranlaſſen. Tro-*

Digitized by Google

piſch: Cupido profunda imperii et divitiarum. Sal. Hiſt. 4, 3. Alta *würde nicht daſſelbe ſagen.*

186. *Altus, Arduus, Celſus, Excelſus, Praecelſus, Editus, Sublimis, Procerus.*

Altus, *als Synonymum von den übrigen, hoch, erhoben.* Via alta atque ardua. Cic. Tuſc. 1, 16. Arduus, *ſteil.* Aſcenſu difficili et arduo erat oppidum. Cic. Verr. 4, 23. *Tropiſch:* Ardua moliri. Ovid. Celsus, (*von dem ungewöhnlichen* cello, *überſchreiten*) *hoch, groſs.* Celſae turres. Hor. *Tropiſch:* Vir celſus et erectus, et omnia, quae accidere poſſunt, deſpiciens. Cic. Tuſc. 5, 14. Excelsus, *ungewöhnlich hoch, und groſs.* Oſtendebat Carthaginem de excelſo quodam loco. Cic. *Tropiſch:* Altus et excelſus et humana deſpiciens. Cic. Tuſc. 2, 4. Finxit te natura ad omnes virtutes magnum et excelſum. Id. ibid. Praecelsus *verſtärkt noch die Idee von* excelſus. Editus, (datus e) *ſehr, über die Maaſse erhaben.* Enna eſt loco praecelſo atque edito. Cic. Verr. 4, 58. *Enna liegt auf einer groſsen und weit über andere Berge erhabenen Anhöhe.* Sublimis, (ſupra limum) *über die Erde erhaben.* Haec locutus ſublimis abit. Liv. 1, 16. *Tropiſch:* carmen ſublime. Ovid. Am. 3, 1. 39. Procerus, *ſehr groſs, ſehr lang.* Procerae arbores. Hor. Od. 3, 25. Procerus habitu. Tac. *Von einer rieſenmäſsigen Länge.*

187. *Amandare, Ablegare, Relegare, Aqua et igni interdicere.*

Amandare, (mandare a) *entfernen, fortſchicken; ohne Beſtimmung einer Zeit oder eines Ortes.* Me expulſo, Catone amandato. Cic. Dom. 23. Amandat hominem: quò? Lylibaeum. Id. Verr. 5, 27. *Tropiſch:* Sic natura res ſimiles procul amandavit a ſenſibus. Cic. N. D. 2, 56. Ablegare, (legare ab) *jemanden entfernen, der miſsfällt, oder ſchadet.* Honeſtos homines, qui cauſam nôrant, ablegarat. Cic. Sub id tempus pueros venatum ablegavit. Liv. 1, 35. *Er ſchickte ſie auf die Jagd, um ihrer los zu ſeyn, um ſie zu entfernen.* Relegare, *relegiren, ins Exilium verweiſen.* Cato Cyprum relegatur. Cic. *Man verwies auf eine gewiſſe Zeit,*

Digitized by Google

oder unbeſtimmt, aber allezeit an einen beſtimmten Ort hin, von welchem ſich der Exulant nicht entfernen durfte. In quinquennium relegat. Cic. *Das war eine Strafe. Tropiſch:* Ambitione relegata. Hor. Serm. 1, 10. 84. *Ohne dir eine Schmeicheley ſagen, ein Compliment machen zu wollen.* Aqua et igni interdicere, *iſt beynahe das, was wir ewige Landesverweiſung, Verbannung, nennen. Es war verboten, die Exulanten mit Waſſer und Feuer zu verſehen.* Ut Tullio aquâ et igni interdicatur. Cic. Dom. 18.

188. *Amare, Adamare, Deamare, Redamare, Diligere.*

Amare, *deutet auf eine Liebe, die vom Herzen und aus Zuneigung entſteht.* Quid autem eſt amare, niſi velle bonis aliquem affici quàm maximis, etiamſi ad ſe ex iis nihil redeat? Cic. Fin. 2, 24. Adamare, *ſtark, heftig, oder mit Leidenſchaft lieben.* Haec ſi perſuaſeris tibi, et virtutem adamaveris, amare enim parum eſt. Sen. ep. 71. Omnes matres amant liberos ſuos, tanquam adamarent. Quint. Deamare, *bis zur Raſerey lieben.* Nae ego ſum fortunatus; deamo te, Syre. Ter. Heavt. 4, 6. 21. Redamare, *wieder lieben, Gegenliebe beweiſen. Cicero braucht das Wort nicht anders als mit einer Milderungs-Formel.* Animus qui vel amare, vel, ut ita dicam, redamare poſſit. Cic. Amic. 14. Ut redameris, ama. Vida. Amare *bedeutet auch, Dank wiſſen.* Te multùm amamus, quòd ea abs te diligenter curata ſunt. Cic. Att. 1, 2. *Angenehm finden, Gefallen an etwas haben.* Equidem valdè Athenas ipſas amo. Cic. Diligere *iſt die Wirkung von Tugend, und Verdienſt.* Ego admiratione quâdam virtutis ejus, ille viciſſim opinione fortaſſe nonnullâ quàm de meis moribus habebat, me dilexit. Cic. Amic. 9. Amare *ſagt mehr als* diligere. Quis erat qui putaret ad eum amorem, quem erga te habebam, poſſe aliquid accedere? Tantùm acceſſit, ut mihi nunc denique amare videar: anteà dilexiſſe. Cic. ad Div. 9, 14.

189. *Amicè, Amanter, Amatoriè.*

Amice, *freundſchaftlich, wie es unter Freunden gewöhnlich iſt.* Amiciſſimè vivere. Cic. Div. Verr. 9.

Amanter *wird von einem Menſchen geſagt, der in dieſem Augenblicke liebt, der Liebe und Zärtlichkeit in ſeinem gegenwärtigen Betragen zeigt.* Amanter rogitare. Cic. Amatorie *iſt Folge der Leidenſchaft.* Erat amatoriè ſcripta epiſtola. Cic. Phil. 2, 31.

190. *Amicus, Amator, Familiaris.*

Amicus, *der Freund, der aufrichtig und treu liebt.* Amici maximâ amoris conſpiratione conſentientes. Cic. Fin. 1, 20. Vita inculta et deſerta ab amicis non poteſt eſſe jucunda. Id. Amic. 15. Amator, *Liebhaber, der etwas liebt, ſich gern mit etwas beſchäftigt.* Ruris amatores. Hor. Ep. 1, 10. 2. Sapientiae amator. Cic. *Oft bedeutet es auch einen, der mit Leidenſchaft liebt.* Non ſolùm amicus, verùm etiam amator. Cic. Verr. 3, 63. Longè aliter eſt amicus atque amator. Plaut. Familiaris, (*von* familia) *der in einem genauen Freundſchafts-Verhältniſſe mit einem ſteht.* An ego non venirem contra alienum pro familiari meo? Cic. Phil. 2, 1. *Tropiſch:* Habere amicos quibuscum poſſis familiares conferre ſermones. Cic Off. 2, 11. Quosdam familiares habent ſceleſti; amicum verò nullum.

191. *Amicitia, Amor, Benevolentia, Charitas, Pietas.*

Amicitia, *Freundſchaft, liebevolle Anhänglichkeit.* Amicitia eſt voluntas erga aliquem rerum bonarum, illius ipſius cauſâ quem diligit, cum ejus pari voluntate. Cic. Invent. 2, 55. Amicitia nihil aliud eſt, niſi omnium divinarum humanarumque rerum cum benevolentiâ et charitate ſumma conſenſio. Id. Lael. 20. Amor *iſt gleichſam das Band der Freundſchaft, die Empfindung und Neigung ſelbſt.* Amor ex quo amicitia eſt nominata, eſt principium ad benevolentiam conjungendam. Cic. Tuſc. 4, 32. Amor amicitiae. Id. Amor in amicitia quatenùs progredi debeat. Id. Amicitiae autem charitate et amore cernuntur. Id. Partit. 25. *Man kann noch bemerken, daſs* amor *ſich mehr durch Lebhaftigkeit,* amicitia *aber mehr durch Feſtigkeit und Beſtändigkeit auszeichnet und äuſsert.* Benevolentia, (quaſi bona voluntas). Amicitia eſt amantis; benevolentia, diligentis. Cic. Charitas, *Zärtlichkeit.* Benevolentiae charitas.

Cic. Amic. 9. Charitas *iſt nur eine Eigenſchaft vernünftiger Weſen; ſie iſt oft nur im Herzen: da hingegen* amor *ſich durch den Erfolg und die That beweiſet.* Pietas, *Liebe aus Pflicht.* Pietas erga parentes. Cic. Planc. 33. Pietas et ſummus amor in patriam. Id. pro Flacc. 38. Mea in te pietas; quid enim dicam benevolentiam, cùm illud ipſum nomen pietatis levius mihi meritis erga me tuis eſſe videtur? Id. ad Div. 1, 9.

192. *Ambiguus, Anceps, Dubius.*

Ambiguus, (*von* ambo *und* agere) *zweydeutig, doppelſinnig.* Ambiguum cùm duae differentes ſententiae accipi poſſunt. Cic. Top. 25. Si quando aliud in ſententia videtur eſſe, aliud in verbis, genus quoddam eſt ambigui. Id. Orat. 34. Anceps, (*von* ambo *und* capere) *auf zwey Seiten ſcharf.* Anceps ſecuris. Ovid. Met. 8, 397. *Ein zweyſchneidiges Beil. Figürlich:* Ancipites beſtiae. Cic. *Amphibien.* Anceps belli fortuna. Id. pro Marc. 5. *Der Erfolg des Kriegs iſt zweifelhaft.* In ambiguis ancipitem verborum poteſtatem eſſe. Id. Jus anceps novi. Hor. Sat. 2, 5. 34. Dubius, (quaſi duae viae) *zweifelhaft, ungewiſs, unentſchieden.* Cùm equites procul viſi non ſine terrore ab dubiis quinam eſſent cogniti. Liv. 4, 40. Perſpicuis dubia aperiuntur; dubiis perſpicua tolluntur. Cic. *Eine Mahlzeit, wo der Gerichte ſo viel ſind, daſs man nicht weiſs, welches man wählen ſoll, heiſst* dubia coena; *hingegen* ambigua coena *iſt ein Gemengſel von Eſſen, halb Fleiſchwerk, halb Fiſche, durch einander* Ambigua ſecuris *würde man nicht ſagen dürfen. So beym Horaz:* ambiguam tellure novâ Salamina futuram; *nicht* ancipitem *oder* dubiam. *Salamis ſollte einen doppelten Nahmen haben, zweyerley bedeuten.* Od. 1, 7. 29.

193. *Ambire, Cingere, Redimire, Circumdare, Circumducere.*

Ambire, (ἀμφὶ, circum, ἴω, ire) *von allen Seiten umgeben, um etwas herum gehen; eigentlich und tropiſch.* Terram ambit aër. Cic. Oras ambiit auro. Virg. Aen. 10, 243. Cingere, *umgeben, umzingeln.* Comam lauro cingere. Hor. Od. 3, 30. Cingitur et con-

cluditur urbe portus. Cic. Verr. 5, 37. *Tropiſch:* Cingi periculis. Cic. Man. 11. Redimire, *umbinden, umwinden, bekränzen; wird eigentlich von Bändern, Binden, Blumen-Kränzen, oder Guirlanden &c. geſagt:* Sertis redimiri. Cic. Catil. 2, 5. Redimibat tempora infula. Virg. Aen. 10, 538. Circumdare, *um etwas herum ſtellen, ſetzen, horizontal, in die Runde herum einſchlieſsen, umgeben.* Nova moenia circumdedit oppido. Cic. Animum circumdedit corpore Deus. Id. Univ. 16. Terra quaſi quibusdam redimita et circumdata cingulis, e quibus duo maximè inter ſe diverſi. Cic. *Tropiſch:* Finibus exiguis munus Oratoris circumdare. Cic. Or. 1, 62. *Den Redner in enge Grenzen einſchlieſsen.* Circumducere, *herumziehen, herumführen.* Aratrum circumducere. Cic. Phil. 2, 40. *Tropiſch:* Circumducere aliquem per dolos. Plaut. Pſeud. 1, 5. 115.

194. *Ambire, Affectare, Captare.*

Ambire, *kann, im tropiſchen Sinne, als Synonymum von* affectare *betrachtet werden. Es heiſst, ſich Mühe geben, um etwas zu erhalten. Man gieng bey denen herum, um deren Stimmen und Gunſt man ſich bewarb.* Sollicitis precibus ambire aliquem. Hor. Od. 1, 35. 5. Quod ſi comitia placet in Senatu habere, petamus, ambiamus. Cic. Phil. 11, 8. Neu connubiis ambire Latinum Aeneadae poſſint. Virg. Aen. 7, 333. Affectare, *ſich Mühe um eine Sache geben, darnach ſtreben.* Noli affectare quod tibi non eſt datum. Phaed. Affectare regnum. Liv. 1, 46. Captare, *das Frequentativum von* capere), *etwas zu erhalten, zu fangen ſuchen, begierig nach etwas trachten, auf etwas lauern.* Captare frigora. Virg. *das Kühle, den Schatten ſuchen.* Ecl. 1, 53. Captare plauſus. Cic. Piſ. 25. Captare occaſionem. Id. Haruſp. 25. Si me impudicitiae captas, non potes me capere. Plaut. *wenn du mich im Punkte der Unkeuſchheit fangen willſt — da wirſt du deinen Zweck nicht erreichen.* Amphit. 2, 2. 189.

195. *Ambitio, Ambitus.*

Ambitio, *das Herumgehen um etwas; tropiſch, Ehrgeitz, das Beſtreben nach Ehre und Rang.* Ambitio

nihil aliud eſt, quàm immoderata cupiditas honorum aut gloriae. Cic. Me ambitio quaedam ad honorum ſtudium duxit. Id. Att. 1, 17. Ambitio *bedeutet auch Begierde zu gefallen, Stolz, Eitelkeit, Hochmuth.* Ambitione relegatâ dicere poſſum. Hor. Sat. 1, 10. *Ich kann das ſagen, ohne dir ſchmeicheln, ein Compliment machen zu wollen. In dieſem letztern Sinne wird oft auch* ambitioſus *genommen.* Quibus L. Lucullus tantùm laudis impertit, quantùm non ambitioſus Imperator. Cic. Mur. 9. Ambitus, *eigentlich: Umſchweif, Umlauf.* Et properantis aquae per amoenos ambitus agros. Hor. Art. 17. *Tropiſch: Bewerbung, Anhalten, Wege die man geht, um ſich ſehen zu laſſen, hervorzuheben.* Per ambitum irrepere ad honores. Tac. Ambitio *iſt die Urſache, und* ambitus *die Wirkung.*

196. *Ambroſia, Nectar.*

Ambrosia, (*von α Privativum und βροτὸς,* mortalis.) *Götter-Speiſe.* Nectar, (*von νε Privativum und κτάνω, tödten*) *unſterblich machendes Getränk, Götter-Trank.* Nectar et Ambroſiam, latices epulasque Deorum. Ovid. Pont. 1, 10. 11.

197. *Ambulare, Deambulare, Inambulare, Obambulare, Spatiari.*

Ambulare, *gehen, herumgehen, ſpatzieren gehen.* Si rectè ambulavit is qui hanc epiſtolam tulit, in ipſum tuum diem incidit. Cic. Att. 9, 5. Ambulare in ſole. Id. Or. 2, 14. Deambulare *wird nur vom Spatzier-Gange geſagt.* Ubi ſatis erit deambulatum, quieſcemus. Cic. Leg. 1, 4. Inambulare, *in einem Orte gehen, ſpatzieren gehen.* Ante ſolem inambulabam domi. Cic. Att. 6, 2. Obambulare, *um oder bey etwas herum gehen.* Obambulantes ante vallum portasque. Liv. 25, 39. Gemebundus obambulat Aetnam. Ovid. Met. 14, 188. Spatiari, (*von* ſpatium) *herumſpatzieren, auf einem Orte auf und ab gehen.* Et ſola in ſiccâ ſecum ſpatiatur arenâ. Virg. Ge. 1, 389. In Xiſto ſpatiari. Cic. de opt. g. or. 9. 3. Deambulamus ad voluptatem, ad ſanitatem; ſaepe cogitabundi ſpatiamur.

Digitized by Google

198. *Ambulatio, Ambulacrum.*

Ambulatio *wird ſowohl von dem Actus des Spazzierengehens, als von dem Orte, wo man geht, geſagt.* Ambulationem pomeridianam conficere. Cic. Fin. 5, 1. Noſtram ambulationem velim, cùm poteris, inviſas. Id. Ambulacrum *nur von dem Orte.* Aedificare vult hìc in ſuis et balneas, et ambulacrum, et porticus. Plaut. Moſt. 3, 2. 68.

199. *Amens, Demens, Excors, Vecors, Inſanus, Veſanus.*

Amens *iſt ein Menſch, der durch den Einfluſs eines ſehr heftigen Affects, ſeines Verſtandes und Kopfes nicht mächtig iſt.* Amens exterrita monſtris. Virg. Aen. 3, 307. An me tam amentem putas, ut apud imperitos iſto modo loquar? Cic. Fin. 2, 22. Demens *iſt einer, dem es in gewiſſen Dingen an Verſtande zu fehlen ſcheint.* In tranquillo tempeſtatem optare dementis eſt. Cic. Offic. 1, 24. *Beyde werden zuweilen mit einander verwechſelt.* Nec minùs illud acutè quòd animi affectionem lumine mentis carentem nominaverunt amentiam, eandemque dementiam. Cic. Tuſc. 3, 5. Excors, *der für nichts, was alle andere Leute intereſſirt, Sinn und Empfindung hat, es betreffe das Nützliche oder das Gute.* Neque tu èras tam excors tamque demens, ut neſcires, &c. Cic. Dom. 18. Vecors, *unbeſonnen, unſinnig, närriſch.* O vecors, et amens! Cic. Piſ. 9. Audacia vecors. Liv. 28, 22. Insanus, (non ſanus) *der, von einer Leidenſchaft beherrſcht, ſeiner Vernunft nicht folgen kann.* Tune inſanus eris, ſi acceperis; an magis excors rejectâ praedâ quam Mercurius fert? Hor. Sat. 2, 3. 97. Homines prorſùs ex ſtultis inſanos facit. Ter. Evn. 2, 2. 23. Inſanitas animi, quam vocamus inſaniam. Cic. Tuſc. 3. 5. Vesanus, *ein Sclave einer Leidenſchaft, der ſich in einer Art von Verſtandes-Verwirrung befindet* Homo veſanus et furioſus. Cic. Dom. 1. Demens eſt qui pennis non homini datis in coelum evolare contendit. Amens eſt qui filium amiſſum dolens, Deum ipſum incuſat. Vecordem eum dixerim, qui mulierculae cauſâ amicum perdat aut etiam juguler. Excors

Digitized by Google

videatur, qui comparandae laudis opportunitati jocum futilem anteponat. Quis neget inſanum eſſe eum, qui virtutis oſtentandae cupidus fruſtra periculum arceſſat? Veſani carminum recitatores moleſti ſunt.

200. *Amictus, Amiculum, Veſtis, Veſtitus, Veſtimentum.*

Amictus, (*von* amicire) *heiſst alles, was zur Einwickelung und Bedeckung dient.* Purpureos moritura manu diſcindit amictus. Virg. Aen. 12, 602. Mihi amictui eſt Scyticum tegmen. Cic. Tuſc. 5, 32. Amiculum, *Mantel, Ueberhang, Oberkleid, ſowohl bey Mannsperſonen, als Frauenzimmern.* Summa quaeque amicula exuunt. Q. Curt. 5, 1. 38. Amiculum grandi pondere. Cic. N. D. 3, 34. Vestis, *was zur Bekleidung, Bedeckung, zum Ueberziehen dient, es betreffe den Körper oder Hausgeräthe.* Auratis mutavit veſtibus atras. Ovid. Met. 8, 448. Stragula veſtis. Cic. Verr. 1, 10. *Eine Decke, deren ſich die Alten zur Bedeckung des Nachts bedienten.* Fruſtra jam veſtes, fruſtra mutantur amictus. Catul. Veſtis *wird auch überhaupt von jeder etwas bedeckenden, oder überdeckenden Sache, z. B. dem Barte, geſagt.* Imperat aetas impubem molli pubeſcere veſte. Lucret. 5, 672. *Nur iſt Virgil. Aen.* 8, 659. *nicht hieher zu ziehen.* Veſtiebantur tabulis. Cic. Verr. 4, 55. *Die Wände waren mit Gemählden bedeckt.* Vestitus, *Kleidung, Art ſich zu kleiden.* Pulcherrimo veſtitu et ornatu regali. Cic. Fin. 3, 21. Victus veſtitusque neceſſarius. Id. Quint. 15. *Es wird auch von Dingen geſagt, die etwas bedecken, überdecken, z. B. Gras, Bäume.* Montium veſtitus denſiſſimi. Cic. N. D. 2, 64. *Tropiſch:* Veſtitus orationis. Cic. Brut. 95. Vestimentum, *Kleidung, nur für den Körper.* Calceos et veſtimenta mutavit. Cic. pro Mil. 10. *Die Grammatiker bemerken, daſs* veſtimentum *beſonders von Mannskleidern;* veſtis *aber von Weiberkleidern geſagt werde.*

201. *Amita, Matertera.*

Amita, *die Tante von Vaters Seite, des Vaters Schweſter.* Qui uxori ſuae Cluentiae, quae amita hujus habita fuit, etc. Cic. Cluent. 10. Matertera,

Digitized by Google

(quaſi mater altera) *die Tante von mütterlicher Seite, der Mutter Schweſter.* C. Aculeo, quocum erat noſtra matertera. Cic. Or. 2, 1. et Divin. 1, 46.

202. *Amittere, Perdere.*

Amittere, (mittere a) *fallen, oder fahren, von ſich gehen laſſen, ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.* Rem de manibus amittere. Cic. Verr. 4, 20. Amittere occaſionem. Id. Caecin. 5. Nam neque quo pacto a me amittam, neque ut retineam ſcio. Ter. Perdere *wird von einem reellen Verluſte geſagt.* Zonam perdere. Hor. Ep. 2, 2. 40. Sic ne perdiderit, non ceſſat perdere luſor. Ovid. Art. am. 1, 451. *Indem der Spieler ſeinen Verluſt wieder erſetzen will, verliert er von neuem.* Amittere *iſt weniger als* perdere. Claſſes optimae atque opportunae cum magnâ ignominiâ populi Romani amiſſae et perditae. Cic. Verr. Act. 1, 5. *Cicero hat dieſen Unterſchied gut bemerkt, in einer Stelle vom Decius, der ſich für ſein Vaterland aufopferte,* ad Herenn. 4, 44. Amiſit vitam, non perdidit; re enim viliſſimâ et parvâ maximam redemit; accepit patriam, amiſit animam.

203. *Amittere tempus, Perdere tempus.*

Amittere tempus, *die Gelegenheit verſäumen, die Zeit nicht benutzen.* Cujus gloriae cave tempus amittas. Cic. Perdere tempus, *die Zeit verderben, verſchwenden, mit unnützen Dingen zubringen.* Cùm mihi non ſit difficile periclitari, et aut ſtatim percipere iſta, quae tu verbis ad coelum extuliſti; aut ſi non potuerim, tempus non perdere. Cic. Or. 3, 36. Adoleſcens qui tempus perdit in nugis, ſcientiae comparandae tempus opportunum amittit.

204. *Amoliri, Amovere, Repellere.*

Amoliri, (*von* moles) *mit Anſtrengung etwas beyſeite ſchaffen, fortbewegen.* Amoliri ſaxum. Plaut. *Tropiſch:* Si omnia amoliri non poteram, tamen plura amoliebar. Quint. 7, 1. 33. Amovere, (movere a) *wegſchaffen, zurückſchieben. Es bezeichnet weniger Kraft und Anſtrengung als* amoliri. Sive procul amo-

reris, ſive vehementer propè admoveris. Cic. Her. 3, 19. *Tropiſch:* Amovere à ſe culpam. Liv. 4, 42. *Sich rechtſertigen* Repellere, (*von* re *Adverſativum, und* pellere), *zurückſtoſsen, auf welche Art es immer geſchehe, zurücktreiben.* Cùm obſiſtere conarentur, malè mulctati fuſtibus repelluntur. Cic. Verr. 4, 43. Vim vi repellere. Id. Sext. 17. *Tropiſch:* Clodii furorem a veſtris cervicibus repuli. Cic. Mil. 28. Amolimur ſaxa, trabes; amovemus lapides; vim vi repellimus.

205. *Amphora, Cadus, Urceus.*

Amphora, *ein Gefäſs mit zwey Handhaben, trokkene oder flüſſige Dinge zu meſſen. Dieſes Gefäſs gieng nach oben enge zu.* Amphora mellis. Cic. Verr. 2, 74. In ſingulas vini amphoras. Id. Font. 5. Cadus *war ein Gefäſs für den Wein, und enthielt zwey und eine halbe Amphora: es endigte ſich oben wie ein Tannzapfen.* Fugiunt cum foece cadis ſiccatis amici. Hor. Od. 1, 35. Vina bonus quae deinde cadis onerarat Aceſtes. Virg. Aen. 1, 199. Urceus, *ein kleiner Waſſer-Krug, nur mit einem Henkel, da hingegen die Amphora deren zwey hatte.* Hìc tibi donatur pandâ ruber urceus anſâ; Stoicus hoc gelidam fonte petebat aquam. Mart. Epig. 14, 106. Amphora coepit inſtitui, cur urceus exit? Hor. Art. 22.

206. *Amplecti, Amplexari, Complecti.*

Amplecti, (*von* ἀμφί, circum, *und* πλίκω, *krümmen, biegen*) *umfaſſen, umarmen.* Divum amplexae ſimulachra tenebant. Virg. Aen. 2, 517. Amplectimur tibi genua egentes opum. Plaut. Rud. 1, 5. 16. *Tropiſch:* Amplecti jus civile. Cic. Orat. 1, 55. *ſich aufs bürgerliche Recht legen, es ſtudieren.* Libenter amplector talem animum. Cic. ad Div. 12, 19. Quod ego pluribus verbis amplecterer, ſi, etc. Id. Roſc. Com. 12. *Ich würde mich weitläuftiger darüber ausbreiten, etc.* Amplexari, (*das Frequentativum davon,*) *an ſich drükken, zärtlich umarmen.* Inimicum meum ſic amplexabantur, ſic fovebant, etc. Cic. ad Div. 1, 9. *Tropiſch:* Amplexari otium. Cic. Complecti, *umfaſſen, umſchlingen.* Lacertis complecti membra alicujus. Ovid. Met. 10, 407. Complectitur vitis ſuis claviculis quidquid eſt

pacta. Cic. Sen. 15. *Tropiſch:* Omnes omnium charitates patria una complexa eſt. Cic. Offic. 1, 17. Complecti aliquem benevolentia. Id. ad Div. 6, 14. Uno verbo omnia complecti. Id. Fin. 5, 9. Philoſophiam complecti. Id. Brut. 93. Amplecti *würde weniger ausdrükken. Es wird auch oft gebraucht, anſtatt, ſich einer Sache annehmen, jemandem das Wort reden, vertheidigen.* Ego vos in omni fortunâ complectar. Cic.

207. *Amplexus, Oſculum. Oſculatio, Baſia, Suavium.*

Amplexus, *Umarmung, im eigentlichen Sinne, mit den Armen.* Amplexibus avidis inhaerere. Ovid. Met. 7, 143. Osculum, (*das Diminutivum von* os, *weil man beym Küſſen den Mund klein macht*) *Kuſs.* Amplexaeque tenent poſtes atque oſcula figunt. Virg. Aen. 2, 490. Oſculum *heiſst auch ein bloſser Höflichkeits-Kuſs.* Dividere oſcula ſodalibus. Hor. Osculatio, *iſt die Handlung des Küſſens ſelbſt.* Non flagrantia oculorum, non libertate ſermonis, ſed etiam oſculatione. Cic. Coel. 20. Basia, *Kuſs der Zärtlichkeit.* Dat baſia mille. Catul. 5, 7. Suavium, *Kuſs der Leidenſchaft.* Suavium dulci dulcius ambroſia. Cat. 100, 2. *Wiewohl es bey* Cic. Att. 16, 11. *einen bloſs freundſchaftlichen Kuſs anzuzeigen ſcheint.*

208. *Ampliare, Amplificare, Augere, Adaugere.*

Ampliare, (*von* amplus) *vermehren, vergröſsern.* Aut ampliet ut rem. Hor. Sat. 1, 4. 32. Annibalis bellicis laudibus ampliatur virtus Scipionis. Quint. 8, 4. 20. Amplificare, (amplius facere) *gröſser, weiter machen, mehr Umfang geben.* Amplificare aedem, urbem. Liv. Lib. 1, 44. *Gegenſtänden, die man behandelt, viel Wichtigkeit geben, ihre Gröſse zeigen, und anſchaulich machen.* Vereor ne talium virorum, cùm amplificare velim, imminuam gloriam. Cic Acad. 4, 3. Ea quae pro nobis eſſent, amplificanda et augenda; quaeque eſſent pro adverſariis, infirmanda atque frangenda. Cic. Or. 1, 31. Augere, *vergröſsern, verſtärken.* Benevolentiam auxit conſuetudo. Cic. Amic. 9. Beneficium magnum magno cumulo augere. Id. ad Div. 13, 63. Amplificare beneficium, *heyst eine Wohlthat gröſser*

machen. darſtellen, als ſie iſt. Augere beneficium, *die Wohlthat durch einen Zuſatz verſtärken vergröſsern.* Adaugere, *verſtärkt die Idee von* augere. Haec aliis nefariis cumulant, adaugent. Cic. Roſc. Am. 11.

209. *Ampliare, Comperendinare.*

Ampliare, (*als Synonymum von dem zweyten Worte betrachtet*) *etwas bis auf nähere weitere Auskunft ausſetzen, entweder weil man die Zeugen nicht gefaſst hatte, oder weil die Beweiſe nicht evident genug waren, oder endlich, weil man über die Art der Beſtrafung ungewiſs war.* Ut etiamſi lex ampliandi faciat poteſtatem, tamen iſti ſibi turpe exiſtiment non primò judicare. Cic. Caecin. 10. Comperendinare, *das Urtheil auf einen anderweiten Termin verſchieben.* Comperendinati rei in cauſis criminalibus, *ſagt Dolet,* quos curia fide ſuâ dimiſſos eſſe voluit, id eſt, quos ſuae ipſorum cuſtodiae commiſit, ut aut urbem juſti carceris loco habeant, aut privatam aliquam domum, ut fit interdum ex perſonarum dignitate, et genere cauſarum. Ideo autem comperendinati, quia nondum comperta crimina ſatis, vel quia nondum ſe innocentes probaverant. Glaucia primus tulit, ut comperendinaretur reus: anteà judicari vel primò poterat, vel ampliùs pronunciari. Cic. Verr. 1, 9. Amplius pronunciari *ſteht hier ſtatt* ampliari. Illorum venire in mentem comperendinatum Verrem, id eſt, qui in ſecundam actionem impetraverunt judicium differri. Cic. Verr. 4, 15.

210. *Ampullae, Seſquipedalia verba.*

Ampulla *war eigentlich ein irdenes Gefäſs, mit einem ſehr weiten Bauche. Tropiſch bedeutet es, Prahlerey, Schwulſt, Bombaſt.* Seſquipedalis *iſt eigentlich das Maaſs von anderthalb Fuſs. Dann hat man* ſeſquipedalia *von ſehr langen Wörtern geſagt.* Projicit ampullas et ſeſquipedalia verba. Hor. Art. 97. *Einige glauben,* ampulla *beziehe ſich hier auf Schwulſt und Bombaſt im Gedanken, hingegen* ſeſquipedalia verba, *auf Uebertreibung in den Wörtern.*

211. *Amputare, Circumcidere, Tondere.*

Amputare, *abſchneiden, wegſchneiden, ſetzt voraus, daſs man das Geſchnittene ablöſet, wegſchafft.* Peſtiferum aliquid in corpore amputare. Cic. Phil. 8, 5. *Tropiſch:* Amputare ramos miſeriarum. Cic. Tuſc. 3, 6. Circumcidere, (caedere circum) *beſchneiden.* Ars agricolarum, quae circumcidat, amputet, erigat. Cic. Fin. 5, 14. *Tropiſch:* Qui circumcidis omnem impenſam funeris. Phaed. 4, 19. Multitudinem ſententiarum circumcidere et amputare. Cic. Acad. 4, 14. Tondere, *ſcheeren, kurz ſchneiden.* Barbam tondere. Cic. Tuſc. 5, 20. Brachia arborum tondere. Virg. Ge. 2, 368. *Tropiſch:* Tondere aliquem auro. Plaut. Bacch. 2, 3. 8. *Einem ſein Geld abnehmen, ausbeuteln.*

212. *An, Nùm.*

An *und* Nùm, *als Frage-Beywörter betrachtet, ſind ſo unterſchieden, daſs an allezeit ein zweytes Glied der Rede erfordert, welches entweder ausgedrückt oder darunter verſtanden wird.* Erravit? an potiùs inſanivit? Cic. Verr. 3, 48. An ego toties de eâdem ré te audiam? Ter. *Man ſetzt in Gedanken dazu,* an non. An *erfordert zuweilen auch eine Antwort.* Poſtulo mihi reſpondeat, qui ſit ille Verrutius, mercator, an arator, an pecuarius? Cic. Verr. 2, 77. Scire velim quomodò dicat ſpopondiſſe; pro patre, an pro filio? Att. 12, 15. Nùm *ſetzt weder zweytes Glied, noch Antwort voraus.* Nùm cogitat quid dicat? nùm facti piget? Ter. Andr. 5, 3. 7. *Bedenkt er auch, was er ſagt? gereut ihn ſeine That?* Nùm quod eloquentiae veſtigium apparet? Cic. Orat. 1, 9. *Iſt auch nur die kleinſte Spur von wahrer Beredtſamkeit da?*

213. *Anfractùs, Ambages, Circuitus, Circuitio.*

Anfractus, (*von* ἀμφί, circum, *und* φράσσω, cingo) *Umweg, Krümmung.* In rupis anfractu. Juſtin. 24, 6. 9. *In der Höhlung eines Felſens.* Anfractus longior. C. Nep. Eum. 8. *Ein etwas längerer Umweg, Umſchweif.* Anfractus Solis. Cic. *Der Umlauf der Sonne. Figürlich:* Anfractus judiciorum. Cic. Cluent. 56. *die*

Digitized by Google

krummen Gänge der gerichtlichen Chikane. Ambages, (ἀμφὶ und ἄγω, *herumführen*) *Umweg, Krümmung, Hinderniſs.* Daedalus ipſe dolos tecti ambagesque reſolvit Virg. Aen. 6, 29. *Daedalus lehrte dem Theſeus die geheime Kunſt, aus den Krümmungen des Labyrinthes ſich glücklich heraus zu finden. Tropiſch:* Vix pueris dignas ambages exquirere. Liv. 9, 11. Circuitus, (ire circum) *Umkreis, Umfang.* Circuitus orbis. Cic. *Tropiſch:* Circuitus verborum. Cic. Orat. 2,. Anfractus deſcribuntur; reſolvuntur ambages; circuitus conficiuntur. Circuitio, *der Actus des Herumgehens.* Circuitio ac cura Aedilium plebis erat. Liv. 3, 6. *Tropiſch:* Apertè ipſam rem modò locutus, nihil circuitione uſus es. Ter. Andr. 1, 2. 32.

214. *Anguis, Serpens, Draco, Vipera, Hydrus, Coluber.*

Anguis, (*von* ἔγχος, *Pfeil*) *ein kriechendes Thier, das einem Pfeile gleicht, und im Waſſer lebt.* Immenſis orbibus angues incumbunt pelago. Virg. Aen. 6, 204. Serpens, (*von* ſerpere) *ſcheint der allgemeine Nahme für kriechende Thiere, und Schlangen, zu ſeyn.* Qualis ſaepe viae deprenſus in aggere ſerpens. Virg. Aen. 5, 273. Quaedam ſerpentes ortae extra aquam, ſimul atque niti poſſunt, aquam perſequuntur. Cic. N. D. 2, 48. Draco, (*von* δρακᾶν, δέρκειν, *ſehen*) *Schlange, Drache, eine Art von Ungeheuer, dem die Fabel Klauen, Flügel und einen Schlangenſchwanz giebt: es hat einen durchdringenden Blick, und iſt gröſser als die übrigen Schlangen: es hält ſich in Tempeln und altem Gemäuer auf.* Inſomnis draco. Ovid. Met. 9, 190. Domini patrimonium circumplexus, quaſi theſaurum draco. Cic. Phil. 13, 5. *Es bewachte den Garten der Heſperiden.* Vipra, (quaſi vivipara) *die Viper, eine Art Schlange, die lebendige Jungen wirft, da die mehreſten Schlangen-Gattungen vielmehr Eyer legen. Die Viper iſt kleiner.* Viperis implicata crines Canidia. Hor. Epod. 5, 15. Hydrus *und* Hydra, (*von* ὕδωρ, *Waſſer*) *Waſſer-Schlange, eine Schlangen-Art, die in Flüſſen und Teichen lebt. Es bedeutet noch gewöhnlicher eine fabelhafte Schlange, die 7 Köpfe hatte, und der immer mehrere wuchſen, wenn man ihr einen davon abgehauen hatte.* Immanis hydrus. Virg.

Digitized by Google

Ge. 4, 458. Dira hydra. Hor. Ep. 2, 2. 10. Coluber, (*von* κολοβὸς, mutilus) *eine Schlangen-Art, die in finſtern Höhlen und Löchern, und in Häuſern lebt.* Aut tecto aſſuetus coluber ſuccedere et umbrae. Virg. Georg. 3, 418. *Die weſentlichen Unterſchiede der Schlangen zu lehren, iſt eine Sache der Naturhiſtoriker. Die Dichter haben ſie oft mit einander verwechſelt.*

215. *Anguſtiae, Fauces.*

Angustiae, (*von* anguſtus) *enger Weg.* Anguſtiae viarum. Caeſ. B. G. 5, 47. *Tropiſch:* Ex meis anguſtiis ſuſtento illius tenuitatem. Cic. ad Div. 1, 21. *Ich ſuche mit dem Wenigen, was ich habe, ihm ſeinen Zuſtand zu erleichtern.* Fauces, *Schlund, Kehle, die Gegend wo der Mund ſich verengt.* A faucibus bolum eripere. Ter. Heavt. 4, 2. 6. *Tropiſch, der enge Eingang eines Thals, oder irgend eines Ortes.* Corinthus erat poſita in anguſtiis atque in faucibus Graeciae. Cic. Agr. 2, 32. Patefactis terrae faucibus. Id. Portûs fauces. Caeſ. B. C. 1, 25.

216. *Anguſtus, Arctus, Contractus.*

Angustus, (*von* ἄγχω, *zuſchnüren*) *enge, wenn von einem Orte die Rede iſt.* Anguſta domus. Cic. *Tropiſch:* Anguſta pauperies. Hor. *die magere, eingeſchränkte Armuth.* Od. 3, 2. 1. Arctus, (*von* arcere) *enge, knapp zuſammenhaltend.* Arctioribus laqueis coerceri. Cic. *Man würde nicht ſagen* anguſtioribus. Arcta convivia. Horat. *Ein Gaſtmahl, wo die Gäſte ſehr enge ſizzen. Tropiſch:* Arctior ſomnus. Cic. Somn. Scip. 1. *ein tiefer Schlaf.* Arctis in rebus opem ferre. Ovid. Pont. 3. 2. 25. Contractus, (trahere cum) *zuſammengezogen.* Spatio brevi contractus. Ovid. Faſt. 6, 495. Frons contracta. Hor. *eine runzliche Stirn.* Sat. 2, 2. 125. *Tropiſch:* Contracta cupiditas. Hor. *gemäſsigte Begierde. Man kann* anguſtus *dem* latus, arctus *dem* laxus, contractus *dem* porrectus *entgegenſetzen.*

217. *Anhelare, Exhalare.*

Anhelare, *ſtark Athem holen, ſchnauben, keichen.* Principio clivi noſter anhelat equus. Ovid. Rem.

Am. 394. Anhelans ex imis pulmonibus ſpiritus ducebatur. Cic. Heren. 4, 33. Gratis anhelans, multa agendo nihil agens. Phaed. 2, 5. *Es heiſst auch, aushauchen, ausdampfen.* Amnis anhelat vapores. Plin. H. N. 5, 9: Fornacibus ignis anhelat. Virg. *Das Feuer brauſt mit Ungeſtüm aus dem Ofen.* Aen. 8, 421. *Tropiſch:* Scelus anhelare. Cic. Cat. 2, 1. *nur Verbrechen athmen, Bosheit ſchnauben.* Exhalare, *ausduften, einen Duft, Dunſt von ſich geben, aushauchen.* Vinum exhalare. Cic. Phil. 2, 17. Nebulam fumosque volucres exhalat terra. Virg. Georg. 2, 217. Animam exhalare. Ovid. Met. 10, 43.

218. *Anhelus, Anhelatus.*

Anhelus, *der auſser Athem iſt.* Certamina Martis anheli. Virg. Aen. 12, 790. Anhela tuſſis. Id. *ein Huſten, der die Reſpiration verhindert.* Anhelatus, *mit dem Athem herausgeſtoſsen, heraus gehaucht.* Iſſet anhelatos non praemeditatus ad ignes. Ovid. Epiſt. 12, 15. *Tropiſch:* Anhelata verba graviùs. Cic. Or. 3, 11. *mit angeſtrengtem tiefem Athemholen geſprochene Worte.*

219. *Animadvertere, Attendere.*

Animadvertere, (vertere animum ad) *ſeine Gedanken auf einen auffallenden Gegenſtand richten.* Experrecta nutrix animadverit puerum dormientem, circumplicatum ſerpentis complexu. Cic. Divin. 1, 36. Attendere, (tendere ad) *Achtung geben, aufmerken. Man verſteht darunter* animum, oculos. Quid attendis, quid animadvertis horum ſilentium? Cic. Catil. 1, 8. *Zuweilen iſt* animum *ausdrücklich beygeſetzt.* Aurem admovi, ita animum coepi attendere. Ter. Phorm. 5, 6. 28. *Man kann ſagen:* cùm admonitus eſſet, animadvertit, attendit.

220. *Animalia, Animantia.*

Animalia *wird von Menſchen und Thieren geſagt.* Pronaque cum ſpectent animalia caetera terram, os homini ſublime dedit, coelumque tueri. Ovid. Met. 1, 84. Animantium, *ſagt Cicero,* Univ. 10. genera quatuor, quorum unum divinum atque coeleſte, alterum pennigerum et aërium, aquatile tertium, terreſtre

Digitized by Google

quartum. ***Auch von Vegetabilien.*** Proxima animalibus ſunt ea (animantia), quae vivere dicuntur, neque habere animam, ut virgulta, herbae, ſata, etc. Var.

221. ***Animalis, Animabilis, Animatus.***

Animalis, (*von* anima) ***was Leben hat, und was man einathmen kann.*** Animalia corpora. Lucret. 2, 726. Sive illae ſint animales, id eſt, ſpirabiles. Cic. Tuſc. I, 17. Animabilis, ***belebend.*** Animabilis ſpirabilisque natura, cui nomen eſt aër. Cic. N. D. 2, 36. ***Dieſes belebende Weſen, was man athmet, das Luft genennt wird.*** Animatus, ***beſeelt.*** Stellae divinis animatae mentibus. Cic. Somn. Sc. 3. Animatum eſt quod motu cietur interiore et ſuo. Id. Tuſc. 1, 23. ***Tropiſch: geſinnt.*** Ut quemadmodum in ſe quisque, ſic in amicum ſit animatus. Cic. Amic. 16. Pompejus animatus meliùs quàm paratus. Id. ad Div. 6, 6.

222. ***Animus, Anima, Mens, Spiritus.***

Animus, (*von* ἄνεμος) ***die Seele überhaupt, in ſo ferne ſie die ſinnlichen Eindrücke annimmt, und von Neigungen und Begierden getrieben wird.*** Animus eſt qui viget, qui ſentit, qui meminit, qui praevidet et moderatur, et movet id corpus, cui praepoſitus eſt. Cic. Somn. Sc. 8. Animus ita conſtitutus eſt, ut et ſenſibus inſtructus ſit, et habeat praeſtantiam mentis. Id. Fin. 5, 12. Anima, ***Wind, Hauch, Leben, die Luft, die wir athmen.*** Agere animam et efflare. Cic. ad. Div. 8, 13. *und* Mil. 18. Difficile eſt animum perducere ad contemptum animae. Id. ***Es ſteht auch für*** animus. Anima conſilii eſt, rationisque particeps. Cic. Divin. 1, 29. Mens ***heiſst, der vernünftige Theil unſers Weſens, Vernunft.*** Mens cui regnum totius animi a naturâ tributum eſt Cic. Mens animi tantis fluctuat ipſa malis. Catul 65, 4. Ut non mediocriter omnium mentes animosque perturbaret. Caeſ. B. G. 1, 39. Magnam cui mentem animumque Delius inſpirat vates. Virg. Aen. 6, 12. ***Der Gott von Delos leihet ihm ſeinen Geiſt, beſeelt, begeiſtert ihn. Es heiſst auch die Geſinnung.*** Caeſar eſt eâ mente quâ optare debemus. Cic. Spiritus, (*von* ſpirare) ***Luft, Hauch, Athem, Einathmung.*** Eo-

Digitized by Google

dem tempore ſuſcipimur in lucem, et hoc coeleſti ſpiritu augemur. Cic Haruſp. 27. Aër, quem ſpiritu ducimus. Id. N. D. 2, 39. Demoſthenes cùm ſpiritus ejus eſſet anguſtior, tantùm continendà animà in dicendo eſt aſſecutus, ut, etc. Id. Or. 1, 61. *Tropiſch, ſtolzes, trotziges Benehmen.* Ipſe autem Arioviſtus tantos ſibi ſpiritus ſumpſerat, ut ferendus non videretur. Caeſ. B. G. 1, 33.

223. *Annona, Commeatus.*

Annona, (*von* annus) *eigentlich Vorrath von Getreide und Mundproviſion auf ein Jahr. Es wird aber auch für den Vorrath überhaupt geſetzt.* Vilitas annonae. Cic. Manil. 15. Annona cara. Ter. *Es bedeutet auch den Preis von Getreide und Lebensmitteln.* Annona crevit. Caeſ. B. C. 1, 52. *Der Preis der Lebensmittel ſchlägt auf.* Laxat annona. Liv. 26, 20. *Die Theuerung läſst nach. Tropiſch:* Vilis amicorum eſt annona, bonis ubi quid deeſt. Hor. Ep. 1, 13. 24. Commeatus, (*von* cum, *und* meare) 1) *das Gehen, Reiſen, Hin- und Herreiſen.* In ſtativis, ut ſit longo magis quàm acri bello, ſatis liberi commeatus erant. Liv. Duobus commeatibus exercitum deportare conſtituit. Caeſ. *Er entſchloſs ſich ſeine Armee in zwey Transporten abgehen zu laſſen.* B. G. 5, 23. 2) *Urlaub, Geleitsbrief.* Magna pars ſine commeatu dilabebatur. Liv. Si quis veſtrum ſuos inviſere vult, commeatum do. Id. 3) *Truppen, die man wohin ſchickt.* Secundum commeatum in Africam mittit ad Caeſarem. Caeſ. 4) *Lebensmittel, Mund-Vorrath.* Abundare commeatu. Caeſ. Commeatum ſubvehere: Liv. 3, 23.

224. *Annuere, Innuere.*

Annuere, *ſeinen Beyfall oder Einwilligung durch ein Kopf-Nicken anzeigen.* Annuere toto capite aliquid. Cic. Or. 2, 70. Innuere, *etwas durch ein Zeichen mit dem Kopfe zu verſtehen geben, einen Wink geben.* Abiens innuit mihi. Ter. Evn. 4, 5. 9. Quod ſi iſte ſuos hoſpites rogaſſet, imò innuiſſet modò. Cic. Heren. 4, 26.

Digitized by Google

225. *Annumerare, Dinumerare, Enumerare.*

Annumerare, (numerare ad) *zuzählen, und zu etwas zählen.* Annumeravit illi pecuniam. Cic. Verr. 3, 84. His duobus annumerabatur nemo tertius. Id. Brut. 57. Dinumerare, (diverſim numerare) *einzeln auszahlen, zählen, zerſtreute Dinge zuſammenzählen.* Stellas dinumerare. Cic. Off. 1, 43. Dinumerare pecuniam. Id. Verr. 5, 45. *muſs von einer groſsen Summe verſtanden werden, oder von Gelde, die man an mehrere zahlt. Hingegen* annumerare pecuniam, *wird von einer jeden Summe geſagt, die man jemandem auszahlt.* Enumerare, *in das Einzelne, in das Detail von einer Sache gehen, etwas genau zählen, herrechnen.* Quae ne ſingula enumerem, totam tibi domum commendo. Cic. ad. Div. 13, 9. Jamne enumeraſti quid ad te rediturum putes? Ter. Ad. 2, 2. 25. Dixi jam antea me non omnia iſtius, quae in hoc genere eſſent, enumeraturum. Cic. Verr. 2, 33.

226. *Annuntiare, Obnuntiare.*

Annuntiare, (nuntiare ad) *jemandem eine Neuigkeit melden, gewöhnlich im gutem Sinne.* Eique ſalutem annuntiabis. Cic. Att. 2. 1. Obnuntiare, *eine ſchlechte Nachricht bringen.* Primus ſentio mala noſtra, primus reſcio omnia, primus porro obnuntio. Ter. Adelph. 4, 2. 7. *Die Augures bedienten ſich dieſes Worts, wenn ſie ein herannahendes Unglück ankündigten, um gewiſſe Zuſammenkünfte, oder eine Staats-Unternehmung damit zu verhindern.* Legem Tribunus plebis tulit, ne auſpiciis obtemperaretur, ne obnuntiare conſilio, aut comitiis liceret. Cic. Red. Sen. 7. *Der Tribun machte eine Inſinuation des Inhalts, daſs man ſich an keine Auſpicien kehren, und ſich niemand unterſtehen ſolle, durch Vorherſagung ungünſtiger Ereigniſſe, die Staatsverſammlungen und ihre Deliberationen zu ſtören.*

227. *Annuus, Annalis, Anniverſarius, Solemnis.*

Annuus, *jährlich, was alle Jahre geſchieht.* Annua cultura. Hor. Od. 3, 24. Aër annuas frigorum et calorum facit varietates. Cic. N. D. 2, 39. Annalis,

die Jahre betreffend. Annalis lex. Cic. Leg. 3, 3. *Die Verordnung, welche die Jahre beſtimmte, in welchen Ehrenſtellen angetreten werden konnten.* ANNIVERSARIUS, (*von* annus *und* vertere) *was jährlich wieder kömmt.* Anniverſaria ſacra. Cic. Verr. 4, 39. SOLEMNIS, (ſolet annis) 1) *was an gewiſſen Tagen des Jahrs geſchieht.* Sacra ſolemnia. Sal. Catil. 22. 2) *Feyerlich, mit Formalitäten und Gepränge.* Dies ſolemnes. Cic. Piſ. 22. Funus ſolemne. Ter. Solemne bellum. Liv. 3, 15.

228. *Anquirere, Inquirere.*

ANQUIRERE, *Unterſuchung anſtellen, unterſuchen.* Anquiritur quid valeat id quod fieri poſſit. Cic. Fat. 9. INQUIRERE, (quaerere in) *prüfen, forſchen, unterſuchen.* Is nimiùm inquirens in ſeſe, atque ipſe ſeſe obſervans. Cic. Brut. 62. Inquirete in ea quae ſunt memoriae prodita. Id. *Dieſe zwey Wörter haben auch einen juriſtiſchen Sinn, und ſind darinne unterſchieden, daſs* anquirere *heiſst anklagen, den Proceſs machen;* inquirere *aber, Unterſuchungen, Nachforſchungen anſtellen, um gegen jemanden klagen zu können.* Cùm Tribunus bis pecuniae anquiſiviſſet, tertiò capitis ſe ánquirere dixiſſet. Liv. 2, 52. Capite anquiſitum eſt ob rem malè geſtam. Id. 8, 33. *Man machte einen Criminal-Proceſs, die ſchlechte Adminiſtration der Befehlshaber-Stelle betreffend.* Inquirere in competitores. Cic. Muren. 21.

229. *Antea, Supra.*

ANTEA, *in Rückſicht auf die Zeit.* Quod ad te antea, atque adeò prius ſcripſi. Cic. Att. 15, 13. SUPRA, *in Rückſicht auf den Ort.* Quae ſupra dixi. Cic. ad Div. 6, 10. *was ich weiter oben geſagt habe.*

230. *Antecedere, Praevenire, Praecedere, Antevertere, Praevertere.*

ANTECEDERE, *vorhergehen.* Pompejus expeditus anteceſſerat legiones. Cic. *Tropiſch:* Antecedere aliquem aetate. Cic. Brut. 28. PRAEVENIRE, *vorher ankommen, zuvorkommen.* Praevenerat non ſolùm famâ, ſed nuntius etiam ex ſervis regiis. Liv. 24, 21. PRAECEDERE, *voran, vorher gehen.* Nec tardum opperior,

Digitized by Google

nec praecedentibus inſto. Hor. Ep. 1, 2. 71. Antevertere, *vorausgehen, vorher abgehen, zuvorkommen.* Vidit neceſſe eſſe Miloni proficiſci Lanuvium illo ipſo quo profectus eſt die, itaque antevertit. Cic. Mil. 17. Expeditus facilè antecedit impeditum; vicit aemulus qui properantem aemulum ad metam praevenit; profecturum antevertimus; currentem celeritate praevertimus; ſequentem militem praecedit ſignifer. Praevertere, *vorgehen, vorlaufen.* Curſuque pedum praevertere ventos. Virg. Aen. 7, 807. *Tropiſch:* Nihil bello praeverti debere. Liv. 2, 24.

231. *Antecellere, Excellere.*

antecellere, (*von* ante, *und dem ungewöhnlichen* cellere, *ſchreiten, gehen*) *übertreffen.* Participes rationis praeſtantiaeque ejus quâ antecellimus beſtiis. Cic. Excellere, *hervorragen, ſich auszeichnen, ſagt mehr als* antecellere. Excellere ſuper omnes alios. Liv. 28, 43. In ſcientia excellere pulchrum eſt. Cic. Off. 1, 6. Excellere opibus. Liv. 34. Antecellere *deutet nur auf eine Vergleichung; hingegen* excellere *zeigt an, daſs man vortrefflich iſt, ſich auszeichnet.*

232. *Anteferre, Anteponere.*

Anteferre, *vorhertragen.* Dixit et antetulit greſſum. Virg. *Er ſprach es, und gieng voran.* Aen. 6, 677. Anteponere, *vor, voran ſetzen, ſtellen.* Nullis antepoſitis vigiliis. Tac. *Ohne Wachen vorn hinzuſtellen. Im tropiſchen Sinne iſt der Unterſchied weniger merklich: beyde Wörter ſcheinen da ohne Unterſchied gebraucht worden zu ſeyn.* Tenuem victum antefert copioſo. Cic. Tuſc. 3, 20. Alterum alteri anteferre. Id. Balb. 20. Pompejum omnibus antepono. Id. Ut amicitiam omnibus rebus anteponatis. Id. Amic. 5.

233. *Anteſignanus, Primipilus.*

Antesignanus, (ante ſigna) *der Soldat, der vor der Fahne hergeht.* Unius legionis anteſignanos praecurrere atque occupare eum tumulum jubet. Caeſ. B. C. 1, 43. Primipilus, *der Hauptmann der erſten Centurie*

Digitized by Google

einer Legion. Primus Centurio quem nunc Primipilum appellant. Liv. 7, 41. *Es wird auch für die Centurie ſelbſt geſetzt.* Centurio Primipili tertiae legionis. Sal. Jug. 38. Primipilum ducere. Caeſ. B. G. 5, 35.

234. *Anticipare, Praeoccupare.*

Anticipare, (capere ante) *voraus nehmen, empfangen.* Quid igitur proficis, qui anticipes ejus diei moleſtiam, quam triduò ſciturus ſis? Cic. Att. 8, 14. Praeoccupare, *etwas vorher in Beſitz nehmen, indem man denjenigen zuvorkommt, die darauf Anſpruch machen.* Quas partes ante ipſe mihi ſumpſeram, eas praeoccupavit Antonius. Cic. Phil. 10, 1. Praeoccupavit legem ferre. Liv. 4, 40. *Er eilte den Lex eher bekannt zu machen.* Moleſtias anticipat anxius, gratiam praeoccupat ambitioſus.

235. *Antiquè, Antiquitùs.*

Antique, *in alter Manier, nach altem Schnitte.* Si quaedam nimis antiquè, ſi pleraque durè dicere credat eos. Hor. Ep. 2, 1. 66. *Wenn er geſteht, daſs ſie, (die alten Dichter) oft gar zu alt, und faſt immer hart ſchreiben.* Antiquitùs, *vor Alters, in alten Zeiten.* Qui in eorum fide antiquitùs erant. Caeſ. B. G. 6, 4.

236. *Apex, Culmen, Faſtigium, Cacumen.*

Apex, (*von dem ungewöhnlichen* apere, vinculo comprehendere) *eine Art von Mütze, die oben ſpitzig zugieng, und von Prieſtern getragen wurde: ſie ſah beynahe den heutigen Biſchofs-Mützen ähnlich. Man nennte auch* apex *den obern Theil des Helms, wo der Federbuſch ſaſs.* Nec dubito quin ab aquilâ Tarquinio apicem impoſitum putent. Cic. Leg. 1, 1. Ecce levis ſummo de vertice viſus Iuli fundere lumen apex. Virg. Aen. 2, 683. Flammeus apex exarſit comis. Ovid. *Tropiſch: der höchſte Grad von Ehre und Zierde.* Apex ſenectutis eſt auctoritas. Cic. Senect. 17. Culmen *iſt eigentlich der Strohhalm, Stroh.* Durae culmen inane fabae. Ovid. Faſt. 4, 734. *In der Folge, als man die Häuſer mit Stroh deckte, ſagte man* culmen *für das Dach ſelbſt.* Aedis culmen Jovis fulmine ictum. Liv. 27, 4.

Digitized by Google

Es wird auch im allgemeinen Sinne genommen. Culmen Alpium. Caeſ. Circa ſummum culmen hominis auſpicium feciſſe. Liv. 1, 34. *Claudian ſagt:* culmen regale, *die königliche Majeſtät.* Fastigium, *das Oberſte, der Giebel eines Gebäudes.* Summi faſtigia tecti. Virg. Aen. 2, 302. *Tropiſch:* Operi inchoato tanquàm faſtigium imponere. Cic. Off. 3, 7. Sed ſumma ſequar faſtigia rerum. Virg. *Ich will nur die vorzüglichſten Punkte davon erwähnen.* Aen. 1, 342. Cacumen, *das Oberſte, der Gipfel.* Fracta cacumina fagi. Virg. Ecl. 9, 9. Nimboſi montis cacumina. Id. Aen. 3, 274. *Tropiſch:* Venire ad ſummum cacumen. Lucret. 5, 1455. *Zur Vollkommenheit kommen.*

237. *Apollineus, Apollinaris.*

Wiewohl Apollineus *und* Apollinaris *zuweilen eins für das andere geſetzt werden können, ſo heiſst doch* Apollineus *eigentlich, dem Apollo eigenthümlich, dem Apollo gehörig.* Apollineâ clarus in arte ſenex. Ovid. in Ibin 264. Apollinaris *wird von einer Sache geſagt, die einen weniger weſentlichen Bezug auf Apollo hat.* Apollinares ludi. Cic. Att. 2, 19. *Spiele, die dem Apollo zu Ehren gefeyert werden.*

238. *Apotheca, Taberna, Officina.*

Apotheca, (*von* ἀπὸ, *und* τίθημι, pono) *ein Ort, wohin man irgend etwas aufhebt, und in Vorrath legt.* Apotheca vinaria. Plin. H. N. 14, 14. *Ein Keller.* Cùm omnium domos et apothecas furaciſſimè ſcrutarere. Cic. Vatin. 5. Taberna, *eine Bude, wo man Waaren auslegt.* Ille ſe ſub ſcalas librariae tabernae conjecit. Cic. Phil. 2, 9. Officina, (*von* ob *und* facere) *die Werkſtatt, wo man Waaren zum Verkauf fabrizirt.* Cyclopum graves officinae. Hor. Od. 1, 4. 8. *Tropiſch:* Quaeſtuoſiſſima commentariorum et chirographorum officina. Cic. Phil. 2, 14.

239. *Apparatio, Apparatus.*

Apparatio, *die Zubereitung.* Eſt multus in laudandâ apparatione ludorum. Cic. Offic. 2, 16. Apparatus, *der Apparat ſelbſt, die Werkzeuge, Gegen-*

ſtände der Zubereitung. Apparatus epularum. Cic. Or. 25. Apparatus belli. Id. *Kriegs-Rüſtung, Kriegs Apparat.* Acad. 4, 1.

240. *Apparere, Comparere.*

Apparére, *erſcheinen, ſich zeigen.* Apparent rari nantes in gurgite vaſto. Virg. A. 1, 118. Res apparet. Ter. *Es iſt klar, offenbar.* Adelph. 5, 9. 17. Quid rectum ſit, apparet; quid expediat, obſcurum. Cic. ad Div. 5, 19. Comparere, *zuſammen erſcheinen, vorhanden ſeyn.* Omnis ſuſcipio in eos ſervos, qui non comparebant, movebatur. Cic. Cluent. 64. Iis redderet res quae comparerent. Liv. 32, 10. *Er ſollte ihnen alles das zurückgeben, was noch da wäre, was ſich noch erhalten hätte.* Auctor non comparet. Id. 8, 37. *Man kennt den Urheber nicht.* Apparet *würde vielleicht denſelben Sinn geben.*

241. *Appendere, Suſpendere.*

Appendere, (*von* pendere ad) *wägen, zuwägen, anhenken.* L. Piſo aurifici palàm appendit aurum. Cic. Verr. 4, 25. Omnia tibi annumeravit, appendit. Id. Roſc. Am. 49. Gladium e lacunari ſetâ equinâ appenſum demitti juſſit. Id. Tuſc. 5, 21. Suspendere, (ſurſùm pendere) *aufhenken.* Tignis nidum ſuſpendit hirundo. Ovid. Suſpendere ſe de ficu. Cic.

242. *Appendix, Appendicula, Additamentum, Corollarium.*

Appendix, (*von* pendere ad) *iſt eigentlich ein kleines Gebäude, was an ein anderes angeſetzt iſt. Tropiſch: Anhang zu einer Sache.* Appendix animi corpus. Cic. *Der Leib iſt nur ein Anhang der Seele. In dieſem Sinne bedeutet es auch neuangeworbene Soldaten, Recruten Corps.* Centum millia Carpentanorum cum appendicibus fuêre. Liv. 21, 5. Appendicula, *das Diminutivum davon, kleines Anhängſel, kleine Zugabe.* Eſt enim haec cauſa quaſi quaedam appendicula cauſae judicatae atque damnatae. Cic. Rab. Poſt. 4. Additamentum, (*von* addere) *Zuſatz, wodurch etwas vermehrt wird.* Interceſſit Ligus iſte neſcio quis, addita-

Digitized by Google

mentum inimicorum meorum. Cic. Sext. 31. Corollarium, (*von* corolla, *dem Diminutivum von* corona) *die Zulage, was einem drüber, über das Schuldige, noch gegeben wird.* De vivo igitur erat aliquid reſecandum, ut eſſet unde Apronio ad illos fructus arationum hoc corollarium nummorum adderetur. Cic. Verr. 3, 50. *Es heiſst auch das kleine Geſchenk, das man den Acteurs, oder den Gäſten, anſtatt der vorher gewöhnlichen Kränze, gab.* Feſtivum acroama, ne ſine corollario de convivio diſcederet, convivis inſpectantibus, emblemata avellenda curavit. Cic. Verr. 4, 22. Nummulis corrogatis de ſcenicorum corollariis. Id. Verr. 3, 97.

243. *Appetere, Expetere.*

Appetere, (*von* petere ad), *nicht nur etwas verlangen, ſondern auch ſich Mühe geben, es zu erhalten.* Cupidè appetere agros alienos. Cic. Roſc. Am. 18. Spurius Melius incidit in ſuſpicionem regni appetendi. Id. Dom. 38. *Tropiſch, in einem entferntern Sinne:* Comitiorum tempus appetebat. Liv. 25, 2. *Der Tag der Comitien nahete heran.* Expetere, *ſagt noch mehr, begierig verlangen, nach etwas trachten, wünſchen.* Expetuntur divitiae, tùm ad uſus vitae neceſſarios, tùm ad perfruendas voluptates. Cic. Offic. 1, 8. Quod optabile eſt, id eſſe expetendum. Id. *Tropiſch:* Dii in Cluilium expetant clades belli. Liv. 1, 22. *die Götter müſſen das Unglück, den Schaden des Kriegs auf Cluilius fallen laſſen.* Poenas ab aliquo expetere. Liv. 1, 23. *einen ſtrafen.* Vitam alicujus expetere. Cic. Dejot. 11. *einem nach dem Leben trachten.* Adoleſcens perditas voluptates appetit; optabilia et neceſſaria expetit ſapiens.

244. *Appetitio, Appetentia, Appetitus.*

Appetitio, *der Actus des Verlangens, des Trachtens nach etwas.* Huic cupiditati adjuncta eſt appetitio quaedam principatûs. Cic. Off. 1, 4. Appetitio alieni turpis. Id. Offic. 3, 6. Appetitio, quâ ad agendum impellimur, et id appetimus quod eſt viſum, moveri non poteſt Id. Acad. 4, 8. Appetentia, *die Begierde nach etwas, die Mühe die man ſich giebt, etwas zu erhalten.* Libido effrenatam appetentiam efficit. Cic. Tuſc.

4, 7. Artium liberalium appetentia. Plin. 23, 1. Appetitus, *Verlangen, Gefühl des Bedürfniſſes: wird von Begierden geſagt.* Voluptatis appetitus. Cic. Off. 1, 39. Animi appetitus reguntur, remittuntur, continentur. Id. N. D. 2, 12. Artium liberalium appetentia laudanda eſt, ſi praeſertim adjuncta eſt appetitio ſalutis aeternae; ſed ſedandi et contrahendi appetitus omnes vehementiores.

245. *Apportare, Aſportare, Importare, Comportare.*

Apportare, (portare a) *von einem Orte herbeytragen, herbeyſchaffen.* Quae tabula picta, quae non ab hoſtibus victis capta atque apportata ſit? Cic. Verr. 5, 48. Asportare, (portare ad) *an einen Ort hin, weg bringen, tragen.* Aſportari Alexandriam juberent ad virum uxorem, ad patrem filios. Liv. 24, 26. Aſportare multa de ſuis rebus ſecum. Cic. Parad. 1. Importare, (portare in) *hinein ſchaffen, bringen.* Frumentum importare in oppidum inſtituit. Caeſ. B. G. 8, 35. *Tropiſch:* Detrimenta rebus publicis importata. Cic. Or. 1, 9. Comportare, (portare cum) *zuſammen tragen.* Cùm arma in aedem Caſtoris comportabas. Cic. Piſ. 10.

246. *Aptus, Idoneus.*

Aptus, *verbunden, zuſammengefügt mit etwas.* Aptum ex tribus. Cic. *Aus drey mit einander verbundenen Dingen zuſammengeſetzt.* Coelum ſtellis ardentibus aptum. Virg. Aen. 11, 202. *Iſt eine Inverſion, ſtatt,* coelum, cui aptae ſunt ſtellae, *der mit Sternen bedeckte, überſäete Himmel. Tropiſch,* 1) *paſſend, ſchicklich.* Apta compoſitio membrorum. Cic. *Ein richtiges Glieder-Verhältniſs.* 2) *geſchickt, tauglich.* Amicis aptus. Hor. *Für ſeine Freunde gemacht, eingerichtet.* Apta verba. Cic. *Schickliche, dem Gegenſtande angemeſſene Wörter.* Aptus regi. Ovid. Art. Am. 1, 10. *Der ſich gut, leicht, leiten läſst.* Idoneus, *geſchickt zu etwas, gelegen, angemeſſen, bequem.* Pugnae non ſatis idoneus. Hor. Od. 2, 19. 26. Idonea tempeſtas. Cic. Q. Fr. 2, 5. Idoneus locus. Id. Idoneus auctor. Liv. *Ein glaubwürdiger Gewährsmann.* Lib. 8, 4. Haec res non eſt idonea

dignitati tuae. Cic. Qui ad amicitiam eſſent idonei. Id. Aptus *iſt die Wirkung der Kunſt, oder auch der Natur. Aber* idoneus (quaſi ad id natus) *iſt immer die Wirkung der Natur.* Naturâ aut ſtudio ſumus apti ad aliquid; naſcimur idonei.

247. *Apud, Ad, In.*

Apud, *das Synonymum von* ad, *iſt ſo unterſchieden, daſs es keine Bewegung anzeigt, hingegen* ad *auf dieſelbe deutet.* Apud Platonem id legitur. Cic. Tuſc. 5, 12. *Man würde hier nicht ſagen* ad Platonem. Eo ad patrem. Ter. *Hier wäre* apud patrem *unrichtig.* Intro nos vocat ad ſe ſe, tenet intus apud ſe. Lucil. *Wenn Cicero* Att. 10, 4. *ſagt,* fuit ad me ſane diu, *und Livius,* qui ad regem remanſit, *ſo bezeichnet* ad *nur die Nähe.* In, *in, hinein. Man ſagt* ire ad Flumen, *und nicht* in flumen, *weil man nicht in den Fluſs hinein geht. Eben ſo* ad Tribunal litigator venit, *weil ſich der Kläger nur dem Tribunal nähert: hingegen ſagt man,* in Tribunal venit Praetor, *weil der Praetor wirklich darauf gehet. Indeſſen ſagt Cäſar auch,* ea quae ad eos geruntur. *Dieſe Beyſpiele ſind ſelten.*

248. *Apud, Penès.*

Apud, *als Synonymum von* penès, *bezeichnet ſchlechthin, daſs man eine Sache habe:* penes *aber, daſs man ſie zu ſeiner Diſpoſition, in ſeiner Gewalt habe.* Apud ſe rem habet. Ter. *Er hat die Sache bey ſich, in Verwahrung.* Alexander depoſuit apud ſolem in delubro pecuniam. Cic. Ille penès quem eſt omnis poteſtas. Id. ad Div. 4, 7. Servi centum dies penès accuſatorem fuerunt. Id. *Er war ihr Herr und Gebieter:* Apud *würde hier nur anzeigen, daſs ſie bey ihm waren.*

249. *Aqua, Unda, Lympha.*

Aqua, *Waſſer überhaupt, das ſogenannte flüſſige Element.* Aqua ex terra oritur. Cic. Unda, *eine Menge Waſſers, bewegtes Waſſer, Wellen.* Rapere currus ſuſpenſos per undas. Cic. Tuſc. 2, 27. Incurſu undarum ſonat unda. Ovid. Met. 11, 496. Unda *bezeichnet immer einen Ueberfluſs, daher man tropiſch ſagt,* Undae comi-

Digitized by Google

tiorum. Cic. Planc. 6. *Die Dichter brauchen* unda *auch für* aqua. Fons ſonat a dextra tenui pellucidus undâ. Ovid. Met. 3, 161. Lympha *iſt ein durchſichtiges Waſſer, das aus einer ſchönen reinen Quelle flieſst.* Lympharum in ſpeculo vidit ſimulacrum ſuum. Phaed. 1, 4. Lympha fugax obliquo trepidat rivo. Hor. Od. 2, 3. 12.

250. *Aquam arcere, Aquam coercere.*

Aquam arcere, *das Waſſer aufhalten, hemmen, unſchädlich machen.* Coercere aquam, *das Waſſer zuſammenhalten, daſs man es nicht verliere.* Ille tenet et ſcit, ut hoſtium copiae, tu ut aquae pluviae arceantur. Cic. Mur. 9. Fluvium extra ripas diffluentem coercere. Id. Brut. 91. Fontem purges, reficias, ut aquam coercere, utique eâ poſſis. Ulp.

251. *Aquam perdo, Aqua mihi haeret.*

Aquam perdo, *Ich verliere, verſchwende meine Zeit.* Quintil. 11, 3. 53. *Man ſchrieb den Rednern eine beſtimmte Zeit vor, über welche ſie nicht fortſprechen durften: und dies geſchahe vermittelſt einer Waſſeruhr.* Aqua mihi haeret, *ich bleibe ſtecken; dieſer Ausdruck hat denſelben Sinn: ich darf nicht weiter reden.* Cic. Offic. 3, 33. Quint. Fr. 2, 7.

252. *Aquari, Adaquari.*

Aquari, *Waſſer holen, ſich mit Waſſer verſorgen.* Cùm miles aquatum profectus eſſet. Q. Curt. Adaquari, *tränken, trinken laſſen.* Ita decrevit ut ad lacum, ubi adaquari ſolebat jumentum, duceretur capite involuto. Suet. Galb. 7. *Tropiſch: begieſsen.* Denis diebus adaquari arbores. Plin. H. N. 17, 10. *Die Rede iſt von neu gepflanzten Bäumen.*

253. *Aquarius, Aquatilis, Aquaticus, Aquoſus.*

Aquarius, *das Waſſer betreffend.* Aquaria provincia. Cic. Vatin. 5. *Die Aufſicht über das Waſſerweſen.* Aquatilis, *im Waſſer lebend.* Beſtiae terrenae, aquatiles, volatiles. Cic. N. D. 1, 73. Aquaticus, *der das Waſſer liebt, gern im Waſſer wächſt.* Haud procul a ſtagno vivebat aquatica lotos. Ovid. Met. 9, 341. Aquaticus auſter. Ovid. Met. 2, 853. *der Waſ-*

ſer oder Regen bringt. Aquosus, *waſſerreich, viel Waſſer enthaltend.* Aquoſus campus. Liv. 9, 2. Languor aquoſus. Hor. Od. 2, 2. 15. *Waſſerſucht.* Nubes aquoſa. Virg. Aen. 6, 52.

254. *Ara. Altare.*

Ara, (*von* ἀρά, *Bitte, Wunſch*) *der Altar, wo man Gebete und Libationen verrichtete.* Arae calent thure. Virg. Aen. 1, 417. *Die Betenden, oder einen Eid Sprechenden, griffen an die Ecken des Altars.* Is ſi aram tenens juraret, nemo crederet. Cic. Flacc. 36. Talibus orabat dictis, araſque tenebat. Virg. Aen. 6, 124. *Einige Schriftſteller haben daher dem Worte* ara *einen andern Urſprung angewieſen. Die Alten ſagten nämlich* ara *für* aſa, *und* aſa *für* anſa. *Die Hörner oder Ecken des Altars waren gleichſam das, was an dem Gefäſse die Henkel.* Altare, (quaſi alta ara) *war eine Anhöhe, auf welcher man die Opfer verbrannte.* Impoſitis ardent altaria fibris. Virg. Ge. 3, 490. Ut ne propitiandis quidem numinibus accendi ex his altaria araeque debeant. Plin. H. N. 15, 30. *Nach Servius war* altare *für die Himmels-Götter,* ara *für die Erden-Götter, Die Dichter verwechſeln oft beyde Wörter.* En quatuor aras, ecce duas tibi, Daphni, duoque altaria Phoebo. Virg. Ecl. 5, 66.

255. *Arare, Colere terram.*

Arare, *wird eigentlich von der Arbeit des Pflügens geſagt.* Terram arare, et ſulcum altiùs imprimere. Cic. N. D. 2, 29. Bos enectus arando. Hor. Ep. 1, 7. 87. *Tropiſch und poetiſch:* Nullum maris aequor arandum. Virg. Aen. 3, 495. Colere, *wenn von der Erde die Rede iſt, bedeutet den ganzen Bau und Bewirthſchaftung von Ländereyen.* Hortos colere. Virg. Ge. 4, 118. Vitem colere. Cic. Fin. 4, 14. Arare aut colere agrum. Id. *So ſagt man auch tropiſch:* Colere amicitiam, virtutem, etc. Cic. Offic. 1, 2. pro Arch. 7.

256. *Aratrum, Vomer, Stiva.*

Aratrum, (*von* ἀρόω, *ackern, pflügen*) *der Pflug.* Terram centum vertebat araris. Virg. Aen. 7, 539.

Digitized by Google

Vomer, *und* Vomis, *der Pflugſchaar.* Nullo ſulcantur vomere campi. Sil. 9, 191. Stiva, *die Pflugſterze.* Stivaque quae currus a tergo torqueat imos. Virg. Georg. 1, 174. Stivae innixus arator. Ovid. Met. 8, 218.

257. *Arbiter, Judex, Recuperator.*

Arbiter, *Schiedsmann, der einen Streit ſchlichtet, entweder auf Befehl der Obrigkeit, oder weil ihn die Partheyen gewählt haben, um ein gütliches billiges Abkommen zu treffen.* Simus et Crito, vicini noſtri, hic ambigunt de finibus; me cepêre arbitrum. Ter. Heavt. 3, 1. 94. Q. Fabius Labeo arbiter Nolanis et Neapolitanis de finibus agri a Senatu datus. Cic. Offic. 1, 10. Judex, *ein von den Geſetzen gegebener Richter. Zuweilen wählten aber auch die Partheyen ihre Richter.* Flavius noſter de controverſiâ quam habet, te ſumpſit judicem. Cic. *Der* Arbiter *richtet nach der Billigkeit, der* Judex, *nach dem Ausſpruche des Geſetzes.* Melior videtur conditio cauſae bonae, ſi ad judicem, quàm ſi ad arbitrum mittitur, quia illum formula includit, et certos, quos non excedat, terminos imponit; hunc libera et nullis adſtricta legibus religio: et detrahere aliquid poteſt et adjicere, et ſententiam ſuam non prout lex et juſtitia ſuadet, ſed prout humanitas et miſericordia impellit, regere. Sen. Benef. 3, 7. Recuperator *war ein Commiſſarius, der Beſitzungs-Streitigkeiten zwiſchen dem Römiſchen Volke und den benachbarten Städten ſchlichtete. Hernach hieſs auch* recuperator *ein Richter, den der Prätor anſtellte, um Privat-Streitigkeiten beyzulegen.* Poſtquam Praetor recuperatores dedit. Plaut. Bacch. 2, 3. 36. Nullum unquam judicem, nec recuperatorem dedit. Cic. Verr. 3, 59. Arbiter *wird auch noch für einen Zeugen geſetzt.* Loca abdita et ab arbitris remota. Cic. Verr. 5, 31.

258. *Arbitrium, Judicium.*

Ad arbitrium, *ſagt Popma*, hoc modo adimus, ut neque nihil, neque tantum quantum poſtulavimus, conſequamur; ad judicium, ut aut totam litem obtineamus, aut amittamus. Judicium eſt certae pecuniae, arbitrium, incertae. Cic. Roſc. Com. 4. Ut penès

unum hominem judicium arbitriumque de famâ ac moribus Senatoris fuerit. Liv.

259. *Arbitrari, Opinari, Reri, Credere, Putare.*

Arbitrari, *aus Gründen der Billigkeit oder der Schicklichkeit urtheilen.* Quod tibi notum eſſe arbitror. Cic. ad Brut. 1. Credo haec eadem Induciomarum in teſtimonio timuiſſe, aut cogitaſſe qui primus illud verbum conſideratiſſimum noſtrae conſuetudinis, arbitror, quo nos tùm etiam utimur, cùm ea dicimus jurati, quae comperta habemus, quae ipſi vidimus, ex toto teſtimonio ſuo ſuſtulit, atque omnia ſe ſcire dixit. Cic. Font. 9. Arbitrari *wurde in alten Zeiten in dem Sinne von* obſervare *genommen, beobachten, Zeuge ſeyn.* Hùc et illùc potero quid agant arbitrarier. Plaut. Aulul. 4, 1. *In dieſem Sinne ſagt Livius.* per Deos foederum arbitros. *Und Horaz*, Ep. 1, 11. 26. ratio et prudentia curas, non locus effuſi latè maris arbiter aufert. Opinari, *wegen Wahrſcheinlichkeiten, oder Vorurtheile etwas glauben.* Falſò multa in vitâ homines opinantur. Cic. Dom. 40. Opinor, narras? non rectè accipis; certa ſunt. Ter. Andr. 2, 2. 29. Reri, *einen Gegenſtand, eine Sache als wahr, und wirklich betrachten.* Illos in quibus virtutes eſſe remur a naturâ ipſa diligere cogimur. Cic. Offic. 2, 9. Credere, *wenn es als Synonymum von den übrigen angeſehen wird, bedeutet, dafür halten, glauben, meynen.* Credo te credere. Ter. Andr. 5, 4. 45. Satis credo. Id. Illud teneto nervos atquè artus eſſe ſapientiae, non temerè credere. Cic. Petit. Conſ. 10. Putare, *heiſst eigentlich, beſchneiden, Aeſte abpuzzen.* Ruſticus vitem fingit putando. Virg. Georg. 2, 407. *Daher haben die Lateiner* putare *auch gebraucht für: etwas ſchätzen, beurtheilen mittelſt Unterſcheidung der Gegenſtände, weil man da im Gedanken das Ueberflüſſige beſchneidet und entfernt.* Non committendum eſt, ut aliquandò dicendum ſit, non putaram. Cic. Offic. 1, 23. Neque id putabit pravum an rectum ſit, quod putet, Ter. Neminem prae ſe putare. Cic. Roſc. Am. 36. *Daher ſagt man auch,* putare rationes cum aliquo. Cic. *Mit jemanden Rechnung halten.* Att. 4, 11. Sapiens raró opinatur quod neſciat; nihil ſine certâ ratione retur;

Digitized by Google

nec tenacem propoſiti virum eſſe arbitratur, ſi quis privatam gratiam communi utilitati poſthabendam putet.

260. *Arbor, Arbuſtum, Virgultum, Frutex.*

Arbor ***wird von jedem groſsen oder kleinen, fruchttragenden, oder nicht fruchttragenden Baume geſagt.*** Truncus, rami, folia arborum. Cic. Or. 3, 46. Bis pomis utilis arbor. Virg. Ge. 2, 150. Arbustum ***iſt eigentlich ein mit Bäumen beſetzter Platz.*** Pratis, vineis, arbuſtis res ruſticae laetae ſunt. Cic. Reſonant arbuſta cicadis. Virg. Ecl. 2, 13. ***Dieſes Gebüſch hallet von dem Geſang der Cicaden wieder.*** Virgultum, ***(von*** virga) ***ein Geſträuch, das nichts als Holz und Ruthen treibt.*** Via deſerta et inculta atque interclusa jam frondibus et virgultis. Cic. Coel. 18. Frutex ***heiſst jeder Strauch, er trage Früchte, oder nicht.*** Genus omne fruticum. Virg. Ge. 2, 21. Frutex buxeus. Col. 8, 15. 5.

261. *Arbor inſita, Arbor adſita.*

Arbor insita, ***ein gepfropfter Baum.*** Si in pirum ſilvaticam inſeveris pirum quamvis bonam. Var. R. R. 1, 40. Mutatamque inſita mala ferre pirum. Virg. Ge. 2, 33. Arbor adsita, ***ein Baum, der nahe bey einem andern gepflanzt iſt.*** Quà populus adſita ſurgit. Hor. Ep. 2, 2. 170. ***Man gattete den Weinſtock mit der Pappel.*** Lenta qui velut aſſitas vitis implicat arbores. Catul. 62, 106.

262. *Arbutus, Arbutum.*

Arbutus, ***der Erdbeerbaum.*** Et quae vos rarâ viridis tegit arbutus umbrâ. Virg. Ecl. 7, 46. Arbutum ***iſt die Frucht dieſes Baumes.*** Dant arbuta ſilvae. Virg. Ge. 2, 520.

263. *Arca, Capſa, Scrinium.*

Arca, ***dient dazu, um etwas zu verſchlieſsen, Kaſten, Behältniſs oder Gefängniſs für Miſſethäter.*** Dives arca veram laudem intercipit. Phaed. 4, 11. Argentum in arcâ poſitum. Cic. Servi in arcas conjiciuntur, ne quis cum eis colloqui poſſit. Id. Mil. 22. Capsa, ***(von dem griechiſchen*** κάψα) ***Kiſte, Käſtchen.*** Et unâ

cum ſcriptore meo capſâ porrectus apertâ deferar in vicum vendentem thus et odores. Hor. Ep. 2, 1. 268. Scrinium, (*von* ſecernere, *weil unterſchiedene Fächer darinne waren*) *Behältniſs, Futteral für Papiere und Scripturen, oder auch Schreibepult.* Et priùs orto ſole vigil calamum, et chartas et ſcrinia poſco. Hor. Epiſt. 2, 1. 113.

264. *Arcere, Prohibere.*

Arcere, (*von* ἀρκεω, ſufficere, removere, opitulari,) *verhindern weiter oder vorwärts zu gehen, abhalten.* Brutus Antonium in Galliam invadentem arcuit. Cic. Phil. 11, 2. Prohibere, (porrò habere) *entfernt halten, zurückhalten.* Quòd praedones ab urbe prohibuiſſet. Cic. Verr. 4, 64. Hoſpitio prohibemur arenae. Virg. Aen. 1, 540. *Tropiſch, verhindern etwas zu thun, gegen etwas ſchützen.* Prohibuit, ne &c. Cic. Div. Caecil. 10. A periculo Rempublicam prohibere. Cic. Manil. 7. Injuriâ tenuiores prohibere. Id. Off. 2. 12. Prohibemus à nobis furioſos; arcemus quos prohibemus ne accedant.

265. *Ardere, Flagrare, Deflagrare, Aeſtuare, Exaeſtuare.*

Ardere, **brennen, in Feuer ſtehen.** Jam proximus ardet Ucalegon. Virg. Aen. 2, 312. Largior arſerit ignis. Hor. Sat. 1, 8. 44. *Tropiſch*: Ardebant oculi. Cic. Verr. 4, 66. Podagrae doloribus ardere. Id. Fin. 5, 31. Omnia tùm in illum odia civium ardebant deſiderio mei. Id. Tuſc. 4, 17. *Virgil ſagt* ardere *auch im activen Sinne*: Eclog. 2, 1. Formoſum paſtor Coridon ardebat Alexim. Flagrare, (*von* φλέγω) *brennen, in Brand gerathen ſeyn.* Noctu flagrantes onerarias, quas incenderant milites, videbatis. Cic. Div. 1, 32. Ignes flagrabant ignibus. Ovid. Faſt. 6, 439. *Tropiſch*: Flagrat bello Italia. Cic. Att. 7, 17. Inopiâ flagrare et cupiditatibus. Sall. cont. Lep 7. Flagrabant apud illum vitia libidinis. Cic. Coel. 5. Conſules flagrant infamiâ. Id. Verr. 1, 2. Deflagrare, *ganz verbrennen, verzehrt worden ſeyn.* Phaëton ictu fulminis deflagravit. Cic. Offic. 3, 25. *Tropiſch: zu brennen aufhören, ſich ab-*

Digitized by Google

kühlen. Spes ſubibat animum deflagrari iras veſtras poſſe. Liv. 40, 8. Aestuare, *wallen, brauſen.* Aeſtuat fretum. Curt. 4, 2. 16. Sitiendo, algendo, aeſtuando. Cic. Tuſc. 2. 14. *Tropiſch:* Aeſtuabat dubitatione animus. Cic. Exaestuare, *wallend aufſchwellen, überſtrömen.* Fundo exaeſtuat imo. Virg. Aen. 3, 577. *Tropiſch:* Tacitâ exaeſtuat irâ. Ovid. Met. 6, 623.

266. *Ardeſcere, Igneſcere, Inardeſcere.*

Ardescere, *Feuer fangen, entbrennen. Gewöhnlicher iſt es im tropiſchen Sinne.* Ardeſcere mucronem juſſit. Tac. Ann. 15, 54. *er lieſs ſeinen Degen ſcharf machen, ſcharf wetzen.* Ardeſcere in iras. Ovid. Met. 5, 41. *zum Zorne entbrennen, zornig werden.* Ignescere, *ſagt mehr, ganz in Feuer gerathen, ganz Feuer ſeyn.* Ut ad extremum omnis mundus igneſceret. Cic. N. D. 2, 46. *Tropiſch:* Igneſcunt irae. Virg. Aen. 9, 66. Ardeſcunt *wäre matt; Feuer iſt mehr als Hitze.* Inardescere, (ardeſcere in) *innen entbrennen, ſich entzünden.* Qualis cùm coerula nubes ſolis inardeſcit radiis. Virg. Aen. 8, 622. Nec munus humeris efficacis Herculis inarſit aeſtuoſiùs. Hor. Epod. 3, 18.

267. *Ardor, Calor, Fervor.*

Ardor, *ſtarke, groſse Hitze.* Solis ardore torreri. Cic. Somn. Scip. 6. Ardore terra dehiſcit. Virg. Ge. 3, 432. Calor, *gemäſsigte, natürliche Wärme.* Omne quod vivit, ſive animal, ſive è terrâ editum, id vivit propter incluſum in eo calorem. Cic. N. D. 2, 9. Calidior eſt, vel potiùs ardentior animus, quàm hic aër. Id. Tuſc. 1, 18. Fervor, *heftige, brennende, flammende Hitze.* Siccis aër fervoribus uſtus. Ovid. Met. 1, 119. *Tropiſch:* Aetatis fervor. Cic. Senect. 13. Pectoris fervor. Hor. Od. 1, 16. 22. Calor *ſagt weniger als* fervor, *und* fervor, *weniger als* ardor.

268. *Area, Platea, Planities.*

Area, (*von* arere, *trocken ſeyn*) *ein freyer leerer Platz, dergleichen oft vor Kirchen und Palläſten befindlich ſind, und zur Zierde dienen.* Area Capitolii. Liv. 25, 3. *Es heiſst auch eine Tenne, zum Dreſchen des Ge-*

treides. Quidquid de Lybicis verritur areis. Hor. Od. 1, 1. 10. PLATEA, (*von* πλατὺς, *breit*) *eine Straſse in der Stadt, Gaſſe.* In hâc habitaſſe plateâ dictum eſt, Chryſidem. Ter. And. 4, 5. 1. Purae ſunt plateae, nihil ut meditantibus obſtet. Hor. Ep. 2, 2. 69. PLANITIES, (*von* planus) *eine Ebene, flaches Feld.* Duûm millium planities caſtra Romana ab Hernicis dividebat. Liv. 7, 7.

269. *Arena, Saburra.*

ARENA, (*von* arere) *Sand.* Numeroque carentis arenae. Hor. Od. 1, 28. 1. *Heiſst auch ein ſandiges Stück Land.* Arenam aliquam aut paludes emere. Cic. Agr. 2, 27. SABURRA, *grober Sand, womit ein Schiff belaſtet wird, Ballaſt.* Onerarias ducere multâ ſaburrâ oneratas. Liv. 37, 14.

270. *Arere, Areſcere.*

ARERE, *trocken ſeyn.* Aret ſuccis ademptis tellus. Ovid. Met. 2, 211. ARESCERE, *trocken werden, vertrocknen.* Da mihi veſtimenti aliquid, dûm mea areſcant. Plaut. Rud. 2, 7. 17. Lacryma citiùs areſcit, praeſertim in alienis malis. Cic. Partit. 17.

271. *Argentarius, Argenteus, Argentatus, Nummarius.*

ARGENTARIUS, *das Geld betreffend.* Argentariae tabernae. Liv. 26, 11. *die Buden, Wechſel-Plätze der Banquiers.* ARGENTEUS, *ſilbern.* Aquila argentea. Cic. Catil. 1, 9. ARGENTATUS, *überſilbert.* Argentati milites. Liv. 9, 40. *von Silber glänzende Soldaten.* Argentata ſandalia. V. Maxim. 2, 1. NUMMARIUS, *die Münze betreffend.* Res nummaria. Cic. Off. 3, 20. Judex nummarius. Id. *ein mit Geld beſtochener Richter, der ſeine Stimme verkauft;* Attic. 1, 16.

272. *Argentarius, Menſarius.*

ARGENTARIUS, *das Subſtantivum, Banquier, Geldwechsler.* Quod argentario obtuleris expenſum, à ſocio ejus repetere poſſis. Cic. Heren. 2, 13. Argentarius *war für die Privatperſonen,* menſarius *für den*

Digitized by Google

Staat. Ad diſſolvendum aes alienum creati quinque viri menſarii, deindè Tribuni menſarii. Liv. 7, 21. *Unter den Kaiſern wurden beyde Wörter ohne Unterſchied gebraucht.*

273. *Argentum factum, Argentum ſignatum.*

Argentum factum, *Silberwerk, ſilberne Geſchirre, Schnallen, Schüſſeln.* Argentum signatum, *gemünztes, geprägtes Silber.* Cautum erat, quo ne plus auri et argenti facti, quo ne plus ſignati argenti et aeris domi haberemus. Liv. 34, 6. *Der nämliche Unterſchied findet zwiſchen* aurum *oder* aes ſignatum, *und* factum *ſtatt.*

274. *Argentum infectum, Argentum grave.*

Argentum infectum, *Silber in Stangen, unverarbeitet.* Argenti infecti tulit in aerarium quatuordecim millia pondo ſeptingenta triginta duo, et ſignati, &c. Liv. 36, 40. Argentum grave, *ſchwer Silber, ſchwer Gold.* Decem millibus aeris gravis damnatus. Liv. 4, 45.

275. *Argumentum, Argumentatio, Ratiocinatio.*

Argumentum, (*von* arguere) *Beweis. Argument.* Argumentum eſt ratio quae dubiae rei fidem faciat. Cic. Top. 8. *Es heiſst auch der Inhalt, Stoff, Materie.* Argumentum epiſtolae. Cic. Att. 10, 13. Non ità diſſimili ſunt argumento fabulae. Ter. *Der Stoff iſt in beyden beynahe einer und derſelbe.* Andr. Prol. 21. Argumentatio, (quaſi argumenti ratio) *die Ausführung, Darſtellung des Beweiſes.* Argumentatio eſt argumenti explicatio. Cic. Invent. 1, 40. Argumentatio conſtat ex argumento et argumenti conformatione. Id. Ratiocinatio, *ausführliche mit Vernunftgründen unterſtützte Darſtellung einer Sache.* Ratiocinatio eſt oratio ex ipſà re probabile aliquod eliciens, quod expoſitum et per ſe cognitum ſuâ ſe vi et ratione confirmat. Cic. Inv. 1, 34. Ratiocinatio eſt diligens et conſiderata faciendi aliquid aut non faciendi excogitatio. Id. Invent. 2, 5.

Digitized by Google

276. *Aridus, Siccus.*

Aridus, (*von* arere) *trocken, dürre.* Atque arida circum nutrimenta dedit. Virg. Aen. 1, 175. *Tropiſch:* Vitam omnino ſemper horridam, atque aridam cordi fuiſſe. Cic. Quint. 30. Aridus ſermo. Id. *Ein trockner, magerer, unintereſſanter Vortrag;* Or. 2, 38. Siccus, *trocken, was wenig oder gar keine Feuchtigkeit hat.* Agri ſicci. Hor. Sat. 2, 4. 15. Siccáque in rupe reſedit. Virg. Aen. 5, 180. Pedibus ſiccis ſuper aequora currit. Ovid. Met. 14, 50. Aridis pedibus *würde nicht ſo richtig ſeyn.* Siccus *ſagt weniger als* aridus. Arida ſint potiùs quàm ſicca folia. Plin. At qui corpora ſicciora cornu, aut ſiquid magis aridum eſt, habetis. Plin. 34, 8.

277. *Ariolus, Conjector, Fatidicus, Fatiloquus, Faticanus, Sortilegus, Divinus.*

Ariolus, *und* Hariolus, (quaſi fariòlus, *von* fari) *einer der mit einem prophetiſchen Geiſte die Zukunft vorherſagt.* Hariolorum furibundae praedictiones. Cic. Div. 1, 2. Conjector, (*von* conjicere) *der die Träume und Weiſſagungen auslegt.* Somniorum atque ominum interpretes, conjectores vocamus. Quint. 3, 6. 30. Fatidicus, (fata dicens) Fatiloquus, (fata loquens) Faticanus, (fata canens) *ſind ſolche, die den Willen der Götter ausſagen.* Fatidicorum effata. Cic. Leg. 2, 8. Carmenta fatiloqua. Liv. 1, 7. Haec ubi faticano venturi praeſcia dixit ore Themis. Ovid. Met. 9, 417. Sortilegus, (ſortes legens) *der mittelſt herausgezogener Looſe die Zukunft weiſs und vorherſagt.* Nunc illa teſtabor non me ſortilegos, nec eos qui quaeſtûs cauſâ ariolentur, agnoſcere. Cic. Divin. 1, 58. Divinus, *ein Wahrſager, der ſich damit abgiebt, verborgene Dinge zu entdecken, und künftige vorherzuſagen.* Non ſum Divinus, ſed ſcio quid facias. Mart. Epigr. 3, 71. Hoc loco Chryſippus aeſtuans falli ſperat Chaldaeos, caeteroſque Divinos. Cic. Avis divina imbrium. Hor. Od. 3, 27.

Digitized by Google

278. *Ariſta, Spica.*

Ariſta *iſt eigentlich: die Spitzen, Stacheln an der Aehre.* Seges contra avium minorum morſus munitur vallo ariſtarum. Cic. Senect. 15. Spica, *die Aehre.* Seges cùm è vaginis emerſerit, fundit frugem ſpicae ordine ſtructam. Cic. ibid. *Die Dichter verwechſeln beydes oft.*

279. *Armarium, Armamentarium.*

Armarium, *Schrank, oder Behältniſs, worinne man Bücher, Werkzeug, Geld, u. ſ. w. aufbewahrt.* Aurum ex armario tuo promere auſus es? Cic. Coel. 21. Cellas refregit omnes intùs, recluſitque armarium. Plaut. Captiv. 4, 10. Armamentarium, *Zeughaus.* Ex armamentariis publicis arma populo Romano dantur. Cic. pro Rab. perd. 7.

280. *Armentum, Grex, Jumentum.*

Armentum *wird von groſsem Vieh, als Rindvieh, Kameelen u. ſ. w. geſagt.* Armenta boum. Virg. Ge. 2, 195. Pecudes diſpulſae ſui generis ſequuntur greges, ut bos armenta. Cic. Att. 7, 7. Grex *bedeutet eigentlich Geſellſchaft, Truppe, Rotte, Haufen.* Grex amicorum. Cic. Att. 1, 18. Grex oratorum. Cic. Divin. Verr. 15. *Ohne Nebenbeſtimmung wird es von kleinerm Viehe gebraucht.* Mille greges illi, totidemque armenta per herbas paſcebant. Ovid. Met. 4, 634. Haec ſatis armentis, pars altera curae lanigeros agitare greges. Virg. Ge. 3, 386. Jumentum, (*von* juvare) *wird eigentlich von jedem arbeitenden Thiere geſagt, von Zugviehe, Laſtthieren, und Acker-Viehe.* Eò miſſa plauſtra jumentaque alia ab urbe ad exercitum affectum praelio ac viâ nocturnâ excepêre. Liv. 4, 41. Sarmenta in cornibus jumentorum alligata incendit. Id.

281. *Armifer, Armiger, Armatus.*

Armifer, (arma ferens) *waffentragend.* Armifera Dea. Ovid. ad Liv. 22. *Pallas.* Armiger, (arma gerens) *der Waffenträger eines andern, der ſein Herr iſt.* Quid eſt Sergius? Armiger Catilinae. Cic.

Digitized by Google

Dom. 5. Nympharum tradidit uni armigerae jaculum, pharetramque arcusque retentos. Ovid. Met. 3, 166. Armatus, *bewaffnet.* Armatos, ſi latinè loqui volumus, quos appellare verè poſſumus? Opinor, eos qui telis ſcutisque parati ornatique ſunt. Cic. Caecin. 21. *Tropiſch*: Armatus animus. Cic. pro Marc. 10. Armata muris urbs. Id. Rull. 2. 32.

282. *Armus, Humerus.*

Armus, (*von* ἄρω, ἁρμόζω, apto) *iſt eigentlich die Stelle am Körper, wo der Arm anſitzt, oder an den Thieren der Vorderbug.* Latos huic haſta per armos acta tremit. Virg. Aen. 11, 644. Seu ſpumantis equi foderet calcaribus armos. Id. 6, 882. Humerus, *die Schulter, Achſel, mit dem ganzen Schulterblatte.* Cùm humeris bovem ſuſtineret vivum. Cic. Senect. 10. In bobus vires humerorum, et latitudines ad aratra extrahenda. Id. N. D. 2, 63.

283. *Arrha, Pignus.*

Arrha, *und* Arrhabo, *im Griechiſchen* ἀῤῥαβών, *Angeld, das man auf einen Kauf oder Handel giebt, um ihn deſto ſicherer zu machen.* Pignus, *Pfand, was man jemanden zur Sicherheit einer Schuld einhändigt. Ein Pfand giebt man wieder zurück: das Angeld aber nicht.* Minis triginta ſibi puellam deſtinat, datque arrhabonem, et jurejurando alligat. Plaut. Rud. prol. 46. *Wird auch für ein Unterpfand gebraucht.* Et relicta huic arrhaboni eſt pro illo argento. Ter. Heavt. 3, 3. 42. Ager appoſitus eſt pignori ob decem minas. Id. Phrom. 4, 3. 56. *Tropiſch:* Affinitatis conjunctionem pignori fore ad confirmandas inimicitias putavit. Cic. Cluent. 67. Arrha pretii numerandi quaſi pignus datur.

284. *Arrogans, Superbus, Glorioſus, Inſolens, Vanus, Faſtidioſus.*

Arrogans, (rogare ad) *der ſich etwas einbildet, der ſich wichtig macht.* Arroganter de ſe ſentire. Cic. Ne arrogans in praeripiendo populi beneficio videretur. Caeſ. B. C. 3, 1. Arrogans beneficiorum praedicatio. Id. Haruſp. 8. Superbus majore faſtu tumet quàm arro-

gans, *ſagt Popma, ſtolz, der eine hohe Idee von ſich ſelbſt hat.* Praebere ſe ſuperbum in fortunâ. Cic. Att. 8, 4. In rebus proſperis ſuperbiam magnoperè faſtidium arrogantiamque fugiamus. Id. Offic. 1, 26. *Es heiſst auch prächtig, prunkvoll.* Superbos vertere funeribus triumphos. Hor. Od. 1, 35. 4. *Es wird auch von einem übermüthigen tyranniſchen Menſchen geſagt. In dieſem Sinne hieſs* Tarquinius *ſuperbus.* Gloriosus 1) *rühmlich, ehrenvoll.* Mors glorioſa. Cic. 2) *ein Menſch, der ſeine übertriebene Einbildung von ſich ſelbſt zu erkennen giebt, und ſich bey andern wichtig zu machen ſucht: ruhmredig, groſsſprecheriſch.* Deforme eſt cum irriſione audientium imitari militem glorioſum. Cic. Offic. 1, 38. Insolens, (non ſolens) *wider Gewohnheit.* Quid tu Athenas inſolens? Ter. And. 5, 4. 4. Inſolens hoſtis, *ein neuer Feind.* Hirt. B. Alex. 8. Inſolens infamiae, ſemper in laude verſatus. Cic. Att. 2, 21. Laetitia inſolens, *eine auſserordentliche Freude.* Hor. Od. 2, 3. 3. Insolens, *als Synonymum von den übrigen, iſt, nach Donat,* qui praeter legem humanam et naturalem agit, *ein Menſch, der Hochmuth und Härte in ſeinem Betragen und Umgange zeigt.* In victoriâ quae naturâ inſolens et ſuperba eſt. Cic. Marc. 3. Inſolenter gloriari. Id. Att. 1, 13. Vanus, *leer, was nur den Schein hat, aber nichts in ſich enthält.* Expectata ſeges vanis eluſit ariſtis. Virg. Ge. 1, 220. Vanus metus. Hor. Od. 1, 23. 3. Vanus, *als Synonymum von den übrigen, iſt ein eitler Menſch, der hochgeachtet ſeyn will, der ſich Verdienſte und Vorzüge rühmt, die er nicht hat.* Uti proſperitate rerum in vanitatem. Tac. Vit. Agr. 18. Ubi vanus animus aurâ captus frivolâ. Phaed. 5, 7. Fastidiosus, *ekel, verachtend, der wenig aus andern macht.* In aequos et pares faſtidioſus. Cic. Herenn. 4, 53. Aurium ſenſus faſtidioſiſſimus. Id. Herenn. 4, 23. *Der Sinn des Gehörs iſt unter allen der ekelſte, der am geſchwindeſten überſättiget, und durch ungebührlichen Ueberfluſs beleidiget wird.*

285. *Ars, Scientia, Artificium.*

Ars definitur ex rebus penitùs perſpectis, planèque cognitis, atque ab opinionis arbitrio ſejunctis,

Digitized by Google

ſcientiâque comprehenſis. Cic. Orat. 1, 20. *Und in einer andern Stelle*, ad Herenn. 1, 2. Ars eſt perceptio, quae dat certam viam rationemque faciendi. Ars *iſt die Kunſt, die ausübende Geſchicklichkeit, und* Scientia, *die Kenntniſs, die Wiſſenſchaft von der Sache.* Ars ſine ſcientiâ eſſe non poteſt. Cic. Or. 1, 41. Habere ſcientiam magnarum artium. Id. ad Div. 7, 3. Ars *wird auch für Kniffe, Kunſtgriffe gebraucht.* Nam ſi in te aegrotant artes antiquae tuae. Plaut. Trin. 1, 2. 34. Artificium, (*von* ars *und* facere) *die Kunſt, die Geſchicklichkeit, oder künſtliche Mittel, wodurch etwas zu Stande gebracht wird.* Non acie viciſſe Romanos, ſed artificio quodam et ſcientiâ oppugnationis. Caeſ. B. G. 7, 29. Simulachrum ſingulari operâ artificioque perfectum. Cic. *Oft wird es auch im böſen Sinne genommen.* Vicinitas non fallax, non erudita artificio ſimulationis. Cic. Planc. 9.

286. *Artes, Dotes.*

Artes, *als Synonymum von* dotes, *wird von erworbenen Eigenſchaften und Geſchicklichkeiten geſagt.* Inſtructus artibus ingenuis. Cic. ad Div. 4, 3. Dotes, *ſind natürliche Gaben, und Talente.* Ingenii dotes. Ovid. Art. 2, 118. Raras dotes quas natura dedit. Id. Triſt. 3, 7. 13.

287. *Arteria, Vena, Aſpera arteria.*

Arteria *und* Vena, *ſind nach Plinius*, H. N. 11, 37. *folgendermaaſsen verſchieden:* Ubi ſunt nervi, interiores conducunt membra, ſuperiores revocant: inter hos latent arteriae, id eſt, ſpiritûs ſemitae, his innatant venae, id eſt, ſanguinis rivi. *Plinius iſt der Meynung Cicero's, welcher ſagt*, ſanguis per venas in omne corpus diffunditur, et ſpiritus per arterias. N. D. 2, 55. *Heutzutage hat man eine genauere Kenntniſs vom menſchlichen Körper. Die Arterien führen das Blut vom Herzen in die verſchiedenen Theile des Körpers, und die Venen bringen es zum Herzen wieder zurück. Die Auseinanderſetzung noch andrer Punkte, in welchen ſich beyde unterſcheiden, gehört für Aerzte. Man ſagt Erd-Adern, Stein-Adern, u. ſ. w.* Seu durat magis (calor) et venas

Digitized by Google

adſtringit hiantes. Virg. *Wenn die Hitze mit Macht erhärtend die klaffenden Adern zuſammenzieht.* Georg. 1, 91. Silicis venis abſtruſus ignis. Id. Ge. 1, 135. Venae auri et argenti. Cic. N. D. 2, 60. Malè foecundae vena periret aquae. Ovid. *Tropiſch:* Vena benigna ingenii. Hor. Od. 2, 18. 10. Pejoris venae aevum. Ovid. Met. 1, 128. Teneat orator oportet venas cujusque generis, aetatis, ordinis, et eorum apud quos aliquid agit, mentes ſenſusque deguſtet. Cic. Or. 1, 52. Aspera arteria, *die Luftröhre, die die Luft zu den Lungen führt.* Aſpera arteria oſtium habet adjunctum linguae radicibus, et paulò ſupra quàm ad linguam ſtomachus annectitur; eaque ad pulmones uſque pertinet, excipitque animam eam, quae ducta ſit ſpiritu, eandemque à pulmonibus reſpirat, et reddit. Cic. Nat. Deor. 2, 54.

288. *Articulatè, Articulatim.*

Articulate, (*von* articulus, *das von* artus *herkommt) kommt nur im tropiſchen Sinne vor, und bedeutet, namentlich, deutlich, angelegentlich.* Valebis igitur, et puellae ſalutem articulatè dices, noſtraeque Piliae. Cic. Att. 6, 5. Articulatim, *gliederweiſe, ſtückweiſe.* Puerum obtruncat, membraque articulatim dividit. Cic. N. D. 3, 26. *Tropiſch: genau, eins nach dem andern, mit gehöriger Abſonderung.* Quae fuſè olim diſputabantur ac liberè, ea nunc articulatim diſtinctèque dicuntur. Cic. Legg. 1, 13.

289. *Artifex, Faber, Opifex, Operarius, Operae, Opera, Mercenarius.*

Artifex, (*von* ars *und* facere) *ein Künſtler, der nach Grundſätzen ſeiner Kunſt arbeitet.* Qui diſtingues artificem ab inſcio? Cic. Acad. 4, 7. Artifex corporum. Id. *Ein Mahler, Bildhauer.* Dicendi artifices et doctores Graeci. Id. Or. 1, 1. *Tropiſch:* Artifex ad corrumpendum judicium. Id. Verr. 5, 71. *Vorzüglich geſchickt die Richter zu beſtechen.* Faber, *jeder Arbeiter in einer harten Maſſe. Es wird beſonders von den Schmidten geſagt.* Faber lignarius. Cic. *Ein Zimmermann.* Marmoris aut eboris fabros aut aeris amavit. Hor. Ep. 2, 1.

Digitized by Google

96. Opifex, (opus faciens) *ein jeder, der Handarbeiten verrichtet.* Opus opificem probat. Phaed. *Tropiſch:* Verborum opiſex ignobilis. Cic. Tuſc. 5, 11. Operarius, *Tagelöhner.* Utrùm de bonis quaerendum, quid bajuli atque operarii, an quid homines doctiſſimi ſenſerint? Cic. Parad. 3. Opera *und* Operae *haben dieſelbe Bedeutung.* Accedes opera agro nona Sabino. Hor. *Ich will dich aufs Land ſchicken, wo du mit noch 8 Sclaven, die ich auf meinem Sabinum habe, arbeiten ſelbſt.* Sat. 2, 7. 118. Erat mihi contentio non cum victore exercitu, ſed cum operis conductis. Cic. Sext. 17. init. Mercenarius, (*von* merces) *ein gedungener Arbeiter, der ums Lohn für Geld arbeitet.* Illiberales et ſordidi quaeſtus mercenariorum ſunt omnium. Cic. Offic. 1, 42. *Es wird dem* gratuitus *entgegengeſetzt.* Mercenarii gratuitis, impii religioſis non ſunt anteferendi. Cic. Fontei. 10.

290. *Artificialis, Artificioſus.*

Artificialis, *künſtlich, nach der Kunſt eingerichtet, durch Kunſt hervorgebracht.* Artificiales probationes. Quint. 12, 8. Artificioſus, *künſtlich, mit Kunſt gemacht, und Kunſt beſitzend.* Artificioſum opus et divinum. Cic. N. D. 2, 55. Artificioſus ignis ad gignendum. Id. N. D. 2, 22.

291. *Arx, Caſtrum, Caſtellum.*

Arx, (*von* arcere) *ein erhabener und zur Sicherheit einer Stadt befeſtigter Ort.* Tarento amiſſo, arcem tamen Livius Salinator retinuit. Cic. Or. 2, 67. *Tropiſch:* Communis arx bonorum. Cic. *Die Freyſtatt aller Rechtſchaffenen.* Arx cauſae. Id. *Der Hauptpunkt einer Unterſuchung;* ad Div. 1, 9. In arce legis praeſidia defenſionis ſuae quaerere. Id. Cluent. 57. Caſtrum, *eine Burg, ein Fort, ein mit Mauern umgebener Ort.* Caeſar firmo progreſſu in caſtrum Truentinum venit. Cic. Att. 18, 18. *Daher bedeutet es im Pluralis ein Kriegslager, weil auch um dieſes Graben und Palliſaden gezogen werden.* Cùm Caeſar ad oppidum caſtra haberet. Cic. Caſtellum, (*das Diminutivum davon*) *ein*

Digitized by Google

kleines Fort, *Caſtell.* Extemplò in vicos caſtellaque ſua omnes dilapſi. Liv. 33, 36.

292. *Aſcribere*, *Attribuere*, *Aſſignare.*

Ascribere, (ſcribere ad) *ſchriftlich hinzuſetzen*, *beyfügen*. Non adſcripſi id quod tua nihil referebat. Cic. *Daher ſagt Livius* Hiſt. 35, 9. adſcribere novos colonos, *weil ihre Nahmen zu den alten ihren geſchrieben wurden.* Attribuere, (tribuere ad) *imputiren*, *zuſchreiben*, *beymeſſen.* Attribuere cauſam calamitatis alicui. Cic. Verr. 5, 41. Faberius ſi venerit, videbis ut tantùm attribuatur, ſi modò attribuatur, quantùm debetur. Cic. Att. 13, 2. Pudor quem mihi natura attribuit. Id. Roſc. Am. 4. Bonos exitus habent boni, eos quidem aſcribimus, attribuimusque Diis immortalibus. Id. N. D. 3, 37. Assignare, *anweiſen*, *zutheilen*, *beſtimmen.* Agros aſſignare. Cic. Agr. 3, 3. Munus humanum a Deo aſſignatum defugere. Cic. Somn. Sc. 3. Illi aſſignari debet haec narratio, qui re ſecundâ fortis eſt, dubiâ fugax. Phaed. Fab. 5, 1. Quae attribuuntur, aſſignari puto oportere, ne jurgia gignantur.

293. *Aſcriptus*, *Aſcriptitius.*

Ascriptus, *eingeſchrieben*, *aufgeſchrieben*, *angemerkt.* Foederatis civitatibus aſcripti. *Die in die Claſſe der Bürger in den verbündeten Städten eingeſchrieben waren.* Cic. Arch. 4. Cùm venerit aſcriptus poenae dies. Phaed. 4, 10. Ascriptitius, *dazu geſchrieben*, *in die Liſte eingetragen.* Quos quaſi novos et aſcriptitios cives in coelum receptos putaret. Cic. Nat. D. 3, 15. Aſcriptitii milites, *neuerdings angeworbene Soldaten.* Varr. L. L. 6, 3.

294. *Aſinus*, *Onager.*

Asinus, *Eſel.* Longum eſt mulorum perſequi utilitates, et aſinorum. Cic. Onager, (ὄνος ἄγριος, aſinus ſilveſtris) *wilder Eſel.* Horum (aſinorum) genera duo, unum ferum, quos vocant onagros, in Phrygiâ et Lycaoniâ ſunt greges multi; alterum manſuetum, ut ſunt in Italiâ omnes. Var. 2, 6. 2. Saepè etiam curſu timidos agitabis onagros. Virg. Ge. 3, 409.

Digitized by Google

295. *Aſinus, Ignarus.*

Asinus *kann im tropiſchem Sinne für ein Synonymum von* ignarus *gelten: es wird von einem Menſchen geſagt, der in Rückſicht auf Mangel an Geiſtes-Fähigkeit einem Eſel gleicht, wie man ſagt, ein alberner Eſel, ein Eſelskopf.* Ignarus *heiſst ein Ignorant aus Mangel gehörigen Unterrichts. Erſterer iſt unwiſſend, weil er nichts begreifen kann: der Ignorant deſswegen, weil er nichts gelernt hat, nicht unterrichtet worden iſt.* Quid nunc te, aſine, litteras doceam? Cic. Piſ. 3. Ignarus philoſophiae. Id. Acad. 1, 1.

296. *Aſper, Salebroſus.*

Asper, *als Synonymum von* ſalebroſus *betrachtet, rauh, uneben, höckericht.* Aſper locus. Caeſ. B. G. 3, 42. Jugum aſperum. Id. B. C. 2. *Tropiſch:* Aſper animus. Liv. Aſpera vita. Phaed. 3, 7. Salebrosus, (*von* ſaltus, *eigentlich, wo man nicht anders als ſpringend oder hüpfend (wegen der Holpern und Steine) gehen kann, wo man einen ſchlechten Gang hat.* Salebroſus piſtillus. Virg. Mor. 110. *Tropiſch:* Salebroſa et exiliens oratio. Sen. Epiſt. 100. *Ein Vortrag, der nicht flieſsend iſt.*

297. *Aſperare, Exaſperare, Acerbare, Exacerbare.*

Asperare, *rauh, uneben, holpericht machen.* Aſperare aſſerem, ne ſit euntibus lubricus. Col. 8, 3. 6. Aſperat undas hyems. Virg. Aen. 3, 285. *Tropiſch:* Ita moderans, ne lenire, neve aſperare crimina videretur. Tac. Ann. 2, 29. Aſperare iram. Id. Hiſt. 2, 48. Exasperare *verſtärkt die Idee des einfachen Worts, ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.* Concuſſas Triton exaſperat undas. Ovid. Amor. 2, 11, 27. Exaſperati animi. Liv. 2, 25. Acerbare, *eigentlich: herbe, bitter machen: kömmt nur tropiſch vor.* Et formidine crimen acerbat. Virg. Aen. 11, 407. *Er will durch eine ſcheinbare Furcht ſeine Anklage wichtiger, ärger machen.* Exacerbare *verſtärkt die Idee des einfachen Worts.* Exacerbata ſuperbia. Liv. 29.

Digitized by Google

298. *Aſpergere, Rigare.*

Aspergere, *beſpritzen, durch Anſpritzen befeuchten.* Aram ſanguine aſpergere. Cic. N. D. 3, 36. *Tropiſch:* Si illius comitatem tuae gravitati aſperſeris. Cic. *wenn du deinen Ernſt mit ſeiner gefälligen Laune verſetzeſt, würzeſt,* pro Mur. 31. Sales orationi aſpergere. Id. Or. 26. Haec aſperſi, ut ſcires, &c. Id. ad Div. 2, 16. *Ich habe das nebenbey berührt, um dir zu zeigen, &c.* Rigare, *anfeuchten, wäſſern.* Fons circumjectos irrigat agros. Q. Curt. Rore rigare. Cic. Div. 1, 12. *Tropiſch:* Rigare ingenia. Cic. ad Herenn. 4, 6. *Licht in den Köpfen verbreiten.*

299. *Aſperſio, Aſpergo.*

Aspersio, *der Actus des Beſpritzens, das Anſpritzen.* Aſperſio aquae. Cic. Leg. 2, 10. Aspergo, *die anſpritzende Feuchtigkeit ſelbſt.* Salſâ ſpumant aſpergine cautes. Virg. Aen. 3, 534.

300. *Aſpirare, Inſpirare.*

Aspirare, (ſpirare ad) *anwehen, hinwehen, hinblaſen.* Ventos aſpirat eunti (Juno). Virg. Aen. 5, 607. Aſpirant aurae in noctem. Id. ib. 7, 8. *Tropiſch:* Primo aſpirat fortuna labori. Virg. Aen. 2, 385. Haec ad eam laudem, quam volumus, aſpirare non poſſunt. Cic. Verr. 5, 37. Omneſque aditus tuos intercluſi, ut ad me aſpirare non poſſes. Id. Tuſc. 5, 9. Inspirare, *hineinblaſen, blaſend etwas wohin bringen.* Inſpirantes ramis arborum aurae. Quint. 10, 3. *Tropiſch:* Venenum inſpirans morſibus. Virg. Georg. 4, 237. Occultum inſpires ignem. Id. Aen. 1, 688.

301. *Aſſecla, Aſſectator, Cliens, Deductor, Salutator.*

Assecla, (*von* ſequi) *der einen Groſsen, Mächtigen, überall begleitet, zu ſeinem Befehle iſt.* Aſſecla patriciorum. Liv. 3. *Und in einem andern Sinne,* Aſſecla menſarum. Auct. Declam. in Salluſt. 8. *Ein Schmarozer, Paraſit.* Assectator *iſt etwas diſtinguirter, der in der Suite von jemanden, ſein Begleiter, als Freund, und mit gröſserem Einfluſſe, iſt.* Quidam aſſectator ex

Digitized by Google

numero amicorum. Cic. Cliens, *Client, Vaſall.* Populi Gallorum clientes. Caeſ. B. G. 6, 15. *Völker, die unter dem Schutze der Gallier ſtehen, ihre Vaſallen ſind.* Cliens *iſt dem* patronus *entgegengeſetzt.* Aſſecla officioſus eſt; cliens, ſubmiſſus. Deductor *war bey den Römern von* Salutator *unterſchieden. Der* Salutator *hofierte mehrern Perſonen, bey welchen er ſich gleich früh einſtellte: der* Deductor *hingegen hielt ſich nur an einen Patron, vor deſſen Thüre er ſich mit Tages-Anbruch einfand, um ſein Aufſtehn aus dem Bette zu erwarten, und neben ſeiner Sänfte her zu gehen.* Deductorum officium quod majus eſt quâm ſalutatorum. Cic. Ejus autem rei tres ſunt partes, una ſalutatorum, cùm domum veniunt; altera deductorum, tertia aſſectatorum. Id. de petit. conſ. 9.

302. *Aſſenſus, Conſenſus.*

Assensus, (*von* aſſentiri) *Beyſtimmung, Einwilligung, die man giebt.* Aſſenſu ſuo comprobare aliquid. Cic. Acad. 1, 12 Suſtinere ſe ab omni aſſenſu. Id. Fin. 3, 9. Consensus, *Beyſtimmung von mehrern, Uebereinſtimmung.* Vulgi voluntas, vel potiùs conſenſus omnium. Cic. Omnium ordinum conſenſus. Id. ad Div. 3, 3. *Tropiſch:* Convenientia conſenſusque naturae. Cic. Div. 2, 60. Aſſenſum cohibere ab incertis rebus, prudentis eſt; bonorum conſenſum divellere, ſeditioſi. Aſſenſus *iſt mehr eine Aeuſserung des Verſtandes;* conſenſus, *des Willens.*

303. *Aſſentiri, Conſentire, Permittere, Sinere.*

Assentiri, *von* Assentire, *der Meynung eines andern ſeyn, denken wie er.* De quibus habeo ipſe quid ſentiam, non habeo autem quid tibi aſſentiar. Cic. Cavendum eſt ne his rebus temerè aſſentiamus. Id. Off. 1, 6. Consentire, *übereinſtimmen, das nähmliche wollen.* Conſenſerant inflammare urbem. Liv. Neque ſe cum caeteris Belgis conſenſiſſe. Caeſ. *Sie hatten es nie mit den übrigen Belgiern gehalten.* Si conſenſerint poſſeſſores non vendere. Cic. Agr. 1, 5. *Tropiſch;* Inter ſe omnes partes cum quodam lepore conſentiunt. Cic. Offic. 1, 28. Permittere, (mittere per) *eigentlich*

Digitized by Google

gegen etwas, auf etwas los gehen, laufen laſſen. Concitant equos, permittuntque in hoſtem. Liv. 3, 61. *Es wird aber insgemein geſetzt für, zulaſſen, überlaſſen, frey ſtellen, erlauben.* Lex jubet, aut permittit, aut vetat. Cic. Inv. 2, 49. Totum tibi negotium permiſi. Id. Q. Fr. 2, 8. Sententiis judicum vitam alicujus permittere. Id. Roſc. Am. 51. Conſulibus permiſſa eſt Reſpublica. Id. Sinere, *thun laſſen, nicht hindern.* Sine ut veniat. Ter. Andr. 3, 5. 16. Sine nunc meo me vivere modo. Id. ib. 1, 1. 126.

304. *Aſſequi, Conſequi.*

Assequimur, *ſagt Popma,* quem in via ſequimur; conſequimur propriè, cùm eum, qui nos in itinere praecedit ſequentes, tandem ubi ille eſt, vel conſtitit, pervenimus. Si es in via, çùm eris me aſſecutus, coram agemus. Cic. Att. 3, 5. Ita cito, jam vos aſſequar. Plaut. Nunc tu propera, ut nos conſequare. Cic. Att. 3, 4. *Im tropiſchen Sinne wird* aſſequi *meiſt von Erreichung hoher und ſchwerer Dinge geſagt.* Eosdem ſumus honorum gradus, quos illi, aſſecuti. Cic. Planc. 25. Nihil ſequere, quod aſſequi nequeas. Id. Consequi *heiſst im tropiſchen Sinne, mehrere Dinge zuſammen erhalten, überkommen.* Dignitatem et gloriam conſequi. Cic. ad Div. 1, 5. Omnia quae ne per populum quidem ſine ſeditione ſe aſſequi arbitrabantur, per Senatum conſecuti ſunt. Id. ad Div. 1, 7. Conſequi *hat auch noch eine beſondere Bedeutung, die* aſſequi *nicht hat.* Libertatem pax conſecuta eſt. Cic. *Man dürfte hier nicht ſagen* aſſecuta. Craſſus cùm dixiſſet, ſilentium eſt conſecutum. Id. Or. 1, 35. *Man dürfte nicht ſagen* aſſecutum.

305. *Aſſeſſor, Conſeſſor.*

Assessor, (ſedere ad) *der bey, neben jemandem ſitzt, Beyſitzer.* Lacedaemonii Regibus ſuis aſſeſſorem augurem dederunt. Cic. Div. 1, 53. Consessor, (ſedere cum) *der mit jemandem (zu Tiſche, vor Gerichte) ſitzt, College.* Cur dives pauperem conſeſſorem faſtidiret? Liv. 34, 54. Teſtes accuſatoris, conſeſſores, convivae. Cic. Flacc. 11.

306. *Aſſeverare, Aſſerere, Affirmare, Confirmare.*

Asseverare, (*von* ſeverus) *verſichern, im Ernſte ſprechen* (*im Gegenſatze des Scherzes*). Aſſeverabat firmiſſimè. Cic. Att. 10, 16. Bella ironia, ſi jocaremur; ſin aſſeveremus, vide, etc. Id. Brut. 85. Asserere, (*von* ſerere, ſerui, ſertum) *wohin verſetzen, beylegen, zueignen, behaupten*. Aſſerere aliquem côelo. Ovid. Met. 1, 761. Nihil igitur aſſerunt qui in re gerendâ ſenectutem verſari negant. Cic. Aſſerere in ſervitutem. Liv. 3, 44. Aſſerere ſe, *ſich in Freyheit ſetzen*. Ovid. Am. 3, 11. 3. Aſſerere ſibi aliquid. Quint. 9, 3. Aſſerere aliquem manu, in libertatem, *jemanden, durch Auflegung der Hand, wieder in ſeine Freyheit ſetzen*. Varr. L. L. 5, 7. Affirmare, (*von* firmus) *bejahen, verſichern, bekräftigen* (*mit einem Schwure, Eide*). Affirmare jurejurando. Liv. 29, 23. Omni tibi aſſeveratione affirmo, quod mihi credas velim. Cic. Att. 13, 23. Non ſoleo temerè affirmare de aliquo. Id. ad Brut. 1. Confirmare, *als Synonymum von den andern, heiſst, beſtätigen, darthun mit Beweiſen*. Confirmare aliquid rationibus et argumentis. Cic. Fin. 1, 9. Aſſeveramus nos aliquid feciſſe, vel facturos; quae certa ſunt affirmamus; rem argumentis confirmamus.

307. *Aſſidêre, Aſſidere.*

Assidêre, (ſedere ad) *daneben, dabey ſitzen*. Sthenius eſt is qui nobis aſſidet. Cic. Verr. 2, 34. *Tropiſch:* Parcus aſſidet inſano. Hor. Ep. 1, 5. 13. *Der karge Sparer iſt wenig von einem Wahnſinnigen unterſchieden*. Assidere, *bezeichnet die Handlung, ſich hinſetzen, niederſetzen*. Et ſimul aſſidamus, ſi videtur. Cic. *Es kömmt auch mit dem Accuſativus vor*. Adherbalem dextra aſſidit. Sal. *Er ſetzte ſich dem Adherbal zur Rechten*. Jugurth. 11.

308. *Aſſiduè, Continenter.*

Assidue, *oft, beſtändig, immer*. Aſſiduè veniebat. Virg. Ecl. 2, 4. Aſſiduiſſimè mecum fuit Dionyſius. Cic. Brut. 91. Continenter, (tenere cum) 1) *ununterbrochen, ohne Unterlaſs*. Belgae cum Germa-

nis continenter bellum gerunt. Caeſ. B. G. 1, 1. 2) *enthaltſam.* Honeſtum eſt parcè, continenter, ſeverè, ſobriè vivere. Cic. Offic. 1, 30.

309. *Aſſiduus, Continuus.*

Assiduus, (ſedere ad) *was immer da, gegenwärtig iſt, beſtändig, unablässig.* Coelius fuit aſſiduus mecum. Cic. Coel. 4. Fletu amici aſſiduo augetur amici moleſtia. Id. Cluent. 6. Continuus, (*von* cum *und* tenere) *in einer unzertrennten Reihe an einander hangend, nicht unterbrochen, ganz.* Dies continuos complures in littore conviviisque jacuiſti. Cic. Div. Caec. 9. Tanaquil peregrina mulier tantùm moliri potuit animo, ut duo continua regna viro, ac deinceps genero dederit. Liv. 1, 47. *Man würde weder* aſſiduos, *noch* aſſidua *ſagen.*

310. *Aſſimulare, Aſſimilare.*

Assimulare, *nachahmen, nachmachen.* Ulyſſes furentem aſſimulavit. Cic. Off. 3, 26. Assimilare, *vergleichen.* Grandia ſi parvis aſſimilare licet. Ovid. Triſt. 1, 5. 28.

311. *Aſtrologia, Aſtronomia.*

Astrologia, (*von* ἄστρον, *und* λέγω) *Sterndeuterey, eine ſchimäriſche Kunſt, nach welcher man die Zukunft durch Betrachtung der Geſtirne erkennen zu können glaubte.* Eudoxus in aſtrologiâ facilè princeps ſcribit Chaldaeis in praedictione et notatione cujusque vitae ex natali die minimè eſſe credendum. Cic. Div. 2, 42. Astronomia, (*von* ἄστρον *und* νέμω, diſtribuo) *Sternkunde, Kenntniſs des Laufs und der Stellung der Geſtirne. Der Aſtronom kennt den Lauf und die Bahnen der Sterne; der Aſtrolog hingegen raiſonnirt über ihren Einfluſs.*

312. *Aſtruere, Extruere, Subſtruere.*

Astruere, (ſtruere ad, von ſtrues) *dazu häufen, und dazu bauen.* Novum cûm veteri aſtruitur, rimoſoque recens aedificium quaſi ſurgenti reluctans oneri cedit. Col. 1, 5. *Tropiſch:* Dignitati alicujus aliquid aſtruere. Plin. jun. Ep. 3, 2. Extruere, *in die Höhe,*

aufbauen. Ad coelum villam extruere. Cic. Dom. 47. *Tropiſch:* Altitudinem excellentiamque virtutum animo extruere. Cic. Fin. 5, 24. Fundare et extruere diſciplinam. Id. ib. 4, 1. SUBSTRUERE, *von unten aufſchichten, unterbauen, von Grund aus bauen.* Capitolium ſaxo quadrato ſubſtructum eſt. Liv. 6, 4. *Das Capitolium iſt von Grund aus, von Werkſtücken, oder Quadratſteinen gebauet.*

313. *Aſtrum, Sidus, Stella, Planeta.*

ASTRUM, (ἄστρον) *Geſtirn, wird überhaupt von allen Himmels-Körpern geſagt.* Aſtra oriuntur in ardore coeleſti. Cic. SIDUS, (*von* σὺν *und* ἰδῶν, *zuſammen ſehen*) *Sternbild, Zuſammenſetzung einer gewiſſen Anzahl von Fix-Sternen.* Illi ſempiterni ignes, quos vos ſidera ſtellasque vocatis. Cic. STELLA, (*von* ſtare) *Stern, ein leuchtender Körper, der wie am Himmel angeheftet, und immer in der nämlichen Entfernung gegen die andern erſcheinet.* Stellae inerrantes. Cic. N. D. 2, 21. *Das Wort wird auch bey den Planeten gebraucht.* Stellae errantes. Cic. Tuſc. 1, 25. PLANETA, (*von* πλάνη, *Irrthum, Verirrung*) *Planet, ein Stern, der nicht anders leuchtet, als wenn er das Sonnenlicht zurückwirft, und der ſeine eigene periodiſche Laufbahn hat.* Planetarum motus tarditate et celeritate diſſimili. Cic. Tuſc. 1, 25. *Man zählt deren ſieben: Saturn, Jupiter, Mars, Sonne, Mercur, Venus, und Mond.*

314. *Aſtutia, Aſtus, Calliditas, Dolus, Fraus, Fallacia.*

ASTUTIA et ASTUS, (*von* ἄστυ, ἀστειότης, *Stadt, Artigkeit*) *Feinheit, Gewandtheit.* Nunc opus eſt tuâ mihi ad hanc rem expromptâ memoriâ atque aſtutiâ. Ter. Andr. 4, 4. 2. Intelligendi aſtutia. Cic. Verſare dolos aſtu. Virg. Aen. 11, 704. CALLIDITAS, (*von* callus, *die harte Haut, die von vielem Gehen an den Fuſsſohlen entſteht*) *vollkommen ausgelernte Liſt, Verſchlagenheit.* O mirâ calliditate virum! Ovid. Ep. 16, 300. Scientia quae eſt remota à juſtitiâ, calliditas potiùs quàm ſapientia eſt appellanda. Cic. Offic. 1, 19. DOLUS, (δόλος) *Rank, Hinterliſt: iſt immer mit böſer Ab-*

Digitized by Google

ſicht verbunden. Dolus malus eſt, cùm aliud ſimulatur, aliud agitur. Cic. Offic. 3, 14. Ne qua fraus, ne quis dolus adhibeatur. Id. Dom. 14. Dolis malitioſa Carthago. Id. Heren. 4, 53. FRAUS, 1) *Schaden, Nachtheil.* Id mihi fraudem tulit. Cic. Att. 7, 25. 2) *Rank, Liſt, Verſtellung.* Fraus quaſi vulpeculae videtur. Cic. Offic. 1, 13. Fraus *hat nicht immer böſe Abſicht zum Grunde.* Fraude piâ. Ovid. Met. 9, 710. FALLACIA, *Betrug, Lügenhaftigkeit; eine Eigenſchaft desjenigen, der anders handelt, als er ſpricht.* Hic ex fraude, fallaciis, mendaciis conſtare totus videtur. Cic. Roſc. Com. 7. Perditiſſimi eſt hominis fallere eum qui laeſus non eſſet, niſi credidiſſet. Id. Roſc. Am. 39. Fraus *wird insbeſondere von Handlungen,* fallacia *von Reden gebraucht.*

315. *Aſylum, Perfugium, Profugium, Refugium.*

ASYLUM, (*vom α Privativum, und* σύλη, *Beraubung*) *Freyſtätte, ein Ort, der nicht verletzt werden darf.* E fano Dianae ſervum ſuum, qui in illud aſylum confugiſſet, abduxit. Cic. Verr. 1, 33. PERFUGIUM, *ein Zufluchtsort, zur Sicherheit.* Commune perfugium domus. Cic. Cat. 4, 1. PROFUGIUM, *entfernter Zufluchtsort, Mittel, einem Uebel zu entgehen.* Exilium, non ſupplicium eſt, ſed profugium, portusque ſalutis. Cic. Caecin. 34. *Cicero nennt den Tod* paratum profugium, Tuſc. 1, extr. REFUGIUM, *Zuflucht, Ort der Rettung.* Regum, populorum, nationum portus erat et refugium Senatus. Cic. Offic. 2, 8. *Für einen Menſchen, den die Straſsenräuber verfolgen,* proxima domus refugium eſt; ſed non perfugium, niſi bene clauſa ſit. *Ein Menſch, der ſein Vaterland meiden muſs,* profugium quaerit apud exteras nationes.

316. *Ater, Niger, Pullus.*

ATER, *ſchwarz wie eine Kohle.* Tam excoctam reddam, tam atram, quàm carbo eſt. Ter. Ad. 5, 3. 63. Calculus ater. Ovid. Met. 15, 44. NIGER *wird von einer dunkelbraunen, düſtern Schwärze geſagt.* Noctis nigrae umbra. Lucret. 4, 541. Nemus nigrum. Virg. Ge. 3, 333. Nigris oculis, nigroque capillo. Hor.

Digitized by Google

Od. 1, 32. 11. *Tropiſch*: Hic niger eſt, hunc tu, Romane, caveto. Hor. Sat. 1, 4, 84. Pullus, *grau, dunkelgrau.* Agna pulla. Hor. Sat. 1, 8. 27. *iſt ein ſchwarzgraues Schaaf: hingegen* agna nigra *ein ganz ſchwarzes.* Ficus pulla. Hor. Epod. 16, 46. Pullus *war die Farbe des gemeinen Volks-Anzugs in Rom, und die Farbe der Trauer.* Pullata turba. Quint. 5, 4. *der gemeine Pöbel.* Pulla toga. Cic. Vatin. 12. *das Trauer-Kleid.*

317. *Athleta, Gladiator, Pugil, Laniſta, Mirmillo, Retiarius, Secutor, Beſtiarius.*

Athleta, (*von* ἆθλος, *Kampf*). *Der Athlete war bey den alten Griechen derjenige, der bey den feyerlichen Spielen kämpfte: dies iſt die allgemeine Benennung.* Cùm Milo jam ſenex eſſet, athletasque ſe in curriculo exercentes videret, aſpexiſſe lacertos ſuos dicitur, illacrymansque dixiſſe: et hi quidem jam mortui ſunt. Cic. Senect. 9. Gladiator, (*von* gladius). *Der Gladiator kämpfte zur Ergötzlichkeit des Volks, entweder freywillig, oder gezwungen, gegen einen andern, oder gegen ein wildes Thier, mit einer mörderiſchen Waffe.* Ut repentè gladiatores populo non debitos polliceretur. Cic. Athletae et gladiatores nihil nec vitando faciunt cautè, nec petendo vehementer. Id. Lanista, (*von* lanius) *hieſs derjenige, der Gladiatoren kaufte, bildete, oder verkaufte.* Hic nuper ſe ad laniſtam contulit. Cic. *Tropiſch:* Laniſtis Aetolis dimicavit. Liv. 35, 33. *er focht, von den Aetoliern aufgewiegelt.* Mirmillo, *ein Gladiator mit Galliſcher Bewaffnung: er trug auf ſeinem Helme die Figur eines Fiſches.* Quem gladiatorem non ita appellavit, ut interdùm etiam M. Antonius appellari ſolet; ſed ut appellant ii, qui planè latinè loquuntur, mirmillo in Aſiâ depugnavit. Cic. Phil. 6, 4. 5. *Er kämpfte gegen einen ſogenannten* Retiarius. *Dieſer ſtritt mit einem Netze in der Hand, welches er über ſeinen Gegner herwarf, um ihn damit dergeſtalt zu verwickeln und zu verſtricken, daſs er ſeine Glieder nicht brauchen und ſich nicht weiter vertheidigen konnte.* Retiario pugnante adverſus mirmillonem cantatur non te peto, piſcem peto: quid me fugis, Galle? Feſt. Secutor, (*von* ſequi) *wurde deswegen ſo genannt, weil er*

Digitized by Google

weichend, fliehend focht. Ergo ignominiam graviorem pertulit omni vulnere cum Graccho juſſus pugnare ſecutor. Juv. 8, 210. Bestiarius (*von* beſtia) *war bey den Römern dazu beſtimmt, auf dem Circus gegen wilde Thiere zu kämpfen.* Gladiatoribus et beſtiariis Rempublicam obſidere. Cic. Vatin. 17. Pugil, (*von* pugnus) *Fauſtfechter.* Pugiles etiam cùm feriunt adverſarium in jactandis caeſtibus ingemiſcunt. Cic. Tuſc. 2, 23. *Sie waren mit den ſogenannten Caeſtus, oder mit dickledernen um die Hände gewickelten und mit Bley ausgefütterten Riemen bewaffnet.*

318. *Atrium, Porticus, Veſtibulum.*

Atrium (*von* ater, *weil man hier kochte*). *Bey den erſten Römern war es ein geräumiger Vorſaal gleich beym Eingange des Hauſes, wo ſie aſsen, das Eſſen zubereiteten, und die Bilder ihrer Ahnen aufſtellten, damit ſie ihre Kinder vor Augen haben und nachahmen möchten. In dieſen Vorſälen hielten ſich die Klienten und diejenigen auf, die den Vornehmen die Aufwartung machten.* Atria ſervantem poſtico falle clientem. Hor. Ep. 1, 5. extr. *Es gab auch dergleichen beym Eingange der Tempel.* Quaeſtiones urgent Milonem quae ſunt habitae in atrio libertatis. Cic. Mil. 22. Porticus, (*von* porta) *ein entweder gewölbter, oder mit Täfelwerk bedeckter Ort, der auf Säulen ruhete: eine Gallerie, ein bedeckter Gang.* In porticibus deambulantes diſputabant philoſophi. Cic. Orat. 2, 5. Vestibulum, (*von* Veſta, *weil gewöhnlich ein Altar zu Ehren dieſer Göttin da ſtand*) *Vorhof.* Primo aditu veſtibuloque prohibere aliquem. Cic. Caecin. 12. *Tropiſch:* Veſtibulum et aditus ad rem aliquam. Cic. Orat. 15. *der Eingang zu einer Sache, Exordium.*

+

319. *Attellanae fabulae, Mimi.*

Die fabulae Attéllanae *waren comiſch-tragiſche Stücke. Die Handlung darinne betraf irgend ein beſonderes Abentheuer eines Helden, und der Chor beſtand aus Satyren, die das Lob des Bacchus ſangen, und zur Ergötzlichkeit der Zuſchauer eine Menge luſtiger Schnurren vorbrachten. Sie heiſsen* Attellanae *von* Attella, *einer*

atrox, [illegible] trux von [illegible] trucido, [illegible] truculentus. ferus [illegible] atrox. — [illegible] — dirus = durus.

Oſciſchen Stadt, wo ſie zuerſt aufgekommen waren. Quod genus ludorum (Attellanae) ab Oſcis acceptum tenuit juventus, nec ab hiſtrionibus pollui paſſa eſt. Liv. 7, 2. Venio nunc ad jocationes tuas, quando tu, non, ut olim ſolebat, Attellanum; ſed, ut nunc fit, mimum introduxiſti. Cic. ad Div. 9, 16. MIMI, *wie wir das Wort jetzt nehmen, waren poſſenhafte und muthwillige Stücke, wo Tanz, Geſticulation, und Lieder dem ſchmutzigen Stoffe vollkommen entſprachen.* Scribere ſi fas eſt imitantes turpia mimos. Ovid. Triſt. 2, 515.

320. *Attenuare, Extenuare.*

Obgleich dieſe zwey Wörter ohne Unterſchied gebraucht worden zu ſeyn ſcheinen, ſo laſſen ſie ſich doch unterſcheiden. ATTENUARE, *ſagt weniger als* EXTENUARE, *und heiſst mager, dünne machen; allein* extenuare *ſehr mager, ſehr dünne machen.* Attenuant juvenum vigilatae corpora noctes. Ovid. Art. am. 1, 735. Extenuant *würde mehr ſagen.* Aër extenuatus in ſublime fertur. Cic. N. D. 2, 39. Attenuatus *würde weniger ſagen. Tropiſch:* Attenuatum dicendi genus. Cic. Or 3, 57. Attenuare curas. Ovid. Triſt. 4, 6. 18. Extenuare *würde mehr ſagen.* Extenuatur ſpes et evaneſcit. Cic. Att. 3, 14. Attenuatur *würde weniger ſagen.*

321. *Avaritia, Aviditas.*

AVARITIA, (*von* avere) *iſt eine Eigenſchaft eines Menſchen, der zu ſehr ſpart und kargt.* Eſt autem avaritia opinatio vehemens de pecuniâ quaſi valdè expetenda ſit, inhaerens ac penitùs inſita. Cic. Tuſc. 4, 11. Avaritia pecuniae ſtudium habet. Sal. Catil. 10. AVIDITAS *wird von einem geſagt, der das, was er nicht beſitzt, zu ſehr begehrt, niemals genug hat.* Hujus mendicitas aviditati conjuncta in fortunas noſtras imminebat. Cic. *Horaz ſagt* avarus *für* avidus. Praeter laudem nullius avaris. Art. 324. *Der* avarus *liebt den Beſitz, und macht von dem, was er hat, keinen Gebrauch; der* avidus *liebt den Gewinn, und befaſst ſich nicht leicht mit etwas, was nichts einträgt.*

Digitized by Google

322. *Auctionari, Venundare, Vendere, Venditare, Mancipare.*

Auctionari, (*von* augere) *an den Meiſtbietenden verkaufen, durch eine Auction verkaufen.* Dejotarus auctionatus eſt, ſeſeque expoliari maluit, quàm tibi non pecuniam ſubminiſtrare. Cic. Dejot. 9. Venundare, (quaſi dare ad venum) *zum Verkaufe geben, ausſtellen, feil bieten.* Se venum a primoribus datos. Liv. Vendere, *nicht allein feil bieten, ſondern auch verkaufen.* Vendo meum non pluris, quam caeteri. Cic. Offic. 3, 12. Venditare, *das Frequentativum davon, oft und angelegentlich feil bieten, zum Verkaufe ausbieten, verkaufen.* Iſtius omnia decreta, imperia, literas peritiſſimè et callidiſſimè venditabat. Cic. Verr. 2, 54. *Da man ſeine Waare gewöhnlich rühmt und anpreiſt, ſo heiſst* venditare *auch, ſich jemanden anpreiſen, anſchmeicheln.* Per illos ſe plebi venditare. Liv. 3, 35. Mancipare, *nicht nur verkaufen, ſondern auch den Verkauf gewiſs machen, mit beſtimmten, im Römiſchen Rechte vorgeſchriebenen Formalitäten verkaufen: man muſste 5 Zeugen dazu haben, die alle Römiſche Bürger waren, und die Jahre der Mündigkeit hatten.* Venditis hortis ſtatuam Auguſti ſimul mancipavit. Tac. *Tropiſch:* Quaedam mancipat uſus. Hor. Epiſt. 2, 2. 159.

323. *Auctor, Scriptor.*

Auctor *und* Scriptor, *von Gelehrten geſagt, die ihre Geiſtes-Producte ins Publicum bringen, ſind ſo unterſchieden daſs* Scriptor *nur von ſolchen, die Werke der ſchönen Wiſſenſchaften herausgegeben haben, oder wenigſtens nur meiſt in Rückſicht auf den Stiel und die Manier geſagt wird,* Auctor *hingegen wird von jeder Gattung der Schriftſtellerey gebraucht, und bezieht ſich mehr auf den weſentlichen innern Gehalt des Werkes, als auf die Form.* Nonnulli ex iis quos lectito auctores. Cic. Att. 12, 19. Omnes bonarum artium ſcriptores legendi et pervolutandi. Id. Or. 1, 34. Scriptor politiſſimus. Id. Orat. 9. *Racine iſt* ſcriptor politiſſimus; *und Corneille,* auctor egregius.

324. *Auctor, Conſiliarius, Suaſor, Hortator, Impulſor.*

Auctor, (*von* augere) *als Synonymum von den übrigen, iſt* 1) *der einen Vorſchlag macht und ihn unterſtützt, empfiehlt.* Donec labantes conſilio patres firmaret auctor nunquam alias dato. Hor. 2) *der etwas durch ſeine Auctorität vermittelt, unterſtützt.* Decreverunt ut cùm populus Regem juſſiſſet, id ſic ratum eſſet, ſi patres auctores fierent. Liv. 1, 17. 3) *der Gewalt über etwas, Recht zu etwas hat.* Tùm illi intellexerunt, ſe id quod à malo auctore emiſſent, diutiùs obtinere non poſſe. Cic. 4) *der etwas ausführt.* Haudquaquàm par gloria ſequitur ſcriptorem et auctorem rerum. Sall. Catil. 3, 2. Consiliarius *iſt der Ausdruck einer Stelle, eines Amtes.* Non invito Rege conſiliariisque ejus. Cic. ad Div. 1, 2. *Es wird auch von einem geſagt, der einen Rath giebt.* Sed certè et ego te auctore amiciſſimo ac ſapientiſſimo et tu me conſiliario fortaſſè non imperfectiſſimo, fideli quidem et benevolo certè uſus eſſes. Cic. ibid. 1, 9. Sed tamen ea ratio aedificandi initur, Conſiliario quidem et auctore Veſtorio. Id. Att. 14, 9. Suasor, *der eine Handlung durch Ueberredung befördert.* Quanquam haec epiſtola non ſuaſoris eſt, ſed rogatoris. Cic. Att. 16, 16. Hortator, (*von* ὄρω, *erregen,*) *einer der ermahnt, ermuntert.* Quanquam hortatore non egetis; ipſi enim veſtrâ ſponte exarſiſtis. Cic. Non ſupplex venit orator, ſed hortator atque auctor. Id. Impulsor, (pellere in) *der zu etwas antreibt.* Auctor et impulſor et ſocius ſceleris. Cic. Here, ne me ſpectes: me impulſore haec non fecit. Ter. Ad. 4, 2. 21.

325. *Auctoritas, Auctoramentum.*

Auctoritas, *als Synonymum von* auctoramentum *betrachtet, heiſst Gewährleiſtung, Caution, Sicherheit.* Si ea predia dividuntur, quae ipſe Caeſar vendidit, quae tandem in ejus venditionibus eſſe poterit auctoritas? Cic. *Wenn die Güter, die Cäſar ſelbſt verkauft hat, vertheilt werden, was wird man bey ſeinem Verkaufe für Sicherheit haben?* Domus jure auctoritatis. Id. Mur. 7. Auctoramentum, *das was uns bindet,*

Digitized by Google

verbindlich macht. Eſt in mercenariis ipſa merces auctoramentum ſervitutis. Cic. Offic. 1, 42.

326. *Auctoritas, Gratia, Favor.*

Auctoritas, *als Synonymum von den übrigen, bedeutet das Gewicht, das Anſehen, das ſich einer erworben hat, und um deſſentwillen man ſeinen Rath befolgt, in welchem Sinne es heiſst,* auctor ſum tibi, ut hoc facias. Propter magna in Rempublicam merita mediocris auctoritas. Cic. Homo tenui auctoritate. Id. Rull. 2, 17. Gratia, 1) *Erkenntlichkeit.* Gratia eſt in quâ amicitiarum et officiorum alterius memoria, et alterius remunerandi voluntas continetur. Cic. Inv. 2, 53. 2) *Vertrauen, Credit, worein man ſich durch irgend einen Dienſt bey ſeinen Freunden geſetzt hat.* Propter officioſos labores meos nonnulla apud bonos gratia. Cic. Mil. 5. 3) *eine Eigenſchaft, die angenehm und gefällig macht.* Quae gratia vultus? Virg. 4) *Freundſchaft, gutes Vernehmen, Wohlwollen.* Nam mihi cum hominibus his et gratia et neceſſitudo eſt. Cic. ad Div. 8, 14. Componere gratiam inter aliquos. Ter. Phorm. 4, 3. 17. Quos meis inimicitiis, nullâ ſenatûs malâ gratiâ comitiorum ratione privavi. Cic. *Ich habe ihnen, ganz auf meine Gefahr ſie mir zu Feinden machen, und ohne ſie gegen den Senat aufzubringen, die Ausſichten in den Comitien vereitelt.* 5) *Gunſt, Gefälligkeit.* Animus obnoxius gratiae. Quint. 3, 9. 7. *Ein Menſch, der Zuneigung, günſtige Geſinnung hegt und zeigt.* Favor, (von favere) *Gunſt, Achtung, Begünſtigung.* Favor non reſpondet meritis. Hor. Ep. 2, 1. 9. Tutus favore alicujus. Ovid. Met. 9, 246. *Beym Cicero kömmt* favor *ſelten vor, und allezeit mit einer Milderungs- oder Entſchuldigungsformel:* Cùm amorem, et eum, ut hoc verbo utar, favorem in conſilium advocabo. Cic. ap. Quintil. l. c. Favorem et urbanum Cicero nova credit. Quint. 8, 3.

327. *Aucupari, Venari.*

Aucupari, (aves capere) *Vögel fangen.* Laqueis aucupari. Plin. *Tropiſch:* Aucupari gratiam. Cic. *Sich einzuſchmeicheln, in Gunſt zu ſetzen ſuchen.* ad Div. 5, 12. Aucupari tempus, Id. Roſc. Am. 8. *den günſtigen*

Digitized by Google

Augenblick abpaſſen. Aucupari rumuſculos. Id. Venari, *wird insbeſondere von der Wildpret-Jagd gebraucht.* Apros venari. Cic. *Man kann nicht ſagen* aucupari apros. *Tropiſch:* Sunt qui pomis et cruſtis viduas venentur avaras. Hor. Epiſt. 1, 1. 78. *Es giebt welche, die alte geitzige Wittwen mit Praeſentchen ins Garn zu locken ſuchen. Phaedrus ſagt von einer Coquette:* Oculis venantem viros. Fab. 4, 4.

328. *Audacia, Audentia.*

Audacia, *Kühnheit, Verwegenheit: wird gewöhnlich im böſen Sinne genommen.* Audaciae expertae homo. Liv. 38, 25. Audacia non contrarium eſt fidentiae, ſed appoſitum ac propinquum, et tamen vitium eſt. Cic. de Invent. 2, 54. *Es kömmt jedoch auch im guten Sinne vor.* Quod ſi deficiant vires, audacia certè laus erit. Propert. 2, 8. 9. Audentia, *Dreiſtigkeit, Herzhaftigkeit; im guten Sinne.* Rara et privata cujusque audentia. Tac. Ann. 15, 53. Tu ne cede malis, ſed contra audentior ito. Virg. Aen. 6, 95. Audentia *zeugt von Herz und Muth:* audacia *hingegen von Uebermuth und Unbeſonnenheit.*

329. *Audax, Temerarius.*

Audax, *kühn, dreiſt, entſchloſſen.* Audax ad facinus. Cic. Catil. 2, 5. Homo petulans et audax. Id. Q. Fr. 2, 4. Audax omnia perpeti. Hor. Od. 1, 3. 25. Audax *iſt nicht immer fehlerhaft.* Audaces fortuna juvat. Virg. Aen. 10, 284. Temerarius, *der ohne Bedacht und auf gut Glück etwas glaubt, oder thut.* Homo temerarius et audax. Caeſ. B. G. 1, 31. Temerarium magis quàm audax conſilium. Liv. 25, 37. Temeraria fama popularis. Cic. Audacter hoc dico, non temerè confirmo. Id. Font. 1. Audax nihil timet; temerarius non attendit.

330. *Audientia, Auditio, Auditus.*

Audientia, *Aufmerkſamkeit, womit man jemanden hört.* Illi praeco faciebat audientiam. Cic. Heren. 4, 54. Maximam audientiam orationi meae improbitas illius factura eſt. Id. Div. Verr. 13. Auditio, *der*

Actus des Hörens, das Hhören. Fabellarum auditione duci. Cic. Fin. 5, 15. His rumoribus atque auditionibus permoti. Caeſ. B. G. 4, 5. Auditus, *das Gehör, einer von den fünf Sinnen.* Aſpectu, auditu, tactu, odore, guſtatu. Cic. N. D. 2, 56. etc. Auditiones fictae, quibus auditus ſaepiùs patet, audientiam facere ſolent.

331. *Audire, Exaudire, Inaudire, Auſcultare.*

Audire, (*von* auris, *die Alten ſagten* audes *ſtatt* aures) *hören, vernehmen.* Attentè audire verba alicujus. Cic. Roſc. Am. 4. Exaudire, *vollkommen hören.* Maximâ voce, ut omnes exaudire poſſint, dico. Cic. Sull. 11. Audire *würde weniger ſagen.* Audire *und* exaudire *bedeuten oft ſoviel als, erhören, mit Wohlgefallen hören.* In quo Dii immortales meas preces audierunt. Cic. Piſ. 19. Nulli exaudita Deorum vota precesque meae. Virg. Aen. 11, 156. Inaudire, *heimlich, unter der Hand etwas hören.* Conſilia ſunt inita de me, quae te video inaudiſſe. Cic. Credo ego jam illum inaudiſſe mihi eſſe theſaurum domi. Plaut. Aul. 2, 2. 88. *Das Participium wird in einem entgegengeſetzten Sinne gebraucht.* Nihil dicam aut inauditum vobis, aut cuiquam novum. Cic. Orat. 1, 31. Crudelitas inaudita. Id. Rabir. 4. Auscultare, (quaſi aure occultare) *das Ohr hinkehren, hinwenden, zuhorchen.* Auſcultare ab oſtio. Plaut. Merc. 2, 4. 9. Auſculta paucis. Ter. Ad. 5, 3. 20. Nam iſtis magis audiendum, quàm auſcultandum cenſes. Cic. Div. 1, 57. Te auſcultabo lubens. Plaut. Pſeud. 1, 5. 38. Auſcultare alicui *iſt verſchieden von* auſcultare aliquem, *welches nicht nur heiſst, aufmerkſam zuhören, ſondern auch thun, was man uns ſagt, oder gehorchen.* Mihi auſculta, vide ne tibi deſis. Cic. Roſc. Am. 36.

332. *Audire aliquem, Audientem eſſe alicui.*

Audire aliquem, *wie wir den Ausdruck jetzt nehmen, heiſst, Unterricht bey einem nehmen, Glauben beymeſſen.* Veniunt etiam qui me audiant, quaſi doctum hominem. Cic. Ego te de rebus illis non audiam. Id. Audientem eſſe alicui, *jemanden gehorchen.* Ut audiens dicto eſſet huic ordini. Cic. Dejot. 13. Ità nobis

Digitized by Google

dicto audientes ſunt, ut ſimul atque velimus, accurrant. Id.

333. *Ave, Salve, Vale.*

Ave, (*der Imperativus von* avere) *ich wünſche dir viel Glück, ſey glücklich.* Salve, (*der Imperativus von* ſalvere) *es gehe dir wohl, ſey geſund, gegrüſst.* Aveto *ſteht am Ende des Briefs des Catilina an Catulus, beym Salluſt.* Catil. 35. Ave, et ſalve. Auſon. Vale, (*der Imperativus von* valere) *ſorge für deine Geſundheit, bleib geſund.* Vale, mi Tiro, vale, vale, et ſalve. Cic. *Mit* ſalve *und* vale *redete man ſelbſt die Todten an.* Salve aeternùm mihi, maxime Palla, aeternùmque vale. Virg. Aen. 11, 97.

334. *Avellere, Eximere.*

Avellere, (vellere a) *abreiſsen; bezeichnet Kraft-Anwendung.* Poma, ſi cruda ſunt, vi avelluntur; ſi matura et cocta, decidunt. Cic. Senect. 19. Eximere, (emere ex) *wegnehmen, entreiſsen, befreyen.* Eximere aliquem è vinculis. Cic. Or. 23. Eximere aliquem de proſcriptorum numero. Id. *Tropiſch:* Diem dicendo eximere. Cic. Att. 4, 3. Eximere curas. Hor. Od. 3, 14. 14.

335. *Avertere, Averruncare, Avocare.*

Avertere, (vertere a) *abwenden, zurückhalten.* Fuiſſe neminem, quin removeret oculos, et ſe totum averteret. Cic. Balb. 5. Avertere hoſtem à portis. Caeſ. B. G. 6, 41. *Tropiſch:* Avertere ab infamiâ. Cic. Att. 16, 7. Cogitationem à miſeriis avertere. Id. ad Div. 6, 1. Averruncare, *ein Unglück, oder irgend ein trauriges Ereigniſs abwenden.* Placuit averruncandae Deûm irae victimas caedi. Liv. 8, 6. Avocare, (vocàre a) *abrufen, wegrufen.* Metus a foediſſimis factis poteſt avocare. Cic. Phil. 2, 45. Avocat à rebus gerendis ſenectus. Id. Senect. 5. A foedo ſpectaculo caput avertimus; vitae cupiditas avocat à pernicioſo conſilio; Dei iram precibus averruncamus.

Digitized by Google

336. *Averſari, Deprecari.*

Aversari, (*von* avertere) ***eigentlich das Geſicht wegwenden, entweder vor Abſcheu, oder vor Verachtung.*** Averſari advocati, etiam vix ferre poſſe. Cic. *Tropiſch:* Averſari preces. Liv. 3, 12. *Die Bitte zurückweiſen, nichts davon hören und wiſſen wollen.* Deprecari, (precari de) *ſich etwas zur Gnade verbitten, bitten daſs es nicht geſchehe.* Deprecari ſanguinem, et mortem innocentiſſimi civis. Cic. Verr. 5, 47. *Oft wird es dem* precari *entgegengeſetzt.* Saepè precor mortem, mortem quoque deprecor idem. Ovid. Pont. 1, 2. 59. *Es heiſst aber auch, inſtändig um etwas bitten.* Vitam alicujus ab aliquo deprecari. Cic. Sull. 26.

337. *Auferre, Adimere, Eripere, Diripere, Subripere.*

Auferre, (ferre a) ***von einem Orte wegtragen, wegbringen.*** Quod cuſtodire non poterunt, id auferre, et abducere licebit. Cic. Quint. 27. *Tropiſch:* Hi ludi quindecim dies auferent. Cic. Act. 1. Verr. 10. *Dieſe Spiele werden* 15 *Tage wegnehmen,* 15 *Tage lang dauern.* Ne te auferant aliorum conſilia. Id. ad Div. 2, 7. *Folge fremden Rathgebungen nicht.* Adimere, ***nehmen, benehmen.*** Pecuniam ſi cui fortuna ademit, aut alicujus eripuit injuria. Cic. Quint. 15. Spem deditionis non ademit. Id. Manil. 13. Primùm ut Caeſari aliquid adimat, indè ut Pompejo aliquid tribuat. Id. Eripere, (rapere e) ***mit Gewalt nehmen, rauben.*** Quod in unaquâque re beneficio populi Romani habébam, tu mihi eripuiſti, atquè abſtuliſti. Cic. Diripere, (diversìm rapere) ***hier und da, an mehrern Orten rauben und plündern.*** Diripere fortunas. Cic. Diripere ſocios et provincias. Id. Manil. 19. Subripere, (rapere ſub) ***verſtohlner Weiſe wegnehmen, entreiſsen.*** Captivum è cuſtodiâ ſubripere. Cic. Dom. 25. Virtus nec eripi, nec ſurripi poteſt. Id. Parad. 6.

338. *Aufugere, Effugere, Diffugere, Subterfugere.*

Aufugere, (fugere ab) ***von einem Orte hinwegfliehen.*** Jàm aliquantum ſpatii ex eo loco, ubi pugnatum eſt, aufugerant. Liv. 1, 25. Effugere, ***nicht nur***

Digitized by Google

entfliehen, ſondern auch entwiſchen, entkommen. Effugit Rex e manibus. Cic. Manil. 9. Vincula effugere. Hor. Sat. 2, 7. 71. DIFFUGERE, (diverſim fugere) *hier und dahin fliehen.* In proximas dilapſi ſilvas, indè domos diffugerunt. Liv. 28, 2. SUBTERFUGERE, *ſich wegſtehlen.* Subterfugere militiam ſimulatione inſaniae. Cic. Off. 3, 26. Criminum vim ſubterfugere. Id. Verr. Act. 1, 3.

339. *Augur. Auſpex, Aruſpex, Vaticinans.*

AUGUR, (*von* avis, *und* gero, *oder* garrio) *ein Augur. Sie wurden ſo genannt, weil ſie aus dem Fluge und Geſange der Vögel Begebenheiten weiſſagten.* Eſt augurum, ante dicere ea, quae vitari poſſunt. Cic. *Die Auguren hatten den Beruf, aus Beobachtung des Fluges, Geſanges und der Eſsluſt der Vögel künftige Dinge vorherzuſagen, Träume, Orakelſprüche und Erſcheinungen zu deuten. Sie waren aus Patriziſcher Abkunft. Romulus wählte deren drey, zu welchen Servius Tullius noch den vierten hinzuthat. In der Folge verlangten die die Volks-Tribunen, daſs man noch 5 andere wählen ſollte, und Sulla vermehrte ſie mit noch 15. Alſo beſtand das ganze Augurats-Collegium aus 24 Perſonen. Die Würde und das Amt der Auguren war immerwährend.* AUSPEX, (*von* avis, *und dem ungewöhnlichen* ſpicere, *ſehen*) *drückt nur eine vorübergehende Handlung aus. Selbſt die Conſuls ſtellten Auſpicien an.* Quod ſi illa precatio ſolemnis Conſularibus auſpiciis conſecrata. Cic. Auſpex *wird auch für einen Anführer, Beförderer, geſetzt.* Teucro duce, et auſpice Teucro. Hor. ARUSPEX, *oder* Haruſpex (*von* ara *und* ſpicere). *Ihr Beruf war, vor dem Opfer die Bewegungen des Opferthiers zu beobachten, dann die Eingeweide zu beſchauen, die Flamme, den Rauch, und was ſonſt noch während des Opfers ſich zutrug, zu unterſuchen, und daraus zu weiſſagen. Sie muſsten auch ungewöhnliche Erſcheinungen erklären, und zu Abwendung irgend eines Böſen Expiationen verrichten.* Cùm Haruſpices ex totâ Hetruriâ conveniſſent, totius urbis ac imperii occaſum appropinquare dixerunt. Cic. Catil. 3, 8. VATICINANS, (*von* vates *und* canere) *der zukünftige Dinge vorherſagt. Bey dem* vaticinans *liegt*

Digitized by Google

Begeiſterung, bey dem haruſpex *Kunſt zum Grunde.* Omnis divinandi peritia in duas partes dividitur; nam aut furor eſt, ut in vaticinante; aut ars, ut in haruſpicibus. Cic.

340. *Augurari, Ominari, Auſpicari, Portendere.*

Augurari *und* Augurare, *mittelſt Augurien weiſſagen.* Calchas ex paſſerum numero belli Trojani annos auguratus eſt. Cic. Div. 1, 33. *Es wird aber auch im allgemeinern Sinne gebraucht.* Mortem ſuam augurari. Cic. Tuſc. 1, 40. Benè augurari de aliquo. Id. Attic. 9, poſt ep. 16. Si quid veri mens augurat. Virg. Aen. 7, 273. Ominari, *aus guten oder böſen Anzeigen etwas weiſſagen, und ankündigen.* Meliùs, quaeſo, ominare. Cic. Malo alteri quàm noſtrae Reipublicae ominari. Id. Offic. 2, 21. Auspicari, *Auſpicia halten, den Flug oder Geſang der Vögel zu Rathe ziehen.* Flaminius cùm tripudio auſpicaretur, pullarius diem praelii committendi differebat. Cic. Div. 1, 35. *Da die Römer nichts thaten, ohne vorher die Augurs zu befragen, ſo heiſst auch* auſpicari *oft ſo viel als, anfangen.* A ſuppliciis vitam auſpicatur homo. Plin. H. N. 7. prooem. Portendere, *etwas Zukünftiges andeuten, ankündigen.* Principibus periculum, caedemque portendunt. Cic. Haruſp. reſp. 25.

341. *Augeſcere, Creſcere.*

Augescere, *groſs werden, zunehmen.* Uva ſucco terrae et calore ſolis augeſcit. Cic. Senect. 15. Aſdrubal cùm hoſtium res tacitis augeſcere incrementis cerneret. Liv. 27, 17. Crescere, *wachſen, gröſser werden.* Haec villa inter manus meas crevit. Sen. ep. 12. Creſcentem ſequitur cura pecuniam. Hor. Od. 3, 16. 17. Uva ſucco terrae augeſcit; creſcunt vites.

342. *Avius, Invius, Devius, Inacceſſus, Impervius.*

Avius, (non via) *wo kein Weg iſt, ob ſich da gleich gehen und wandern läſst.* Avii montes. Hor. Od. 1, 23. 2. Avia curſu dùm ſequor. Virg. Aen. 2, 736. Nocturnis et aviis itineribus. Sall. Jug. 54. Invius, *wo man gar nicht gehen, fortkommen kann.* Saltus invii.

Liv. 9, 14. Regna invia vivis. Virg. Aen. 6, 154. Devius, (quaſi de viâ) *von der Straſse entfernt, abgelegen.* Devia et ſilveſtris gens. Liv. 34, 20. Devium oppidum. Cic. Piſ. 36. Inaccessus, (non accedere) *unzugänglich.* Vertex inacceſſus. Tac. Germ. 1. Impervius, (non via per) *wo man nicht durch kann.* Amnis impervius. Ovid. Met. 9, 106.

343. *Aula, Regia, Baſilica, Palatium.*

Aula, (αὐλή) *eigentlich ein freyer luftiger Saal, oder Ort. Es bedeutet aber auch den Hof, den Pallaſt eines Fürſten.* Perfeci ut Rex ... omni auctoritate aulae communitâ regnum cum dignitate obtineret. Cic. ad Div. 15, 4. Si quis mihi parvulus aulâ luderet Aeneas. Virg. Aen. 4, 328. Regia, (*von* Rex) *ein königlicher Pallaſt. Es iſt ein Adjectivum, wobey man* domus *verſteht.* In regiâ Reges ipſi quaſi producti ad dignitatem. Cic. Fin. 3, 16. Hic fuit antiqui Regia parva Numae. Ovid. Triſt. 3, 1. 30. Basilica, (*von* βασιλεύς) *ein prächtiger Säulen-Gang, dergleichen das Forum in Rom umgaben.* Plenum forum et baſilicas videmus. Cic. Verr. 5, 58. *Nur erſt ſpäterhin wurden auch die Tempel und Haupt-Kirchen Baſilicae genannt, wegen der Colonaden, womit ſie, von innen oder von auſsen, geziert waren.* Palatium, *Pallaſt, weil Auguſtus den ſeinigen auf dem Palatiniſchen Berge hatte.* Quare ab Auguſto quoquè nepotibus ejus praeceptor electus tranſiit in palatium cum totâ ſcholâ. Suet. de clar. Gramm. 17.

344. *Avolare, Revolare, Devolare, Evolare.*

Avolare, (volare a) *wegfliegen von einem Orte.* Revolare, *wohin zurück fliegen.* Pavones et columbae avolare et revolare ſolent. Caj. Digeſt. *Tropiſch:* Fluit voluptas corporis et prona quaeque avolat. Cic. Fin. 2, 32. Devolare, *von oben herab fliegen.* Conſtat vulturem frequenti foro in tabernam devolaſſe. Liv. 27, 11. Devolare de coelo. Id. 7, 12. *Tropiſch:* Devolant de Tribunali, ut lictori auxilio eſſent. Liv. 2, 29. Evolare, *von unten hinauf fliegen.* Ex arbore evolat ales nuncia Jovis. Cic. Leg. 1, 1. *Tropiſch:* Evolare

ex ſeveritate judicis. Cic. Verr. 1, 5. Tantus curſus verborum fuit, et ſic evolavit oratio. Id. Or. 1, 35.

345. *Aura, Ventus, Flatus, Flamen, Flabrum, Flabellum.*

Aura, (αὔρα) *ſanfter Wind, kleines Lüftchen.* Et levis impulſos retrò dabat aura capillos. Ovid. Met. 1, 529. *Tropiſch:* Aura rumoris. Cic. Mur. 17. Aurae popularis homo. Liv. 42, 30. *Ein Menſch, der ſich um die Gunſt des Volks bewirbt.* Ventus, *der Wind überhaupt, Luft, die mit mehr oder weniger Gewalt von einem Orte zum andern ſtöſst.* Affluens aër hùc et illùc ventos efficit. Cic. N. D. 2, 39. *Tropiſch:* Omnes rumorum et concionum ventos colligere. Cic. Cluent. 28. Flatus, *eine gemäſsigte Bewegung der Luft, die durch den Wind verurſacht wird. Gewöhnlich wird es von einem günſtigen Winde geſagt.* Proſpero flatu uti. Cic. Flamen, *reiſsender, ungeſtümer Wind; ein poetiſches Wort.* Fugant inductas flamina nubes. Ovid. Flabrum, *oder beſſer* Flabra, *das Blaſen der Winde.* Ergò non hyemes illam, non flabra, neque imbres convellunt. Virg. Ge. 2, 293. Boreae flabra. Propert. 2, 20. 70. *Es kömmt nur in der Poeſie vor.* Flabellum, *(das Diminutivum, davon) ein Fächer, Fächel.* Tenui ventos moviſſe flabello. Ovid. *Tropiſch:* Cujus linguâ, quaſi flabello ſeditionis, illa tùm eſt egentium concio ventilata. Cic. Flacc. 23.

346. *Aureus, Aureolus, Auratus, Aurifer.*

Aureus, *von Gold, golden.* Aureus ramus. Virg. Aen. 6, 137. Aureolus, *das diminutivum davon.* Aureolum malum. Catull. 2, 12. *Eine Pomeranze. Noch gewöhnlicher iſt es im tropiſchen Sinne, ſchön, vortrefflich.* Aureolus libellus. Cic. Acad. 4, 44. Oratiuncula aureola. Id. N. D. 3, 17. Auratus, *vergoldet.* Currus auratus. Cic. Red. in Sen. 11. Aurifer, (aurum ferens) *Gold tragend.* Aurifera arbor. Cic. Tuſc. 2, 9.

347. *Auriga, Agitator, Agaſo.*

Auriga, (*von* aurea, *der Zaum, und* agere) *der führt, Wagen und Pferde regiert, Fuhrmann, Kut-*

Digitized by Google

ſcher. Hic jacet Phaëton currûs auriga paterni. Ovid. Met. 2, 327. *Tropiſch:* Aurigam video vela dediſſe rati. Ovid. Triſt. 1, 3. 118. Agitator, *der entweder einen Wagen oder Laſtthiere regiert und treibt.* Nec eſt melius quicquam, quàm ut Lucullus ſuſtineat currum equosque, ut bonus ſaepè agitator. Cic. Att. 13, 21. Saepè oleo tardi coſtas agitator aſelli, vilibus aut onerat pomis. Virg. Ge. 1. 273. Agaso, (*von* ἀγκάλλω, *zieren, ſchmücken) ein Stallknecht, Pferdeknecht.* Acceptos ab agaſonibus equos. Q. Curt. 8, 6. 4. Duo equi phalerati cum agaſonibus. Liv. 43, 5.

348. *Auris, Auricula.*

Auris, *das Ohr, Gehör-Organ.* Aùres cùm ſonum recipere debeant, qui naturâ in ſublime fertur, rectè in altis corporum partibus collocatae ſunt. Cic. N. D. 2, 56. Auricula, *der Ohrlappen, der äuſsere knorpelartige Theil des Ohres.* Demitto auriculas ut iniquae mentis aſellus. Hor. Sat. 1, 9. 20. Auriculam fortaſſè mordicùs abſtuliſſet. Cic. Q. Fr. 3, 4. *Hier würde* aurem *nicht ſo richtig ſeyn.*

349. *Auritus, Auritulus.*

Auritus, *der groſse, lange Ohren hat.* Auritosque ſequi lepores. Virg. Ge. 1, 308. *Tropiſch:* Doctum et auritas fidibus canoris ducere quercus. Hor. Od. 1, 12. 11. Auritus teſtis *beym Plautus* Truc. 2, 6. 8. *hat einen andern Sinn, und heiſst ein Zeuge, der etwas mit ſeinen Ohren gehört zu haben bezeugt: Ohrenzeuge.* Auritulus, (*das Diminutivum davon) der kleine Ohren hat. So nennt Phaedrus im Scherze den Eſel.* Hic auritulus clamorem ſubitum tollit totis viribus. Fab. 1, 11.

350. *Auſterus, Severus, Rigidus.*

Austerus, *finſter, mürriſch, hart, ernſthaft: wird von Sachen und Perſonen geſagt.* Auſtera poemata. Hor. *eine ſehr ernſthafte Poeſie.* Art. poet. 342. Suavitas auſtera et ſolida, non dulcis atque decora. Cic. Or. 3, 26. Fortaſſè auſterior eſſe potuiſſet. Id. in Piſon. 29. *er hätte vielleicht geſetzter und ernſthafter ſeyn*

können. Labor auſterus. Hor. Sat. 2, 2. 12. *Eine harte, abmattende Arbeit.* Severus, (valde verus) *ſtrenge, genau, gewiſſenhaft.* Non poteſt ſeverus eſſe in judicando, qui alios in ſe ſeveros eſſe judices non vult. Cic. Manil. 13. Vultus ſeverus et triſtis. Id. Or. 2, 71. Imperia ſeveriora nulla eſſe putant ſine aliquâ acerbitate iracundiae. Id. Auſterus *iſt entgegengeſetzt dem* dulcis, affabilis: Severus *dem* diſſolutus, indulgens. Rigidus, (*von* rigere) *eigentlich ſteif, ſtarr vor Kälte.* Tellurem Boreâ rigidam ſpirante moveri. Virg. Ge. 2, 316. Nec potuit rigidas ſcindere remus aquas. Ovid. Triſt. 3, 10. 48. *Tropiſch: hart, rauh, unbiegſam, der nicht nachgiebt.* Mores rigidi. Ovid. Rem. am. 762. Rigida innocentia. Liv. 39, 40. Jus rigidum. Ovid. ad Liv. 443. Minae rigidae. Id. Amor. 1, 8. 24. *Man iſt* auſterus, *mürriſch, finſter, im Betragen und Umgange;* ſeverus, *ſtrenge, in Rückſicht auf die Art zu denken und zu urtheilen: der* rigidus *mildert keine Strafe, verzeihet nichts.*

351. *Avus, Proavus, Abavus, Atavus.*

Avus, *der Groſsvater.* Vir avo, patre majoribusque digniſſimus. Cic. Proavus, *der Aeltervater, Vater des Groſsvaters.* Abavus, *der Groſsvater des Groſsvaters, Urgroſsvater.* Atavus, *der Urältervater, Vater des Urgroſsvaters.* Pater, avus, proavus, abavus, atavus. Cic. Coel. 14. *Bey den Dichtern werden dieſe verſchiedenen Abſtufungen oft verwechſelt. Sie nennen den Groſsvater, Aeltervater, Urgroſsvater, ſtatt der Vorfahren überhaupt.* Maecenas atavis edite regibus. Hor. Od. 1, 1.

352. *Auxiliari, Adjuvare, Opitulari, Subvenire, Succurrere.*

Auxiliari, (*von* augere) *die Macht, Stärke vergröſsern helfen.* Nihil Numantinis auxiliatae ſunt corporis vires. Cic. Juvare *und* Adjuvare, *eine Laſt tragen helfen, unterſtützen.* Tu pueris curre obviam, atque his onera adjuta. Ter. Hec. 3, 2. 24. Qui noſtros duces auxilio laboris, commeatûs, periculo ſuo juverit. Cic. Balb. 9. Multum in eo nos tua humanitas juvabit.

Digitized by Google

Id. Opitulari, (*von* opis *und* ferro, tuli) *mit ſeinem Credit oder Vermögen denjenigen, die in Noth ſind, beyſtehen, helſen.* Ut quisque maximè opis indiget, ita ei potiſſimùm opitulari. Cic. Sontibus opitulari poteram. Id. ad Div. 4, 13. Subvenire, *zu Hülſe kommen.* Subveniſti homini jam collum in laqueum inſerenti. Cic. Verr. 4, 17. Succurrere, *zu Hülſe eilen, beyſpringen.* Incenſae ſuccurritis urbi. Virg. Aen. 2, 352. Subveni patriae, opitulare collegae, omnium gentium conſenſum et incredibilem conſpirationem adjuva. Cic. ad Div. 10, 10. Liberales ſunt qui..... aut in filiarum collocatione adjuvant, aut opitulantur, vel in re quaerendâ vel augendâ. Id. Off. 2, 16. Sociis dimicantibus auxiliari ſolebant Romani; amicum conſiliis et manu juvare fidelitatis eſt; deſtitutis, debilioribus, lapſuris ſubvenire, humanitatis; deprehenſis et periclitantibus celerando ſuccurrimus; indigenti opibus, minùs gratioſo gratiâ opitulamur.

353. *Auxiliaris, Auxiliarius.*

Auxiliaris *überhaupt, der Hülfe leiſtet.* Auxiliaris Dea. Ovid. Met. 9, 698. Duces auxiliares. Liv. 21. Auxiliares equites. Caeſ. B. G. 3, 25. Auxiliarius *wird nur von Hülfs-Truppen geſagt.* Pedites auxiliarii. Caeſ. B. Al. 62. Miles auxiliarius. Cic. ad. Div. 10, 32. *Ein Soldat von den Hülfstruppen. Letztere nennte man ſolche, welche die Alliirten hergaben.* Auxiliaris amicus in adverſis rebus utilis eſt; auxiliarius miles, in bello.

354. *Auxilium, Adjumentum, Adjutorium, Suppetiae, Praeſidium, Subſidium.*

Auxilium, *eigentlich Vermehrung, Vergröſserung der Kraft, der Macht.* Deos immortales nobis contra tantam vim auxilium eſſe laturos. Cic. Catil. 2, 9. *Im Pluralis bedeutet es Hülfstruppen, fremde Soldaten, die ſich mit einer Armee verbinden, um die Macht zu verſtärken.* Magna equitum et peditum auxilia. Cic. Parad. 6, 1. Adjumentum, *Unterſtützung, Stütze, Hülfsmittel.* Qui habent a naturâ adjumenta rerum gerendarum. Cic. Off. 1, 21. Praeſidia periculis, et adjumenta honoribus quaerenda ſunt. Id. Manil. 24. A philo-

ſophia omnia adjumenta, et auxilia petamus benè beatèque vivendi. Id. Tuſc. 4. Adjutorium, *Beyſtand, Stütze, Hülfe.* Adjutorio legis elabi ex crimine. Quint. 3, 6. 83. Ut ex hac eàdem ſocietate mortalibus adjutoria ſenectutis praepararentur. Col. 12. pr. Suppetiae, (*von* ſub *und* petere) *Machtverſtärkung, Succurs.* Suis ſuppetias mittit. Hirt B. A. 75. Suisque rebus timens, ſuis finibus ſuppetias profectus eſt. Hirt. B. Afr. 25. *Man verſteht darunter* ad. Praesidium, (ſedere prae) *Truppen, die zur Bedeckung eines Ortes beſtimmt ſind.* Conſules praeſidia omnia deducturi ſunt. Cic. Praeſidia portis impoſuit. Liv. 24, 7. *Es wird auch vom Orte, vom Poſten ſelbſt geſagt.* Armatos in praeſidiis collocare. Cic. Phil. 1, 10. *Tropiſch:* Inſigne moeſtis praeſidium reis. Hor. Od. 2, 1. 13. Subsidium, (ſedere ſub) *Succurs, Hülfe, in der Gefahr: da hingegen* praeſidium *dazu dient, der Gefahr zuvor zu kommen.* Ad eum mittit, niſi ſubſidium ſibi ſubmittatur, ſeſe diutiùs ſuſtinere non poſſe. Caeſ. B. G. 2, 6. Sociorum invocem ſubſidium, cùm a civibus intercluſum ſit praeſidium? Cic. Exil. 10. Non ut ex eâ acie auxilium haberemus, ſed ut ipſa acies ſubſidium haberet etiam transmarinum. Id. Subſidium *heiſsen auch Reſerve-Truppen, die Arriere-Garde.* Jaculatores in fronte locat, Romanos, ſociorumque quod roboris fuit, in ſubſidiis; firmatos equites in medium accipit. Liv. *Tropiſch:* Haec tria frumentaria ſubſidia Reipublicae firmiſſimis praeſidiis munivit. Cic. Praeſidia, imò ſubſidia Reipublicae, conſilia, auxilia. Id. Auxilium dimicantibus mittitur; praeparatur praeſidium; ſubſidium ſervatur; feruntur ſuppetiae periclitantibus; adjumenta reficiunt; ſuſtentant adjutoria.

B.

355. *Bacchanalia, Orgia, Dionyſia.*

Bacchanalia, *das Bacchusfeſt, welches alle zwey, oder nach andern, alle drey Jahre gefeyert wurde. Dieſes Feſt wurde anfänglich mit unſchuldigen Ergötzlichkeiten zugebracht: allein dieſe arteten in der Folge in*

Digitized by Google

ſchändliche Ausſchweifungen aus, und man ſahe ſich genöthigt es abzuſchaffen. Severitatem majorum ſenatûs vetus auctoritas de Bacchanalibus declarat. Cic. Legg. 2, 15. *Man nennte dieſes Feſt auch* Orgia (*von* ὀργὴ, furor). *Dieſe wurden alle drey Jahre gefeyert, und hieſsen daher Trieterica.* Ubi audito ſtimulant trieterica Baccho, nocturnusque vocat clamore Citheron. Virg. Aen. 4, 302. *Die Prieſterinnen, die ſogenannten Bacchantinnen, Tuyaden, Maenaden oder Baſſariden, ſchwärmten mit zerſtreuten Haaren, mit Tyrſen bewaffnet, und unter gräſslichem Geſchrey, wie Raſende, auf den Bergen herum.* Dionysia (*von* Διὸς υἱὸς, *Sohn des Jupiter*). *Dieſes Feſt wurde zu Athen am zwölften Tage jedes Monates begangen. Bey den Dichtern werden jene Ausdrücke oft verwechſelt.*

356. *Bacchari, Debacchari.*

Bacchari, (*von* Bacchus) *ſich betragen, ſchwärmen wie die Bacchantinnen.* Virginibus bacchata Lacaenis Taygeta. Virg. Aen. 2, 487. *Das Gebirge Taygeta, wo die Spartanerinnen ſchwärmend das Bacchusfeſt feyern.* Totamque incenſa per urbem bacchatur. Virg. Aen. 4, 301. Quorum altior oratio actioque eſſet, furere et bacchari arbitrabatur. Cic. Brut. 80. *Tropiſch:* Fama bacchatur. Virg. Aen. 4, 666. *Das Gerücht verbreitet ſich.* Quantâ in voluptate bacchabere! Cic. Catil. 4, 6. Debacchari *iſt nur im tropiſchen Sinne üblich, ſich ereifern, lärmen, toben.* Egone debacchatus ſum in te, an tu in me? Ter. Adelph. 2, 1. 30. Si jam ſatis debacchatus es. Id. *Und poetiſch:* Quâ parte debacchentur ignes. Hor. Od. 3, 3. 55.

357. *Baculus, Bacillum, Scipio.*

Baculus *und* Baculum, *ein Stock, Stab.* Baculus tortus. Ovid. Baculumque tenens agreſte ſiniſtrâ. Id. Met. 15. 655. Bacillum, *das Diminutivum davon, ein kleiner Stecken, ein Stäbchen.* Leviter inflexum a ſummo bacillum lituus eſt. Cic. Divin. 1, 17. Proximus Lictor Sextius, converſo bacillo, oculos miſero tundere coepit vehementiſſimè. Id. Verr. 5, 54. Scipio, (*von*

σκήπτω, ſich ſtützen) ein Stab, daran zu gehen, ſich darauf zu ſtützen. Scipione eburneo in caput incuſſo. Liv. 5, 41.

358. *Balatro, Nequam.*

Balatro, (*von* blaterare) *ein Lump, Schurke, nichtswürdiger Menſch.* Mendici, mimae, balatrones. Hor. Sat. 1, 2. 2. Nequam, (*von* non quicquam) *ein Taugenichts, der nichts werth iſt.* Nequam et improbus homo. Cic. Coel. 4.

359. *Balneum, Balneae, Thermae, Lavatio.*

Balneum *und* Balineum, (*von βαλανεῖον*) *das Bad. Man drückte gewöhnlich durch das Wort* balneum *das Bad aus, was jede Privatperſon in ihrem Hauſe hatte; allein durch* Balneae *oder* Balineae *die öffentlichen Bäder.* Quòd plures eſſent qui balneis uterentur, multitudinis potiùs, quam ſingulari vocabulo; balneum verò ubi domi ſuae quisque lavaretur, veteres appellarunt. Var. L. L. 8, 41. Thermae, (*von θέρμαι*) *warme Bäder, ein warmes Bad.* In thermis tantùm calefacimur, in balneis etiam lavamur. Valla. Neronianas is refrigerat thermas. Mart. 7, 33. Thermae *waren Bäder von natürlich warmem Waſſer: hingegen* balnea *Bäder, wozu man das Waſſer warm machte.* Lavatio *heiſst das Badegeſchirr, Badewanne, und der Actus des Waſchens.* Faciam ut lavatio parata ſit. Cic. ad Div. 9, 5. Argentea lavatio. Phaed. Fab. 4, 4. Vaſa quae ad lavationem pertinent exponebantur. Cic.

360. *Balteus, Pharetra.*

Balteus, *und* Balteum, *Gürtel, Bandolier, Degengehenk, Scherpe.* Auratae vaginae, aurata baltea illis erant. Liv. Lib. 9. vid. Non. 3, 35. Pharetra, *Köcher, eine Art von Futteral, worinne die Pfeile ſteckten.* Alter Amazoniam pharetram, plenamque ſagittis Treiciis, lato quam circumamplectitur auro balteus.... habeto. Virg. *Der zweyte ſoll einen Amazoniſchen Köcher, voll Thraziſcher Pfeile, mit einem breiten goldenen Gürtel daran, haben.* Aen. 5, 311.

Digitized by Google

361. *Barbarismus, Soloecismus.*

Barbarismus, *ein Fehler gegen die Reinheit der Sprache, wenn man ſich fehlerhafter, ſchlechter Wörter oder Redensarten bedient.* Barbarismus eſt, cùm verbum aliquod vitioſè effertur. Cic. Herenn. 4, 12. Soloecismus, *grober Fehler gegen den Syntax einer Sprache.* Soloecismus eſt, cùm verbis pluribus conſequens verbum ſuperiori non accommodatur. Cic. ibid. Prima barbarismi ac ſoloecismi foeditas abſit. Quintil. 1, 5. 4.

362. *Barbarus, Atrox, Immitis, Immanis, Inhumanus, Trux, Dirus, Durus, Ferox, Ferus, Crudelis, Saevus, Teter, Truculentus.*

Barbarus, *eigentlich: fremd, ausländiſch.* Mare barbarum. Hor. Od. 2, 19. *das Indiſche Meer.* Tam barbari linguâ et natione illi, quàm tu naturâ et moribus. Cic. Verr. 4, 50. *Die Griechen nennten Barbaren alle diejenigen, die ſchlecht ſprachen.* Barbarus hìc ego ſum, quia non intelligor ulli. Ovid. Triſt. 5, 10, 37. *Cicero ſetzt* barbarus *dem* diſertus, doctus *entgegen.* Gens immanis ac barbara, cui opponitur humana atque docta. Cic. Divin. 2. Qui aliis barbarus, iſti uni diſertus videretur. Id. Verr. 3, 9. Atrox, (*von* α *Privativum oder Augmentativum, und* τρύχω tero, *oder nach andern, von* τρώγω edo) *fürchterlich, Schrecken erregend.* Praeter atrocem animum Catonis. Hor. Od. 2, 1. 24. Inimicus atrox. Virg. Ge. 1, 408. Atrociſſimae litterae. Cic. ad Div. 9, 25. Immitis, (non mitis) *was nicht ſüſs iſt.* Uva immitis. Hor. Od. 2, 5. 10. *Tropiſch:* Immite minaxque edictum. Ovid. Triſt. 2, 5. 10. Immanis, (*von* non *und* manus, *oder* manis, *gut*) *nicht gut, nicht ſanft.* Immanis naturâ. Cic. Roſc. 13. Immanis ac fera bellua. Id. N. D. 2, 64. Inhumanus, *unmenſchlich, ohne menſchliches Gefühl.* Inhumana crudelitas. Liv. 24, 5. Trux, *wild.* Truces oculi. Cic. N. D. 2, 42. Horridus et trux Tribunus plebis. Id. Agr. 2, 25. Truces inimicitiae. Hor. Ep. 1, 19. 48. Dirus, *gräſslich, Unglück bringend, fürchterlich.* Dira execratio. Liv. 26, 8. Grando dira. Hor. Od. 1, 2. 1. Durus, *hart, eigentich vom Marmor, Steinen etc.* Duris genuit te cauti-

Digitized by Google

bus horrens Caucaſus. Virg. Ecl. 8, 43. *Tropiſch:* Corda dura. Ovid. Ep. 4. 156. Dura domina cupiditas. Cic. Parad. 5. Dura fames. Hor. Sat. 1, 2. 6. Ferox, *wird nur von lebendigen Weſen geſagt, in gutem oder böſem Sinne, grauſam, trotzig, oder muthig und herzhaft.* Reddit hominem ferociorem impotentioremque victoria. Cic. ad Div. 4, 9. Sceleribus ſuis ferox atque praeclarus. Sal. Ille animo feroci negat. Id. Jug. 106. Ferus *wird von lebendigen und lebloſen Dingen gebraucht.* Ferus *iſt allezeit grauſam; allein* ferox *zuweilen auch muthig und brav.* Ex feris et immanibus mites reddidit et manſuetos. Cic. Inv. 1, 1. Feri cultus. Hor. *wilde, grobe Sitten.* Crudelis, *ein Menſch ohne ſittliches Gefühl, ohne Mitleiden.* In alicujus calamitate crudelem eſſe. Cic. Orat. 2, 48. Saevus *bezeichnet gewöhnlich die Wirkung des Zorns.* Saevae memorem Junonis ob iram. Virg. *Es wird aber auch für tapfer, Furcht einflöſsend, gebraucht.* Maternis ſaevus in armis. Virg. Aen. 12, 107. Teter, *unflätig, ſtinkend.* Aqua teterrima. Horat. Sat. 1, 5. 7. *Tropiſch:* Libido tetra. Hor. Sat. 1, 2. 33. *Cicero ſetzt* teter *dem* clarus *entgegen.* Vir clariſſimus ab homine teterrimo acerbiſſimâ morte eſt affectus. Cic. ad Div. 4, 12. *Es heiſst auch grauſam.* In alios teter. Cic. Tuſc. 1, 40. Bellum teterrimum. Id. ad Div. 10, 14. Truculentus, (trux oculis) *deſſen Blicke wild ſind.* Truculentus aſpectu. Cic. Sext. 8. Truculentiùs ſe gerebat, quàm caeteri. Id. Agr. 2, 5. Barbarus erudiri poteſt; atrociter minamur; adeò Syllae victoris immite fuit ingenium, ut barbaros immanitate ſuperaret; calamitoſis illudere inhumanum eſt; trucem aſpectum contorquemus; vulneratum Philoctetem ſaxo durior Ulyſſes in inſulâ deſtituit; feros magis quàm feroces viros alit Africa; etſi naturâ crudelis foret Alexander Pheraeus, non tamen ſemper et in omnes et ubique ſaevus; tetrum averſeris, et horreas; hoſtis truculentus et terribilis aſpectu.

363. *Bardus, Stupidus, Hebes, Ineptus, Inſulſus, Stultus, Fatuus, Inſipiens, Stolidus, Brutus.*

Bardus, (*von* βραδύς, *langſam, träge*) *dumm, tölpiſch.* Bardum ſe facere. Plaut. Bacch. 5, 1. 2. Stu-

pidus, (*von* ſtupere) *betäubt, dem die Furcht oder ſonſt eine Leidenſchaft den Gebrauch ſeiner Sinne geraubt.* Omnes ſtupidi timore obmutuerunt. Cic. Herenn. 4, 52. Hebes *eigentlich: ſtumpf gemacht.* Gladii hebetes. Ovid. Art. am. 3, 589. *Tropiſch: abgeſtumpſt, gefühllos.* Hebes aeque ac pecus. Cic. Divin. 1, 22. Ineptus, (non aptus) *ungeſchickt.* Quem ineptum vocamus, is mihi videtur ad hoc nomen habere, quòd non ſit aptus. Cic. Or. 2, 4. Qui aut tempus quid poſtulet non videt, aut plura loquitur, aut ſe oſtentat; aut eorum quibuscum eſt, vel dignitatis vel commodi rationem non habet, aut denique in aliquo genere aut inconcinnus aut multus eſt, is ineptus dicitur. Id. ibid. Inepta via. Id. *Ein unbequemer Weg.* Att. 16, 13. Insulsus, (ſine ſale) *ungeſalzen, unſchmackhaft; iſt nur im tropiſchen Sinne üblich.* Sic inſulſi extiterunt, ut nihil aliud eorum niſi inſulſitas rideatur. Cic. Or. 2, 54. Stultus, *albern, unverſtändig, der ohne Nachdenken handelt und ſpricht.* Credulitas ſtulta. Ovid. Am. 3, 3. 24. Stulta loquacitas. Cic. Or. 3, 35. Sed ſtulti ſumus, qui nos cum P. Clodio conferre audeamus. Id. Fatuus, *ohne Geſchmack, ſchaal.* Cibi fatui. Col. *Tropiſch: abgeſchmackt, unvernünftig.* Stultum me exiſtimo, fatuum me non exiſtimo. Cic. Insipiens, (non ſapere) *iſt ein Menſch, der, bey aller Kenntniſs von Perſonen und Dingen, doch nicht weiſs, wie er ſich dabey verhalten und anſtändig benehmen ſoll.* Inſipienter ſperare. Cic. Senect. 19. Nec quicquam fortunato inſipiente intolerabilius. Id. Amic. 15. Stolidus, *dumm und unbeſonnen, an das unvernünftige Vieh gränzend.* Id non promiſſum magis ſtolidè, quàm ſtultè creditum. Liv. 25, 19. Fiducia ſtolida. Id. 34, 46. Inſipiens fuit Roboam, qui, ſpretis ſeniorum conſiliis, juniorum ſententiam ſecutus eſt; ſtultus habeatur, qui Therſitem Achilli comparat; imò et ſtolidus et fatuus, ſi praeſertim ineptè dictum tueri velit. Brutus, *unvernünftig, ohne Sinn und Empfindung.* Bruta tellus. Hor. Od. 1, 34. 9. Bruta fortuna. Cic. Herenn. 2, 28. *weil es blind iſt.*

Digitized by Google

364. *Baſis, Fundamentum.*

Basis, (*von* βαίνω, *einen feſten Stand haben*) *Stütze, Poſtement.* Baſis ſtatuae. Cic. Verr. 2, 66. Baſis trianguli. Id. N. D. 2, 49. Aeſopo ingentem ſtatuam poſuère Attici, ſervumque collocarunt aeternâ in baſi. Phaed. 2, epil. Fundamentum, (*von* fundus) *der Grund.* Operis fundamenta jacere. Cic. N. D. 1, 17. *Tropiſch:* Virtutum omnium fundamentum pietas. Cic. Planc. 5.

365. *Beatus, Felix, Fortunatus.*

Beatus *drückt den Zuſtand einer innern vollkommenen Zufriedenheit mit der Lebensart, die man ergriffen hat, aus; einer der das hat, was er verlangt.* Is beatiſſimus eſt, qui eſt totus aptus ex ſeſe, quique in ſe uno ſua ponit omnia. Cic. Qui beatus eſt, non intelligo quid requirat ut ſit beatior; ſi eſt enim quod deſit, ne beatus quidem eſt. Cic. Tuſc. 5, 8. Neque alia huic verbo, cùm beatum dicimus, ſubjecta notio eſt, niſi ſpretis malis omnibus, cumulata bonorum omnium complexio. Id. Tuſc. 5, 29. Beata vox, *beym Quintilian,* Lib. 11, 3. 40. *iſt* plena et perfecta vox. Felix, *bezeichnet insbeſondere den Zuſtand des Herzens, da man für die Freuden des Lebens empfänglich iſt, und Vergnügen an dem findet, was man beſitzt; glücklich, dem alles nach Wunſche geht.* Ab omni laude felix. Cic. Brut. 16. Caeſar Alexandriam ſe recepit, felix, ut ſibi quidem videbatur, meâ autem ſententiâ, ſi quis Reipublicae ſit infelix, felix eſſe non poteſt. Cic. Phil. 2, 26. Felix *wird auch im activen Sinne genommen.* Sis bonus ô felixque. Virg. Ecl. 5, 95. Fortunatus, *den das Glück begünſtigt.* Quis me vivit hodiè fortunatior? Ter. Evn. 5, 9. 1. Fortunatus et ille Deos qui novit agreſtes. Virg. Georg. 2, 493. Felix vulgò ità natus eſt; fortunatus cum opibus nomen accipit. Felix naturae bono fruitur; fortunatus, commodo temporis.

366. *Bellare, Praeliari, Militare.*

Bellare *und* Bellari, *Krieg führen.* Bellare cum Diis. Cic. Senect. 2. Pictis bellantur Amazones armis.

Virg. Aen. 11, 660. Praeliari, *ſtreiten*, *fechten*. Eudemus praelians ad Syracuſas occidit. Cic. Divin. 1, 25. Militare, *Kriegsdienſte thun*, *Soldat ſeyn*, *Waffen tragen*. Qui in eadem legione militabat. Cic. Offic. 1, 11. Libenter hoc et omne militabitur bellum in tuae ſpem gratiae. Hor. Epod. 1, 23. *Ich werde, um deine Gunſt zu verdienen, dieſe und alle andere Campagnen mit Vergnügen mitmachen. Tropiſch:* Catulus militat in ſilvis. Hor. Epiſt. 1, 2. 67. Dii mecum militant. Plaut. *Ich habe die Götter auf meiner Seite.*

367. *Bellator, Bellicoſus.*

Bellator, *ein Krieger*. Bellator Turnus. Virg. Aen. 12, 614. Nec vero de bellatoribus ſolùm diſputant. Cic. *Virgil ſagt* bellator equus. Georg. 2, 145. Bellicosus, *der den Krieg liebt, ſich im Kriege auszeichnet, kriegeriſch.* Bellicoſus Rex. Liv. 1. Bellicoſiſſima natio. Cic. Manil. 10.

368. *Bellicus, Militaris.*

Bellicus, *den Krieg betreffend, im Kriege erworben.* Bellica laus. Cic. Brut. 21. Bellicae res. Id. Divin. 2, 36. Militaris, *die Soldaten, oder die Kriegskunſt betreffend.* Opera militaris. Liv. *das Kriegs-Metier.* Res militaris. Id. *Das Kriegsweſen.* Militaris aetas. Tac. Ann. 2, 60. Tribuni militares. Liv.

369. *Bellua, Beſtia, Fera, Pecus.*

Bellua, *ein ungeheures groſses Thier.* Bellua vaſta et immanis. Cic. Tuſc. 4, 20. Boves et equi, aliaeque belluae. Id. Bestia *wird überhaupt von einem vernunftloſen Thiere geſagt.* Alias beſtias nantes aquarum incolas eſſe voluit; alias volucres frui coelo libero; ſerpentes quasdam eſſe gradientes. Cic. Tuſc. 5, 13. Fera, *ein wildes Thier.* Vitam degere more ferae. Virg. Aen. 4, 551. Excitare et agitare feras. Cic. Fera *iſt dem* cicur *entgegengeſetzt. Ein Pferd, ein Ochſe ſind* belluae, *ein Löwe, Tiger, Bär ſind* ferae. Pecus, oris, *bezeichnet alle die Thiere, die man nährt, und weidet.* Tùm multitudo pecorum partìm ad veſcendum, partìm ad cultus agrorum, partìm ad vehendum, par-

Digitized by Google

tim ad corpora veſtienda. Cic. Pecus *wird auch von andern verſchiedenen Thier-Gattungen gebraucht.* Lanigerum pecus. Ovid. Faſt. 1, 384. Setigerum pecus. Id. Met. 13, 288. Squamiferum pecus. Lucret. 2, 343.

370. *Bellona, Pallas.*

Bellona, *Bellona, Schweſter oder Frau, und ſelbſt Tochter des Mars: ſie galt für die Göttinn des Kriegs.* Gaudens Bellona cruentis. Hor. Sat. 2, 3. 223. Quam cum ſanguineo ſequitur Bellona flagello. Virg. Aen. 8, 703. Pallas, (*von* πάλλειν, *werfen, ſchwingen*) *gieng bewaffnet aus dem Kopfe Jupiters hervor: ſie war die Göttin des Kriegs.* Hanc et Pallas amat, patrio quae vertice nata eſt. Lucan. 9, 350. Armiſonae Palladis ſancta numina. Virg. Aen. 3, 544. *Cicero nennt die Pallas* belli inventricem et principem. Nat. D. 3, 21. *Die Dichter verwechſeln ſie oft mit Bellona. Man nennte ſie auch Minerva, und unter dieſem Nahmen iſt ſie die Göttin der Weisheit, der Wiſſenſchaften und der Künſte.*

371. *Belluatus, Belluoſus, Belluinus.*

Belluatus, *Thiere vorſtellend.* Belluata tapetia. Plaut. Pſeud. 1, 2. 14. *Tapeten, worauf Thiere abgebildet, vorgeſtellt ſind.* Belluosus, *voll Thiere.* Belluoſus oceanus. Hor. Od. 4, 14. 47. Belluinus, *thieriſch, viehiſch.* Belluinae voluptates. Gell. 19, 2.

372. *Bellum, Duellum, Militia.*

Bellum, *der Krieg überhaupt.* Bellum Trojanum. Hor. Bellum Punicum. Cic. *Bey den Dichtern heiſst es auch Treffen, Gefecht.* Hic verò ingentem pugnam, ceu caetera nusquam bella forent. Virg. Aen. 2, 438. Duellum, *Zweykampf.* Ut bellum duellum, duis bis; ſic Duellium eum qui Poenos claſſe devicit, Bellium nominavére, cum ſuperiores appellati eſſent ſemper Duellii. Cic. Or. 45. Jam aes atque ferrum duelli inſtrumenta. Cic. Leg. 2, 18. Militia, *Kriegsdienſt.* Dare nomen militiae. Liv. 2, 24. Militiae diſciplina. Cic. Manil. 10.

Digitized by Google

373. *Bellum, Tumultus.*

Bellum *kann auch als Synonymum von* tumultus *betrachtet werden.* Quid eſt tumultus, *ſagt Cicero* Phil. 8, 1. niſi perturbatio tanta, ut major timor oriatur, unde etiam nomen ductum eſt tumultûs? Tumultus *wird als etwas vorgeſtellt, das ſchlimmer als Krieg iſt.* Poteſt eſſe bellum ſine tumultu; tumultus ſine bello eſſe non poteſt. Cic. Phil. 8, 1. Gravius autem tumultum eſſe quàm bellum, hinc intelligi licet, quòd bello vacationes valent, tumultu non valent. Id. ibid. *Man bediente ſich des Wortes* tumultus, *vom Kriege gegen die Gallier, und von dem Italiſchen, die für die Republik ſo traurig waren.* Itaque majores noſtri tumultum Italicum, quòd erat domeſticus; tumultum Gallicum, quòd erat Italiae finitimus, praeterea nullum tumultum nominabant. Cic. ibid. Rem adminiſtrandam arbitror ſine ulla morâ, et confeſtim gerendam cenſeo, tumultum decerni, juſtitium indici, ſaga ſumi oportere, delectum haberi, ſublatis vacationibus, in urbe et in Italià. Cic. Phil. 5, 12.

374. *Bellum adminiſtrare, Bellum ducere.*

Bellum administrare, *Befehlshaber in einem Kriege ſeyn, den General machen.* Non commemorabo nuper ità vobis eſſe viſum, ut in uno C. Mario ſpes imperii poneretur, et idem cum Jugurtha, idem cum Cimbris bellum adminiſtraret. Cic. Manil. 20. Bellum ducere, *den Krieg aufhalten, in die Länge ziehen.* Deſperans victoriam primùm coepi ſuadere pacem; dein cùm ab eâ ſententià Pompejus valdè abhorreret, ſuadere inſtitui, ut bellum duceret. Cic. ad Div. 7, 3.

375. *Bellum comparare, Suſcipere.*

Bellum comparare, *die Zurüſtungen zum Kriege machen.* Bellum terrâ et mari comparat. Cic. Mithridates omne reliquum tempus, non ad oblivionem veteris belli, ſed ad comparationem novi contulit. Id. Manil. 4. Bellum suscipere, *den Krieg unternehmen.* Bella ſuſcipienda ſunt ob eam cauſam, ut ſine injuriâ in pace vivatur. Cic.

Digitized by Google

376. *Bellum conficere, Componere.*

Bellum conficere, *und* componere, *den Krieg endigen: allein* conficere *heiſst ihn endigen durch ein Treffen;* componere *hingegen, durch einen Friedens-Tractat, oder Vertrag.* Si tanta bella legiſſet, quanta geſſit et confecit. Cic. Manil. 14. Componi foedere bellum. Virg. Aen. 12, 109.

377. *Bellum facere, gerere, patrare.*

Bellum facere, *Krieg führen, kriegen.* Si fugitivi in Italiâ bellum facerent. Cic. Bellum gerere, *den Krieg als Anführer verwalten.* Tùm enim noſtri duces bella gerere incipiunt. Cic. Bellum patrare, *zu Ende bringen, den Krieg endigen.* Uno die inter duos Reges coeptum atque patratum bellum. Sall. Jug. 75. Bellum faciebat populus Romanus, gerebant duces.

378. *Bellum decernere, indicere, denunciare, inferre.*

Bellum decernere, *den Krieg beſchlieſsen, Entſchluſs dazu faſſen.* Senatus bellum decrevit. Cic. Bellum indicere, *bekannt machen, daſs er beſchloſſen iſt, Krieg ankündigen.* Denunciare, *das Manifeſt zum Kriege ſenden.* Ex quo intelligi poteſt, nullum bellum eſſe juſtum, niſi quod aut rebus repetitis geratur, aut denunciatum ante ſit et indictum. Cic. Offic. 1, 11. Bellum inferre, *bekriegen, mit Krieg überziehen.* Niſi publicè ſatisfactum ſit, ei civitati bellum indici atque inferri. Cic. Verr. 1, 31. Primò decernebat bellum Senatus, deindè indicebat; tùm denunciabat per Legatos, poſt inferebat per Duces.

379. *Benignè, Comiter, Civiliter, Urbanè.*

Benignè, *mit Güte, mit Geneigtheit.* Benignè negare. Ter. Benignè audire. Cic. Cluent. 3. *Es wird auch gebraucht, um ein Anerbieten höflich auszuſchlagen: ich danke ergebenſt dafür.* Benignè, reſpondet. Hor. Epiſt. 1, 7. 62. Comiter, *mit gefälliger Höflichkeit.* Salutare benignè, comiter appellare unumquemque. Cic. Phil. 13, 1. Erranti comiter monſtrare viam. Id. Balb. 16. Civiliter, *wie es unter Bürgern üblich iſt, den Geſetzen der Bürger gemäſs.* Contendere civiliter. Cic. Urbanè, *fein, artig, höflich, mit Lebensart,*

Digitized by Google

wie ſich Städte-Bewohner zu betragen pflegen. Facetè et urbanè irridere. Cic. Fin. 1, 11. Sin autem urbaniùs me agere mavis, ſic agam tecum. Id. Coel. 15.

380. *Benignus, Beneficus. Liberalis, Largus, Largitor, Prodigus, Munificus, Profuſus.*

Benignus, *der wohl thut, Gutes thut.* Qui benigniores eſſe volunt, quàm res patitur, peccant. Cic. Offic. 1, 14. Benignitas quae conſtat ex operâ et induſtriâ honeſtior eſt, et latiùs patet, et prodeſſe poteſt pluribus. Id. Beneficus, *der gerne giebt.* Beneficus eſt qui non ſui, ſed alteriùs cauſâ benignè facit. Cic. Leg. 1, 18. Beneficâ voluntate movetur, etiamſi res fortè non ſuppetat. Id. Offic. 2, 9. Liberalis, *ein Menſch, der aus Grundſätzen, aus Pflichtgefühl freygebig iſt.* Liberalis dicitur qui officium, non fructum ſequitur. Cic. Largus *iſt der, der reichlich, überflüſſig giebt.* Largum, beneficum, liberalem eſſe, hae ſunt regiae laudes. Cic. Dejot. 9. Largitor, *der Geſchenke macht, ſpendiert.* Exiſtunt in Republicâ plerumque largitores et factioſi, qui etc. Cic. Offic. 1, 9. Prodigus, *der verſchwenderiſch giebt.* Omninò duo ſunt genera largorum, quorum alteri prodigi, alteri liberales. Cic. *Tropiſch:* Fides arcani prodiga. Hor. Od. 1, 18. 16. Munificus, (munus faciens) *der Präſente macht, mildthätig, freygebig.* Convenit in dando munificum eſſe. Cic. Offic. 2, 18. Profuſus, *der gern viel Aufwand macht, viel aufgehen läſst.* Profuſi dicuntur qui epulis et viſcerationibus, et gladiatorum muneribus, ludorum, venationumque apparatu profundunt pecunias in eas res, quarum memoriam aut brevem, aut nullam ſint relicturi omninò. Cic. Off. 2, 16. *Tropiſch:* Profuſa hilaritas. Cic. *Ausgelaſſene Fröhlichkeit.* Tuſc. 4, 7. Sumptus profuſi. Id. Quint. 30.

381. *Bibere, Ebibere, Potare, Epotare.*

Bibere, *trinken, um ſeinen Durſt zu ſtillen.* Darius cùm aquam turbidam bibiſſet, negavit unquam ſe bibiſſe jucundiùs. Cic. Tuſc. 5, 34. Ebibere *ſagt mehr.* Quid comedent, quid ebibent? Ter. Heavt. 2, 3. 14. *Tropiſch:* Cum vino ſimul ebibi imperium. Plaut.

Amph. 2, 1. 84. *Ueber dem Trinken habe ich die Aufträge meines Herrn vergeſſen.* Potare, *viel, ſtark trinken.* Totos dies potare. Cic. Phil. 2, 27. De medio potare die. Hor. Sat. 2, 8. 3. Epotare, *austrinken, verſchlingen.* Epotare medicamentum. Liv. 8, 18. Anus jacere vidit epotam amphoram. Phaed. Fab. 3, 1. Bibunt ſobrii, potant ebrioſi.

382. *Bibulus, Potor, Potator, Combibo.*

Bibulus, *wenn von Perſonen die Rede iſt, ein Säufer. Horaz nennt ſich ſelbſt* Od. 1, 14. 34. bibulum Falerni. *Iſt von Sachen die Rede, ſo heiſst es etwas, das Waſſer, Feuchtigkeit an ſich zieht.* Bibula arena. Virg. Ge. 1, 114. Lanae bibulae. Ovid. Met. 6, 9. Potor *bezeichnet nie ein Uebermaaſs, ſondern einen, der trinkt, um ſeinen Durſt zu löſchen.* Aquae potores. Hor. Ep. 1, 20. *Seine Bedeutung wird nur von einem Beyworte beſtimmt.* Potor acer. Hor. Sat. 2, 8. 37. Potores bibuli. Id. Od. 1, 18. Potator, (*das Frequentativum davon*) *ein Trinker von Profeſſion, der gerne trinkt.* Voluptarii, atque potatores maximi. Plaut. Men. 2, 8. 34. Combibo, (bibere cum) *ein Mittrinker, Zechbruder.* Controverſias habeo cum tuis combibonibus Epicureis. Cic. ad Div. 9, 25.

383. *Bimenſis, Bimeſtris.*

Bimensis, (bis, menſis) *iſt ein Subſtantivum; zwey Monate.* Ut ad opera quae locaſſent probanda, anni et bimenſis tempus prorogaretur. Liv. 45, 15. Bimestris, *ein Adjectivum, von zwey Monaten, zweymonatlich.* Bimeſtris conſulatus. Cic. ad Div. 10, 24. *Ein Conſulat von zwey Monaten.*

384. *Bini, Duo, Ambo, Uterque.*

Bini *wird nicht anders, als mit einem im Pluralis ſtehenden Nomen geſetzt.* Bina caſtra. Cic. *Cicero tadelt ſeinen Sohn, daſs er* duas literas *geſagt habe, weil* literae, *für eine Epiſtel genommen, allezeit im Pluralis geſetzt wird. Man ſagt* binas literas, *und* duas epiſtolas. Bini *wird auch diſtributive gebraucht.* Bini oratores vix ſingulis annis extiterunt. Cic. Brut. 97. Bini, terni, quaterni, etc. *bedeuten je zwey, je drey, je viere, oder zwey*

Digitized by Google

zuſammen u. ſ. w. Bini ambulabant. Cic. *Sie giengen zwey und zwey, paarweiſe.* Binos gladiatores ſingulis patribus familiarum diſtribuit. Id. Att. 7, 14. *Indeſſen ſagt Virgil*: Duo quisque Alpina corruſcant geſa manu. Aen. 8, 662. Duo, *zwey, von verſchiedenen abgeſonderten Dingen.* Video ſepulchra duo duorum corporum. Cic. Or. 46. Ambo *wird von zweyen geſagt, die etwas zu gleicher Zeit, oder zuſammen thun.* Unà ambo abierunt foras. Ter. Evn. 4, 4. 35. Uterque, *von zweyen, die etwas an verſchiedenen Orten, und zu verſchiedener Zeit thun.* Domus utriusque noſtrum aedificatur ſtrenuè. Cic. Q. Fr. 2, 4. Vicinus amborum, utriusque particeps. Id. Eteocles et Polynices ambo perierunt, *das heiſst,* unà. Romulus et Africanus uterque triumpharunt, diverſo tempore.

385. *Bipes, Bipedalis.*

Bipes, (*von* bis *und* pes) *auf zwey Beinen gehend.* Omnium non bipedum ſolùm, ſed etiam quadrupedum impuriſſimus. Cic. pro Dom. 18. Bipedalis, *zwey Fuſs lang.* Moduli bipedalis totus. Hor. Sat. 2, 3. 308. Trabs bipedalis. Caeſ. G. B. 4, 17.

386. *Blanditiae, Blandimentum.*

Blanditiae, *ſüſse Worte, Schmeicheleyen.* Benevolentiam civium blanditiis colligere turpe eſt. Cic. Amic. 17. Blandimentum, *eine Careſſe; ſchmeichelhafte Behandlung, einnehmendes Geſchenk, kurz, alles womit man einem ſchmeichelt, angenehm wird, ihn ergötzt.* Blandimenta multa plebi à Senatu data; annonae imprimis habita cura. Liv. 2, 9.

387. *Blandus, Dulcis, Lenis, Suavis, Manſuetus, Mitis.*

Blandus, *mit der Hand liebkoſend, ſtreichelnd.* Lacertis blandis tenere colla. Ovid. Met. 2, 100. Canes blandi. Virg. Ge. 2, 496. *Tropiſch: einſchmeichelnd, ſchmeichleriſch.* Blandâ oratione falli. Cic. Phil. 7, 8. Blandae mendacia linguae. Ovid. Ep. 15, 55. Ut pueris dant olim cruſtula blandi doctores. Hor. Sat. 1, 1. 25. Dulcis, *ſüſs von Geſchmack.* Muſtum dulce. Virg. Ge.

Digitized by Google

1, 295. Dulcior melle. Ovid. Triſt. 5, 5. 29. *Tropiſch:* Dulciſſima epiſtola. Cic. Att. 15, 13. Dulcis inexpertis cultura potentis amici, expertus metuit. Hor. Ep. 1, 18. 86. Lenis, *angenehm zu fühlen, weich.* Lene et aſperum. Cic. Fin. 2, 12. Non lenis dominus. Hor. Sat. 2, 7. 93. Lene conſilium. Id. Od. 3, 4. 41. Nunc lenitate dulces ſumus. Cic. Suavis, *iſt Eigenſchaft des Geruches.* Odor ſuavis et jucundus. Cic. *Tropiſch:* Suavis homo. Ter. Phorm. 2, 3. 64. Suavis conſuetudo. Cic. ad Div. 13, 17. Mansuetus, (quaſi manui aſſuetus) *ſanft, zahm, gelaſſen, umgänglich.* Quaero cur tam ſubitò manſuetus in Senatu fuerit, cùm in edictis tam fuiſſet ferus. Cic. Ex feris et immanibus mites reddidit et manſuetos. Id. Inv. 1, 2. Lenitatis et manſuetudinis genus, cui opponitur vehemens et atrox. Id. Or. 2, 49. Mitis *wird von reifen Früchten geſagt.* Sunt nobis mitia poma. Virg. Ecl. 1, 81. *Tropiſch:* Patientia mitiorem dolorem facit. Cic. Tuſc. 2, 22. Thucydides ſi poſteriùs fuiſſet, multò maturior fuiſſet ac mitior. Id. Brut. 83. *Man kann entgegenſetzen* lenis *dem* aſper, *tropiſch, dem* crudelis; ſuavis *dem* graveolens, *tropiſch, dem* tetricus; moleſtus *dem* blandus; amarus *dem* dulcis, *und tropiſch, dem* injucundus, inviſus; acerbus, *dem* mitis.

388. *Bonum, Bonitas.*

Bonum, *das Gute, das Vermögen, der Vorzug, Vortheil bey einer Sache.* Bonum formae. Ovid. *die Vorzüge der Schönheit.* Metam. 10, 563. Patria bona alicui eripere. Cic. Bonum litterarum. Id. ad Div. 15, 14. *der Vortheil des Briefſchreibens.* Paucis temeritas eſt bono, multis malo. Phaed. Fab. 5, 7. Bonum, quod eſt naturâ appetendum aut quod prodeſt, aut quod juvat. Cic. Fin. 2, 2. Bonitas, *Güte.* Quid praeclarius bonitate et beneficentiâ? Cic. Nat. D. 2, 43. Divina bonitas. Id. ibid. 23. Cauſae bonitas. Id. Dom. 22. Praediorum bonitas. Id. Roſc. Am. 7. Ingenii bonitas. Id. Offic. 3, 3.

389. *Bonus, Probus.*

Bonus, *wenn von Menſchen die Rede iſt, heiſst* 1) *tugendhaft, ehrlich, rechtſchaffen.* Boni viri omnes

aequitatem ipſam amant; nec eſt viri boni errare, et diligere quod per ſe non ſit diligendum. Cic. Bonis inter bonos quaſi neceſſaria eſt benevolentia. Id. 2) *vortrefflich, ſich auszeichnend.* Bonus poëta. Cic. Q. Fr. 1, 1. Vir bonus militiâ. Tac. Bonus et aſſiduus dominus. Cic. 3) *geneigt, gütig, wohlthätig.* Sis bonus et felix. Virg. Ecl. 5, 65. Bonus, *wenn von Sachen die Rede iſt, bedeutet, gut, wünſchenswerth, vortheilhaft, nützlich.* Bonas in partes aliquid accipere. Phaed. Fab. 2. prol. Bona fides. Ter. Heavt. 4, 5. 13. Bona cauſa. Cic. Leg. 3, 15. Bona memoria. Id. Att. 8, 4. Quidquid eſt quod bonum ſit, id expetendum eſt. Id. Bona bello cornus. Virg. Georg. 2, 447. *Die Cornelle, nützlich im Kriege, (weil Wurfſpieſse daraus gemacht wurden).* Bono animo eſſe, *heiſst beym Terenz, getroſten Muth, Courage, beym Caeſar, gute Abſichten und Geſinnungen haben.* Bonâ conditione emere. Cic. Q. Fr. 2, 6. Bonis aut perditis rebus. Id. Att. 12, 21. Bona pars. Hor. *Eine groſse, beträchtliche Zahl,* Sat. 1, 1. 61. Probus, *wenn von Menſchen die Rede iſt, wird von der Redlichkeit eines Menſchen geſagt, der in Rückſicht auf Geſetze, Sitten, Hausweſen ſeine Pflichten treulich erfüllt.* Neque hoc probior quisquam. Cic. Cluent. 48. *Man ſagt gewöhnlich* probus homo, et bonus vir. Homo probus, benè moratus, et bonus vir. Cic. Or. 2, 43. Sic imperabat ut juſtus parens probis filiis. Id. Probus, *wenn von Sachen die Rede iſt, heiſst, gut, trefflich, ächt, edel.* Probum navigium. Cic. Acad. 4, 32. Probum argumentum. Liv. 32. 2. Poëta peccat, cùm probam orationem affingit improbo. Cic. Or. 22. Probum ingenium, *ein guter Kopf:* Cic. Offic. 1, 29. *Beym Salluſt, ein gutes Herz.*

390. *Brachium, Lacertus.*

Brachium, (*von dem griech.* βραχίων) *der Arm, von der Schulter bis an den Ellbogen.* Et evinctis attollit brachia palmis. Virg. Aen. 5, 364. *Wird auch von einem Fluſſe, Baume u.ſ.w. geſagt.* Brachio fluminis objecto. Liv. 44, 35. Tùm fortes latè ramos et brachia tendens. Virg. Ge. 2, 296. Lacertus, *der Theil des Arms vom Ellbogen bis an die Hand.* Subjuncta lacertis brachia. Ovid. Met. 14, 304. Laudat digitosque manus-

Digitized by Google

que, brachiaque et nudos mediâ plus parte lacertos. Id. *Tropiſch:* Oratoris lacerti. Cic. Or. 1, 57. In Lyſiâ ſunt ſaepè lacerti ſic ut fieri nihil poſſit valentiùs. Id. Brut. 16. *Es heiſst auch eine Eidechſe.* Occultant ſpineta lacertos. Virg. Eclog. 2, 9.

391. *Bractea, Lamina.*

Bractea, *ein dünnes Blättchen, Blech von Metall.* Inſpice quàm tenuis bractea ligna tegat. Ovid. Art. 3, 232. Lamina, *und zuſammengezogen* lamna, *Blech von Eiſen, Kupfer oder andern Metallen.* Laminis et clavis religare. Caeſ. B. C. 2, 10. Cùm ignes candentesque laminae, caeterique cruciatus admovebantur. Cic. Verr. 5, 63. Nullus argento color eſt avaris abditae terris inimice lamnae, Criſpe Saluſti, niſi temperato ſplendeat uſu. Hor. Od. 2, 2. 2.

392. *Brevi, Breviter, Propediem.*

Brevi, *ſcil.* tempore, *oder* ſermone, *in kurzer Zeit, mit wenig Worten.* Brevi adeſſe. Ovid. Pont. 3, 4. 99. Faciendum mihi putavi, ut tuis litteris brevi reſponderem. Id. *Ich halte es für meine Pflicht, Ihren Brief mit Wenigem zu beantworten;* ad Div. 3, 8. Breviter, *kurz.* Breviter dicere, vel exponere. Cic. Herenn. 1, 10. Orat. 1. 23. *Wird nie von der Zeit geſagt.* Propediem, *in kurzem, nächſter Tage.* Propediem te videbo. Cic. Att. 6, 2.

393. *Brevis, Exiguus, Parvus, Puſus, Puſillus, Minutus.*

Brevis, (*von* βραχὺς) *abgekürzt, klein, kurz.* Aliquid contractione brevius fieri, aut productione longius. Cic. Or. 3, 50. Breve et irreparabile tempus. Virg. Aen. 10, 467. Brevis cenſus. Hor. Od. 2, 15. 13. Exiguus, *klein, unbeträchtlich, winzig.* Exiguus mus. Virg. Ge. 1, 181. Laudato ingentia rura; exiguum colito. Id. ib. 2, 412. Ab exiguis initiis proficiſci. Liv. Praefat. Exigua fortuna. Cic. Fin. 1, 1. Brevis *wird dem* longus; exiguus *dem* ingens, craſſus, multus *entgegengeſetzt.* Parvus, *wird überhaupt von allen phyſiſchen oder moraliſchen Gegenſtänden gebraucht, die*

Digitized by Google

kleiner ſind, als andere in ihrer Art. Corpus parvum. Hor. Ep. 1, 17. 40. Magnus aut parvus. Id. Sat. 2, 6. 95. Non parvum beneficium. Cic. Caecin. 10. Pusus, *ſehr klein.* Pusillus, *unendlich, auſserordentlich klein.* Puſum aut puſillum appellat. Hor. Puſillus animus. Cic. ad Div. 2, 17. Puſilla epiſtola. Id. ad Brut. 14. Minutus, (*von* minuere) *dünne, gering, was einen kleinen Umfang hat.* Minutorum opuſculorum fabricator. Cic. Acad. 4, 38. *Tropiſch:* Minutum animum pro parvo dicimus. Cic. Minutae interrogatiunculae. Id. Parad. Prooem. Minutus capite. Cic. *der die Rechte des Bürgers oder Sohnes verlohren hat.*

394. *Bruma, Solſtitium, Hyems.*

Bruma *iſt eigentlich das Winterſolſtitium; und* ſolſtitium, *das Sommerſolſtitium. So ſagt Cicero* Fat. 3. brumalis dies, *und* de Nat. D. 2, 7. ſolis acceſſum disceſſumque brumis ſolſtitiisque cognoſci. Bruma *wird bey den Dichtern oft für den Winter gebraucht.* Frigida ſub terrâ tumidum quem bruma tegebat. Virg. Aen. 2, 472. Hyems, (*von* ὕειν, *regnen*) *der Winter.* Solvitur acris hyems gratâ vice veris et favonî. Hor Od. 1, 4.

395. *Bucca, Os, Maxilla.*

Bucca, *die Höhlung des Backens.* Buccas inflare. Hor. Sat. 1, 1. 27. Buccis fluentibus. Cic. Orat. 2, 66. *mit herabhangenden Backen. Es heiſst auch ein Mundbiſſen.* Oret caninas panis improbi buccas. Mart. 10, 5. *Er müſſe um Biſſen des ſchlechteſten Brodes, das den Hunden beſtimmt iſt, betteln.* Os, oris, *der Mund, derjenige Theil des menſchlichen Angeſichts, durch welchen die Stimme hervorgeht, und die Speiſen eingenommen werden.* Inferre cibum in os alicui. Cic. *Es bedeutet auch das Angeſicht. Antlitz.* Ora omnium atque oculos intuemur. Cic. *Daher wird es auch von der Unverſchämtheit geſagt.* Noſti profectò os adoleſcentioris academiae. Cic. ad Div. 9, 8. *Im tropiſchen Sinne heiſst* os *zuweilen die Mündung, der Eingang.* In aditu oreque portus. Cic. Verr. 5, 12. Maxilla, *der Kinnbakken, wo die Zähne eingefügt ſind.* Ordo maxillarum. Plin. 11, 37.

C.

396. *Caballus, Mannus, Equus.*

Caballus, *ein kleines Pferd.* Aut olitoris aget mercede caballum. Hor. Ep. 1, 18. 36. Mannus, (*von* μάννος, famulus, ſervus, *oder von* manus) *ein kleines Reitpferd, das leicht aufſitzen läſst, und gewöhnlich den Zeller oder Paſs gehet.* Aut Appiam mannis terit. Hor. Equus, *iſt der Nahme für die Gattung, ohne eine andre Nebenidee, die nur durch ein Beywort beſtimmt wird.* Advectus equo. Cic. Divin. 1, 28. Jungere equos. Virg. Ge. 3, 113. Acer equus. Ovid. Met. 3, 704.

397. *Cadere, Ruere.*

Cadere, *fallen, einen Fall thun.* Si ſemel conſtiterit, nunquam cadet. Cic. *Tropiſch:* Cadere animis. Cic. *den Muth verlieren.* Cadere cauſâ. Id. *ſeinen Proceſs verlieren.* ad Div. 7, 14. Verba meliùs in longiores ſyllabas cadunt. Id. Orat. 57. *Es iſt beſſer, wenn die Wörter ſich mit langen Sylben endigen.* Ruere, *mit Gewalt, mit jähem, ſchnellem Sturz fallen.* Ruit alto à culmine Troja. Virg. Aen. 2, 290. *Tropiſch:* Quis ruit tantus clamor ab urbe? Virg. Aen. 12, 621. *Active genommen heiſst es, mit Gewalt ausſtoſsen, forttreiben.* Spumas ſalis aere ruebant. Virg. Aen. 1, 35.

398. *Caecare, Excaecare, Obcaecare.*

Caecare, *blind machen.* Potitios Herculis ſacerdotes pretio corrupit, unde caecatus eſt. Aur. Vict. 34. *Tropiſch:* Caecari erroribus aut cupiditate. Cic. Tuſc. 5, 13. Caecata celeritate oratio. Id. *Ein Vortrag, den die Schnelligkeit des Sprechenden undeutlich, und dunkel macht.* Brut. 76. Excaecare, *verſtärkt die Idee von* caecare, *ganz blind machen, die Augen ausreiſſen.* Quidam tunc excaecant eum ſupinâ falce auferendo oculos. Plin. 17, 22. Nùm ergo is excaecat nos, aut orbat ſenſibus? Cic. Acad. 4, 13. *Tropiſch:* Mentem excaecare. Plaut. Obcaecare, (caecare ob) *blind machen, blenden, indem man etwas über die Augen deckt, oder*

Digitized by Google

davor hält, welches das Sehen verhindert. Reſperſu pinnarum hoſtem obcaecantes. Plin. 10, 3. *Tropiſch:* Caligo obcaecaverat diem. Liv. 33, 7. Obcaecat orationem totam narratio obſcura. Cic. Or. 2, 80.

399. *Caecus, Luſcioſus.*

Caecus, *blind, der nicht ſiehet.* Ut ſi caecus iter monſtrare velit. Hor. *Tropiſch:* Caecus animo. Cic. Fin. 4, 23. Caeco carpitur igni. Virg. Aen. 4, 2. Caeca ſors. Hor. Sat. 2, 3. 269. Caeco die emere. Plaut. Pſeud. 1, 3. 67. *auf Credit, auf Borg kaufen.* Luscioſus, *der ſchwache Augen, ein ſchwaches Geſicht hat.* Veſperi non videre quos luſcioſos vocant. Var. Luſcioſi oculi lucem reformidant; caeci non vident. Sen. de Benef. 3, 1. *wo aber die neuern Ausgaben* vitioſi *haben.*

400. *Caedere, Secare, Reſecare.*

Caedere, *ſchlagen, hauen, zerſchlagen in Stücken.* Virgis ad necem caedi. Cic. Verr. 3, 29. Januam caedere ſaxis. Id. ibid. Caedere, *wenn von Steinen die Rede iſt, heiſst, ſie aus der Stein-Grube hauen, loshauen; hingegen* ſecare, *ſie zu Werkſtücken bearbeiten, zuhauen.* Marmora ſecanda locas. Hor. Od. 2, 18. 17. Secare, *heiſst auch ſchneiden, wegſchneiden.* Secare alicui varices. Cic. Tuſc. 2, 15. *Tropiſch:* Quo multae magnaeque ſecantur judice lites. Hor. Ep. 1, 16. 42. Reſecare, *abſegen, abſchneiden.* Reſecare linguam, palpebras. Cic. Piſ. 19. Divin. 2, 46. *Tropiſch:* Reſecare audacias et libidines. Cic. Verr. 3, 89.

401. *Caedes, Occidio, Occiſio.*

Caedes, *Mord, Todtſchlag.* Qui in caede atque ex caede vivunt. Cic. Caedes facta eſt. Id. *Obgleich* Occidio *und* Occiſio *ohne Unterſchied gebraucht worden zu ſeyn ſcheinen, ſo kann man doch bemerken, daſs* occidio, *von* occidere *hergeleitet, den Actus des Tödtens,* occiſio *aber, von* occiſus, *das getödtet werden, den Todtſchlag in ſpecie bedeute.* Omnes occidione occidit. Liv. 28, 43. Tu vim negabis eſſe factam, ſi caedes et occiſio facta non erit. Cic. Caecin. 14. Occiſione occiſus eſt. Id. Phil. 14, 14.

Digitized by Google

402. *Caelare, Sculpere, Scalpere.*

Caelare, *eingraben, ſtechen, wenn von Metall die Rede iſt.* Hanc ſpeciem Praxiteles caelavit argento. Cic. Divin. 1, 36. Caelataque in auro fortia facta patrum. Virg. Aen. 1, 640. *Vom Holze ſagt Virgil* caelare *uneigentlich.* Ecl. 3, 37. Sculpere, *graben, in Marmor, Stein, Elfenbein arbeiten, erhabene Figuren machen.* Ebur ſculpſit mirâ arte. Ovid. Met. 10, 248. Sculptus è ſaxo. Cic. Acad. 4, 31. Scalpere, *kratzen.* Terram ſcalpere unguibus. Hor. Sat. 1, 8. 26. Digito caput ſcalpere. Juv. Sat. 9, 133.

403. *Caeremoniae, Ritus.*

Caeremoniae, (*von* Caere, *einer Stadt in Etrurien.*) Albinus quidam, de plebe Romanâ homo, virgines, ſacraque Caere plauſtro advexit. Liv. 5, 40. Caeremoniae *beziehen ſich vorzüglich auf den Gottesdienſt.* Quorum ſacra maximis, et occultiſſimis caeremoniis continentur. Cic. Caeremoniae ſepulchrorum. Id. Tuſc. 1, 12. Ritus, *Gebrauch, Sitte, wird von heiligen und profanen Gegenſtänden geſagt.* Quibusnam verbis aut quo ritu ejus domum conſecrares. Cic. Erat ei vivendum latronum ritu. Id. Phil. 2, 25. Qui pecudum ritu, ad voluptatem omnia referunt. Id. Amic. 9.

404. *Caerulus, Caeruleus, Caeſius, Glaucus.*

Caerulus, *blau.* Ad coeli caerula templa. Cic. Enn. ap. Cic. Div. 1, 20. Caeruleus, *was ins Blaue fällt, bläulich.* Sol caeruleus pluviam denunciat. Virg. Ge. 1, 453. Caerulus *iſt die Wirkung der Natur;* Caeruleus, *ahmt die Natur nach.* Caesius *wird eigentlich von dem ſanften, matten Blau der Augen geſagt.* Caeſios oculos Minervae, caeruleos eſſe Neptuni. Cic. N. D. 1, 30. Glaucus, *grün mit weiſs vermiſcht, waſſerfarbig.* Glaucâ canentia fronde ſalicta. Virg. Ge. 2, 13. Caput glauco contexit amictu. Id. Aen. 8, 33.

405. *Caeterùm, Caeterò, Caeteroqui.*

Caeterum, *übrigens.* Ego me in Cumano, praeterquàm quòd ſine te, caeterùm ſatis commodè oble-

Digitized by Google

etabar. Cic. Q. Fr. 2, 14. Caeterò, *die übrige Zeit.* Palumbes foemina incubat poſt meridiana in matutinum, caeterò mas. Plin. H. N. 10, 58. Caeteroqui *und* Caeteroquin, *ſonſt, im übrigen.* Non enim Poëta ſuavis, verùm etiam caeteroqui doctus, ſapiensque traditur. Cic. N. D. 1, 22. Adhibet quidem hic ſubtilis, quem, niſi quòd ſolum, caeteroquin rectè quidem vocant Atticum. Id. Orat. 25.

406. *Calamiſtrum, Calamiſtri.*

Calamistrum, *ein Kräuſel-Eiſen.* Non te unguentorum odor, non frons calamiſtri notata veſtigiis in eam cogitationem adducebat? Cic. red. Sen. 7. Calamistri, *gekräuſelte Haare. Es kömmt nur tropiſch vor, und bedeutet übertriebene Zierrath, affectirten Putz, und Schmuck.* Removebitur omnis inſignis ornatus: ne calamiſtri quidem adhibebuntur. Cic. Or. 23.

407. *Calcar, Stimulus.*

Calcar, (*von* calx, *die Ferſe, weil man den Sporn dahin ſchnallt*) *der Sporn.* Concitare calcaribus equum. Liv. 2, 6. *Tropiſch:* Immenſum calcar habet gloria. Ovid. Pont. 4, 2. 35. Stimulus, *Spitze, Stachel.* Stimulo tardos increpuiſſe boves. Tib. 1, 1. *Tropiſch:* Doloris ſtìmulos contemnere. Cic. Tuſc. 2, 27.

408. *Calcare, Terere.*

Calcare, (*von* calx, *Ferſe*) *auf etwas treten, unter die Füſse treten.* Impoſito pede calcare. Ovid. Triſt. 5, 8. 10. *Tropiſch:* Honores calcare. Claud. Paneg. 3, 109. Terere, *zerreiben, abreiben.* Lapis lapidem terit. Plaut. Aſin. 1, 1. 18. Area terit fruges. Virg. Ge. 1, 298. Terere iter. Id. *einen Weg bahnen, oft darauf gehen.* Ge. 1, 380. *da hingegen* calcare iter *nur heiſst, einen Weg gehen. Tropiſch:* Hoc verbum ſatis heſterno ſermone trivimus. Cic. Acad. 4, 6. Verbum hoc trivit conſuetudo. Id. *Der Sprachgebrauch hat dieſes Wort gäng und gebe gemacht, eingeführt;* de Fin. 3, 4. Terere otium conviviis. Liv. 1, 57.

Digitized by Google

409. *Calceamentum, Calceus, Gallicae.*

Calceamentum, (*von* calx) *jede Art von Geſchuhe, was man an die Füſse zieht.* Mihi amictui Scythicum tegmen: calceamentum, ſolorum callum; cubile, terra. Cic. Tuſc. 5, 32. Calceamenta utrique ſexui convenientia ſeponebantur. Colum. 12, 3. Calceus, *der Schuh, Fuſs-Bekleidung.* Calceos, et veſtimenta mutavit. Cic. Mil. 10. Calceus, ſi pede major erit, ſubvertet; ſi minor, uret. Hor. Ep. 1, 10. 43. Gallicae, *ein Schuhwerk, deſſen ſich die Gallier im Regenwetter bedienten, eine Art von Pantoffeln, vielleicht von Holz, Ueberſchuhe.* Nam quòd quaerebas quomodò rediiſſem; primùm luce, non tenebris; deindè cum calceis et togâ, nullis nec Gallicis, nec lacernâ. Cic. Philipp. 2, 30.

410. *Calcitrare, Recalcitrare.*

Calcitrare, (*von* calx, *Ferſe*) *hinten ausſchlagen, wird eigentlich von Laſtthieren geſagt.* Mulas non calcitrare, cùm vinum biberint. Plin. 30, 16. *Tropiſch:* Calcitrat, reſpuit, non putat tua dona eſſe tanti. Cic. Coel. 15. Recalcitrare, (rurſùs calcitrare) *zu wiederholten Malen hinten ausſchlagen. Es kommt nur tropiſch vor.* Cui malè ſi palpêre, recalcitrat undiquè tutus. Hor. Sat. 2, 1. 20.

411. *Calere, Caleſcere.*

Calere, *warm, heiſs ſeyn.* Calet ignis, nivis eſt alba. Cic. Fin. 1, 9. *Tropiſch:* Judicia calent. Cic. ad Att. 4, 16. *Es geht vor Gerichte ſehr ſtreng und eifrig zu.* Caluit crimen re recenti, nnnc autem refrixit. Id. Planc. 23. *Es wäre rathſamer geweſen (ſo erklärt es Budäus) die Klage gleich auf der Stelle, da das Verbrechen begangen wurde, anzuſtellen; jetzt iſt man gleichgültiger dagegen geworden. (Es kann auch heiſſen: im Anfange wurde das Verbrechen ſtreng beurtheilt, hitzig und mit Unwillen darüber geſprochen, jetzt ſpricht man ganz kalt und gleichgültig davon.)* Caleſcere, *warm werden.* Accede ad ignem; jam cale-

Digitized by Google

ſces plus ſatis. Ter. Evn. 1, 2. 5. *Tropiſch:* Illi rumores caluerunt. Cic. *Der Ruf breitetete ſich aus.*

412. *Caliga, Ocrea.*

Caliga, *war eigentlich die Sohle an den Stiefeln der Soldaten. Es wird aber überhaupt von dem Soldaten-Geſchuhe gebraucht.* Juventam inopem in caligâ militari toleraſſe. Plin. 7, 43. Ocrea, (quaſi ob crus) *Stiefel, Beinharniſch, den man anfangs von Erz oder Eiſen. hernach von Kupfer machte. Es war eine Soldaten-Tracht bey den Römern, und bedeckte das Schienbein.* Siniſtrum crus ocreâ tutum. Liv. 9, 40.

413. *Caligare, Caecutire.*

Caligare, (*von* caligo) *verfinſtert, dunkel, geblendet ſeyn*). Caligant oculi ex ſomno. Celſ. 2, 6. Caligat in ſole. Quint. 1, 2. 19. *Er iſt am hellen Mittage blind.* Caligantem nigra formidine lucum. Virg. Ge. 4, 468. *In dieſen dicken Wald, wo Nacht und Grauſen herrſcht.* Caecutire, (*von* caecus) *nicht helle ſehen, das Geſicht verlehren.* Caecutientes dicuntur quaſi ſemicaeci. Val. Utrùm oculi mihi caecutiunt, an ego vidi ſervos in armis contra dominos? Varr. ap. Non. 2, 133.

414. *Caligo, Tenebrae, Obſcuritas, Obſcuratio, Nox.*

Caligo, *Nebel.* Tres adeò incertos caecâ caligine ſoles erramus pelago. Virg. Aen. 3, 203. *Tropiſch:* Mentis caeca caligo. Catull. 62, 204. Tenebrae, *Finſterniſs, Abweſenheit des Lichts.* Fugatis tenebris dies pulcher. Hor. Od. 4, 4. 40. Tetris tenebris et caligine ſe Alexandriam perventuros arbitrabantur. Cic. *Tropiſch:* Offundere tenebras alicui rei. Cic. Acad. 4, 19. Obscuritas, *Dunkelheit, Schwärze.* Obſcuritas oculorum. Plin. 10, 1. *Tropiſch:* Rejecit te à libris obſcuritas. Cic. Top. 1. *die Dunkelheit, Unverſtändlichkeit des Buchs hat dich davon abgeſchreckt.* Generis obſcuritas. Id. Offic. 2, 13. *Niedrige Abkunft.* Tanta inſolentia ac turba verborum, ut oratio quae lumen adhibere rebus debet, ea obſcuritatem et tenebras afferat. Id. Orat. 3, 13. *Das Wort* tenebrae *ſcheint etwas Wirkliches und dem Lichte Entgegengeſetztes anzu-*

Digitized by Google

zeigen: obſcuritas *iſt bloſse Abweſenheit des Hellen.* Obscuratio, *Verfinſterung, der Actus des Finſterwerdens.* Interitus Romuli in obſcuratione ſolis factus eſt. Cic. *Tropiſch:* In quibus propter earum exiguitatem obſcuratio ſequitur. Cic. Fin. 4, 12. Nox, *die Nacht, im Gegenſatze des Tags. Es wird auch ſowohl eigentlich als tropiſch im allgemeinen Sinne gebraucht.* Atra nox incubat ponto. Virg. Aen. 1, 89. Tantaque nox animi eſt Ovid. Met 6, 652. Objicere noctem peccatis, et nubem fraudibus. Hor. Epiſt. 1, 16. 62.

415. *Callere, Scire, Noſcere.*

Callere, (*von* callus, *harte Haut, Schwiele*) *eigentlich: Schwielen, harte Haut haben:* Aſini coſtae plagis callent. Plaut. Pſeud. 1, 2. 4. *Da die Schwielen ſich durch oft wiederholtes Hanthieren und Drücken bilden, und eben ſo die Kenntniſſe durch Fleiſs und Uebung erworben werden, ſo bedeutet* callere *auch, etwas vollkommen wiſſen, ſich vollkommen auf etwas verſtehen.* In illis rebus animus exercitatus callere jam debet. Cic. ad Div. 4, 5. Callere jura. Id. Qui duram callet pauperiem pati. Hor. Od. 4, 9. 49. Scire, *wiſſen.* Non ſciunt ipſi viam, quâ domum redeant. Ter. Hec. 3, 2. 25. Omnes qui latinè ſciunt. Cic. Brut. 37. Cùm is qui de omnibus ſcierit, de Scyllâ ſe ſciré negavit. Id. Sull. 13. Callere *würde hier nicht recht ſeyn.* Scire *wird mehr von Sachen gebraucht.* Noscere, *und* Novisse, *kennen, wird von Sachen und Perſonen geſagt.* Undè tam benè me noſti? Hor. Sat. 2, 3. 18. Novi animum tuum. Ter. Heavt. 3, 3. 9. Virtutem tu ne de facie quidem noſti. Cic. Piſ. 32. Noſcere *heiſst, die Idee, den Begriff von einer Sache oder Perſon im Kopfe haben:* ſcire *aber heiſst ſchlechtweg, Kenntniſs davon haben.*

416. *Callidus, Vafer, Veterator, Aſtutus, Verſutus.*

Callidus, (*von* callus, *harte Haut. Schwiele*) *vollkommen in einer Kunſt bewandert.* Callidos eos appello, quorum tanquam manus opere, ſic animus uſu concalluit. Cic. N. D. 3, 10 Callidus rerum judex. Id. Callidi vincunt aequora navitae. Hor. Od. 3, 24. 40. Vafer, *ſchlau, fein.* In diſputando vafer. Cic. ap. Non.

Digitized by Google

1, 70. Jus vafrum. Hor. Sat. 2, 2. 131. Veterator, (*von* vetus) *iſt eigentlich ein alter Sklave.* Praecipiunt Aediles ut veterator pro novitio veneat. Ulp. *Dann aber wird es auch von einem Menſchen geſagt, der viel Uebung und Erfahrung hat.* In cauſis publicis nihil, in privatis ſatis veterator. Cic. Brut. 48. *Es heiſst auch ein Erz-Schlaukopf.* Veterator magnus. Cic. ad Qu. Frat. 2, 13. Astutus, (*von* ἄσυ) *fein, liſtig, verſchmitzt.* Aſtuta vulpes. Hor. Sat. 2, 3. 186. Certè non aperti, non ſimplicis, non ingenui, non juſti, non viri boni; ſed verſuti potiùs, obſcuri, aſtuti, fallacis, ambitioſi, callidi, veteratoris, vafri. Cic. Offic. 3, 13. Versutus, (*von* vertere) *ein Menſch, der im Böſen gewandt, oder fähig und geſchickt iſt, ſich in alles zu fügen und alle Arten von Geſtalten anzunehmen.* Verſutos eos appello, quorum celeriter mens verſatur. Cic. N. D. 3, 10.

417. *Calo, Lixa.*

Calo, (*von* κᾶλον, *Holz*) *ein Soldaten-Bedienter, der Holz trägt und holt.* Lixae, *ſind Knechte, die die Armee begleiten, ohne angeworben zu ſeyn, und die den Soldaten mancherley Dienſte thun, z. B. das Fleiſch kochen, Waſſer holen.* Lixarum proprietas haec eſt, *ſagt Nonnius*, quòd officium ſuſtineant militibus aquae vehendae; lixam namque aquam veteres vocavêre. Impedimenta ſubſequi juſſit; calones lixasque et invalidos milites ferre vallum. Liv. 23, 16. Inutile Marti lixarum vulgus. Sil. Ital. 5, 32.

418. *Calumniam ferre, Calumniam jurare.*

Calumnia, *künſtliches Mittel zu betrügen, mit böſer Abſicht verbunden, Schikane.* Calumniam ferre, *heiſst einer falſchen, ſchikanenmäſsigen Anklage überführt werden.* Calumniam jurare, *eidlich erklären, daſs man gegen jemanden nicht aus Schikane, ſondern mit gerechten Rückſichten, klage; den Eid vor die Gefährde ablegen.* C. Sempronius Rufus calumniam maximo plauſu tulit; quòd is, etc. Cic. ad Div. 8, 8. De divinatione Appius cùm calumniam juraſſet, contendere auſus non eſt, Pylioque ceſſit. Id. ibid.

Digitized by Google

419. *Calumniator, Obtrectator, Conviciator.*

Calumniator, *Verläumder, Schikaneur.* Calumniatores de ſinu ſuo appoſuit, qui, etc. Cic. Verr. 1, 10. Calumniator ab ove cùm peteret canis quem commodaſſe panem ſe contenderet. Phaed. 1, 17. Obtrectator, *neidiſch, miſsgünſtig.* Obtrectatio eſt aegritudo ex eo, quòd alter quoque potiatur eo quod ille ipſe concupierit. Cic. Tuſc. 4, 8. Sermoni obtrectatorum locum dare. Id. Flacc. 28. Conviciator, *der einem falſche, lügenhafte Vorwürfe macht, falſche Dinge Schuld giebt.* Si verè objicitur, vehementis accuſatoris; ſin falſò, maledici conviciatoris. Cic. Muren. 6.

420. *Caminus, Fornax, Focus.*

Caminus (*κάμινος, Ofen, Flamme*) *Camin, Ofen, und das Feuer ſelbſt.* Ruptis flammam expirare caminis. Virg. Aen. 3, 580. Camino luculento utendum cenſeo. Cic. ad. Div. 7, 10. Fornax, *Ofen.* Sulphureis ardet fornacibus Aetna. Ovid. Met. 15, 340. Apparentque in ardentibus ſaepe fornacibus volantes. Cic. N. D. 1, 37. Focus, *der Heerd.* Et focus a flammis, et quòd fovet omnia dictus. Ovid. Faſt. 6, 301. Extruere focum lignis. Hor. Epod. 2, 43. Largè ſuper focum ligna reponens. Id. Od. 1, 9. 5.

421. *Candere, Candeſcere, Excandeſcere.*

Candere, *bis zum Glühen gebrennt ſeyn, glühen.* Vixque ſuis humeris candentem ſuſtinet axem. Ovid. Met. 2, 297. *Daher heiſst auch* candere, *weiſs ſeyn.* Candenti corpore Cycnus. Virg. Aen. 9, 563. Candescere, *glühend werden, bis zum Glühen heiſs werden.* Curruſque ſuos candeſcere ſentit. Ovid. Met. 2, 230. Aër candeſcit. Id. Met. 6, 49. Excandescere, *eigentlich: ganz weiſs und glühend werden, wenn von glühendem Eiſen die Rede iſt.* Cùm bitumen et ſulphur additum eſt, excandeſcit. Cat. R. R. 95. *Tropiſch:* Irâ excandeſcere. Cic. Tuſc. 4, 9.

422. *Canère, Caneſcere.*

Canere, *weiſs ſeyn.* Dùm manè novum, dùm gramina canent. Virg. Ge. 3. 325. *Tropiſch:* Aemula necdùm

Digitized by Google

temporibus geminis canebat ſparſa ſenectus. Virg. Aen. 5, 416. Canescere, *weiſs werden.* Situ caneſcunt tecta. Ovid. Amor. 1, 8. 52. *Tropiſch:* Cùm ipſa oratio jam noſtra caneſceret, haberetque ſuam quandam maturitatem et quaſi ſenectutem. Cic. Brut. 2.

423. *Canere, Cantare, Modulari, Pſallere.*

Canere, *ſingen, Töne hervorbringen, ſey es mit der Stimme, oder mit Inſtrumenten.* Si canere velim vel voce vel fidibus. Cic. *Man ſagt* intus canere *anſtatt, alles blos zu ſeinem Vortheil lenken, blos auf eignen Nutzen ſehen.* Atque hoc carmen iſte non vobis, ſed ſibi intùs canit. Cic. Agr. 2, 26. Cantare, (*das Frequentativum von* canere) *oft ſingen.* Abſentem cantat amicam multâ prolutus vappâ nauta. Hor. Sat. 1, 5. 15. Canit *würde ſo gut nicht ſeyn.* Et cantare pares et reſpondere parati. Virg. Ecl. 7, 5. Modulari, (*von* modus) *taktmäſsig begleiten, einer ganzen Ton-Reihe folgen, ſich darnach richten, und das Harmoniſche darinn fühlen.* Carmina paſtoris Siculi modulabor avena. Virg. Ecl. 10, 51. Sonum vocis pulſu pedum modulari. Liv. 27, 37. Aures hominum vocem naturâ modulantur ipſâ. Cic. Orat. 3, 48. Psallere, (*von* ψάλλω) *auf der Laute oder einem andern Inſtrumente ſpielen.* Qui canerent voce, et qui pſallerent. Gell. 19, 9. Doctus pſallere. Hor. Od. 4. 13. Pueri lepidi ac delicati, qui cantare et pſallere didicerunt. Cic. Cat. 2, 10.

424. *Cani, Canities.*

Cani, *weiſse, graue Haare; ſcil.* capilli. Non cani, non rugae repentè auctoritatem afferre poſſunt. Cic. Senect. 18. Honorati cani. Ovid. Met. 8, 9. Cani *wird nur von Menſchen geſagt.* Canities *paſst auf Menſchen und auf Pferde.* Canities homini tantùm et equis. Plin. 11, 37. Canities, *die grauen Haare, das Greis-Alter.* O turpem exactâ aetate canitiem! Cic. Donec virenti canities abeſt moroſa. Hor. Od. 1, 9. 17. *Die Dichter ſagen* canities *ſtatt* cani. Canitiem immundò deformat pulvere. Virg. Aen. 10, 844.

425. *Cantor, Cantator.*

Cantor *wird von dem Stande und Berufe des Sängers, oder Muſikers geſagt.* Omnibus hoc vitium

Digitized by Google

eſt cantoribus inter amicos, ut nunquam inducant animum cantare rogati. Hor. Sat. 1, 3. *Tropiſch:* Cantor formularum. Cic. de Or. 1, 55. *iſt ein Juriſt, der ſeine juriſtiſchen Sprüchelchen und Formeln nach der Rutine und handwerksmäſsig herbetet: ein verächtlicher Gegenſatz von einem Juriſconſultus eloquens und doctus.* Cantator (*das Frequentativum von* cantor) *wird von der Handlung und Ausübung des Singens ſelbſt geſagt.* Dulcia defectâ modulatur carmina linguâ cantator cycnus funeris ipſe ſui. Mart. 13, 77.

426. *Cantus, Canticum, Cantilena, Cantamen, Cantio, Cantiuncula, Canor.*

Cantus, *das Singen, die modulirte Erhöhung und Herablaſſung der Stimme in verſchiedenen Tönen.* Muſicorum cantus. Cic. Leg. 3, 14. *Man ſagt es von Vögeln und von Inſtrumenten,* Citharae cantus. Hor. Avium cantus. Id. Od. 1, 3. 20. Canticum, *ein Lied, das geſungen wird.* Canticum agere. Liv. 7, 2. *ein Stück abſingen, nach Muſik deklamiren.* Notum canticum impoſuit. Phaed. 5, 7. Cantilena, *ein Lied, ein Vers, den man nach einer Melodie ſingt.* Ut crebro mihi inſuſurret Epicharmus cantilenam illam ſuam. Cic. ad Att. 1, 19. *wo es jedoch ein bloſses poetiſches Sprüchelchen bedeuten kann: Tropiſch:* Cantilenam eandem canis. Ter. *Du wiederholſt immer daſſelbe.* Cantamen, *Bezauberung, die Wirkung von Zauberformeln: wird eigentlich in Beziehung auf Sinnen-Täuſchung geſagt.* Tragicae cantamina muſae. Propert. 4, 4. 51. Cantio, *heiſst Geſang, und Zauberformel.* Subitò totam cauſam oblitus eſt, idque veneficiis et cantionibus Titiniae factum eſſe dicebat. Cic. Brut. 60. Luſciniolae cantio. Plaut. Cantiuncula, *ein Liedchen.* Vidit Homerus probari fabulam non poſſe, ſi cantiunculis tantus vir irretitus videretur. Cic. Fin. 5, 18. Canor, *Geſang, muſikaliſcher Ton.* Ne tamen ille canor mulcendas natus ad aures. Ovid. Metam. 5, 561.

427. *Capere, Sumere, Rapere.*

Capere, *nehmen, ſich einer Sache bemächtigen.* Probabo Verrem contra leges, pecuniam cepiſſe. Cic.

Digitized by Google

Verr. 1, 2. Cape ſacra manu. Virg. Aen. 2, 717. *Tropiſch:* Capere conſilium. Cic. Offic. 1, 3. De aliquo exemplum capere. Ter. And. 4, 1 Poenam de aliquo capere. Liv. 2, 5. *Es heiſst auch faſſen.* Nec te Troja capit. Virg. Aen. 9, 644. *Troja iſt für dich nicht groſs genug.* Moram non capit ira. Ovid. Nuc. 4. *Es iſt zu bemerken, daſs man wohl ſagen kann,* capere voluptatem, *und* capi voluptate, *aber nicht ſo gut* voluptas cepit me. *Iſt hingegen von unangenehmen Dingen die Rede, ſo kann es eben ſo wohl heiſsen* cepi dolorem, moleſtiam etc., *als* cepit me taedium, oblivio; *allein* labore, moleſtia captus ſum, *würde nicht ſo gut ſeyn.* Sumere, *eine Sache nehmen, die da iſt, die uns gehört.* Epiſtolam ſuper caput in pulvino temere poſitam ſumit ac perlegit. Sal. Jug. 71. *Man würde nicht richtig ſagen:* ſumpſit me taedium, ſumere voluptatem, conſilium. Rapere *deutet auf Geſchwindigkeit, oder Gewalt.* Diſtat ſumasne pudenter, an rapias. Hor. *Nachdem Cicero* de Orat. 3, 40. *folgende Worte des Ennius angeführt hat,* vive, Ulyſſes, dùm licet, oculis poſtremum lumen radiatum rape, *ſo ſetzt er hinzu:* non dixit cape, non pete; haberet enim moram ſperantis diutiùs ſe victurum; ſed rape: hoc verbum ad id aptatum eſt quod ante dixerat, dùm licet.

428. *Capi, Decipi.*

Capi, *eingenommen, verführt werden.* Capi aſſentatione. Cic. Capi errore. Id. Phil. 12, 1. Decipi, *betrogen werden.* Decipimur ſpecie recti. Hor. Art. 24. *Ein Kind ſträubt ſich dagegen, eine Arzeney zu nehmen, die ihm nöthig iſt: der Arzt bedient ſich deſshalb eines Kunſtgriffs: das kranke Kind alſo* decipitur, non capitur. *Lucretius hat dies ſo ausgedrückt:* Ut puerorum aetas improvida ludificetur labrorum tenùs, interea perpotet amarum abſinthi laticem, deceptaque non capiatur. Lib. 1, 938.

429. *Capra, Caprea, Capella.*

Capra, *eine zahme Ziege, Haus-Ziege.* Capras et oves quot quisque habeat dicere poſſe; quot amicos habeat, dicere non poſſe. Cic. Caprea, *wilde Ziege,*

Digitized by Google

Reh. Fugaces capreae. Ovid. Met. 1, 442. Capreae priùs jungentur lupis. Hor. Od. 1, 33. Capella, (*das Diminutivum von* capra) *eine junge oder kleine Ziege.* Dùm tenera attondent ſimae virgulta capellae. Virg. Ecl. 10, 7.

430. *Captare, Capeſſere.*

Captare, (*das Frequentativum von* capere) *etwas zu fangen, zu bekommen ſuchen: wird oft auch tropiſch gebraucht.* Captare riſus. Cic. Tuſc. 2, 6. Captare occaſionem. Id. Haruſp. 25. Nomen imperatorium captare. Id. ad Div. 11, 4. Capessere, (*ein zweytes Frequentativum*) *mit Haſtigkeit, mit Anſtrengung etwas ergreifen, nehmen.* Capeſſere cibum hiatu oris et dentibus ipſis. Cic. N. D. 2, 47. Sociis arma capeſſant edico. Virg. Aen. 3, 234. *Tropiſch:* Fugam capeſſere. Liv. 1, 25. Ad capeſſendas caeremonias promptior animus. Tac. Ann. 4, 16.

431. *Captatio, Captus, Captura.*

Captatio, (*von* captare, capere) *übertriebenes Trachten, Bemühung um etwas.* Captatio teſtamenti. Plin. 20, 14. Captatio verborum. Cic. Partit. Or. 23. *verfängliche Wort-Grübeley, Wörter-Schikane. Es wird* diſputandi prudentia *entgegengeſetzt.* Captus, *ein Griff mit* 3 *Fingern.* Flos cujuscumque generis trium digitorum captu dyſſentericos emendat. Plin. Hiſt. nat. 24. 10. *So viel als man mit* 3 *Fingern faſſen kann, von dieſen Blumen genommen, heilt die Dyſſenterie. Tropiſch: Fähigkeit, Faſſungskraft.* Ut eſt captus hominum. Cic. Captura, *der Fang, die Beute.* Capturae intereſſe. Plin. 9, 16. Cùm captura incidit, quàm vigilans et paratus ad curſum! Id. H. N. 11, 24. *Es iſt von der Spinne die Rede.*

432. *Captio, Praeſtigiae, Captiunculae.*

Captio, *eigentlich der Actus des Nehmens, Fangens. Tropiſch: eine Schlinge, Rank, Sophiſterey.* Cur igitur vos inducitis in eas captiones, quas nunquam explicetis? Cic. Divin. 2, 17. Captiones dialecticae. Id. de Fin. 2, 6. *Sophiſmen.* Si plus dederis, referam; nulla

in eâ re captio eſt. Plaut. Epid. 2, 2. 12. Praestigiae, (*von* prae, *und* ſtringere) *Blendwerk*, *Täuſchung*. Non per praeſtigias, ſed palâm. Cic. Verr. 4, 24. Majore quâdam opus eſt vel arte, vel diligentiâ, ne ab iis quae clara ſunt ipſa per ſe, quaſi praeſtigiis quibusdam et captionibus depellamur. Id. Acad. 4, 14. Captiuncula, (*das Diminutivum von* capio) *eine kleine Spitzfindigkeit*, *Liſt*. Omnes captiunculas pertimeſcere. Cic. Att. 15, 7.

433. *Captioſus*, *Doloſus*, *Subdolus*.

Captiosus, (*von* capere) *verfänglich*, *was darauf ausgeht in Irrthum zu führen*. Captioſa probabilitas te fallit. Cic. Fin. 3, 21. Captioſa interrogatio. Id. Acad. 4, 15. Captioſa ſocietas. Id. Roſc. C. 10. Dolosus, (*von* dolus) *voller Ränke und Betrug*. Mulier doloſa. Hor. Sat. 2, 5. 70. Conſilia doloſa. Id. Rabir. 1. Amici ferre jugum pariter doloſi. Id. Od. 1, 35. 26. Subdolus, *wo die Kunſtgriffe*, *die Ränke verdeckt*, *verborgen liegen*. Lingua ſubdola. Ovid. Art. am. 1, 598. Subdolum rete turdis tendere. Mart. 3, 58. 26.

434. *Captivitas*, *Servitus*, *Servitudo*, *Servitium*, *Servitia*.

Captivitas, *Gefangenſchaft*, *Beraubung der Freiheit: wenn von einem Kriegsgefangenen die Rede iſt*. Quocunque oculos Romanus intenderet, captivitatem, cladémque et dira omnia obverſari. Tac. Ann. 4, 25. Servitus, *Sklaverey*, *Lage und Zuſtand der Sklaven*. Cùm omnibus gentibus finem diuturnae captivitatis, turpitudinis et ſervituris afferret. Cic. Diutiùs ſervitutem perpeſſi ſumus, quàm captivi frugi ac diligentes ſolent. Id. Phil. 8, 11. Servitudo, *angeborner Sklavenſtand*. Servitudinis indignitatisque homines expertes adverſùs notum malum irritatos eſſe. Liv. 24, 22. Servitium, *Sklaven-Arbeit*. Ego, Pamphile, hoc tibi pro ſervitio debeo. Ter. Andr. 4, 1. 51. Levare aliquem longo ſervitio. Hor. Sat. 2, 5. 99. Servitus eſt ſub domino; ſervi patientia facit ſervitium. *Man kann den Unterſchied bequem ſo ausdrücken:* Servitutem aegrè ferebant omnes, licet apud humanum et clementem

Digitized by Google

berum minimè durum eſſet illis ſervitium. SERVITIA, ***Sklaven, ein Corps von Sklaven.*** Incitare ad caedem ſervitia. Cic. Catil. 4, 6. Servitium ***wird in eben dieſem Sinne gebraucht.*** Et tamen coeptum eſſe in Siciliâ moveri aliquot locis ſervitium ſuſpicor. Cic. Verr. 5, 4.

435. *Captivus, Dedititius.*

CAPTIVUS, (*von* capere) *Kriegs-Gefangener.* Pyrrhi ſententia de captivis redimendis. Cic. DEDITITIUS (*von* dedere) ***der ſich ſelbſt übergeben, ausgeliefert hat.*** Quidquid deindè patiemur, dedititii tui patiemur. Liv. 7, 31. Ad tuos ſive captivos, ſive dedititios pertinet. Cic. ad Brut. 3. Captivus ***iſt gezwungen ſich zu ergeben;*** dedititius ***ergiebt ſich freywillig.***

436. *Capulus, Manubrium.*

CAPULUS, (*von* capere) ***der Griff, die Handhabe.*** Capulo tenùs abdidit enſem. Virg. Aen. 2, 556. Ipſe manu capulum moderatus aratri. Ovid. Pont. 1, 8. 57. MANUBRIUM, (*von* manu habere) ***Heſt, Stiel.*** Factumque aptans manubrium coepit ſecuri magnâ excidere robora. Phaed. *Tropiſch:* Eximere è manu manubrium. Plaut. Aul. 3. 4. 12. *Die Gelegenheit nehmen, rauben.* Capulus ***wird beſonders vom Degen,*** manubrium ***von einem Beile geſagt.***

437. *Caput, Vertex.*

CAPUT, *der Kopf.* Quod indè, *ſagt Varro,* initium capiant ſenſus et nervi. Dolores capitis. Hor. Sat. 2, 3. 29. *Tropiſch:* 1) *ein Kapitel, Abſchnitt.* Prima duo capita. Cic. 2) *Quelle.* Caput Rheni. Hor. Sat. 1, 10. 37. 3) *Anfang.* Sed cedò caput coenae. Cic. Fin. 2, 8. 4) *die Hauptſache.* Caput rerum. Hoc. Ep. 1, 17. Caput eſt ad benè vivendum ſecuritas. Id. Amic. 13. VERTEX, (*von* vertere) *das Oberſte am Kopfe, der Gipfel, Wipfel.* Ab imis unguiculis ad verticem ſummum. Cic. Roſc. C. 7. Ignes qui ex Aetnae vertice erumpunt. Id. Verr. 4, 48. Celſo vertice quercus. Virg. Aen. 3, 679.

Digitized by Google

438. *Carere, Egere, Indigere, Vacare.*

Carere, *eigentlich, einer angenehmen Sache beraubt ſeyn.* Carere hoc ſignificat, egere eo quod habere velis; ineſt enim velle in carendo. Cic. Tuſc. 1, 36. Non caret is qui non deſiderat. Id. *Indeſſen wird es auch von einer unangenehmen Sache geſagt, die man aber ſchon gehabt hat.* Febri carere. Cic. ad Div. 16, 15. Expetuntur voluptates, ut dolore careas. Id. Amic. 6. Carere *ſetzt Bewuſstſeyn, Gefühl des Verluſts voraus.* Dicitur etiam carere, cùm aliquid non habeas, et non habere te ſentias. Cic. Tuſc. 1, 36. Carere ſentientis eſt. Id. ibid. Egere, *Mangel haben, nicht haben.* Egere conſilii. Cic. ad Div. 10, 16. Aeris egere. Hor. Ep. 1, 6. 39. Egens aeque eſt is qui non ſatis habet, et is cui nihil ſatis poteſt eſſe. Cic. Heren. 4, 17. Malo virum pecuniâ, quàm pecuñiam viro egentem. Val. Max. 7, 2. ext. 8. Indigere *iſt daſſelbe.* Indigeo conſilii. Cic. Att. 12, 34. *Indeſſen findet doch dieſer Unterſchied ſtatt; daſs* indigere *auch beſonders von lebloſen Dingen gebraucht wird.* Bellum indiget celeritatis. Cic. Phil. 6, 2. Jam illa non tam artis indigent, quàm laboris. Cic. Orat. 1, 34. *Man kann entgegenſetzen dem* carere, habere, non deſiderare; *dem* egere, abundare, *dem* indigere, non opus habere. Vacare, *eigentlich, leer ſeyn.* Tota domus ſuperior vacat. Cic. Att. 12, 11. *Der ganze obere Theil des Hauſes iſt leer. Tropiſch: nicht haben, frey ſeyn.* Vacare pecunia. Liv. 22, 11. *kein Geld haben.* Carere pecunia *heiſst, gerne welches haben wollen.* Vacare culpâ. Cic. ad Div. 6, 3. Vacare à metu. Liv. 7, 1. Vacare *heiſst auch, einer Sache obliegen, ſich auf etwas appliciren, und erfordert dann den Dativus oder den Accuſativus mit* in. Philoſophiae vacare. Cic. Divin. 1, 6. In nullum opus grande vacavit mens mea. Ovid. Pont. 3, 3. 36. *Ich bin mit keiner beträchtlichen Arbeit beſchäftigt. Das Wort wird auch imperſonaliter gebraucht.* Non vacat Jovi. Ovid. Triſt. 2, 216. *Jupiter hat nicht Zeit.* Et vacat annales noſtrorum audire laborum. Virg. Aen. 1, 377. *Auch perſonaliter in demſelben Sinne.* Scribes aliquid, ſi vacabis. Cic. Att. 12, 38.

Digitized by Google

439. *Caritas, Penuria.*

Caritas, (*von* carere) *Theurung. Wird nur von Lebensmitteln geſagt.* In ſummâ annonae caritate. Cic. Off. 3, 12. Penuria, (*von* πεῖνα, fames) *Dürftigkeit, Mangel an nothwendigen Dingen.* Vertere morſus exiguam in Cererem penuria adegit edendi. Virg. Aen. 7, 113. Penuria amicorum. Cic. Amic. 17. Caritas *iſt der* vilitas, *und* penuria *der* copia *entgegengeſetzt.*

440. *Carmen, Verſus, Verſiculus.*

Carmen, *Lied, Gedicht.* Ille ego qui quondam gracili modulatus avenâ carmen. Virg. Ecl. 10, 51. *Derſelbe ſagt auch* Aen. 3, 387. rem carmine ſigno, *ob es gleich nur einen einzigen Vers betrifft.* Carmen *wird auch von der Proſe geſagt, wenn die Rede iſt von einer vorgeſchriebenen Formel, oder von Maximen, die in Kern-Sprüchen ausgedrückt ſind, oder von Redensarten, die der Sprachgebrauch gewiſſermaſsen geheiliget hat. Plinius nennt* carmen *die Gebetsformel, womit die Decier ſich für das Vaterland aufopferten.* Hiſt. Nat. 28, 2. Durat immenſo exemplo Deciorum patris filiique, quo ſe devovêre, carmen. *Man nennte auch* carmina, *die ſinnreichen Sprüche und Maximen der Philoſophen.* Verſus, (*von* vertere) *bedeutet urſprünglich und eigentlich eine Zeile, weil, wenn die eine Zeile fertig iſt, man gleichſam zurückgeht, um eine andere anzufangen.* Non paginas tantùm epiſtolae, ſed etiam verſus ſyllabasque numerabo. Plin. Ep. 4, 11. *Noch gewöhnlicher heiſst es ein Vers.* Componere verſus. Hor. Sat. 1, 4. 8. Malus verſus. Cic. Piſ. 30. Verſus *heiſst auch eine Reihe, z. B. von Bäumen, Ruderbänken etc.* Ille etiam ſeras in verſum diſtulit ulmos. Virg. Ge. 4, 144. Triplici pubes quam Dardana verſu impellunt. Id. Aen. 5, 120 *Es iſt die Rede von einem Schiffe, welches drey Reihen Ruderbänke hatte.* Verſiculus, (*das Diminutivum von* verſus) *eine kleine Zeile, kleiner Vers.* Nunc venio ad illum tuae epiſtolae verſiculum. Cic. Att. 5, 1. Scribere verſiculos. Hor. Epod. 11, 2.

441. *Carnifex, Tortor.*

Carnifex, (*von* caro, *und* facere) *der Henker, der die Miſſethäter nach ihrer Verurtheilung hinrichtet.* Quales hunc carnifices habere putamus, qui medicis ſuis non ad ſalutem, ſed ad necem utatur? Cic. Sextius carnifex Verris. Id. Verr. 5, 45. Tortor, (*von* torquere) *der die Tortur giebt* Cùm jam tortor, atque eſſent tormenta ipſa defeſſa. Cic. Cluent. 63. Ponite ante oculos carnificem tortoremque Samarium. Id. Phil. 11, 2.

442. *Carpentum, Pilentum, Thenſae. Eſſedum, Carrus, Petorritum, Ciſium.*

Carpentum, (quaſi carmentum, *von* Carmenta, *Mutter des Evander) war ein ſchwebendes und bedecktes Fuhrwerk zum Gebrauch des Frauenzimmers.* Nam priùs Auſonias matres carpenta vehebant; haec quoque ab Evandri dicta parente reor. Ovid. Faſt. 1, 619. *Dieſe Wagen wurden bey Feyerlichkeiten gebraucht.* Pilentum, *eine Art bedeckter und hangender Karoſſen, zum Gebrauch für die Römiſchen Damen.* Caſtae ducebant ſacra per urbem pilentis matres in mollibus. Virg. Aen. 8, 666. Honoremque ob eam munificentiam ferunt matronis habitum, ut pilento ad ſacra, ludosque, carpentis feſto profeſtoque uterentur. Liv. 5, 25. Thensae, (*von* θεὸς, ἀπὸ τῦ θεῖυ, a re divina, *oder* Tenſae *von* tenſus) *ein Wagen, worauf religiöſe Gegenſtände, z. B. Götter-Bilder, gefahren wurden.* Te appello, Lentule, cujus ſacerdotii ſunt thenſae. Cic. Haruſp. 11. Dii omnes qui thenſarum vehiculis ſolemnes coetus ludorum initis. Id. Verr. 5, 72. Essedum, *ein Wagen zum Streite, von welchem man focht.* Belgica vel molli meliùs feret eſſeda collo. Virg. Ge. 3, 204. Carrus, *ein Wagen mit 4 Rädern, zum Gebrauch der Armee.* Alteri ad impedimenta et carros ſuos ſe contulerunt. Caeſ. B. G. 1, 26. Eſſedis carrisque ſuperſtans armatus hoſtis, ingenti ſonitu equorum rotarumque advenit. Liv. 10, 28. Petorritum, *ein Wagen mit 4 Rädern, zum Transport der Sklaven und des Gepäckes.* Eſſeda feſtinant pilenta, petorrita, naves. Hor. Ep. 2, 1. 192.

Digitized by Google

Ciſium, *eine Chaiſe mit 2 Rädern, vorzüglich zum Reiſen; eine Art von Poſt-Chaiſe.* Decem horis nocturnis quinquaginta ſex millia paſſuum ciſiis pervolavit. Cic. Roſc. Am. 7.

443. *Carpere, Legere, Metere.*

Carpere, *pflücken, abnehmen, abreiſsen.* Vere roſam atque autumno carpere poma. Virg. Ge. 4, 134. Carpere lanam. Hor. *die Wolle ſpinnen, ſie vom Spinn-Rocken abſpinnen.* Carpere gramina. Id. *Das Gras abfreſſen. Tropiſch:* Carpere ſomnos. Virg. Aen. 4, 555. Legere, *mit Auswahl pflücken.* Qui legitis flores et humi naſcentia fraga. Virg. Ecl. 3, 92. Capillos homini legere coepere invicem. Phaed. Fab. 2, 2. Metere, *abmähen, abſchneiden, ſowohl vom Getreide als andern Früchten; erndten.* Ut ſementem feceris, ita et metes. Cic. Orat. 2, 65. Metere fructus. Id. *Obſt abnehmen. Tropiſch:* Orcus metit grandia cum parvis. Hor. Ep. 2, 2. 178. Tum vita omnibus metenda, ut fruges. Cic. Tuſc. 3, 25.

444. *Carpere, Rodere, Vellicare.*

Carpere, *als Synonymum von den übrigen betrachtet, heiſst einen zwacken, durchziehen, anſtechen.* In Pompejo defendendo, nam is carpebatur à Bibulo. Cic. Q. Fr. 2, 3. Carpere aliorum facta. Ovid. Pont. 3, 1. 64. In multorum peccato carpi paucos non oportet. Cic. *von einer groſsen Anzahl Verbrecher muſs man nicht einige wenige zum Gegenſtande der Anklage machen. Es hat auch einen noch entferntern Sinn.* Et caeco carpitur igni. Virg. Aen. 4, 2. Carpere orationem membris minutioribus. Cic. Or. 3, 49. *Einen Vortrag in kleine Glieder zerſtückeln. Es iſt die Rede von einem in lauter kurzen Sätzen eingerichteten Vortrag, im Gegenſatze eines periodiſchen. So ſagt Livius* 26, 38. Carpere exercitum in multas partes. Carpere aliquam partem exercitùs. Liv. 6, 32. *Nur einen Theil der Armee attaquiren.* Rodere, *eigentlich, nagen, wie die Mäuſe.* Mures noctem et diem aliquid rodunt. Cic. Divin. 2, 27. Vivos et roderet ungues. Hor. Sat. 1, 10. 71. *Tropiſch:* Abſentem qui rodit amicum. Hor. Sat. 1, 4. 81.

Digitized by Google

Vellicare, (*das Frequentativum von* vellere) *rupfen, zupfen, kneipen.* Cornix vulturios vellicat. Plaut. Moſt. 3, 2. 146. Ex paedagogo ſe vellicari reſpondit. Quint. lib. 6, 1. 41. *Es iſt die Rede von einem Knaben, der von den Richtern gefragt wurde, warum er weine. Tropiſch, durchhächeln, tadeln.* Vellicare ſcripta alicujus. Gell. 4, 15. More hominum invident, in conviviis rodunt, in circulis vellicant, non illo inimico, ſed hoc maledico dente carpunt. Cic. pro Corn. Balb. 26.

445. *Caſa, Tugurium, Mapalia.*

Casa, (*von* κάσσω, conſuere, reficere) *ein kleines leicht gebautes Häuschen, Hütte.* Sub Jove pars durat: pauci tentoria ponunt; ſunt quibus è ramis frondea facta caſa eſt. Ovid. Faſt. 3, 527. Tugurium, (quaſi tegerium, *von* tegere) *Strohhütte, kleines Bauerhaus.* Pauperis et tuguri congeſtum ceſpite culmen. Virg. Ecl. 1, 70. Villam aedificare in oculis omnium tantam, tugurium ut jam videatur eſſe illa villa, quam ipſe Tribunus plebis pictam olim in concionibus explicabat. Cic. In caſis et tuguriis habitabant. Var. R. R. 3, 1. 3. Americani caſas incolunt rurſticorum apud nos degentium tuguriis non firmiores, at longé tamen elegantiores. Mapalia, *und* Magalia, *ein Puniſches Wort, ſoviel als* caſa. Tecum ego vel ſicci mapalia Poeni, et poteram Scyticas hoſpes amare caſas. Mart. 10, 20. Miratur molem Aeneas, magalia quondam. Virg. Aen. 1, 421.

446. *Caſſis, Galea, Galerus, Aegis.*

Cassis, (*von* caſſus, *hohl, leer*) *ein Helm, eine Art Mütze, womit der Kopf bewaffnet wurde.* Abdere caput caſſide. Ovid. Met. 8, 25. *Virgil ſagt auch* caſſida. Aen. 11, 775. Aurea vati caſſida. Galea, (*von* γαλῆν, *die Katze*) *war urſprünglich eine Mütze von Katzen-Fell: in der Folge machte man ſie aus Erz.* Aerea galea. Virg. Aen. 5, 491. *Ovidius vermengt dieſe Wörter.* Seu caput abdiderat criſtatâ caſſide pennis, in galeâ formoſus erat. Met. 8, 25. Galerus, *eine lederne Mütze in Form eines Helms.* Fulvosque lupi de pelle galeros, tegmen habent capiti. Virg. Aen. 7, 687.

Digitized by Google

Aegis, *die Aegis, der Schild- oder Bruſtharniſch des Jupiter und der Pallas. Sie hat ihren Nahmen von dem griech.* αἶξ, αἰγὸς, *eine Ziege, weil Jupiter, nach dem Tode der Ziege Amalthea, ſeinen Schild mit ihrem Felle überzog.* Arcades ipſum credunt ſe vidiſſe Jovem, cùm ſaepe nigrantem aegida concuteret dextrâ, nimbosque cieret. Virg. Aen. 8, 352. *Er gab dieſen Schild hernach der Pallas, die den Meduſenkopf darauf ſetzte, und ihm die Kraft verlieh, alle, die ihn anſehen würden, in Stein zu verwandeln.* Contra ſonantem Palladis aegida. Hor. Od. 3, 4. 57.

447. *Caſſus, Irritus.*

Cassus (*von* carere) *eigentlich, beraubt, entblöſst von etwas, nicht voll.* Caſſâ dote virgo. Plaut. Aul. 2, 2. 14. Nunc caſſum lumine lugent. Virg. Aen. 2, 85. Caſſa nux. Hor. Sat. 2, 5. 36. *Tropiſch: vergeblich, ohne Nutzen und Erfolg.* Caſſus labor. Plin. Ep. 8, 23. Caſſa vota. Virg. Aen. 12, 780. Irritus, (non ratus) *ungültig, vergeblich, vereitelt.* Quod modò erat ratum, irritum eſt. Ter. Phorm. 5, 7. Labor irritus anni. Ovid. Met. 1, 273. Irritae preces. Plin. Pan. 26. Irritus ſpei. Q. Curt. 6, 5. 1. *In ſeiner Hoffnung, Erwartung, getäuſcht.*

448. *Caſtigare, Punire, Animadvertere, Plectere, Mulctare, Mulcare.*

Castigare, (caſtum agere) *gut, tüchtig, unbeſcholten und fehlerfrey machen; züchtigen.* Caſtigare aliquem verbis, dictis, litteris. Cic. Off. 1, 25. Caſtigare inertiam. Cic. Orat. 1, 41. *So ſagt Horaz* Art. poet. 294. caſtigare carmen, *ein Gedicht beſſern, feilen, fehlerfrey machen.* Punire, (*von* poena) *ſtrafen; wird von einer körperlichen Beſtrafung geſagt.* Qui punit aut verbis caſtigat. Cic. Punire ſupplicio. Id. Dom. 29. Puniri *wird auch als Deponens gebraucht.* Punitus eſt inimicum. Quint. 9, 3. *Man züchtigt* (caſtigare) *einen, der einen Fehler begangen hat, damit er ihn nicht wieder begehe; man will ihn beſſern. Man ſtraft* (punire) *einen Verbrecher, um ihn dafür büſsen zu laſſen.* Animadvertere in aliquem, *einen ſtrafen, beſtrafen; wird*

Digitized by Google

aber nur von Richtern und auctoriſirten Perſonen geſagt. Qui in alios animadvertiſſet indictâ cauſâ. Cic. *Ein Lehrer* animadvertit in diſcipulos mendaces; *hingegen* punire *von jeder andern Perſon.* Punire ſontes. Cic. Off. 1, 24. Punire inimicum. Cic. *Sich an ſeinem Feinde rächen.* PLECTERE, (*von* πλήσσω, *ſchlagen, ſtoſsen*) 1) *flechten.* Plectere de vimine calathos. Ovid. Faſt. 4, 435. *wo jedoch* nexos *ſteht.* 2) *Schlagen, ſtrafen.* Plecti tergo. Hor. Sat. 2, 7. 105. Quidquid delirant Reges plectuntur Achivi. Id. Ep. 1, 2. 14. MULCTARE, (*von* mulcta) *zu einer Geldſtrafe verdammen.* Mulctari bonis. Cic. *Es wird auch im allgemeinern Sinne genommen.* Vitia hominum atque fraudes damnis, ignominiis, vinculis, verberibus, exiliis, mortè mulctantur. Cic. Or. 1, 43. MULCARE, *mit Füſsen treten, mit Fäuſten ſchlagen, zerſchlagen, zerprügeln.* Mulcato foedi corpore, poſtremò tamen periêre. Sall. Omnem familiam mulcavit uſque ad mortem. Ter. Ad. 1, 2. 10.

449. *Caſtitas, Caſtimonia, Pudor, Pudicitia.*

CASTITAS, *Keuſchheit, nur in Rückſicht auf das weibliche Geſchlecht.* Metuens alteriùs viri certo foedere caſtitas. Hor. Od. 3, 24. 22. Ut ſentiant mulieres in naturâ foeminarum omnium Deum caſtitatem pati. Cic. Leg. 2, 12. Caſtitas *wird meiſt nur von der Seele geſagt: hingegen* CASTIMONIA *von der Seele und vom Körper, bey beiderley Geſchlechtern.* Caſtè lex jubet adire Deos, animo ſcilicet, nec tollit caſtimoniam corporis. Cic. Leg. 2, 10. Quae ſacra per ſummam caſtimoniam virorum ac mulierum erant, eadem per iſtiûs ſtuprum eſſe violata. Id. Verr. 4, 45. PUDOR, *Schaam, Schaamhaftigkeit, Sittſamkeit, Ehr-Gefühl.* Ex quo fit ut pudorem rubor conſequatur. Cic. Tuſc. 4, 8. Homo in quo aliquis ſi non famae pudor, at ſupplicii timor eſt. Id. Prov. conſ. 14. Amicitia quae impetrata gloriae ſibi, non pudori ſit. Liv. 34, 58. Pudor *bezieht ſich auf die Seele, und* pudicitia *auf den Körper.* Adeòne pudorem cum pudicitiâ amiſiſti? Cic. Non ego illam mihi dotem duco eſſe, quae dos dicitur; ſed pudicitiam, pudorem, etc. Plaut. Amphit. 2, 2. 209. *Ich bin der Meynung, daſs die wahre Mitgift eines Mädchens nicht in der baaren Mün-*

Digitized by Google

ze, die ſie dem Manne zubringt, ſondern in ihrer Keuſchheit, Sittſamkeit u.ſ.f. beſteht. Quid ſalvi poſſit eſſe mulieri, pudicitiâ amiſſâ? Liv. 1, 58. PUDICITIA *iſt entgegengeſetzt dem* ſtuprum; *und* pudor *dem* petulantia, protervia, laſcivia. Ex hac parte pudor pugnat, illinc petulantia; hinc pudicitia, illinc ſtuprum. Cic. Pudor, metus rerum turpium, et ingenua quaedam timiditas dedecus fugiens, laudemque conſectans; pudicitia, continentia à libidine. Dolet.

450. *Caſtra aeſtiva, hyberna, ſtativa, navalia.*

CASTRA aeſtiva, *Sommer-Campement, zur Erholung, Standlager.* Cicerones noſtros Dejotarus filius ſecum in regnum, dùm in aeſtivis nos eſſemus, duxit. Cic. Caſtra hyberna, *Winter-Quartier, wenn die Soldaten in Garniſon liegen.* Quò ille cohortes in hyberna miſit. Cic. Prov. conſ. 5. Caſtra ſtativa *heiſst ein Stand-Quartier, ein Lager, worinn das Heer eine Zeit lang liegen bleibt.* Stativa ſibi caſtra facere. Cic. Verr. 5, 12. Navalia caſtra, *der Ort, wo ſich eine Flotte aufhält, Hafen.* Caſtra navalia de improviſo aggrediuntur. Caeſ.

451. *Caſtus, Pudicus, Pudens, Pudibundus, Verecundus.*

CASTUS, (*von* κάζω, orno) *keuſch, rein, unbeſcholten.* Caſta pudicitiam ſervat domus. Virg. Ge. 2, 524. Praemia virtutis et officii ſancta et caſta eſſe oportet. Cic. Invent. 2, 35. Hoc veſtrae mentes tàm caſtae, tàm integrae ſuſcipient. Id. Font. 10. Res familiaris cùm ampla, tùm caſta à cruore civili. Id. Ebur haud ſatis caſtum donum Deo. Id. Leg. 2, 18. Caſtus à culpâ. Plaut. Poen. 5, 4. 13. Caſtus *hat eine weitere Bedeutung als das deutſche Wort, keuſch.* Caſti Sacerdotes. Virg. 6, 661. *ſittſame, tugendhafte Prieſter.* Judex caſtus et integer. Cic. *ein gewiſſenhafter, unbeſtechlicher Richter.* PUDICUS, *bezieht ſich blos auf Sitten und Betragen.* Pudica domus. Cic. Phil. 2, 3. Audiet C. Marius impudico homini ſervire nos, qui ne militem quidem habere voluit niſi pudicum. Id. PUDENS, *der Ehrgefühl, Verſtand, Beſcheidenheit beſitzt.* Grave eſt pudenti homini petere aliquid magnum ab eo de quo ſe benè meritum putet. Cic. ad Div. 7, 5. Pudens impudentem, perju-

Digitized by Google

rum caſtus fraudaſſe dicitur. Id. Pudens *wird auch oft von Sachen geſagt.* Nihil apparet in eo ingenuum, nihil moderatum, nihil pudens, nihil pudicum. Cic. Phil. 3, 11. Riſus pudens et liberalis. Id. Heren. 3, 13. Pudibundus, *der wirklich, auf der Stelle roth wird, ſich ſchämt.* Matrona pudibunda. Hor. Art. 232. Ora pudibunda. Ovid. Faſt. 2, 819. Verecundus, *behutſam und vorſichtig im Reden und Handeln.* Nimis verecunda es. Plaut. Verecundus eſt qui ut benè audiat, erubeſcit, et pudet impudica loqui. Cic. Leg. 1, 19. Tu ea in te admiſiſti, quae à verecundo inimico audire non poſſes. Id. Phil. 2, 19. *Tropiſch:* Verecunda translatio. Cic. ad Div. 16, 17. *Eine natürliche, nicht übertriebene Metapher.*

452. *Caſus, Eventus, Eventum, Exitus.*

Casus, (*von* cadere) *Fall, Schickſal.* Ille miſer ignarus caſûs ſui. Cic. *Die Rede iſt vom Phaëton.* Mirificus caſus intervenit. Id. ad Div. 7, 5. Caſus humanarum rerum varii ſunt. Id. Orat. 1, 1. Eventus, *Begebenheit, die ſich zuträgt.* Eventus eſt alicujus rei exitus. Cic. Conſilia primùm, deindè acta, poſteà eventus. Id. Orat. 2, 25. Quid caſus, quid eventus, niſi cùm ſic aliquid cecidit, ſic evenit, ut vel non cadere atque evenire, vel aliter cadere atque evenire potuerit. Id. *Das Glück hat weniger Antheil bey der Idee einer Begebenheit, als bey dem* caſus, *dem zufälligen Schickſale.* Eventum, *die Begebenheit, die ſich zugetragen hat.* Cauſae eventorum magis movent quam ipſa eventa. Cic. Att. 9, 5. Exitus, *eigentlich der Ausgang aus einem Orte: aber als Synonymum von den übrigen Wörtern betrachtet bedeutet es, den Ausgang einer Sache, den Erfolg.* Contigit exitus quem ſperabamus. Cic. ad Brut. 7. Si mihi alterutrum de eventu atque exitu rerum promittendum eſſet. Id. Eventus, *ſagt Popma,* ſucceſſus rerum nondùm ad finem perductarum; exitus, finis rei, qui ſequitur eventum, et abſolvit.

453. *Catena, Vinculum, Laqueus.*

Catena, *eine Kette von Eiſen oder Erz.* Stridor ferri tractaeque catenae. Virg. Aen. 6, 558. Graciles ex aere catenae. Ovid. Met. 4, 176. *Tropiſch:* Plena

Digitized by Google

catenarum quaeſtio. Cic. Mur. 20. *eine ſchwürige, intricate Unterſuchung, oder Gegenſtand.* Vinculum, (*von* vincire) *alles, was bindet, verknüpfet, ein Band.* Linea vincula. Virg. Aen. 5, 510. Teneras arcebant vincula palmas. Id. Aen. 2, 406. *Tropiſch:* Vincula propinquitatis et amoris. Cic. Planc. 11. Vincula legum. Quint. 5, 10. Laqueus, *eine Schlinge, ein Strick mit einer Schlinge.* Laqueis feras captare. Virg. Ge. 1, 139. Collum in laqueum inſerere. Cic. *Tropiſch:* Laquei diſputationum. Cic. *philoſophiſche Spitzfündigkeiten;* Orat. 1, 10. Laquei judiciorum. Id. Mil. 15.

454. *Catulus, Pullus.*

Catulus, (*von* canis) *eigentlich ein junger Hund.* Sic canibus catulos ſimiles, ſic matribus haedos. Virg. Ge. 1, 23. *Die Dichter ſagen* catulus, *wenn ſie auch von andern jungen Thieren ſprechen.* Leaena catulorum oblita. Virg. Georg. 3, 245. Pullus, *das Junge von jedem Thiere.* Pulli generoſi pecoris. Virg. Ge. 3, 65. Pullus columbinus. Cic. ad Div. 9, 18. Caveâ liberati pulli. Id. Pullus equae. Lucret. 3, 763. *ein Füllen.*

455. *Caudex, Caulis.*

Caudex, *der Stamm oder Stock von einem abgehauenen Baume, der Stengel eines Strauchs, einer Staude: wird nur von Bäumen gebraucht.* Quin et caudicibus ſectis, mirabile dictu, truditur è ſicco radix oleagina ligno. Virg. Ge. 2, 30. *Tropiſch: dumm, ein Klotz von einem Menſchen.* Caudex, ſtipes, aſinus, plumbeus. Ter. Heavt. 5, 1, 4. Caulis, *ein Stengel, Kiel.* Caulis pennarum avium. Plin. *der Kohl, andere Schotenfrüchte.* Unge caules oleo. Hor. Sat. 2, 3. 125. Qui teneros caules alieni fregerit horti. Id. Sat. 1, 3. 116.

456. *Cavea, Cavus.*

Cavea, *als Synonymum von* cavus, *ein Käfig, ein Ort, wo man die Vögel und die wilden Thiere einſperrt.* Avis incluſa caveâ. Cic. E caveâ leo miſſus. Id. Cavus, *ein Loch.* Macra cavum repetes, quem macra ſubiſti. Hor. Ep. 1, 7. 33. Excipere cavo. Id.

Digitized by Google

457. *Cavea, Circus, Conſeſſus.*

Cavea, (*von* cavus) ***Amphitheater, ein groſses rundes Gebäude, wo inwendig rund um den Kampfplatz Stufen und Abſätze giengen, von welchen man die Kämpfe der Gladiatoren und wilden Thiere mit anſah. Es iſt auch ein durch Stufen erhöhter Ort, dem Theater gegenüber, von welchem die Zuſchauer das Schauſpiel bequemer überſehen können.*** Quid clamores totâ caveâ in hoſpitis et amici mei Pacuvii fuerunt novâ fabulâ? Cic. Amic. 7. Circus, ***der Circus, ein Platz, der bey den alten Römern für die öffentlichen Spiele beſtimmt war, vorzüglich für das Pferde- und Wagenrennen. Die Circus hatten eine eyförmige Geſtalt.*** Capax populi circus. Ovid. Art. am. 1, 136. Neſcis heri quartum in circo diem ludorum Romanorum fuiſſe. Cic. Phil. 2, 43. Consessus, (ſedere cum) ***wird überhaupt von jeder an demſelben Orte verſammelten und zuſammen ſitzenden Geſellſchaft geſagt.*** Conſeſſus curiae. Cic. Conſeſſum caveae clamoribus implet. Virg. Aen. 5, 340.

458. *Cavere, Declinare.*

Cavere, ***ſich in Acht nehmen, hüten.*** Nihil credam, et omnia cavebo. Cic. ad Div. 11, 21. Tu quod cavere poſſis ſtultum eſt admittere. Ter. Evn. 4, 6. 23. Cavere ***iſt Wirkung der Vorſichtigkeit.*** Declinare, ***ausbeugen, um etwas zu verhüten, um auszuweichen.*** Declinare ictum. Liv. 36. ***Dem Stoſse durch eine Bewegung ausweichen. Tropiſch:*** A religione officii declinare. Cic. Verr. 3, 1. ***ſich von ſeiner Pflicht entfernen.*** Hùc declinabam non invitus. Id. de Leg. 1, 22. ***dahin wollte ich eben gern.*** Cavemus quae provideri poſſunt; furioſi hominis impetum declinare prudentius eſt quam ſuſtinere.

459. *Cavere aliquem, Cavere ab aliquo.*

Cavere aliquem, ***ſich vor einem in Acht nehmen.*** Ut conſiderares quibus crederes, et quos caveres. Cic. Dom. 11. Cavere ab aliquo, ***heiſst zuweilen eben das.*** Qui ab homine nefario non caverit. Cic. Phil. 12, 10. ***Zuweilen bedeutet aber*** cavere ab aliquo, ***Caution***

Digitized by Google

oder Sicherheit von jemanden verlangen. At tibi ego, Brute, non ſolvam, niſi priùs à te cavero, ampliùs eo nomine neminem cui petitio ſit, petiturum. Cic. *Mein lieber Brutus, ich werde nicht eher an Sie zahlen, als bis Sie mir Sicherheit gegeben haben, daſs die Perſon, die Anſpruch an der Schuld hat, mich nicht weiter beunruhigen, nicht in mich dringen werde.* Brut. Cap. 5.

460. *Caverna, Antrum, Specus, Spelunca, Spelaeum.*

Caverna, (*von* cavus) *Höhle, Höhlung, Loch.* Elicere ferrum ex cavernis terrae. Cic. N. D. 2, 60. Penítùsque cavernas ingentes, uterumque armato milite complent. Virg. Aen. 2, 19. *wo vom hölzernen Pferde die Rede iſt.* Antrum, *eine Höhle; kömmt nur in der Poeſie vor.* Abdita antra. Ovid. Met. 13, 47. Exeſaeque arboris antro. Virg. Ge. 4, 44. Specus, *ein tiefes Loch, Höhle.* Ex infimo ſpecu. Liv. 1, 56. Eſt ſpecus in medio ſilvis et vimine denſus. Ovid. Met. 3, 29. Spelunca, *und* Spelaeum *in der Poeſie, Höhle, Zufluchts-Ort für das Wildpret; werden meiſtens nur von Felſenhöhlen geſagt.* Spelunca alta fuit, vaſtoque immanis hiatu, ſcrupea. Virg. Aen. 6, 237. Ex ſpeluncâ ſaxum in crura ejus incidit. Cic. Certum eſt in ſilvis inter ſpelaea ferarum malle pati. Virg. Ecl. 10, 52.

461. *Cavillatio, Dicacitas.*

Cavillatio, *ſagt Cicero,* genus facetiae, quod fit mentiendo. Dicacitas, *nach Quinctilian,* 6, 3. 21. eſt ſermo cum riſu aliquos inceſſens. *Cicero giebt dem Worte das Beywort* ſcurrilis. Orat. 2, 60. Scurrilis oratori dicacitas magnoperè fugienda eſt. *Eben derſelbe unterſcheidet dieſe beyden Wörter folgendermaſsen:* Cùm duo genera ſint facetiarum, alterum aequaliter fuſum in omni ſermone, alterum peracutum et breve; illa à veteribus ſuperior, cavillatio; haec altera dicacitas nominata eſt. de Orat. 2, 54. Cavillatio frivola eſt; dicacitas, ſalſa.

462. *Caula, Ovile.*

Caula, *iſt der Eingang, die Thüre zum Schafſtall.* Ovile, *der Schafſtall ſelbſt, der Ort, wo die*

Digitized by Google

Schafe eingeſperrt ſind. Ac veluti pleno lupus inſidiatus ovili cùm fremit ad caulas. Virg. Aen. 9, 60.

463. *Cauſa, Ratio.*

Cauſa **und** ratio *ſind folgendergeſtalt unterſchieden*: Causa *iſt das, was eine Wirkung hervorbringt.* Semen et cauſa bellorum. Cic. Off. 2, 8. Ratio *iſt die Anordnung von Umſtänden, die von der cauſa herkommen.* Nulla eſt ratio amittere ejusmodi occaſionem. Cic. Nùm parva cauſa, aut parva ratio eſt? Traditus ſum mulieri. Ter. *Dieſe beyden Wörter haben ſehr verſchiedene Bedeutungen.* Ratio *heiſst* 1) *Rückſicht.* Habere rationem officii. Cic. 2) *der Grund.* Cujus rationis ratio non extat, ei rationi ratio non eſt fidem facere. Cic. 3) *Rechnung.* Rationem exactam habere. Cic. 4) *Verhältniſs, Gemeinſchaft.* Quae ratio tibi cum eo interceſſerat? Cic. Similium inter ſe ratio. Id. Cauſâ videndi, *um zu ſehen.* Contumeliae cauſâ. Ter. *in der Abſicht, zu beleidigen.* Evn. 5, 2. 38. Temporis cauſâ. Cic. Amic. 8. *in Hinſicht auf Umſtände, auf die Zeit.* Verbi cauſâ. Id. de Fato. 6. *zum Beyſpiel.* Pro cauſâ faciendi. Caeſ. *unter dem Vorwande es, zu thun. Es iſt noch zu merken, daſs die claſſiſchen Auctoren mehr* cauſâ meâ, tuâ, veſtrâ, ſuâ etc. *ſagen, als* cauſa mei, tui, veſtri etc. Quis eſt qui facit nihil, niſi ſuâ cauſâ? Cic. Te abeſſe meâ cauſâ moleſtè fero; tuâ gaudeo. Id. ad Div. 15, 18.

464. *Cauſa, Lis.*

Causa, *als Synonymum von* lis, *heiſst, Streitfrage, Gegenſtand der Unterſuchung, Handel, Parthey.* Indictâ cauſâ damnari. Cic. In cauſam deſcendere. Liv. 36, 7. *ſich in die Sache einlaſſen.* Tradere cauſam adverſariis. Ter. Phorm. 2, 1. 7. *den Handel an ſeine Feinde verrathen.* Indormire cauſae. Cic. Phil. 2, 12. *einen Gegenſtand nachläſſig behandeln.* Qui in eâdem cauſâ, in quâ ego, fuiſſet. Id. *der mit mir einerley Parthey begünſtigt hatte.* Lis, *Proceſs, Streit.* Componere lites. Virg. Ecl. 3, 108. Atris litibus implicitus. Hor. Art. 344. Adhuc ſub judice lis eſt. Id. Art. 78. Lites ſunt inter illos. Plaut. *Sie haben Streit, Zank unter ſich.*

Digitized by Google

465. *Cauſam componere, Cauſam judicare.*

Causam componere, *eine Streitſache in Ordnung bringen. bearbeiten.* Cùm domeſticum tempus in cognoſcendis componendisque cauſis, forenſe in agendis conſumeret. Cic. Brut. 22. Causam judicare, *über einen Streitpunct urtheilen, rechtliches Urtheil ſprechen.* Eſt haec cauſa quaſi quaedam appendicula cauſae judicatae atque damnatae. Cic. Rab. poſt. 4. Cauſam componit amicus; judicat magiſtratus.

466. *Cauſam dicere. Cauſam perorare.*

Causam dicere, *einen Vortrag vor Gerichte als Sachwalter halten.* Causam perorare, *dieſen Vortrag endigen, ganz ausführen.* Dicta eſt à me cauſa, judices, et perorata. Cic. Coel. 29.

467. *Cauſam ſuſtinere, defendere.*

Causam sustinere, 1) *eine Sache, Angelegenheit auf ſich nehmen, unterſtützen.* Non putat ſe ſuſtinere cauſas poſſe multorum. Cic. ad Div. 6, 6. 2) *das Verdrüſsliche einer Angelegenheit auf ſich nehmen, die Schuld tragen.* In quem ne, ſi inſidiis quidem ille interfectus eſſet, caderet ulla ſuſpicio; nunc verò cùm de Magio conſtet, nonne furor ejus omnem cauſam ſuſtinet? Cic. Att. 13, 10. Defendere causam, *für eine Sache ſprechen, die Vertheidigung derſelben auf ſich nehmen.* Jus anceps novi, cauſas defendere poſſum. Hor. Sat. 2, 5. 34.

468. *Cauſari, Praetexere.*

Causari, (*von* cauſa) *etwas zur Urſache anführen, vorſchützen.* Morbum cauſari. Cic. Aetatem afferet, id eſt, cauſabitur? Id. *Es heiſst auch Klage führen, einen Proceſs gegen jemanden anſtellen.* Nec cauſanti pupillo ſic tutor iraſcatur, ut non remaneant amoris veſtigia. Quinct. Lib. 11, 1. 59. *wo Geſner das griech.* δικάζεσθαι *vergleicht.* Praetexere, (texere prae) *eigentlich einen Schleyer vor etwas ziehen, es damit bedecken.* Praetexens pictâ ferrugine coelum. Tibul. 1, 4. 37. Quid referam Baias, praetexta littora velis? Ovid. Art. am. 1. 255. *Tropiſch: eine Sache bemänteln.* Non tamen Aulum no-

vis praetexere funera ſacris germanam credit. Virg. Aen. 4, 500. *Anna glaubte indeſſen nicht, daſs ihre Schweſter unter dem Scheine eines Opfers die Zubereitungen zu ihrem Tode machte.* Hoc praetexit nomine culpam. Id. ibid. 172.

469. *Cautio, Satisdatio, Satisdatum.*

Cautio, (*von* cavere) *Vorſicht, Behutſamkeit.* A malis naturâ declinamus: quae declinatio, ſi cum ratione fit, cautio appellatur. Cic. Tuſc. 4, 6. *Es heiſst auch Sicherheit, Sicherheits-Mittel.* Tua cautio, noſtra cautio eſt. Cic. Marc. 7. Eſt et ex conditione juris, et ex conſuetudine cautionis firmiſſimum teſtimonium. Id. *Das Zeugniſs hat ſowohl nach Beſtimmung der Rechte, als auch in Anſehung der gewöhnlichen Sicherheitsleiſtung, ſeine volle Gültigkeit.* Cautiones fiebant pecuniarum. Id. Dom. 50. *Man gab ſchriftliche Verſicherungen über das empfangene Geld.* Satisdatio, *die Cautions-Stellung, Leiſtung ſelbſt.* Praeſtare ſatisdationem. Ulp. Sunt aliquot ſatisdationes ſecundùm mancipium in his, et Memmianorum praediorum vel Atilianorum. Cic. Att. 5, 1. Satisdatum, *die geſtellte Caution ſelbſt.* Illi turpe arbitror, eo nomine quod ſatisdato debeat, procuratores ejus non diſſolvere. Cic. Attic. 16, 15.

470. *Cautionem habere, adhibere.*

Cautionem habere, *verhütet, vorausgeſehen werden können; Vorſicht, Behutſamkeit erfordern.* Quae provideri poterunt, non fallar in iis; quae cautionem non habebunt, de iis non ità valdè laboro. Cic. ad Div. 11, 21. Beneficentia habet multas cautiones; videndum eſt enim primum, ne obſit benignitas, et iis ipſis quibus benignè videbitur fieri, et caeteris, deindè, etc. Id. Offic. 1, 14. Cautionem adhibere, *Vorſicht, Behutſamkeit anwenden.* Ut privatis rebus meis adhibeam quandam cautionem. Cic. Att. 1, 19. In rebus quae cautionem habent, cautionem non adhibere, temeritatis eſt.

471. *Cautus, Conſideratus, Providus.*

Cautus, (*von* cavere) *der Vorſichtigkeit braucht, auf ſeiner Hut iſt.* Nemo minùs timidus, nemo cau-

Digitized by Google

tior: res declarat. Cic. Phil. 12, 10. *Tropiſch:* Conſiliis cautioribus uti. Cic. Phil. 13, 3. Quò res mulieri eſſet cautior. Id. pro Caec. 4. *um dem Gelde ſeiner Frau gröſsere Sicherheit zu verſchaffen.* Cautos nominibus certis expendere nummos. Hor. Ep. 2, 1. 105. *alle mögliche Sicherheiten benutzen und aufſuchen, um ſein Geld gut unterzubringen.* Cauti nummi, *ſicher, vorſichtig angelegtes Geld.* Consideratus, *bedächtig, nachdenklich.* Quintus unâ in re paulò minùs conſideratus. Cic. Quint. 3. *Es kömmt auch paſſive vor, wenn die Rede von Sachen iſt.* Conſiderata tarditas. Cic. Brut. 42. Dare conſilium conſideratum. Id. Att. 9, 1. Providus, (videre pro) *vorſichtig, der weit in die Zukunft ſieht.* Cautus et providus homo. Cic. Roſc. Am. 40. Mens provida rerum futurarum. Id. Divin. 2, 57. Cautus periculum vitat; conſideratus nihil temerè ſuſcipit; futura providet providus.

472. *Celare, Silere, Tacere, Obticere, Reticere, Conticere, Obmuteſcere.*

Celare, *verhehlen, nicht zu erkennen geben.* Non celavi te ſermonem. Cic. ad Div. 2, 15. De armis, de inſidiis celare te voluit. Id. Dejot. 6. Celare hamos cibis. Ovid. Met. 15, 476. Silere, *nichts ſagen, ſtille ſchweigen.* Muta ſilet virgo. Ovid. Met. 10, 379. *Tropiſch:* Inter arma ſilent leges. Cic. Mil. 4. Tacere, *ſchweigen, wenn man reden könnte oder ſollte.* Si cùm caeteri de nobis ſilent, non etiam nos taceamus, grave eſt. Cic. Enunciabo quod ſemper tacui. Id. Orat. 1, 26. Silete, atque tacete, atque animum advertite. Ter. *Tropiſch:* Cùm tacet omnis ager. Virg. Aen. 4, 525. Obticere, *bey einer gewiſſen Veranlaſſung ſchweigen, ſich nicht getrauen fortzureden, ſich das Maul ſtopfen laſſen.* Virgo conſciſſâ veſte lacrimans obticet. Ter. Evn. 5. 1, 4. Turpiter obticuit ſublato jure nocendi. Hor. Art. 284. Reticere, *etwas durch ſein Schweigen verheimlichen.* Neque enim id eſt celare quidquid reticeas; ſed cùm quod tu ſcias, id ignorare emolumenti tui cauſâ velis eos, quorum interſit ſcire. Cic. Off. 3, 9. Dolorem reticere. Propert. 1, 10. 13. Conticere, (tacere cum) *wenn alle zuſammen ein tiefes Stillſchwei-*

Digitized by Google

gen beobachten, alle ſchweigen. Qui jam conticuêre penè ab ipſo foro irriſi. Cic. Conticuêre omnes. Virg. Aen. 2, 1. *Tropiſch:* Cùm obmutuiſſet Senatus, judicia conticuiſſent. Cic. Celare *iſt entgegengeſetzt dem* pâtefacere, publicare; tacet qui loqui deſinit; qui ſilet, nondùm coepit; conticet qui undiquè ſilentium praeſtat; dolorem reticemus; quorum nos pudet obticemus. Obmutescere, *verſtummen, nicht reden können.* Aſpectu obmutuit amens. Virg. Aen. 4, 279. *Tropiſch: nicht mehr in Gebrauch, nicht mehr zu haben ſeyn.* Lydius lapis Sardibus emebatur, qui nunc obmutuit. Plin. 33, 13.

473. *Celebrare, Frequentare.*

Celebrare, *kund machen, feyerlich begehen, zahlreich beſuchen.* Res clara atque omnium ſermone celebrata. Cic. Cluent. 12. Natales celebrare. Hor. Sat. 2, 2. 60. Viae multitudine legatorum undiquè miſſorum celebrantur. Cic. Sext. 63. Frequentare, *etwas oft thun, häufig beſuchen, zahlreich machen, feyerlich machen.* Frequentare commercium epiſtolarum. Sen. Epiſt. 38. *einen öftern Briefwechſel unterhalten.* Frequentari domus dicitur, quae à multis aditur, vel cum multis. Cic. Off. 1, 39. Quem tamen populum niſi tabernis clauſis frequentare non poteras. Id. *dieſen Pöbel konnteſt du nicht anders, als nach verſchloſſenen Arbeits-Buden, zahlreich zuſammen bringen;* pro Dom. 39. Ad triumphum frequentandum deductos eſſe milites, qui egregiam navare operam reipublicae potuiſſent. Liv. 36, 39. *um dem Triumphe gröſsere Feyerlichkeit zu geben* etc.

474. *Celebratio, Celebritas.*

Celebratio, *feyerliche Begehung, zahlreiche Gegenwart, der Actus des Feyerns, des Beſuchens.* Celebratio ludorum. Cic. *die Feyer, feyerliche Darſtellung der Schauſpiele.* Att. 15, 29. Quae domus, quae celebratio quotidiana, quae familiaris dignitas? Id. Sull. 26. Celebrationem habere. Plin. Hiſt. nat. 34, 5. *zahlreich beſucht werden, oder auch, in Achtung ſtehen.* Celebritas, *zahlreiche Geſellſchaft, Feyerlichkeit, groſse Anzahl.* In maximâ celebritate vivere. Cic. Off. 3, 1.

Off. 3, 1. Celebritatem ludis addere. Liv. *Die Spiele feyerlich machen.* Lib. 30, 38. *Man könnte hier nicht* celebrationem *ſagen.* Celebritas virorum ac mulierum. Cic. Leg. 2, 26. *Zuſammenlauf, Zulauf von Männern und Weibern. Hier iſt* ſolitudo *entgegengeſetzt.* Me haec ſolitudo minus ſtimulat, quàm iſta celebritas. Cic. ad Att. 12, 13. Suâ celebritate aliquem honeſtare. Id. Dom. 28. *Einen ehrenthalber öffentlich begleiten.* Celebratio ludorum *iſt die feyerliche Begehung der Spiele;* celebritas *iſt die Feyerlichkeit derſelben.*

475. *Celerare, Feſtinare, Maturare, Properare.*

Celerare, *geſchwinde machen, fördern, eilen.* Agere et celerare ſtatuit. Tac. Ann. 12, 64. Unum quod uno modo ſemper celeraret. Cic. Univ. 10. Festinare, *etwas mit Eile und Haſtigkeit thun.* Quae cauſa, cur Romam feſtinaret? Cic. Mil. 19. Quid haec tanta feſtinatio, celeritasque? Id. Roſc. Am. 34. Mea autem feſtinatio non ſolùm victoriae avida eſt, ſed etiam celeritatis. Id. Phil. 3, 1. Maturare, *eigentlich die Reiſe geben, reif machen.* Uva primò eſt peracerba guſtatu, deindè maturata dulceſcit. Cic. Senect. 15. *Tropiſch: etwas zu rechter Zeit mit Ueberlegung thun.* Quod ut faceres, idque maturares, magnoperè deſiderabat Respublica. Cic. ad Brut. 10. Profectus cùm quantùm accelerare poterat, maturaſſet ad portum. Liv. Properare, *eilen, etwas geſchwind, in Eile zu Stande bringen.* Rem properavit deducere in judicium. Cic. Att. 1, 13. Indè ventis remisque in patriam omni feſtinatione properavi. Id. ad Div. 12, 25. Multa forent quae mox coelo properanda ſereno maturare datur. Virg. Georg. 1, 260. *Er kann indeſſen in voraus manche Arbeiten verrichten, womit er ſich, wenn bald ſchönes Wetter eintritt, übereilen müſste.* Feſtinat quem urget neceſſitas, aut cupiditas; celerat qui morae periculum ſentit; properat qui citiùs, quàm diligentiùs conficit, ut aliud agat; maturat, qui rem tempeſtivè perfectam cupit.

476. *Cella, Sacrarium, Sacellum.*

Cella, *wenn es für einen heiligen, religiöſen Ort genommen wird, iſt es eine Kapelle, wo das Bild der*

Digitized by Google

Gottheit ſtand. Armatos in cellâ Concordiae incluſit. Cic. Phil. 3, 12. In cella Jovis exul habitabat. Liv. 35, 41. Sacrarium, *der Ort, wo man die Heiligthümer aufbehielt, entweder in einem Tempel, oder in einem gemeinen Hauſe.* Sacrarium bonae Deae. Cic. Mil. 31. Cui ille ſacrarium ſcelerum domi ſuae fecerat. Id. *Es bedeutet auch eine Hauskapelle.* Sacrarium erat apud Heium cum magnâ dignitate in aedibus à majoribus traditum. Cic. Verr. 4, 2. Sacellum, *war nichts weiter, als ein einer Gottheit geheiligter und blos mit einer Mauer, ohne Dach, umgebener Ort.* Exiit in quoddam ſacellum ominis capiendi cauſâ. Cic. Divin. 1, 46. *Es heiſst auch ein kleiner Tempel.* Modicum ſacellum Jovi conſervatori aramque poſuit. Tac. H. 3, 74. Sunt ſacella, quae majores noſtri perfugia periculi eſſe voluerunt. Cic. Agr. 2, 14.

477. *Cenſere, Sentire.*

Censere, *über einen Gegenſtand urtheilen, der Meynung ſeyn.* De re iſtâ cenſeo ut C. Panſa. Cic. Cenſere *heiſst auch eine Taxe, eine Angabe von ſeinem Vermögen machen.* In quâ tribu iſta praedia cenſuiſti? Cic. Flacc. 32. *In welchem Tribus haſt du die Güter angegeben?* Sentire, *innig überzeugt ſeyn.* De caeteris rebus quid ſenſerim, quidve cenſuerim audiſſe te arbitror. Cic. Sentire *wird vom Körper und von der Seele geſagt.* Quidam morbo aliquo, et ſenſûs ſtupore ſuavitatem cibi non ſentiunt. Cic. Phil. 2, 45. Animos hominum poſt mortem vigere et ſentire. Id. Sext. 21. Qui non ſentit vim carminis. Phaed. 3. prol. Sentiet quem attentarit. Id. Lib. 5. fab. 2. *Ich will ihm zeigen, wen er attaquirt hat.* Multi inter deliberandum, quod alii cenſuerint, ſuffragio comprobant magis, quàm quid ipſi ſentiant, aperiunt. Sentire *wird nie vom Geruche geſagt.*

478. *Cento, Centunculus.*

Cento, *Lumpen, Lappenwerk.* Centones ſuper injecerunt, ne tela tormentis miſſa contabulationem perfringerent. Caeſ. B. C. 2, 9. *Tropiſch:* Quin tu alium quaeras, cui centones farcias? Plaut. Epid. 3, 4. 18. Centunculus, (*das Diminutivum von* cento) *ein*

alter Lappen, Mulis ſtrata detrahi jubet, binisque tantùm centunculis relictis. Liv. 7, 14.

479. *Centuria, Decuria.*

CENTURIA, (*von* centum) *eine Geſellſchaft von* 100 *Menſchen. Das Römiſche Volk war in Centurien eingetheilt: jede Centurie gab ihre Stimme beſonders.* Ei paucae centuriae ad conſulatum defuerunt. Cic. Brut. 79. Renunciatur praetor centuriis cunctis. Id. Manil. 1. DECURIA, (*von* decem) *eine Geſellſchaft von* 10 *Perſonen, Claſſe der Richter.* Lex promulgata eſt de tertiâ decuriâ judicum. Cic. Hunc hominem judicum numero habebimus? Hic alteram decuriam ſenatoriam judex obtinebit? Id. Verr. 2, 32.

480. *Centuriata Lex, Curiata Lex.*

CENTURIATA LEX, *ein Geſetz, welches das Römiſche Volk in einer Verſammlung nach Centurien gemacht und angenommen hat.* CURIATA LEX, *ein Geſetz, welches in Verſammlungen nach Curien genehmigt worden iſt.* Centuriata lex cenſoribus ferebatur, cùm curiata caeteris patriciis magiſtratibus. Cic. Agrar. 2, 11. Centuria lex *wurde als ganz vollgültig und unumſtöſslich betrachtet. Cicero rühmt ſich kraft einer Lex centuriata aus dem Exil zurückberufen worden zu ſeyn;* v. Or. poſt red. in Sen. 5, 11.

481. *Cerebroſus, Ceritus.*

CEREBROSUS, (*von* cerebrum) *iſt ein Menſch, deſſen Hirn leicht in Wuth geräth.* Senex hic cerebroſus eſt certè. Plaut. Moſt. 4, 2. 36. Donec cerebroſus proſilit unus, ac mulae, nautaeque caput lumbosque ſaligno fuſte dolat. Hor. Sat. 1, 5, 21. CERITUS, (*von* Ceres) *vom Zorn und Unwillen der Ceres gepeinigt.* Ceritus fuit, an commotae crimine mentis? Hor. Sat. 2, 3. 278.

482. *Cereus, Cerinus, Ceratus.*

CEREUS, *von Wachs, wächſern.* Imago cerea. Hor. Sat. 1, 8. 43. Effigies cerea. Id. Sat. 1, 8. 30. CERINUS, *wachsfarbig.* Cerinum veſtimentum. Plaut. Epid. 2, 2.

Digitized by Google

49. Ceratus, *mit Wachs überzogen, überſtrichen.* Rates ceratae. Ovid. Epiſt. 5, 42. Ceratae taedae. Id. Epiſt. 7, 23.

483. *Certè, Certò, Sanè.*

Certè, *ohne Zweifel, wenigſtens.* Certè aliquid boni attulimus juventuti. Cic. *Ich habe der Jugend damit zuverläſſig einen Dienſt geleiſtet.* Brut. 32. Homines mortem optare incipiant, vel certè timere deſiſtant. Id. Tuſc. 1, 49. *Daſs die Menſchen ſich entweder den Tod zu wünſchen anfangen, oder wenigſtens aufhören, ſich vor ihm zu fürchten.* Certò, *gewiſs, keinem Zweifel unterworfen.* De quo etiam nihil ſcribente me, te non dubitare certò ſcio. Cic. Certè ſcio illud, *es iſt gewiſs, daſs ich das weiſs; hingegen* certò ſcio illud *heiſst, ich weiſs das mit völliger Gewiſsheit.* Sane, *drückt* 1) *Bejahung, Betheurung aus.* Sanè vellem obſequi voluntati tuae. Cic. ad Div. 3, 5. Sanè moleſtè Pompejum id ferre conſtabat. Id. ad Div. 1, 9. 2) *wird es gebraucht, um ſeinem Gegner etwas einzuräumen, zuzugeben.* Quid enim habet commodi, quid non potiùs laboris? ſed habeat ſanè. Cic.

484. *Certus, Compertus, Ratus, Exploratus.*

Certus, *gewiſs, ſicher.* Incerta haec ſi tu poſtulas ratione certa facere, nihilo plus agas. Ter. Per littora certos dimittam. Virg. Aen. 1, 576. Dein portat onus ignotum certis menſibus. Phaed. Fab. 3, 15. *Hier findet jedoch ein anderer Sinn ſtatt, nämlich, eine gewiſſe Anzahl von Monaten. So auch, wenn es heiſst,* in certa verba jurant. Liv. *Sie ſchwören den Eid nach gewiſſen feſtgeſetzten Formeln.* Compertus, *aus Beweiſen, Verſuchen, gewiſſen Nachrichten bekannt.* Manifeſtò compertum facinus. Cic. Cluent. 14. Nihil ipſos habuiſſe cogniti, nihil comperti. Id. Cluent. 47. Ratus, 1) *beſtimmt.* Aſtrorum rati et immutabiles curſus. Cic. N. D. 2, 37. Aliquid ab omni aeternitate certum fuiſſe, eſſe venturum rato tempore. Id. ibid. cap. 7. 2) *genehmigt, für gültig erklärt.* Iſta ipſa quae te emiſſe ſcribis, non ſolùm mihi rata erunt, ſed etiam grata. Cic. ad Div. 7, 24. Teſtamentum ruptum aut ratum. Id. Or. 1, 38. Exploratus, *erkannt aus Unterſuchungen, und vermöge einer Prüfung, die keinen Zweifel übrig läſst.*

Digitized by Google

Bene proviſa et explorata principia. Cic. Legg. 1, 13. A quo mihi exploratum eſt, nihil eum feciſſe. Id. ad Div. 5, 20.

485. *Ceſſare, Deſinere, Deſiſtere.*

Cessare, *nichts thun, unthätig ſeyn.* Nunquam in ſtudio ſuo ceſſavit. Cic. Senect. 5. Ceſſare in praeliis. Liv. Quid ità ceſſârunt pedes? Phaed. 1, 9. Ceſſas in vota, precesque? Virg. Aen. 6, 51. At pueri etiam cùm ceſſant, exercitatione aliquâ delectantur. Cic. N. D. 1, 37. Desinere, (ſinere de) *nicht fortſahren, aufhören, von etwas ablaſſen.* Deſine ei ſuccenſere. Cic. Artem deſinere. Id. ad Div. 7, 1. Illud jam mirari deſino. Id. Or. 2, 14. Deſine mollium tandem querelarum. Hor. Od. 2, 9. 17. *Eine griechiſche Conſtruction.* Desistere, (ſtare de) *abtreten, abſtehen von etwas.* Deſiſtere bello. Liv. A ſententiâ deſiſtere. Cic. Off. 3, 3. Mene incepto deſiſtere victam? Virg. Aen. 1, 37.

486. *Ceſſatio, Intermiſſio, Intercapedo.*

Cessatio, *Müſsiggehn, Unthätigkeit.* Ceſſatione torpere. Cic. N. D. 1, 37. Intermissio, (intermittere) *Unterlaſſung nur auf eine Zeit, Unterbrechung.* Ut nulla intermiſſio fiat officii. Cic. Amic. 2. Ab actione ſaepè fit intermiſſio, multique dantur ad ſtudia reditus. Id. Off. 1, 6. Intercapedo, (carpere inter) *eigentlich ein Zeitraum zwiſchen zwey Ereigniſſen, Zwiſchenraum von Zeit.* Me non jam poenitebat intercapedinem ſcribendi feciſſe. Cic. ad Div. 16, 21. Nulla eſt intercapedo moleſtiae. Id. Fin. 1, 18. Ceſſatio pigrum et cunctantem arguit; intermiſſio eſt operis deſtinati, ut quieſcas aut aliud agas; intercapedo eſſe potuit operis jam abſoluti, aut continuatae rei cujuslibet.

487. *Ceſtus, Zona.*

Cestus, *ein Gürtel, den die Dichter der Venus und der Juno geben. Einige ſagen, es ſey ein Corſet geweſen, das der Mann ſeiner Frau am erſten Hochzeittage gegeben hätte.* Spirans blando numine ceſtus. Claud. Nupt. Hon. 124. Zona, (*von ζωννύω, gürten*) *ein Gürtel.* Brevis zona conſtringit ſinus. Sen. Hippol. 4.

Digitized by Google

Zonam ſolvere. Catul. 2, 13. *Die Alten ſteckten ihr Geld hinein: was bey uns eine Geldkatze heiſst.* Zonas quas plenas argenti extuli, eas ex provinciâ inanes retuli. Gel. 15, 12. Zonae *heiſsen auch die fünf bekannten Himmelsgegenden: Erdgürtel, Erdſtriche.* Quinque tenent coelum zonae. Virg. Georg. 1, 233.

488. *Ceu, Sivè, Seu.*

Ceu, *wie, ein Vergleichungs-Adverbium.* Adverſi rupto ceu quondam turbine venti. Virg. Aen. 2, 116. Animalia quae ſemper defoſſa vivunt, ceu talpae. Plin. H. N. 9, 7. *Es bedeutet auch, als wenn, als ob.* Ceu verò neſciam adverſus Theophraſtum ſcripſiſſe foeminam. Plin. in Praefat. Sivè *und* Seu, *entweder, oder.* Sive uxor, ſive ſoror. Ter. *Sey ſie ſeine Frau, oder ſeine Schweſter.* Sivè dolo, ſeu jam Trojae ſic fata ferebant. Virg. Aen. 2, 34. Reſiſtas, ſivè etiam occurras negotiis. Cic. Q. Fr. 1, 1.

480. *Chiragra, Podagra.*

Chiragra (*von χεὶρ, Hand, und ἄγρα, Schmerz*) *iſt eigentlich die Gicht in Händen.* Poſtquàm illi juſta chiragra contudit articulos. Hor. Sat. 2, 7. 15. Podagra, (*von ποὺς, Fuſs, und ἄγρα, Schmerz*) *die Gicht in den Füſſen.* Ardere podagrae doloribus. Cic. Fin. 5, 31. Tollere nodoſam neſcit medicina podagram. Ovid. Pont. 1, 3. 23. *Die Dichter brauchen das eine und das andere Wort ohne Unterſchied für Gicht überhaupt.*

490. *Chirographum, Syngrapha.*

Chirographum, (*von χεὶρ, Hand, und γράφω, ſchreiben*) *Handſchrift, eigenhändige Unterſchrift.* Quo me teſte convinces? an chirographo? At litterae ſunt librarii manu. Cic. Phil. 2, 4. Mittere chirographo ſuo litteras. Id. ad Div. 10, 21. Syngrapha, (*von σὺν, und γράφω,* ſcribo) *ſchriftliche Verſicherung, Obligation.* Per ſyngrapham alicui credere. Cic. Haruſp. reſp. 13. *einem auf Obligation Geld leihen.* Ex ſyngraphâ agere. Id. Muraen. 17. *jemanden aus ſeinem ſchriftlichen Bekenntniſſe verklagen.* Chirographa, *ſagt Aſconius*, ab unâ parte ſervari ſolent; ſyngraghae ſignatae utrius-

Digitized by Google

que manu, utrique parti ſervandae traduntur. *Man ſagt* ſyngraphus, *und* chirographus.

491. *Chorographia, Topographia.*

Chorographia, (*von* χῶρος, *Gegend, Land, und* γράφω, *beſchreiben*) *die Beſchreibung einer Gegend, einer Provinz, eines Reichs.* Topographia, (*von* τόπος, *Ort, und* γράφω) *die Beſchreibung eines Ortes.* Flumina orbe terrarum chorographis picta. Vitruv. 8, 2. Ripulae topographia. Cic. Att. 15, 16.

492. *Ciboria, Poculum, Cyathus, Cantharus, Scyphus, Cupa, Trulla.*

Ciboria, *die Schaale oder Schote einer Aegyptiſchen Bohne, die den Aegyptiern zum Trinkgeſchirr diente. Man nannte* ciboria *die Schaalen oder Geſchirre, die beynahe dieſelbe Geſtalt hatten.* Oblivioſo levia Maſſico ciboria exple. Hor. Od. 2, 7. 22. Poculum, *ein Geſchirr zum Trinken, ein Becher.* Poſcere majoribus poculis. Cic. Verr. 1, 26. *aus gröſsern Pokalen zu trinken verlangen. Es wird auch von dem Getränke ſelbſt geſagt.* Infundere poculum alicui. Hor. Epod. 5, 78. Cyathus, (κύαθος) *ein kleiner Becher, deſſen man ſich zum Abmeſſen des Weins und Waſſers bediente, was man in die Pokale goſs.* Tribus aut novem miſcentur cyatis pocula commodis. Hor. Od. 3, 19. 11. *Es heiſst auch ein Glas zum Trinken.* Qui muſas amat impares ternos ter cyathos attonitus petet vates. Hor. ibid. Cantharus, (κάνθαρος) *ein etwas gröſseres Trinkgeſchirr, in Form einer Schnecke: es war das Geſchirr des Bacchus.* Marius poſt victoriam Cymbricam cantharis potaſſe Liberi patris exemplo traditur. Plin. H. N. 33, 11. *Dieſes Gefäſs hatte einen Henkel.* Et gravis attritâ pendebat cantharus anſâ. Virg. Ecl. 6, 7. Scyphus, (σκύφος) *ein kleiner Becher bey den Alten, der weder Füſse noch Henkel hatte.* Natis in uſum laetitiae ſcyphis pugnare Thracum eſt. Hor. Od. 1, 27. 1. Cupa, (*von* caupo) *ein Trinkgefäſs, deſſen man ſich in den Wirthshäuſern bediente.* Poſt hos ludus erat cupâ potare magiſtrâ. Hor. Sat. 2, 2. 123. Trulla, *war eigentlich ein Küchen-Löffel mit einem langen Stiele, eine Schöpf-*

kelle. Trulla excavata cum manubrio. Cic. Verr. 4, 27. *Hernach wird es auch gebraucht für ein Trinkgeſchirr mit einem Henkel, deſſen ſich das gemeine Volk bediente.* Vejentanum feſtis potare diebus Campanâ ſolitus trullâ. Hor. Sat. 2, 3. 144.

493. *Cibaria, Cibus, Alimentum, Eſca.*

Cibaria, (*von* cibus) *Lebensmittel, Victualien.* Facta ſunt uberiora cibaria caritate. Cic. Verr. 3, 93. Menſtrua cibaria. Id. Verr. 3, 30. Cibus, *Speiſe, Nahrung.* Tantùm cibi et potionis adhibendum, ut reficiantur vires, non opprimantur. Cic. Senect. 11. *Tropiſch:* Omnia cibus invidiae. Ovid. Animi cultus ei erat humanitatis cibus. Cic. Fin. 5, 19. Alimentum, (*von* alere) *was Nahrung giebt, Nahrungsmittel.* Fruges et caetera alimenta. Cic. Alimenta lactis dare puero. Ovid. Met. 3, 315. Alimenta corporis. Cic. Univerſ. 6. *Tropiſch:* Atque ipſae vitiis ſunt alimenta vices. Ovid. Esca, (*von* edere) *Eſſen, Gericht.* Quae prima iratum ventrem placaverit eſca. Hor. Sat. 2, 8. 5. Nux erat eſca tibi. Ovid. Amor. 2, 6. 31. Sus verò quid habet praeter eſcam? Cic. N. D. 2, 64. *Tropiſch:* Voluptates eſcae malorum. Cic. Senect. 13. Eſca ignis. Liv. lib. 25. Ex collectis ante cibariis ſuppetit cibus in ſingulos dies; cibaria verò dicimus ea quibus veſci conſueverunt homines, aut animalia; non autem eſcas omnes, quae latius patent, et quarum nonnullae vix quidpiam habent alimenti.

494. *Cidaris, Tiara.*

Cidaris *war ein Kopfputz der Könige von Perſien.* Cidarim regium capitis vocant inſigne. Q. Curt. 3, 3. Tiara *oder auch* tiaras, *eine Art von Turban, Kopfſchmuck der Phrygiſchen Prieſter und Könige bey ihren Opferfeyerlichkeiten.* Phrygia veſtitur bucca tiarâ. Juv. Sceptrumque ſacerque tiaras. Virg. Aen. 7, 247.

495. *Cingulum, Cingula, Redimiculum.*

Cingulum, (*von* cingere) *Gürtel, Gurt.* Aurea ſubnectens exſertae cingula mammae. Virg. Aen. 1, 492. Cingula, *das Femininum, wird nur von dem Bauch-*

Digitized by Google

oder Sattel-Riemen der Pferde geſagt. Et nova velocem cingula laedat aequum. Ovid. Remed. 236. Redimiculum, (*von* redimire) *ein weiblicher Kopf- oder Hals-Schmuck.* Aure leves baccae, redimicula pectore pendent. Ovid. Met. 10, 265. Haec civitas mulieri redimiculum praebeat; haec in collum, haec in crines. Cic. Verr. 3, 33.

496. *Cinis, Favilla, Scintilla.*

Cinis, *Aſche, der Ueberreſt von verbranntem Holze oder anderen brennbaren Stoffen.* Poſtquam collapſi cineres, et flamma quievit. Virg. Aen. 6, 226. Favilla, (quaſi fovilla, *von* fovere) *glühende, glimmende Aſche.* Calens favilla. Hor. Od. 2, 6. 23. Candens favilla. Virg. Aen. 3, 573. Et neque jam cineres ejectatamque favillam ferre poteſt. Ovid. Faſt. 3, 561. *Tropiſch:* Venturi prima favilla mali. Propert. 1, 9. 18. Scintilla, *ein Feuer-Funke.* Cùm ſaxis paſtores ſaxa feribant, ſcintillam ſubitò proſiluiſſe ferunt. Ovid. Faſt. 4, 795. *Tropiſch:* Scintilla belli. Cic. ad Div. 10, 14. Favilla *würde eine andere Idee geben.*

497. *Circà, Circùm, Circumcircà, Circiter.*

Circa *und* Circum *ſcheinen einerley zu ſeyn: indeſſen kann man bemerken, daſs* circà *ſo viel heiſst als: in einer Gegend herum: und* circùm, *neben, um etwas herum.* Cùm Rullus Capuam et urbes circà Capuam occuparit. Cic. Agr. 1, 7. *Ich zweifle, ob hier* circum *ſo richtig geweſen wäre. Ferner:* templa quae circùm forum ſunt. Id. Circà *würde vielleicht eine gröſsere Entfernung andeuten.* Circumcirca, *rund herum, von allen Seiten, um und um.* Cùm ab Aeginâ Megaram verſùs navigarem, coepi regiones circumcircà proſpicere. Cic. ad Div. 4, 5. Circiter, *ohngefähr, um.* Circiter meridiem. Caeſ. *Man verſteht* ad *darunter.* Loca haec circiter excidit mihi. Plaut. *ſcil.* per. *Ich habe es ohngefähr in dieſer Gegend verloren.* Ciſtell. 4, 2. 8. In mediâ circiter urbe. Caeſ.

498. *Circinare, Circulare.*

Circinare, (*von* circinus, *Zirkel*) *eigentlich einen runden Kreis mit dem Zirkel ziehen.* Circinata rotundi-

Digitized by Google

tas. Plin. *Es wird aber auch im allgemeinen Sinne gebraucht.* Inclinat curſus, et easdem circinat auras. Ovid. Met. 2, 723. Circulare, (*von* circulus) *einen Kreis machen, im Kreiſe herumgehen, um mit verſchiedenen Perſonen, die hie und da herum ſitzen, zu ſprechen.* Videt oſcitantem judicem, colloquentem cum altero, nonnunquam etiam circulantem. Cic. Brut. 54.

499. *Circulator, Inſtitor.*

Circulator, (*von* circum, *und* fero, tuli, latum) *ein Marktſchreyer, der auf öffentlichen Plätzen Arzneimittel ausbietet, von Stadt zu Stadt, von Dorf zu Dorf geht.* Quod per quaedam medicamenta circulatores faciunt. Celſ. 5, 27. *Tropiſch:* Circulator auctionum notiſſimus. Cic. ad Div. 10, 32. *ein bekannter Auctions-Trödler, oder Auctions-Ausrufer, oder Auctions-Läufer.* Institor, (ſtare in) *ein Krämer, Herumträger, der ſeine Waaren wo auslegt.* Urbi frequentandae multitudo incolarum, libertinorumque et inſtitorum, opificumque retenta. Liv. 26, 16. Inſtitor ad dominam veniet discinctus emacem. Ovid. Art. am. 1, 421. *Tropiſch:* Inſtitor eloquentiae. Quint. 3, 12. *der ſeine Beredtſamkeit zur Schau trägt, mit ſeiner Kunſt prahlt.*

500. *Circulus, Orbis, Orbita, Rota, Globus, Gyrus, Spira.*

Circulus, *Kreis.* Circulos ſuos et orbes conficiunt celeritate mirabili ſtellae. Cic. Somn. Scip. 3. *Tropiſch:* In circulis et in conviviis ſermo liberior. Cic. Att. 2, 18. Orbis, *Umkreis, Rundung.* In orbem volvi. Liv. *einen Kreis ſchlieſsen.* Orbis, *die Welt, der Erdkreis, weil er rund iſt.* *Tropiſch:* In Thucydide orbem orationis deſidero. Cic. Orat. 71. *Dem Thucydides fehlt es an periodiſcher Rundung des Vortrags.* Orbita, (*von* orbis) *die Bahn, das Wagen-Geleis.* Ut vix impreſſam orbitam videre poſſis. Cic. Att. 2, 21. Orbita Lunae. Virg. *die Bahn, der Lauf des Mondes.* Rota, *das Rad.* Orbis rotarum. Plin. 8, 16. Summae curvatura rotae Ovid. Met. 2, 107. Globus, *die Kugel.* Globus terrae. Cic. Tuſc. 1, 28. Ex ſolidis globus, ex planis autem circulus, aut orbis. Id. N. D. 2, 18. Gyrus,

(*von γυρὸς*) *Kreisbewegung.* In gyrum equum cogere. Ovid. Art. am. 3, 384. *Tropiſch:* Simili gyro venient aliorum vices. Phaed. 4, 25. Homines ſecundis rebus effraenatos tanquam in gyrum rationis duci oportet. Cic. Offic. 1, 6. *Menſchen, die im Glücke übermüthig geworden ſind, müſſen in der Schule der Vernunft und Philoſophie wieder zahm gemacht werden.* Spira, *Krümmung, Bewegung in einer krummen Linie.* Spira *wird oft von Schlangen geſagt.* Anguis ſe colligit in ſpiram. Virg. Ge. 2, 154. Immenſum ſpiris facientibus orbem. Ovid. Met. 3, 77. Ut ſignarent aſtrorum orbes, varios in coelo circulos Aſtronomi finxerunt, atque etiam orbitas, quamvis ſol et luna non prorſus in eosdem quotidie gyros revolvi, ſed in ſpiram ferri videantur.

501. *Circumſtare, Circumſiſtere.*

Circumstare, *eigentlich, herumſtehen.* Deſinant circumſtare tribunal Praetoris urbani. Cic. Catil. 1, 13. Ad circumſtantes vertit ſua brachia ſilvas. Ovid. Met. 3, 441. *Tropiſch:* Circumſtant te ſummae auctoritates, quae te obliviſci laudis domeſticae non ſinant. Cic. Act. Verr. 1, 17. In tot circumſtantibus malis manſit aliquandiu immota acies. Liv. 21, 55. Circumsistere, *ſich um etwas herum ſtellen, umgeben.* Impeditumque hoſtes circumſiſtunt. Caeſ. Lib. 5. B. G. Haec cum maximè loqueretur, ſex Lictores circumſiſtunt valentiſſimi. Cic. Verr. 5, 54.

502. *Circumvenire, Circuire, Circumire, Circumvadere.*

Circumvenire, *um etwas herumkommen, umringen.* Noſtros circumvenerunt latere aperto. Caeſ. *Tropiſch:* Multa ſenem circumveniunt incommoda. Hor. Art. 169. Circuire, *um etwas herumgehen.* Caecina cum circuiret praedium, venit in iſtum fundum. Cic. Caecin. 32. Cum equites noſtrum cornu circuire vellent, recipere me coepi. Id. ad Div. 10, 30. Circumire *iſt daſſelbe.* Circumiri tentoria juſſit. Tac. Circumire ſaucios. Id. Ann. 1, 71. *Die Verwundeten beſuchen.* *Tropiſch:* Circumire aliquem. Plaut. Pſeud. 3, 2. 109. *Hintergehen, einen anführen.* Circumvadere, *rings-*

Digitized by Google

herum angreifen, von allen Seiten umgeben. Circumvaſit urbem terror. Liv. 34, 38.

503. *Circumvenire, Circumſcribere.*

Circumvenire, *iſt im tropiſchen Sinne auch ein Synonymum von* circumſcribere, *und bedeutet, hintergehen, hinterliſtig angreifen, miſshandeln.* Acerbum eſt ab aliquo circumveniri, acerbiùs à propinquo. Cic. Quint. 31. Judicio inimicorum circumventus. Id. Tuſc. 1, 41. Circumſcribere *heiſst eigentlich einen Kreis beſchreiben.* Circumſcribere orbem. Cic. Fin. 5, 8. *Tropiſch: beſtimmen, feſtſetzen; in die Falle locken, hintergehen.* Curriculum vitae circumſcripſit nobis natura. Cic. Rab. perd. ult. Praetorem circumſcribere. Id. Mil. 33. *die Maaſsregeln des Prätors einſchränken.* Adoleſcentulos circumſcribunt. Id. Philip. 14, 3. *junge Leute um ihr Vermögen bringen.*

504. *Cis, Citrà.*

Cis, *und* Citra, *diſſeits, doch mit dem Unterſchiede, daſs* cis *insbeſondere mit den Nahmen von Flüſſen oder Bergen zuſammengeſetzt wird:* Cis Rhodanum, cis Ligerim, cis Alpes. Cic. *hingegen* citra *auch von jedem andern Orte gebraucht wird.* Qui ſunt citrà Rhenum. Caeſ. B. G. 6, 31. Citrà forum, citrà templum. Cic. Natus citrà mare. Hor. Sat. 1, 10. 47. *Tropiſch: ohne, gegen.* Citrà Aemulum aliquid facere. Quint. 12, 10. 9. Citrà ſenatûs populique auctoritatem. Suet. Caeſ. 28.

505. *Citus, Properus, Praeproperus, Feſtinus, Rapidus, Velox, Celer, Levis, Pernix, Praepes, Alacer, Promptus.*

Citus, (*von* ciere) *ſchnell, geſchwinde.* Inceſſus modò citus, modò tardus. Sal. Catil. 15. Properus, *eilend, eilig.* Properam ancillam video venientem. Plaut. Curſus properus. Ovid. Epiſt. 16. Praeproperus *verſtärkt die Idee von* properus. Ex tuis litteris cognovi praeproperam quandam feſtinationem. Cic. ad Div. 7, 8. Festinus, *der etwas mit Anſtrengung, mit Heftigkeit thut.* Curſu feſtinus anhelo. Ovid. Met. 11, 348. Rapidus, (*von* rapere) *reiſsend, heftig.* Venti rapidi.

Digitized by Google

Virg. Aen. 6, 75. Rapidus amnis. Id. 6, 550. *Tropiſch:* Nunquam rapidam orationem coerceas. Cic. Fin. 2, 1. Velox, *ſchnell, lebhaft, ſowohl in phyſiſcher als moraliſcher Rückſicht.* Velox animus. Hor. Ep. 1, 2. 13. Pedites velociſſimi. Caeſ. B. G. 1, 48. Nihil eſt annis velociùs. Ovid. Met. 10, 529. Celer, *der eilt, keine Zeit verliert.* Evaditque celer ripam irremeabilis undae. Virg. Aen. 6, 425. Oderunt ſedatum celeres. Hor. Ep. 1, 18. 90. Animus celer. Virg Aen. 4, 285. Levis, *eigentlich: leicht, nicht ſchwerfällig, oder ſchwer.* Levis exilit. Hor. Pondus leve. Ovid. Met. 2, 161. *Tropiſch:* Homo levis. Cic. Amic. 25. *ein leichtſinniger, unbeſtändiger Menſch.* Spes levis. Hor. Ep. 1, 5. 8. Pernix, (niti per) *der vorauszukommen ſucht, hurtig.* Pedibus celerem et pernicibus alis. Virg. Aen. 4, 180. *Tropiſch:* Et amata relinquere pernix. Hor. Art. 165. Praepes, (*von* πέτομαι. *fliegen*) *ſchnell, hoch fliegend.* Avis praepes. Cic. Divin. 1, 47. Praepetibus pennis auſus ſe credere coelo. Virg. Aen. 6, 15. Alacer, *munter, lebhaft.* Equus alacer. Cic. Divin. 1, 33. Ille enim verò adſilit donationis alacer certae gaudio. Phaed. 2, 5. Promptus, (*von* promere) *herausgezogen, herausgenommen,* Aliud clauſum in pectore, aliud in linguâ promptum habere. Sal. Catil. 10. *Tropiſch: bereit, allezeit fertig.* Gallorum ad bella ſuſcipienda alacer et promptus animus. Cic. ad Div. 3, 11. Alacri et prompto ore ac vultu hùc atque illùc intueri. Cic. Or. 1, 40. Facilis et prompta reſponſio. Id. ibid. 1, 56. *Der* promptus *fängt bald und geſchwind an; der* celer *handelt ſchnell nach einander; der* citus *benutzt alle Augenblicke mit Thätigkeit. Die* promptitudo *weiſs nichts von Aufſchub und Verzug; die* celeritas *leidet keine Unterbrechung; der* citus *iſt ein Feind der Trägheit und Langſamkeit.*

506. *Civicus, Civilis.*

Dieſe beyden Wörter werden oft ohne Unterſchied gebraucht. Civica jura. Hor. Ep. 1, 3. Civilia jura. Id. Furor civilis. Rabies civica. Id. Od. 4, 15. 18. *und* 3, 24. 26. *Man kann jedoch bemerken, daſs* civicus *insbeſondere von Dingen, die die Bürger,* civilis *aber von ſolchen, die die Stadt, den Staat betreffen, geſagt wird.*

Digitized by Google

Scientia civilis. Quint. 2, 15. 33. *die Wiſſenſchaft, die Kunſt, einen Staat zu regieren.* Curae civiles. Hor. *die Geſchäfte der Staatsverwaltung.* Civica corona. Cic. Planc. 30. *die Krone, die ein Bürger für die Rettung eines andern Bürgers erhält.* Civilis *heiſst auch, gefällig, höflich, herablaſſend.* Agere ſe civilem. Suet. Tib. 26.

507. *Civis, Concivis, Popularis.*

Civis, (*von* coïre, quaſi coïvis) *Einwohner der Stadt.* Colebatur à civibus, et ab omnibus advenis viſebatur. Cic. Verr. 4, 34. Civis Atticus. Ter. Evn. 4, 7. Concivis *iſt ein unlateiniſcher Ausdruck. Die guten Autoren ſagen nie* concives mei, *ſondern* cives mei. Popularis, 1) *aus Volke beſtehend.* Coetus populares. Cic. Acad. 4, 2. 2) *dem Volke günſtig, angenehm.* Nec quisquam malis artibus poſteà tam popularis eſſet. Liv. 2, 10. 3) *von der nämlichen Nation, Landsmann.* Et hoc Anaximandro populari et ſodali ſuo non perſuaſit. Cic. *Salluſtius braucht das Wort* popularis *von einem Mitverſchwornen, einem Theilnehmer an einer Rotte oder Faction.* Popularis conjurationis. Catil. 24.

508. *Civis, Incola.*

Civis, *als Synonymum von* Incola, *bezieht ſich auf politiſche Verbindung, und bezeichnet ein Mitglied des Staats.* Incola, *der Einwohner, einzig und allein in Beziehung auf den Ort ſeines gewöhnlichen Aufenthaltes, ſey es Stadt oder Land.* Eques Romanus ex hac urbe, cives hujus Reipublicae. Cic. Civis boni ſumma ratio et aequitas eſt, commoda civium defendere. Id. Coloneus ille locus, cujus incola Sophocles fuit. Cic. Socrates totius mundi ſe incolam et civem arbitrabatur. Id. Tuſc. 5, 37.

509. *Civitas, Urbs, Oppidum.*

Civitas, (*von* coïre) *bezeichnet ein Ganzes von Bürgern, das eine politiſche Geſellſchaft bildet.* Coetus hominum jure ſociati, quae civitates appellantur. Cic. Somn. Scip. 4. *Beym Cäſar bedeutet es auch einen Staat, Landesbezirk.* Hoc idem fit, urbes incenduntur in re-

liquis civitatibus. *In dieſem Sinne kann es mehrere Städte in einem Staate oder Bezirke geben.* Urbs, *die Stadt und ihre Häuſer.* Domicilia conjuncta, quas urbes dicimus, moenibus ſepſerunt. Cic. Sext. 41. Liberaſti et urbem periculo, et civitatem metu. Id. Oppidum, (*von* opes) *ein feſter, befeſtigter Ort.* Oppidorùm appellationem uſurpatione appellatam eſſe exiſtimo, quòd opem darent. Cic. ap. Feſtum. Oppidum *wurde von jeder Stadt geſagt, Rom ausgenommen, das in vorzüglichem Verſtande* urbs *hieſs; nur in der Folge nannte man auch andere Stäate* urbes. Ejusmodi conjunctionem tectorum oppidum vel urbem appellarunt. Cic. de Rep. ap. Non. 5, 20. Oppidum *ſagt man lieber von kleinen Stäaten. Indeſſen werden auch* oppidum *und* urbs *mit einander verwechſelt.* Pharae, urbs Theſſaliae, in quo oppido, etc. Cic. Divin. 1, 25.

510. *Clades, Strages.*

Clades, (*von* κλάδος, ramus) *wird eigentlich von einem Zweige oder Aſte geſagt, der vom Winde oder ſonſt abgeriſſen worden iſt; tropiſch: Verluſt, Verheerung, Niederlage.* Mutium, cui poſteà Scaevolae à clade dextrae manus cognomentum inditum. Liv. 2, 13. Afferre magnam cladem populo. Cic. N. D. 2, 3. Clades exercituum. Tac. Strages, (*von* ſternere) *ein Haufen hingeworfener Dinge.* Strages armorum. Liv. *Tropiſch: Verwüſtung, Niederlage. So ſagt Cicero:* quas ego pugnas, et quantas ſtrages edidi; ad Att. 1, 16. *in ſo fern der Redner durch ſeine Beredtſamkeit ſeinen Gegner attaquirt, niederſchlägt, verwirrt, an den Pranger ſtellt. etc.* Similis ruinae ſtrages erat. Q. Curt. 3, 11. 9.

511. *Clàm, Clanculum, Occultè, Furtim, Furtivè, Obſcurè, Secretò, Tacitò.*

Clam, *heimlich, ohne jemandes Wiſſen.* Multa palàm domum ſuam auferebat; plura clàm de medio removebat. Cic. Roſc. Am. 8. Clàm, *als Präpoſition. wird mit dem Accuſativ oder Ablativ geſetzt.* Timens ne ejus facinora clàm vos eſſent. Pſeud. Cic. in Sall. 15. Clàm uxore. Plaut. Merc. 3, 2. 2. Clanculum, (*das Diminutivum von jenem*) *heimlich, ohne Geräuſch, ohne ſich*

Digitized by Google

etwas merken zu laſſen. Conſecutus eſt me clauculùm ad fores. Plaut. Clanculùm, *als Präpoſition, ſteht nur mit dem Accuſativus.* Clanculùm patres. Ter. Ad. 1, 1. 17. Occultè, (quaſi ab oculo) *im Verborgenen, weit aus dem Geſichte.* Per iſtos, quae volebat, in navem clàm imponenda, occultè exportanda curabat. Cic. Verr. 4, 10. Furtim, (*von* fur) *verſtohlner Weiſe.* Furtim tota Aegyptus Decemviris traditur. Cic. Agr. 2, 16. Facere aliquid furtim. Id. Dom. 51. Furtivè, *verſtohlner Weiſe, wenn von etwas Geſchehenem die Rede iſt.* Certiorem eſſe te volui, ne quid furtivè accipiſſe cenſeas. Plaut. Poen. 5, 2. 62. Obscurè, *im Finſtern.* Serpit obſcurè hoc malum. Cic. Catil. 4, 3. Non agam obſcurè. Id. Cat. 1, 4. Secretò, (ſeorſim cernere) *beſonders, an einem beſondern, oder abgeſonderten Orte.* Secretò colloqui. Cic. Att. 7, 8. Secretò ambulare. Sen. Epiſt. 10. Tacitè *und* Tacitò, *ohne Geräuſch, im Stillen.* Fugam tacitò molitur. Juſtin. 18, 4. 9. Clàm aut clanculùm agit, qui palam non audet; occultè ſerpit, molitur qui detegi non vult; furtim adrepit, aufert, elabitur, qui reprehendi non vult; obſcurè agit, qui lucem metuit; ſecretò peragit, parat aut colloquitur, qui teſtes aut conſcios fugit; tacitè quidpiam agit aut meditatur, cui ſtrepitus aut verba noceant.

512. *Clamare, Vociferari.*

Clamare; (quaſi calamare, *von* calamus) *eigentlich, das Geräuſch des vom Winde bewegten Schilfs oder Rohres nachahmen; gewöhnlich heiſst es aber, laut ſprechen.* Ego quod facio, me omnium veſtrûm cauſâ facere clamo atque teſtor. Cic. Muraen. 37. Vociferari, (vocem ferre) *ein groſses Geſchrey im Schmerz oder im Zorne ausſtoſsen, erheben.* Vociferari palàm, lacrymas interdùm vix tenere. Cic. Verr. 4, 18. Talia vociferans, gemitu tectum omne replebat. Virg. Aen. 2, 679.

513. *Clamator, Declamator, Rabula.*

Clamator, *ein Schreyer, Schreyhals.* Ut intelligi poſſit quem exiſtimem clamatorem, quem oratorem fuiſſe. Cic. Brut. 49. Declamator, *ſo nannte man*

Digitized by Google

die alten Rhetoren, die in ihren Schulen Uebungen in der Beredſamkeit hielten. Non eum declamator aliquis ad Clepſydram latrare docuerat. Cic. Or. 3, 34. Rabula, (*von* rabies) *ein Advocat, der vor Gerichte wie ein Raſender ſchreyt, ohne etwas Geſcheutes vorzubringen.* Rabulae qui et indocti planè, aut inurbani, aut ruſtici fuerunt. Cic. Non declamatorem aliquem de ludo, aut rabulam de foro quaerimus. Id. Or. 15.

514. *Clamoſus, Clamatorius.*

Clamosus, *der mit Geſchrey ſpricht.* Clamoſi ferè ſunt qui litteras neſciunt. Quint. 6, 4. 15. Altercator clamoſus et turbidus. Id. ibid. Clamoſus circus. Juv. Sat. 9, 144. Clamatorius, *was die Declamation, oder rhetoriſche Uebungen betrifft.* Clamatorium genus. Cic. Quint. Frat. 3, 3. *wo jedoch in den beſſern Ausgaben* declamatorium *ſteht.*

515. *Claritas, Claritudo.*

Claritas *und* Claritudo *bedeuten nach Feſtus und Nonnius einerley; indeſſen iſt zu merken, 1) daſs* claritas *ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne gebraucht wird:* Claritas ſolis. Plin. H. N. 2, 8. Claritas vocis. Cic. Acad. 1, 5. *Klarheit, Helligkeit der Stimme.* Claritas vitae. Tac. *Ruhm, Anſehen.* Naſcendi claritas. Quint. 5, 11. 5. Claritudo *kommt nur tropiſch vor:* Ad omnem claritudinem ſublatus. Tac. Ann. 15, 52. Familiae claritudo. Id. Ann. 15. 35. 2) Claritudo *bezeichnet mehr etwas Eigenthümliches und Beſtehendes. Man würde ſich ſo ausdrücken können:* Egregiè factorum claritate claritudinem adeptus eſt Turennius.

516. *Clarus, Manifeſtus.*

Clarus, *helle, Licht verbreitend.* Clarus dies. Hor. Carm. Saec. 23. Clara lucerna. Id. Sat. 2, 7. 48. *Tropiſch:* Res clara. Cic. Verr. 3, 25. Vox clara. Id. Cluent. 48. Manifestus, (quaſi manu factus) *handgreiflich, ſichtbar.* Caedes manifeſta. Liv. 1, 26. Manifeſtas litteras quaeris. Cic. Verr. 3, 42. *Man kann* clarus *dem* obſcurus; *und* manifeſtus *dem* latens *entgegenſetzen.*

Digitized by Google

517. *Clarus, Illuſtris, Inſignis, Nobilis, Celebris, Inclytus.*

Clarus, *als Synonymum von den übrigen, bedeutet: berühmt.* Genere et factis clarus. Liv. 9. Illustris, (*von* lux) *erleuchtet, lichtvoll.* Via illuſtris et lata. Cic. Verr. 3, 94. *Tropiſch: erlaucht, berühmt durch etwas Lobenswürdiges und Verdienſtliches.* Homo illuſtris honore et nomine. Cic. pet. Conſ. 5. Factum illuſtre notumque omnibus. Id. Verr. 5. Insignis, (*von* ſignum) *kenntlich, ſich durch etwas auszeichnend.* Maculis inſignis et auro. Virg. Ge. 3, 56. *Tropiſch:* Inſignis genere. Cic. pet. Conſ. 10. Notis omnibus turpitudinis inſignis homo. Id. Rabir. 9. Inſignior contumelia. Liv. 4, 4. Nobilis, (*von* noſſe) *bekannt.* Tibi nunquam nobilis fui. Plaut. Pſeud. 4, 7. 10. Vir nobilis et clarus ex doctrinâ. Cic. Rabir. poſt. 9. Locus nobilis. Id. *Es wird auch im böſen Sinne geſagt.* Qui nunquam ſunt tàm genere inſignes, quàm vitiis nobiles. Cic. pet. Conſ. 10. Celebris, *oder* Celeber, *zahlreich, und häufig beſucht.* Celebris homo, *ſagt Valla,* qui celebratur, qui frequentatur ab honoratis perſonis. Locus celebris. Cic. Forum celebre. Id. Verr. 3, 58. Celeber Meſſala triumphis. Virg. Vicini furis celebres vidit nuptias Aeſopus. Phaed. Fab. 1, 6. *wo viel Menſchen zugegen ſind.* Inclytus, (*von* κλύω, audio) *wovon man viel ſpricht.* Armis inclytus. Virg. 6, 479. Inclytum divitiis templum. Liv. 26, 11. Illuſtris *ſetzt ein Verdienſt voraus, wodurch man bekannt und geſchätzt wird.* Celebris *gründet ſich auf ein anerkanntes Talent, welches ſeinem Beſitzer Ehre macht.*

518. *Claſſiarii, Claſſici.*

Classiarii, *Seeſoldaten.* Claſſiarios convocat. C. Nep. Them. 3. Classici, *Matroſen, Bootsleute.* Tandem remis pertinaciùs everberatum mare, veluti eripientibus navigia claſſicis, ceſſit. Q. Curt. 4, 3.

519. *Claſſis, Tribus.*

Classis, *eine Claſſe. Servius Tullius theilte das Römiſche Volk in 5 Claſſen ein, die nach Maaſsgabe des*

Vermögens verſchieden waren. Pro modo cenſûs, itâ ut prima claſſis primùm octoginta centuriarum fuerit, ex iis conſtans, qui in cenſu centum millia aeris, aut eo ampliùs habebant, permixtìm ex ſenioribus et junioribus; reliquae ex minoribus deinceps cenſibus usque ad quintam claſſem. Liv. 1, 43. Tribus. *Rom war, wie Livius ſagt, in 4 Theile getheilt, die man Tribus nannte, von* tributum. *Es gab* Tribus urbanae *und* Tribus ruſticae. *Ihre Anzahl ſtieg bis auf* 35. Aliae atque aliae initio urbis fuerunt; ſed Ciceronis aetate triginta quinque. Plin.

520. *Claſſis, Schola.*

Classis, *das Synonymum von* ſchola, *heiſst eine Schulklaſſe, eine Rangordnung, worein man die Schüler nach ihren Fähigkeiten ſetzt.* In claſſes diſtribuere pueros. Quint. 1, 2. 23. *die Knaben in verſchiedene Claſſen vertheilen.* Claſſem ducere. Id. ibid. *den oberſten Platz in der Claſſe haben.* Schola, (*von* σχολή) *Zeit, Muſse.* Schola dicta eſt, juſta laboriferis tribuantur ut otia Muſis. Auſon. Idyll. 4, 6. *Es heiſst auch die Schule, oder der öffentliche Ort, wo Unterricht in Wiſſenſchaften gegeben wird.* Exercitationes ſcholarum. Quint. 3, 8. Frequentia ſcholarum. Id. 1, 2. *Es wird auch geſagt für Diſputationen, und wiſſenſchaftliche Unternehmungen, die gehalten werden.* Dierum quinque ſcholas in totidem libros contuli. Cic. Tuſc. 1, 4. Vertes te ad alteram ſcholam, differes de triumpho. Id. Piſ. 25.

521. *Claudere, Obſerare, Obturare, Obſtruere, Oppilare, Obſepire.*

Claudere, (*von* clavis) *verſchlieſsen, zuſchlieſsen.* Fores cubiculi claudere. Cic. Tuſc. 5, 20. Tranſitum claudere. Liv. 27, 46. *Tropiſch:* claudere verba pedibus. Hor. Sat. 2, 1. 28. *Verſe machen.* Aetas claudit octavum luſtrum. Id. Od. 2, 4. 24. *Er iſt* 40 *Jahre alt geworden.* Obserare, (*von* ob *und* ſera) *mit einem Schloſſe verſchlieſsen.* Abi, atque oſtium obſera intus. Ter. Evn. 4, 5. 25. *Tropiſch*: Obſeratis auribus preces fundere. Hor. Epod. 17, 53. Obturare, *verſtopfen,*

zuſtopfen. Obturem patulas impunè legentibus aures. Hor. Epiſt. 2, 2. 105. Os alicui obturare. Plaut. Stich. 1, 2. 57. Obstruere, (*von* ob *und* ſtrues, *Haufen*) *etwas in die Höhe vorbauen.* Luminibus alicujus obſtruere. Cic. Dom. 44. *Vor das Haus eines andern ein Gebäude aufrichten, ihm das Licht, die Ausſicht verbauen.* Qui iter Poenis vel corporibus ſuis obſtruere voluerunt. Cic. Senect. 20. Oppilare, (*von* ob *und* pila) *einen Damm entgegenſetzen, verſtopfen, verdämmen.* Niſi ille ſe ſub ſcalas tabernae librariae conjeciſſet, hisque oppilatis impetum tuum compreſſiſſet. Cic. Phil. 2, 9. *Tropiſch:* Jam mihi oppilabit ſuâ vaniloquentia aures. Plaut. Rud. 4, 1. 14. *Er wird mir die Ohren mit ſeinem unnützen Geſchwätze füllen.* Obsepire, (*von* ob *und* ſepes, *Zaun*) *einen Zaun vor etwas ſetzen, mit einem Zaune verſchlieſsen, verzäumen.* Obſepire viam alicui. Liv. 2, 6. Obſepire iter. Cic. pro Mur. 23.

522. *Claudicare, Titubare, Vacillare.*

Claudicare, (*von* claudus) *lahm ſeyn, hinken.* Carvilio graviter claudicanti ex vulnere. Cic. Or. 2, 61. *Tropiſch:* Si quid in oratione claudicet. Cic. Or. 3, 51. Titubare, *wanken, hin und her ſchwanken, als wenn man fallen wollte.* Ille mero ſomnoque gravis titubare videtur. Ovid. Met. 3, 607. *Tropiſch:* Teſtes, ſi verbo titubarint, quò vertantur non habebunt. Cic. Flacc. 10. Vacillare, (quaſi bacillare, *von* baculus) *wackeln, wanken, nicht feſt genug ſtehn.* Curio in utramque partem toto corpore vacillans. Cic. Orat. 60. *Tropiſch:* Res tota vacillat et claudicat. Cic. N. D. 1, 38. Epiſtola ſcripta vacillantibus litterulis. Id. ad Div. 16, 15. *Cicero war, als er dieſes ſchrieb, von einer Krankheit erſt wieder geneſen.* Partìm etiam ſumptibus in vetere aere alieno vacillabant. Id. Catil. 2, 10. Claudicare *paſst auf einen Menſchen, bey dem das eine Bein kürzer iſt, als das andere;* Titubare *wird insbeſondere von Füſsen und Schritten geſagt;* Vacillare *auch von allen andern Gliedern, und vom ganzen Körper.*

523. *Clavis, Clauſtrum, Peſſulus, Repagulum, Sera.*

Clavis, *Schlüſſel, zum Oeffnen oder Zuſchlieſsen einer Thür.* Caecuba centum ſervata clavibus. Hor. Od.

2, 14. 26. Clauſtrum, *Riegel, womit etwas verwahrt wird, Schlagbaum.* Infringi fores, revelli clauſtra juſſit. Cic. Verr. 4, 23. Laxat clauſtra Sinon. Virg. Aen. 2, 259. Peſſulus, (*von* πάσσαλος, *Pſahl*) *ein Riegel.* Anus foribus obdit peſſulum. Ter. Heavt. 2, 3. 27. Repagulum, (retrò pangere) *eine Stange oder Baum, den man vor eine Thür macht, um ſie feſt zu verwahren.* Portae repagula ceciderunt. Ovid. Met. 14, 783. Occludite aedes peſſulis, repagulis. Plaut. Ciſt. 3, 18. *Tropiſch:* Repagula juris perfringere. Cic. Verr. 5, 15. *die Rechte und Geſetze verletzen.* Recludere iram repagulis. Id. Nat. D. 3, 26. *ſeinem Zorne Luft machen, ihn ausbrechen laſſen, das, was ihn zurück hält, durchbrechen.* Sera, *bedeutet kein Schloſs nach Art der unſrigen, ſondern eine Art von Riegel, oder Hebebaum, den man von der Thüre hinwegnahm, wenn man ſie öffnen wollte.* Excutere ſeram portae. Ovid. Amor. 1, 6. 24. Abi, atque oſtium obſera intùs. Ter. Evn. 4, 5. 25.

524. *Clemens, Miſericors, Indulgens, Placidus.*

Clemens, *iſt ein Menſch, der nie hitzig und zornig iſt, der ein ruhiges, friedliches Gemüth hat.* Clementia eſt per quam animi temerè in odium alicujus concitati comitate retinentur. Cic. Invent. 2, 54. Caſtigatio clemens. Id. Off. 1, 38. Clemens, nulli laedere os. Ter. Ad. 5, 4. 10. Miſericors, *ein Menſch, der an fremdem Elende Antheil nimmt.* Miſericordia eſt aegritudo ex alterius rebus adverſis. Cic. Tuſc. 4, 8. Cùm hi quibus ignoviſti, nolint te in alios eſſe miſericordem. Id. Indulgens, *gütig, gefällig, der nichts abſchlägt.* Obſequium mutò moleſtius, quòd peccatis indulgens praecipitem amicum ferri ſinit. Cic. Amic. 24. Pater nimis indulgens quidquid ego aſtrinxi, relaxat. Id. Att. 10. 6. Placidus, *friedlich, ruhig, ſowohl in phyſiſcher als in moraliſcher Rückſicht.* In morem ſtagni placidaeque paludis. Virg. Aen. 8, 88. Aliquem iratum, placidum ac mollem reddere. Cic. Caec. 11. Placida ſenectus. Id. Sen. 5. Placidus arridere omnibus. Ter. Ad. 5, 4. 10. Placidus *bedeutet auch günſtig, geneigt.* Adſis ô, placidusque juves. Virg. Clemens *iſt entgegengeſetzt dem* iracundus, ultionis et vindictae

cupidus; indulgens, *dem* ſeverus; placidus, *dem* procelloſus, agitatus, iratus, infeſtus; miſericors, *dem* durus. Clemens animo, placidus vultu.

525. *Clibanus, Furnus.*

Clibanus, (κλίβανος, *Oſen*) *ein kleiner Oſen, worin man allerhand Backwerk bäckt, eine Tortenpſanne.* Furnus, *ein Oſen zum Brod backen.* Cortices quoque decuſſi ligni clibanis et furnis praebent uſum. Plin. 19, 1. A furno et lacu redeuntes. Hor. Sat. 1, 4. 37.

526. *Clientela, Tutela.*

Clientela, (*von* cliens) *Clientelſchaft, der Schutz, den ein Patron ſeinen Clienten angedeihen läſst.* Se in Chryſogoni fidem et clientelam contulerunt. Cic. Roſc. Am. 37. *Bedeutet auch die Clienten ſelbſt.* Si te fautore uſus erit, ampliſſimas clientelas acceptas à majoribus confirmare poterit. Cic. ad Div. 13, 64. Tutela, (*von* tueri) *Vormundſchaft, die von den Geſetzen oder von der Obrigkeit ertheilte Vollmacht, für die Perſon und das Vermögen eines Unmündigen Sorge zu tragen.* Ut enim tutela, ſic procuratio Reipublicae, ad utilitatem eorum qui commiſſi ſunt, non ad eorum quibus commiſſa eſt, gerenda eſt. Cic. Offic. 1, 25. *Es bedeutet auch. Schutz, Unterſtützung, Vorſorge* Salutem hominum in Dei tutelâ eſſe. Cic. Fin. 3, 20. Rerum tutela mearum cùm ſis. Hor. Ep. 1, 1. 103. In clientelâ alicujus eſſe, *Jemandes Client ſeyn.* Cic. Roſc. Am. 33. In tutelâ alicujus eſſe, *unter jemandes Aufſicht und Protection ſtehen,* Id. Provinc. 14.

527. *Clitellae, Ephippia.*

Clitellae, *Saum - Sattel der laſttragenden Thiere.* Hinc muli Capuae clitellas tempore ponunt. Hor. Sat. 1, 5. 47. Clitellae bovi ſunt impoſitae: non eſt noſtrum onus, ſed feramus. Cic. *Das heiſst einem Ochſen einen Trag - Sattel auflegen. Die Laſt iſt uns nicht angemeſſen: allein wir wollen ſie tragen.* ad Att. 5, 15. *Die* Clitelae *waren nämlich nicht für Ochſen, ſondern für Eſel und Maulthiere. Iſt eine ſprüchwört-*

Digitized by Google

liche Redensart. Ephippia, (*von* ἐπὶ *und* ἵππος, *Pferd*) *Pferde-Sattel, Reitſattel.* Optat ephippia bos, optat arare caballus. Hor. *Niemand iſt mit ſeiner Lage, mit ſeinem Schickſale zufrieden.* Epiſt. 1, 14. 43.

528. *Clypeus, Parma, Scutum, Umbo, Pelta, Ancile.*

Clypeus, (*von* γλάφω, γλύφω, *aushöhlen, ausgraben.* Scutis continebantur imagines, undè et nomen habuere clypeorum. Plin. H. N. 35, 3. Clypeus *war ein runder und hohler Schild; er bedeckte die ganze Bruſt.* Parma, *war auch rund, aber kleiner; er diente für Fuſsvolk und Reiterey.* Enſe levis nudo, parmâque inglorius albâ. Virg. Aen. 9, 548. Cuſpide parmâque innixus. Liv. 8, 7. Scutum, (*von* σκύτος, *Leder*) *ein langer Schild.* Scutis protecti corpora longis. Virg. Aen. 8, 662. Scutum pro clypeo ſecundae claſſi datum eſt, quòd ſine loricâ eſſent, ut ſcutum et clypei et loricae loco eſſet, et totum corpus protegeret. Liv. *Die Behauptung des Servius, daſs* clypeus *für die Infanterie, und* ſcutum *für die Cavallerie geweſen wäre, hat keinen Grund.* Umbo, *iſt eigentlich der Buckel oder die Erhöhung auf der Mitte des Schildes.* Et ſummo clypei nequicquàm umbone pependit (telum). Virg. Aen. 2, 546. Pelta, (*von* πέλτη) *ein kleiner Schild in Geſtalt des halben Mondes.* Ducit Amazonidum lunatis agmina peltis. Virg. Aen. 1, 490. Pelta *war kleiner als* parma. Ancile, (*von* ancidere, *anſtatt* circumcidere, *weil er auf beyden Seiten ausgeſchweift war*). *Man gab vor, dieſer Schild ſey, gleichſam als ein Unterpfand des Schutzes der Götter, zu Numa's Zeiten vom Himmel herab gefallen: und um zu verhüten, daſs er nicht erkannt, und entwendet würde, lieſs man eilf andere ihm durchaus ähnliche Schilde machen, die man im Tempel des Mars mit der gröſsten Sorgfalt aufbewahrte.* Enſe levi ſcutum verſatum leniter aurâ decidit; à populo clamor ad aſtra venit: idque ancile vocat, quod ab omni parte reciſum eſt. Ovid. Lapſa ancilia coelo. Virg.

529. *Coagmentare, Conglutinare, Compingere.*

Coagmentare *wird eigentlich von Stücken Zimmer-Holz geſagt, die man zuſammen fügt; zuſammen-*

Digitized by Google

fügen, in ein Ganzes verbinden. Opus ipſa ſuum eadem quae coagmentavit, natura diſſolvit. Cic. Sen. 20. *Tropiſch:* Verba verbis quaſi coagmentare. Cic. Brut. 17. Docebo ne coagmentari quidem pacem poſſe. Cic. Phil. 7, 8. Conglutinare, (*von* cum *und* gluten) *zuſammen leimen.* Vulnus conglutinant folia vitium. Plin. 23. prooem. *die Weinblätter ſchlieſsen die Wunde zuſammen, heilen ſie zu. Tropiſch:* Si utilitas amicitias conglutinaret, eadem mutata diſſolveret. Cic. Amic. 9. Homo ex libidine, crudelitate, petulantiâ conglutinatus. Id. Phil. 3, 11. Compingere. (*von* cum *und* pangere, *einſchlagen, feſt machen*) *gewaltſam zuſammenpreſſen, ſcharf einſchlieſsen, einklemmen.* Septem compacta cicutis fiſtula. Virg. Ecl. 2, 36. Quid in operibus manu factis tàm compoſitum, tàmque compactum, et coagmentatum inveniri poteſt? Cic. Fin. 3, 22. *Tropiſch:* In Apuliam ſe compegerat. Cic. Att. 8, 8. Detrudere et compingere in piſtrinum. Id. Or. 1, 11. Apta conglutinamus, ut in unum coaleſcant; varia coagmentamus, ut in formam aliquam conveniant; laxiora compingimus, ut arctiùs cohaereant.

530. *Coarguere, Redarguere.*

Coarguere, *zeigen, überführen.* Fuga laboris deſidiam coarguit. Cic. Muraen. 4. Eam occaſionem, ut litterae legatis darentur, quae deprehenſae rem coarguere poſſent, expectabat. Liv. Coarguere reum teſtibus. Cic. Verr. 4, 47. Alicujus coarguere mendacium. Id. Ligar. 5. Redarguere, (retrò arguere) *des Irrthums, der Unwahrheit überführen, widerlegen.* Redargue me, ſi mentior. Cic. Cluent. 23. Haec ego non eo conſilio diſputo, ut homines eruditos redarguam. Id. Inconſtantiam alicujus redarguere. Id. pro Dom. 9. *einen wegen ſeines Leichtſinnes tadeln.* Advenit qui veſtra dies mulieribus armis verba redargueret. Virg. Aen. 11, 687. *Die Waffen eines Weibes haben heute euren ſtolzen Vorſatz Lügen geſtraft.*

531. *Cochlea, Concha.*

Cochlea, *ein Waſſerthier, deſſen Schaale aus einem Stücke iſt, wie die Schnecke.* Cochlea abſcondens

et retentans ſeſe, quo ſit tutus, comeditur. Cic. Herenn. 4, 49. Concha, deſſen Schaale zwey Hälften hat, *wie die Auſter.* Oſtreaque in conchis tuta fuere ſuis. Ovid. Faſt. 6, 174. Piſciculi in concham hiantem innatant. Cic. N. D. 2, 48.

532. *Cocles, Luſcus, Strabo, Paetus.*

Cocles, *einäugig von Geburt an.* Qui altero lumine orbi naſcerentur, coclites vocabantur. Plin. 11, 37. Luscus, *einäugig durch einen Zufall geworden.* Cùm Getula ducem portaret bellua luſcum. Juv. Sat. 10, 157. *Hannibal war nicht einäugig gebohren.* Strabo, *ſchielend, der verdrehete Augen hat.* Paetus, *der einen falſchen, keinen beſtimmten Blick hat, oder, nach Andern, bey dem das eine Auge kleiner iſt, als das andere.* Strabonem appellat paetum pater. Hor. Sat. 1, 3. 45.

533. *Codex, Codicillus.*

Codex, *ein Buch, das aus mit Wachs überzogenen Tafeln beſteht.* Codicis extrema cera. Cic. Verr. 1, 36. Codex accepti et expenſi. Id. *Einnahme- und Ausgabe-Buch.* Codicillus, (*das Diminutivum von* codex) 1) *eine kleine mit Wachs überzogene Tafel.* Exarare in codicillis exemplum epiſtolae. Cic. ad Div. 9, 26. Referre in codicillis dicta. Id. 2) *Handſchreiben;* Datorum officiorum codicilli. Suet. Claud. 29. *Handſchreiben des Kaiſers zur Gewährung einer Stelle im Staate.* 3) *Cabinets-Ordre, fürſtliches Handſchreiben.* Lectis codicillis. Suet. Calig. 18.

534. *Coeleſtis, Divinus.*

Coelestis, *was vom Himmel iſt, vom Himmel kommend.* Coeleſtis ira. Liv. 2, 36. Coeleſtia prodigia. Virg. Aen. 6, 379. Divinus, *was Gottes iſt, was ſich auf Gott bezieht, Gott betrifft.* Ludit in humanis divina potentia rebus. Ovid. Pont. 4, 3. 49. Animos hominum eſſe divinos. Cic. Amic. 4. Coeleſtes irae, divinaeque legiones. Id. Phil. 4, 11. Rem divinam facere. Ter. Evn. 3, 3. 7. Divinus *heiſst auch, vortrefflich, was ſich auszeichnet.* Senatus frequens divinus fuit in ſupplicatione Gabinio deneganda. Cic. Q. Fr. 2, 8.

Digitized by Google

535. *Coelum, Polus, Olympus.*

Coelum, (*von* κοῖλος *hohl*) *heiſst die ganze obere Halbkugel, die hohl ſcheint, und der ganze Raum, den ſie einſchlieſst.* Forma coeli undiquè ſideribus ornata. Cic. Coelum hoc, in quo nubis imbres, ventique coguntur. Id. Tuſc. 1, 25. *Es bedeutet auch die Luft.* Tenue coelum. Cic. Divin. 1, 57. Polus, (*von* πολᾶν, *wenden*) *der Pol, einer von den feſten Punkten, um welche ſich die Welt-Kugel dreht. Es giebt einen nördlichen und einen ſüdlichen Pol.* Quoniam terra a verticibus duobus, quos appellaverunt polos, centrum coeli eſt obliquè inter eos ſiti. Plin. H. N. 2, 15. *Bey den Dichtern wird* polus *für den Himmel ſelbſt geſagt.* Humentemque aurora polo dimoverat umbram. Virg. Aen. 3, 589. Olympus, *der Olymp, ein ſehr hoher Berg in Macedonien, der die Wolken zu berühren ſcheint: daher haben die Dichter den Himmel ſo benannt.* Viam affectat olympo. Virg. Georg. 4, 562. Vaſti rector olympi. Ovid. Met. 2, 60.

536. *Coena, Prandium, Comeſſatio.*

Coena, (*von* κοινὸς, *gemein*) *war die Abendmahlzeit, die gemeinſchaftlich eingenommen wurde.* Coenato mihi et jam dormitanti. Cic. Att. 2, 16. Prandium, (*von* παρὰ ἔνδιον, meridianum) *die Mittagsmahlzeit.* Quid ego iſtius prandia et coenas commemorem? Cic. Verr. 1, 19. Comessatio *iſt, was die Griechen* κωμάζειν *nannten, den Comus beſuchen, eine Art von Schwelgerey im Schmauſen, da man nach eingenommenem Abendeſſen an einen andern Ort gieng, um das Trinken anzuſangen.* Ad mediam noctem comeſſationem cum aliis extendere. Suet. Veſp. 7. Epulas trifariàm ſemper, interdùm quadrifariàm diſpertiebat, in jentacula, in prandia, et coenas comeſſationesque. Id. Vitell. 13.

537. *Coena munda, Coena lauta.*

Coena munda *iſt eine einfache, mäſsige und reinliche Mahlzeit.* Plerùmque gratae divitibus vices, mundaeque coenae parvo ſub lare pauperum. Hor. Od. 3, 29, 15. Coena lauta, *ein glänzendes, koſtbares Gaſtgebot.* Coena magnifica et lauta. Cic. ad Div. 9, 16.

538. *Coenaculum, Coenatio, Triclinium.*

Coenaculum *heiſst gewöhnlich das obere Stock, die obere Etage und Stube in einem Wohnhauſe.* Roma coenaculis ſublata atque ſuſpenſa. Cic. Agr. 2, 35. *Es war der Auſenthalt der Armen; und in dieſem Sinne ſagt Juvenal:* Rarus venit in coenacula miles. Sat. 10, 18. Coenatio, *Speiſezimmer unten im Hauſe, wo die Reichen zu ſpeiſen pflegten.* Algentem rapiat coenatio ſolem. Juv. 7, 183. Coenationes laqueatae tabulis eburneis verſatilibus. Suet. Ner. 31. Triclinium, (*von* τρεῖς*, drey, und* κλίνη*, Bett, Lager) ein Speiſe-Sopha für drey Perſonen.* Rogatus eſt a Maximo, ut triclinium ſterneret. Cic. Mur. 36. *Es heiſst aber auch das Zimmer oder der Saal ſelbſt.* Lecti tricliniorum. Cic. Verr. 2, 74. Triclinium capax quindecim convivarum. Plin. H. N. 12, 1.

539. *Coenum, Lutum, Limus.*

Coenum, (*von* κοινὸς*, unrein,*) *Koth, ein Ort voller Moraſt und Unflath.* Coena cupiens evellere plantam. Hor. Sat. 2, 7. 27. Lutum, (*von* λύω, ſolvo) *feuchte, eingeweichte Erde.* Fictus ex argillâ, et luto homunculus. Cic. Piſon. 25. Limus, *Koth, dünner Schlamm, der ſich unten im Waſſer ſetzt.* Sive gravis veteri craterae limus adhaeſit. Hor. Sat. 2, 4. 80.

540. *Cogere, Colligere.*

Cogere (cum agere) *wird von Dingen geſagt, die man zuſammen bringt, und verſammelt, oder die man verdichtet, dicht macht.* Tytire, coge pecus. Virg. Ecl. 3, 29. Cogere Senatum, milites. Cic. Fin. 3, 2. Frigore mella cogit hyems, eademque calor liquefacta remittit. Virg. Ge. 4, 36. *Tropiſch:* In ſemi-horae curriculum cogere. Cic. Rabir. 2. *auf eine halbe Stunde einſchränken.* Ex his, quod volumus, cogitur. Id. Legg. 2, 13. *hieraus folgt dasjenige nothwendig, was wir behaupten.* Cogere *heiſst auch zwingen, nöthigen.* Num te coëgit, qui ne hortatus quidem eſt? Cic. Off. 3, 13. Vis ventorum in portum navem coëgit. Id. Colligere, (legere cum) *ſammeln, zuſammenbringen.* Fructus colli-

Digitized by Google

gere. Hor. Epiſt. 1, 12. 1. Colligere exercitum ex deſperatis ſenibus. Cic. Catil. 2, 3. Capillos colligere in nodum. Ovid. Met. 3, 170. Colligere naufragia fortunae. Cic. Sext. 6. *Tropiſch:* Colligere animos. Liv. 3, 60. *ſich wieder erholen.* Colligere ventos omnes rumorum, *auf jedes ſich verbreitende Gerücht aufmerkſam ſeyn.* Cic. Cluent. 28. Colligere iram. Hor. *zornig werden.* Ex eo colligere potes quantâ occupatione diſtinear. Cic. Att. 2, 23. *Sie können daraus auf die Menge meiner Geſchäfte ſchlieſsen.* Colligere rationes, Plaut. Amphit. 4, 2. 25. *zuſammenrechnen: und beym Cicero, viele Beweisgründe zuſammen drängen:* ad Div. 9, 1.

541. *Cogitare, Excogitare.*

Cogitare, (*von* agitare cum, *oder nach Varro, von* cogere; mens plura in unum cogit, undè deligere poſſit) *denken, bey ſich überlegen, überdenken.* Dies noctesque cogitans. Cic. Dejot. 13. Quantò magis, magisque cogito. Ter. Evn. 3, 3. 1. *So ſagt Cicero:* In Ciliciam cogitabam, ſcil. ire. Att. 2, 8. Male de aliquo cogitare. Id. *Böſes von einem denken, etwas Uebles davon hoffen.* Excogitare, *viel, angelegentlich denken, durch Denken finden, ausdenken.* Excogitare quae tua ratio ſit non poſſum. Cic. Phil. 8, 6. Adhaec igitur cogita, vel potiùs excogita. Cic. Att. 9, 6.

542. *Cogitatè, Cogitatò.*

Cogitatè, *mit Nachdenken und Vorbereitung.* Cogitatè verba facere. Plaut. Poen. 5, 4. 51. *nach vorhergegangener Vorbereitung ſprechen.* Accuratè cogitatèque ſcribere. Cic. *mit Sorgfalt und Ueberlegung ſchreiben.* pro Arch. 8. Cogitatò, *mit Abſicht, mit Vorſatz.* Permultùm intereſt, utrùm perturbatione aliquâ animi, an conſultò et cogitatò fiat injuria. Cic. Off. 1, 18. Cogitatè verba facere prudentis eſt orationis; cogitatò injuriam facere, improbi hominis.

543. *Cogitatio, Cogitatum.*

Cogitatio, *der Actus des Denkens, des Nachſinnens.* Liberae ſunt cogitationes noſtrae, et quae volunt ſic intuentur, ut ea cernimus quae videmus. Cic.

Digitized by Google

Mil. 29. Cogitatum *iſt eigentlich ein Adjectivum, was gedacht worden iſt, der Gedanke ſelbſt.* Haec per Deos immortales utrùm eſſe vobis cogitata ſapientum, an optata furioſorum videntur? Cic. Agr. 1. pr. Homo cogitatione caeteris animantibus praeſtat; ſolus cogitata eloqui poteſt.

544. *Cogitationem figere in aliquâ re, Cogitationem abjicere in rem aliquam.*

Cogitationem figere in aliqua re, *ſeine Gedanken auf einen ernſthaften Gegenſtand richten.* Cogitationem tuam figas in omnium laude conſequendâ. Cic. Cogitationem in aliquam rem abjicere *wird immer im böſen Sinne geſagt: ſeine Gedanken auf ſchlechte, niedrige Gegenſtände richten.* Nihil altum, nihil magnificum ac divinum ſuſpicere poſſunt, qui ſuas omnes cogitationes abjecerunt in rem tam humilem, atque abjectam. Cic. Amic. 9. Juvenis benè cordatus cogitationem ſuam figit in virtute comparandâ; inſipiens cogitationes abjicit in res turpes.

545. *In cogitationem cadere, In cogitationem venire.*

In cogitationem cadere *wird von Sachen geſagt.* Quid ne in cogitationem quidem cadit. Cic. N. D. 1, 9. In cogitationem venire *von Perſonen.* Illius vicem, credo, doles, quoties in eam cogitationem neceſſe eſt ut tu veneris. Cic. ad Div. 4, 6. Libenter venimus in cogitationem earum rerum quae in cogitationem cadunt, ſi modò jucundae ſunt.

546. *Cognitor, Quaeſitor.*

Cognitor, *der Unterſuchung über einen Handel, über eine angebrachte Sache anſtellt, gleichſam ein gerichtlicher Referent, Agent.* Sthenius invenire neminem Siculum potuit, qui pro ſe cognitor fieret. Cic. Verr. 2, 43. Aſcribere alicui cognitorem in rem aliquam. Id. ibid. Sis cognitor ipſe. Hor. Sat. 2, 5. 97. *In einem andern Sinne kömmt es auch beym Cicero vor, wo er von Römiſchen Bürgern ſpricht, die in ein fremdes Land giengen,* Verr. 5, 65. neque ſemper cum cognitoribus eſſe poſſunt. *Und* Verr. 1, 5. civem Ro-

Digitized by Google

manum, qui cognitores homines honeſtos daret, ſublatum eſſe in crucem. *Hier bedeutet* cognitor *einen Menſchen, der von einem ihm bekannten Bürger bezeugt, daſs er die und die Qualitäten habe, und dafür verantwortlich iſt.* Quaesitor, (*von* quaerere) *der etwas gerichtlich unterſucht.* Sapiens judex, aequus quaeſitor. Cic. Font. 6. Hunc quaeſitorem ac judicem fugiebant atque horrebant ii quibus periculum creabatur. Cic. Vitasque et crimina diſcit quaeſitor Minos. Virg. Aen. 6, 432.

547. *Cognoſcere, Agnoſcere, Dignoſcere, Recognoſcere.*

Cognoscere, *kennen, erkennen, viele Dinge auf einmal.* Poteſtas dominis res ſuas cognoſcendi facta. Liv. Cùm priùs omnes ſua ſigna cognoviſſent. Cic. Cat. 3, 5. Agnoscere, *wieder erkennen, was man ſonſt gekannt hatte.* Et veterem Anchiſem agnovit amicum. Virg. Aen. 3, 82. Dignoscere, *vermöge der Erkenntniſs unterſcheiden.* Curvo dignoſcere rectum. Hor. Ep. 2, 2. 44. Recognoscere, (rurſus cognoſcere) *wieder, von neuem ſich bekannt machen, in ſein Gedächtniſs zurückrufen, in Gedanken wieder durchgehen.* Se non tàm illa diſcere, quàm reminiſcendo recognoſcere. Cic. Tuſc. 1, 24.

548. *Cognoſcere de re aliquâ, Cognoſcere ex aliquâ re.*

Cognoscere de re aliqua, *Kenntniſs von etwas bekommen, kennen lernen.* Cognoscere ex re aliqua, *durch etwas erfahren, Kenntniſs erlangen. Dieſer Unterſchied wird in folgender Stelle Cicero's gut angedeutet:* De meâ benevolentiâ ergà te potes cognoſcere ex amicorum litteris. Cic.

549. *Cohaerere, Congruere.*

Cohaerere, (haerere cum) *zuſammen hangen, halten.* Neque enim materiam cohaerere potuiſſe, ſi nullâ vi contineatur. Cic. Acad. 1, 6. Ad cohaerendum omnia duo tertium anquirunt. Id. Univ. 4. *Tropiſch:* Vix cohaeret oratio. Cic. Coel. 7. Non cohaerent. Ter. Andr. 2, 2. 23. Congruere, (*vielleicht von* cum *und* grus, *weil die Kraniche ſich nie von einander trennen*)

übereinſtimmen, mit einander halten, ähnlich ſeyn. Congruit mulieri mulier magis. Ter. Phorm. 4, 5. 14. Lex quae congruit cum judicio ſenatûs. Cic. Haruſp. 13. Congruunt dicta factis. Id. *die Handlungen entſprechen den Worten.* Congruunt et cohaerent cum cauſâ. Id. Invent. 1, 19. Ea mihi congruere videntur, quae ad unum et idem ſimilitudine magis accedunt, res nexu quolibet aut glutine cohaerent.

550. *Collis, Clivus, Mons, Jugum, Tumulus, Agger.*

Collis, *Hügel, Anhöhe.* Exercent vomere colles. Virg. 7, 798. Clivus, (*von* κλίνω. *hängen, der Abhang eines Hügels.* Deſcendere per clivum. Ovid. Faſt. 1, 361. Quà ſe ſubducere colles incipiunt, mollique jugum demittere clivo. Virg. Ecl. 9, 8. Mons, *Berg, groſser Haufe, Maſſe.* Altitudo montium. Cic. Prov. conſ. 14. Praeruptus aquae mons. Virg. Aen. 1, 109. Montes auri. Ter. Phorm. 1, 2. 18. Jugum, (*von* jungere) 1) *das Joch.* Demere juga fatigatis bobus. Hor. Od. 3, 6. 42. *Tropiſch:* Grave ſervitutis jugum. Cic. Phil. 1, 2. 2) *Weil ſich das* jugum *am Kopfe der Ochſen befindet, ſo heiſst es auch tropiſch der Gipfel eines Berges.* Summum jugum montis aſcendere. Caeſ. 3) *ein Geſpann.* Jugum boum. Col. *So ſagt Cicero,* Jugum hominum impiorum. Phil. 11, 2. 4) *eine Bank, Ruderbank in einem Schiffe.* Inde alias animas, quae per juga longa ſedebant, deturbat. Virg. 5) *die Rolle oder Walze, worauf die Weber ihr Gewebe wickeln, der Weberbaum.* Tela jugo eſt juncta. Ovid. Metam. 6, 55. Tumulus (*von* tumere) *Hügel, Erhöhung.* Tumulus terreus. Caeſ. Gall. 1, 43. Eſt urbe egreſſis tumulus. Virg. Aen. 2. 713. Agger, (*von* gerere) *ein Haufen Erde, angeworfenes Land.* Foſſas aggere complent. Virg. 9, 567. Tepidoque onerabant aggere terrae. Id. Aen. 11, 212. *und bedeckten (die* oſſa*) mit noch rauchender Erde.*

551. *Cohibere, Continere, Coërcere, Comprimere, Fraenare, Compeſcere, Inhibere.*

Cohibere, (habere cum) *zurückhalten.* Crinem cohibere nodo. Hor. Od. 3, 14. 22. Cohibere lapſu.

Digitized by Google

Cic. Acad. 1, 12. *Tropiſch:* Aſſenſionem cohibere à rebus incertis. Cic. N. D. 1, 1. Continere, (tenere cum) *zuſammenhalten.* Exercitum caſtris continuit. Caeſ. B. G. 2, 39. *Tropiſch:* Tacitum continere gaudium. Liv. 30, 17. Coercere, (arcere cum) *einſchlieſsen.* Clauſa domo teneor gravibusque coërcita vinclis. Ovid. Epiſt. 14, 3. Mundus omnia complexu ſuo coërcet et continet. Cic. N. D. 2, 22. *Tropiſch:* Temeritatem coërcere. Cic. Tuſc. 2, 21. Comprimere, (premere cum) *zuſammendrücken, preſſen.* Aliquid comprimere morſu. Cic. N. D. 2, 48. Comprimere dentes. Plaut. Pſeud. 3, 1. 21. *Tropiſch:* Comprimere ſeditionem. Liv. 2, 23. Fraenare, *den Zaum an ein Pferd legen, zäumen.* Inſtructus fraenatusque equus. Liv. 21, 27. *Tropiſch:* Cùm ejus animum conſcientia ſceleris fraenaret. Cic. Verr. 3, 57. Exigua cùm fraenaret materia impetum. Phaed. 4, 24. Compescere, (*von* cum *und* paſcua) *auf demſelben Weide-Platze zuſammen halten. Es iſt aber nur tropiſch gebräuchlich, und heiſst: mäſsigen, bändigen.* Hunc fraenis, hunc tu compeſce catena. Hor. Ep. 1, 2. 63. Mappâ compeſcere riſum. Id. Sat. 2, 8. 63. Quae mare compeſcant cauſae. Id. Qui diſſolutos mores vi compeſcuit. Phaed. 1, 2. Inhibere, *anhalten, zurückhalten.* Praecipere ne pergas, aut ut ab incoepto deſiſtas. Valla. Sponte ſuâ properant; labor eſt inhibere volantes. Ovid. Inhibere remos *beym Cicero* ad Att. 13, 21. *hat einen andern Sinn. Cicero geſteht ſeinem Freunde, daſs er die Bedeutung jenes Ausdrucks nur erſt ſeit einem Tage kenne: er hatte geglaubt,* inhibere ramos, *ſey ſo viel als* ſuſtinere; *allein es heiſst* alio modo remigare, *auf eine andere Manier rudern.* Livius Lib. 26, 39. *ſagt* retro navem remis inhibere. (*vergl. Gronov. Obſervat. Lib.* 4. 26. *wo von dieſen Redensarten umſtändlich gehandelt wird.*) Inhibere *bedeutet auch etwas als machthabende Perſon ausüben, drohend befehlen, und ins Werk ſetzen laſſen.* Supplicia alicui inhibere. Cic. Phil. 13, 13. Imperia inhibita ultrò citroque. Liv. 37. *Es wurden auf allen Seiten, hin und wieder Executions-Befehle ertheilt.* Cupiditates vel mediocres cohibe; erupturas contine; erumpentes, obluctantes coerce; liberiores comprime; indociles fraena; excurrentes compeſce.

Digitized by Google

552. *Colaphus, Alapa.*

Colaphus, (κόλαφος) *iſt nach Valla, in nichts weiter von* Alapa *unterſchieden, als daſs* colaphus *griechiſch, und* alapa *lateiniſch iſt. Man kann indeſſen doch dieſen Unterſchied annehmen, daſs* colaphus *ein Schlag mit entweder flacher oder geballter Hand iſt; und* alapa *ein Schlag, mit flacher oder umgewandter Hand, auf den Backen.* Homini miſero plus quingentos colaphos infregit mihi. Ter. Ad. 2, 1. 48. Colaphis tuber eſt totum caput. Id. ib. 2, 2. 37. Ridere poteſt qui Mamercorum alapas. Juv. Sat. 8, 192. Infligere alapam. Phaed.

553. *Collegium, Gymnaſium, Palaeſtra, Academia.*

Collegium, (*von* legere cum) *Verſammlung von Collegen, Geſellſchaft, Innung, Collegium.* Pontificum collegium. Caeſ. B. C. 1, 72. Collegium decemvirale. Cic. Verr. 4, 49. Per collegium conſulatûs. Tac. *Bey unſrer conſulariſchen Collegenſchaft.* Tac. Ann. 3, 33. Hiſt. 1, 52. Ambubajarum collegia. Hor. Sat. 1, 2. 1. Scire ſe nihil concordi collegio ad Rempublicam tuendam firmius eſſe. Liv. Lib. 10, 22. Gymnasium, (*von* γυμνάζω, exerceo) *ein Uebungs Platz.* Is Laodiceae in gymnaſio interfectus eſt. Cic. Cùm omnia gymnaſia philoſophi teneant. Id. Gymnaſium plenum pueris. Quint. 2, 8. Palaestra, (*von* πάλη, *Kampf, Streit*) *ein Ort, der bey den Griechen zu allen Arten von Uebungen beſtimmt war.* Illi ſtatim hominem duxerunt in palaeſtram, atque ei pueros oſtenderunt multos magnâ praeditos dignitate. Cic. *Es heiſst auch die Uebung ſelbſt.* Exercent patrias oleo labente palaeſtras. Virg. Aen. 3, 281. *Es wird meiſt nur von körperlichen Uebungen geſagt.* Academia, (*von* Academus, *der einen Park mit allen Arten von Bäumen bepflanzt, mit Statuen geziert, und mit Säulengängen umgeben, anlegte.) Plato hielt da ſeine Lehrſtunden: daher wurden die Philoſophen von ſeiner Parthey Academiker genannt. Die Academie war ein Platz in Athen für Uebungen des Geiſtes eingerichtet, wo Gelehrte und Philoſophen ſich verſammelten. Auguſtus, dem es darum zu thun war, daſs Italien in keinem Stücke Griechenland nachſtehen ſollte,*

Digitized by Google

errichtete zu Rom eine Akademie, die aus den gelehrteſten Männern beſtand, um Geiſtes-Producte zu prüfen, und beſtimmte zu dieſen Zuſammenkünften den Tempel des Apollo nebſt der daſelbſt befindlichen Bibliothek. Conſtituimus inter nos ut ambulationem poſtmeridianam conficeremus in Academiâ. Cic. Fin. 5. pr. *Es wird auch für die Societät, und die Secte ſelbſt gebraucht.* Nobis autem noſtra Academiâ magnam licentiam dat, ut quodcumque maximè probabile occurrat, id noſtro jure liceat defendere. Cic. Offic. 3, 4.

554. *Collum, Cervix.*

Collum, (*von* κολλάω, jungo) *der Hals, derjenige Theil des Körpers, der den Kopf mit den Schultern verbindet.* Collum ſecuit hominis. Cic. pet. conſ. 3. Procerum et tenue collum. Id. Brut. 91. Cervix, *der Nacken, die Höhlung, die zwiſchen dem Kopfe und Genicke iſt.* Impendet cervici gladius. Cic. Tuſc. 5, 21. *Es wird auch von Thieren gebraucht.* Natae ad jugum boum cervices. Cic. N. D. 2, 63. *Tropiſch:* In cervicibus bellum eſt. *Der Krieg iſt uns auf den Nacken, ſehr nahe;* Liv. 22, 23. Suſtinere collo et cervicibus poenam avaritiae. Cic. Verr. 5, 42. *Jemandes ſeine Habſucht entgelten, dafür bezahlen müſſen. Im Plurali bedeutet es auch Dreiſtigkeit, Hartnäckigkeit.* Qui erunt tantis cervicibus. Cic. Verr. 3, 59. *die dreiſte genug wären, ſo viel Herz hätten.* Frangere cervices. Id. Verr. 5, 57. *den Stolz demüthigen.*

555. *Coloniae Romanae, Coloniae Latinae.*

Colonia, (*von* colere) *eine Colonie, eine Anzahl Perſonen beyderley Geſchlechts, die man aus einem Lande in ein anderes ſchickt, um da zu wohnen und es anzubauen.* Deducere novas colonias, renovare veteres. Cic. Agr. 2, 13. *Man unterſchied zwey Arten derſelben,* Romanae *und* Latinae. *Beyde beſtanden aus Römiſchen Bürgern, doch mit dem Unterſchiede, daſs die* Romanae coloniae *ihre Römiſchen Bürger-Rechte beybehielten, und das Stimmen-Recht hatten.* Videtur in ſuffragiis multum poſſe Gallia. Cic. *wo er von Römiſchen Colonien ſpricht. Die* Coloniae latinae *genoſſen das Jus Latii,*

Digitized by Google

was geringer war als die Rechte der Römiſchen Bürger. So ſagt Cicero in ſeiner Rede für Balbus, multos ex coloniis Latinis cives eſſe factos.

556. *Colonus, Colonicus.*

Colonus, *das Adjectivum* (*von* colere) *zum Anbauen geſchickt, tauglich.* Uti Conſules agnoſcerent, qui ager colonus eſſet, quò milites veterani deducti eſſent. Cic. Phil. 5, 19. Colonicus, *die Colonie betreffend.* Cohortes colonicae. Caeſ. B. C. 2, 19.

557. *Color, Pigmentum, Fucus.*

Color, *Farbe überhaupt.* Crebra coloris mutatio. Cic. Cluent. 19. *Tropiſch:* Urbanitatis color. Cic. Brut. 46. Deſcriptas ſervare vices operumque colores. Hor. Art. poet. 86. *Einem jeden Stücke ſeinen eigenen Farbenton und Styl geben.* Pigmentum, (*von* pingere) *Farbe zum mahlen.* Aſperſa temère pigmenta in tabulâ oris lineamenta efficere poſſunt. Cic. Divin. 1, 13. *Tropiſch:* Orationis pigmenta. Cic. Or. 2, 45. *Der Schmuck, die Verzierungen des Vortrags.* Fucus, *eine Gattung Kraut, deſſen man ſich zum Purpurfärben bediente, Schminke.* Color non ſanguine diffuſus, ſed fuco illitus. Cic. Orat. 3, 52. Vetulae vitia corporis fuco occultant. Plaut. Moſt. 1, 3. 118. *Tropiſch:* Sine fuco et fallaciis. Cic. Att. 1, 1.

558. *Colorare, Tingere, Intingere.*

Colorare, *färben, eine Farbe geben.* Cùm in ſole ambulem, fit naturâ ut colorer. Cic. Or. 2, 14. *Tropiſch:* Colorata oratio. Cic. Brut. 46. *Ein blühender, geſchmückter Vortrag.* Tingere, *von innen und auſſen färben, eintauchen.* Tunica ſanguine Centauri tincta. Cic. N. D. 3, 28. *Tropiſch:* Tinctus arte, elegantiâ, litteris. Cic. Brut. 58. Or. 2, 27. Poculis tingere aliquem. Hor. Od. 4, 12. 23. *einem gut zutrinken.* Intingere, *eintauchen, eintunken.* Intingere calamum. Quint. 10, 3. 31. *Tropiſch:* Arte intinctus. Cic. Or. 2, 27. Tinctus *würde weniger ſagen.*

Digitized by Google

559. *Columen, Fultura, Fulcrum.*

Columen, (*von* culmus) *iſt eigentlich ein gerade ſtehendes Stück Holz, auf welchem ein Theil eines Hauſes ruht. Tropiſch: jede Stütze.* Columen Reipublicae. Cic. Sext. 8. Rerum mearum columen cùm ſis. Hor. Od. 2, 17. 4. Columen actionis. Cic. Flacc. 17. *Der Hauptpunkt einer Klage.* Fultura, (*von* fulcire) *Stütze, Unterlage.* Fulturae ac ſubſtructiones non tam firmae mihi, quàm ſumptuoſae videntur. Plin. Ep. 10, 39. *Tropiſch:* Ingens accedet ſtomacho fultura ruenti. Hor. Sat. 1, 3. 154. Fulcrum, *heiſst eigentlich, was eine Sache unterſtützt, hält, aufhält: beſonders wird es von einer hölzernen Bettſtolle geſagt.* Adhibebant omni coenae liberos ſuos cum pueris puellisque nobilibus, qui more veteri ad fulcra tororum ſedentes veſceren-tur. Suet. Claud. 32. Lucent genialibus altis aurea fulcra toris. Virg. Aen. 6, 604.

560. *Columna, Pila.*

Columna, *eine Säule, ein runder Pfeiler, zur Unterſtützung oder zur Verzierung eines Gebäudes.* Marmoreae columnae. Cic. Dom. 24. Vaſtis innixa columnis templa. Ovid. Pont. 3, 2. 49. Pila, *ein viereckiger Pfeiler, der gewöhnlich nicht freyſtehend, ſondern mit der Mauer verbunden iſt, und hinter den Säulen, und ihnen gegen über angebracht wird.* Nulla columna meos habeat neque pila libellos. Hor. Sat. 1, 4. 71. *Es bedeutet auch einen Steindamm, der am Eingange eines Hafens gemacht wird, um die Schiffe mehr in Sicherheit zu ſetzen.* Qualis in Euboico Bajarum littore quondam ſaxea pila cadit. Virg. Aen. 9, 710. *Zwiſchen* columnae *und* pilae *bemerkt Budäus noch folgenden Unterſchied,* quòd columnae uno ſcapho conſtant, id eſt, lapide oblongo, perpetuo; pilae autem ſtructurâ conſtant aut lapideâ, aut coementitiâ, aut lateritiâ.

561. *Coma, Capillus, Crinis, Caeſaries, Cincinnus.*

Coma, (*von* κόμη) *Haupt-Haare, die mehr oder weniger zurecht gemacht ſind.* Calamiſtrata coma. Cic. Sext. 8. Proceſſit madenti comâ. Id. Red. Sen. 6. Capillus, (quaſi capitis pilus) *die Haare überhaupt.* Lenit

albeſcens animos capillus. Hor. Od. 3, 14. 25. Promiſſus capillus. Liv. 44. Caeſ. B. G. 5, 14. Crinis, (*von* κρίνω, diſcerno) *wird von wohlgeordneten, und in Locken gelegten Haaren geſegt.* Serus adulteros crines pulvere collines. Hor. Od. 1, 15. 20. Haec civitas mulieri redimiculum praebeat, haec in collum, haec in crines. Cic. Verr. 3, 33. Majores natu capite aperto erant, capillo pexo, vittisque innexis crinibus. Var. Caesaries, (*von* caedere) *insbeſondere die Haupthaare der Mannsperſonen, weil man die Weiber-Haare nicht zu beſchneiden pflegte.* Pectere caeſariem. Hor. Od. 1, 15. 14. Promiſſa caeſaries. Liv. 28, 35. Cincinnus, (*von* κίκιννος) *Haarlocke.* Erant illi compti capilli, et madentes cincinnorum fimbriae. Cic. Piſ. 11. *Tropiſch:* Cincinni oratorii. Cic. Or. 3, 25. *geſuchte Zierrathen, gekünſtelte Verzierung des Ausdrucks.*

562. *Comes, Socius, Sodalis.*

Comes, (*von* ire cum) *iſt eigentlich ein Reiſe Geſellſchafter.* Comes quieto ſequitur et placido gradu. Phaed. 2, 7. Ipſe comes Niſo graditur. Virg. Aen. 9, 223. Socius, *ein Mitgenoſſe des Schickſals, des Glücks.* Periculorum ſocius. Cic. ad Div. 13, 71. Cujus fugientis comes, Rempublicam recuperantis ſocius eſſe debeo. Id. Cùm ſe victoriae Pompeii comitem eſſe mallet, quàm ſocium Caeſaris in rebus adverſis. Id. *Tropiſch:* Tùm enim vitae ſocia virtus, inertis comes gloriae fuiſſet. Cic. Sodalis, *Mitgenoſſe, Theilnehmer des Vergnügens, angenehmer Ereigniſſe; da hingegen der* Socius *an ernſthaften Dingen mit Theil nimmt.* Epulabar cum ſodalibus omninò modicè. Cic. Senect. 13. Plancus in petitione habuit multos cupidos ſui et gratioſos; quos ſi tu ſodales vocas, officioſam amicitiam nomine inquinas criminoſo. Id. Planc. 19. Socius agentem adjuvat; comes ſequitur euntem.

563. *Comeſſator, Comeſſabundus.*

Comessator, *der auſser den Stunden der Mahlzeit iſst und trinkt.* Alia ſubſelliorum ratio, alia lectorum; non idem judicum comeſſatorumque conſpectus. Cic. Coel. 28. *Tropiſch:* Comeſſatores conjurationis. Cic. ad Att. 1, 16. *mit Anſpielung auf diejenigen, die*

nach der Mahlzeit kommen, zu ſpät nachkommen. Comeſſator *deutet auf die Gewohnheit und das Metier;* Comeſſabundus *bezeichnet die Handlung ſelbſt.* Temulento agmine comeſſabundus inceſſit. Liv. 9, 17. Item in vehiculis comeſſabundus exercitus. Q. Curt. 5, 7. 10. *und* 9, 10. 26. *Die ganze Armee kam nach einander auf Wagen, wo auf die ausgelaſſenſte Weiſe gegeſſen und getrunken wurde.*

564. *Cominùs, Propè.*

Cominùs, (*von* cum manu) *nahe, mit der Hand, Handgemein.* Cum hoſte cominùs enſe pugnare. Cic. Balb. 9. Quid dicam jacto qui ſemine cominùs arva inſequitur, cumulosque ruit malè piguis arenae? Virg. Georg. 1, 104. *wenn der Ackersmann gleich hinter dem Pfluge her mit dem Karſt die Erdſchollen zerſchlägt. Tropiſch:* Nunc cominùs agamus; experiamurque, etc. Cic. Divin. 2, 10. Propè, *nahe.* Intueri propè. Cic. Senect. 14. Bellum tam propè à Siciliâ. Id. Verr. 5, 2. *Man dürfte hier nicht* cominus *ſagen. Tropiſch:* Propè factum eſt, ut exirent. Liv. 25, 21. Propè urbis muros adoleſcentes quidam petulantes circulatorem cominùs inceſſebant baculis.

565. *Comis, Humanus, Urbanus.*

Comis, *gefällig, liebreich, höflich.* Comis in uxorem. Hor. Ep. 2, 2. 133. Comes eſſe dicuntur, qui erranti comiter monſtrant viam. Cic. Balb. 16. Humanus, *menſchenfreundlich geſinnt, human.* Comis et humanus erga alios. Cic. Senect. 17. Urbanus, *aus der Stadt.* Urbanus mus. Hor. Vir urbanus *heiſst bey den Römern ein Menſch von Lebensart und feiner Bildung: wie bey den Griechen* ἀστεῖος, *was wir heutzutage einen Hoffmann nennen, weil in den freyen Republiken die Hauptſtadt eigentlich den Hof ausmacht.* Comis et urbanus. Hor. Sat. 1, 4. 90. Comis *iſt dem* injurioſus; humanus, *dem* ferus; urbanus, *dem* ruſticus, agreſtis, ruſticanus, *entgegengeſetzt.*

566. *Comitari, Stipare.*

Comitari, (*von* comes ire) *begleiten: gewöhnlich iſt der begleitende niedriger.* Paſtorem comitantur oves.

Digitized by Google

Virg. Aen. 3, 660. Palaemon Herilem filium dum comitatur in ſcholas, litteras didicit. Suet. clar. Gram. 23. *Tropiſch:* Caetera quae comitantur huic vitae. Cic. Tuſc. 5, 35. Stipare, (*von* στύπη, *Werg, roher Flachs*) *mit Werg einſtopfen.* Stipare per tabulata. Col. 9, 13. *Es heiſst dann auch, dicht machen, zuſammenpreſſen.* Aut cùm liquentia mella ſtipant (apes). Virg. Aen. 1, 432. Stipatque carinis ingens argentum. Id. 3, 465. *Tropiſch: umgeben, umringen.* Antonius Senatum ſtipavit armis. Cic. Phil. 3, 12. Non uſitatâ frequentiâ ſtipati ſumus. Id. Mil. 1. *Ein Bedienter begleitet ſeinen Herrn,* comitatur; *die Leibwache in ſeiner Suite,* ſtipant.

567. *Comitia, Concilium, Concio, Coetus, Conventus.*

Comitia, (*von* coire) *die Comitien, Verſammlung zur Wahl von Magiſtratsperſonen oder Geſetze zu machen.* Venio ad comitia, ſive magiſtratuum, ſive legum. Cic. Concilium, (*von* concalare, vocare) *Volks-Verſammlung um über etwas zu berathſchlagen.* Concilium populi datur à magiſtratibus. Liv. 3, 71. *Vorzüglich wird es von der Verſammlung der Götter oder der Groſsen des Reichs geſagt.* Concilium Deorum. Cic. Tuſc. 1, 30. Concilium Ducum. Id. Ibid. Concio, (*von* ciere cum) *eine Verſammlung des Volks, oder der Soldaten. Den Unterſchied zwiſchen* concio *und* concilium *hat Livius gut bemerkt. Nachdem er von einer Soldaten-Verſammlung geſprochen hatte, die mit einem Kriegs-Rathe begleitet war, ſo ſagt er:* dimiſſa concione, concilium habitum. *Es wird indeſſen auch von einer vornehmen Verſammlung geſagt.* Principum conciones. Cic. Piſon. 15. *Auch* concilium *wird von einer Volks-Verſammlung gebraucht.* Hunc pater ſenex concilium plebis habentem de templo deduxit. Cic. Invent. 2, 17. Coetus, (*von* coire) *jede Verſammlung.* Coetus matronarum. Cic. Fin. 2, 4. Coetus nefarii. Id. Conventus *wird von Perſonen geſagt, die an einem und demſelben Orte verſammelt ſind.* Syracuſani feſtos dies agunt celeberrimo virorum et mulierum conventu. Cic. Verr. 4, 48. Comitia ſunt liberorum civium, ut magiſtratus eligantur, aut lex aliqua ſanciatur; concilium eſt principum,

Digitized by Google

ut aliquid decernatur; concio plebis aut militum, ut audiatur oratio; coetus eſt paucorum aut plurium ad negotium quodlibet, aut etiam ad oblectationem; conventus fit aut ſtatis, aut indictis diebus, ſive ad feſtum celebrandum, ſive ad mercaturam, ſive ad audiendum praetorem jus in ſuâ provinciâ dicentem.

568. *Comitium, Curia, Forum, Senatus.*

Comitium, *der Ort, wo ſich das Volk verſammelt.* Ad comitium veniant, ad ſtantem judicem dicant. Cic. Brut. 84. *Das Comitium war auf einer Seite des Römiſchen Forum befindlich, wo auch die Rednerbühne ſtand.* Curia, *das Haus, wo ſich der Senat verſammelte.* Venit in curiam frequens ſenatus. Cic. *Es wird auch für den Senat ſelbſt geſetzt.* Jubet curia. Id. Dom. 29. *Auch für einem Tempel oder Capelle.* Saliorum curia erat in palatio. Cic. Div. 1, 17. Pompeiana curia, in quâ Pompeii ſimulachrum erat. Id. ibid. 2, 9. Forum, *als Synonymum von den übrigen, heiſst der Gerichts-Ort, wo die Proceſſe behandelt wurden, weil die gerichtlichen Streitigkeiten unter den Säulengängen des Forum abgethan wurden. Man gieng da ſpatzieren, man erſchien da um ſeine gerichtlichen Geſchäfte abzuwarten.* Forum litibus orbum. Hor. Od. 4, 2. 44. Cùm forum, comitium, curiam multâ de nocte armatis hominibus ac ſervis plerisque occupaſſent. Cic. Senatus, *theils die verſammelten Senatoren, theils der Ort, wo ſie ſich zu Staats-Geſchäften verſammelten.* In ſenatum venit. Cic. Catil. 1, 1. Senatus eſt convocatus, frequensque convenit. Id. ad Div. 10, 12.

569. *Comitialis, Comitiarius.*

Comitialis, *die Comitia, die öffentlichen Verſammlungen betreffend.* Conſecuti ſunt dies comitiales, per quos ſenatus haberi non poterat. Cic. Q. Fr. 1, 2. Menſis comitialis. Id. Verr. 2. 52. Comitiales homines. Plaut. Poen. 3, 2. 6. *ſchlaue, gewandte Advocaten, die mit allen Ränken der gerichtlichen Praxis bekannt ſind.* Comitiale vitium. Sen. de Ira. 3, 7. *heiſst die fallende Sucht, Epilepſie. Die Römer beendigten ihre Verſammlungen, ſo bald jemand darin das böſe Weſen bekam.*

Digitized by Google

Comitiarius, *was die Form von Comitien, oder Volksverſammlungen hat,* In hac comitiariâ jam duorum exercituum ſtatione principes Nolanorum nuntiant Marcello nocturna colloquia inter plebem et Poenos fieri. Liv. 23, 16. *wo jedoch auch* continua, *und* cotidiana *geleſen wird.*

570. *Commeare, Migrare, Immigrare, Remigrare.*

Commeare, (*von* meare cum) *gehen, kommen, reiſen.* Ultrò citròque commeant. Liv. 25, 30. Te illam navem parare, quae ad ea furta, quae reliquiſſes, commearet. Cic. Verr. 5, 18. *Tropiſch:* Cujus in hortos jure ſuo libidines omnium commearent. Cic. Coel. 16. Migrare, *den Aufenthalt verändern.* Migrare domo. Cic. Verr. 2, 36. Migratum eſt Romam. Liv. *Tropiſch:* Voluptas migravit ab aure. Hor. Ep. 2, 1. 187. Immigrare, (migrare in) *wird geſagt in Beziehung auf den Ort, wohin man geht.* In ſuas aedes immigrare. Cic. Dom. 55. Remigrare, (rursùs migrare) *zu ſeinem erſten Aufenthalte zurückkehren.* Remigrare in domum veterem de novâ. Cic. Acad. 1, 4. *Tropiſch:* Ei ne integrum quidem erat, ut ad juſtitiam remigraret. Cic. Tuſc. 5. 21.

571. *Commemoratio, Mentio.*

Commemoratio, *der Actus des Geſprächs von einer vorgefallenen oder bekannten Sache.* Antiquitatis commemoratio. Cic. Or. 34. Commemoratio hujus rei magnam mihi laetitiam attulit. Id. Verres in aſſiduâ commemoratione omnibus omnium vitiorum fuit. Id. Verr. 3, 39. *Alle Welt ſprach immer vom Verres als von einem höchſt laſterhaften, mit allen möglichen Laſtern behaſteten Menſchen.* Mentio, (*von* mentum, *dem Supinum von dem ungewöhnlichem Worte* meno, *ſich erinnern,*) *Erwähnung, Erinnerung.* Facere mentionem de pecuniâ. Cic. Quint. 11. Caſu in eorum mentionem incidi. Id. Div. Verr. 15. Multos rerum à ſe geſtarum ita commemoratio delectat, ut vix alienae virtutis mentionem ullam fieri patiantur.

Digitized by Google

572. *Commendare, Committere.*

Commendare, *empfehlen;* Committere, *anvertrauen, überlaſſen.* Ego me tuae commendo et committo fidei. Ter. Evn. 5, 2. 47. Omne vobis erga meam dignitatem ſtudium et judicium non modò commiſſum, verùm etiam commendatum eſſe arbitrabantur. Cic. Dom. 56.

573. *Commendare aliquem alicui, apud aliquem.*

Commendare aliquem alicui, *einen an den andern empfehlen, ſeiner Protection übergeben.* Ille tibi moriens nos commendavit ſenex. Ter. Commendare aliquem apud alterum, *einen gegen den andern loben, rühmen.* Commendo te Regi, *ich empfehle dich an den König, und ſeiner Gnade.* Commendo te apud Regem, *ich ſtreiche dich beym König heraus, ich ſage ihm gutes von dir. In dieſem Sinne ſagt Cicero:* Multis monumentis ad omnem memoriam commendari. Phil. 9, 5.

574. *Commentari, Meditari.*

Commentari, *mit dem Geiſte an etwas arbeiten, einen Plan machen, ein Geiſtes-Produkt in der Arbeit haben.* Orationem commentari. Cic. Roſc. Am. 29. Cum litteratis commentari. Id. Brut. 22. *Es heiſst auch bey ſich betrachten, etwas überdenken.* Commentari ſecum futuras miſerias. Cic. Tuſc. 3, 14. Commentari aliquem, *beym Plautus* Poen. Prol. 1. *hat einen andern Sinn und heiſst: jemanden nachahmen, copiren.* Meditari, (*von μελέω, μέδω*, curam gero) *nachſinnen, genau und tief über etwas nachdenken, was man ſagen oder thun ſoll.* Meditabar quomodo cum illo loquerer. Cic. Att. 9, 20. Meditor eſſe affabilis. Ter. Ad. 5, 6. 8. *Tropiſch:* Meditaris arundine carmen. Virg. Ecl. 6, 8.

575. *Commentatio, Commentum.*

Commentatio, *Bearbeitung mit Studium und Nachdenken, Betrachtung.* Subitam orationem commentatio et cogitatio facilè vincit. Cic. de Or. 1, 33. *ein gehörig durchdachter Vortrag hat groſse Vorzüge*

vor einem blos extemporirten. Is ſeſe quotidianis commentationibus exercebat. Id. Brut. 71. Tota philoſophorum vita commentatio mortis eſt. Id. Tuſc. 1, 30. Commentum, *Erdichtung, etwas ausgeſonnenes, gedachtes.* Opinionum commenta delet dies. Cic. N. D. 2, 2. Idem ſua et commenta et ſcripta, et nullo referente, omnia adverſariorum dicta meminerat. Id.

576. *Commiſſio, Commiſſum.*

Commissio, (*von* mittere cum) *eigentlich das zuſammen Abſchicken. Gewöhnlich wird dieſes Wort von der Lieferung eines Kampfes, von der Eröfnung der Schauſpiele, oder Anſtellung zu einem Wettſtreite geſagt.* Ab ipſâ commiſſione ludorum. Cic. Att. 15, 26. Commissum, *ein begangenes Verbrechen.* Poſt mihi non ſimili poenâ commiſſa luetis. Virg. Aen. 1, 136. Turpe commiſſum. Hor. Od. 3, 27. 39. *Es heiſst auch ein Geheimniſs, eine anvertrauete Sache.* Commiſſa tacere, prodere. Hor. Sat. 1, 4. 84. *Es iſt eigentlich ein Adjectivum.*

577. *Commiſſura, Compages.*

Commissura, *Fuge, Verbindung.* Digitorum commiſſurae. Cic. N. D. 2, 60. Quid dicam de oſſibus, quae mirabiles commiſſuras habent? Id. ibid. *Tropiſch:* Commiſſura verborum. Quint. *Die Wörter-Verbindung, Wörter-Fügung, in Rückſicht auf den Wohllaut oder Rauheit der Ausſprache, die dadurch verurſacht wird, wie wenn ſich das eine mit S endigt und das folgende mit X anfängt.* Quint. 3, 4. 37. Compages, (*von* cum, *und* pangere) *die Zuſammenfügung mehrerer Theile zu einem Ganzen.* Efficiens humilem lapidum compagibus arcum. Ovid. Met. 3, 30. Dum ſumus in his incluſi compagibus. Cic. Senect. 21.

578. *Commodare, Mutuum dare.*

Commodare, *eigentlich bequem, leicht machen.* Omnibus in rebus ſe alicui commodare. Cic. ad Div. 13, 53. Patientem culturae commodet aurem. Hor. Ep. 1, 1. 40. *So ſagt man,* commodare aurum, argentum, frumentum, aedes. Cic. Coel. 13. Heren. 4, 51. *Je-*

manden mit Getreide, mit ſeinem Hauſe aushelfen. Mutuum dare, *leihen, borgen.* Huic dedi magnam pecuniam mutuam. Cic. *Es iſt zu bemerken, daſs man nicht ſagt* mutuò dare, ſumere, accipere etc. *ſondern* mutuum dare, ſumere, etc. *Cicero ſagt* mutuo facere, *aber in einem andern Sinne.* Te, ut diligas me, ſi mutuo me facturum putas, rogo. ad Div. 10, 9. *wo es ſoviel heiſst, als: etwas erwiedern, wechſelſeitig thun.* Commodare *iſt allgemeiner als* mutuum dare, *das iſt* utendum dare. *Man ſagt wohl* commodare equum, aedes; *aber nicht in demſelben Sinne* mutuas dare aedes, mutuum dare equum.

579. *Commoditas, Commodum, Utilitas.*

Commoditas, *Bequemlichkeit, gute Beſchaffenheit, Leichtigkeit.* Vitae commoditas jucunditasque. Cic. Offic. 1, 9. Externae commoditates. Id. N. D. 3, 36. Commoda *würde einen andern Sinn geben.* Commodum, *Vortheil.* Valetudinis commodum. Cic. Muraen. 23. Ex incommodis alterius ſua comparare commoda. Ter. And. 4, 1. 4. Utilitas, (*von* uti) *Nutzen.* Natura provida utilitatum omnium. Cic. N. D. 2, 28. Non abhorret ab utilitate auditorum haec mea oratio. Id. Sext. 44.

580. *Commodus, Opportunus, Utilis.*

Commodus, *zu etwas bequem, geſchickt, paſſend,* Commodum anni tempus. Cic. Att. 9, 3. Non commoda terra Baccho. Virg. Ge. 4, 129. Commoda oratio. Cic. *Eine ſchöne Rede, ſo wie man ſagt* commode dicere, *ſehr gut ſprechen, ſich gut ausdrücken.* Opportunus, (*von* ob *und* portus) *günſtig, gelegen, paſſend.* Urbs portu opportuniſſima. Liv. 26, 43. Tempus opportunum. Cic. Off. 1, 40. Opportunus injuriae. Liv. Lib. 28, 18. *dem man mit leichter Mühe Unrecht thun, mishandeln kann.* Ad omnia haec magis opportunus nemo eſt. Ter. Evn. 5, 8. 47. *dazu ſchickt ſich kein Menſch beſſer als er.* Utilis, *nützlich, vortheilhaft.* Cibus utilis aegro. Ovid. Triſt. 3, 3. 9. Nunquam eſt utile peccare, quia ſemper eſt turpe. Cic. Offic. 3, 15.

Digitized by Google

581. *Commodus, Facilis.*

Commodus, *als Synonymum von* facilis, *iſt ein gefälliger, umgänglicher Menſch, der ſich nach andrer ihren Launen fügt und richtet.* Commodis moribus. Cic. Amic. 15. Sibi commodus uni. Hor. Epiſt. 1, 9. *der nur auf ſeinen Nutzen bedacht iſt.* Facilis, *gefällig, willfährig, der ſich ohne Schwierigkeit zu etwas verſteht.* Si faciles nos habuerint ad concedendum. Cic. Divin. 2. Faciles deos habere. Ovid. Met. 5, 559. Facilem populum habere. Cic. ad Div. 7, 1. Facilis aditus ad eum privatorum. Id. Manil. 14. Volens facilisque ſequetur. Virg. Aen. 6. 146. *Du wirſt ihn (den goldnen Zweig, wovon hier die Rede iſt.) mit leichter Mühe abbrechen können.*

582. *Commotio, Commotiuncula.*

Commotio, (*von* movere cum) *Regung, Bewegung.* Commotio animi. Cic. Tuſc. 3, 4. Commotionem quidam accipi volunt temporarium animi motum, ſicut iram, pavorem. Quint. 5, 10. 29. Commotiuncula, (*das Diminutivum von* commotio) *kleine, leichte Bewegung, Anwandlung.* Tentationes et commotiunculae non morbi ſunt, ſed morborum initia. Cic. Att. 10, 17.

583. *Communicare, Partiri, Participare, Impertiri.*

Communicare, (*von* communis) *etwas mit jemanden theilen, mittheilen.* Ego provinciam cum Antonio communicavi. Cic. Piſon. 2. Cauſam doloris ſui cum aliquo communicare. Id. ad Div. 5, 16. Participare, (*von* pars) *Theil haben, mit jemanden theilen.* Suas laudes cum aliquo participare. Liv. 3, 12. Qui altari exitium parat, eum ſcire oportet ſibi paratam peſtem, ut participet parem. Cic. Tuſc. 2, 17. Partiri, *theilen, eintheilen, zur Hälfte geben.* Bona ſua partiri. Cic. Verr. 1, 44. Neque hoc partiendae invidiae, ſed communicandae laudis cauſa loquor. Id. Sull. 3. Impertire *und* Impertiri; *einen Theil geben, zutheilen.* Fortunas aliis impertiri. Cic. Terentia impertit tibi multam ſalutem. Id. Att. 2, 12. *Dieſes Wort wird auf verſchiedene Weiſe conſtruirt.* Aliquem malis impertiri. Ter.

Digitized by Google

Adelph. 3, 2. Saepe idoneis hominibus indigentibus de re familiari impertiendum eſt. Cic. Off. 2, 15. Plurimâ ſalute Parmenionem impertit Gnato. Ter. Evn. 2, 2. 39. Ut ſi quam praeſtantiam virtutis conſecuti ſunt, impertiant eam ſuis, communicentque cum proximis. Cic. Amic. 19. *Man könnte ſagen:* Fortunas cum fratre meo partitus, tibi non modo libenter impertior aliquid, ut participes; ſed ultrò tecum omnia communicabo.

584. *Communicatio, Communio, Communitas.*

Communicatio, *Mittheilung, Theilhaſtmachung.* Nunquam à majoribus noſtris intermiſſa eſt largitio et communicatio civitatis. Cic. Balb. 13. Communicatio utilitatum. Id. Fin. 5, 23. Suaviſſima ſermonis communicatio. Id. Att. 1, 17. Communio, *Gemeinſchaft, Verbindung.* Communio parietis. Tac. Ann. 15, 43. *eine gemeinſchaftliche Wand.* Communio ſanguinis. Cic. Roſc. Am. 22. *Verwandſchaſt.* Communio beneficiorum. Id. Balb. 12. *wechſelſeitige Wohlthaten.* In communionem tuorum bonorum bona ac fortunas meas contuli. Id. Mil. 36. Communitas, *Umgang, geſellſchaſtliches Band.* Communitas cum improbis. Cic. ad Div. 11, 28. Naturalis communitas. *Natürliche Verbindung zur Geſellſchaft.* Id. de Fin. 3, 20. Communitas vitae atque victûs. Id. Offic. 1, 14. Vitae communitas, et utilitatum communicatio non raròarctiùs jungunt homines, quàm communio ſanguinis. Per communicationem paria fiunt inter ſingulos jura; per communionem id tantùm quisque habet quod ipſi ex legibus, aut inſtitutis uſu venit.

585. *Comoedus, Comicus, Hiſtrio, Mimus, Ludius, Ludio.*

Comoedus, *(von κώμη, Dorf, und ᾠδή, Lied) Comoediant, Schauſpieler, der in einer Comödie eine Rolle ſpielt. Dergleichen Stücke wurden in den Dörfern, mit Geſang, gegeben.* Sed Comoedum in Tragoediis, et Tragoedum in Comoediis admodùm placuiſſe videmus. Cic. Orat. 31. Comicus, *comiſch, die Comödie betreffend, oder dahin gehörig.* Poëta comicus. Cic. Orat. 20. Verſibus exponi tragicis res comica non

vult. Hor. Art. 89. Histrio, (*ein Eturiſches Wort*) *komiſcher Tänzer, Gaukler.* Qui ne in noviſſimis quidem erat hiſtrionibus, ad primos pervenerat comoedos. Cic. Roſc. Com. 11. Mimus, (*von* μιμεῖσθαι, *copiren, nachahmen*) *ein Pantomimiſt, der durch Geberden aller Art Charactere und Handlungen nachahmt.* Mimi Iſidori filia. Cic. Verr. 5, 31. Ludius *und* Ludio *waren junge Leute, welche bey öffentlichen Schauſpielen im Circus den andern vortanzten.* Ludiones ex Etruriâ acciti ad tibicinis modos ſaltantes. Liv. 7, 2. Ludius aequatam ter pede pulſat humum. Ovid. Art. am. 1, 112.

586. *Comparabilis, Comparandus, Comparativus.*

Comparabilis, *was man vergleichen kann, was Aehnlichkeit hat.* Comparabile eſt quod in rebus diverſis ſimilem aliquam rationem obtinet. Cic. Inv. 1, 30. Comparandus, *was man vergleichen muſs, oder darf.* Minimè cum his qui ſedeant comparandus. Cic. Comparativus, *Vergleichung enthaltend, zur Vergleichung dienend.* Judicatio comparativa. Cic. Inv. 2, 24. Comparativus gradus. *Der Comparativus, ein grammaticaliſches Kunſtwort, womit man die Mittel-Stuſe zwiſchen dem Poſitivus und Superlativus ausdrückt:* Quint. 9, 3. 19.

587. *Compendiarius, Compendioſus.*

Compendiarius, (*von* cum *und* pendere) *abgekürzt, wenn man alles zuſammen auf einmal wägt, kürzer mit etwas wegkömmt.* Socrates hanc viam ad gloriam proximam, et quaſi compendiariam eſſe dicebat, ſi quis id ageret, ut, qualis haberi vellet, talis eſſet. Cic. Offic. 2. 12. Compendioſus, *vortheilhaſt.* Quod per partes nonnunquam damnoſum eſt, in ſumma tamen fit compendioſum. Col. 1, 4. 5.

588. *Compes, Manica, Nervus.*

Compes, (*von* pes) *Feſſel, Bande von Eiſen oder von Holz, die man den Miſſethätern an die Füſſe legte, und die ſehr ſchwer waren.* Durâ compede peruſtus crura. Hor. Epod. 4, 4. Tardae paſſurus compedis orbes. Claud. 19, 3. Manica, (*von* manus) *eine eiſerne*

Digitized by Google

Handſeſſel, um die Hände zuſammen zu ſchlieſsen. In manicis et compedibus ſaevo te ſub cuſtode tenebo. Hor. Ep. 1, 16. 76. Manica *bedeutet eigentlich eine Handhabe.* NERVUS (*von* νεῦρον) *Nerve, Sehne.* Nervi in fidibus ita ſonant, ut à digitis pulſi ſunt. Cic. Or. 3, 57. *Man nahm harte getrocknete Sehnen, um Stricke und Feſſeln davon zu machen, die man an die Füſſe, Hände oder den Hals anlegte.* Corpus in nervum et ſupplicia dare. Liv. 6, 36. In nervum ire. Ter. Phorm. 2, 2. 11.

589. *Compilare, Expilare.*

COMPILARE, (*von dem alten Worte* pilare, *von* πιλεῖν, *häufen*) *iſt von* expilare *darinn unterſchieden, daſs es die Idee von mehrern zuſammen plündernden Perſonen oder von mehrern geplünderten, geraubten Sachen enthält.* Alii omnia quae poſſunt fana compilant. Cic. N. D. 1, 31. Uno impetu totum oppidum compilavit. Id. Verr. 4, 24. Ne te compilent ſeivi. Hor. Sat. 1, 1. 78. EXPILARE, *nicht allein plündern, beſtehlen, ſondern auch ausplündern und gewaltſam hinwegnehmen.* Dionyſius fanum Proſerpinae Locris expilavit. Cic. N. D. 3, 34. Expilare theſauros. Liv. 31, 12. *die Schatzkammer ausräumen, ausplündern. Tropiſch:* Expilatque genis oculos: facit ira valentem. Ovid. Met. 13, 562. *Aſconius leitet beyde Wörter von* pilus *her.*

590. *Compita, Trivium.*

COMPITA, (*von* cum *und* petere) *der Ort, wo mehrere Wege zuſammentreffen.* Manat per compita rumor Hor. Sat. 2, 6. 50. TRIVIUM, (tres viae) *der Ort wo drey Wege zuſammenſtoſsen.* Ut in atriis auctionariis potiùs quàm in triviis aut in compitis auctionentur. Cic. Agr. 1, 2.

591. *Complementum, Supplementum.*

COMPLEMENTUM, (*von* cum *und* plenus) *Ausfüllungs-Mittel.* Inculcata reperias inania quaedam verba, quaſi complementa numerorum. Cic. Or. 69. SUPPLEMENTUM, *Ergänzung, Recrutirung.* Decem milia no-

vorum militum ſcripta in ſupplementum. Liv. 22, 36. Complementum rem perficit; ſupplementum id quod deerat adjicit.

592. *Complexio, Complexus, Comprehenſio.*

Complexio, (*von* cum *und* plectere) *die Handlung des Zuſammenflechtens, Zuſammenfügens.* Unâ complexione devincire omnia. Cic. Or. 25. Mira verborum complexio. Id. Phil. 2, 31. *eine wunderbare Art ſich auszudrücken.* Complexus, *die Umarmung, Umfaſſung, oder auch der umfaſſende Kreis ſelbſt.* Accipere complexum. Liv. 2, 40. Continet omnia complexu ſuo mundus. Cic. de Nat. Deor. 2, 22. *Die Welt umfaſst alle Dinge in ſich.* Complexus gentis humanae. Id. *Der Inbegriff des Menſchen-Geſchlechts;* de Fin. 5, 23. Comprehensio, (*von* cum *und* prehendere) *die Handlung der Ergreifung, Arretirung.* Comprehenſio ſontium, mea; animadverſio, Senatûs fuit. Cic. Phil. 2, 8. *Tropiſch: die Handlung der Begreifung, Begriffs-Bildung.* Cogitationes comprehenſionesque rerum. Cic. Fin. 3, 15. *Eine Periode.* Comprehenſio numerosè et aptè cadat. Id. Orat. 44.

593. *Complures, Plures, Compluſculi, Multi.*

Complures, *eine groſse Anzahl, ohne Vergleichung.* Dies complures cum Pompeio verſatus ſum. Cic. ad Div. 2, 8. *Neutraliter,* complura *und* compluria. Ambiguorum complura ſunt. Cic. Orat. 2, 26. Scyphorum paria compluria. Id. Verr. 2, 19. Plures *läſst gewöhnlich eine Vergleichung zu.* Plures diſcent quemadmodum haec fiant; quam quemadmodum his reſiſtatur. Cic. Amic. 12. Plures nimio ſimultates exercuerunt. Liv. 39, 40. *zuweilen ſteht es aber auch ohne Vergleichung.* Summus dolor plures dies manere non poteſt. Cic. Fin. 2, 29. Complures *würde hier eine gröſsere Anzahl von Tagen anzeigen.* Compluſculi, *einige, eine gewiſſe Anzahl.* Dies compluſculos benè conveniebat ſanè inter eas. Ter. Hec. 1, 2. 102. Multi, *viel Perſonen, viele.* Unus è multis orator non fuit Callidius, potiùs inter multos propè ſingularis fuit. Cic. Brut. 79. Multi fortiſſimi atque optimi viri. Id. ad Div.

Digitized by Google

5, 17. Multi *iſt dem* pauci; *und* plures *dem* unus; complures, *dem* pauciores; compluſculi, *dem* nulli *entgegengeſetzt.*

594. *Componere, Scribere, Scriptitare.*

Componere, (ponere cum) *zuſammenlegen, ſetzen.* Componens manibusque manus, atque oribus ora. Virg. Aen. 8, 486. *Troviſch:* 1) *zuſammenſetzen, ſchreiben.* Componere librum ex alienis orationibus. Cic. Divin. Verr. 14. Res geſtas componere. Hor. *Geſchichte der Kriege ſchreiben.* Epiſt. 2, 1. 251. *Man ſtellt nähmlich darin viele Begebenheiten und Vorfälle zuſammen.* 2) *ordnen, in Ruhe und Ordnung ſetzen.* Animos noſtros ratio componat. Cic. *die Vernunft muſs unſre Regel und Richtſchnur ſeyn.* Cur non vides inter nos, ſi haec potiùs cum bona ut componantur gratia. Ter. Phorm. 4, 3. 17. Scribere *wird ſowohl von der Hand, als von der Beſchäftigung des Geiſtes geſagt.* Erat ſcriptum ipſius manu. Cic. Catil. 3, 5. Orationes, poemata ſcribere. Id. Brut. 12. Scriptitare, (*das Frequentativum von* ſcribere) *oft ſchreiben.* Ad me ſcribas velim, vel potius ſcriptites. Cic. Att. 7, 12.

595. *Componere, Conferre, Comparare.*

Componere, *als Synonymum von den übrigen, vergleichen. Man ſtellt die Gegenſtände der Vergleichung zuſammen, um ihre Aehnlichkeit unter einander zu prüfen.* Magna cum parvis componere. Virg. Ecl. 1, 24. Conferre, (ferre cum) *eigentlich zuſammentragen.* Signa conferre. Liv. 7, 15. *Daher bedeutet es auch, vergleichen. Man trägt die verglichenen Gegenſtände zuſammen.* Conferre noviſſima primis. Pſeudo Cic. ad Octav. Conferre *hat auch noch einen weitern ausgebreitetern Sinn.* Conferre ſermonem. Cic. Inv. 2, 4. *Mit jemanden ſprechen, ſich unterreden.* Conſules veluti deliberabundi capita conferunt. Liv. Lib. 2, 45. *Die Conſuls traten zuſammen (ſteckten die Köpfe zuſammen) um zu berathſchlagen.* Comparare, (*von* cum *und* par) *vergleichen, die verſchiedenen Aehnlichkeiten bemerken.* Similitudines comparare. Cic. Off. 1, 4. Comparare hominem cum homine, et tempus cum tempore, et rem

cum re. Id. Dom. 51. Comparare, *wenn man es von* parare *herleitet, bedeutet zuſammenbringen.*

596. *Compos, Potens.*

Compos, (*von* potiri cum) *der etwas genieſst, theilhaftig, mächtig geworden iſt.* Compotem patriae facere aliquem. Liv. 1, 32. Compos libertatis. Plaut. Capt. Prol. 41. Compos ſui. Liv. Compos praedâ exercitus. Id. 3, 60. Compos ſcientiâ. Cic. Acad. 4, 47. Compos miſeriarum. Plaut. Epid. 4, 1. 32. Potens, *als Synonymum von* compos, *mächtig über etwas, herrſchend, Herr, Meiſter.* Potens Cypri. Hor. Od. 1, 3. 1. Potens regni. Liv. 24, 4. Horum adventus Conſules imperii potentes fecit. Id. 22, 42. *Ihre Ankunft gab den Conſuln ihren ganzen Einfluſs wieder.* Sui potens. Liv. 26, 13. Voti aliquem potentem facere. Ovid. Met. 8, 80. *Man könnte in dieſen zwey Beyſpielen auch* compos *und* compotem *ſagen; allein* potens *zeigt mehr den Beſitz, und* compos *die Handlung, an.*

597. *Compos voti, Reus voti, Damnatus voti.*

Compos voti, *iſt derjenige, der ſeinen Wunſch erlangt, erreicht hat.* Aliquem voti compotem facere. Liv. 7, 40. Reus voti, *der durch ein Verſprechen oder Gelübde zu etwas verbunden, an etwas gebunden iſt.* Vobis laetus ego hoc candentem in littore taurum conſtituam ante aras voti reus. Virg. Aen. 5, 237. Damnatus voti, *verbunden ſein Verſprechen oder Gelübde zu erfüllen, nachdem man ſeiner Bitte gewährt worden iſt.* Tibi vota quotannis agricolae facient; damnabis tu quoque votis. Virg. Ecl. 5, 80. *Die Landleute werden jährlich ihre Bitten an dich richten; du wirſt ſie erhören, und ſie dadurch verpflichten, ihre Verſprechungen zu erfüllen.*

598. *Compoſitè, Compoſitò.*

Compositè, *in guter Ordnung, wohlgeordnet.* Oratoris eſt compoſitè, ornatè, copioſe eloqui. Cic. Or. 1, 11. Agere aliquid compoſitiùs, quam feſtinantiùs. Tac. Ann. 15, 3. Composito, *abgeredeter Maaſsen, in Uebereinſtimmung, Einverſtändniſſe mit jemanden.*

Digitized by Google

Compoſitò rumpit vocem et me deſtinat arae. Virg. Aen. 2, 129. *Einverſtanden mit Ulyſſes. erklärt er ſich endlich laut, und verdammt mich zum Opfer-Altare.*

599. *Compromiſſum, Repromiſſio.*

Compromissum, *gegenſeitiges Verſprechen, wenn zwey Perſonen verſprechen, ſich in Rückſicht ihrer Streitigkeit bey der Entſcheidung eines oder mehrerer Richter zu beruhigen.* Compromiſſo et jurejurando impediri. Cic. ad Div. 12, 30. *Durch ein Compromiſs und Eid verbunden ſeyn.* Compromiſſum facere. Id. *Ein gegenſeitiges Verſprechen, ein Compromiſs leiſten,* Compromiſſum dicitur, eo quod uterque litigator ſimul promittat ſe arbitri ſententiae pariturum, *ſagen die Juriſten.* Repromissio, *wechſelſeitige Verſprechung, Anheiſchigmachung.* Cautione et repromiſſione id Fannius Roſcio debebat. Cic. Roſc. Com. 13. Quaero à te quid ita de hac pecuniâ compromiſſum feceris, arbitrum ſumpſeris; quantò aequiùs et meliùs ſit dari repromittique? Id. pro Roſc. Com. 4.

600. *Conari, Niti, Moliri.*

Conari, *ſich anſtrengen, bemühen.* Conari manibus pedibusque. Ter. Andr. 4, 1. 52. Conari *bedeutet auch groſse Plane machen, auf groſse Dinge denken.* Magnum opus, et arduum conari. Cic. Or. 10. Niti, *ſich auf etwas ſtützen, an etwas halten* Nituntur radicibus ſuis arbores. Cic. Coel. 6. Alis niti. Virg. Aen. 4, 252. *Tropiſch:* Niti praeſidio alicujus. Cic. Divinatio nititur in conjecturâ. Id. Divin. 2, 26. Moliri, (*von* moles) *mit Beſchwerlichkeit fortbewegen.* Nùm montes moliri ſuâ ſede paramus? Liv. 9, 3. *Tropiſch: an einem ſchweren Werke arbeiten, groſse Vorbereitungen machen.* Diſcordiam Optimatum moliri. Cic. Haruſp. 19. Moliri arcem. Virg. Aen. 1, 428. Dùm moliuntur, dùm comuntur, annus eſt. Ter. Heavt. 2, 2. 11. *von ſich putzendem Frauenzimmer.*

601. *Concavus, Convexus.*

Concavus, *hohl, wird von einer eingebogenen Fläche oder Rundung geſagt, von der Seite genommen,*

wo ſie etwas in ſich faſſen kann. Ventus concava vela tenet. Ovid. Ep. 6, 66. Speluncarum concavae altitudines. Cic. N D. 2, 39. Convexus, *convex; darunter verſtehn wir eigentlich nur die äuſsere Seite eines Gewölbes; allein die Alten bezeichneten damit auch die innere hohle gewölbte Seite.* Aſpice convexo nutantem pondere mundum. Virg. Ecl. 4. 50. Taedet coeli convexa tueri. Id. Aen. 4, 451.

602. *Concedere, Tribuere, Cedere.*

Concedere, *aus Gefälligkeit etwas zugeſtehen, einräumen.* Multa multis de jure ſuo concedere. Cic. Off. 2, 18. Concedere amicis quidquid velint. Id. Amic. 2. Multi ſaepè in judicando liberum peccata parentum miſericordiae conceſſerunt. Id. Cluent. 69. *Es bedeutet auch weichen, ſich übertreffen laſſen, nachſtehn.* A me ſic diligitur, ut tibi uni concedam, praetereâ nemini. Cic. Tribuere, *etwas geben, das man ſchuldig iſt, oder gerecht zu ſeyn ſcheint.* Suum cuique tribuere. Cic. Off. 1, 5. Tribuenda eſt opera Reipublicae. Id. Divin. 2, 2. Cedere, *weichen, nachgeben, laſſen.* Cedere fortunae. Cic. *und in einem allgemeinern Sinne,* cedere domo, vitâ, &c. Cic. Tuſc. 1, 15. Horae quid cedunt et dies. Id. Ceſſerit Auſonio ſi fors victoria Turno. Virg. Aen. 12, 183. Poena in vicem fidei ceſſit. Liv. Lib. 6, 34. *Das Volk bezahlte mit Frohndienſten, was es mit Gelde nicht bezahlen konnte.*

603. *Concentus, Harmonia.*

Concentus, (canere cum) *Zuſammenſtimmung oder Harmonie mehrerer Singeſtimmen oder Inſtrumente, oder beyder zuſammen.* Avium concentus. Quint. 5, 9. 16. Hic eſt, inquit ille, ſonus, qui intervallis conjunctus imparibus, ſed tamen pro ratâ portione diſtinctus impulſu et motu ipſorum orbium efficitur, qui acuta cum gravibus temperans, aequabiliter concentus efficit. Cic. Somn. Sc. 5. *Tropiſch:* Nunc age, quid noſtrum concentum dividat, audi. Hor. Ep. 1, 14. 31. Harmonia, (ἁρμονία) *Harmonie, Einklang mehrerer Töne.* Harmoniam ex intervallis ſonorum noſſe poſſumus; quorum varia compoſitio etiam harmonias efficit

plures. Cic. Tuſc. 1, 18. *Tropiſch kömmt das Wort bey den claſſiſchen Autoren nicht vor.* Concentu difficilia peragimus; harmoniâ demulcentur aures.

604. *Concertare, Controverſari.*

Concertare, *zuſammen ſtreiten, diſputiren, im Wortwechſel begriffen ſeyn.* Concertare cum aliquo verbis. Cic. Att. 3, 12. Controversari, (vertere contra) *verſchiedener Meynung, nicht einig über etwas ſeyn.* Nunc a vobis poſtulo, ut de iſto concedatis alter alteri, et inter vos de hujusmodi rebus controverſemini, non concertetis. Cic. ap. Priſc. p. 8. Putſch. *Ihr könnt verſchiedene Meynungen darüber haben, aber ſtreiten ſollt ihr nicht deswegen.*

605. *Concertatorius, Concertativus.*

Concertatorius, *Streit, Streitigkeiten betreffend.* Genus dicendi forenſe concertatorium. Cic. Brut. 83. *Der gerichtliche Redner-Styl.* Concertativus, *was Stoff zu gegenſeitigen Anklagen enthält.* Mutua accuſatio, quam noſtri vocant concertativam. Quint. 7, 2.

606. *Concidere, Corruere.*

Concidere, (*von* cadere cum) *zuſammen fallen, ſinken, ſich ſenken.* Venti concidunt. Hor. Od. 1, 12. 30. *Der Wind läſst nach.* Tota domus concidit. Cic. Sub onere concidere. Liv. 24, 8. *Unter der Laſt erliegen. Tropiſch:* Concidere animis. Caeſ. *Den Muth verlieren, ſinken laſſen.* Artes meae forenſes conciderunt. Cic. Or. 43. *Meine Beredſamkeit hat ihren Wirkungskreis verlören.* Corruere, *mit Gepraſſel zuſammenſtürzen, über den Haufen fallen.* Tabernae mihi duae corruerunt. Cic. Att. 14, 19. *Tropiſch:* Uno meo fato et tu et omnes mei corruiſtis. Cic. Qu. Fr. 1, 4. Et penè ille timore, ego riſu corrui. Id. Quint. Fr. 2, 10.

607. *Conciliare, Reconciliare.*

Conciliare, *vereinigen, verbinden.* Ipſius virtus debet te conciliare illi. Cic. Hoc ſtatuo eſſe virtutis conciliare animos hominum. Id. Off. 2, 5. Conciliare *ſetzt keinen Bruch, keine Uneinigkeit voraus; aber wohl*

Digitized by Google

Reconciliare (rurſùs conciliare). Quod ſcribis de reconciliandâ noſtrâ gratiâ, non intelligo cur reconciliatam eſſe dicis, quae nunquam immutata eſt. Cic. ad Div. 5, 2. Quibus eadem Reſpublica me reconciliavit. quae alienaverat. Id. Per. Conſ. 9.

608. *Concinere, Occinere.*

Concinere, (*von* canere cum) *zuſammen, mit einander ſingen.* Omnia triſtia concinuerunt aves. Ovid. Am. 3, 12. 2. Ubi certis numeris ac pedibus velut factâ conſpiratione conſenſit, atque concinuit chorus. Cic. *Tropiſch, übereinſtimmen.* Stoici cum Peripateticis re concinere videntur, verbis diſcrepare. Cic. N. D. 1, 7. Occinere, (canere ob) *dagegen ſingen, wenn von einem unglücklichen Auſpicium die Rede iſt.* Si pulli non paſcentur, ſi tardiùs ex caveâ exierint, ſi occinuerit avis. Liv. 6, 41.

609. *Concinnitas, Elegantia.*

Concinnitas, (*von* cinnus, *Haarlocke*) *Ebenmaaſs, geſchickte Verbindung.* Sententiarum concinnitas. Cic. Brut. 95. Verborum concinnitas. Id. Or. 44. Collocata verba habent ornatum, ſi aliquid concinnitatis habent. Id. ibid. 25. Elegantia, (*von* legere è) *guter Geſchmack feine Lebensart, Zierlichkeit, Feinheit, Eleganz. Dieſe Eleganz beſteht darinn, daſs man einem Gedanken eine feine geſchmackvolle Wendung gibt, und ihn in einer ſchönen Sprache ausdrückt.* Elegantia ſermonis. Cic. Att. 7, 3. Agricultura abhorret ab omni politiore elegantiâ. Id. Fin. 3, 1. Annos celans elegantiâ. Phaed. 2, 2.

610. *Concio, Oratio.*

Concio, *als Synonymum von* oratio, *bedeutet eine Rede oder Anrede, die an das verſammelte Volk oder an die Soldaten gehalten wurde.* Dux concionem habuit ad milites. Liv. 27, 13. *Es wird auch von dem Orte geſagt, wo eine ſolche Anrede gehalten wird.* Aſcendit in concionem. Cic. Red. Sen. 5. Oratio, *heiſst insbeſondere eine Rede, ein Vortrag, der für eine öffentliche Veranlaſſung gearbeitet wird.* Iſocrates orationis

faciendae ac ornandae auctor locupletiſſimus. Cic. Concio *heiſst es, wenn der Feldherr ſeine Soldaten in einer Anrede zum Streite ermuntert:* oratio *iſt der Vortrag, den ein academiſches Mitglied bey einer Feyerlichkeit von der Rednerbühne hält.*

611. *Concionalis, Concionarius.*

Concionalis, *die Verſammlung betreffend, in der Verſammlung befindlich.* Clamor concionalis. Cic. Concionalis ſenex. Liv. 3, 72. *Ein Alter, der gern in Verſammlungen ſpricht.* Concionale genus cauſarum. Quint. 9, 4. *Das ſogenannte* genus dicendi deliberativum, *deſſen Anwendung in den öffentlichen Volks-Verſammlungen Statt fand.* Concionarius, *Verſammlungen ausmachend, bildend.* Concinarius populus. Cic. Q. Fr. 2, 3.

612. *Concitare, Excitare, Incitare, Inſtigare, Extimulare.*

Concitare, (*von* ciere) *aufregen, in Bewegung ſetzen, ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.* Eurus aquas concitat. Ovid. Ep. 7, 42. Equum concitare. Liv. Lib. 2, 6. *das Pferd anſpornen.* Divino inſtinctu concitatur animus à corpore abſtractus. Cic. Divin. 1, 31. Excitare, *machen, daſs einer hervorgeht, weggeht von einem Orte.* Excitare mortuos ab inferis. Cic. Or. 25. Homines qui ſequi poſſent, ſedibus excitabat. Liv. 32. Concitabat *würde hier einen ganz andern Sinn veranlaſſen.* Excitare vapores, Cic. Nat. Deor. 2, 46. *Dünſte in die Höhe ziehn,* Incitare, *antreiben, ermuntern.* Dormientem excitare, currentem incitare. Cic. Or. 2, 44. Ad ſtudium et laborem incitandi juvenes. Id. Or. 1, 61. *Tropiſch:* Exercitatio eloquendi celeritatem incitat. Cic. ibid. 20. Instigare, (*von* στίζω, pungo) *heftig anreizen; ſagt mehr als* incitare, *und iſt üblicher im tropiſchen Sinne.* Infenſi et irati Romanos in Annibalem inſtigabant. Liv. 33, 47. Variis inſtigant clamoribus alas. Virg. Aen. 11, 730. Extimulare, (*von* ſtimulus) *zu einer bereits angefangenen Handlung antreiben, und das Nachlaſſen davon zu verhindern ſuchen.* Dictis extimulare aliquem. Ovid. Faſt. 6. 588.

Digitized by Google

Fame extimulata tigris. Id. Met. 5, 164. Inſtigare *heiſst Eifer und Enthuſiasmus einflöſsen, oder ihn von neuem rege machen.*

613. *Conclave, Cubiculum.*

Conclave, (*von* cum *und* clavis) *eigentlich ein verſchloſſenes Zimmer, Cabinet.* Cùm pater coenatus cubitum in idem conclavecum duobus filiis iſſet. Cic. Eſt mihi ultimis conclave in aedibus quoddam retrò. Ter. Heavt. 5, 1. 29. Cubiculum, (*von* cubare) *Schlafzimmer.* Is, cùm iſte etiam cubaret, in cubiculum introductus eſt. Cic. Verr. 3, 23. *Plautus ſagt* conclavium: et conclavium mihi pervium facitis. Aul. 3. 2. 24.

614. *Concluſio, Conſequens, Conſequentia, Conſecutio.*

Conclusio, *die Schluſsfolge, die man aus einer Reihe von Sätzen zieht.* Concluſio autem rationis ea probatur, in quâ ex rebus non dubiis, id quod dubitatur, efficitur. Cic. Divin. 2, 49. *wird auch von dem Actus des Schlieſsens, des Endigens geſagt.* In extremâ parte et concluſione muneris ac negotii tui diligentiſſimus ſis. Cic. Q. Fr. 1, 1. Consequens, *was auf etwas folgt, mit etwas verbunden iſt.* Homo rationis particeps, per quam conſequentia cernit, cauſas rerum videt. Cic. Off. 1, 4. *Man nennt auch* conſequens *in der Logik den Satz der aus Prämiſſen, wovon er eine nothwendige Folge iſt, hergeleitet wird.* Consequentia, *die Folge.* Qui curſum rerum eventorumque conſequentiam diuturnitate notaverunt. Cic. Divin. 1, 56. Conſequentia, *iſt, in der Logik, das Verhältniſs der Schluſsfolge zu ihren Praemiſſen.* Consecutio, *was auf etwas folgt, nachfolgt.* Detractio moleſtiae conſecutionem affert voluptatis. Cic. Fin. 1, 11. Mens quae et cauſas rerum et conſecutiones videat. Id.

615. *Concordare, Quadrare.*

Concordare, (*von* cum *und* corda) *einſtimmig ſeyn, harmoniren.* Et ſenſit varios, quamvis diverſa ſonarent, concordare ſonos. Ovid. Met. 10, 146. *Tropiſch:* Animi ſanitas dicitur, cùm ejus judicia opinionesque concordant. Cic. Tuſc. 4, 13. Quadrare, (*von*

quatuor) ***eigentlich viereckigt machen.*** Capitolium ſaxo quadrato ſubſtructum. Liv. 6, 5. Agmen quadratum. Cic. Phil. 2, 42. ***Tropiſch:*** Omnia in iſtum quadrate apte videntur. Cic. pro Coel. 29. ***Es ſcheint alles auf ſie zu paſſen.*** Viſum eſt mihi hoc ad multa quadrare. Id. Att. 4, 17. Res aptâ inter ſe formâ et compoſitione quadrant; ea vero concordare videntur, è quibus unum quidpiam exiſtit, aut efficitur.

616. *Concordia, Unanimitas.*

CONCORDIA, ***Eintracht***, *Harmonie*, *Uebereinſtimmung.* Concordia et conſpiratio omnium ordinum ad defendendam libertatem. Cic. ad Div. 12, 15. Si ad concordiam res adduci poſſet. Id. Att. 7, 3. UNANIMITAS, (unus animus) *Zuſammenſtimmung zweyer Herzen*, *Eintracht.* Fraterna unanimitas. Liv. 40, 8. Concordiâ jucundè vivimus; unanimitate ſemper eadem amplectimur aut averſamur.

617. *Concreſcere, Glaciare, Rigere.*

CONCRESCERE, (*von* creſcere cum) ***ſich verdichten, gerinnen, dicht werden.*** Aqua concreſcit nive pruinaque. Cic. N. D. 2, 10. Concrevit frigore ſanguis. Virg. 12, 905. GLACIARE, *gefrieren, zu Eiſe machen.* Cum glaciantur aquae. Ovid. Poſitas ut glaciet nives puro lumine Jupiter. Hor. Od. 3, 10. 7. *Tropiſch:* Curioni Tribunatus glaciat. Cic. ad Div. 8, 6. *wo es jedoch* conglaciat ***heiſst: Curio iſt in ſeinem Tribunat ganz unthätig.*** RIGERE, ***ſtarr, ſteif, hart werden***, *oder ſeyn.* Rigere gelu. Liv. 21, 32. Veſtes oſtro auroque rigentes. Virg. Aen. 11, 72. Rigent frigore partes mundi incultae. Cic. Tuſc. 1, 28.

618. *Concubia nox, Intempeſta nox.*

NOX CONCUBIA, (*von* cubare cum) ***die Zeit wo man ſchläſt, wenn alles im Schlafe liegt.*** Qui ut coenati quieſcerent, concubiâ nocte viſum eſt in ſomnis ei qui erat in hoſpitio, &c. Cic. Divin. 1, 27. NOX INTEMPESTA, non tempus, *weil die Nachtzeit nicht zum arbeiten beſtimmt iſt) die ſpäte Nachtzeit. in der ſinkenden Nacht hinein.* Nocte intempeſtà noſtram devenit do-

Digitized by Google

mum. Liv. Repentè nocte intempeſtâ ſervorum armatorum fit concurſus. Cic. Verr. 4, 43.

619. *Concurrere, Concurſare.*

Concurrere, (*von* currere cum) *zuſammenlaufen.* Concurrit ad me maxima multitudo. Cic. *Tropiſch:* Concurrunt multae opiniones. Ter. Heavt. 2, 2. 3. Tot concurrunt veriſimilia. Ter. Adelph. 4, 4. 18. *So viel Umſtände treffen zuſammen, vereinigen ſich, den Verdacht wahrſcheinlich zu machen.* Concurrunt nomina. Cic. ad Att. 16, 3. *Ich habe eben ſo viel von andern zu fordern, als ich an andere zu bezahlen habe. Dies ſcheint Cicero ſagen zu wollen. Er bittet den Balbus um Unterſtützung, wenn ſich es fügen ſollte,* ut non concurrerent nomina, *daſs ſeine einkaſſirten Schuldpoſten zur Tilgung ſeiner Schulden nicht hinreichten.* Concursare, (*das Frequentativum von* concurrere) *eifrig, eilig herumlaufen, hin und her laufen.* Qui armati noctes dies que concurſabant. Cic. Concurſabant barbatuli juvenes. Id. Att. 1, 14.

620. *Concurſus, Concurſio, Concurſatio.*

Concursus, *Zuſammenlaufen, Zulauf von Menſchen.* Concurſus eſt ad eum factus. Cic. ad Brut. 3. *Tropiſch:* Litterarum aſper concurſus. Cic. Or. 44. Calamitatum concurſus. Id. ad Div. 5, 13. Concursio, *die Handlung des Begegnens, Zuſammenſtoſsens.* Fortuita atomorum concurſio. Cic. Acad. 1, 2. Vocalium concurſio. Id. Herenn. 4, 12. Concursatio, (*das Frequentativum von* concurſio) *die Handlung des Hin- und Herlaufens.* Quid puerorum illa concurſatio? Cic. Dom. 6. *Tropiſch:* Perturbationum concurſatio. Cic. Somniorum concurſatio. Id. Divin. 2, 71.

621. *Concutere, Diſcutere, Excutere.*

Concutere, (*von* quatere cum) *in Bewegung ſetzen, ſchütteln, erſchüttern.* Concutit arces balliſta. Ovid. Met. 11, 509. Et acres concuſſit equos. Virg. Aen. 8, 3. *Tropiſch:* Te ipſum concute. Hor. Sat. 1, 3. *Prüfe, unterſuche dich.* Foecundum concute pectus. Virg. Aen. 7, 337. *Nimm deine ganze Geſchicklichkeit*

Digitized by Google

zuſammen. Quae totam luctu funditùs urbem concuſſit. Id. Aen. 2, 594. *Dieſer Vorfall ſetzte die ganze Stadt in Beſtürzung.* DISCUTERE, (diverſim quatere) *von verſchiedenen Seiten rütteln, erſchüttern.* Diſcutere lateritium murum. Caeſ. B. C. 2, 9. *Tropiſch:* Caligo diſcuſſa eſt. Cic. Phil. 12, 2. Periculum diſcutere. Cic. Mur. 39. Captiones diſcutere. Id. Acad. 4, 15. *Spitzfindigkeiten löſen, enträthſeln.* EXCUTERE, (quatere ex) *rütteln abwerfen, von ſich werfen, abſchütteln.* Illum excuſſit equus. Liv. 8, 7. Et excuti juberent pallium. Phaed. Fab. 5, 5. *Tropiſch:* Hanc excutere opinionem mihimet volui radicitùs. Cic. Tuſc. 1, 46. Excute intelligentiam tuam, ut videas. Id. Offic. 3, 20.

622. *Conditio, Condimentum.*

CONDITIO, (*von* condire) *Die Handlung und Verrichtung des Würzens.* Compoſitiones unguentorum, ciborum conditiones. Cic. N. D. 2, 58. CONDIMENTUM, *die Würze ſelbſt.* Coquos equidem minùs demiror, qui tot utuntur condimentis. Plaut. Caſ. 2, 3. 3. *Tropiſch:* Sapientiae aetas condimentum eſt, ſapiens aetati cibus eſt. Plaut. Trin. 2, 2. 82. Condimentum amicitiae ſuavitas morum et ſermonum. Cic. Amic. 18. Condimento humanitatis mitigare ſeveritatem. Id. Q. Fr. 1, 1.

623. *Conditio, Status.*

CONDITIO, *der Stand, Lage, Beſchaffenheit, bezieht ſich mehr auf den Rang, den man in den verſchiedenen Ständen einer Staats-Verfaſſung behauptet.* STATUS *aber überdem noch auf die Beſchäftigung oder Lebensart, der man ergeben iſt.* Conditio atque fortuna hominum infimi generis. Cic. Mil. 3. Contra periculoſiſſimas hominum potentias conditioni omnium civium providere. Id. Coel. 9. Conditio regia. Id. Me de vitae meae ſtatu lacrymis ſuis deduxerunt. Id. Conditio omnium noſtrûm, locus quo quisque natus eſt . . . . . hunc vitae ſtatum usque ad ſenectutem obtinere. Id. Balb. 7. De ſtatu noſtrae dignitatis nobis non eſt recedendum. Id. Att. 1, 20.

Digitized by Google

624. *Conditionem offerre, proponere, ferre.*

Conditionem offerre, *eine Bedingung anbieten.* Illis conditionem pacis obtulit, ſi id facere vellent. Liv. 2, 3. Conditionem proponere, *ſie vorlegen, bekannt machen.* Hanc conditionem ſupplicii majores in bello timiditati militis propoſitam eſſe voluerunt. Cic. Cluent. 46. Conditionem ferre, *Bedingungen machen.* Hanc conditionem miſero ferunt, ut optet utrum malit. Cic. Conditionem offerimus non petenti; proponimus inferiori; victo ferimus.

625. *Confertim, Conglobatim.*

Confertim, (*von* cum *und* farcire) *dicht, enge zuſammen, nahe bey einander.* Quò acriùs et confertim magis utrinque pugnabatur. Liv. 21, 8. Conglobatim, (*von* cum *und* globus) *haufenweiſe, truppweiſe.* Conglobatim pugnam ineunt. Liv.

626. *Confertus, Refertus, Differtus, Plenus, Repletus.*

Confertus, (*von* cum *und* farcire) *eigentlich vollgeſtopft.* Confertus cibo. Cic. Catil. 2, 5. *Tropiſch:* Vita conferta voluptatum omnium varietate. Cic. Fin. 2, 20. Turba conferta inter clauſit. Liv. 39, 49. Ut nunquam conferti, ſed rari magnisque intervallis praeliarentur. Caeſ. B. G. 1, 17. Refertus, (*von* re *und* farcire) *voll.* Inſula Delos referta divitiis. Cic. Manil. 18. Aerarium refertum. Id. Verr. 3, 87. Differtus, (*von* diverſim farcire) *von verſchiedenen Seiten, ſehr voll.* Inde forum Appii differtum nautis, cauponibus atque malignis. Hor. Sat. 1, 5. 4. Confertum *und* refertum *würde der Sache weniger angemeſſen ſeyn. Tacitus ſagt jedoch:* odoribus differtum corpus conditur. Annal. 16, 6. *Man begräbt die Körper, nachdem man ſie einbalſamirt hat.* Plenus, (*von* πλέος, *voll.* Cadus à ſummo plenus. Plaut. Mil. 3, 2. 41. *Tropiſch:* Grave et plenum carmen. Cic. Tuſc. 1, 26. Plenus ingenii. Id. Plenior vox. Id. *Eine ſtärkere, vollere, durchdringendere Darſtellung.* Brut. 84. Repletus, *vollgefüllt.* Referto foro repletisque omnibus templis. Cic. Manil. 15. Plenus *deutet insbeſondere auf die Geräumigkeit des*

Digitized by Google

Gefäſses; ***und*** repletus ***auf dasjenige, was in dieſen*** *Raum aufgenommen werden ſoll. Bey der Hochzeit zu Canaa waren die Krüge mit Waſſer gefüllt* (repletus); ***durch ein Wunder ſand man ſie voll Wein*** (plenus).

627. *Conficere, Patrare, Perpetrare.*

Conficere, ***enden, vollenden.*** Bellum conficere. Cic. ad Div. 5, 10. Curſus annuos ſol conficit. Id. N. D. 1, 31. Patrare, (*von* pater) ***machen, ausführen.*** Incoepo patrare. Sall. Cat. 56. Facinus patrare. Liv. 23, 8. Decreta patrare. Id. Perpetrare, *ganz, völlig* ***ausführen.*** Perpetratis omnibus quae ad pacem Divum pertinent. Liv. 24, 11.

628. *Confingere, effingere.*

Confingere, (*von* fingere cum) ***bilden.*** Apes favos confingunt, et ceras. Plin. H. N. 11, 5. *Tropiſch:* ***erdenken, erdichten.*** Confixerunt dolum. Plaut. Capt. Prol. 35. Confingunt de induſtriâ hunc rumorem. Cic. Herenn. 2, 8. Effingere, (fingere e) ***nach einem Original bilden, ausdrücken.*** Effingere caſus in auro. Virg. Aen. 6, 32. *Tropiſch:* Tullius effinxit vim Demoſthenis. Quint. 10, 1. Formas et mores, et pleroſque ſtatus et motus effingunt à parentibus liberi. Cic. Divin. 2, 45. *Wenn in den Wörterbüchern behauptet wird,* effingere *bedeute auch abwiſchen, waſchen, ſo hat das keinen hinlänglichen Grund. Die Stellen, die man dafür anführt* (*z. B.* Cic. Sext. 35. Caton. R. R. 67.) *ſind fehlerhaft.* (*Man vergleiche jedoch Heins.* ***und Burman. zum*** *Ovid. Heroid.* 20, 134.)

629. *Confirmare, Corroborare.*

Confirmare, (*von* firmus) *als Synonymum von* corroborare, *feſt, dauerhaft, haltbar machen;* ***und*** Corroborare, (*von* robur) *ſtark machen. Dieſe beyden Wörter ſind durch die Art und Weiſe unterſchieden, wie jeder die Vermehrung der Kraft ausdrückt.* Confirmare *paſst gut auf einen Geneſenden.* Cura igitur te et confirma. Cic. ad Div. 16, 3. *Tropiſch:* Erige te, et confirma, ſi quae ſubeunda dimicatio erit. Cic. Q. Fr. 1, 3. Veteranum ac tironem militem opere aſſiduo cor-

Digitized by Google

roboravit. Suet. Galb. 6. *Tropiſch:* Se corroborare et virum inter viros eſſe. Cic. Coel. 6. Conjurationem naſcentem non credendo corroborare. Id. Catil. 1, 12. Milites corroborantur opere et exercitatione; corpora alimentis, aëris ſalubritate; animi, dictis confirmantur.

630. *Configere, Defigere, Refigere.*

Configere, (*von* figere cum) *durchſtechen, durchbohren, mit etwas zuſammenheften.* Pereunt confixi à ſociis. Virg. Aen. 2, 429. Confixus clavis. Caeſ. Haruſp. 2. *Tropiſch:* Confixus eſt ducentis Senatûsconſultis. Cic. Cogitationes in Reipublicae ſalute configere. Id. Phil. 7, 2. Defigere, (*von* figere de) *hineinſtechen, hineinſchlagen.* Terrae defigitur arbos. Virg. Ge. 2, 290. Gladios jugulo defigere. Liv. 1, 25. Crucem defigere. Cic. Rab. perd. 4. *Ein Kreuz aufrichten, indem es in der Erde befeſtigt wird. Tropiſch:* Poſita et defixa ſpes omnium in te. Cic. Flacc. 1. Furta alicujus in oculis populi defigere. Id. Verr. 1, 7. *Jemandes Räubereyen dem Volke ſo ſchildern, daſs es dieſelben gleichſam vor ſeinen Augen ausüben ſieht.* Tacita moeſtitia ita defixit omnium animos, ut, &c. Liv. Refigere, (*von* re, *der Gegentheils- oder Wiederholungspartikel und von* figere) *etwas abreiſſen, was angeheſtet war.* Quamvis clypeo Trojana refixo tempora teſtatus. Hor. Carm. 1, 28. 11. *wiewohl er zum Beweiſe den Schild vorzeigte, den er vom Tempel der Juno abgeriſſen hatte.*

631. *Conflictio. Conflictus.*

Conflictio, (*von* cum, *und dem ungewöhnlichen* fligere) *der Actus des Zuſammenſchlagens.* Duorum inter ſe corporum conflictio. Quint. 3, 6. 4. *Tropiſch:* Contrariorum et diſſimilium et inter ſe pugnantium conflictio. Cic. Partit. 16. Conflictus, *der Schlag, Stoſs, das Reiben ſelbſt.* Lapidum conflictu atque tritu elici ignem videmus. Cic. N. D. 2, 9. Nubium conflictus. Id. Divin. 2, 19.

632. *Confluere, Influere, Perfluere.*

Confluere, (*von* fluere cum) *zuſammenflieſsen.* Fibrenus aequaliter latera haec alluit, rapideque dilapſus citò in unum confluit. Cic. Legg. 2, 3. *Tropiſch:*

Digitized by Google

Ad haec ſtudia plures confluxerunt. Cic. Tuſc. 2, 1. Cauſae pleraeque ad nos confluunt. Id. Planc. 34. Influere, *hineinflieſsen.* Ligeris influit Oceanum. Caeſ. B. G. 55. *Die Loire ergieſst ſich in den Ocean. Tropiſch:* Influere in animos. Cic. Off. 2, 1. *Sich der Herzen bemächtigen.* Ex hac lenitate ad hanc vim influat aliquid neceſſe eſt. Id. Or. 2, 53. Profluere, (fluere, pro, porrò) *wohin flieſsen, in Menge flieſsen.* Lacus emiſſus lapſu et curſu ſuo ad mare profluxit. Cic. Divin. 1, 44. *Tropiſch:* Ego ab his fontibus profluxi ad hominum famam. Cic. pro Coel. 3. *Auf dieſem Wege habe ich mein Anſehen, meinen Ruhm erlangt.* Ad libidines profluere. Tac. Ann. 11, 26. *ſich von ſeinen Begierden und Lüſten beherrſchen laſſen.* Cujus ore ſermo melle dulcior profluebat. Cic. Herenn. 4, 33.

633. *Confugere, Perfugere.*

Confugere, (*von* fugere cum) *eigentlich, wohin fliehen. Gewöhnlich heiſst es aber, ſeine Zuflucht zu etwas nehmen.* Priamum, cùm ad aram confugiſſet, hoſtilis manus interemit. Cic. Tuſc. 1, 35. Ad te confugimus, à te opem petimus. Id. Tuſc. 5, 2. *Tropiſch:* Confugit ad ſtultitiam, adoleſcentiam, vim, perſuaſionem. Cic. Perfugere, *eigentlich ganz, völlig fliehen. Es wird aber geſetzt ſtatt, an einen ſichern Ort fliehen.* Jam Tarquinii ad Lartem Porſenam perfugerant. Liv. 2, 9. Hic locus eſt unus, quò perfugiant; hic portus, haec arx, haec ara ſociorum. Cic. Verr. 5, 48.

634. *Confundere, Miſcere, Turbare, Perturbare.*

Confundere, (*von* fundere cum) *eigentlich zuſammengieſsen.* Arethuſa Siculis confunditur undis. Virg. Aen. 3, 696. *Tropiſch:* Confundere ſermones in unum. Liv. 7, 2. *Viel auf einmal zuſammen ſprechen.* Confundere vera falſis. Cic. Acad. 4, 19. Vultus confuſus. Ovid. Triſt. 3, 5. 11. *Ein zerſtörter, Beſtürzung andeutender Blick.* Miscere, *miſchen, vermiſchen.* Qui alteri miſcet mulſum ipſe non ſitiens. Cic. Fin. 2, 5. *Tropiſch:* Totam quia vitam miſcet dolor et gaudium. Phaed. 4, 16. Procax libertas miſcuit civitatem. Id. 1, 3. 2. Turbare, (*von* turba) *zerrütten, ſtören,*

Digitized by Google

verwirren. Everſae turbant convivia menſae. Ovid. Met. 12, 222. Zephyro turbantur arenae. Virg. Ge. 2, 106. *Tropiſch:* Turbare pacem. Liv. 35, 13. Omnia infima ſummis paria fecit, turbavit, miſcuit. Cic. Leg. 3, 9. Perturbare, *gänzlich verwirren, in Unordnung bringen; ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.* Perturbata et confuſa onuſti cibo et vino cernimus. Cic. Divin. 1, 29. Seditionibus perturbata civitas. Id. Agr. 1, 8. De Reipublicae ſalute magis quàm de ſuâ perturbari. Id. Mil. 1. Si aquam et oleum confuderis, vix ea niſi turbata et agitata miſceri poſſunt.

635. *Confutare, Refutare, Refellere.*

Confutare (*von* cum *und* futare, *dem Frequentativum von* fundere, *oft gieſsen, oder tropfenweiſe, kaltes Waſſer auf ſiedendes gieſsen: daher* futum, *das dazu beſtimmte Gefäſs*). Coquus ubi ahenum fervit, paullâ confutat truâ. Nonn. 2, 142. Confutare *bedeutet gewöhnlich, beruhigen, Einhalt thun, widerſtehen.* Confutavi verbis admodum iratum patrem. Ter. Phorm. 3, 1. 13. Dolores maximos alicujus rei recordatione confutare. Cic. Tuſc. 5, 31. Audaciam confutare. Id. Partit 38. Refutare *ſagt mehr: zurückdrängen, zurücktreiben, widerlegen.* Refutare bello. Cic. Prov. Conſ. 13. Refutare conatum alicujus. Id. Haruſp. 4. Refutare teſtes. Cic. Fontej. 1. *Die Zeugen verwerfen, nicht zulaſſen wollen. Der Gegenſatz iſt in dieſer Stelle* poſcere teſtes. Refutatio orationis dicitur, in quâ eſt depulſio criminis; confutatio eſt locorum contrariorum diſſolutio. Id. Top. 25. Herenn. 1, 3. Refellere, (*von* re, *der particula adverſativa oder reciproca, und* fallere) *widerſprechen, jemandes Meynungen oder Grundſätze beſtreiten.* Cùm tu horum nihil refelles, vincam ſcilicet. Ter. Phorm. 1, 2. 82. Refellere ſine pertinaciâ, et refelli ſine iracundiâ parati ſumus. Id. Tuſc. 2, 2. *Tropiſch:* Eorum vitâ refellitur oratio. Id. Fin. 2, 25. *Ihr Lebenswandel widerlegt ihre Worte. — Wenn gleich dieſe 3 Wörter zuweilen ohne Unterſchied gebraucht worden ſeyn können, ſo kann man doch ihre Verſchiedenheiten ſolgendermaaſsen bemerklich machen:* Iratum confutare moderati hominis eſt; incurrentem re-

Digitized by Google

ſutare aut impugnantem, fortis et animoſi; dolo aut errore vana fingentem refellere, prudentis et acuti.

636. *Congiarium, Donativum.*

Congiarium, (*von* congius, *ein Römiſches Maaſs*) *ein Geſchenk das dem Volke gemacht wird.* Multitudinem imperitam congiariis lenire. Cic. Phil. 2, 45. Donativum, (*von* donum) *ein Geſchenk, das den Soldaten gemacht wird.* Congiario donabatur populus, ſic donativo milites donabantur. Plin. Pan. 25. Additum nomine Neronis donativum militi, congiarium plebi. Tac. Ann. 12, 41. Congiarium *beſtand in Getreide, Wein, Oel, Hülſenfrüchten u. ſ. w. Es wird aber auch von einem Geſchenke gebraucht, das der Fürſt einem Privatmanne macht.* Plancus magno congiario donatus à Caeſare. Cic. ad. Div. 8, 1.

637. *Conglobare, Conglomerare.*

Congobare, (*von* cum *und* globus) *zuſammenrunden.* Terra undique in ſe nutibus ſuis conglobata. Cic. N. D. 2, 32. Conglobatur undique mare. Id. ibid. 45. *Tropiſch:* Definitiones conglobatae. Cic. Partit. 16. *in Menge angebrachte, haufenweiſe geſtellte Definitionen.* Ubi nunquam conglobari hoſtes compertum eſt. Tac. *Als man ſahe, daſs der Feind ſich nicht wieder vereinigte, zuſammenſchloſs.* Conglomerare, (*von* cum *und* glomus) *einen Knauel machen.* Lanam glomerabat in orbes. Ovid. Met. 6, 19. *Tropiſch:* Glomeratae clades. Cic. Tuſc. 2, 10. Ventus incendia glomerat. Virg. Georg. 2, 311. *Der Sturm treibt die Flamme in Wirbeln umher.* Jam legiones in teſtudinem glomerabantur. Tac. Hiſt. 3, 31.

638. *Congreſſio, Congreſſus,*

Congreſſio, (*von* gradior *und* cum) *die Handlung des Zuſammenkommens, des Beſuchens, des Unterredens.* His de cauſis hoc malum, quòd te non vidi, minùs acerbum fuit, quàm fuiſſet tùm congreſſio, tùm verò digreſſio noſtra. Cic. Q. Fr. 1, 3. Congreſſus, *die Zuſammenkunſt, der Beſuch ſelbſt.* Aut ſcribam ad te aliàs, aut in congreſſum noſtrum reſervabo. Cic. Att. 1,

Digitized by Google

17. *Es heiſst auch der Angriff, feindliche Anfall, Stoſs.* Multi in eo congreſſu perierunt. Sal. Jug. 59. Tres uno congreſſu neci mittit. Virg. Aen. 12, 14. Adoleſcentes ab improborum congreſſione prohibent magiſtri, ne eorum congreſſu corrumpantur.

639. *Conjugare, Copulare, Conjungere, Colligare, Connectere, Conſtringere.*

Conjugare, (*von* cum, *und* jugum) *eigentlich in einerley Joch ſpannen.* Conjugare boves. Col. *Tropiſch:* Jucundiſſima amicitia eſt, quam ſimilitudo morum conjugavit. Cic. Off. 1, 17. Conjugata verba. Id. Topic. 3. *Wörter von einerley Abſtammung, z. B.* ſapiens, ſapientia, ſapienter. Copulare, (*von* copula) *zuſammenknüpfen, ſtellen, verbinden.* Copulare uno vinculo. Liv. 28. Copulant hominem cum belluâ. Cic. Acad. 4, 45. *Tropiſch:* Copulare concordiam. Liv. 4, 43. *den Frieden, die Eintracht beſeſtigen.* Honeſtatem cum voluptate copulare. Id. Acad. 4, 45. Conjungere, (*von* jungere cum) *zuſammen, mit einander verbinden, vereinigen.* Calamos cerâ conjungere. Virg. Ecl. 2, 32. *Tropiſch:* Summa miſeria ſummo dedecore conjuncta. Cic. Phil. 13, 14. Colligare, (ligare cum) *zuſammenbinden.* I, Lictor, colliga manus. Cic. Rab. perd. 4. *Tropiſch:* Colligare uno libro omnia. Cic. Or. 34. Verbis ſententias colligare. Id. Or. 50. Connectere, (nectere cum) *zuſammenknüpfen, ſchlingen.* Nodi connexi. Ovid. Met. 12, 430. *Tropiſch:* Amicitia cum voluptate connectitur. Cic. Fin. 1, 20. Conſtringere, (ſtringere cum) *zuſammenziehen.* Quae diſſipata ſunt aut divulſa conſtringere. Cic. Or. 1, 42. *Tropiſch:* Ut ſe virtuti tradat conſtringendam voluptatem. Cic. Fin. 2, 19. Paria conjugamus, ut ſimiliter moveantur, agant et ſentiant; convenientia copulamus, ut ſe mutuò juvent; conjungimus ſeparata, ut unà conſiſtant; propiora connectimus, ne ſoluta divagentur; ſimul poſita colligamus, ut firmiter conſtent; conjuncta conſtringimus, ne divellantur.

640. *Conjunctè, Conjunctim.*

Conjunctè, *in naher, freundſchaftlicher Verbinbindung.* Conjunctiſſimè verſati ſumus. Cic. Brut. 3.

Conjunctiſſimè cum aliquo vivere. Id. Amic. 1. Conjunctim, *in Gemeinſchaft, zuſammen: dem* ſeparatim *entgegengeſetzt.* Hujus omnis pecuniae conjunctim ratio habetur, fructusque ſervantur. Caeſ. B. G. 6, 18.

641. *Conjuratio, Conſpiratio, Coitio.*

Conjuratio, (*von* jurare cum) *Verſchwörung.* Conjuratio quae jurejurando firmatur. Sal. Conjuratio nobilitatis. Caeſ. B. G. 1, 2. *wird gewöhnlich im böſen Sinne genommen.* Nefanda in omne facinus ac libidinem conjuratio. Liv. 39, 18. Conspiratio, (ſpirare cum) *Vereinigung, Verbindung, mehrentheils im Guten.* Conſpiratio omnium ordinum ad defendendam Rempublicam. Cic. ad Div. 12, 15. *Cicero ſagt aber auch* ad Div. 11, 13. ſceleratiſſima conſpiratio. *Tropiſch:* Conſpiratio virtutum. Cic. Fin. 5, 23. Coitio, (ire cum) *Zuſammenkunft, Unterredung.* Senex adeſt; vide quid agas; prima coitio eſt acerrima. Ter. Phorm. 2, 1. 32. *Gewöhnlich bedeutet es Cabale, Complot, Zuſammenrottirung, und immer im Böſen.* Dubitatis, quin coitio facta ſit, cùm, &c. Cic. Planc. 22. Quòd audiſti in candidatorum conſularium coitione me interfuiſſe, falſum eſt. Id. Q. Fr. 3, 1. 5. Cùm per coitiones potentiorum hominum injuria fieret. Liv. 3, 65.

642. *Conjux, Sponſus.*

Conjux, (*von* jungere cum) *eigentlich, verheyrathet. Man verſteht darunter* vir, *um den Mann, und* uxor, *um die Frau zu bezeichnen.* Quis te caſus dejectam conjuge tanto excipit? Virg. Aen. 3, 317. Egregia conjux. Id. Aen. 6, 523. *Im Cicero kömmt es nur für Ehefrau vor.* Sponsus, (*von* ſpondere) *verlobt, verſprochen,* ſcil. vir, adoleſcens; *ſo wie man bey* ſponſa, virgo *hinzudenkt,* Cognito ſuper humeros paludamento ſponſi. Liv. 1, 26. Hùc vaniſti ſponſam praereptum meam. Plaut. Caſ. 1, 14.

643. *Conniti, Eniti.*

Conniti, *ſeine Kräfte vereinigen, ſich anſtemmen, anſtrengen.* Toto corpore connixus. Virg. Aen. 10, 127. Connixus omnibus copiis Ancus aciem primam

vicit. Liv. 1, 33. *Virgil ſagt* conniti, Ecl. 1, 15. *von einer Ziege, die zwey Junge geworfen hat; gebähren.* Namque gemellos, ſpem gregis, ah! ſilice in nudâ connixa reliquit. Eniti, *ſich die äuſſerſte Mühe geben.* Sic velim enitare, quaſi in eo ſint omnia. Cic. Quantùm viribus eniti potero. Id. ad Div. 10, 4. *Es heiſst auch: mit Mühe und Anſtrengung in die Höhe ſteigen.* Aggerem, et in aggerem eniti. Tac. Ann. 2, 20. *Desgleichen: zur Welt bringen, gebähren.* Plures partus enixa. Liv. 40, 4.

644. *Connubium, Conjugium, Matrimonium, Nuptiae.*

Connubium, (*von* nubere cum) *wegen des Schleyers womit ſich die Mädchen, die ſich verheyratheten, den Kopf zu verhüllen pflegten) eheliche Verbindung.* Connubia patrum et plebis. Liv. 4, 1. Sequuntur connubia et affinitates. Cic. Off. 1, 17. Conjugium, (jungere cum) *die Verbindung zwiſchen Mann und Weib, die Ehe.* Conjugia virorum et uxorum. Cic. Fin. 4, 7. *wird auch von Thieren geſagt.* Saepe ſine ullis conjugiis vento gravidae. Virg. Georg. 3, 275. *wo von Pferden die Rede iſt.* Matrimonium (matris munus) *der eheliche Stand, die Ehe ſelbſt.* Matrimonii jus caſtum et legitimum. Cic. Cluent. 62. Nuptiae, *die Hochzeit, die Feyer der ehelichen Verbindung.* Coenare apud aliquem in nuptiis. Cic. Q. Fr. 2, 43. Nuptiae non matrimonii dignitate, ſed ſceleris ſocietate conjunctae. Id. Matrimonia copulant nuptiarum ſolemnibus. Arnob. Nuptiae ſunt matrimonii celebratio, quae legitimum eſſe conjugium teſtificatur; connubium verò jus legitimi matrimonii.

645. *Conſcientia, Memoria.*

Conſcientia, (*von* cum *und* ſcire) *Bewuſstſeyn, inneres Zeugniſs, Gewiſſen.* Magna vis eſt conſcientiae in utramque partem, ut neque timeant, qui nihil commiſerint, et poenam ſemper ante oculos verſari putent qui peccârint. Cic. Mil. 23. Maleficiorum conſcientiae ſtimulant. Id. Parad. 2. Conſtrictam jam horum omnium conſcientiâ teneri conjurationem tuam non vides? Id. Catil. 1, 1. Memoria, *das Gedächtniſs, die Erinnerung an das, was man geſehen, gehört und noch nicht*

Digitized by Google

vergeſſen hat: eine freye Aufmerkſamkeit der Seele auf Ideen, die ſie nicht vergeſſen hat, ob ſie gleich aufgehört hat ſich damit zu beſchäftigen. Memoria eſt per quam mens repetit illa quae fuerunt. Cic. Invent. 2, 7. Omnia bella quae noſtrâ memoriâ fuerunt. Id.

646. *Conſcius, Teſtis, Index.*

Conscius, (*von* ſcire cum) *der ſich etwas bewuſst iſt, der um etwas weiſs, ein Mitſchuldiger.* Mens ſibi conſcia recti. Virg. Aen. 1, 604. Qui ſi alicujus injuriae ſibi conſcius fuiſſet. Caeſ. B. G. 1, 14. Meorum omnium conſiliorum conſcius. Cic. Att. 1, 15. Temeritati alicujus et mendacio conſcium eſſe. Id. Verr. 4, 56. Testis, *Zeuge.* Teſtis et ſpectator. Cic. Or. 1, 24. Teſtis et conſcius alicujus rei. Id. Fontej. 2. Index, *ein Angeber, Anzeiger.* Haec omnia indices detulerunt, rei confeſſi ſunt. Cic. Cat. 4, 3. Imago animi vultus, indices oculi. Id. Or. 18. *Es bedeutet auch das Regiſter, oder den Titel, die Aufſchrift in einem Buche.* Librorum indicibus decipi. Cic. Orat. 2, 14.

647. *Conſcribere, Inſcribere, Perſcribere.*

Conscribere, (*von* ſcribere cum) *viele Dinge zuſammen ſchreiben.* Conſcribere volumen. Roſc. Am. 35. Conſcribere milites. Id. ad Div. 12, 15. *Soldaten anwerben. Ihre Nahmen wurden in eine Liſte geſchrieben.* Inscribere, *darauf ſchreiben, hineinſchreiben, eine Aufſchrift machen.* Qui veſtris monumentis nomen ſuum inſcripſit. Cic. Haruſp. 27. Inſcribi juſſit in faſtis. Caeſari dictatori perpetuo. Id. Liber qui Oeconomicus inſcribitur. Id. Offic. 2, 24. *Tropiſch:* Inſcribere in animo orationem. Cic. Or. 2, 87. Perscribere, *weitläuftig, ausführlich, pünktlich niederſchreiben, ſchriftlich melden.* Dicta omnia judicum perſcribere. Cic. Sull. 41. Pleniora atque uberiora Romam ad ſuos perſcribebant. Id. *Sie ſchrieben ſehr umſtändlich an ihre Freunde in Rom, was ſich zutrug. Und in einem andern Sinne:* Pecuniam in aedem ſacram reficiendam ſe perſcripſiſſe dicunt. Cic. Flacc. 19. *Sie ſagen, daſs ſie dieſes Geld zur Erbauung eines Tempels angewieſen hätten.*

Digitized by Google

648. *Conſecrare, Dedicare, Inaugurari.*

Consecrare, *einer Gottheit mit gewiſſen Feyerlichkeiten etwas weyhen, widmen.* Conſecrare, *ſagen die Grammatiker,* è profano ſacrum facere, non verbis modò ſolemnibus, ſed etiam manu. Aram Deo conſecrare. Cic. Dom. 55. Dedicare, *weyhen, widmen zu göttlicher Verehrung.* Smyrnaei delubrum Homero dedicarunt. Cic. Arch. 8. Conſecrare *deutet auf etwas religiöſeres, als* dedicare. Conſecrare eſt Deo publicè dedicare; dedicare, Deo dicendo dare atque dicare. An conſecratio nullum habet jus, dedicatio eſt religioſa? Cic. Dom. 48. Conſecratur quod profanum eſt; dedicatur Deo quod illi debetur. Dedicare *wird auch von profanen Gegenſtänden gebraucht.* Librum exarabo tertium Aeſopi ſtylo, honori et meritis didicans illum tuis. Phaed. Prol. 3, 29. Inaugurari, *und* Inaugurare, *eigentlich: die Auſpicien befragen.* Palatinum Romulus, Remus Aventinum ad inaugurandum templa capiunt. Liv. 1, 7. *Es heiſst dann auch einweihen, heiligen, nach Befragung der Auſpicien.* Locum inaugurari. Liv. 3, 20. Cur non inaugurare? Sume diem: vide qui te inauguret. Cic. Phil. 2, 43.

649. *Conſignare, Obſignare.*

Consignare, *ſagen die Grammatiker,* ſigno impreſſo occludere; obſignare teſtificandi gratiâ ſignum imprimere: conſignantur litterae, pecunia, quòd in ſacculo ligneo trajecto, ſignisque cerae impreſſis olim deponebatur: obſignari item litterae, teſtimenta, cùm teſtium ſubſcriptione et annulis ſignatoriis firmabantur. Has tabulas obſignatas, conſignatas quas fero. Plaut. Bacch. 4, 9. 11. *Man hat aber auch beyde Wörter oft mit einander verwechſelt.* Lagenas etiam inanes obſignabat, ne dicerentur inanes aliquae. Cic. ad Div. 16, 26. Tabulae ſignis hominum nobilium conſignantur. Id. Quint. 6. Conſignare *bedeutet auch aufzeichnen, aufſchreiben.* Iisdem litteris illius praetura, et tua quaeſtura conſignata ſunt. Cic. Div. Caecil. 9. Hanc commendationem, quam his litteris conſignare volui, ſcito omnium eſſe gratiſſimam. Id. *Tropiſch:* Conſignatae in animis notiones. Tuſc. 1, 24.

Digitized by Google

650. *Conſilium, Sententia.*

Consilium, 1) *Rath, Auskunſt über eine Sache.* In conſilio capiendo prudentia, in dando fides requiritur et religio. Cic. Ire in conſilium. Id. Quint. 10. *Sich berathſchlagen.* 2) *Vorhaben, Entſchluſs.* Conſilium eſt aliquid faciendi, non faciendive excogitata ratio. Cic. Invent. 2, 31. Optimus eſt portus poenitenti, mutatio conſilii. Id. Phil. 12, 2. Sententia *wird geſagt* 1) *von einer mit Worten vorgetragenen Meynung, oder Ausſpruch.* De quibus tres video ferri ſententias, quarum nullam probo. 2) *von einer auſserordentlichen Meynung, Gedanke, Wunſch.* Facere non potui, quin tibi et ſententiam, et voluntatem declararem meam. Cic. ad Div. 6, 13. Amicus dat conſilium de animi ſententiâ.

651. *Conſobrinus, Sobrinus.*

Consobrinus, *leiblich Geſchwiſter Kind: die Kinder der Brüder und der Schweſtern ſind* conſobrini. Ne cum Tito Broccho avunculo ſuo, ne cum ejus filio conſobrino ſuo vivat. Cic. Lig. 4. Sobrinus, *zweytes Geſchwiſter-Kind, Vetter.* Sequuntur fratrum conjunctiones, poſt conſobrinorum ſobrinorumque. Cic. Offic. 1, 17.

652. *Conſolabilis, Conſolatorius.*

Consolabilis, *wobey man ſich tröſten kann, was ſich tröſten läſst.* Eſt omninò vix conſolabilis dolor: tanta eſt rerum omnium amiſſio, et deſperatio recuperandi. Cic. ad Div. 4, 3. Consolatorius, *zum Troſte dienlich. Troſt gewährend.* A Caeſare litteras accepi conſolatorias de urbe augendâ. Cic. Att. 13, 20.

653. *Conſolari, Solari.*

Dieſe beyden Wörter ſcheinen in nichts verſchieden zu ſeyn. Indeſſen muſs man bemerken, daſs Solari *mehr in der Poeſie,* Consolari *hingegen in Proſa gebraucht wird.* Dictis ſolatur amicis. Virg. Aen. 5, 770. *Tropiſch:* Famem metumque ſolari. Virg. 12, 110. Longum cantu ſolata laborem. Id. Ge. 1, 293. Conſolari afflictos. Cic. Conſcientiâ optimae mentis ſe con-

ſolari. Id. Brut. 71. *Tropiſch*: Brevitatem vitae poſteritatis memoria conſolatur. Cic. pro Mil. 35. *Ovidius ſagt*: conſolantia verba Metam. 15, 491.

654. *Conſolatio, Solatium, Solamen.*

Consolatio, *die Handlung des Tröſtens, die Gründe, die man braucht, um zu tröſten.* Levat dolorem conſolatio. Cic. ad Div. 15, 16. *Es wird auch paſſive gebraucht.* Magna eſt conſolatio, cùm recordare te rectè verèque ſenſiſſe. Cic. ad Div. 6, 4. Solatium, *der Troſt, den man empfindet.* Vacare culpa magnum eſt ſolatium. Cic. ad Div. 7, 3. Solamen *iſt nichts anders als* ſolatium; *es kömmt nur in der Poeſie vor.* Mali ſolamen. Virg. Aen. 3, 661. Cicero ſcripſit librum de conſolatione ad Tulliam, ex cujus lectione non leve ſolatium reportavit Tullia.

655. *Conſörs, Particeps.*

Consors, (*von* cum, *und* ſors) *der daſſelbe Schickſal hat.* Fratres conſortes mendicitatis. Cic. Flacc. 15. Quid tibi conſorti mecum temporum illorum reſpondebo? Id. Mil. 37. Particeps, (partem capiens) *Theilnehmend, der zugleich Theil an etwas hat.* Feci omnes participes meae voluptatis. Cic. ad Div. 10. 12. Conjurationis particeps. Id. Catil. 3. Praedae participes eſſe non debent, qui periculorum conſortes non fuerunt.

656. *Conſpicere, Circumſpicere.*

Conspicere, (*von* cum *und dem ungewöhnlichen* ſpicere) *zuſammen, mehrere Gegenſtände auf einmal ſehen, bemerken.* Cùm omnia diligentiſſimè conſpexerit. Cic. Infeſtis oculis omnium conſpici. Id. Catil. 1, 7. Circumspicere, *um ſich herum ſehen.* Conſtitit atque oculis Phrygia agmina circumſpexit. Virg. Aen. 2, 68.

657. *Conſtans, Firmus, Stabilis, Solidus, Durabilis.*

Constans, (*von* ſtare cum) *beſtändig, ſich gleich bleibend, was ſich nicht verändert: im tropiſchen und eigentlichen Sinne.* Conſtantiſſimus motus lunae. Cic. Divin.

2, 6. Conſtans et perpetua vitae ratio. Id. Cluent. 16, Vir conſtans et gravis. Id. Conſtantes rumores. Id. Firmus, *feſt.* Poplite nondum firmo conſtitit. Ovid. Met. 15, 223. *Tropiſch:* Firma et perpetua amicitia. Cic. petit. conſ. 7. Accuſator firmus et verus. Cic. Verr. Div. 9. Stabilis, (*von* ſtare) *feſt ſtehend.* Terminus ſtabilis. Hor. Carm. ſaec. 26. *Tropiſch: unveränderlich.* Firmus et ſtabilis, et conſtans animus. Cic. Fin. 3, 8. Stabilis opinio. Id. N. D. 2, 1. Solidus, *dicht, derb, gediegen, was jedem Anſtoſse fremder Körper, und dem verderblichen Einfluſſe der Zeit widerſteht und trotzt.* Solida columna. Cic. Divin. 1, 28. *Tropiſch:* Solidum gaudium. Ter. And. 4, 1. 23. Solidam veramque laudem quaerere. Id. Durabilis, *dauerhaft, was nie aufhört.* Quod caret alternâ requie, durabile non eſt. Ovid. Epiſt. 4, 89. Eum conſtantem arbitror, qui ſolâ ratione poteſt à ſtatu ſuo aut à propoſito dimoveri, et cujus facta dictave anteactis usque congruunt; illud firmum eſt, quod aequabili quodam vigore ſemper agit aut conſiſtit; ſolidum eſt, cujus partes inter ſe firmiter cohaerent absque ullâ continui ſolutione; *tropiſch:* quod verum et permanſurum eſt; ſtabile, quod ita conſtitutum aut collocatum eſt, ut non facilè poſſit everti.

658. *Conſtantia, Firmitas, Firmitudo, Perſeverantia.*

Constantia, *Beharrlichkeit, conſequentes Benehmen.* Nihil eſt quod tam deceat, quàm in omni re gerendâ conſilioque capiendo ſervare conſtantiam. Cic. Off. 1, 34. Firmitas, *Feſtigkeit. Derbheit.* Firmitas materiae ſuſtinebat ictum. Caeſ. B. C. 2, 11. Corporis firmitas. Cic. *Tropiſch: die Feſtigkeit des Geiſtes, welche nicht wankt und weicht, und gegen alle Anfälle, die man auf uns macht, Muth einflöſst.* Sapientis firmitas. Cic. Acad. 4, 20. Animi firmitas. Id. Att. 12, 38. Firmitudo *bezeichnet etwas angebohrnes und bleibendes; hingegen* firmitas *etwas erworbenes und vorübergehendes.* Firmitudo gravitasque animi. Cic. ad Div. 5, 13. Firmitudo vocis. Id. ad Heren. 3, 11. Perseverantia, *Beharrung, Beharrlichkeit.* Perſeverantia eſt in re benè conſideratâ ſtabilis et perpetua permanſio. Cic.

Digitized by Google

Invent. 2, 54. Inter dubios et temerè agentes eminet viri ſapientis conſtantia; inter factioſos et obluctantes plurimùm valet animi firmitas; multos commendavit in incoepto laudabili perſeverantia.

659. *Conſternare, Conſternere.*

Consternare, *beſtürzt, verzagt machen, erſchrecken.* Conſternare animos. Liv. 8, 27. Pavida et conſternata multitudo. Id. 3, 15. In fugam conſternari. Id. 10. 43. *In die Flucht gejagt werden.* Consternere, *beſtreuen, bedecken.* Conſternunt terram concuſſo ſtipite frondes. Virg. Aen. 4, 444. Forum corporibus civium Romanorum conſtratum. Cic. Sext. 39. Conſternere contabulationem lapidibus, lutoque. Caeſ. B. C. 2, 9.

660. *Conſtitutum, Conſtituta, Conſtitutio.*

Constitutum, ſcil. tempus, *iſt ein juriſtiſcher Ausdruck, und bedeutet den Tag, an welchem die Partheyen vor Gerichte erſcheinen müſſen.* Ad conſtitutum venire. Cic. Caecin. 12. *Tropiſch:* Si quod conſtitutum habes cum podagrâ, fac in alium diem differas. Cic. ad Div. 7, 5. Constituta, *Einrichtungen, Anordnungen.* Conſtituta et acta alicujus tollere. Cic. Att. 9, 1. Constitutio, *die Errichtung einer Sache, Verordnung, Beſchaffenheit und Einrichtung.* Conſtitutio religionum. Cic. Legg. 2, 10. Firma conſtitutio corporis. Id. Off. 3, 33.

661. *Conſuetudo, Mos, Mores, Uſus.*

Consuetudo, (*von* ſueſcere cum) *Umgang, Gewohnheit.* In conſuetudinem alicujus venire. Cic. *Oft bey einem ſeyn, mit einem umgehen.* Conſuetudo naturae vim obtinet, quaſi altera natura. Id. Fin. 5, 25. Familiaritas quotidianâ conſuetudine augetur. Id. ad Div. 13, 20. Mos, *Sitte, Herkommen, Gebrauch, Gewohnheit.* Sed quia mos eſt ita faciendi. Cic. Meo more. Id. Or. 1, 23. Verum coeli praediſcere morem. Virg. Ge. 1, 51. In morem fluminis. Id. ibid. 1, 244. Mos *und* conſuetudo *werden auch noch in einem andern Sinne geſagt.* Conſuetudo, *ſagen die Grammatiker,* jus quoddam non

Digitized by Google

ſcriptum, tacito populi conſenſu et voluntate utentium introductum; mos eſt ipſe actus et uſus inveteratus, ex quo conſuetudo induci ſolet. Contra morem conſuetudinemque civilem.. Cic. Offic. 1, 41. Non mos conſuetudoque ſervata. Id. Cluent. 35. Mores, *bedeutet gewöhnlich die Sitten.* Labuntur ad mollitiem mores. Cic. Legg. 2, 15. Morum doctus imitator. Hor. Art. 318. *Es wird auch von eingeführten Gewohnheiten, Obſervanzen gebraucht.* In patriis eſt moribus multorum cauſas gratuitò defendere. Cic. Offic. 2, 29. Usus, *der öftere Gebrauch, Ausübung.* Adjungatur uſus frequens, qui omnium magiſtrorum praecepta ſuperat. Cic. Orat. 1, 4. *Der Nutzen.* Ex uſu meo eſt. Ter. Hec. 4, 1. 34. *Es iſt mein Vortheil.* Alio loco dicemus, ſi uſus fuerit. Cic. Tuſc. 4, 2. *Was die gröſsere Menge thut,* conſuetudo eſt. *Was ſeit langer Zeit gethan wird,* mos eſt.

662. *Conſulere, Conſultare, Conſiliare.*

Consulere, *jemanden conſuliren, um Rath fragen.* Per litteras conſulere aliquem. Cic. ad Div. 11, 29. Jam vos conſulo quid mihi faciendum putetis. Id. in Verr. Act. 1, 11. Consultare, *überlegen, berathſchlagen.* Omnes ferè Galliae civitates de bello conſultabant. Caeſ. B. G. 5, 51. Octavius conſultabat utrùm, &c. Cic. Consiliare, *und* Consiliari, *Rath geben.* Ille bonis faveat, et conſilietur amicis. Hor. Art. 196. Gratum elocutâ conſiliantibus Junone Divis. Id. Od. 3, 3. 17. *kann von Rathgebenden, oder zum Berathſchlagen verſammelten Göttern verſtanden werden.*

663. *Conſulere alicui, Conſulere in aliquem.*

Consulere alicui, *für jemanden ſorgen, Rückſicht auf etwas nehmen.* Oblivifcere illum aliquando familiari ſuo, tuo adverſario, voluiſſe conſultum. Cic. Deligant quem maximè populo Romano conſulturum putent. Id. Conſulere ſaluti ſuae. Caeſ. B. G. 5, 27. Tempori, paci conſulere. Cic. Off. 1, 11. Consulere in aliquem, *hat einen entgegengeſetzten Sinn.* Peſſime in te atque in illum conſulis. Ter. Heavt. 3, 1. 28. *Du nimmſt für dich und für ihn eine ſehr ſchlechte Parthie.* In humiliores libidinoſè crudeliterque conſuleba-

tur. Liv. 3, 36. *Man behandelte die Geringern leidenſchaftlich und grauſam.* In medium, in commune conſulere *heiſst beym Livius* 2, 28. *für das Beſte des Staats Ueberlegungen anſtellen, ſich für das gemeine Beſte verwenden. Wenn Terenz Andr.* 3, 3. 16. *ſagt*, id oro te, in commune ut conſulas, *ſo heiſst das: ich bitte dich, die Sache unpartheyiſch, und wie es für beyde das Beſte iſt, zu prüfen und zu überlegen. In einem andern Sinne ſagt der jüngere Plinius* Ep. 9, 13. 21. intermiſſum tamdiu morem in publicum conſulendi reducere: *die ſo lange unterlaſſene Gewohnheit, ſeine Gedanken dem Senate vorzutragen, wieder einführen. Bey den Alten hieſs* boni conſulere, *etwas für gut halten, ſich gefallen laſſen*, bonum judicare, *wie es Quinctilian* 1, 6. 32. *erklärt.*

664. *Conſultatio, Deliberatio.*

Consultatio, *das Fragen um Rath.* Reſpondere conſultationi. Cic. Att. 8, 4. Deliberatio, (*von* libra, libella) *Ueberlegung, Unterſuchung, Prüfung.* Inciditur omnis deliberatio, ſi intelligitur non poſſe fieri. Cic. Or. 2, 82. Sapientem et bonum virum quaerimus; de ejus deliberatione et conſultatione quaerimus. Id. Offic. 3, 12. Habet res deliberationem. Id. Att. 7, 3. *Die Sache verdient Ueberlegung.* Ubi inciditur deliberatio, jam nulla eſt conſultatio.

665. *Conſultè, Conſultò.*

Consultè, *mit reiflicher Ueberlegung.* Conſultè, doctè atque aſtutè cavere. Plaut. Rud. 4, 7. 14. Consultò, *mit Vorſatz, mit Fleiſs.* Philoſophia multitudinem conſultò fugiens. Cic. Conſultè agere prudentiae eſt; conſultò agere, nonnunquam temeritatis.

666. *Conſultor, Conſultus.*

Consultor, (*von* conſulere) 1) *der um Rath fragt, zu Räthe zieht.* Conſultoribus reſpondere. Cic. Mur. 9. 2) *der einen Rath giebt.* Simul ab eo petiit, ut fautor conſultorque ſibi adſit. Sal. Jug. 64. Consultus, 1) *der um Rath gefragt wird.* Conſulti medici reſponderunt nihil eſſe periculi. Cic. 2) *gelehrt, ge-*

Digitized by Google

ſchickt, weil man nur unterrichtete und ſachkundige Perſonen um Rath fragt. Naturâ, non diſciplinâ conſultus. Cic. Caecin. 27. Vir conſultiſſimus omnis divini humanique juris. Liv. 1, 18. *Es iſt nicht zu glauben, daſs* conſulti abeunt *beym Virgil* Aen. 3, 452. *heiſſen ſoll: ſie gehen ohne Antwort fort, ohne Auskunft erhalten zu haben.* Inconſultus *kann keine active Bedeutung haben. Es iſt der Gegenſatz von* conſultus, *welches einſichtsvoll heiſst; alſo muſs* insonſultus *heiſſen: ſchlecht unterrichtet, unwiſſend.*

667. *Contagio, Contagium, Contactus.*

Contagio, (*von* tangere cum) *gegenſeitige Verbindung, Einfluſs auf einander.* Quae poteſt igitur contagio ex infinito penè intervallo pertinere ad lunam? Cic. Divin. 2, 43. Societas et contagio corporis. Id. ib. 1, 30. *Tropiſch:* Latiùs patet illius ſceleris contagio, quàm quisquam putat. Cic. Mur. 37. Contagio belli. Liv. 1, 15. Contagium *iſt daſſelbe; wird aber nur in der Poeſie gebraucht.* Nec mala vicini pecoris contagia laedent. Virg. Ecl. 1, 51. *Tropiſch:* Contagia lucri. Hor. Epiſt. 1, 12. 12. Contactus, *Berührung, Anſtecken.* Contactuque omnia foedant immundo. Virg. Aen. 3, 227. Infecti quaſi valetudine et contactu. Tac. Ann. 6, 7.

668. *Contaminare, Inquinare, Polluere.*

Contaminare, *eigentlich: mit ſchmutzigen, unreinen Händen berühren: iſt aber nur tropiſch gebräuchlich.* Integra contaminatis opponuntur. Cic. Top. 18. Veritatem mendacio contaminare. Id. Sull. 16. Contaminare ſe vitiis. Id. Offic. 3, 8. Inquinare, (*von* cunae, *nach den Grammatikern*) *wird von Schmutz und Unflath geſagt, der ſich von auſsen an etwas hängt.* Aureum tempus inquinavit aere. Hor. Epod. 16, 64. Merdis caput inquiner albis. Id. Sat. 1, 8, 37. Inquinari nolo ignavo ſanguine. Phaed. Fab. 1, 29. *Tropiſch:* Famam alicujus inquinare. Liv. 29, 37. Polluere *wird von allen ſchändenden und verunreinigenden Gegenſtänden geſagt.* Lues impura ludos polluit. Cic. Haruſp. 12. Jura nefario ſcelere polluere. Cic.

Digitized by Google

Roſc. Am. 23. Polluere conſulatum. Sal. Jug. 63. *Das Conſulat entehren.*

669. *Contendere, Certare, Decertare.*

CONTENDERR, (*von* tendere cum) *eigentlich ſpannen, zuſammenziehen.* Contendere tenacia vincla. Virg. Ge. 4, 412. Contendere tormenta. Cic. Tuſc. 2, 24. *Tropiſch:* Contendere vocem, Cic. Or. 17. Contendere Romam. Sal. Jug. 13. *ſcil.* iter, Contendere aliquid cum re aliquâ. v. Cic. Roſc. Am. 33. *Eine Sache mit der andern vergleichen.* Contendere *als Synonymum von den übrigen, heiſst: andern durch ſeine Anſtrengung den Vorzug abzugewinnen ſuchen, ſtreiten, fechten, ſich um etwas heftig zanken.* Contendunt inter ſe verbis, non pugnis. Cic. Parad. 3. Civiliter contendere. Id. Jurgio contendere. Id. Brut. 70. CERTARE, *ſtreiten, kämpfen, ſowohl im eigentlichen als figürlichen Sinne.* Certare armis. Liv. Certare benedictis, maledictis. Ter. prol. Phorm. 21. Certare mulctam. Liv. 25, 3. *gerichtlich wegen einer Geldſtrafe proceſſiren.* DECERTARE, *durch die Stärke, mit Streit und Gewalt etwas entſcheiden oder ausmachen: ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.* Decertare manu. Cic. Offic. 1, 23. Demoſthenes et Aeſchines inter ſe decretare ſoliti ſunt. Id. de Fin. 5, 2.

670. *Contentioſus, Litigioſus.*

CONTENTIOSUS, (*von* contendere) *heftig, voller Streit, hartnäckig.* Oratio de quâ loquor, pugnax et contentioſa eſt. Plin. jun. Ep. 2, 19. Avidiſſimam moriendi cupiditatem contentioſa mendicitate fallebam. Quinct. Declam. p. 104. B. LITIGIOSUS, (*von* lis *und* agere) *der Streitigkeiten und Proceſſe liebt, und, der ein Gegenſtand des Streitens oder Proceſſirens iſt.* Quid huic tam loquaciter litigioſo reſponderet ille non habebat. Cic. Mur. 12. Ager litigioſus. Ovid. Faſt. 2, 660.

671. *Conteſtatio, Contentio, Diſputatio, Concertatio.*

CONTESTATIO, (*von* cum *und* teſtis) *inſtändiges, heftiges Bitten.* Petivit à me maximâ conteſtatione, ut, &c. Cic. pro Corn. 1. *Im juriſtiſchen Sinne für einen*

Digitized by Google

Beweis durch Zeugen, *wie* litis conteſtatio, *wird das Wort bey den klaſſiſchen Auctoren niemals gebraucht.* CONTENTIO, (*von* tendere cum) *Anſtrengung.* Vehementiſſima contentio animi, ingenii, virium. Cic. Or. 3, 1. *Es bedeutet auch Streit zwiſchen Partheyen.* Contentio diſceptationibus tribuatur judiciorum. Cic. *Auch Vergleichung.* Sed ſi contentio quaedam et comparatio fiat. Cic. Offic. 1, 17. DISPUTATIO, (*von* diverſim putare) *ein Diſpüt, Unterredung über eine ſtreitige Materie. Gewöhnlich wird es von einer Unterredung zwiſchen zwey Perſonen geſagt, die über einen Gegenſtand verſchieden denken.* Diſputationem de re aliquâ inſtituere. Cic. CONCERTATIO, (*von* certare cum) *der Streit, das Schikaniren mit Worten, Wortzänkerey.* Nunquam vidi iniquiùs concertationem comparatam. Ter. Adelph. 2, 2. 4. *Ich habe noch nie einen ungleichern Kampf erlebt.* Diſputationes plenae concertationum. Cic. Diſputandi prudentiam imitatur concertatio. Id. Part. 21.

672. *Contiguus, Vicinus, Vicinalis, Confinis, Finitimus.*

CONTIGUUS, (*von* cum *und* tangere) *was ſich berührt, an einander anſtöſst, angränzt.* Contiguas habuere domos. Ovid. Met. 4, 57. VICINUS, (*von* vicus) *benachbart.* Vicini homines. Cic. Roſc. Am. 16. Vicinae aedes. Id. *zwey Häuſer können* vicinae *ſeyn, ohne deswegen* contiguae *zu ſeyn. Tropiſch:* Mala ſunt vicina bonis. Ovid. Rem. am. 323. Latona ad pariendum vicina. Cic. Verr. 1, 8. VICINALIS, *nachbarlich, in der Nachbarſchaft befindlich, dahin gehörig.* Lintres ad vicinalem uſum paratae. Liv. 21, 26. Vicinalibus bellis aſſiduè vexati. Juſt. 41, 1. 9. CONFINIS, (*von* cum *und* finis) *zuſammengrenzend, angrenzend.* Quae gens confinis Cappadociae eſt. C. Nep. 14, 4. 1. Confinis ager. Liv. 4, 49. FINITIMUS, (*von* finis) *benachbart, angrenzend.* Finitimae civitates. Liv. 1, 32. *Tropiſch:* Pertinacia perſeverantiae finitima eſt. Cic. Invent. 2, 54. *Zwey durch einerley Grenzen abgeſonderte Stücken Landes, ſind* confines; *liegen ſie an den Grenzen, ſo ſind ſie* finitimi.

673. *Continuatio, Continuitas.*

Continuatio, *die Fortſetzung, die Handlung, wodurch men etwas fortſetzt, und die Dauer der fortgeſetzten Sache.* Quaſi fatalis et immutabilis continuatio ordinis ſempiterni. Cic. Acad. 1, 7. Continuatio et ſeries rerum. Id. N. D. 1, 4. Continuitas, *Zuſammenhang der Theile mit dem Ganzen: wird von der Länge und der Strecke geſagt.* Collum et juba continuitate ſpirae porrigitur. Plin. H. N. 8, 30.

674. *Continuò, Statim, Confeſtim, Actutùm, Ilicet, Illicò, Protinùs, Repentè, Derepentè, Subitò, Exemplò, Oppidò.*

Continuò, (*von* cum tenore) *ohne Zwiſchenraum, in einem weg.* Haud mora continuò perfectis ordine votis, &c. Virg. Aen. 3, 548. Statim, (*von* ſtare) *ohne von der Stelle zu gehen.* Nec recedit de loco, quin ſtatim rem gerat. Plaut. Amph. 1, 1. 84. Confestim, (*von* cum feſtinatione) *mit Haſt und Schnelligkeit.* Mulier confeſtim hùc advolavit. Cic. Actutum, (*von* agere) *mit Thätigkeit.* Aperite aliquis actutùm oſtium. Ter. Ad. 4, 4. 24. Ilicet, (*von* ire licet) *man kann gehen, wir können gehen.* Hoc nihil eſt, Phaedria, ilicet; quid hic conterimus operam fruſtrà? Ter. Phorm. 1, 4. 32. *Gewöhnlich bedeutet es, alsbald, ſogleich.* Ilicet obruimur numero. Virg. Aen. 2, 424. Illicò, (in loco) Otioſè nunc jam illicò hic conſiſte. Ter. Ad. 2, 1. 2. *Es wird von der Zeit geſagt, ſogleich, auf der Stelle.* Simul atque increpuit ſuſpicio tumultûs, artes illicò noſtrae conticeſcunt. Cic. Muraen. 10. Protinùs, (*von* porrò tenùs) *hinter einander fort, ohne ſich aufzuhalten, zu verweilen.* Rogo te ut Romam portinùs pergas. Cic. Q. Fr. 1, 3. Repente, (*von* repere) *auf einmal, geſchwind; iſt dem* ſenſim *entgegengeſetzt.* Amicitiam magis decet ſenſim diſſuere, quàm repentè praecidere. Cic. Off. 1, 33. Derepente, *verſtärkt die Idee von* repentè. Si cùm hoc domi faceremus, tu derepentè erupiſſes, &c. Cic. Ligar. 5. Subitò, (*von* ire ſub) *jähling, ſchnell: bezeichnet weniger Ueberraſchung als* repentè. Mihi ſcriptum eſt te in febrim ſu-

bitò incidiſſe. Cic. ad Div. 14, 8. Extemplò, *bezieht ſich urſprünglich auf die Auſpicien: allein der Sprachgebrauch hat dieſe engere Bedeutung aufgehoben; gleich, alsbald.* Extemplo convocato concilio. Liv. 1, 6. Oppido, *kömmt, nach Feſtus und Donat, daher, daſs, wenn man ſonſt einen fragte, ob er eine reiche Ernde gehalten habe, er antwortete, ja, er könne eine ganze Stadt damit verſorgen,* quantum vel oppido ſatis eſſet, *um damit anzudeuten, ſeine Ernde ſey ſehr reichlich ausgefallen. Es bedeutet alſo, ſehr, gar ſehr.* Mimus oppido ridiculus. Cic. Or. 2, 64. Praeterquam oppido pauci. Id. ad Div. 14, 4. *Sehr wenige ausgenommen. Es heiſst aber auch, alsbald, augenblicklich.* Perdidi operam fabrorum illicò, oppidò venit ignavia. Plaut. Moſt. 1, 2. 56. Omne argentum oppidò reddidi. Id. Bacch. 4, 4. 21. *kann heiſſen, ich habe das Geld gleich wiedergegeben, oder auch, bis auf den letzten Heller.*

675. *Contrà, E contrario, Contrariè.*

Contra, (*als Adverbium*) *im Gegentheil.* Non is ſum qui obtrectem libenter, ſed contrà qui laudem omnia. Cic. Si haec contrà ac dico eſſent omnia. Id. Illi contrà beati. Id. Tuſc. 5, 6. Contrà, *als Präpoſition, gegen über, nach etwas zu.* Italiam contra. Virg. Aen. 1, 13. *Italien gegen über.* Aſpice contra me. Plaut. Moſt. 5, 1. 56. *Sieh mich an.* Contrà officium. Cic. Off. 1, 6. Contrà ſpem. Liv. 24, 45. Haec res contrà me iſt. Cic. Or. 3, 20. *Dieſer Umſtand iſt gegen mich, ſchadet meiner Sache.* E contrà *iſt nicht lateiniſch: man ſagt lieber* è contrario. E contrario tibi ſum amicus. Cic. Contrarie, *auf eine andere, entgegengeſetzte Weiſe.* Contrariè ſcriptum aut ambiguè. Cic. Or. 1, 31. Alio ſe eàdem de re contrariè ſcripto defendere. Id. Partit. 31.

676. *Controverſia, Diſceptatio, Altercatio, Rixa, Lis, Jurgium.*

Controversia, (*von* vetere contra) *Streit, Zank.* Controverſia mihi cum illo eſt rei familiaris. Cic. Roſc. Am. 31. Eſt inter auctores de numero annorum controverſia. Id. Brut. 18. Disceptatio, (*von* dis *und*

ἐκλιπτομαι, betrachten) Prüfung, Unterſuchung. Diſceptatio et cognitio veritatis. Cic. Flacc. 10. Juris diſceptatio. Id. Altercatio, (*von* alter) *Wortwechſel, Streit zwiſchen zwey oder mehrern Perſonen.* E diſceptatione altercationem fecerunt. Liv. 35, 17. Altercantur inter ſe mulierum ritu. Id. 3, 68. Rixa, *Zwiſt, Uneinigkeit.* Conſulum intercurſu rixa ſedata iſt. Liv. 2, 29. Lis, *Streitſache, Proceſs.* Jurgium, *Streit unter Freunden.* Jurgare lex putat inter ſe vicinos, non litigari. Cic. ap. Non. 5, 34. Si jurgant, benevolorum concertatio, nón lis inimicorum, jurgium dicitur. Id. ap. Non. 5, 35. Cùm hodiè litibus et jurgiis ſuperſederi aequum ſit. Liv.

677. *Controverſiam facere, intendere.*

Controversiam facere, *Stoff, Materie zum Streite hergeben, ſtreitigen Innhalts ſeyn.* Nihil ambigi poteſt, in quo non aut res controverſiam faciat, aut verba. Cic. Or. 34. Controversiam intendere, *Streit, Zank anfangen, erregen.* Vitioſum eſt intendere controverſiam propter nominum differentiam. Cic. Herenn. 2, 45. Qui controverſiam intendit de rebus iis quae controverſiam non faciunt, peſtis eſt ſocietatis.

678. *Controverſioſus, Controverſus.*

Controversiosus, *was der Gegenſtand zu einer Streitſache iſt, worüber Streit iſt.* Quem enim hoc privatae rei judicem feciſſe, ut ſibi controverſioſam adjudicaret rem? Liv. 3. extr. Controversus, *wenn von Perſonen die Rede iſt, Streit liebend, ſtreitſüchtig.* Sicula, acuta gens et controverſa naturâ. Cic. Brut. 12. *Wenn aber die Rede von Sachen iſt, ſtreitig, worüber man ſtreitet.* Controverſum jus. Cic. pro Muraen. 26.

679. *Contumacia, Pertinacia. Pervicacia, Obſtinatio.*

Contumacia, (*von* tumere) *beleidigender oder verachtender Widerſtand, Trotz.* Itaque illi faſtidio ferè, et contumaciâ efferuntur. Cic. Amic. 15. Potentiſſimorum hominum contumaciam nunquam tuli. Id. Contumacia *wird aber nicht immer im Böſen genommen.* Eam contumaciam non à ſuperbiâ, ſed magnitudine

Digitized by Google

animi ductam. Cic. Tuſc. 1, 29. Pertinacia, (*von* per *und* tenere, *iſt die Folge einer übelverſtandenen Beharrlichkeit, die uns nie verſtattet, etwas zu widerrufen; hartnäckige Behauptung deſſen, was man gethan, geſagt, oder unternommen hat.* Quae pertinacia quibusdam, eadem aliis conſtantia videri poteſt. Cic. Marc. 10. *Es wird auch im guten Sinne gebraucht.* Vicit tamen omnium pertinax virtus. Liv. 25, 14. Pertinax recti. Tac. Hiſt. 4, 5. Pervicacia, (*von* per *und* vincere) *ſcheint in einer Art von Eroberungsſucht ihren Grund zu haben, vermöge welcher man nie weichen und nachgeben will: ein hartnäckiges Beſtreben nach Ueberlegenheit.* Perdurandi pervicacia. Plin. 17, 20. Pervicacem dici me eſſe, et vincere facilè patior; pertinacem nil moror. Sen. Obstinatio, (*von* ob *und* tenere) *das eigenſinnige Beharren auf einer Meynung oder Handlung.* Obſtinatio ſententiae. Cic. Prov. Conſ. 17. Obſtinatio fidei. Tac. Hiſt. 3, 39. Pluribus nocuit in opinione tuendâ, vel retinendo jure leviſſimo pertinacia; ſed tùm id quidam tulêre pervicaciâ, quod nunquam ipſorum modeſtiae conceſſum fuiſſet; neminem offendit contumaciâ vir ſapiens, niſi malum ut avertat offenſione gravius. Obſtinatum à propoſito non abducas; pertinacem ab incoepto non retrahas: pervicacem à contentione non deterreas.

680. *Convaleſcere, Conſaneſcere.*

Convalescere, *geneſen, wieder geſund werden; wenn die Rede von einer Krankheit iſt.* Ex morbo convaleſcere. Cic. de Fat. 12. Ne aegri quidem omnes convaleſcunt. Id. *Tropiſch:* Convaluit civitas. Cic. Sull. 27. Consanescere, *geheilt werden, wenn von einer Wunde die Rede iſt.* Nunc autem hoc tam gravi vulnere etiam illa quae conſanuiſſe videbantur, recrudeſcunt. Cic. ad Div. 4, 6.

681. *Conveniens, Conſentaneus.*

Conveniens, (*von* venire cum) *was ſich zuſammen ſchickt, paſst, übereinſtimmt.* Aptum et inter ſe conveniens. Cic. Amic. 5. Sibi convenientia finge. Hor. Art. 119. Benè convenientes amici. Cic. Offic. 1,

17. Consentaneus, (*von* ſentire cum) *gleichförmig, gemäſs, angemeſſen.* Mors conſentanea vitae ſanctiſſimè actae. Cic. Phil. 9, 7. Conſentaneum cum iis litteris. Id. ad Div. 3, 6.

682. *Convertere, Invertere.*

Convertere, (*von* vertere cum) *etwas wohin kehren, wenden.* Convertere ora et oculos in aliquem. Cic. Catil. 4, 1. *Tropiſch:* Se totum ad otium pacemque convertere. Cic. Q. Fr. 3, 5. Convertere Graeca in Latinum. Id. Tuſc. 3, 14. Convertere ſpem in fidem alicujus. Id. Sext. 32. Invertere, (*von* vertere in) *herumwenden, umdrehen.* Campum fractis glebis invertere. Virg. Ge. 3, 161. Cum annulum ad palmam converteret, à nullo videbatur; ipſe autem omnia videbat; idemque rurſus videbatur, cùm in locum annulum inverteret. Cic. Offic. 3, 9. *Tropiſch:* Negotium invertere. Cic. Q. Frat. 3, 2. *Einer Sache ein anderes Anſehen, eine andere Geſtalt geben.* Nos virtutes ipſas invertimus. Hor. Sat. 1, 3. 55. *Wir geben ſelbſt den Tugenden und guten Eigenſchaften unſerer Freunde eine böſe Deutung.* Ordinem invertere. Cic. Partit. 7. *Die Ordnung verkehren.* Viator, ortâ pluviâ, inverſâ togâ ambulare ſolet; aut iter ad domum proximam convertit.

683. *Convincere, Revincere.*

Convincere, *überführen, einem durch rechtliche und tüchtige Beweiſe zeigen, daſs er das gethan hat, deſſen man ihn anklagt.* Quo me teſte convinces, ſi negem? an chirographo? Cic. Phil. 2, 4. Teſtimoniis convinci. Id. Verr. 3, 72. Revincere, *beſiegen.* Vires revictae. Lucr. 5, 410. *Tropiſch: widerlegen.* Revincere crimen aut verbis aut rebus. Liv. 6, 26. Quaere argumenta, ſi potes: nunquam enim hic neque ſuo, neque amicorum judicio revincetur. Cic. Arch. 6.

684. *Convincere, Perſuadere.*

Convincere, *als Synonymum von* perſuadere, *heiſst: darthun, die Wahrheit ans Licht bringen.* Convincere facta alicujus turpia. Plaut. Amph. 2, 2. 147.

Convincere errores. Cic. N. D. 2, 1. Persuadere, *überreden, machen, daſs ein anderer einen Rath, einen Vorſchlag befolgt.* Suaſi tibi, ſed perſuadere non potui. Cic. Hoc mihi non ſolùm confirmavit, ſed etiam perſuaſit. Id. Att. 16, 5. Perſuadere *enthält die Idee einer Einwilligung, die ſich auf Beweiſe gründet, welche durch ihr Intereſſe für das Herz zur Beſtimmung geſchickt ſind.*

685. *Conviva, Convictor, Convivator.*

Conviva, (*von* vivere cum) *der zu einem Gaſtmahle eingeladen iſt, der bey dem andern ſpeiſst.* Hilares et benè accepti convivae. Cic. Att. 16, 16. Convictor, *Tiſchgenoſſe, der immer mit einem andern lebt, und Umgang hat.* Me convictore uſus amicoque à puero eſt. Hor. Sat. 1, 4. 96. Familiares et quotidiani convictores. Cic. ad Div. 16, 21. Convivator, *der zu eſſen giebt.* Eſt autem res ſimillima coenae Chalcidenſi, ſciti convivatoris, apud quem comiter accepti, &c. Liv. 35, 49.

686. *Convivere, Convivari.*

Convivere, (*von* vivere cum) *zuſammen eſſen und trinken.* Convivere cum adoleſcentibus. Quint. 5, 9. 14. Miſiſti ad navim Soſiam, ut hodiè tecum conviveret. Plaut. Amph. 4, 2. Convivari, *Gaſterey halten, ein Feſt geben.* Quotidiè ſolitum eſſe non ſolùm in publico, ſed etiam de publico convivari. Cic. Verr. 3, 44.

687. *Convivia tempeſtiva, intempeſtiva.*

Convivia tempestiva *nannte man Schmauſereyen einer geſchloſſenen Geſellſchaft, die an gewiſſen Tagen gegeben wurden: es waren Mahlzeiten zum Vergnügen und zur Ergötzlichkeit.* Ego propter delectationem ſermonis tempeſtivis conviviis delector. Cic. Sen. 14. Quantum temporis alii tribuunt tempeſtivis conviviis, &c. Id. Arch. 6. Intempestiva convivia *waren Abendmahlzeiten, die über die Zeit, bis in die ſpäte Nacht hinein dauerten.* Intempeſtivi convivii, amoeni loci, multarum deliciarum comes eſt extrema ſaltatio. Cic. Mur. 6. *wo jedoch auch* tempeſtivi *gele-*

Digitized by Google

ſen wird. Einige verſtehen unter convivia tempeſtiva *Abendmahlzeiten, die zeitiger als gewöhnlich angiengen.*

688. *Convivium, Epulum, Epulae.*

Convivium, (*von* vivere cum) *geſellſchaftliches Mahl.* Benè Majores accubationem epularum amicorum, quia vitae conjunctionem haberet, convivium nominarunt. Cic. Senect. 13. Epulum, *ein öffentliches Gaſtmahl, welches dem Volke entweder zur Ergötzlichkeit, oder bey Gelegenheit einer religiöſen Feyerlichkeit gegeben wurde.* Is cùm epulum populo Romano daret. Cic. Mur. 36. Epulae, *ein groſses, mit prächtigen Zurüſtungen angeſtelltes Gaſtgebot.* Regum epulae. Hor. Sat. 2, 2. 45. Ita enim illud epulum eſt funebre, ut munus ſit funeris, epulae quidem ipſae dignitatis. Cic. in Vatin. 12. Epulae *heiſſen auch die Gerichte, und Aufſätze.* Menſae conquiſitiſſimis epulis extruebantur. Cic. Tuſc. 5, 21. *Tropiſch:* Mens ſaturata bonarum cogitationum epulis. Cic. Div. 1, 29. Avidum hominem ad has diſcendi epulas recepi. Cic. Topic. 5.

689. *Coquere, Torrere.*

Coquere, *kochen, durch Feuer zubereiten.* Coquere coenam. Plaut. Pſeud. 3, 2. 100. Coquere lateres. Mart. 9, 77. Coquere raſtra. *Harken ſchmieden.* Juven. 15, 166. Coquere cibum. Cic. *verdauen.* Glebas coquat ſolibus aeſtas. Virg. Ge. 1, 66. Poma cocta. Cic. Lael. 19. *reiſe Früchte. Tropiſch:* coquere bellum. Liv. 8, 31. Conſilia. Id. 3, 36. *Sich zum Kriege rüſten, Plane zubereiten.* Coquit me cura. Cic. Senect. 1. *Der Kummer verzehrt mich.* Benè coctus et conditus ſermo. Cic. ad Attic. 13, 52. *ein Ausdruck des Lucilius.* Torrere, *röſten, braten.* Solis ardore torreri. Cic. Somn. Sc. 6. Torreri in tauro Phalaridis ignibus ſuccenſis. Id. Piſon. 18. Fruges torrere igni. Virg. Ge. 1, 267. Caro toſta. Ovid. Met. 12, 155. *Tropiſch:* Me torret face mutuâ. Hor. Od. 3, 9. 13. *Ich brenne für ihn, und er für mich.* Artus torrentur febribus. Ovid. Her. 21, 169.

Digitized by Google

690. *Coràm, Antè.*

Coram, *in Gegenwart von jemanden, mündlich.* Coràm Publico Caſpio tecum locutus ſum. Cic. Mihi promiſerunt coràm, et abſenti mihi ſcripſerunt. Id. Ante, *vor einem Orte, vor einer Zeit, und vor jemanden.* Ante focum, ſi frigus erit. Virg. Ecl. 5, 70. Ante lucem. Cic. ad Div. 16, 3. Cauſam interea ante eum diceret. Id. Verr. Act. 1, 3.

691. *Cordi mihi eſt, In animo mihi eſt.*

Illud cordi mihi est, *das macht mir Vergnügen, das liegt mir am Herzen, ich halte viel darauf.* Idque mihi eò magis cordi eſt, quòd, &c. Cic. Amic. 4. Forma virginibus cordi eſt. Ovid. Medic. 32. Illud in animo est mihi, *ich bin Willens.* Erat mihi in animo proficiſci. Cic. ad Div. 4, 12. In animo eſt mihi hyeme exactâ rus repetere; idque mihi eo magis cordi eſt, quòd, &c.

692. *Cornus, Cornum.*

Cornus, *der Cornelius-Kirſchbaum.* Et bello bona cornus. Virg. Ge. 2, 448. *weil das Holz davon gut zu Wurfſpieſsen iſt.* Cornum *iſt die Frucht davon.* Autumnalia corna. Ovid. Met. 8, 664. Lapidoſa corna. Virg. Aen. 3, 650.

693. *Corona, Sertum.*

Corona, *Kranz, von Blumen, Zweigen, oder dergleichen, zum Zeichen der Ehre, oder der Freude.* Verno fecit de flore coronam. Ovid. Corona laurea illi à Senatu decreta. Cic. Corona aurea. Id. Att. 14, 18. Coronas victoribus impoſuerunt. Id. *Es heiſst auch ein Zirkel, Kreis von verſammelten Menſchen.* Tibi ipſi pro te erit maximâ coronâ cauſa dicenda. Cic. Tuſc. 1, 5. Sub corona vendere. Caeſ. B. G. 3, 16. *An den Meiſtbietenden verkaufen: man ſetzte den zu verkaufenden Sclaven Kränze auf.* Serta, (*von* ſerere, ſerui, ſertum, *zuſammenreihen, zuſammenknüpfen, binden*) *Blumenguirlanden, Blumenbänder, oder Kränze.* Sertis redimiti. Cic. Catil. 2, 5. Si coronas, ſerta, unguenta juſ-

Digitized by Google

ſerit ancillam ferre Veneri aut Cupidini. Plaut. Aſin. 4, 1. 58. Textilia ſerta. Mart. 6, 80.

694. *Corona claſſica, roſtrata, navalis.*

Corona classica *oder* rostrata, *war die Krone, die man einem General verehrte, der einen groſſen Sieg zur See davon getragen hatte.* Inſigne coronae claſſicae, quo nemo unquam Romanorum donatus erat, hoc bello Agrippa ſingulari virtute meruit. Vell. Paterc. 2, 81. Corona navalis *war die Krone, die derjenige empfieng, der mit den Waffen in der Hand zuerſt ein feindliches Schiff beſtiegen hatte.* Tempora navali fulgent roſtrata corona. Virg. Aen. 8, 684.

695. *Corona obſidionalis, vallaris, caſtrenſis, muralis, civica.*

Corona obsidionalis, *der Kranz, womit derjenige beſchenkt wurde, der eine feindliche Belagerung aufgehoben, und den Feind vertrieben hatte.* Secundùm Conſulis donationem legiones gramineam coronam obſidionalem, clamore donum approbantes, Decio ponunt; Liv. 7, 37. Corona vallaris, *oder* castrensis, *der Kranz, den derjenige bekam, der zuerſt in das feindliche Lager eingedrungen war.* Vallari inſignes corona. Liv. 30, 28. Muralis corona, *ein Kranz für den, der zuerſt die Mauer einer Stadt beſtiegen hatte.* Cedunt iis (obſidionalibus) murales, vallaresque coronae. Plin. H. N. 7, 28. Corona civica, *der Kranz, den ein Römiſcher Bürger erhielt, wenn er durch Tödtung des Feindes, einem andern Bürger im Treffen das Leben gerettet hatte.* Civica corona appellatur, quam civis civi, à quo ſervatus eſt in proelio, teſtem vitae ſalutisque perceptae dat. Gell. 5, 6.

696. *Corporeus, Corporalis.*

Corporeus, *was einen Körper hat, körperlich, materiell.* Corporeum et aſpectabile, itemque tractabile. Cic. Univ. 4. Ignis corporeus. Id. N. D. 2, 15. Deus quod erat corporeum ſubtraxit animo. Id. Corporalis, *den Körper betreffend, ihm angehörig.* Corporalia bona. Gell. 18, 1. *Seneca ſetzt* corporalis *für* cor-

Digitized by Google

poreus, ep. 58. Quod eſt, aut corporale eſt, aut incorporale. Lapis eſt res corporea; pulchritudo, robur, divitiae bona ſunt corporalia.

697. *Corrigere, Emendare.*

Corrigere, (*von* regere cum) *eigentlich: das Krumme gerade machen.* Miloni athletae malum tenenti nemo digitum corrigebat. Plin. H. N. 7, 20. *Wenn Milo einen Apfel in der Hand hielt, konnte ihm kein Menſch einen Finger gerade biegen.* Martellum de ſinu proferens vitrum correxit aptiſſimè. Petron. 57. p. m. 16. *Er zog einen kleinen Hammer hervor, und hämmerte das Glas ſogleich ganz gerade, Tropiſch: verbeſſern.* Ea quae corrigere vult mihi quidem depravare videtur. Cic. Fin. 1, 6. Corrigere alicujus ſententiam. Id. Phil. 8, 11. Emendare (quaſi extra mendam ponere) *verbeſſern, fehlerfrey machen, das Fehlerhafte wegſchaffen.* Scripta emendare. Cic. Att. 2, 16. *Tropiſch:* ſi quid fecerim imprudentiâ lapſus, corrigi me ac emendari hâc caſtigatione poſſe. Liv. Ut cupiditatibus Principum et vitiis infici ſolet tota civitas, ſic corrigi et emendari continentiâ. Cic. Legg. 3, 13. Fortunam arte emendare. Hor. Serm. 2, 8. Emendare publicos mores. Plin. Ep. 5, 21. Facilè corriguntur in diſcendo, quorum vitia imitantur emendandi cauſâ magiſtri. Cic. Off. 1, 41. Corriguntur quae prava ſunt; vitioſa emendantur.

698 *Corrumpere, Vitiare, Depravare.*

Corrumpere, (*von* rumpere cum) *von einander reiſſen.* Mihi corrupit dentes. Plaut. *Tropiſch: verderben.* Aqua concluſa facilè corrumpitur. Cic. N. D. 2, 7. Corrumpere animum. Id. Legg. 3, 14. Corrumpere opportunitates. Sall. Catil. 43. *die beſten Gelegenheiten vereiteln, verderben.* Rem familiarem corrumpere. Id. ib. 44. *Das Vermögen thörigter Weiſe durchbringen.* Vitiare, (*von* vitium) *verderben, ſchädlich, ſchlecht machen.* Aurae vitiantur cadaveribus. Ovid. Met. 7, 545. Res vitiata et corrupta. Cic. pro Sext. 54. Depravare, (*von* pravus) *krumm, ſchief machen.* Depraves licet, dùm monſtruoſo et diſtorto aliquid ſuperſit.

Digitized by Google

Sen. Ep. 102. *Tropiſch:* Corrupti mores ſunt depravatique admiratione divitiarum. Cic. Leg. 2, 15. Quid pretio corruptum, quid ſpe aut metu depravatum? Id. Mores integros malis artibus corrumpit improbus; puros et caſtos afflatu vitiat libidinoſus; rectos ac ſimplices depravat fraudulentus.

699. *Corruptela, Corruptio.*

Corruptela, *das, was etwas verderbt.* Largitionem corruptelam dixit eſſe. Cic. Off. 2, 15. Adoleſcentulum corruptelarum illecebris irretire. Id. Catil. 1, 6. Corruptelam judicii moliri. Id. Parad. 6. Corruptela noſtrorum adoleſcentum. *Der Verführer unſerer Jugend.* Ter. Ad. 5, 3. 6. Corruptio, *die Verderbung, der Actus des Verderbens.* Morbum appellant totiús corporis corruptionem. Cic. Tuſc. 4, 23. Opinionum corruptio. Id. ibid. *Falſche, unrichtige Vorſtellungen und Einbildungen.* Tanta eſt corruptela malae conſuetudinis, ut ſaepiſſimè morum corruptionem inferat.

700. *Coſmographia, Geographia.*

Cosmographia, (*von* κόσμος, mundus, *und* γράφω, ſcribo) *die Weltbeſchreibung.* Geographia, (*von* γῆ, terra, *und* γράφω, ſcribo) *die Erdbeſchreibung.* Coſmographia differt à Geographia tanquam totum à parte; Geographi enim ſolius terrae ſitum deſcribunt, praecipuasque ejus regiones fluminibus et montibus diſtinguunt; coſmographi autem mundi totius tàm elementaris, quàm aetherei cognitionem inquirunt, terraeque ſitum non fluviis aut montibus, ſed coeleſtibus circulis diſcriminant.

701. *Cràs, poſtridiè, perendiè.*

Cras, *morgen.* Cràs manè. Hor. Sat. 1, 6. 120. Dic mihi cras. Poſtume, quandò venit. Mart. 5, 59. Postridie, (*von* poſtero die) *iſt eigentlich der Ablativus: den andern Tag, Tags darauf.* Poſtridiè pugnae. Cic. Poſtridiè hujus diei. Id. ad Div. 4, 12. Perendie, *über morgen.* Scies igitur fortaſſè cràs, ſummùm perendiè. Cic. Att. 12, 44. Jam illud quidem mirum videri ſolet tot homines, tam ingenioſos per tot annos etiam nunc

ſtatuere non potuiſſe, utrum diem tertium, an perendinum dici oporteret. Id. Muraen. 12.

702. *Craſſus, Denſus, Spiſſus.*

Crassus, *grob, dick.* Craſſum filum. Cic. ad Div. 9, 12. *von groben Faden, das heiſst, ſchlecht. Es iſt von einem Geſchenke die Rede.* Craſſi parietes. Caeſ. *Dicke Wände.* Aër craſſus. Cic. Tuſc. 1, 18. Craſſus homo. Ter. Hec. 3, 4. 26. Toga quae defendere frigus, quamvis craſſa queat. Hor. Sat. 1, 3. 15. *Tropiſch:* Craſſâ et pingui Minervâ. Hor. Sat. 2, 2. 3. Densus, *verdichtet, zuſammengepreſst.* Et quae denſa relaxat. Virg. Denſus aër. Hor. Od. 2, 7. 14. *ſagt weniger als* craſſus aër. Apud alios id denſius eſt, apud alios fortaſſe rarius. Cic. Or. 2. Acie denſi milites. Virg. Aen. 10, 178. Craſſi *dürfte man hier nicht ſagen. Tropiſch:* Denſus labor. Val. Flacc. 5, 168. *Eine ununterbrochene Arbeit.* Spissus *wird eigentlich von einem dichten, ſchwer zu durchdringenden Walde, Gebüſch geſagt.* Umbrae ſpiſſae. Virg. Aen. 2, 621. Laurea ſpiſſa ramis. Hor. Od. 2, 15. *Es hat aber auch einen allgemeinern Sinn.* Caligo ſpiſſa. Ovid. Met. 7, 528. *Tropiſch: langweilig, langſam.* Spiſſum opus et operoſum. Cic. ad Q. Fr. 2, 14. *Ein weitläufiges, langweiliges und mühſames Werk.* Spiſſum iſtud amanti eſt verbum, veniet. Plaut. Ciſt. 1, 1. 73. Craſſus *iſt dem* tenuis; denſus *dem* rarus; ſpiſſus *dem* pervius *entgegengeſetzt.* Quo denſius eſt aurum, eò gravius; quo foecundior terra, eo ſpiſſiores ariſtae; quo craſſior paries, eò tutior ad omnes impetus. Craſſus ager *iſt eine ſchwere, fette Erde;* denſus ager, *ein derbes, bindendes Erdreich: und* ſpiſſus ager, *ein Boden, in welchen der Pflug ſchwer eingeht.*

703. *Creare, Gignere, Generare.*

Creare, *erſchaffen, das Daſeyn geben, aus dem Nichts hervorgehen laſſen.* Omnes res, quas natura creat. Cic. Fin. 5, 13. *Tropiſch:* creare magiſtratum. Caeſ. B. G. 7, 32. creare periculum. Cic. in Caecil. 19. moleſtias. Plaut. Mil. 1, 1. 33. Gignere, *hervorbringen.* Ova gignunt piſces. Cic. N. D. 2, 51. Quae in terra gignuntur, ad uſum hominum omnia creantur.

Id. Off. 1, 7. *Tropiſch:* Artis maximè proprium eſt creare et gignere. Cic. Herenn. 4, 4. Genuit in hàc urbe dicendi copiam. Id. Brut. 72. Generare, (*von* genus) ***zeugen.*** Homines hominum cauſâ generati ſunt. Cic. Offic. 1, 7. A Marte populum Romanum generatum accipimus. Id. Phil. 4, 1. *Tropiſch*: Cùm puer ipſe generabit aliquid et componet. Quint. 1, 12. 12. *Dieſe Wörter findet man oft ohne Unterſchied gebraucht: man kann ſie jedoch auf folgende Art unterſcheiden:* Creatur quod nullum, aut prorſus ignotum erat; gignitur quidquid ex nativis elementis ita coaleſcit, ut novum exiſtat; generatur quidquid è ſimili procedens genus propagat. Deus univerſum orbem creavit; gignuntur è terrâ fruges; pater filios generat.

704. *Creber, Frequens.*

Creber, *dicht, häufig, oft wiederholt;* Crebri coelo cecidêre lapides. Liv. 1, 31. Crebri hoſtes cadunt. Plaut. Amph. 1, 1. 81. Litterae crebriores. Cic. Att. 11, 10. Scitis per hos dies creberrimum fuiſſe ſermonem. Id. Phil. 14, 5. Erratque aures et tempora circùm crebra manus. Virg. Aen. 5, 436. Frequens, *wenn von Perſonen die Rede iſt, zahlreich, in Menge beyſammen, fleiſſig und oft ſich einfindend.* Refert qui audiant, frequentes an pauci. Cic. Orat. 3, 55. Frequens Senatus. Id. ad Div. 1, 4. Auditor Platonis frequens fuit Demoſthenes. Id Or. 4. *Wenn von Sachen die Rede iſt, volkreich, wohl bewohnt oder häufig beſucht.* Municipium frequens. Cic. Phil. 2, 41. Plautus Ciſt. 1, 1. 7. *ſagt*, mihi frequentem operam dediſtis.

705. *Credere, Confidere, Committere.*

Credere, *wie wir es gegenwärtig betrachten, iſt die Folge von Achtung, und* Confidere, *die Folge von Vertrauen. Eine Stelle im Livius* 2, 45. *zeigt dieſen Unterſchied hinlänglich.* Et Conſules magis non confidere, quàm non credere militibus ſuis. *Die Conſuls hatten kein Vertrauen zum Soldaten, weil ſie eine ſchlechte Stellung hatten: allein ſie bezweifelten deswegen ihre Tapferkeit nicht.* Committere, *anvertrauen, überlaſſen.* Arbitrio alicujus aliquid committere. Hor. Sat. 2, 5. 105.

Committere ſe fluctibus. Cic. Omnia illi et credi rectiſſimè, et committi poſſunt. Id. Offic. 2, 9. *Ein Steuermann in einem Sturme* committit navem fluctibus, et ventis; vix tamen credit. Credere pecuniam *heiſst, einem auf Treu und Glauben Geld leihen; hingegen* committere pecuniam *veranlaſst die Idee von einem Menſchen, der dabey auf ſeine Sicherheit ſieht. Cicero ſagt auch:* Per ſyngrapham pecuniam alicui committere, *das heiſst, gegen Obligation.* Committere conſilium *heiſst, ſein Vorhaben ſeinem Freunde mittheilen, ihn Theil daran nehmen laſſen; allein* credere conſilium *heiſst, es ihm anvertrauen, ihm ſein Herz öffnen.*

706. *Credibilis, Veriſimilis, Probabilis.*

Credibilis, *glaublich, glaubenswürdig.* Credibile eſt id quod ſine ullo teſte auditoris opinione firmatur. Cic. Invent. 1, 30. Veriſimilis, *wahrſcheinlich.* Narratio credibilis et veriſimilis. Cic. Or. 2, 19. Probabilis, *was Anſpruch auf unſern Glauben macht.* Probabile eſt id quod verè fieri ſolet; aut quod in opinione poſitum aſt, aut quod habet in ſe ad hoc quandam ſimilitudinem, ſive id falſum eſt, ſive verum. Cic. de Invent. 1, 29. Probabilis *heiſst auch, löblich, was unſern Beyfall verdient, womit man zufrieden ſeyn kann.* Sicinius probabilis orator, jam verò etiam probatus. Cic. Brut. 76. P. Antonius voce magnâ, nec aliâ re ullâ probabilis. Id. Or. 68. Diſcipulus probabilis. Id. Orat. 1, 28.

707. *Crepida, Solea.*

Crepida, (*von* κρηπὶς, *Poſtement*) *eine Fuſsbekleidung, die mit Riemen angebunden wurde, und nur aus einer Sohle beſtand: ſo trugen es die Griechen.* Grajorum crepidae. Perſ. Sat. 1. ſub fin. Solea, (*von* ſolum, *der Boden*) *Pantoffel, ein Schuhwerk, das man im Hauſe trug. Cicero tadelt deswegen den Verres, daſs er damit im Publico erſcheine;* Verr. 5, 33. Stetit ſoleatus Praetor populi Romani. *Es hieſſen auch ſo hölzerne Fuſsfeſſein, die man den Delinquenten anlegte.* Et ſtatim ei ligneae ſoleae in pedes inductae ſunt. Cic. Invent. 2, 50.

Digitized by Google

708. *Crepitus, Fremitus, Fremor, Strepitus, Stridor, Murmur, Suſurrus.*

Crepitus, (*von* crepare, *krachen*) *das Krachen, Klappern, Geräuſch.* Crepitus dentium. Cic. Tuſc. 4, 8. Forium crepitus. Plaut. Curc. 1, 3. 1. Viridis materiae crepitus. Liv. 6, 2. Fremitus, (*von* fremere) *Schrecken und Schauer erregendes Geräuſch.* Maris murmurantis fremitus. Cic. Tuſc. 5, 40. Horribilis fremitus armorum. Id. Haruſp. 10. *Es wird auch im Guten geſagt,* Fremitu ſecundo. Virgil. Aen. 5, 338. *Beyfalls-Murmeln, Beyfalls-Zuruf.* Fremor *iſt daſſelbe: wird aber nur in der Poeſie gebraucht.* Variusque per ora cucurrit Auſonidum turbata fremor. Virg. Aen. 11, 297. Strepitus, *ſtarkes und fürchterliches, dumpfes, verwirrtes Getöſe.* Strepitus, fremitus tonitruum. Cic. ad Div. 8, 2. Ingens valvarum ſtrepitus. Hor. Sat. 2, 6. 112. Pedum crepitus, et ſtrepitus hominum. Cic. Top. 12. *Horaz ſagt:* dulcis ſtrepitus aureae teſtudinis Od. 4, 3. 17. Stridor, *ſcharfes, durchdringendes, grelles Geräuſch.* Stridor ſerrae. Cic. ſtridorque rudentum. Virg. Aen. 1, 87. Reddidit ſtridorem janua verſo cardine. Ovid. Met. 11, 608. Ferus ſtridor. Id. Metam. 9, 65. *wo von dem Ziſchen einer Schlange die Rede iſt.* Murmur, *das Brauſen, Rauſchen, Murmeln.* Maris murmur. Cic. Or. 3, 40. Vocis parvae murmur. Ovid. Met. 12. 49. Ventoſi ceciderunt murmuris aurae. Virg. Ecl. 9, 58. Horrendo labitur amnis murmure. Ovid. Ib. 77. Jucundo labentes rivi murmure. Id. Aen. am. 177. Tacito venerantur murmure numen. Id. Met. 6, 203. Strepit omnis murmure campus. Virg. Aen. 6, 709. Magno miſcetur murmure coelum. Id. Aen. 4, 160. Susurrus, *kleines Getöſe, welches man macht, wenn man ganz leiſe ſpricht.* Lenes ſub noctem ſuſurri. Hor. Od. 1, 9, 19. Tum in lecto quoque videres ſtridere ſecretâ diviſos aure ſuſurros. Id. Sat. 2, 8. 78. *Rauſchen des Waſſers.* Lympharum ſuſurrus. Hor.

709. *Crimen, Culpa, Delictum, Peccatum, Maleficium, Maleficentia.*

Crimen, (*von* κρίμα, judicium) *eigentlich Anklage, Beſchuldigung.* Crimen diluere. Cic. Mil. 27. Sullae

perſona non ſuſcipit crimen tantorum facinorum. Id. Sull. 24. *Oft wird es auch in der Poeſie für Verbrechen gebraucht.* Culpa, *leichtes Vergehen, oder Schwachheits Fehler.* Si aliquâ culpâ tenemur erroris humani, à ſcelere certè liberati ſumus. Cic. Marcell. 5. Delictum, (*von* liquere de) *Unterlaſſungs-Fehler, wenn man nicht thut, was man thun ſoll; hingegen* Peccatum, *Uebertretung, wenn man etwas thut, was man nicht thun ſollte.* Neceſſe eſt eum qui velit peccare, aliquandò primùm delinquere. Cic. Inv. 2, 10. Homines ſapientes delicto ſuo, non aliorum injuriâ commoveri. Id. ad Div. 5, 17. Peccare eſt tantum tranſire lineas. Id. Par. 3. Tibi perſuade praeter culpam et peccatum homini accidere nihil poſſe quod ſit horribile aut pertimeſcendum. Id. ad Div. 5, 21. Crimen fatetur, peccatum imprudentiae. Phaed. Maleficium, (*von* malè facere) *bezeichnet jede böſe Handlung.* Contaminare ſe maleficio. Cic. Roſc. Am. 40. Crimen anſam nocendi praebet malevolis; culpam omnem vitare ne vir quidem honeſtiſſimus usque poterit; nullum eſt intra recti juſtique fines peccatum; omne delictum fugit vir diligens et officiorum memor; improbum arguit maleficium. Culpa eſt inſcientis; peccatum poteſt eſſe ejus qui animum diligenter advertit, ſed vel conſilii inopiâ, vel rerum rudis rem prudenter ſapienterque non gerat; peccatum quoque in re quâvis conſiſtit, ſive in negotiorum procuratione, ſive in artium aut litterarum rectè appellandarum ignoratione. Maleficentia, *begangene Uebelthat.* Sibi in animo eſſe iter facere per provinciam ſine ullâ maleficentiâ. Caeſ. B. G. 1, 7.

710. *Criminari, Culpare, Vituperare, Improbare.*

Criminari, (*von* crimen) *anklagen, beſchuldigen.* Hanc metui ne me criminaretur tibi. Ter. Evn. 5, 2. 16. Invidioſè potentiam alicujus criminari. Cic. Mil. 5. Culpare, (*von* culpa) *die Schuld auf einen ſchieben, mit etwas nicht zufrieden ſeyn.* Arbor aquas culpat. Hor. Od. 3, 1. 31. Carmina culpare. Ovid. Am. 2, 4. 21. Vituperare, (quaſi vitium aperire) *ſchmähen, tadeln.* Ego tuum conſilium vituperare non audeo. Cic. Mur. 28. Coelum vituperat ipſum. Phaed. 4, 6. Improbare, (*von*

non probare) *misbilligen.* Negas te poſſe nec approbare, nec improbare. Cic. Improbantur ii quaeſtus qui in odia hominum incurrunt. Id. Offic. 1, 42. Ubi ſubeſt aliqua fraus, minùs probos culpare pronum eſt; vituperare factum aut rem averſantis eſt; criminari, ſimultatis, aut cupiditatis; improbare, exiſtimationis aut judicii.

711. *Crimini dare, vitio dare.*

Crimini dare aliquid alicui, *einem etwas zum Vorwurfe machen, einen einer Sache wegen anklagen.* Scio mihi crimini datum iri pecuniam accepiſſe. Cic. Vitio dare, *etwas als Fehler anrechnen, zum Verbrechen machen.* Summam laudem alicui vitio et culpae dare. Cic. Roſc. Am. 16. Crimini dare, accuſatoris eſt: vitio dare, invidi, aut iniqui hominis.

712. *Crinalis, Crinitus.*

Crinalis, *zum Haare gehörig, da befindlich.* Solvite crinales vittas. Virg. Crinitus, *mit Haaren verſehen.* Mulier malè crinita. Ovid. *Tropiſch:* Gorgonis os pulcherrimum, crinitum anguibus. Cic. Verr. 2, 56.

713. *Cruciatus, Cruciamentum, Supplicium, Tormentum, Carnificina.*

Cruciatus, (*von* crux) *im eigentlichen Sinne, der Zuſtand eines an das Kreuz gehefteten Menſchen.* Qui cives Romanos cruciatu et morte affecerit. Cic. Verr. 1, 4. *Es wird vom Körper und von der Seele geſagt.* Animi cruciatus et corporis. Cic. Divin. 2, 9. Confectus jam cruciatu maximorum dolorum. Id. Att. 11, 11. Cruciamentum, *die mannichfaltigen Quaalen des Schmerzes.* Nec graviora verè ſunt tormenta carnificum, quâm interdùm cruciamenta morborum. Cic. Phil. 11, 4. In ipſo cruciatu vel ſaeviſſimo aliquam eſſe cruciamentorum intermiſſionem negare non auſim. Supplicium, (*von* ſupplex) *die Strafe, welche die Geſetze an dem Schuldigen vollziehen laſſen.* Supplicium eſt poena peccati. Cic. Piſ. 19. Rapi ad ſupplicium ob facinus. Id. Orat. 29, 5. *bedeutet auch, Gebet, feyerliche Dank-*

Digitized by Google

oder Opfer-Handlung. Diis immortalibus ſupplicia decernere. Sall. Jug. 55. Nihil Jovi acceptum eſt à perjuris ſupplicii. Plaut. Rud. Prol. 26. *Jupiter erhört nie das Gebet des Meineydigen.* Tormentum, (*von* torquere) *die Tortur, die man auf der Folter ausſteht.* Quod tormentis invenire vis, fatemur. Cic. Mortem naturae poenam putat eſſe; iracundiae, tormentum atque cruciatum. Id. Phil. 11, 1. *Es bedeutet auch eine Kriegs Maſchine.* Antonius ante oculos legatorum tormentis Mutinam verberavit. Cic. Phil. 8, 7. Carnificina, (*von* carnem facere) 1) *der Ort, wo man die Verbrecher beſtrafte.* Ductum ſe à creditore non in ſervitium, ſed in ergaſtulum et carnificinam eſſe. Liv. 2, 23. 2) *die Strafe, die Marter ſelbſt.* Non eſt ea medicina, ſed carnificina et crudelitas. Cic. Sext. 65. 3) *das Metier des Henkers.* Carnificinam facere. Plaut. Capt. 1, 2. 29.

714. *Crudeſcere, Recrudeſcere.*

Crudescere, (*von* crudus) *heftiger werden.* Crudeſcit pugna. Virg. Aen. 11, 833. *Der Streit wird hizzig.* Crudeſcit morbus. Id. Georg. 3, 504. *Die Krankheit nimmt zu.* Recrudescere, *ſich vom Neuen erhizzen.* Pugna recruduit. Liv. 10, 19. *Das Gefecht gieng vom Neuen an.* Recrudeſcit ſeditio. Id. *Der Aufruhr beginnt wieder.* Recruduit ſoporatus dolor. Q. Curt. Lib. 7.

715. *Cruor, Sanguis.*

Cruor, *das Blut, welches aus einer Wunde flieſst, geronnenes Blut.* Cadaveribus, cruore atque luctu omnia compleri. Sall. Jug. 51. Arma nondum expiatis uncta cruoribus. Hor. Od. 2, 1. 4. Liberos veſtros ad caedem et cruorem non ſum paſſus extrahi. Cic. Sanguis, *das Blut, welches in den Adern flieſst.* Sanguis per venas in omne corpus diffunditur. Cic. N. D. 2, 55. Membra quaedam amputantur, ſi et ſanguine et tanquam ſpiritu carere coeperunt. Id.

716. *Cruſtum, Cruſta, Emblema.*

Crustum, *Rinde von eſsbaren Dingen, gebackenen.* Violare manu malisque audacibus orbem fatalis

Digitized by Google

cruſti. Virg. Aen. 7, 114. Crusta, *Rinde, harte Schale, die etwas bedeckt.* Concreſcunt ſubitae currenti in flumine cruſtae. Virg. 3. Georg. 360. *Es wird auch von goldenen oder ſilbernen Platten oder Blechen gebraucht, die ſich ſchwer von etwas abreiſſen laſſen.* Cruſtae caelati argenti. Cic. Verr. 4, 23. *Tropiſch:* Non eſt iſta ſolida et ſincera felicitas; cruſta eſt. Sen. Provid. 6. Emblema, (*von* ἐν *und* βάλλω, jacio) *wird von erhabenen Bildwerk oder Platten geſagt, die in ein Kunſtwerk eingelegt, angeheftet ſind.* Cùm inſpiciendum popoſciſſes, avulſo emblemate, remiſiſti. Cic. Verr. 4, 22. Valis cruſtae et emblemata detrahebantur: ſic Haluntini, excuſſis deliciis cum argento puro domum revertuntur. Id. Verr. l. c.

717. *Crux, Furca, Patibulum.*

Crux, *Kreutz; es hatte die Figur eines* T. Tollere in crucem. Cic. Att. 7, 11. Quam damnatis ſervis crucem fixeras. Id. Verr. 5, 6. *Tropiſch:* Et illis crucibus quae nos noſtramque adoleſcentiam habent deſpicatam. Terent. Evn. 2, 3. 92. *wo von liederlichen Weibsperſonen die Rede iſt.* Furca, *Gabel.* Bicornes furcae. Virg. Furca *war eine Art von Marter zur Strafe. Sie hatte die Figur eines* V, *und war eine Strafe der Sclaven:* circumduci ſolebant, *ſagt Popma,* collo furcae inſerto; *daher nannte man ſie* furciferi. *Der Winkel der* furca *faſste in das Hals-Genick, und ihre beyden Arme lagen über den Schultern herab auf der Bruſt.* Cùm comperiſſet nudi hominis cervicem inſeri furcae, corpus virgis ad necem caedi. Suet. Ner. 50. Patibulum, (*von* patere) *ein Gabelförmiges Stück Holz, worein man Sklaven, die ein Verbrechen begangen hatten, mit dem Kopfe ſteckte, und das man ihnen an beyde Hände befeſtigte.* Patibulum feram per urbem, deindè affigar cruci. Plaut. ap. Non. 3, 139. *Es heiſst auch ein Galgen.* Patibulo eminens affigebatur. Sall. Fragm. 4, 13. *In der Folge hat man* patibulum *und* furca *verwechſelt.*

718. *Cubare, Jacere.*

Cubare, *in einem Bette liegen, die Nacht zubringen,* Cùm iſte etiam cubaret, in cubiculum introductus. Cic. Verr. 3, 23. Cubare in carcere. Plaut. Rud. 2,

Digitized by Google

6. 14. Cubat is propè Caeſaris hortos. Hor. Sat. 1, 9. 17. Jacere, *ausgeſtreckt liegen, es ſey auf einem Bette, oder auf der Erde.* Cùm pater Curio moerens jaceret in lecto. Cic. Phil. 2, 18. Patres hi, quos videtis, jacebant in limine. Id. Verr. 5, 45. *Tropiſch:* Jacent virtutes. Cic. Fin. 2, 35. In pace jacere, quàm in bello vigere maluit. Id. Phil. 11, 7. Ita cubant Eremitae quidam, ut non prorſùs exporrecti jaceant.

719. *Cubicularis, Cubicularius.*

Cubicularis, *zum Schlafen dienlich, worauf man ſchläft.* Lectus cubicularis. Cic. Div. 2, 45. Cubicularius, *in das Schlafzimmer gehörig.* Lucerna cubicularia. Mart. 14, 39.

720. *Cudere, Fabricari.*

Cudere, *ſchlagen, ſtampfen.* Cudere nummos, argentum. Ter. Heavt. 4, 4. 18. *Münze prägen.* Cudere frumenta. Col. 2, 10. 14. *Getreide ausklopfen, dreſchen.* *Tropiſch:* Cudere alicui tenebras. Plaut. Epid. 3, 4. 40. *Einem etwas weiſs machen.* In me cudetur haec faba. Ter. Evn. 2, 3. 89. *Das Ungemach wird auf mich zurückfallen, ich werde es ausbaden müſſen.* Fabricare *und* Fabricari, *ſchmieden, zimmern, verfertigen, überhaupt von Arbeiten mit dem Hammer.* Quint. Crateram fabricare. Ovid. Met. 13, 683. Fabricari naves. Suet. Cal. 37. *Es wird aber auch in allgemeinerm Sinne geſagt.* Quae terra gignit talia ſunt, ut ea ipſa Deus immortalis ad uſum hominum fabricatus penè videatur. Cic. N. D. 1, 1. *Tropiſch:* Fabricare verba. Cic. Acad. 4, 6. *Neue Wörter machen, prägen.*

721 *Cujatis, Cujus.*

Cujatis, *aus welchem Lande?* Socrates quidem cùm rogaretur cujatem ſe ipſe diceret, mundanum inquit; totius enim mundi ſe incolam et civem arbitrabatur. Cic. Tuſc. 5, 37. Cujates eſtis, aut quo ex oppido? Plaut. Poen. 5, 2. 32. *Man findet nur* cujatis, cujatem, cujates: *von* cujas *hat man kein Beyſpiel.* Cujus, a, um, *weſſen, wem angehörig?* Cujum pecus, an Meliboei? Virg. Ecl. 3, 1. Quid virgo, cuja eſt? Ter.

Digitized by Google

Evn. 2, 3. 29. *wem iſt das Mädchen, wem gehört ſie an?* Cujus, *ſagt ein Grammatiker*, ad perſonam refertur hominis; cujatis, unde ſignificat.

722. *Calcitra, Pulvinus, Pulvinar.*

Culcita, *und* Culcitra, *Bette, Matratze, Kopfkiſſen.* Culcitra lanea. Plaut. Mil. 4, 4. 42. Culcitra plumea. Cic. Tuſc. 3, 19. Druſo adeò alimenta ſubducta, ut tomentum è culcitrâ tentaverit mandere. Sen. Epiſt. 87. Pulvinus, *Kiſſen, Polſter, darauf zu ſitzen, und zwar für jeden gewöhnlichen Menſchen, der ſich ſetzt.* Tùm Craſſum pulvinum popoſciſſe, et omnes conſediſſe. Cic. Or. 1, 7. Pulvinar *und* Pulvinarium, *war ein Sopha, worauf die Bilder der Götter geſtellt wurden.* Corvum in aedem Junonis devolaſſe, atque in ipſo pulvinario conſediſſe. Liv. 21, 62. Ad omnia pulvinaria Deorum vota facere. Cic. Catil. 3, 10. *Ovid ſagt:* Incolumis conjux ſua pulvinaria ſervat. Pont. 2, 2. 71.

723. *Culeus, Uter, Saccus.*

Culeus, *ein lederner Sack.* Inſutus in culeo vitam amiſit. Cic. *Dies war die Strafe der Elternmörder; man nähte ſie zugleich mit einem Hahn und einer Schlange in einen ledernen Sack ein.* Uter, *ein lederner Schlauch, der dazu diente, Flüſsigkeiten hineinzufüllen.* Aquam utribus cameli devexerant. Q. Curt. 4, 7. 12. Caput Cyri in utrem humano ſanguine repletum conjicitur. Juſt. 1, 8, 13. Saccus, *ein Sack, um Getreide, Geld, u. ſ. w. darinne aufzubewahren.* Saccus frumentarius. Cic. Verr. 1, 95. Menſam poni jubet atque effundi ſaccos nummorum. Hor. Sat. 2, 3. 149.

724. *Culmus, Stipula.*

Culmus, *der Halm am Getreide.* Geniculato culmo erecta herba. Cic. Senect. 15. Ne gravidis procumbat culmus ariſtis. Virg. Ge. 1, 111. Stipula, (*von* ſtipare) *die Blätter, die den Halm umgeben, Heu.* Frumenta in viridi ſtipula lactentia turgent. Virg. Georg. 1, 315. *Wenn in dem grünen Halm die milchigten Kör-*

ner ſich blähen. Culmusque levis, ſtipulaeque volantes. Id. Georg. 1, 321.

725. *Cultus, Cultura, Cultio.*

Cultus, *wird von Bearbeitung und Beſtellung des Feldes geſagt.* Aratores cultu agrorum defeſſi. Cic. Agr. 2, 32. *Tropiſch: Verehrung, Achtungs-Bezeigung.* Tribuere diligentem cultum alicui. Cic. Inv. 2, 53. Religio Deorum cultu pio continetur. Id. N. D. 2, 2. Cultura, *Bearbeitung, Pflege.* Ager quamvis fertilis ſine culturâ fructuoſus eſſe non poteſt. Cic. Tuſc. 2, 5. Adhibere culturam viribus. Id. Fin. 5, 14. *Tropiſch:* Dulcis inexpertis cultura potentis amici; expertus metuit. Hor. Ep. 1, 18. 86. Si modò culturae patientem commodet aurem. Id. Ep. 1, 1. 40. Cultio, *die Handlung des Bearbeitens, Ackerns, Pflügens.* Qui ſe agricultione oblectabant. Cic. Senect. 16. Bonus arator agricultione ſe oblectat; cultu ſaepè defatigatur; culturâ diteſcit.

726. *Cultus, Ornatus, Munditiae, Ornamentum.*

Cultus, *als ſynonymum von* ornatus, *zeigt ſich in Kleidungsſtücken, Golde, Edelgeſteinen u. ſ. w. und geht auf Glanz und Pracht aus.* Ornatus *zeigt ſich in der Pflege der Haare und der Haut, und richtet ſich nach Mode und Geſchmack.* Cultus in auro et argento et gemmis et veſtibus deputatur; ornatus, in capillorum, et cutis. Tertull. Munditiae, (*von* mundus) *wird von der Reinlichkeit und Sauberkeit geſagt.* Munditiae, et ornatus, et cultus, haec foeminarum inſignia ſunt, his gaudent, et gloriantur; hunc mundum muliebrem appellarunt majores noſtri. Liv. 34, 7. Mundior juſto cultus. Id. 8, 15. *ein zu geſuchter, affectirter Anputz. Tropiſch:* Munditia orationis. Cic. Or. 23. *geſchmackvolle Verzierung des Vortrags.* Ornatus oratorius. Id. *redneriſcher Schmuck.* Ornamentum, *wird überhaupt von jeder Zierde, jeder Ausſchmückung geſagt.* Haec domus erat ornamentó civitati. Cic. Ornamenta orationis. Id. *Verzierungen, zierliche Wendungen der Vortrags;* de Fin. 1, 5. Spoliari ornamentis omnibus. Cic. ad Div. 5. Ornamenta honoris. Id.

Digitized by Google

Sull. 31. Virtutis et induſtriae ornamenta. Id. Ornatus *ſteht in Beziehung auf den, der ihn giebt;* ornamentum, *auf den, der ihn empfängt.*

727. *Cum imperio eſſe, Cum poteſtate eſſe.*

Cum imperio esse, *wurde von demjenigen geſagt. dem die Republik das Commando nahmentlich übertragen hatte;* Cum potestate esse, *von dem, dem das Volk ein Geſchäfte, eine Beſorgung auftrug.* In provinciis intelligebant, ſi is qui eſſet cum imperio ac poteſtate, quod apud quemque eſſet, emere vellet, idque ei liceret, fore uti quod quisque vellet, ſive eſſet venale, ſive non eſſet, quanti vellet, auferret. Cic.

728. *Cunae, Cunabula, Incunabula.*

Cunae, *die Kinderwiege.* Et ſi mihi largiatur, ut ex hâc aetate repueraſcam, et in cunis vagiam. Cic. Senect. 23. Cunabula *und* Incunabula *wird insgemein nur für die Zeit und den Ort der Kindheit geſetzt.* In cunabulis creatus Conſul. Cic. Agr. 2, 36. A primis cunabulis. Colum. 1, 3. 5. Gentis cunabula noſtrae. Virg. Aen. 3, 205. Jovis incunabula Crete. Ovid. Met. 8, 99. *Tropiſch: der Urſprung, Anfang einer Sache.* Rudimenta et incunabula virtutis. Cic. in Salluſt. 3. Oratoris quaſi incunabula. Cic. Or. 13.

729. *Cunctari, Haeſitare.*

Cunctari, *ungewiſs ſeyn, Zweifel, Bedenken haben, wie einer, der fragt, ſich Raths erholt.* Quibus rebus cognitis cunctatus non ſum in curſu bonorum conſiliorum. Cic. ad Div. 10, 15. *ſtill ſtehen, verweilen.* Alii dùm cunctantur in ripâ. Liv. Diutiùs cunctari in vita. Cic. Tuſc. 1, 46. Haesitare, (*das Frequentativum von* haerere) *eigentlich hängen, ſtecken bleiben.* In vadis haeſitabant frumenti acervi. Liv. 2, 5. In eodem haeſitas luto. Ter. Phorm. 5, 2. 15. *Tropiſch: ſtocken.* Non multùm haeſitans reſpondebo. Cic. Acad. 1, 2. Cùm haeſitaret, cùm cunctaretur, quaeſivi quid dubitaret proficiſci. Cunctatur plerùmque prudens; haeſitat incertus.

Digitized by Google

730. *Cunctatio, Tarditas, Mora.*

Cunctatio, *die Bedenklichkeit, das Zaudern.* Abjecta animi cunctatione. Cic. Off. 1, 21. Cunctatione ficta. Tac. *durch verſtelltes, gekünſteltes Zaudern.* Tarditas, *Langſamkeit, Trägheit.* Celeritati tarditas contraria eſt. Cic. Top. 11. Tarditas ingenii. Id. Piſ. 1. Nonnunquam cunctatione, et tarditate, dum otium volunt etiam ſine dignitate retinere, utrumque amittunt. Id. Sext. 47. Mora, *Verzögerung, Aufenthalt.* Afferre moram. Hor. Od. 2, 14. 4. Facere moram. Cic. Att. 16, 2. Trahere moras. Virg. Aen. 10, 888. Tenuit mora nulla vocatos. Ovid. Met. 1, 167. Conctatio dubitantis, ac ſaepè etiam prudentis eſt; tarditas corporis, aut ingenii pinguioris; mora ejus, quem obices, negotia, aut voluptates detinent.

731. *Cunctator, Cunctabundus, Dilator.*

Cunctator, *iſt ein Menſch, der nichts übereilt.* Pro cunctatore ſegnem, pro cauto timidum, affingens vicina virtutibus vitia, compellabat. Liv. 22, 12. Cunctatorem ex acerrimo bellatore factum. Id. 6, 23. *iſt in dieſer Stelle ein Fehler: im Munde des Minucius (in der vorhergehenden Stelle) eine Schmähung.* Cunctator *bezieht ſich auf das Habituelle, auf den Character, und* Cunctabundus, *auf die Handlung ſelbſt.* Nusquam cunctabundus, niſi cùm in Senatu loqueretur. Tac. Ann. 1, 7. Dilator, (*von* differre, diſtuli, dilatum) *der nichts thut, und zu Stande bringt, immer aufſchiebt.* Dilator, ſpe longus, iners, Hor. Art. poet. 172.

732. *Cupere, Concupiſcere, Optare, Avere, Deſiderare, Velle.*

Cupere, *wünſchen, wird von entfernten Dingen geſagt.* Tuâ virtute frui cupimus. Cic. Concupiscere, (*das Frequentativum von* cupere) *Begierde nach etwas haben; bezeichnet ein ſtärkeres Verlangen.* Quid concupiſcas videris: quod concupiveris certè habebis. Cic. Phil. 5, 12. Divitias infinitè concupiſcere. Id. Parad. 6, 3. Optare, *deutet auf Wahl, und Unterſcheidung.* Quodvis donum et praemium à me optato, id optatum

ſeres. Ter. Evn. 5, 9. 27. Tuum eſt, ô Regina, quid optes dicere. Virg. Cùm ſemel ad eum quem cupimus, optamusque veſtitum redierimus. Cic. Avere, *Verlangen tragen; bezeichnet Beurtheilung und Geſchmack. Es ſetzt voraus, daſs uns die Sache gefällt, Vergnügen macht, intereſſirt.* Valdè aveo ſcire quid agas. Cic. Att. 2, 15. Aveo audire de divinatione. Id. Desiderare, *begehren was man hatte, und nicht mehr hat, vermiſſen, ſich nach etwas ſehnen, erwarten.* Neque enim vires deſidero adoleſcentis. Cic. Deſiderârunt te oculi mei, cùm eſſes Cyrenis. Id. Qui pretium meriti ab improbis deſiderat, bis peccat. Phaed. 1, 8. Velle, *wollen, deutet auf Kenntniſs und Nachdenken. Wir wollen das, was ſchicklich und anſtändig für uns ſeyn kann.* Cupio omnia quae vis. Plaut. Perſ. 5, 1. Non gravarer, Laeli, niſi et hos velle putarem, et ipſe cuperem quoque aliquam partem hujus noſtri ſermonis attingere. Cic. Quae honeſta ſunt volumus; quae videntur bona cupimus; divitias concupiſcit avarus; meliora optamus; abſentia deſideramus.

733. *Cupido, Cupiditas, Deſiderium.*

Cupido, *übermäſsige Begierde, heftige Neigung zu etwas.* Creverunt et opes, et opum furioſa cupido. Ovid. Faſt. 1, 211. Cupido atque ira peſſimi ſunt conſultores. Sall. Jug. 64. Cupidinibus incepta patrandi anxius. Id. ibid. 70. Cupiditas, *ein gemäſsigteres, aber immer lebhaftes Verlangen.* Cupiditas ex homine, cupido ex ſtulto numquam tollitur, quòd cupiditas pars quaedam ſit temperantior defluens ex cupidine. Non. 5, 58. *aus Lucil.* 23. Cupiditas et ſtudium defendendae libertatis. Cic. Desiderium, *Sehnſucht nach etwas, das man hatte, und nicht mehr hat.* Deſiderium tui ferre non poſſum. Cic. Att. 9, 12. Deſiderium ſui nobis reliquit. Brut. princ. Erat in deſiderio civitatis. Id. Phil. 10, 14.

734. *Cur? Quare?*

Cur *iſt eine ſimple Frage, die keine Antwort verlangt.* Sed quid ego? Cur me excrucio? Cur me macero? Ter. And. 5, 3. 15. Cur ego id curem? Plaut. Poen. 1, 2. 140. Quare, *fragt nach der Urſache, nach*

dem Grunde, und erwartet eine Antwort. Namque illud quare, Scaevola, negaſti? Cic. Orat. 1, 16. Quaeritur Aegiſtus quare ſit factus adulter; in promptu cauſa eſt, deſidioſus erat. Ovid. Rem. Am. 161.

735. *Cura, Curatio.*

Cura, (*von* cor urens) *Sorge.* Curâ et ſumptu abſumitur. Ter. Phorm. 2, 1. 26. De Tirone mihi curae eſt. Cic. Att. 12, 49. Curatio, *ſagt Dolet,* eſt in quâ verſatur cura, vel eſt munus à nobis ſuſceptum ad quod exequendum curae noſtrae conferuntur. De curatione aliquâ munerum regiorum cum Oppio locutus ſum. Cic. Fam. 6, 19. Omnes poteſtates, imperia, curationes ab univerſo Populo Romano proficiſci convenit. Id. Aedes Telluris eſt curationis meae. Id. Haruſp. 14. *Ich habe dieſe Beſorgung kraft meines öffentlichen Amtes, das ich bekleide.* Curatio, *iſt auch eine Eigenſchaft der Arzeney-Kunſt.* Medici gravioribus morbis periculoſas curationes et ancipites adhibere coguntur. Cic. Offic. 1, 24. Aliquot menſes transeunt, ad ſanitatem dùm venit curatio. Phaed. Fab. 5, 7. *Einige Monathe gehen hin, bis daſs die Wunde geheilt iſt.* Curatio rerum multam curam affere ſolet.

736. *Curator, Procurator.*

Curator, *iſt ein Menſch, der einen öffentlichen Auftrag, oder ſelbſt das Intereſſe des Staats zu beſorgen bekommen hat.* Quod ad Rempublicam veſtram ſpectat, cujus curator hùc miſſus es. Sall. Jug. 110. Procurator, (*von* pro *und* cura) Qui legitimè procurator dicitur, *ſagt Cicero,* qui alieni negotii aliquid gerit, alieno praepoſitus negotio, penè dominus, et alieni juris vicarius. pro Caecin. 20. Nihil intereſt utrùm per procuratores agas, an per te ipſum. Cic. Att. 4, 15.

737. *Curator, Tutor,*

Curator, *als Synonymum von* tutor, *heiſst ein Aufſeher über das Vermögen, der für bereits Mündige gerichtlich beſtellt wurde.* Inſanire putas ſolemnia me, nec medici credis, nec curatoris egere à Praetore dati. Hor. Ep. 1, 1. 102. Tutor, (*von* tueri) *Vormund, für*

die Unmündigen. Amo illum mortuum, tutor ſum liberis, totam domum diligo. Cic. Galba populum Romanum tutorem inſtituere ſe dixit filiorum ſuorum orbitati. Id. Or. 1, 53. *Tropiſch:* Orbae eloquentiae quaſi tutores relicti. Cic. Brut. 69.

738. *Curioſus, Diligens, Attentus, Sedulus, Studioſus, Officioſus.*

Curiosus, *allzuſorgfältig und geſchäftig, der alles wiſſen will.* Ad inveſtigandum curioſior. Cic. ad Div. 4, 13. Curioſi oculi. Apul. Flor. 10. Curioſus et negotiis plenus. Cic. N. D. 1, 20. In alienâ Republicâ curioſum minimè eſſe, officium eſt peregrini. Id. Ut à diligente curioſus, et à religione ſuperſtitio diſtat. Quint. 8, 3. 55. Diligens, (*von* diligere) *genau, accurat, mit Verſtand und Sachkenntniſs: es ſetzt Dinge voraus, für die man ſich intereſſirt.* In omni genere diligens. Cic. Att. 12, 33. Homo frugi ac diligens, qui ſua ſervare noſſet. Cic. Verr. 2, 18. Negligentia diligens. Id. Orat. 23. Attentus, (*von* tendere ad) *aufmerkſam.* Attentiores ad rem ſenes omnes quàm decet. Ter. Ad. 5, 8. 30. Durus nimis attentusque videris eſſe mihi. Hor. Ep. 1, 7. 91. Attenta vita et ruſticana. Cic. Roſc. Am. 15. Sedulus, *fleiſsig, ſorgfältig.* Aſſideat cuſtos ſedula ſemper anus. Tibul. 1, 3. 84. Sedulus *deutet auch auf eine weniger verdienſtliche Geſchäſtigkeit, die ſich mehr auf Nachahmung als auf eigenen Beſitz von Kunſt und Talent gründet.* Eloquentes enim videbare, non ſedulos velle conquirere. Cic. Brut. 47. Et ſedulitatem mali poëtae, duxit aliquo tamen praemio dignam. Id. Arch. 10. Studiosus 1) *ein Freund des Studirens, der Wiſſenſchaften, ein Studirender.* Suſcepi laborem utilem ſtudioſis. Cic. Or. 1, 59. 2) *geneigt, günſtig.* Democritus ſtudioſus nobilitatis. Cic. Acad. 4, 40. Ille reſtituendi mei, quàm retinendi ſtudioſior. Id. Att. 8, 3. Curioſus plus diligentiae, quàm oportet, impendit rebus vel ſuis vel alienis; diligentes ſumus in iis quae placent; attentis animis audimus, attentè noſtra tuemur; ſtudioſè defendimus amicos; ſtudioſis libri ſunt utiles; ſedulitate placemus officioſâ. Officiosus, *gefällig, verbindlich.* Officioſus, et liberalis homo. Cic.

Roſc. Com. 6. Natio candidatorum officioſiſſima. Id. Piſ. 23. *Tropiſch:* Officioſus dolor. Cic. Tuſc. 3, 28. Officioſi labores. Id. Mil. 5.

739. *Currere; Ruere, Volare.*

Currere, *laufen, ſchnell gehen.* Qui ſtadium currit, niti et contendere debet. ut vincat. Cic. Off. 3, 13. *Tropiſch:* Aetas currit. Hor. Od. 2, 5. 13. Sententia currat. Id. Sat. 1. 10. 9. ***Eine Sentenz muſs mit wenig Worten vorgetragen werden, kurz und ſchnell enden.*** Currit oratio proclivius. Cic. Fin. 5, 27. *Man übereilt ſich ans Ende.* Ruere, *als Synonymum von den übrigen, ſich ſtürzen, rennen.* Ruere ad interitum. Cic. Marc. 5. At Niſus ruit in medios. Virg. Aen. 4, 647. *Tropiſch:* In quem ruit ſemper manca fortuna. Hor. Sat. 2, 7. 88. *Gegen welchen das Schickſal oder das Unglück ſeine Ausfälle immer vergebens thut, dem es nichts anhaben kann.* Volare, *eigentlich von beflügelten Thieren; fliegen.* Sine pennis volare haud facile eſt. Plaut. Poen. 4, 12. Volare *bezeichnet auch überhaupt eine groſse Geſchwindigkeit.* Volaſſe eum, non iter feciſſe diceres. Cic. Phil. 10, 11. Si ingrederis, curre; ſi curris, advola. Id. Volat vi fervidus axis. Virg. Georg. 3, 7. *Tropiſch:* Volat aetas. Cic. Tuſc. 1, 31. Currit *würde weniger ſagen.*

740. *Curriculum, Stadium.*

Curriculum, (*von* currere) *der Wagen, der Ort, wo man läuft, der Lauf.* In quadrigarum curriculum incurrere. Cic. Muraen. 27. Athletae ſe in curriculo exercent. Id. Senect. 9. Curriculum ſolis. Id. ap. Non. Curriculum induſtriae meae. Id. Phil. 7, 2. Stadium, *ein Stadium, eine Strecke Weges von* 120 *Schritten.* Cùm à Leucopetra profectus ſtadia circiter trecenta proceſſiſſem, rejectus ſum auſtro. Cic. Att. 16, 6. *Es heiſst auch die Laufbahn in den Wettſpielen der Griechen.* Olympicum ſtadium. Sen. Thyeſt. 5, 2. Qui ſtadium currit. Cic. Offic. 3, 10.

741. *Currus, Plauſtrum, Lectica, Rheda.*

Currus, *der Wagen, deſſen ſich die Alten zum Wettrennen bedienten.* Effuſi carcere currus. Virg. G. 3,

Digitized by Google

104. Domitant in pulvere currus. Id Aen. 7, 163. *wird auch in allgemeinerm Sinne genommen.* Curru quadrigarum vehi. Cic. Divin. 2, 70. Suis manibus in curru Automedontem collocat. Id. Roſc. 35. PLAUSTRUM, *Wagen, Karn.* Se interfectum in plauſtrum à caupone conjectum eſſe. Cic. Divin. 1, 27. Omnia ex fanis, ex locis publicis, palàm, ſpectantibus omnibus, plauſtris evecta, aſportataque eſſe. Id. Verr. 1, 20. Vehere poëmata plauſtris. Hor. Art. 276. LECTICA, (*von* lectus) *Sänfte, die von Sclaven getragen wurde.* Verres lecticâ, octophoro vehebatur. Cic. Verr. 5, 11. Coactus ſum in eadem lecticâ quâ ipſe delatus eram, meisque lecticariis in urbem eum referre. Id. ad Div. 4, 12. RHEDA, (*von* ῥέω, fluo) *ein leichtes Fuhrwerk, deſſen ſich die Vornehmen bedienten, um in Krieg, oder auf ihre Landgüter zu gehen.* Hanc epiſtolam dictavi ſedens in rhedâ, cùm in caſtra proficiſcerer. Cic. Att. 5, 17. Quem tollere rhedâ vellet iter faciens. Hor. Sat. 2, 6. 42.

742. *Curſim, Obiter.*

CURSIM, (*von* currere) *laufend, ſchnell.* Alter in Aſiam irrupit curſim. Cic. Phil. 11, 1. *Tropiſch:* Pergere curſim ad virtutes. Cic. Tuſc. 5, 5. Ille ſenſim dicebat quod cauſae prodeſſet, tu curſim dicis aliena. Id. Phil. 2, 17. OBITER, *im Vorbeygehen, nebenbey, obenhin, nachläſsig: wird nur im tropiſchen Sinne geſagt.* Aut obiter leget, aut ſcribet, aut dormiet intus. Juv. 3, 241. Ut obiter iſtos caveam Homeromaſtigas. Plin. Praef. ad H. N. *Um ſich im Vorbeygehen gegen jene Tadler zu verwahren. Ein ſolcher Homeromaſtix war ein gewiſſer Zoilus, ein heftiger Tadler des Homer.*

743. *Curtus, Mutilus, Truncus, Mancus.*

CURTUS, *klein, abgekürzt.* Nunc mihi curto ire licet mulo. Hor. Sat. 1, 6. 104. *Tropiſch:* Nil curtum, nil redundans. Cic. Orat. 50. Curta ſententia. Id. Fin. 4, 14. *Ein abgebrochener, nicht deutlich genug vorgetragener Satz.* MUTILUS, *verſtümmelt.* Mutilus cornibus. Caeſ. B. G. 6, 26. *Tropiſch:* Mutila oratio. Cic. *Eine abgekürzte, unzuſammenhängende Rede.* TRUNCUS, *abgeſtutzt, abgebrochen.* Trunca manum pinus regit, et veſtigia firmat. Virg. Aen. 3, 659. *Tropiſch:* Urbs trunca,

ſine ſenatu, ſine plebe. Liv. 31, 29. Mancus, (quaſi manu carens) *einhändig, an Gliedmaſsen verſtümmelt.* Praepeditus morbo, mancus, et membris omnibus captus, ac debilis. Cic. Rab. 7. *Tropiſch:* Illo conſule manca foret illius praetura. Cic. Mil. 9. Talibus officiis propè mancum. Hor. Epiſt. 2, 2. 21.

744. *Cuſtodia, Carcer, Carceres, Ergaſtulum.*

Custodia, *Bewachung, die Wache.* Fida canum cuſtodia. Cic. N. D. 2, 63. Noctem cuſtodia ducit inſomnem ludo. Virg. Aen. 9, 166. *Der Ort, wo man bewacht wird.* Emitti è cuſtodiâ, et levari vinculis. Cic. Tuſc. 1, 49. Carcer, *der Ort, wo man die Miſſethäter einſperrt.* Ancus Marcius carcerem ad terrorem creſcentis audaciae mediâ urbe imminentem foro aedificavit. Liv. 1, 33. Carcer ſcelerum vindex. Cic. Catil. 2, 12. Carceres, *war eine Gegend des Circus, wo, auf ein gegebenes Signal, ſich die Schranken öffneten, aus welchen Pferde und Wagen zuſammen ihren Lauf auf der Laufbahn antraten.* In circo primo, unde mittuntur equi, dicuntur carceres. Var. Ut cùm carceribus ſe ſe effudêre quadrigae. Virg. G. 1, 512. Carcer *im Singulari wird in demſelben Sinne gebraucht.* Ruuntque effuſi carcere currus. Virg. Aen. 3, 104. *Tropiſch;* Nec velim quaſi decurſo ſpatio ad carceres à calce revocari. Cic. Senect. 23. *Vom Ende zum Anfange der Laufbahn des Lebens.* Ergastulum, *(von ἔργον, Arbeit) das Gefängniſs, worinn man Sclaven in Ketten zur Arbeit einſperrte.* Quacumque iit, tota ergaſtula ſolvit. Cic. ad Div. 11, 13. Quid facies talem ſortitus, Pontice, ſervum? Nempe in Lucanos, aut Tuſca ergaſtula mittas. Juv. Sat. 8, 180. Ergaſtula *heiſſen auch dieſe Sclaven ſelbſt.* Mittit quoque eò nuntium, qui tota ergaſtula donaret libertate. Var.

745. *Cutis, Pellis, Corium, Cortex.*

Cutis, (*von κύτος, Haut, wenn ſie noch auf dem Körper iſt.* Rurſus intendit cutem. Phaed. Fab. 1, 24. Si quid intra cutem ſubeſt vulneris. Cic. ad Div. 10, 18. Pellis, *die Haut, das Fell, wenn es abgezogen iſt.* Erepta juvenco pellis operit humeros. Virg. Aen. 11,

680. Corium, *Leder, zubereitetes Fell.* Ut canis à corio nunquam abſterrebitur uncto. Hor. Sat. 2, 5. 83. *Es wird nur von ſtarken, z. B. von Rindsleder geſagt.* De pecore coria recens detracta. Phaed. Cortex *iſt eigentlich die Schale von Bäumen.* Obducuntur cortice trunci, quo ſint a frigoribus et caloribus tutiores. Cic. N. D. 2, 47. *wird aber auch von Eyer- Auſter- und andern Schalen geſagt.* Cortex ovi. Vitr. 8, 3. Dura cortex teſtudinis. Phaed. Fab. 2, 6. *Auch von Früchten, Nüſſen, u. ſ. w. Es iſt öfter ein Maſculinum als Femininum.*

D.

746. *Damnoſus, Perniecioſus, Exitioſus, Exitialis, Capitalis.*

Damnosus, (*von* demere) *ſchädlich, Schaden, Nachtheil, Verluſt bringend.* Damnoſa famae, reique mulier. Liv. 39, 9. *Es wird auch von einem geſagt, der viel Aufwand macht.* Non in aliâ re damnoſior quàm in aedificando. Suet. Ner. 13. Perniciosus, (*von* per *und* nex) *verderblich, Ruin oder den Tod bringend.* Aſſentatio pernicioſa. Cic. Amic. 26. Obſequium ventris mihi pernicioſius eſt. Hor. Sat. 2, 7. 104. Exitiosus *und* Exitialis, *Unglück bringend; wird in Hinſicht auf Städte oder Staaten u. ſ. w. geſagt, mit dem Unterſchiede, daſs* exitioſus *eigentlich heiſst* exitium ferens. exitii plenus, *hingegen* exitialis, *zum unglücklich machen geſchickt.* Exitioſa conjuratio. Cic. Catil. 4, 3. Exitialis eventus. Liv. 27. Donum exitiale Minervae. Virg. Aen. 2, 31. *Ob gleich dieſe drey Wörter ſich oft ohne Unterſchied brauchen laſſen, ſo könnte man ihn doch folgendermaſsen andeuten:* Pernicioſa fuit Henrico ſecundo Regi cum haſtatis ultima decurſio; exitioſa fuit Gallis omnibus Siculorum conjuratio; exitialis omnium gentium libertati ſurgebat Romanorum potentia. Capitalis, (*von* caput) 1) *tödtlich, bis auf den Tod verfolgend, äuſserſt gefährlich.* Capitalis adverſarius. Cic. Fin. 4, 12. Nulla capitalior peſtis quàm voluptas corpo-

Digitized by Google

ris hominibus à naturâ data. Senect. 12. 2) *peinlich, worauf die Todesſtrafe ſteht.* Fraudem capitalem admittere. Cic. Rabir. 9. 3) *mörderiſch.* Treviros vites cenſeo, audio capitales eſſe. Cic. ad Div. 7, 13. — 4) *der über Criminal-Sachen erkennt, mit der Todesſtrafe belegt.* Triumviris capitalibus mandatum, ut vigilias diſponerent. Liv. 39, 14. 5) *der nur das Hauptſächlichſte, die Hauptmomente erwähnt.* Philiſtus ſcriptor capitalis. Cic. Qu. Fr. 2, 13. *Es wird auch vom Geiſte und Verſtande geſagt.* Capitale vocamus ingenium ſolers. Ovid. Faſt. 3, 839. *Ein ſeines, geiſtreiches Genie.* Capitalis oratio. Cic. Off. 2, 21. *Ein äuſserſt ſchädlicher, verderblicher Grundſatz.*

747. *Damnum, Detrimentum, Intertrimentum, Diſpendium, Jactura, Incomommodum.*

Damnum, *der Verluſt einer Sache, die man beſaſs.* Damnum Gracchi immaturo interitu res Romanae fecerunt. Cic. Brut. 33. Quod declamationibus noſtris cares, damni nil facis. Id ad Div. 7, 33. *Es bedeutet auch Aufwand, Verſchwendung.* Poſtquàm alium reperit qui plus daret damno. Plaut. Detrimentum, (*von* deterere) *Verluſt, Schaden, der durch den Gebrauch veranlaſst worden iſt.* Sarcire detrimentum. Caeſ. B. C. 1, 45. Intertrimentum, *Schaden, Verluſt von beyden Seiten.* Cum eo ſine ullo intertrimento convenerat. Cic. *Der Abgang von Gelde oder anderm Metall durchs Abreiben.* Intertrimentum argenti. Liv. 32, 2. Dispendium, (*von* dis *und* pendere) *Aufwand, Ausgaben, Koſten.* Sine ſumtu, ſine diſpendio. Ter. Evn. 5, 4. 7. Jactura, (*von* jacere) *iſt eigentlich der Verluſt einer Sache, die man ins Waſſer wirft.* Si quid adverſi coortum eſt, de illis potiſſimùm jactura fit, quia pretii minimi ſunt. Sall. ad Caeſ. 2, 14. *Wird aber auch im allgemeinern Verſtande genommen.* Facere jacturam rei familiaris. Cic. Fin. 2, 24. Non quaero flagitium hujus jacturae atque damni. Id. Incommodum, *Unannehmlichkeit, Verdrüſslichkeit, ein unbeträchtlicher Verluſt oder Schaden.* Leniunt incommoda vitae commodorum compenſatione ſapientes. Cic. N. D. 1, 9. Non ob ea ſolùm incommoda quae eveniunt improbis, fugiendam improbita-

Digitized by Google

tem putamus. Id. Fin. 1, 16. Tempſanum incommodum. Id. Verr. 5, 15. *So nennt Cicero das Schickſal der Stadt Temeſa, deren ſich die Sclaven bemächtigt, und da geplündert hatten.*

748. *Dapes, Ferculum, Eſculentum, Obſonium, Laganum.*

Dapes, *ausgeſuchte, leckere Speiſen oder Gerichte.* Non Siculae dapes dulcem elaborabunt ſaporem. Hor. Od. 3, 1. 14. Ferculum, (*von* ferre) *iſt eigentlich eine Maſchine, oder Geſtelle, worauf in Triumph-Aufzügen allerhand getragen wurde.* Spolia ducis hoſtium caeſi ſuſpenſa fabricato ad id aptè ferculo gerens, in Capitolium aſcendit. Liv. Lib. 1, 10. Cavendum eſt ne tarditatibus utamur in ingreſſu mollioribus, ut pomparum ferculis ſimiles eſſe videamur. Cic. Offic. 1, 36. *Die Speiſen, Gerichte einer Mahlzeit.* Multaque de magnâ ſupereſſent fercula coenâ. Hor. Sat. 2, 6. 104. Esculentum, (*von* edere) *wird von allem geſagt, was ſich gut eſſen läſst.* Ea pars oris, quâ eſculentis et poculentis iter natura patefecit. Cic. N. D. 2, 56. Obsonium, *wird von Fleiſch, Gemüſse und allen andern Küchenſpeiſen geſagt, nur Brod und Wein ausgenommen.* Omnia conductis coëmens obſonia nummis. Hor. Sat. 1, 2. 9. Obſonii ſcindendi magiſter. Sen. de vit. beat. 17. *Ein Vorſchneider bey der Tafel.* Laganum, (*im griech.* λάγανον *von* λάγαρον, *hohl*) *eine Art von hohlen Kuchen oder Backwerk.* Laganique catinum. Hor. Sat. 1, 6. 115.

749. *Dare, Dedere, Tradere.*

Dare, *geben, ein Geſchenk machen, erlauben, überlaſſen. Das Wort* dare *hat eine ſehr weitläuftige Bedeutung.* Dare aliquid alicui in manus. Ter. Nemo dat largiùs. Id. Dare beneficium. Cic. ad Div. 13, 13. Dolorem alicui dare. Id. Att. 7, 13. Dare animum ſuum alicui. Id. Att. 3, 8. Hoc mihi da, ut Curium conſerves. Id. Dare diem. Id. Att. 1, 6. Se dare quieti. Id. vela dare. Liv. Lib. 27. . . Vos illi fugati exercitûs dediſtis decus. Id. 27. Dedere, (*von* dare) *ausliefern, übergeben, ergeben.* Conſtrictum aliquem dedere hoſtibus. Cic. red. ad Qu. 5. Se dedere ad ſcribendum. Id.

Digitized by Google

Or. 1, 21. Tibi, pater, me dedo; quidvis oneris impone, impera. Ter. Andr. 5, 3. 26. Tradere, (*von* trans dare) *überliefern*, *überreichen*. De manu in manum tradere. Cic. ad Div. 7, 5. Inimicitias poſteris tradere. Id. Att. 14, 13. Tradere aliquid memoriae. Id. Parad. 3. In cuſtodiam tradere. Id. Q. Fr. 1, 2. Tradere arma. Caeſ. B. G. 2, 13. *Das Gewehr ſtrecken.*

750. *Dare manus, Tendere manus.*

Dare manus, *ſich ergeben*, *ſich für überwunden erklären.* Tandem dat Cotta manus, permotus ſuperiore ſententiâ. Caeſ. B. G. 5, 31. Jamjam efficaci do manus ſcientiae. Hor. Epod. 17, 1. Tendere manus, *die Hände ausſtrecken*, *demüthig bitten.* Omnes manus ad Conſulem tendentes, pleni lacrymarum. Liv. 3, 50. Hedui manus tendere, deditionem ſignificare. Caeſ. B. G. 2, 13.

751. *Debilis, Imbecillus, Imbellis.*

Debilis, *iſt einer, dem es an etwas fehlt, der einer natürlichen Kraft und Fähigkeit, oder eines ſeiner Gliedmaſsen beraubt iſt.* Debilis ſenex. Cic. Sext. 10. Debilis aliquâ parte animi. Id. Brut. 61. Muſtela annis et ſenectâ debilis. Phaed. 4, 1. Membra debilia. Ter. Ad. 4, 4. 3. Imbecillus *und* Imbecillis, (ſine baculo) *ein Menſch, dem es an Kräften oder an Muth fehlt.* Marius et valetudine eſt, et naturâ imbecillior. Cic. Q. Fr. 2, 9. Imbecilli conſilii mulier. Id. Flacc. 30. Imbecilla medicina. Id. Att. 10, 16. *eine unkräftige, unwirkſame Arzeney.* Imbellis, (ſine bello) *ſchwach*, *zärtlich, zum Kriege untauglich, ohne Krieg, friedlich.* Imbelles hoſtes. Liv. 1, 12. Imbellis columba. Hor. Od. 4, 4. 32. Annum imbellem agere. Liv. 9, 45. *Ein Jahr ohne Krieg zubringen. Tropiſch:* Telumque imbelle ſine ictu conjicit. Virg. Aen. 2, 544.

752. *Debilitare, Delumbare, Enervare, Infirmare.*

Debilitare, *ſchwächen.* Debilitatus vulnere. Q. Curt. 8, 1. 24. Me dolor debilitat. Cic. Rabir. fin. *Tropiſch:* Veritas debilitata. Cic. Quint. 1. Delumbare, (*von* lumbus) *eigentlich an den Lenden läh-*

men. Quadrupede delumbatâ. Plin. 28, 4. ***Tropiſch:*** Delumbare ſententias. Cic. Or. 69. ***den Gedanken ſchwächen, entnerven.*** Enervare, (*von* nervus) ***eigentlich: entnerven, im phyſiſchen Sinne.*** Non plane me enervavit ſenectus. Cic. Senect. 10. ***Tropiſch:*** Elumbis et enervata oratio. Cic. Tuſc. 4, 17. Infirmare, ***ſchwächen, entkräften, muthlos machen. Es wird mehrentheils nur tropiſch gebraucht.*** Infirmare fidem teſtis ad judicem. Cic. Roſc. Com. 15. Quae pro adverſariis ſunt infirmare debet orator. Id. Infirmatus conſcientiâ ſcelerum. Id. Piſ. 19.

753. *Debilitatio, Debilitas.*

Debilitatio, ***Schwächung, Kleinmuth: nur von der Seele.*** Quid debilitatio, atque abjectio animi tui? Cic. Piſon. 36. Debilitas, ***Schwäche, der Zuſtand eines Schwachen: wird von Leib und Seele geſagt.*** Debilitas linguae. Cic. Piſon. 1. Bonum, integritas corporis; miſera debilitas. Id. Fin. 5, 28. Debilitas animi. Id. Fin. 1, 28.

754. *Debitio, Debitum.*

Debitio, ***Schuldigkeit zu bezahlen, das Schuldigſeyn.*** Diſſimilis eſt pecuniae debitio et gratiae. Cic. Planc. 28. Quintius de emendo nihil curat, ſatis enim torquetur debitione dotis. Id. Att. 14, 13. Debitum, ***die Schuld.*** Priusquam Fundanio debitum ſolutum eſſet. Cic. Q. Fr. 1, 2. Ne exiſtimes eos, qui non debita conſectari ſoleant, quod debeatur remiſſuros. Id. Att. 13, 23. Debitum ***iſt eigentlich ein Adjectivum.*** Mihi quidem ita debitio moleſta eſt, ut oppidò debitum exſolvam.

755. *Decantare, Excantare.*

Decantare, ***eigentlich, ohne Unterlaſs ſingen: dann heiſst es, beſtändig etwas wiederholen, erwähnen.*** Pervulgata praecepta decantare. Cic. Or. 2, 18. Ne neceſſe ſit iisdem de rebus ſemper quaſi dictata decantare. Id. Fin. 4, 4. Excantare, ***bezaubern, durch magiſche Künſte feſſeln.*** Quae ſidera excantata voce Theſſalâ, lunamque de coelo deripit. Hor. Epod. 5, 45.

Digitized by Google

756. *Decemviri, Decem primi.*

Decemviri, *die Decemviri waren Magiſtrats-Perſonen mit unumſchränkter Gewalt. Ihre Regierung dauerte nur 2 Jahr; ſie waren ſtatt der Conſuls nach Verjagung der Könige erwählt worden.* Anno trecenteſimo altero, quam condita Roma erat, iterùm mutatur forma civitatis; ab Conſulibus ad Decemviros, quemadmodùm ab Regibus anteà ad Conſules venerat. Liv. 10, 32. *Sie brachten die Geſetze der 12 Tafeln zuſammen.* Praeſcripſerunt duodecim tabulas Decemviri. Cic. *So oft 10 Perſonen zu irgend einem öffentlichen Amte geſetzmäſsig angeſtellt wurden, hieſsen ſie* Decemviri; *waren es zwey,* Duumviri; *waren es drey,* Triumviri &c. Decem primi, *waren die 10 erſten, die auf der Liſte der Decurionen eingeſchrieben waren. Es können aber auch Repräſentanten der Bürgerſchaft verſtanden werden. So hieſsen die Deputirten nach Ameria.* Itaque Decurionum ſtatim decretùm fit, ut decem primi proficiſcantur ad Syllam. Cic. pro Roſc. Am. 7. *und* 9. *Eine ähnliche Deputation nach Agyrium,* (ſ. Cic. Verr. 3, 28) *in Sicilien, wurden* Quinque primi *genannt.*

757. *Decentia, Decus, Decor, Decorum.*

Decentia, *Schicklichkeit, Anſtand.* Colorum et figurarum venuſtatem atque ordinem, et, ut ita dicam, decentiam oculi vident. Cic. N. D. 2, 58. Decus, (*von* decet) 1) *die Ehre, die eine ſchöne, verdienſtvolle That begleitet.* Verum decus in virtute poſitum eſt, quae maximè illuſtratur magnis in Rempublicam meritis. Cic. ad Div. 10, 12. Adeunda ſunt pericula decoris honeſtatisque cauſâ. Id. Fin. 2, 17. 2) *Zierde, Schmuck.* Decus et laus civitatis. Cic. N. D. 1, 2. Per hoc inane purpurae decus. Hor. Epod. 5, 7. Decor, *Schönheit, ſchöne Geſtalt im Geſicht und Tragen des Körpers.* Ineſt proprius quibusdam decor in habitu atque vultu. Quint. 6, 3. Scias nec gratius quicquam decore nec brevius. Suet. Domit. 18. Decorum, *gutes Betragen, Anſtand im Handeln und ganzen Benehmen, Sinn für Schicklichkeit und Sittſamkeit.* Id decorum eſſe volunt, quod ita naturae conſentaneum ſit, ut in eo moderatio, et tem-

Digitized by Google

perantia appareat cum ſpecie quâdam liberali. Cic. Offic. 1, 27. Honeſtatem quod appellamus decorum. Id. Decus honoris, decor formae, decorum actionis eſt.

758. *Decet, Convenit.*

Decere, *ſagt Cicero,* aliquid dicimus ex honeſtate, aut ex habitu quodam naturali; convenire ex anteactis, ex decretis, et promiſſis: decere declarat quaſi aptum eſſe conſentaneumque perſonae et tempori, quod in omnibus valet. Cic. Orat. 22. Iſta decent humeros geſtamina noſtros. Ovid. Met. 1, 457. Lacrymae decuêre pudicam. Id. Faſt. 2, 757. Decet chariorem eſſe patriam nobis, quàm nosmetipſos. Cic. Vos his malis mederi convenit. Id. Quo ex Senatusconſulto confeſtim interfectum te eſſe, Catilina, convenit. Id. Catil. 1, 2. *Man kann den Unterſchied ſo ausdrücken:* Nemo neſcit quis mulierem, quis virum ornatus deceat: quid obſtrictum ſacramento militem facere conveniat.

759. *Decerpere, Excerpere.*

Decerpere, (*von* carpere de) *abreiſsen, abpflükken.* Adducto ramo pomum decerpere. Ovid. Pont. 3, 5. 19. *Tropiſch:* Nihil ſibi ex iſtâ laude Centurio decerpit. Cic. pro Marcel. 2. *An dieſem Ruhme hat der Centurio keinen Antheil.* Ne quid jocus de gravitate decerperet. Id. Or. 2, 56. *Damit der Scherz der Würde der Perſon oder der Sache keinen Eintrag thut.* Excerpere, *herausnehmen, herausziehen.* Quid cûm Picenis excerpens ſemina pomis, gaudes, &c. Hor. Sat. 2, 3. 272. *Tropiſch:* Excerpſimus quod quisque commodiſſimè praecipere videbatur. Cic. Invent. 1, 1. Tu id quod boni es excerpis; dicis quod mali eſt. Ter. Phorm. 4, 4. 18. *Du läſst das Gute weg, und erwähnſt nur das Schlechte.* Decerpimus poma ex arbore; ſeligentes matura excerpimus.

760. *Decidere, Excidere, Elabi.*

Decidere, (*von* cadere de) *und* Excidere (*von* cadere e) *findet man auch ohne Unterſchied gebraucht.* Decidere equo. Caeſ. B. G. 1, 48. Excidere equo. Ovid. *Indeſſen läſst ſich bemerken, daſs* decidere *heiſst, von oben hinab fallen;* *hingegen* excidere, *fallend ent-*

Digitized by Google

kommen, entfallen. Matura poma decidunt. Cic. Senect. 19. Excident gladii, fluent arma de manibus. Cic. Phil. 12, 3. *So auch tropiſch:* Hoc verbum mihi excidit. Cic. Phil. 10, 2. Victoria nobis è manibus excidit. Id. ad Brut. 10. Haec res excidit è memoriâ. Liv. Ficta omnia celeriter decidunt. Cic. Excidunt *würde hier nicht ſo richtig ſeyn.* E ſpe decidere. Liv. 37, 26. Spes excidit. Ovid. Faſt. 6, 393. Elabi, (*von* labi e) *entwiſchen, entſchlüpfen, bezeichnet einen leiſen, ſanften Fall.* Quoties tibi ſica excidit caſu aliquo, et elapſa eſt? Cic. Catil. 1, 6. Cùm animal ex utero elapſum excidit. Id. N. D. 2, 58. *Tropiſch:* Elabi omni ſuſcipione. Cic. Verr. 1, 39. Ex iſto ore Religionis verbum excidere, aut elabi poteſt? Cic. pro Dom. 39. *Ein ſchlechter Reuter* ex equo excidit; *ein Papier fällt einem Schlafenden aus der Hand,* elabitur.

761. *Decidere, Decernere, Statuere, Tranſigere.*

Decidere, (*von* caedere de) *beſchneiden, abſchneiden.* Deciſis humilem pennis. Hor. Epod. 2, 2. 50. *Tropiſch: decidiren, eine Streitſache abthun, die Schwierigkeit aus dem Wege räumen.* Res ad iſtum defertur, et iſtius more deciditur. Cic. Verr. Lib. 2. Decernere, (cernere de) *zuerkennen, entſcheiden, beſchlieſsen.* Decernere bellum. Liv. Imperium decernere alicui. Cic. Phil. 11. Uno judicio de omnibus fortunis decernere. Cic. Quint. 2. Statuere, *eigentlich, an einen Ort ſtellen.* Tabernacula ſtatuère in foro. Liv. 39, 46. *Tropiſch: feſtſetzen, beſchlieſsen, entſcheiden.* Decidis ſtatuisque quid iis ad denarium ſolveretur. Cic. pro Quint. 4. Stipendium alicui ſtatuere de publico. Liv. *Einem eine Penſion aus der öffentlichen Caſſe anweiſen.* Tranſigere, (*von* trans agere) *eigentlich, durchſtoſsen, durchſtechen.* Gladio pectus tranſigit. Phaed. Fab. 3, 10. *Tropiſch: mit etwas zu Stande kommen, in Ordnung bringen.* Multitudinem rerum uno tempore tranſigere. Cic. Inv. 1, 39. Qui cum reo tranſigat, poſt cum accuſatore decidat. Id. Pro ſociis tranſigere. Id. Roſc. Com. 15. Decidit aut arrogans, ut vir gravis ac peritior videatur, aut poteſtatem habens, ut in rebus indefinitis aliquid certum ac determinatum ſit; decernit qui poſt

deliberationem aliquid ſtatuit, aut qui controverſiam ſive judicio ſive proelio dirimendam permittit; ſtatuit qui ratum et fixum quod non erat, permanere vult; deliberandum porrò eſt diù quod ſtatuendum eſt ſemel; tranſigit qui omni curâ et moleſtiâ prorſus defungi cupit.

762. *Decipere, Deludere, Ineſcare, Fraudare, Fallere, Fruſtrari.*

Decipere, (*von* capere de) ***berücken, hintergehen, betrügen.*** Quae deceptus dolo quis promiſerit. Cic. Offic. 1, 10. Deludere, (ludere de) ***täuſchen, zum Beſten haben, äffen.*** Deludi voſmetipſos diutiùs à Tribuno plebis patiemini? Cic. Aut quae ſopitos deludunt ſomnia ſenſus. Virg. Aen. 10, 642. Inescare, (*von* eſca) ***ankirren, anködern.*** Sicut multa animalia cibo ineſcantur, ſic homines non caperentur, niſi aliquid morderent. Petron. 140. *Tropiſch:* Neſcis ineſcare homines. Ter. Ad. 2, 2. 12. Annibal id damnum haud aegerrimè pati, quin potiùs credere velut ineſcatam temeritatem Conſulis. Liv. 22, 41. Fraudare, ***etwas thun, was die Ehrlichkeit oder die Treue verletzt; nicht bezahlen, was man ſchuldig iſt; da hingegen*** decipere ***ſolche Dinge zum Gegenſtande hat, wobey der Eigennutz und Vortheil ins Spiel kömmt.*** Creditores fraudare. Cic. Phil. 6, 4. Stipendia fraudare. Caeſ. B. G. 3, 59. Debito fraudari. Cic. Orat. 53. Genium ſuum defraudare. Ter. Phorm. 1, 1. 9. ***Sich das Nothwendigſte verſagen, nichts zu Gute thun.*** Fallere, ***in Irrthum bringen, täuſchen.*** Perditiſſimi eſt hominis fallere eum qui laeſus non eſſet, niſi crediſſet. Cic. Roſc. Am. 39. In eo quidem fallis et decipis. Id. Illa amphibologia quae Croeſum decepit, vel Chryſippum potuiſſet fallere. Id. N. D. 2, 56. Frustrari (*von* fruſtra) ***in der Erwartung täuſchen, betrügen, zum Beſten haben.*** Dehinc ne fruſtretur ipſe ſe. Prol. Ter. Evn. 14. O bone, ne te fruſtrere; inſanis et tu. Hor. Sat. 2, 3. 32. Mentiendo credulos fallimus; aſtu, dolo, ſpecie decipimus incautos; umbrâ et imagine deludimus imperitos; objectâ praedâ ineſcamus avidos; debito fraudamus creditores; expectantes fruſtramur.

763. *Declamare, Declamitare, Pronunciare.*

Declamare, *etwas laut herſagen, ſich in der Beredſamkeit durch Vorträge über erdichtete Gegenſtände üben.* Magiſter declamandi. Quint. 2, 1. Ad fluctum aiunt Demoſthenem declamare ſolitum, ut fremitum aſſueſceret voce vincere. Cic. Fin. 5, 2. *Es heiſst auch gegen einen losziehen.* Ne in quemvis impunè declamare liceret. Cic. ad Div. 3, 11. Declamitare, (*das Frequentativum von* declamare) *war zu Cicero's Zeiten ein neues Wort.* Commentor, *ſagt er*, declamitans, ſic enim nunc loquuntur, ſaepè cum Marco Piſone, aut cum aliquo quotidiè, Brut. 90. *Es heiſst auch, ſich im Declamiren oft üben.* Quanquam tu quidem vini exhalandi, non acuendi ingenii cauſâ declamitas. Cic. Phil. 2, 17. *Ferner: ſich in der Declamation einer Invective vorher üben, um ſie bald darauf gegen jemanden deſto fertiger halten zu können.* Ipſe intereà de me decem et ſeptem dies declamitavit. Cic. Phil. 5, 7. Pronunciare, (*von* nunciare pro) *herſagen.* Uno ſpiritu multos verſus pronunciare. Cic. Orat. 1, 61. *Oeffentlich ankündigen.* Pronunciare nomina victorum. Cic. ad Div. 12, 5. Pronunciare pugnam in poſterum diem. Liv. 24, 24. Pronunciare *wird auch von einem Geſchichtſchreiber geſagt, der Begebenheiten erzählt.* Thucydices rerum geſtarum pronunciator ſincerus. Cic. Brut. 83.

764. *Declivis, Devexus.*

Declivis, (*von* de, *und* clivus) *abhängig, herabgehend.* Collis à ſummo aequaliter declivis. Caeſ. B. G. 2, 18. Devexus, (vehere de) *ſich bergabwärts verbreitend, herabflieſsend.* Devexus ab Indis amnis. Virg. Georg. 4, 293. Devexus in viam lucus. Cic. Divin. 1, 45. E colle declivi fons devexus ſubjectos campos irrigat.

765. *Decolor, Diſcolor.*

Decolor, *der ſeine Farbe verlohren hat.* Et quascunque bibit decolor Indus aquas. Ovid. Triſt. 5, 3. 24. Sanguis decolor. Cic. Tuſc. 2, 8. *Tropiſch:* Fama pervenit ad aures decolor. Ovid. Her. 9, 4. Aetas decolor.

Digitized by Google

Virg. Aen. 8, 326. Discolor, *von verſchiedener Farbe.* Ut diſcoloribus ſignis juratorum hominum ſententiae notarentur. Cic. Verr. Act. 1, 13. Diſcolor unde auri per ramos aura refulſit. Virg. Aen. 6, 204. *Tropiſch:* Ut matrona meretrici diſpar erit atque diſcolor, infido ſcurrae diſtabit amicus. Hor. Ep. 1, 18. 3.

766. *Decoquere, Helluari, Abligurire, Obligurire.*

Decoquere, *bis auf Nichts einkochen laſſen, verſchmelzen.* Neronis Principis inventum eſt decoquere aquam. Plin. H. N. 31, 3. *wo jedoch von bloſsem Abkocren die Rede zu ſeyn ſcheint; vergl. Suet. Ner.* 48 Argenti pars quarta decocta. Liv. 32, 2. *Das Silber verlor ein Viertheil von ſeinem Werthe, welches ſich durchs Verſchmelzen zeigte.* Humorem mulſi Vulcano decoquere. Virg. *Tropiſch:* Decoquere creditoribus. Plin. 33, 10. *Zum Schaden ſeiner Gläubiger Bankerott machen.* Tenesne memoria praetextatum te decoxiſſe. Cic. Phil. 2, 18. *Weiſst du nicht, daſs du ſchon in einem Alter von 14 Jahren dein Vermögen durchgebracht hatteſt?* Hunc alea decoquet. Perſ. 5, 57. *Den wird das Spielen ruiniren, arm machen. — Es wird auch von Geiſteswerken geſagt, die man nach und nach vollkommener macht.* Materiam eſſe primùm volo abundantiorem, atque ultrà quàm oportet fuſam, multum indè decoquent anni. Quint. Inſt. Or. 2, 4. 7. *Ich habe es gern, daſs die Aeuſserungen des jugendlichen Genies anfangs reichhaltig und ſelbſt über die Gebühr ſtark und üppig ſind: die Zeit wird das Ueberflüſsige daran ſchon wegnehmen.* Helluari, *verſchlingen; ſein Vermögen durch die Gurgel jagen, verpraſſen.* Quid tu meo periculo gurges ac vorago patrimonii helluabare? Cic. Sext. 52. Ille gurges helluatus eſt ſimul tecum Reipublicae ſanguinem. Id. Dom. 47. Abligurire, *eigentlich auflecken, weglecken; tropiſch: ſein Vermögen durch Leckerey und Näſcherey verthun, verleckern.* Patria qui abligurierat bona. Ter. Evn. 2, 2. 4. Fortunas ſuas abligurierunt. Cic. Catil. 2, 5. Obligurire, *eigentlich belecken: im tropiſchen Sinne heiſst es verſchwenden, verpraſſen, in Leckerey, und durch Ausſchweiſungen alles verthun.* Patrimonia ſua profuderunt, fortunas ſuas

obligurierunt: res eos jampridem, fides deficere nuper coepit. Cic. Cat. 2. 5. *wo jedoch gewöhnlich* abligurierunt *geleſen wird.*

767. *Decreta, Conſulta.*

Decreta, *als Synonymum von* Consulta, *iſt eine Verordnung, eine Deciſion, die derjenige giebt, der die Macht dazu hat;* Conſulta *hingegen ein Urthel oder Ausſpruch, der die Meynung eines Collegiums enthält.* Oportere quinquennii conſulta omnia et decreta reſcindi. Sall.

768. *Decreta, Juſſa.*

Decreta, *wenn von Beſchlüſſen des Senats, und* Jussa, *wenn von der Beyſtimmung und Einwilligung des Volks die Rede iſt.* Nurus ejus pro decretis Patrum, pro populi juſſis eſſe. Liv. Decernit Senatus, populus jubet. Cic. Verr. 2, 67.

769. *Decretum Senatûs, Senatûsconſultum, Senatûs auctoritas.*

Senatus decretum, *ſagt Pompa,* eſt ſpecies; *und* Senatusconſultum eſt genus: Senatûsconſultum, quodcunque Senatus de ſingulis pluribusve rebus aut hominibus cenſuit; decretum Senatus quod de ſingulis rebus hominibusve Senatus conſtituit, ut cùm alicui honos, pecunia, ſupplicatio decernitur. Senatusconsultum *war ein Beſchluſs, eine Verordnung, welche befolgt werden muſste, wenn ſie anders vom Volke nicht verworfen worden war. Das Senats-Decret war nur ein Theil des Senatusconſultum. Um ſo zu heiſsen, war nöthig, daſs kein Widerſpruch oder Interceſſion dagegen einkam, daſs der Senat geſetzmäſsig, in Rückſicht auf Zeit und Ort zuſammenberufen, und daſs eine hinlängliche Anzahl von Senatoren, das heiſst, wenigſtens* 200 *gegenwärtig waren: auſserdem hieſs der Ausſpruch* Senatus auctoritas, *wurde aber dennoch in das Staats-Protokoll eingetragen.* Senatûs auctoritas, cui cùm Cato et Caninius interceſſiſſent, tamen eſt perſcripta. Cic.

770. *Decretum*, *Edictum*.

Decretum, *als Synonymum von* Edictum, *war ein Schluſs, der im Senate gefaſst wurde.* Senatùs à quo ſaepè munificentiſſimis decretis honeſtati ſumus. Cic. red. Sen. 2. Edictum, *ein Edict, Verordnung, Befehl, den der Fürſt, oder ein ſouverainer Magiſtrat ertheilt.* Flaccus ſanxit edicto, ne frumentum ex Aſiâ exportari liceret. Cic. Flacc. 28. Pecuniam neque ex edicto neque ex decreto depoſitam habui. Id. *In dieſem Sinne heiſst* edictum *auch der Befehl einer Privatperſon.* Decretis edictisque tuis in te concitati ſunt. Cic. Verr. 1, 37.

771. *Decurrere*, *Diſcurrere*.

Decurrere, *herablaufen, von einer Anhöhe herunter.* Metius Curtius ab arce decurrerat. Liv. 1, 12. A te decurrit ad meos hauſtus liquor. Phaed. 1, 1. *Tropiſch:* Decurrere incoeptum laborem. Virg. Georg. 2, 39. *Die Arbeit vollenden.* Ne ſi cuncta velim breviter decurrere poſſim. Lucan. ad Piſon. Ad miſeras decurrere preces. Hor. Od. 3, 29. Discurrere, (diverſim currere) *herum, hin und her laufen.* Undiquè discurritur. Tibul. 3, 1. 3. *Tropiſch:* Fama, ut ſolet, ſtrenuè totas urbes diſcurrit. Q. Curt. 4, 1. 24.

772. *Decurſio*, *Decurſus*.

Decursio, *das Laufen von einer Anhöhe, auf den Feind zu.* Aut Apennino, Alpibusque ſe teneat, et decurſionibus per equites vaſtet ea loca, in quae incurrerit. Cic. ad. Div. 11, 10. *Es wird aber auch von einem kriegeriſchen Uebungs-Manöver geſagt, wenn die Leibgarde des Fürſten bey einer öffentlichen Feſtlichkeit eine Treffen-Lieferung vorſtellen muſste.* Indicta decurſione praetorianis. Suet. Ner. 7. Gall. 6. Decursus, *das Herablaufen, Einfallen.* Aut ubi decurſu rapido de montibus altis dant ſonitum ſpumoſi amnes. Virg. Aen. 12, 523. Subitus ex collibus Albanorum decurſus. Liv. 1, 27. *Tropiſch: Lauf, Ablauf, Laufbahn.* Decurſus honorum. Cic. Or. 1, 1. Decurſus mei temporis. Id. ad Div. 3, 2.

Digitized by Google

773. *Dedecere, Indecere.*

Dedecere, *entſtellen, nicht anſtändig ſeyn, nicht zur Ehre gereichen.* Nec dedecuère comae. Ovid. Amor. 1, 7. 12. Errare tàm dedecet, quàm delirare. Cic. Off. 1, 27. Indecere, *ſcheint weniger zu ſagen, als* dedecere. Nam juvenes adhùc confuſa quaedam et quaſi turbata non indecent. Plin. jun. Ep. 3, 1.

774. *Dedecorare, Turpare, Maculare.*

Dedecorare, *entehren.* Et me, et te, et familiam dedecoras. Ter. Hec. 2, 1. 13. Dedecorant benè nata culpae. Hor. Od. 4, 4. 36. Turpare, *eigentlich häſslich, ungeſtalt machen.* Rugae turpant te. Hor. Od. 4, 13. 11. Dedecoratur quod honeſtum in animo eſt, turpatur quod honeſtum eſt in corpore. Maculare, *Flecken machen, beflecken.* Terram tabo maculant. Virg. Aen. 3, 29. Viden-tu illi maculari corpus totum maculis luridis? Plaut. Capt. 3, 4. 24. *Tropiſch:* Maculare partus ſuos parricidio. Liv. 1, 13. *Sich durch Kindermord entehren, ſchänden.* Scelere maculari. Cic. Haruſp. reſp. 13.

775. *Dediſcere, Oblivíſci.*

Dediscere, *wieder verlernen, was man gelernt hatte.* Dedidicit loqui. Ovid. Triſt. 3, 14. 46. *Tropiſch:* Naturam dediſcere. Curt. Oblivisci, *vergeſſen, das Gedächtniſs an etwas verlieren.* Veteris contumeliae oblivíſci. Caeſ. B. G. 1, 16. Dignitatis ſuae oblivíſci. Cic. ad Div. 1, 7. Amiſſos jam hinc obliviſcere Graios. Virg. Aen. 2, 148. Dediſcere *iſt dem* addiſcere; *und* obliviſci *dem* meminiſſe, recordari, *entgegengeſetzt.*

776. *Deditio, Subjectio.*

Deditio, *Ergebung, der Actus der Ergebung.* Legatos de deditione ad eum miſerunt. Caeſ. Subigere ad deditionem. Liv. 6. Subjectio, (*von* jacere ſub) 1) *deutliche Darlegung einer Sache.* Rerum, quaſi gerantur, ſub aſpectum penè ſubjectio. Cic. Orat. 3, 53. 2) *die Unterſchiebung* Subjectione teſtamentorum, fraudibus aliis contaminati. Liv. 39, 18. *In der Bedeutung*

Digitized by Google

von Unterthänigkeit, Gehorſam, kömmt es bey den claſſiſchen Autoren nicht vor.

777. *Defectio, Defectus.*

DEFECTIO, *das Aufhören, das Fehlen, Mangeln.* Defectio virium. Cic. Cat. 9. Defectio animi. Id. *Dann bedeutet es auch den Actus des Abfallens, des Abtrünnigwerdens.* Circumſpectare defectionis tempus. Liv. Defectio à recta ratione. Cic. Tuſc. 4, 9. DEFECTUS, *der Zuſtand der Ohnmacht, des Abfalls, des Mangels ſelbſt.* Defectus ſolis *iſt der Zuſtand der verfinſterten Sonne: allein* defectio ſolis *der Actus, wodurch ſich die Sonne verfinſtert.* Copiarum defectus. Q. Curt. *Truppen-Aufſtand, Rebellion.* Defectus aquarum. Liv. 4.

778. *Deferveſcere, Refrigeſcere.*

DEFERVESCERE, (*von* fervor) *aufhören zu ſieden, zu brauſen.* Deferveſcit aqua. Var. R. R. 2, 2. 11. *Tropiſch:* Dùm deferveſcat ira. Cic. Tuſc. 4, 36. Cùm adoleſcentiae cupiditates deferbuiſſent. Id. Coel. 18. REFRIGESCERE, (*von* frigus) *wieder kalt werden, gerinnen.* Concretus adeps refrixit. Plin. *Tropiſch*: Belli apparatus refrigeſcunt. Cic. Calor cogitationis ſcribendi morâ refrigeſcit. Quint. 10, 3. 6.

779. *Deficere, Deeſſe.*

DEFICERE *als Synonymum von* DEESSE, *wird von dem geſagt, was man nicht mehr hat, und ſetzt voraus, daſs man eine Sache kurz vorher hatte, und daſs ſie verlohren gegangen iſt: hingegen* deeſſe *bezeichnet nur die Abweſenheit, das Bedürfniſs einer Sache.* Paulò antè vacua turbam deficiunt loca. Phaed. 5, 5. Ne oratio deeſſet, ne vox, vireſque deficerent. Cic. Verr. 1, 11. Non ratio, verùm argentum deerat. Ter. Phorm. 2, 1. 69. Diſcentes vita deficit. Cic. Or. 3, 23. *Man ſagt nicht* id mihi deficit, *ſondern ſetzt allezeit den Accuſativus.*

780. *Deficere, Deſciſcere, Rebellare.*

DEFICERE, *als Synonymum von den zwey übrigen Wörtern, abfallen, abtrünnig werden.* Veritus ne civi-

tas eorum impulſu deficeret. Caeſ. B. G. 5, 25. *Tropiſch*: A virtute deficere. Cic. Amic. 11. A ſe ipſo deficere. Id. ad Div. 2, 6. ***ausarten, ſich unähnlich werden, nicht mehr dieſelbe Denkungsart haben.*** Desciscere, (*von* de *und* ſciſcere, ***wiſſen, verordnen, einführen) ſich einer Ober-Gewalt entziehen, von einer Partey, mit der man es gehalten hatte, abgehen.*** Cùm à Republicâ peſtiferi cives deſciverint. Cic. Rabir. 8. Praeneſte ab Latinis ad Romanos deſcivit. Liv. 2, 19. *Tropiſch:* A veritate deſciſcere. Cic. Acad. 4, 15. A naturâ deſciſcere. Id. Tuſc. 3, 2. Rebellare, (rursùs bellare) ***den Krieg wieder anfangen.*** Volſci, ferocior ad rebellandum, quàm ad bellandum gens. Liv. 7, 27. ***Sich empören, rebelliren, nicht treu ſeyn.*** Quia cum Latinis rebellare noluiſſent. Liv. 8, 14. Multa Caeſarem ad id bellum incitabant, rebellio facta poſt deditionem, defectio, datis obſidibus, tot civitatum conjuratio. Caeſ. B. G. 3, 10. *Tropiſch:* rebellant vulnera. Plin. H. N. 25, 13. ***Die Wunden brechen wieder auf.*** Eos vituperare non auſim, qui ſociorum injurias ſuperbiamque peroſi deſciſcunt; ſed perfidos arbitror eos qui, periclitantibus ſociis, minimè laeſi deficiunt, aut qui pace compoſitâ rebellant.

781. *Deflectere, Inflectere.*

Deflectere, (*von* flectere de) ***wieder, abwärts beugen.*** Ramum deflectere, et ad crus arboris religare. Col. 5, 11. *Tropiſch*: Deflectere ſe de curriculo petitionis. Cic. Mur. 22. ***Sich nicht mehr um Ehrenſtellen bewerben.*** Ut declinet à propoſito, deflectatque ſententiam. Cic. Or. 40. inflectat ***würde das Gegentheil ſeyn.*** Deflectere ***wird auch neutraliter geſagt.*** Deflectere de viâ. Cic. Off. 2, 3. A priſtinâ deflexit conſuetudine. Phaed. 4, 12. A veritate deflectere. Cic. Roſc. Com. 16. Redeat illùc, unde deflexit oratio. Id. Tuſc. 5, 28. ***Wir wollen wieder auf das Vorige zurückgehen.*** Inflectere, ***biegen, krümmen.*** Cùm ferrum ſe inflexiſſet. Caeſ. B. G. 1, 25. ***Tropiſch:*** Oculos aliorum inflectere. Cic. Red. ad Quir. 3. ***die Blicke, die Augen auf ſich ziehen.*** Deflectere lumina. Ovid. ***Sie wegwenden.*** Ut leviter inflectendus, potiùs quàm corrigendus eſſe

videaris. Cic. Muraen. 29. Jus civile neque inflecti gratiâ, neque perfringi potentiâ, neque adulterari pecuniâ poteſt. Id. Caecin. 26.

782. *Deflorare, Defloreſcere.*

Deflorare, *die Blüthe abbrechen.* Deflorati fructus. Quint. 6. Pro. 9. *wo jedoch* deformati *zu leſen iſt. Tropiſch:* Caſu illo gloria victoriae deflorata eſt. Liv. 37, 58. *wo die beſſern Ausgaben* praefloratam *haben.* Defloreſcere, *verblühen, ſeine Blüte verlieren.* Flos tenui carptus defloruit ungui. Catul. C. Nupt. 43. *Tropiſch:* Cum corporibus vigent, et defloreſcunt animi. Liv. 6, 23.

783. *Defluere, Effluere.*

Defluere, (*von* fluere de) *von oben nach unten zu flieſsen.* Ex arboribus defluit mel. Plin. H. N. 12, 8. Aqua ſecundo defluit amni. Virg. Aen. 8, 446. *Tropiſch:* Ubi ſalutatio defluxit, litteris me involvo. Cic. ad Div. 9, 20. *Wenn die Beſuche aufhören, mache ich mich ans Studiren.* Ab amicitiis perfectorum ad leves amicitias defluxit oratio. Id. Amic. 26. Ubi per ſocordiam vires, tempus, aetas, ingenium defluxit, infirmitas accuſatur. Sall. Cat. 1. Effluere, (*von* fluere e) *herausflieſsen.* E vaſis vinum effluit. Cat. *Tropiſch:* Haec effluunt ex animo. Cic. Or. 2, 74. Illi dicenti mens ſolet effluere. Id. Brut. 61. *Wenn er ſpricht, vergiſst er, was er ſagen will.* Vires effluunt laſſitudine. Liv. 7, 33. *Groſse Anſtrengung entkräſtet.* Effluit aetas. Cic. Sen. 2. Effluet. Ter. Evn. 1, 2. 41. *Ich werde das Geheimniſs nicht verſchweigen können.*

784. *Defodere, Effodere.*

Defodere, *eingraben.* Defodere in terram. Liv. 8, 10. Effodere, *ausgraben.* Argentum effoderetur penitùs abditum. Cic. Offic. 2, 3. Humana effodiens oſſa theſaurum invenit. Phaed. 1, 27. *Tropiſch:* Effodit illius memoria pectus meum. Cic. Marc. 4. *Das Andenken an dieſen Mann verwundet mir das Herz, zerreiſst mir die Seele.*

Digitized by Google

785. *Deformatio, Deformitas, Turpitudo.*

Deformatio, *eigendlich die Handlung des Bildens der erſte Entwurf.* Ecce ille, nondum corporis deformatione completâ, in maternis viſceribus praemoritur. Firmic. *Es heiſst auch Verunſtaltung, Entſtellung.* Deformatio corporis. Cic. *Tropiſch: Entehrung, Schändung.* Ut ſuae quisque conditionis oblitus, ab illâ deformatione tantae majeſtatis, velut à nefando ſpectaculo averteret oculos. Liv. 9, 5. *wo von der bey Furcae Caudinae geſchlagenen Armee die Rede iſt.* Deformitas, *der Zuſtand der Häſslichkeit.* Inſignis ad deformitatem puer. Cic. Legg. 3, 8. *Tropiſch:* Deformitas fugae. Cic. ad Att. 9, 10. *Die Schande, das Entehrende der Flucht.* Deformitas animi. Id. Leg. 1, 19. Turpitudo, *Häſslichkeit. Wird vom Körper und von der Seele geſagt.* Nullum eſt majus malum turpitudine, quae ſi in deformitate corporis habeat aliquid offenſionis, quanta illa depravatio, et foeditas turpificati animi debet videri? Cic. Off. 3, 29. Verborum turpitudinem, et rerum obſcoenitatem vitare. Id. Or. 2, 59. Turpitudo quae à libidine, aut à petulantiâ, aut ab audaciâ nata ſit. Id. Font. 12. Deformitas *iſt ein merklicher Fehler in den Verhältniſſen der Theile und Gliedmaſsen;* turpitudo, *ein Fehler auf der Oberfläche des Geſichts.* Rugae turpant faciem. Hor. Od. 4, 13. 11.

786. *Degravare, Praegravare.*

Degravare, (*von* gravis) *herab, oder niederdrücken, niederbeugen.* Vitis degravat ulmum. Ovid. Triſt. 5, 3. 35. Alios in aquam compulſos gurgites ferunt, etiam peritos nandi laſſitudo et vulnera et pavor degravant. Liv. 4, 33. Praegravare, (*von* gravare prae) *beſchweren, ſchwer machen.* Onerata et praegravata corpora. Liv. 7. 53. Corpus onuſtum heſternis vitiis animum quoque praegravat unà. Hor. Sat. 2, 2. 78. *Tropiſch:* Urit enim fulgore ſuo qui praegravat artes infrà ſe poſitas; extinctus amabitur idem. Hor. Ep. 2, 1. 13.

787. *Degredi, Digredi.*

Degredi, (*von* gradior de) *herabgehen, herabſteigen.* Ubi degreſſos tumulis montanos videt. Liv. 21, 32.

Digitized by Google

Degredi ad pedes ex equo. Id. 3, 62. Digredi, (von diverſim gradior) *ſich anders wohin begeben, weggehen.* Cùm ab eo digreſſus eſſem. Cic. Propter multitudinem à parentibus digreſſi. Sall. *Tropiſch:* De cauſa digredi. Cic. Brut. 93. Undè digreſſa eſt oratio. Id. Verr. 3. 69.

788. *Dejicere, Deturbare.*

Dejicere, (von jacere de) *herabwerfen, niederwerfen.* De ponte aliquem dejicere. Cic. Roſc. Am. 35. *Tropiſch:* Praeturâ dejectus eſt. Cic. Mur. 36. Deturbare, (von turbare de) *gewaltſam und mit Sturm herabſtürzen.* Puppi deturbat ab altâ. Virg. Aen. 5, 175. Deturbare aliquem de tribunali. Caeſ. B. C. 3, 21. Dejicere *würde weniger Gewaltſamkeit andeuten.* *Tropiſch:* Sua quemque fraus, ſuum ſcelus, ſuum facinus de ſanitate ac mente deturbat. Cic. Piſ. 20.

789. *Deindè, Tùm, Poſt, Poſteà.*

Deinde, *zweytens;* Tùm, *drittens;* Post, *oder* Postea, *viertens.* Praecipitur primùm ut purè loquamur; deindè, ut dilucidè; tùm, ut ornatè; poſt, ad rerum dignitatem aptè. Cic. Ut deberet reperire primùm quid diceret; deindè inventa ordine diſponere; tùm ea veſtire oratione; poſt memoriâ ſepire; ad extremum agere cum dignitate. Id. Or. 1, 31.

790. *Deindè, Deinceps, Exindè.*

Deinde *und* Dein, *als Synonymum von den andern, hernach, hierauf.* Primùm Appio Clodio, deindè Imperatori, deindè more majorum, deindè, quod caput eſt, amico. Cic. ad Div. 3, 7. Priùs, dein, extremò. Id. Deinceps, *nach einander, nach der Reihe.* Cotta qui Tribunatum petebat, et Sulpitius qui deinceps eum magiſtratum petituris videbatur. Cic. Sed tamen tres fratres, quos deinceps Tribunos plebis per triennium video fore, te nolo habere inimicos. Id. ad Div. 2, 18. Prima, &c. ſecunda, &c. tertia, &c. Deinceps gradatim reliquis debeantur. Id. Off. 3, 45. Exinde, *und* Exin, *nach dieſem, ſodann, hierauf.* Quisque ſuos patimur manes, exindè per amplum mittimur Elyſium. Virg. Aen. 6, 743. Igitur brachia ac crura velamentis, tiarà

caput tegit; et ne novo habitu aliquid occultare videretur, eodem ornatu et populum veſtiri jubet: quem morem veſtis exindè gens univerſa tenet. Juſtin. Hiſt. 1, 2.

791. *Delabi, Dilabi.*

Delabi, (*von* labi de) *herabfallen, niederfallen, fließsen.* Signum de coelo delapſum. Cic. Manil. 14. Suffoſſo equo delabitur. Tac. *Tropiſch:* Delabi in morbum. Cic. Att. 7, 5. Delabi in aliquod vitium. Id. Or. 2, 60. Dilabi, (*von* diverſim labi) *auf verſchiedene Seiten fließsen, von einander fließsen, zerfließsen, zerfallen.* Fluvius in duas partes diviſus, rapidèque dilapſus citò in unum confluit. Cic. Leg. 2, 2. Glacies calore liquefacta et dilapſa diffunditur. Id. Nat. D. 2, 10. Dilabitur vetuſtate navis putris. Liv. 35, 26. *Tropiſch:* malè parta malè dilabuntur. Sall. Res maximae discordiâ dilabuntur. Id. Jug. 10. Delabuntur *würde einen andern Sinn geben.*

792. *Delectamentum, Delectatio, Oblectamentum, Oblectatio.*

Delectamentum, (*von dem ungewöhnlichen* lacire, *locken, reizen*) *das, was das Vergnügen, die Ergötzlichkeit verurſacht.* Poſſum perſequi multa delectamenta rerum ruſticarum. Cic. Senect. 15. Delectatio, *die Ergötzung ſelbſt, die Empfindung des Vergnügens.* Mira quaedam in cognoſcendo ſuavitas et delectatio. Cic. Or. 1, 43. Oblectamentum, *was einem Freude macht, zum angenehmen Zeitvertreibe dient.* Erat ei in oblectamentis ſerpens. Suet. Oblectatio, *der Zeitvertreib, die Vergnügung ſelbſt.* Oblectatio otii. Cic. Acad. 1, 3. Oblectamenta quaerit otioſus ludendo, ſpectando, jocando, ambulando; delectamenta reperit occupatus ſtudendo, legendo, operando. Oblectatione taedium fallimus; delectatione ducitur animus.

793. *Delectare, Oblectare.*

Delectare, (*von dem ungewöhnlichen* lacire, *reizen*) *ergötzen, Freude, Vergnügen machen.* Refero me ad manſuetiores muſas, quae me maximè delectarunt.

Cic. ad Div. 1, 9. Oblectare, *angenehm die Zeit vertreiben, unterhalten, beluſtigen.* Habebis quae tuam ſenectutem oblectent. Ter. Phorm. 2, 3. 86. Oblectare vitam. Plaut. Aſin. 1, 2. 15. *angenehm leben.*

794. *Delectus, Lectio, Electio.*

Delectus, (*von* legere de) *die Wahl, Auswahl, das Ausleſen.* Omnium rerum delectum atque diſcrimen pecunia ſuſtulit. Cic. Verr. 2, 50. Delectus verborum origo eſt eloquentiae. Id. Brut. 72. Habere delectum civis et peregrini. Id. Lectio, *das Leſen.* Lucullus mirificè delectabatur lectione librorum, de quibus audiebat. Cic. *Es bedeutet auch die Wahl, das Wählen.* Ut vos judices legere auderet, quorum lectione duplex imprimeretur Reipublicae dedecus. Cic. Phil. 5, 6. Electio, *die Handlung des Wählens.* Initia quorum ex electione virtus poſſet exiſtere. Cic. Fin. 4, 17. Electio fit inter paucos, aut contendentes; lectio inter multos, aut promiſcuè oblatos. *Wenn von wichtigen Aemtern und Ehrenſtellen die Rede iſt, und diejenigen, die ſie beſetzen, haben ein geſetzmäſsiges Recht dazu, ſo heiſst das* creare; *Iſt die Wahl durch andere Perſonen auſser Rom geſchehen, und ohne die gewöhnlichen Formalitäten, ſo ſagt man* legere. Marius militari ſuffragio lectus ad tempus. Liv.

795. *Delere, Obliterare, Abolere.*

Delere, *ausſtreichen, auslöſchen.* Jam ſcripſeram, delere nolui. Cic. Cùm tabulas prendiſſet Oppianicus, digito legata delevit. Id. Cluent. 14. *Tropiſch:* Maculam bello ſuſceptam delere. Cic. Manil. 3. Qui non modò praeſentia, verùm etiam futura bella delevit. Id. Delere urbem. Liv. 4, 61. Obliterare, (quaſi oblitturare, *von* litura) *durch Abkratzen etwas vertilgen, auslöſchen.* Aeris obliteratio. Plin. 34, 7. *wo jedoch davon die Rede zu ſeyn ſcheint, daſs die Kunſt aus Erz zu gieſsen verlohren gegangen ſey. — Tropiſch: das Andenken von etwas vertilgen.* Res obliteratae vetuſtate. Liv. 3, 71. Nondùm obliteratâ memoriâ ſuperioris belli. Id. 21, 29. Abolere, (*von* ab *und* odor, olor) *etwas wegſchaffen, vertilgen, daſs auch nicht der mindeſte Ge-*

ruch davon übrig bleibe. Donec omnis odor aboleatur. Plin. H. N. 28, 9. *Tropiſch:* Da, pater, hoc noſtris aboleri dedecus armis. Virg. Aen. 11, 789. *In der Stelle Liv.* 9, 36. cladis Caudinae memoria nondùm aboleverat, *kommt das* aboleverat *von* aboleſcere *her.*

796. *Deliberare, Deliberationem habere.*

Deliberare, (*von* libra, *die Wage*) *erwägen, überlegen.* Noctem ſibi ad deliberandum poſtulavit. Cic. Red. Quir. 5. *Es bedeutet auch etwas nach angeſtellter Prüfung beſchlieſsen.* Iſte ſtatuerat et deliberaverat non adeſſe. Cic. Verr. 1, 1. Deliberatâ morte ferocior. Hor. Od. 1, 37. 29. Deliberationem habere, *wird von Sachen und Perſonen geſagt: iſt von Sachen die Rede, ſo heiſst es, Prüſung, Unterſuchung erſordern.* Id coràm conſiderabimus quale ſit, habet enim res deliberationem, etſi magnâ ex parte tibi aſſentior. Cic. Att. 7, 3. *Iſt von Perſonen die Rede, ſo bedeutet es, über etwas Berathſchlagung, Ueberlegung anſtellen.* Ad deliberationes eas quas habebat domi de Republicâ, Principes civitatis adhibebat. Cic. Phil. 1, 1. Deliberare *beſteht darinne, daſs man die Frage, den Gegenſtand der Unterſuchung vorlegt, und die Gründe dafür und dawider auseinander ſetzt.*

797. *Delibutus, Unctus, Oblitus.*

Delibutus, *benetzt, beſchmiert, eingerieben, getränkt.* Cruore Neſſi delibutus Hercules. Hor. Epod. 17, 31. Delibuta veneno dona. Id. Unguento delibutus. Phaed. 5, 1. 12. *Tropiſch:* Perjuriis delibutus. Sall. Decl. in Cicer. 1. *mit Meyneiden beladen.* Delibutus gaudio. Ter. Phorm. 5, 6. 17. *von Freude trunken, voller Freude.* Unctus, *geſalbt, beſtrichen, eingeſalbt mit einer fettigen, öligen Feuchtigkeit.* Uncti capilli Hor. Manus unctae. Id. *Tropiſch.* Unctior loquendi conſuetudo. Cic. Brut. 20. *Geſchmack- und kunſtvolle Beredſamkeit.* Oblitus, (*von* linere ob) *überzogen, beſchmiert.* Non cerâ, ſed coeno obliti. Cic. Att. 2, 21. *Tropiſch:* Libidine flagitioſâ oblita eſt Antoniorum vita. Cic. Phil. 14, 3. *Der Lebenswandel der Partheygänger von Antonius iſt mit den ſchändlichſten Laſtern beſudelt.*

Digitized by Google

Oblitus parricidio. Id. ibid. 11, 12. Facetiae oblitae Latio. Id. ad Div. 9, 15.

798. *Delicatus, Voluptuarius, Amoenus.*

Delicatus, (*von* deliciae, *von dem ungewöhnlichen* lacire, *locken, reizen*) *wird von Sachen und Perſonen geſagt. Wenn von Perſonen die Rede iſt, deutet es, weichlich, dem Vergnügen und Wohlleben ergeben.* Muliebris et delicatus ancillarum puerorumque comitatus. Cic. Mil. 10. Adoleſcens delicatus. Id. Brut. 83. *Es bezeichnet auch das, was man einen feinen Kenner nennt.* Noſtrûm unusquisque, qui tàm beati, quàm iſte eſt, non ſumus, tàm delicati eſſe non poſſumus. Cic. Verr. 4, 57. *So ſagt auch Cicero* Fin. 1, 2. Homo delicati faſtidii, *ein Menſch von einem ekeln, verzärtelten Geſchmacke. Wenn von Sachen die Rede iſt, ſo heiſst* delicatus, *voll von Leckereyen, was Weichlichkeit und Wolluſt ankündigt, luſtig, ausgelaſſen ſcherzhaft, wollüſtig.* Delicatum convivium. Cic. Att. 2, 14. Delicata vita. Id. Turpe eſt in re ſeverâ convivio dignum, aut delicatum aliquem inferre ſermonem. Id. Off. 1, 40. Voluptuarius *und* Voluptarius, *viel auf Luſt, Vergnügen, angenehme Empfindungen haltend.* Epicurus homo voluptuarius nimis fuit. Cic. Tuſc. 2, 7. Diſciplina ea voluptuaria, delicata, mollis. Id. Fin. 1, 11. *Es heiſst auch, Luſt empfindend, die Wolluſt, das Vergnügen betreffend.* Guſtatus qui eſt ſenſus ex omnibus maximè voluptarius. Cic. Or. 3, 25. Voluptariae diſputationes Ariſtippum delectabant. Id. Or. 3, 17. Amoenus, *reizend, angenehm; wird insbeſondere von ländlichen Gegenden und dem Landleben geſagt.* Amoenum rus. Hor. Ep. 1, 10. 16. Praediola noſtra ſatis amoena. Cic. Att. 16, 3. Amoenus fluvius. Virg. Aen. 8, 31. Amoena voluptas. Cic. Acad. 4. *wo die Rede von Freuden des Landlebens iſt.*

799. *Deliciae, Voluptas.*

Deliciae, *Luſt, Reize: es wird von geliebten Gegenſtänden, von Lieblingen geſagt, und drückt die Reize und die angenehme Befriedigung aus, die man dort findet.* Sempronius mel et deliciae tuae. Cic. ad Div. 8, 8.

Digitized by Google

In deliciis eſſe alicui. Id. Verr. 4, 1. Voluptas, (*das von* volupe, *was Plautus hat, und von* velle *herkömmt,*) *Vergnügen. Es wird von der Seele, oder auch von Körper und Seele zugleich geſagt, und bezeichnet die angenehme Empfindung, die ſie genieſsen.* Verbo voluptatis omnes qui ubiquè ſunt, qui latinè ſciunt, duas res ſubjiciunt, laetitiam in animo, commotionem ſuavem in corpore. Cic. Fin. 2, 4. Deliciarum et voluptatis cauſâ. Id. Cogitatio ſupellectilis ad delicias, epularum, ad voluptates refertur. Id. Voluptas *wird oft im böſen Sinne genommen, vornehmlich im Plurali.* In voluptatis regno virtus non poteſt conſiſtere. Cic. Senect. 12. Sperne voluptates; nocet empta dolore voluptas. Hor. Ep. 1, 2. 55. In deliciis libros habet vir litterarum ſtudioſus, quod ex iis maximum capiat fructum; voluptates ſpernit fortunae damnoſas avarus.

800. *Deligere, Eligere, Seligere.*

Deligere, (*von* legere de) *unter mehrern Dingen das herausnehmen, was zu irgend etwas am tauglichſten iſt.* Deligere generum. Liv. Deligere aliquem ad extrema reipublicae diſcrimina. Cic. Dom. 9. Unum ex cunctis deligere. Id. Agr. 2, 9. In deligendo vitae genere. Id. Offic. 1. Eligere, (*von* legere e) *unter mehrern Dingen, wo man die Wahl hat, wählen.* Optionem alicui facere, ut eligat utrum velit. Cic. Verr. Div. 14. E duobus malis, cùm majus fugiendum ſit, levius eſt eligendum. Id. Off. 3, 1. Seligere, (*von* ſeorſim legere) *nicht nur wählen und ausleſen, ſondern auch abſondern, beſonders, beyſeite legen, oder ſtellen.* Selecti è conventu judices. Cic. Verr. 2, 13. Quae exempla ſelegiſſem, niſi &c. Id. Orat. 29. *Ein Vater will ſeine Tochter verheyrathen,* deligit generum; *es melden ſich dazu mehrere,* eligit genere, divitiis praeſtantiorem; *ein Fleiſcher kauſt 12 Hammel aus einer gröſsern Heerde heraus,* ſeligit pinguiores.

801. *Delinitio, Delinimentum.*

Delinitio, (*von* lenis) *die Handlung des Beſänftigens, wenn man jemanden für etwas einnimmt, gewinnt.* Ipſaque illa delinitio multitudinis ad breve

tempus exiguumque duratura ſit. Cic. Off. 2, 16. Delinimentum, *das Liebkoſungs-Beſchäftigungs-Mittel ſelbſt.* Aptiſſimum tempus erat, vindicatis ſeditionibus, delinimentum animis Volani agri diviſionem objici. Liv. 4, 49. Vitae delinimenta monſtraveram tibi. Tac. Ann. 15, 63. *Ich hatte dir die angenehmen und reizenden Seiten des Lebens geſchildert. — Es heiſst auch Reizung, Lockung, Verſührung.* Vitiorum delinimenta. Tac. Agr. 21.

802. *Delirare, Deſipere, Inſanire, Furere.*

Delirare, (*von* de *und* lira, *Furche*) *eigentlich, auſser der Furche gehen.* Delirat orator. Col. *Tropiſch: unſinnig ſeyn, ſich von der Bahn der Vernunft entfernen.* Delirare et mente captum eſſe. Cic. Off. 1, 27. Multos ſe deliros ſenes ſaepè vidiſſe, ſed qui magis quàm Phormio deliraret, vidiſſe neminem. Id. Or. 2, 18. Desipere, (*von* ſapere de) *ſich von der Weisheit entfernen, ſich einer Thorheit, Narrheit ergeben.* Licet me deſipere dicatis. Cic. Dulce eſt deſipere in loco. Hor. Od. 4, 12. 28. Nimio gaudio penè deſipere. Cic. Insanire, (*von* non ſanus) *närriſch werden, oder ſeyn.* Incerta haec ſi tu poſtules ratione certa facere, nihilo plus agas, quàm ſi operam des, ut cum ratione inſanias. Ter. Evn. 1, 1. 16. Furere, *raſen, wüthen.* Quid eſt aliud furere, niſi non cognoſcere homines, non cognoſcere leges, non Senatum, non civitatem? Cic. Piſon. 20. Usque eò commotus eſt, ut inſanire omnibus, ac furere videretur. Cic. Verr. 4, 18. *Tropiſch:* Furit aeſtus. Virg. Aen. 1, 111. Venti, flammae furentes. Id. 10, 37.

803. *Deliratio, Deliramentum.*

Deliratio, *Das Unſinnigſeyn, der Wahnwitz, als Actus.* O delirationem incredibilem! Cic. Divin. 2, 43. Iſta ſenilis ſtultitia, quae deliratio appellari ſolet, ſenum levium eſt, non omnium. Id. Cat. 11. Deliramentum, *die unſinnigen, wahnwitzigen Aeuſserungen, der Unſinn ſelbſt.* Deliramenta loquitur. Plaut. Capt. 3, 4. 6. *Sie redet albernes, ungereimtes Zeug.* Delirationem *könnte man hier nicht ſagen.*

Digitized by Google

804. *Demittere, Emittere, Dimittere.*

Demittere, (*von* mittere de) ***herabſenden, niederlaſſen.*** Coelo demittitur alto. Virg. Ecl. 4, 7. Demittere oculos. Ovid. Met. 15, 612. *die Augen niederſchlagen. Tropiſch:* Animos demittere. Id. Fin. 5, 15. Ut eas voces velut oraculo miſſas in pectora animosque demitterent. Liv. 34, 50. Emittere, (*von* mittere e) *heraus laſſen, loslaſſen.* Emitti è cuſtodiâ. Cic. *Tropiſch:* Maledicto nihil faciliùs emittitur, nihil citiùs excipitur. Cic. Planc. 3. Dimittere, (*von* diverſim mittere) *herum, an verſchiedene Orte ſchicken.* Dimiſit litteras in alias urbes. Liv. Dimittere comitia. Cic. ad Att. 1, 9. *Die Verſammlung aus einander gehen laſſen.* Aliquem à ſe dimittere. Id. *Tropiſch:* Dimittere occaſionem. Nep. Milt. 3. Libertatem meam neque dimiſi unquam, neque dimittam. Cic. Planc. 39.

805. *Demovere, Dimovere, Removere.*

Demovere, (*von* movere de) *wegbewegen, wegſchaffen, entfernen.* Nomen et effigies privatis ac publicis locis demovendas cenſebat. Tac. Ann. 11, 38. *Tropiſch:* Aliquem de certâ ſententiâ demovere. Cic. Verr. 1. 17. Dimovere, (*von* diverſim movere) *an verſchiedene Orte entfernen, aus einander trennen und wegſchaffen.* Obſtantes propinquos dimovet. Hor. Od. 3, 5. 51. *Tropiſch:* Ita bonis malisque dimotis patenti viâ ad verum perges. Sall. Removere, (*von* movere retrò) *zurück bewegen, ſchieben, aus den Augen entfernen.* Removere praeſidia. Cic. ad Div. 16, 12. Multa palàm domum ſuam auferebat, plura clàm de medio removebat. Id. Roſc. Am. 8. *Tropiſch:* Tu novum morbum removiſti. Cic. Removere ſe à ſuſpicione. Id. Agrar. 2, 8.

806. *Demùm, Deniquè, Tandem.*

Demùm, *endlich, nach langer Zeit.* Nunc demùm litteris tuis reſcribo. Cic. Att. 16, 3. Demùm *bedeutet auch oft ſo viel als* ſolum, tantum, *nur.* Ea demùm magna voluptas eſt, aequalem ac parem verbis vitam agere. Cic. in Salluſt. Denique, *wird an das Ende einer langen Aufzählung von Dingen geſetzt.* Non ava-

Digitized by Google

ritia, non libido, non amoenitas, non nobilitas urbis, non deniquè labor, &c. Cic. Manil. 14. Tandem, *wenn die Sache lange erwartet oder gewünſcht worden iſt.* Tandem progreditur magnâ ſtipante catervâ. Virg. Aen. 1, 497. Ibis tandem aliquandò, quò te, &c. Cic. Catil. 1, 10.

807. *Denunciare, Renunciare.*

Denunciare, *ankündigen, bekannt machen, befehlen.* Denunciare periculum, peſtem. Cic. Phil. 14. 3. Denunciavit, ut adeſſet. Id. Verr. 5. Domum denunciare. Id. Quint. 17. *Die Klage ins Haus ſchicken.* Teſtimonium alicui denunciare. Id. Roſc. Am. 38. *Jemanden ein Zeugniſs auferlegen.* Renunciare, 1) *Nachricht geben, öffentlich bekannt machen.* Fremebat tota provincia, nemo id tibi renunciabat. Cic. Verr. 3, 57. Poſtquàm mihi renunciatum eſt de obitu Tulliae filiae. Id. ad Div. 4, 5. Renunciare aliquem Conſulem. Id. Or. 2, 64. — 2) *abſagen.* Renunciari extemplò amicis quos in conſilium rogaverat, imperat. Sen. de Clem. 1, 9. *In dieſem Sinne heiſst es* amicitiam renunciare. Tac. Ann. 2, 70. Societatem alicui renunciare. Liv. 38, 31. Renunciare emptionem, pactionem. Cic. *Einen Kauf, einen Contract nicht halten.*

808. *Denuò, De integro.*

Denuò, (quaſi de novo) *vom Neuen, noch einmal.* Sicilia de Praetore cenſa denuò eſt. Cic. Recita denuò. Id. Verr. 3, 14. Denuò rebellare. Liv. 10, 31. De integro, *ganz vom Neuen, wenn noch nichts dergleichen geſchehen war.* Cenſores de integro creari. Cic. Verr. 2. Denuò *würde einen andern Sinn geben.* Qui in morbum de integro inciderunt. Id. ad Div. 12, 29. Ferre leges de integro. Id.

809. *Depeculari, Spoliare, Praedari.*

Depeculari, (*von* peculium) *eigentlich jemanden ſein Geld nehmen, rauben.* Eum omni argento ſpoliaſti et depeculatus es. Cic. Verr. 4, 17. Depeculator aerarii. Id. Verr. 1, 1. *Es wird aber auch allgemeiner geſagt.* Peccatum eſt patriam prodere, parentes violare,

Digitized by Google

fama depeculari. Cic. Fin. 3, 9. *Tropiſch:* Laudem honoremque alicujus depeculari. Cic. Verr. 4, 36. Spoliare, *berauben, rauben, überhaupt.* Omnium rerum ſpoliatio. Cic. Sext. 21. Spoliare veſtitu, opibus. Id. *Tropiſch:* Pudicitiam alienam ſpoliare. Cic. Coel. 18. Omni dignitate ſpoliari. Id. Mur. 40. Spoliare vitâ. Virg. Aen. 6, 168. Praedari, (*von* praeda) *Beute machen, rauben, plündern.* Verres omnibus in rebus apertiſſimè praedatus eſt. Cic. Nemo id agere debet, ut ex alterius praedetur inſcitiâ. Id. Off. 3, 17. Tuus apparitor de aratorum bonis praedabitur. Id. Verr. 3, 78. *Tropiſch:* Singula de nobis anni praedantur euntes. Hor. Ep. 2, 2. 55. *Jedes Jahr des Lebens, wie es abgeht, nimmt auch was als Beute von uns mit.*

810. *Depopulari, Vaſtare.*

Depopulari, (*von* populus) *eigentlich: entvölkern, ein Land von Einwohnern entblöſsen. Noch häufiger ſteht es aber anſtatt* populatim diripere, *überall plündern, ganz ausplündern.* Agros et urbem depopulatus eſt. Liv. 37, 21. Depopulari civitates. Cic. Aves depopulantur dona Cerealia. Ovid. Faſt. 1, 683. Vastare, (*von* vaſtus) *öde, wüſte machen.* Omnia ferro et incendiis vaſtare. Cic. Cat. 1, 1. Latos vaſtant cultoribus agros. Virg. Aen. 8, 8. Siciliam provinciam C. Verres per triennium depopulatus eſſe, Siculorum civitates vaſtaſſe dicitur. Cic. Divin. Verr. 4.

811. *Depravatè, Corruptè.*

Depravatè, (*von* pravus, *krumm*) *verkehrt, ſchief.* Corruptè, *falſch, unrichtig.* De quibus neque depravatè judicant, neque corruptè. Cic. Fin. 1, 21.

812. *Depravatio, Pravitas.*

Depravatio, (*von* pravus) *Verdrehung, Verzerrung.* Depravatio oris. Cic. Or. 2, 62. *Tropiſch:* Depravatio conſuetudinis. Cic. Depravatio verbi. Id. Part. 36. *Verdrehung eines Wortes, wenn man ihm einen andern Sinn giebt.* Depravatio *iſt die Handlung, und* Pravitas, *der Zuſtand ſelbſt, fehlerhafte Bildung.* Vitium, cùm partes corporis inter ſe diſſident, ex quo pravitas

Digitized by Google

membrorum. Cic. Pravitas oris. Id. Or. 2, 22. *Die Ungeſtaltheit des Mundes;* Depravatio oris *hingegen iſt die Handlung. Tropiſch; moraliſche Verkehrtheit, Unordnung, Verdorbenheit.* Animi pravitates rectè vitia dicuntur. Parad. 3. Quae eſt iſta pravitas? Quaeve eſt amentia? Ter. Heavt. 5, 2. 21.

813. *Depulſio, Expulſio.*

Depulsio, (*von* pellere de) *eigentlich das Wegſtoſsen, das Zurücktreiben. Es kommt nur tropiſch vor.* Depulſio mali. Cic. Fin. 2, 13. Depulſio doloris. Id. Fin. 5, 7. Depulſio ſervitutis. Id. Phil. 8, 4. Expulsio, (*von* pellere ex) *Herausſtoſsung, Vertreibung, Verbannung.* Expulſio vicinorum. Cic. Parad. 6. Benè meritorum civium expulſiones. Id. Offic. 2, 6. *Tropiſch kömmt es nicht vor.*

814. *Députare, Imputare.*

Deputare, (*von* putare de) *eigentlich: abſchneiden.* Falx deputat umbras. Ovid. de Nuce 63. *Das Meſſer ſchneidet die beſchattenden Zweige weg. Tropiſch: ſchätzen, urtheilen.* Deputare alicujus operam parvi pretii. Ter. Hec. 5, 3. Quidquid praeter ſpem eveniet, omne id deputabo eſſe in lucro. Id. Phorm. 2, 1. Satis id dictum vobis puto jam atque deputo. Plaut. Pſeud. Prol. 19. Imputare, (*von* non putare) *eigentlich: nicht beſchneiden.* Imputata vitis. Plin. *Tropiſch,* (putare in) *anrechnen, in Rechnung bringen.* Imputare in ſolutum. Sen. Ep. 8. *als bezahlet anrechnen.* Imputare vanum beneficium. Phaed. 1, 22. 8. *Einem etwas als Wohlthat anrechnen, was keine iſt.* Caedem alicui imputare. Quint. 5, 10. *Jemandem einen Mord Schuld geben.* Imputare civitati terna millia. Plin. *Einer Stadt dieſe Summe zur Zahlung auferlegen.* Epiſt. 10, 52. Villici rationes deputat dominus; quod in ſolutum imputat, detrahit de ſummâ.

815. *Deſcendere, Exſcendere, Deſilire.*

Descendere, (*von* ſcandere de) *herabſteigen, herabgehen.* Equo deſcendere. Liv. 2, 20. Deſcendere in forum. Cic. Att. 1, 13. In curiam. Id. *Weil die*

Digitized by Google

Groſsen von Rom auf den Anhöhen wohnten. Dieſes Wort hat im tropiſchen Sinne eine ſehr weite Bedeutung. Deſcendere ad extrema. Cic. ad Div. 10, 32. Ad omnem animi remiſſionem ludumque deſcendebant. Id. Or. 2, 6. Ad preces deſcendere. Sen. Hippol. 669. Deſcendit peſtis. Virg. Aen. 5, 683. Deſcendere in certamen. Cic. Tuſc. 2, 26. Deſcendere ad conditiones oblatas. Id. ad Div. 8, 8. *Die vorgeſchlagenen Bedingungen eingehen.* Paratus ad omnia deſcendo. Caeſ. B. C. 1, 9. *hat denſelben Sinn.* Exscendere, (*von* ſcandere de) *iſt ein Schiffer-Ausdurck, ans Land ſetzen, landen.* Legati Aſiam petentes cùm exſcendiſſent. Liv. Lib. 29, 9. Exſcenſu è navibus in terram facto. Id. 22, 20. Desilire (*von* ſalire de) *bezeichnet gröſsere Geſchwindigkeit als* deſcendere, *herabſpringen.* Ex equo deſiluit. Liv. 35, 34. Lecto deſilit. Hor. Sat. 1, 2. 130. Ex equo deſcendit ſenex; deſilit juvenis.

816. *Deſcribere, Exſcribere, Tranſcribere.*

Describere, 1) *abſchreiben, copiren.* Scripſit Balbus ad me, ſe à te quintum de finibus librum deſcripſiſſe. Cic. Att. 13, 21. 2) *eine Beſchreibung, Schilderung machen.* Hominum mores ſermonesque deſcribere. Orat. 40. Rhenum aut pluvius deſcribitur arcus. Hor. Art. 18. Si quis erat dignus deſcribi, quòd malus, aut fur. Id. 3) *vertheilen, anweiſen.* Urbis partes ad incendia deſcribere. Cic. Cat. 1, 4. Jura populis deſcribere. Id. Leg. 2, 5. *Nationen Geſetze über ihre Rechte und Pflichten geben, vorſchreiben.* Exscribere, *ausſchreiben. Auszüge machen.* Exſcribere aliquid ex libris. Var. Transscribere, *aus einer Schrift in die andere ſchreiben, übertragen.* Teſtamentum in alias tabulas tranſſcribere. Cic. Cluent. 14. *Tropiſch, in eine andere Claſſe, eine andere Rangordnung ſchreiben, einem zu Gunſten etwas einem andern zuſchreiben.* Tranſſcribere feminam in viros. Sen. ad Marc. 16. *Eine Frau in die Claſſe der Männer ſetzen.* Et tua Dardaniis tranſſcribi ſceptra Latinis? Virg. Aen. 7, 422. Cùm multis legibus conſtricta avaritia eſſet, via fraudis inita erat, ut in ſocios, qui non tenerentur his legibus, nomina tranſſcriberent. Liv. 35, 7. *Kaum*

Digitized by Google

war die Habſucht der Wucherer durch eine Menge Geſetze eingeſchränkt, ſo ſuchte man letztern dadurch zu entwiſchen, daſs man ſeine Schuldpoſten auf die Bundesgenoſſen ſchrieb, die dieſe Geſetze nicht angiengen.

817. *Deſecare, Exſecare, Praecidere.*

Desecare, (*von* ſecare de) *abſchneiden, abhauen.* Auribus deſectis, et ſingulis eſſoſſis oculis. Caeſ. B. G. 7, 4. Deſecta erat cum ſtramento ſeges. Liv. 2, 5. *Tropiſch*: Tu illud deſecabis, et hoc agglutinabis. Cic. Att. 16, 6. Exsecare, (*von* ſecare ex) *herausſchneiden.* Exſectâ linguâ. Luc. 2, 181. Non minùs eſt probanda medicina quae ſanaret vitioſas partes, quàm quae exſecaret. Cic. Att. 2, 1. *Tropiſch:* Hi medentur civitati, qui exſecant partem aliquam tanquam ſtrumam civitatis. Cic. Sext. 65. Praecidere, (*von* caedere prae) *eigentlich: abſchneiden was vorn iſt.* Illi manum gladio praeciderat. Cic. Inv. 2, 20. Praecidere os. Sen. Qu. Nat. 4. 4. *Auſs Maul, ins Geſicht ſchlagen.* — *Tropiſch:* Praecidere ſpem. Cic. Verr. 1, 7. *Die Hoffnung benehmen.* Plane praecidere, Id. *heiſst etwas anders, nämlich, rund abſchlagen.* ad Att. 10, 16.

818. *Deſertor. Proditor.*

Desertor, (*von* deſerere) *Der verläſst.* Deſertor amicorum. Cic. Att. 8, 9. *Wird von einem Soldaten geſagt, der ohne Abſchied fortgeht.* Deſertor miles. Caeſ. Proditor (*von* prodere) *eigentlich der verräth, entdeckt.* Proditor arcani. Hor. *Es heiſst aber auch ein Verräther, der treulos handelt, etwas an den Feind überliefert.* Proditor patriae. Cic. Fin. 3, 19. Cùm viderem homines aut proditores eſſe aut deſertores ſalutis meae. Id. red. Sen. 5. Qui ex iis ſecuti non ſunt, in deſertorum ac proditorum numero ducuntur. Caeſ. B. G. 6, 22.

819. *Deſes, Deſidioſus, Piger.*

Deses, *der in einer wirklichen Unthätigkeit iſt, müſsig da ſitzt.* Sedemus deſides domi mulierum ritu inter nos altercantes. Liv. 3, 68. Desidiosus, *der eine angebohrne Trägheit beſitzt.* Deſidioſam artem dicimus, quia deſidioſos facit. Cic. Her. 4. 32. Deſidioſiſ-

ſimum otium. Id. Agrar. 2, 33. Piger, *faul, der die Mühe und die Arbeit ſcheuet, nachläſsig in den Dingen iſt, die ſeine Pflicht betreffen.* Militiae piger. Hor. Ep. 2, 1. 124. Piger ſcribendi ferre laborem. Id. Sat. 1, 4. 12. *Tropiſch:* Annus piger. Hor. Epiſt. 1, 1. 21. *langſam vergehendes Jahr, was einem nämlich ſo dünkt.* Bellum pigrum. Ovid. Faſt. 2, 727. Senectus pigra. Id. Met. 10. 396.

820. *Deſidēre, Deſidĕre.*

Desidere, (*von* ſedeo) *lange müſsig bleiben.* Fruſtrà ubi totum deſedi diem, &c. Ter. Hec. 5, 3, 2. Desidere, (*von* ſidere) *ſich ſenken, niederlaſſen.* Terra trium jugerum ſpatio cavernâ ingenti deſiderat. Liv. 32, 9. *Tropiſch:* Deſidunt mores. Liv. praef. *die guten Sitten arten aus, werden verdorben.*

821. *Deſidia, Socordia, Segnitia, Segnities, Inertia, Ignavia, Otium, Pigritia, Mollities.*

Desidia, (*von* ſedere) *der Zuſtand eines Menſchen, der die Hände in den Schoſs legt, Unthätigkeit, Faulenzerey.* Deſidiam puer ille ſequi ſolet, odit agentes. Ovid. R. am. 149. Ab induſtriâ plebem ad deſidiam avocare. Cic. Socordia, (ſine corde) *Sorgloſigkeit, der Zuſtand eines gefühlloſen, trägen Menſchen.* Poenus advena noſtrâ cunctatione et ſocordiâ jam hùc progreſſus. Liv. 22. Segnitia *und* Segnities, (ſine igne) *Mangel an Trieb, an Feuer, Schläfrigkeit zum Handeln.* Enimverò, Dave, nihil loci eſt ſegnitiae et ſocordiae. Ter. Andr. 1, 3. 1. *das iſt, nach Donat,* ſegnitiae ad agendum, ſocordiae ad conſiderandum. Segnities *könnte ein habitueller, und* Segnitia *der gegenwärtige Zuſtand eines Schläfrigen ſeyn.* Inertia, (ſine arte) *Mangel an Geſchichkeit.* Artibus qui carebant, inertes à majoribus appellabantur. Cic. Fin. 2, 34. *Es heiſst aber dann auch Unthätigkeit.* Qui propter deſidiam in otio vivunt, tamen in turpi inertiâ capiunt voluptatem. Cic. Strenua nos exercet inertia. Hor. Ep. 1, 11. 28. Ignavia, (non navus) *Feigheit. Cicero ſetzt es der* fortitudo *entgegen.* Amic. 23. Ignaviam fortitudo odit et aſpernatur. Nec tua ignavia etiam inertiam

Digitized by Google

afferat. Cic. Fam. 12, 20. Otium, *Muſse, müſsige Zeit; wird nicht immer in üblem Sinne genommen.* Noſtrum otium negotii inopiâ, non requieſcendi ſtudio conſtitutum eſt. Cic. Clarorum virorum non minùs otii, quàm negotii rationem extare oportet. Id. Planc. 27. Tabeſcere otio. Id. Att. 2, 14. Diffluere otio. Id. Or. 3, 32. Pigritia, *Trägheit, Scheu vor der Arbeit, Nachläſsigkeit in ſeinen Pflichten und Beruf.* Definiunt pigritiam metum conſequentis laboris. Cic. Tuſc. 4, 8. Ne aut pigritia, aut ignavia, aut tale quid appareat. Id. Mollitia *und* Mollities, *Weichlichkeit, Mangel an Muth und Kraft um eine Unternehmung durchzuſetzen.* Qui officia deſerunt mollitiâ animi. Cic. Fin. 1, 10. Civitatum mores lapſi ad mollitiem. Id. Leg. 2, 15. Mollitia *kann den Zuſtand der Handlung eines weichlichen,* mollities *die natürliche Neigung und Anlage dazu anzeigen.* Deſidioſus ceſſat; ignavus nihil exequitur; laborem metuit piger; imperitè agit iners; ſegnis non agit; non conſiderat ſocors; ſecum eſt otioſus, ſecumque, ut dicitur, vivit; mollis officia deſerit.

822. *Deſperare, Diffidere.*

Desperare, *keine Hoffnung haben.* Deſperatio eſt aegritudo ſine ullâ rerum expectatione meliorum. Cic. Tuſc. 4, 8. Vitam domini deſperantes. Id. Mil. 21. *Es wird zuweilen dem* confidere *entgegengeſetzt.* In quó conſiderandum eſt, ne aut temerè deſperet propter ignaviam, aut nimis confidat propter cupiditatem. Cic. Off. 1, 21. Diffidere, *miſstrauiſch ſeyn, kein Vertrauen haben.* Sententiae alicui diffidere. Cic. Tuſc. 5, 1. Diffidens et deſperans rebus ſuis. Id. Liv. 1, 2. *Es heiſst auch verzweifeln.* Eudemus graviter aeger fuit, ut omnes medici diffiderent. Cic. Div. 1, 25.

723. *Deſpicere, Diſpicere.*

Despicere, (*von dem ungewöhnlichen* ſpicere) *auf etwas herabſehen.* Tollam altiùs tectum, non ut ego te deſpiciam, ſed ut, &c. Cic. Har. reſp. 15. Dispicere, (diverſim ſpicere) *die Augen aufſchlagen, von verſchiedenen Seiten betrachten, ſehen um einen Gegenſtand unter den andern zu unterſcheiden.* Ut primùm

Digitized by Google

diſpexit, quaeſivit ſalvus ne eſſet clypeus. Cic. Fin. 2, 30. Ego quid ſperem non diſpicio. Id. Q. Fr. 1, 3. Acie mentis diſpicere cupiebant. Id. Tuſc. 1, 19.

824. *Deſpicere, Spernere, Faſtidire, Temnere, Contemnere, Aſpernari, Negligere.*

Despicere, *als Synonymum von den übrigen Wörtern, etwas unter ſich betrachten, für weniger als ſich halten.* Omnes deſpicere, prae ſe neminem putare. Cic. Roſc. 46. Spernere, *eigentlich: verwerſen, zurückſchieben.* Sperne voluptates. Hor. Ep. 1, 2. 55. Veritas Auſpiciorum ſpreta eſt, ſpecies tantum retenta. Id. N. D. 2, 3. Fastidire, *nicht würdig halten, ſtolz verachten.* Faſtidire preces alicujus. Liv. 34. Qui non modò improbitati iraſcuntur candidatorum, ſed etiam rectè factis ſaepe faſtidiunt. Cic. Mil. 16. Temnere, (*von* τέμνω, *abſchneiden*) *gering ſchätzen, wenig aus etwas machen.* Si genus hominum et mortalia temnitis arma. Virg. Aen. 1, 542. Jejunus ſtomachus raro vulgaria temnit. Hor. Sat. 2, 2. 38. Contemnere, *ſcheint die Idee von* temnere *zu verſtärken.* Deſpiciunt autem eos et contemnunt. Cic. Off. 2, 10. Quot modis contemptus, ſpretus? Ter. Rempublicam deſpexit atque contempſit. Cic. Abs te ſolo ita contemptum, ita deſpectum, ut etiam cum caeteris Siculis diſpoliaretur. Id. Verr. 4, 20. Aspernari, *mit Verachtung zurückwerfen.* Guſtus quod valdè dulce eſt, aſpernatur et reſpuit. Cic. Or. 3, 25. Cujus furorem Deos immortales à ſuis aris aſpernatos eſſe confido. Id. Cluent. 68. Dicere aliquid quod omnium mentes aſpernentur ac reſpuant. Id. Negligere, (non legere) *wenig auf etwas achten, ſich nichts aus etwas machen.* Imperium alicujus negligere. Caeſ. B. G. 5, 7. Injurias negligere. Id. 1, 36. Negligere *ſagt weniger als die übrigen.*

825. *Deſtruere, Demoliri, Evertere, Perdere.*

Destruere, (*von* ſtrues, *Hauſe*) *eigentlich: etwas aufgehäuftes zerſtören, niederreiſſen,* Aedificium idem deſtruit facillimè, qui conſtruit. Cic. Sen. 20. *Tropiſch:* Fortunam ſuam deſtrui Caeſar rebatur. Tac. Ann. 4, 18. Deſtruere teſtes. Quint. 5, 7. 26. *die*

Zeugen widerlegen. Demoliri, (moliri de, *von* moles) *einreiſſen, abbrechen: wird eigentlich von Gebäuden geſagt.* Demoliri ea, quorum altitudo officeret auſpiciis. Cic. *Tropiſch:* Jus deſtruet, ac demolietur. Liv. 34, 3. *Er wird Recht und Gerechtigkeit vertilgen, zerſtören.* Evertere, (*von* vertere e) *von Grund aus umſtoſsen, umſtürzen.* Evertere ab imo moenia. Virg. *Tropiſch:* Aliquem fortunis evertere. Cic. Verr. 1, 51. *Einen um Habe und Gut bringen.* Evertere leges, teſtamenta, voluntates mortuorum. Id. Verr. 2, 19. Demoliri *bezeichnet mehr Kraft-Auſwand als* deſtruere; evertere *veranlaſst den Begriff von Grund.* Perdere, *als Synonymum von den übrigen, gänzlich verderben, zerſtören, zu Grunde richten.* Jupiter urbes delevit, fruges perdidit. Cic. Ubi illic ſcelus eſt, qui me perdidit? Ter. And. 3, 5. 1. Seipſum perdere. Plaut. Mil. 2, 5. 19.

826. *Deterius, Pejus, Nequius.*

Deterius, (*von* terere) *weniger gut, ſchlechter.* Quidquid detraxeris, deterius futurum eſt. Cic. Or. 3, 8. Ego valeo, ſicut ſoleo, paulò tamen etiam deterius, quàm ſoleo. Id. Corrigere, et deterius facere. Id. N. D. 2, 34. Mutatus in deterius principatus. Tac. Ann. 4, 6. *Schlechter gewordene, verſchlimmerte Regierung.* Pejus, *ſchlimmer, ärger.* Quod aliud alio melius eſſet aut pejus. Cic. Turpitudo pejus eſt, quàm dolor. Id. *Es heiſst auch oft ſo viel als mehr.* Spe pejus. Hor. Ep. 1, 6. 13. Quo neminem pejus odi. Cic. Nequius, *das Comparativum von* nequam, *nichts nütze, ſchlecht, untauglich* (quaſi non quicquam). Nihil nequius aut turpius effoeminato viro. Cic. Tuſc. 3, 17.

827. *Detexere, Retexere.*

Detexere, *ein Gewebe fertig machen, daſſelbe verlängern.* Neque exordiri primum unde occipias habes, neque ad detexundam telam certos terminos. Plaut. Pſeud. 1, 4. 7. Quin tu aliquid ſaltem potiùs, quorum indiget uſus, viminibus molliqne paras detexere junco? Virg. Ecl. 2, 71. *Tropiſch:* Multa quaerendo reperiunt, quibus ante exorſa vel potius detexta propè retexantur. Cic. Or. 2, 38. Retexere, (rurſus texere) *ein neues Gewebe machen. Im tropiſchen Sinne iſt es üblicher.*

Fata retexere. Ovid. Met. 10, 31. Scriptorum quaeque retexens. Hor. Sat. 2, 3. 2. Novi timores retexunt ſuperiora. Cic. ad Div. 11. 14. Quinque orbes explent curſu, totidemque retexunt hùc, illùc. Virg. Aen. 12, 763. ***Sie drehen ſich beyde fünfmal auf dem Kampfplatze herum, und kommen fünfmal auf ihre Stände zurück.***

828. *Detinere, Retinere.*

Detinere, ***aufhalten.*** Detinere aliquem compede. Hor. Od. 1, 33. 14. *Tropiſch:* Detines me ſuſpenſum. Cic. Att. 10, 1. Animum ſtudiis detineo. Ovid. Triſt. 5, 7. 39. ***Ich beſchäftige mich mit den Wiſſenſchaften.*** Retinere, (rurſus, *oder* retro tenere) ***halten, aufhalten, zurückhalten.*** Siniſtrâ manu retinebat arcum. Cic. Verr. 4, 34. Labebar, niſi me retinuiſſem. Id. Sed adhuc Plancus me retinet, ſperat poſſe fieri, ut mecum in Italiam decedat. Id. *Tropiſch:* fidem in amicitia retinere. Cic. Amic. 24. In fide retinere animos ſociorum. Liv. 25, 41. Qui amicum apud ſe retinere vult, aut ſermone aut deambulatione detinet; ſervus fugax compede detinetur.

829. *Detractio, Detrectatio.*

Detractio, (*von* trahere de) ***Wegnehmung, Entziehung.*** Detractio alieni. Cic. Off. 3, 6. *Tropiſch:* Detractio moleſtiae. Cic. Fin. 1, 11. Detrectatio, ***Weigerung.*** Detrectatio militiae. Liv. 3, 69. Juniores ad edictum ſine detrectatione convenere. Liv. 6, 28.

830. *Devocare, Evocare.*

Devocare, (*von* vocare de) ***herabrufen.*** Laetus è tumulo ſuos devocat. Liv. 4. *Tropiſch:* Devocare in dubium fortunas ſuas. Caeſ. B. G. 6, 7. ***Sich der Gefahr ausſetzen.*** Evocare, ***herausrufen.*** Evocare foràs. Ter. Evn. 2, 2. 52. Explorato Rege, cunctas evocát. Phaed. 1, 2. Evocare legionem ex Hybernis. Caeſ. *Tropiſch:* Evocare animum à negotio. Cic. Tuſc. 1, 31. *wo jedoch andere* ſevocare *leſen.*

831. *Devolvere, Evolvere, Revolvere.*

Devolvere, (*von* volvere de) ***herab, herunter wälzen.*** Devolutus monte praecipiti torrens. Liv. 28, 6. *Tropiſch:* Devolvi ad otium et inertiam. Col. proem. Devoluta eò res, ut, &c. Liv. 5, 11. Evolvere,

Digitized by Google

von einander rollen, aufwickeln. Involutum evolvere. Cic. *Tropiſch:* Evolvere naturam rerum. Cic. Acad. 4, 36. Evolutus et nudatus integumentis diſſimulationum. Id. Or. 2, 86. Revolvere, (*von* rurſus volvere) *vom Neuen, oder zurückwickeln.* Perplexum iter omne revolvens. Virg. Aen. 9, 391. *Eine Anſpielung auf den Faden, welcher die Ariadne leitete. Tropiſch:* Revolvi ad ſententiam alicujus. Cic. Acad. 4, 48. *auf eines andern Meynung kommen.* Quid in iſta revolvor? Ovid. Metam. 11, 335. *Warum falle ich auf dieſe Gedanken?* Revolvere caſus. Virg. Aen. 10, 61. *dieſelben Gefahren vom neuen erfahren.*

832. *Deus, Divus, Numen.*

Deus, *Gott, das höchſte Weſen.* Nec Deus ipſe qui intelligitur à nobis, alio modo intelligi poteſt, niſi mens ſoluta quaedam et libera, ſegregata ab omni concretione mortali, omnia ſentiens et movens, ipſaque praedita motu ſempiterno. Cic. Tuſc. 1, 27. Deum placatum pietas efficiet et ſanctitas. Id. Offic. 2, 3. Deus *iſt auch eine allgemeine Benennung. Virgil ſagt* Aen. 2, 632. ducente Deo, *wo die Rede von der Venus iſt, und* 7, 498. *wo er von der Furie Alecto ſpricht:* Nec dextrae erranti Deus affuit. Divus, *wird von der höchſten Gottheit, und von Heroen geſagt, denen man göttliche Ehre erwies.* Ad Divos adeunto caſte. Cic. Diva potens Cypri. Hor. Divus Caeſar. Virg. *Die Heroen waren nicht eher* Divi *als nach ihrem Tode. Man ſagt auch* Divus Paulus, Divus Auguſtinus. *Vielleicht ſagte man beſſer* divinus; *wie Cicero* divinus Plato. Numen, (*von* nuere) *die Macht, der Wink und Wille Gottes.* Non haec ſine numine Divûm eveniunt. Virg. Aen. 2, 777. Vendere alicui numen Deorum immortalium. Cic. Piſon. 21. *Die Dichter ſagen auch* numen *für die Gottheit ſelbſt.* Aquarum numen Neptunus. Ovid. Met. 4, 530. Ruſtica numina, Fauni. Ib. Met. 1, 192.

833. *Diadema, Infula, Mitra.*

Diadema, (*von* διὰ *und* δέω, *binden*) *ein Diadem, eine weiſſe Binde, die man den Königen um den Kopf band.* Surena patrio more Tiridatem inſigni regio evinxit. . . . . Surenae enim gentilibus jus erat novo Regi

primum diadema imponere. Tac. 6, 43. Infula, *eine Stirn-Binde der Prieſter.* Preſto mihi Sacerdotes Cereris cum infulis et verbenis fuerunt. Cic. Verr. 4, 50. Mitra, (*vom griech.* μίτρα) *Binde, Haube, ein Kopfputz, der zuerſt bey den Lydiern, dann bey den Aegyptiern gebräuchlich war: in der Folge wurde es ein weiblicher Kopfputz.* Mitra Moeonia. Virg. Aen. 4, 216. *Beym* Virg. Aen. 9, 616. *wirft es Remulus den Trojanern vor, daſs ſie, wie die Weiber,* mitras *trügen.* Et tunicae manicas et habent redimicula mitrae.

834. *Dicare, Vovere, Devovere.*

Dicare, *zu eigen geben, widmen; wenn von gemeinen Dingen die Rede iſt.* Civitati, et in civitatem ſe dicare. Cic. Balb. 12. *Sich zum Bürger oder Einwohner einer Stadt aufnehmen laſſen.* Alicui ſe dicare. Id. Or. 3, 3. *Sich jemandes Dienſte widmen.* Se alicui in clientelam dicare. Caeſ. B. G. 6, 11. *ſich unter jemandes Schutz begeben, ſein Client werden.* Studium ſuum alicujus laudi dicare. Id. Totum hunc tibi dicamus diem. Id. Legg. 2, 3. *Wir widmen dieſen ganzen Tag der Anhörung deines Vortrags. Es wird auch von religiöſen Gegenſtänden geſagt.* Templa dicata Deis. Virg. Aen. 5, 60. Dicati Apollini Cygni. Plin. pan. 11. Vovere, *ein Gelübde thun, geloben.* Vovere decimam Herculi. Cic. N. D. 3, 36. Templa Nympharum publicè vota ac dedicata ſunt. Id. ibid. 17. *Tropiſch:* Pro patriae ſalute ſuum caput vovere. Cic. Fin. 5, 22. *Sein Leben für das Vaterland der Gefahr ausſetzen.* Devovere, *weihen, zum Opfer; zum Tode beſtimmen.* Agamemnon cùm devoviſſet Dianae quod in ſuo regno pulcherrimum natum eſſet illo anno, immolavit Iphigeniam. Cic. Off. 3, 25. *Tropiſch:* Se amicitiae alicujus devovere. Caeſ. B. G. 3, 22. Vovere *würde weniger ſagen.*

835. *Dictare, Dictitare.*

Dictare, (*das Frequentativum von* dicere) *dictiren.* Parvulâ lippitudine adductus ſum, ut dictarem hanc epiſtolam. Cic. Qu. Fr. 2, 6. *Es heiſst auch, oft ſagen.* Hoc recinunt juvenes dictata ſeneſque. Hor. *Tropiſch:* Hoc ratio dictare videtur. Quint. 3, 4. 11.

Dictitare, (*das Frequentativum von* dictare) *oft wiederholen.* Appius in ſermonibus antea dictitabat, poſtea dixit etiam in ſenatu palàm. Cic. ad Div. 1, 9. Romulum quoque inſepultum periiſſe dictitans. Liv.

836. *Dictio, Dictum, Stylus.*

Dictio, *das Sagen, das Reden, das Vortragen.* Dictio ſententiae. Cic. Inv. 2, 4. Totam cauſae meae dictionem in certas partes dividam. Id. Quint. 10. *Beym Livius ſteht es für die Antwort des Orakels, Orakelſpruch.* Liv. 8, 24. Data dictio erat, caveret Acheruſiam aquam, Pandoſiamque urbem: ibi fatis ejus terminum dari. Dictum, *Wort, Gedanke, Ausſpruch.* Nullum eſt dictum, quod non dictum ſit priùs. Cic. Abſona dicta fortunis. Hor. Dictio popularis. Cic. Brut. *iſt eine gewiſſe Manier, in welcher man zu dem Volke ſpricht;* dictum populare, *ein Ausdruck, eine Aeuſserung des Volks.* Stylus, *iſt eigentlich der Griffel, womit man auf die mit Wachs überzogenen Tafeln ſchrieb.* Vertit ſtylum in tabulis ſuis. Cic. Verr. 2, 41. Styli acumen. Id. *Tropiſch: der Stil, die Schreibart.* Unus enim ſonus eſt totius orationis, et idem ſtylus. Cic. Brut. 26. Orationes Attico ſtylo ſcriptae. Id. Brut. 45. *In beyden Stellen ſcheint es jedoch richtiger zu ſeyn,* ſtilus *durch* Griffel *zu überſetzen.*

837. *Diducere, Derivare.*

Diducere, (*von* diverſim ducere) *an verſchiedene Orte führen, vertheilen.* Dimittendae plures manus, diducendique erant plures milites. Caeſ. B. G. 6, 34. In contrarias partes diducere. Cic. Inv. 2, 16. Derivare, (*von* rivus) *das Waſſer ableiten.* Ab aliquò aquam derivare. Plaut. Truc. 2, 7. 12. *Tropiſch:* Dicam non derivandi criminis cauſâ. Cic. Mil. 10. Aliò reſponſionem ſuam non derivavit. Id. Verr. 1, 53.

838. *Dies hic, Dies haec.*

Dies, *im maſculino wird gewöhnlich von einem beſtimmten Tage geſagt. Beym Cicero findet man ſelten* dies prima, ſecunda, &c. *es heiſst immer* dies tertius, quartus &c. *Im plurali ſteht es allezeit im Maſculino,*

Dies meus, tuus, *haben eine beſondere Bedeutung, die bemerkt zu werden verdient, z. B.* Cic. Att. 13, 42. 7, 8. *und* 9, 2. *der Tag, wo ſich mein, dein Fieber wieder einfindet.* Dies *im Foeminino wird von einer unbeſtimmten Zeit oder Tage geſagt.* Dies longa videtur opus debentibus. Hor. Ep. 1, 1. 21.

839. *Dies faſti, Dies feſti, Feſtivitas.*

Dies fasti, *Tage, an welchen es dem Praetor erlaubt war, die Parteyen zu hören und rechtlichen Ausſpruch zu thun.* Faſtus erit, per quem lege licebit uti. Ovid. Faſt. 1, 48. Dies festi, *religiöſe Feſttage.* Acti et inſtituti dies feſti. Cic. Festivitas *bedeutet bey claſſiſchen Autoren nie einen Feſttag: ſondern Annehmlichkeit, unterhaltende, angenehme Manier des Vortrags.* Feſtivitate et venuſtate conjuncta vis dicendi. Cic. Or. 1, 57. Feſtivitatem ſermonis debet habere narratio. Id. Herenn. 1, 8.

840. *Differre, Deferre, Efferre, Perferre, Referre.*

Differre, (*von* diverſim ferre) *hie und dorthin tragen, ſchleppen.* Inſepulta membra different lupi. Hor. Epod. 5, 99. *Tropiſch:* Differri laetitiâ et doloribus. Ter. Ad. 3, 5. 40. Deferre, (ferre de) *von einem Orte an den andern tragen.* Natos ad flumina primùm deferimus. Virg. *Tropiſch:* Deferri in errorem. Cic. Invent. 2. Honorem alicui deferre. Id. Dom. 9. Majeſtatis delatus eſt. Tac. Ann. 14, 18. *Er wurde des Majeſtäts-Verbrechens wegen angeklagt.* Efferre, *wegtragen, entfernen.* Efferre ex acie ſaucios. Cic. *Tropiſch:* Verecundiam ſecum efferre. Cic. ad Div. 7, 18. *Es heiſst auch emporheben, in die Höhe heben.* Ut belli ſignum Laurenti Turnus ab arce extulit. Virg. Aen. 8, 2. *So ſagt auch Cicero Brut.* 4. Ager qui multos annos quievit, uberiores efferre fruges ſolet. *Tropiſch:* Patriam demerſam efferre. Cic. Verbis aliquem efferre. Id. Or. 3, 14. Efferri iracundiâ, odio, dolore. Id. Dejot. 9. Perferre, *bis ganz hin tragen.* Cùm has ad te quamprimùm litteras perferri magnoperè vellemus. Cic. *Tropiſch:* Quia noluiſtis veſtrum ferre bonum, malum perferte. Phaed. 1, 2. 30. Eſt jus vetandi, cùm

ea lex feratur, quamdiù non perfertur. Cic. Referre, (rurſùs, *oder* retrò ferre) *zurücktragen, zurückbringen.* Cùm ex agris ſegetes domum referrent. Tac. Ann. 14, 24. *Tropiſch:* Ore aliquem referre. Virg. Aen. 4, 329. Alicui fructum diligentiae referre. Cic. In commentarium referre. Id. Att. 7, 3.

841. *Differre, Proferre.*

Differre, *wie wir es gegenwartig nehmen, und* Proferre, *heiſst, auf eine andere Zeit verſchieben, aufſchieben, nur mit dem Unterſchiede, daſs bey* differre *die Zeit beſtimmt oder auch nicht beſtimmt ſeyn kann, bey* proferre *hingegen ein beſtimmter Termin verſtanden wird.* Quare omnem hanc diſputationem in adventum tuum differo. Cic. ad Div. 2, 3. Venit tempus ita maturum, ut differri jam hora non poſſit. Id. Phil. 6. extr. Quod ſi latiùs volent proferre diem, poterunt vel biduum vel triduum. Id. Att. 13, 14.

842. *Difficilis, Laborioſus, Operoſus.*

Difficilis, *ſchwer, mürriſch, hart.* Contortae res et difficiles. Cic. Or. 1, 58. Nihil tam difficile, quin quaerendo inveſtigari poſſit. Ter. Heavt. 4, 2. 8. Parens in liberos difficilis. Cic. Nat. D. 3, 29. Laborioſus, *wird von einem Menſchen, der viel Arbeit und Sorge hat, und von läſtigen unangenehmen Dingen geſagt.* Qui magnos dolores perferunt, hos non miſeros, ſed laborioſos ſolemus dicere. Cic. Phil. 11, 4. Nihil laborioſius moleſtiusque provinciâ. Id. Legg. 3, 8. Operoſus, *thätig, geſchäftig, und was Arbeit erfordert.* Senectus operoſa, et ſemper agens aliquid. Cic. Senect. 8. Sed res operoſa eſt. Id. Divitiae operoſiores. Hor. Od. 3, 1. extr.

843. *Diffringere, Dirumpere.*

Diffringere, (*von* diverſim frangere) *zerbrechen.* Crura herculè diffringentur. Plaut. Aſin. 2, 4. 68. Dirumpere, (diverſim rumpere) *aus einander reiſſen, in Stücken zerreiſſen.* Rupes diruptae. Liv. 28. Is diruptis tabellis, de circulo ſe ſubduxit. Cic. Q. Fr. 3, 4. *Tropiſch:* Dirumpi dolore. Cic. Att. 7, 12. *Vor*

Digitized by Google

Schmerz ſterben. Dirumpere ſocietatem, amicitias. Id. Offic. 3, 5.

844, *Digladiari, Confligere, Dimicare.*

DIGLADIARI, (*von* gladius) ***eigentlich: fechten; tropiſch: handgemeng werden, ſich ſchlagen.*** Digladiari cum aliquo voluminibus. Cic. De aliquâ re digladiari. Id. Offic. 1, 9. ***Es wird auch von einem hitzigen Wortwechſel geſagt.*** CONFLIGERE, (***von dem ungewöhnlichen*** fligere, ***und*** cum) ***ſich zuſammenſchlagen, ſtoſsen, handgemeng werden.*** Venti confligunt. Virg. Aen. 2, 417. Confligere acie. Cic. *Tropiſch:* Ipſae cauſae inter ſe confligunt. Cic. Catil. 2, 11. ***Verhältniſſe von zwey Partheyen, die in geradem Widerſpruche mit einander ſtehen.*** DIMICARE, (diverſim micare) ***eigentlich: die Degen ſchwenken, fechten, kämpfen.*** Dimicare gladiis. Ovid. Rem. Am. 27. Dimicare ***ſagt weniger als*** confligere. Speravit iisdem ſe copiis cum illo poſſe confligere, quibuscum ego noluiſſem dimicare. Cic. *Tropiſch:* Dimicanti de famâ deeſſe. Corn. Nep. Timoth. 4. ***einen verlaſſen, deſſen Ehre und guter Nahme in Gefahr iſt.*** Digladiari obſtinati animi eſt, et pervicacis; confligere, fervidi et impavidi; dimicare, fortis et animoſi.

845. *Dignitas, Dignatio.*

DIGNITAS, ***das, was einem Würde giebt, Verdienſt, Adel, Hoheit.*** Tueri ſuam dignitatem. Cic. ad Div. 1, 2. ***Seinen Rang behaupten.*** Ampliſſimos dignitatis gradus adipiſci. Id. ibid. 10, 6. ***zeigen, daſs man der höchſten Ehrenſtellen werth ſey.*** Dignitas Conſularis. Id. Mur. 8. ***Das Verdienſt zum Conſulate. Man könnte ſo ſagen:*** Cato repulſam Conſulatûs paſſus, habuit dignitatem Conſularem, licet Conſulatum non haberet. Honores non petiit, cùm ei paterent propter vel gratiam, vel dignitatem. Corn. Nep. 25, 6. Dignitas oris. Cic. Offic. 1, 36. ***die Würde der äuſsern Geſtalt, edle Bildung.*** DIGNATIO, ***die Meynung, die man von ſeinem Verdienſte erregt, Achtung.*** In dignationem Principis pervenire. Liv. 2, 16. ***Bey dem Fürſten in groſses Anſehen kommen.*** Dignatio conciliavit ei hanc uxorem. Vell. 2, 58. 2. Dignatio auxit invidiam. Tac. Hiſt. 3, 80. Dignitas conciliat dignationem.

Digitized by Google

846. *Dignitas, Exiſtimatio.*

Dignitas, *als Synonymum von* exiſtimatio, *iſt die Urſache*, *und* exiſtimatio *die Wirkung*. In dignitate, *ſagt Popma*, ineſt ſplendor; in exiſtimatione laus virtutis nota et teſtata. Quod ſentiebam et dignitati et exiſtimationi tuae conducere. Cic.

847. *Digreſſus, Diſceſſus.*

Digressus, *von* diverſim gradior) *weggehen, Trennung*, *dem* congreſſus *entgegengeſetzt*. Congreſſus noſtri lamentationem pertimui, digreſſum vero non tuliſſem. Cic. Q. Fr. 1, 3. Ut primùm à tuo digreſſu Romam veni. Id. Att. 1, 5. Discessus, (*von* diverſim cedere) *Entfernung; dem* adventus *und* acceſſus *entgegengeſetzt*. Ut me lavarat tuus adventus, ita diſceſſus afflixit. Cic. Exiſtimans non longinquum inter nos digreſſum, et diſceſſum fore. Id. Senect. 23. extr.

848. *Dilacerare, Dilaniare, Diſcerpere.*

Dilacerare, (*von* diverſim lacerare) *zerfleiſchen, zerreiſſen*. Dilaceranda feris dabor, alitibusque. Catul. Argon. 152. *Tropiſch:* Dilacerare Rempublicam. Cic. Mil. 9. Dilacerantur opes. Ovid. Ep. 1, 90. Dilaniare, (*von* lanius) *in Stücken ſchneiden, reiſſen, wie es die Fleiſcher machen*. Tu P. Clodii cadaver cruentum nocturnis canibus dilaniandum reliquiſti. Cic. pro Mil. 13. *Tropiſch:* Dilaniare comas. Ovid. Am. 3, 9. 52. Discerpere, (*von* diverſim carpere) *zerſtücken, zerreiſſen*. Diſcerptum latos juvenem ſparſere per agros. Virg. Ge. 4, 522. Fuiſſe tùm aliquos qui diſcerptum Regem Patrum manibus tacite arguerent. Liv. *Tropiſch:* Pythagoras qui cenſuit animum eſſe per naturam rerum omnem intentum et commeantem, non vidit diſtractione humanorum animorum diſcerpi et dilaniari Deum. Cic. Nat. D. 1, 11.

849. *Dilapidare, Diſſipare.*

Dilapidare, (*von* lapis) *eigentlich: einen Haufen Steine zerſtreuen. Daher kann es tropiſch von einem Menſchen geſagt werden, der ſein Vermögen bis auf nichts verthan hat.* Dilapidare *kann aber auch daher kommen, daſs die Güter des Verſchwenders öffentlich*

an die Meiſtbietenden verkauft werden, und der Ausrufer auf einem Steine ſtand. Daher kömmt das Sprüchwort, de lapide emtus, *beym Cic.* Piſ. 35. *Das Wort iſt nur im tropiſchen Sinne gebräuchlich.* Publicam dilapidabat pecuniam. Pſeudo-Cic. ad Octav. Dissipare, (*von* diverſim, *und dem ungewöhnlichen* ſipare, *hinwerfen) ausbreiten, zerſtreuen.* Illi ſtatuam iſtius diſturbant, affligunt, comminuunt, diſſipant. Cic. Piſ. 38. *Tropiſch:* diſſipare patrimonium, fortunas. Cic. Or. 2, 55. *Dieſe beyden Wörter können faſt immer ohne Unterſchied gebraucht werden. Es ſcheint indeſſen doch, daſs jedes nach Maaſsgabe ſeiner eigentlichen Bedeutung ungefähr in folgendem Sinne gebraucht worden iſt:* Fortunas à parentibus coacervatas diſſipat juvenis praeceps et fervidus; firmiùs conſtitutas opes dilapidat inſanus. Dilapidare, *heiſst, was man ſagt, ſein Feld oder Vermögen zum Fenſter hinaus werfen;* diſſipare *aber, mit thörichten Ausgaben verthun.*

850. *Dilatare, Diſtendere.*

Dilatare, (*von* diverſim fero, tuli, latum) *erweitern, ausbreiten.* Dilatare imperii fines. Cic. Dilatare aciem. Id. Lib. 31, 21. *Tropiſch:* Dilatare orationem. Cic. Flacc. 5. *Den Vortrag weitläufig machen.* Distendere, (*von* diverſim tendere) *ausdehnen.* Diſtendite hominem diverſum. Plaut. Mil. 5, 14. Diſtendere hoſtium copias. Liv. *Tropiſch:* Diſtendit ea res Samnitum animos. Liv. 27, 40. Diſtendere curas hominum. Liv. 27, 40. *Man kann* dilatare *dem* coarctare, *und* diſtendere *dem* colligere *entgegenſetzen.* Rictus dilatantur! diſtenduntur brachia.

851. *Dilatio, Prolatio, Procraſtinatio.*

Dilatio, *Aufſchub, Verzögerung.* Dilatio temporis. Cic. Per dilationem bella gerere. Liv. 5, 5. Prolatio, *Das Hinausſetzen, die Aufſchiebung, Erweiterung, Erwähnung.* Finium prolatio. Liv. 31, 5. Cùm alteri ad prolationem judicii biduum quaereretur. Cic. Rab. perd. 3. Exemplorum prolatio. Id. Or. 34. Procrastinatio, (*von* pro *und* cras) *das Verſchieben auf den andern Tag.* Cùm pleriſque in rebus gerendis tarditas et procraſtinatio odioſa eſt, tùm hoc bel-

Digitized by Google

lum indiget celeritatis. Cic. Phil. 6, 3. Dilatio eſt rei gerendae; prolatio, jam coeptae; procraſtinatio eſt hominis pigri, aut invite aliquid facturi.

852. *Dimetiri, Emetiri.*

Dimetiri, (*von* diverſim metiri) *meſſen, abmeſſen, ausmeſſen.* Mori videbamus in ſtudio dimetiendi penè coeli atque terrae C. Gallum. Cic. Senect. 14. *Tropiſch:* Dimetiuntur digitis peccata. Cic. Parad. 3. Emetiri, *bis ans Ende meſſen. Iſt tropiſch gewöhnlicher.* Emitiri longum iter. Liv. *Einen langen Weg durchlaufen.* Oculis ſpatium emenſus. Virg. Aen. 10, 772. Ego voluntatem tibi emetiar, ſed rem ipſam nondùm poſſe videor. Cic. Brut. 4. *Ich will dir meinen guten Willen einſtweilen anbieten: allein ich bin noch nicht im Stande ihn ins Werk zu ſetzen.*

353. *Diminuere, Imminuere, Comminuere.*

Diminuere, (*von* minuere de, *oder* diverſim) *durch Zerſtückeln etwas kleiner machen.* Diminuam ego caput tuum hodiè, niſi abſis. Ter. Evn. 4, 7. 33. *Tropiſch: etwas abſchneiden, abbrechen, veräuſsern.* De bonis alicujus diminuere. Cic. Q. Fr. 1, 2. 3. Quòd diminutum quicquam ſit ex regiâ poteſtate. Liv. Imminuere, (*von* minuere in) *ſchwächen, kleiner machen.* Imminuere ſummam. Cic. *Eine Summe verringern, etwas davon abziehen.* Imminuere auctoritatem ſuam. Id. Att. 1, 18. Violare atque imminuere jus et officium. Id. Roſc. Am. 38. Comminuere, *in kleine Stücken zerſchlagen, zermalmen.* Da comminuenda molis. Ovid. Medic. 72. *malen, zu Mehl machen.* Statuam comminuere. Cic. Piſ. 38. *Tropiſch:* Re familiari comminuti ſumus. Cic. Att. 4, 3. Lacrymis comminuere meis. Ovid. Heroid. 3, 134. *Meine Thränen werden dich erweichen. Man kann entgegenſetzen* imminuere *dem* augere, amplificare; diminuere, *dem* addere; comminuere *dem* coagmentare.

854. *Dirigere, Digerere, Ordinare, Diſponere, Diſpenſare.*

Dirigere, (*von* diverſim regere) *auf mehrern Seiten gerade richten.* In quincuncem dirigere ordines ar-

borum. Cic. Senect. 17. Acies diriguntur pari utrinque ſpe. Tac. Ann. 2, 45. *Tropiſch:* Haec omnia ad civitatis rationem ſi dirigas, recta ſunt; ſi ad diſciplinae praecepta perpendas, reperiuntur praviſſima. Cic. Muraen. 36. Digerere, (*von* diverſim gerere) *etwas eintheilen, ordnen.* Quaecunque in foliis deſcripſit carmina virgo digerit in numerum. Virg. Aen. 3, 446. *Daher ſagt man* digerere cibum, *weil der Magen die Nahrungsmittel überall vertheilt. Tropiſch:* dirigere mandata. Cic. Q. Fr. 2, 14. *Jemandes Befehle pünktlich und ordentlich ins Werk ſetzen.* Digerere rempublicam. Id. Rab. poſt. 9. *den Staat in Ordnung bringen, diſcipliniren.* Ordinare, *in Ordnung und Reihen ſtellen.* Ordinare milites. Liv. 29, 1. *Tropiſch:* Ordinare reſpublicas. Hor. Litem ordinare. Cic. *Einen Proceſs einleiten.* Disponere, (*von* diverſim ponere) *an verſchiedene Orte ſtellen, vertheilen.* Vigilias per urbem diſponere. Liv. 39, 14. Libros confuſos diſponere. Cic. Or. 3, 34. *Tropiſch:* Conſilia in omnem fortunam jam diſpoſita habebat. Liv. Dispensare, (*von* diverſim, *und* penſare, *dem Frequentativum von* pendere) *eigentlich: an verſchiedene abwägen.* Diſpenſare ſuccum aequa proportione. Col. 4, 24. *Tropiſch: reguliren, eintheilen, zutheilen.* Tum quae diſpenſant mortalia fata ſorores. Ovid. Her. 12, 3. Diſpenſare res domeſticas. Cic. Att. 11, 1. Diſpenſare atque diſponere inventa momento quodam atque judicio. Id. Or. 1, 31.

855. *Diruere, Eruere.*

Diruere, (*von* diverſim ruere) *an verſchiedenen Orten niederreiſſen.* Jam fragor tectorum, quae diruebantur, ultimis urbis partibus audiebatur. Liv. 1, 29. Diruit, aedificat, mutat quadrata rotundis. Hor. Epiſt. 1, 1. 100. Eruere, (*von* ruere e) *herauswühlen, umreiſſen, ausreiſſen.* Sus roſtro ſemina eruit. Ovid. Met. 15, 113. Eruere quercum. Virg. Aen. 4, 441. *Tropiſch:* Aliquid ex tenebris eruere. Cic. Agr. 1, 1. Unde hoc argumentum eruiſti? Id.

856. *Diſcere, Addiſcere, Ediſcere, Perdiſcere.*

Discere, *lernen, was man nicht wuſste.* Tamdiu diſcendum eſt quamdiu neſcias. Sen. Addiscere, *neue*

Digitized by Google

Kenntniſſe erwerben. Solon gloriari ſolebat, ſe quotidiè aliquid addiſcentem ſenem fieri. Cic. Senect. 8. Ediscere, *auswendig lernen.* Exercenda eſt memoria ediſcendis ad verbum quàm plurimis et noſtris ſcriptis, et alienis. Cic. Or. 1, 34. Perdiscere, *vollkommen begreifen, lernen.* Voluntatem diſcendi ſimul cum ſpe perdiſcendi amiſiſti. Cic.

857. *Diſcernere, Diſtinguere, Secernere.*

Discernere, (*von* diverſim cernere) *unterſcheiden, auseinanderſetzen, eine Sache nicht mit der andern verwechſeln.* Alba ab atris diſcernere. Cic. Diſcernere utra pars iuſtiorem habeat cauſam. Caeſ. B. G. 1, 35. Distinguere, (*von* diverſim *und dem ungewöhnlichen* ſtinguo, *bezeichnen*) *abſondern, abtheilen, ſowohl im eigentlichen als figürlichen Sinne.* Diſtinguere gemmis pocula. Cic. Verr. 4, 27. Diſtinguere hiſtoriam varietate locorum. Id. Or. 2, 13. Vera à falſis diſtinguere. Id. Secernere, (*von* ſeorſim cernere) *trennen, abſondern.* E grege ſecernere. Liv. 35, 14. Publica privatis ſecernere. Hor. Art. 397. Voluptatem à bono ſecernere. Cic. Fin. 2. Conjunctas res aut ſimul poſitas ita diſcernit aliquis, ut ſingulas videat; diſtinguit, ut propriis notis aut definitionibus inſignitas agnoſcat, aut aliis oſtendat; ſecernit ut quidpiam à caeteris diviſum maneat.

858. *Diſceſſio, Seceſſio.*

Discessio, (*von* diverſim cedere) *das Voneinandergehen, Trennung.* Si eveniat, quod Dii prohibeant, diſceſſio. Ter. Andr. 3, 3. 36. *Sollte, was Gott verhüte, eine Trennung, eine Eheſcheidung, paſſiren.* Diſceſſio facta in ejus ſententiam. Cic. Att. 12. 21. *Jedermann richtete ſich nach ſeinem Votum.* Secessio, (*von* ſeorſim cedere) *das Beyſeitegehen, wenn ſich mehrere von einander trennen, entfernen.* Seceſſionem tu illam exiſtimaſti, Caeſar, initio, non bellum. Cic. Lig. 6. Seductiones teſtium, ſeceſſiones ſubſcriptorum animadverti. Id. Mur. 24. Seceſſionem facere. Liv. 7, 40. *ſich einſam halten.* Diſceſſionem facere. Cic. *ſich entfernen, um ſeine Stimme zu geben.*

Digitized by Google

859. *Diſciplina, Doctrina, Documentum.*

DISCIPLINA, (*von* diſcere) ***der Unterricht, den der Schüler von ſeinem Lehrer erhält.*** Anaxagoras accepit ab Anaximene diſciplinam. Cic. Nat. D. 1, 11. O diſciplinam quam à majoribus accepimus! Id. Flacc. 15. DOCTRINA, (*von* docere) ***der Unterricht in Beziehung auf den, der ihn giebt.*** Doctrinae pretium triſte magiſter habet. Ovid. Pont. 2, 10. 16. Illud adjungo ſaepiùs ad laudem atque virtutem naturam ſine doctinâ, quàm ſine naturâ doctrinam valuiſſe. Cic. pro Arch. 7. ***Es heiſst auch, Wiſſenſchaft, Gelehrſamkeit.*** In maximis occupationibus nunquam intermittere ſtudia doctrinae. Cic. Or. 10. Omni doctrinâ et virtute ornatiſſimus homo. Id. Verr. 3, 88. DOCUMENTUM, ***Beyſpiel zur Warnung, Lehre, Beweis.*** Et in poſterum documentum ſtatuerem, ne quis talem amentiam vellet imitari. Cic. ad Brut. Ep. 15. Documentum virtutis et prudentiae. Id. Rab. poſt. 10. Quarum ego rerum maximè haec documenta habeo. Sall. Catil. 9. Magiſtri doctrinâ moribusque praelucentes traditos in diſciplinam pueros utilibus ſemper documentis informant.

860. *Diſcors, Diſcordioſus.*

DISCORS, ***uneinig, nicht einſtimmend: ſowohl im eigentlichen als tropiſchen Sinne.*** Non ambitione, non contentione diſcordes. Cic. Agr. 2, 33. Concordia discors. Hor. Ep. 1. 12. 19. Arma diſcordia. Virg. Ge. 2, 459. Venti diſcordes. Ovid. Met. 4, 620. Diſcors ***betrifft die Handlung ſelbſt: allein*** DISCORDIOSUS ***die Eigenſchaft, den natürlichen Hang dazu; zur Uneinigkeit, zu Zwietracht geneigt, davon voll.*** Nam vulgus, uti plerùmque ſolet, et maximè Numidarum, ingenio nobili, ſeditioſum, atque diſcordioſum erat. Sall. Jug. 66.

861. *Diſcrimen, Diſſimilitudo, Differentia, Diſcrepantia, Diverſitas.*

DISCRIMEN, (*von* diverſim cernere) ***was die Gegenſtände von einander entſernt, den Zwiſchenraum dazwiſchen verurſacht.*** Duo maria pertenui diſcrimine

Digitized by Google

ſeparata. Cic. Agr. 2, 32. Lethi diſcrimine parvo. Ovid. Met. 7, 426. *In einen Schiffe iſt man vom Tode nur durch ſeine Seitenwände getrennt.* Iſte omnium rerum diſcrimen pecuniâ ſuſtulit. Cic. Tros Tyriusve fuat nullo diſcrimine agetur. Virg. Aen. 1, 574. Dissimilitudo, *die Verſchiedenheit, die man unter den Individuen wahrnimmt, oder unter moraliſchen Weſen derſelben Gattung, und die einer Vergleichung gegen einander fähig ſind.* Ut in corporibus magnae diſſimilitudines ſunt, ſic in animis exiſtunt majores varietates. Cic. Off. 1, 30. Genus inſtitutorum et rationum mearum diſſimilitudinem nonnullam habet cum illius adminiſtratione. Id. ad Div. 2, 12. Differentia, (*von* diverſim ferre) *der Unterſchied zwiſchen Weſen von verſchiedenen Arten oder Gattungen.* Differentia *ſetzt eine Vergleichung von Dingen voraus, die die Verwechſelung verhindert: und* Diſſimilitudo *eine Vergleichung von ſich unähnlichen Dingen.* Differentia honeſti et decori. Cic. Off. 1, 27. Ita fit, ut quanta differentia eſt in principiis naturalibus, tanta ſit in finibus bonorum malorumque diſſimilitudo. Id. Fin. 5, 7. Discrepantia, (*von* diverſim crepare) *eigentlich: ein nicht einſtimmender Schall oder Ton, Disharmonie, Mangel an Einklang.* Ut in fidibus aut in tibiis, quamvis paululùm discrepent, tamen à ſciente id animadverti ſolet. Cic. Off. 1, 40. extr. *Tropiſch: Widerſpruch, Verſchiedenheit.* Diſcrepantia ſcripti et voluntatis. Cic. Topic. 5. Rerum et verborum diſcrepantia. Id. Fin. 3, 12. Magna eſt inter corpus, et animum differentia; mira eſt ingeniorum diſſimilitudo; apud Romanos nobilium et plebejorum in gentibus ac nominibus, finium autem et poſſeſſionum erat in lapidibus diſcrimen. Diversitas, (*von* diverſim vertere) *Unterſchied.* Diverſitas ingeniorum. Plin. Ep. 7, 30. Oculi in homine nomeroſiſſimae diverſitatis et differentiae. Plin. Hiſt. Nat. 11, 37.

862. *Diſcrimen, Periculum.*

Discrimen, *als Synonymum von* periculum, *bedeutet die entſcheidende Gefahr, den entſcheidenden Punkt.* Ad extrema Reipublicae diſcrimina delectus. Cic. Dom. 9. Adduci in diſcrimen vitae. Id. Sext. 20. Pericu-

Digitized by Google

lum, (*von* πεῖρα, *Verſuch, Probe*) *Gefahr, Riſico, Verſuch, Probe: dann kann es auch von* peritus *herkommen.* Adducta eſt Reſpublica in maximum penè diſcrimen. Cic. Phil. 7, 1. In periculum ac diſcrimen vocari. Id. Manil. 5. Allatum eſt periculum diſcrimenque patriae. Id. Off. 1, 41. Publicum periculum erat à vi tempeſtatis. Liv. Lib. 23. *Die Republik hatte den Schaden auf ſich genommen, der durch einen Sturm etwa verurſacht werden könnte.* Periculo ſuo. Cic. Att. 6, 1. *Auf ſeine Gefahr und Riſico.* Facere periculum. Id. Fac periculum in litteris, in palaeſtrâ; ſolertem dabo. Ter. Evn. 3, 1. 23.

863. *Diſertus, Eloquens, Facundus.*

Den Unterſchied von Disertus *und* Eloquens, *lehrt uns Cicero* de Or. 1, 21. Diſertos me cognoſſe nonnullos ſcripſi, eloquentem adhùc neminem, quòd eum ſtatuebam diſertum, qui poſſet ſatis acutè atque dilucidè apud mediocres homines, ex communi quadam hominum opinione dicere; eloquentem verò, qui mirabiliùs et magnificentiùs augere poſſet, atque ornare quae vellet, omneſque omnium rerum, quae ad dicendum pertinerent, fontes animo ac memoriâ continere. Facundus, (*von* fari) *iſt ein Menſch, der ſich in einer ſchönen Sprache und mit Anmuth ausdrückt.* In exemplum benè dicendi facundiſſimum quemque proponet ſibi ad imitandum. Quinctil. 12, 2. extr.

864. *Disjicere, Diſturbare, Obturbare.*

Disjicere, (*von* diverſim jacere) *hie und da hin, aus einander werfen, zerſtreuen.* Disjectam Aeneae toto videt aequore claſſem. Virg. Aen. 1, 128. Res ſparſae, et vagè disjectae. Cic. *Tropiſch*: Disjicere rem. Liv. 2, 35. *Eine Sache zerſtören, hintertreiben.* Disturbare, (*von* diverſim turbare) *von einander reiſſen, in Unordnung bringen.* Pontes diſturbat. Cic. Her. 1, 12. Diſturbare domum. Id. pro Dom. 43. Simia omnia quae erant ad ſortem parata diſturbavit, et aliud aliò diſſipavit. Id. de Divin. 1, 34. *Tropiſch:* Vitae ſocietatem diſturbare. Cic. Roſc. Am. 38. Vi et armis diſturbare judicia. Id. Sull. 25. Obturbare, (*von* turbare ob)

verwirren, niederſtürzen, was vor einem iſt. Quosdam obturbavit. Tac. *Tropiſch:* Solitudinem meam non obturbavit Philippus. Cic. Att. 12, 18. Conjuncta disjicimus; diſturbamus compoſita; oppoſita obturbamus.

865. *Dispar, Impar, Diſparilis.*

Dispar (*von* dis *und* par) *ungleich, was nicht daſſelbe iſt.* Diſparibus aetatibus non eadem officia tribuuntur. Cic. Off. 1, 34. Mores diſpares diſparia ſtudia ſequuntur. Id. Amic. 20. Eſt mihi diſparibus ſeptem compacta cicutis fiſtula. Virg. Ecl. 2, 36. Impar, (*von* non par) *von ungerader Zahl.* Stellarum numerus par, an impar ſit, neſcitur. Cic. Acad. 4, 10. *Ungleich, verſchieden.* Quos quidem ego ambo unicè diligo; ſed in Marco benevolentia impar. Cic. ad Div. 5, 8. Fortuna eſt impar animo. Ovid. Pont. 4, 9. 21. Fratres diſpares viribus, nulli tamen fortitudine et bellicis artibus impares. Disparilis, *ungleich, abwechſelnd.* Coeli varietas et diſparilis aſpiratio terrarum. Cic. Div. 1, 36. Disparilis ſiderum motus. Plin. Diſpar *würde hier einen andern Sinn geben.* Diſparilis *wird nur von Sachen geſagt.*

866. *Diſplodere, Explodere, Supplodere.*

Displodere, (*von* diverſim plodere) *von einander ſchlagen, zerſprengen, zerſchmettern.* Diſploſa ſonat quantûm veſica pepedi. Hor. Sat. 1, 8. 48. Explodere, (*von* plodere ex) *Unter Klatſchen oder Stampfen fortjagen, ausklatſchen, auspochen.* Ita nos raucos ſaepè attentiſſimè audiri video; at Aeſopum, ſi paululùm irraucuerit, explodi. Cic. Or. 1, 61. *Tropiſch: verwerfen, misbilligen.* Exploſa ſententia. Cic. Fin. 5, 8. Supplodere, (*von* plodere ſub) *aufſtampfen, mit dem Fuſse ſtampfen.* Pedem nemo in illo judicio ſupploſit. Cic. Or. 1, 53. Supploſio pedis in contentionibus aut incipiendis aut finiendis. Id. Or. 3, 12.

867. *Diſpoſitio, Ordo, Series.*

Dispositio, (*von* diverſim ponere) *Einrichtung, Anordnung.* Diſpoſitio eſt diſtributio ordinum. Cic. Diſpoſitio eſt ordo et diſtributio rerum, quae demonſtrat quid

Digitized by Google

quibus in locis collocandum. Id. Heren. 1, 2. Ordo, *Ordnung, Reihe, Claſſe, Stand.* Ordinem ſic definiunt, compoſitionem rerum aptis et accommodatis locis. Cic. Affert maximè lumen memoriae ordo. Id. Or. 2, 86. Commiſit extra ordinem bella multa Pompejus. Id. Dom. 8. Terno conſurgunt ordine remi. Virg. Aen. 5, 120. Ordo Publicanorum. Cic. ad Div. 13, 9. Series, (*von* ſerere) *Folge, Verbindung von Dingen.* Immenſa ſeries laborum. Ovid. Her. 9, 5. Eſt admirabilis quaedam continuatio ſeriesque rerum, ut alia ex aliâ annexa, et omnes inter ſe aptae colligataeque videantur. Cic. N. D. 1, 4. Inter annos ſeries eſt veriùs quàm ordo. *Man ſagt richtig* innumerabilis annorum ſeries, *aber nicht* annorum ordo. *Man ſagt hingegen* ordo equeſtris, *ſtatt deſſen man* equeſtris ſeries *nicht ſagen dürfte.*

868. *Diſpungere, Diſcriminare.*

Dispungere, (*von* punctum) *abtheilen, ſtückweiſe trennen.* Diſpunge, et recenſe vitae tuae dies. Sen. Brev. vit. 7. Neque quisquam elegantiùs intervalla negotiorum otio diſpunxit. Vell. Pat. 1, 13. 3. Discriminare, *abſondern.* Hetruriam diſcriminat Appia via. Cic. Phil. 12, 19. Vigiliarum ſomnique nec die nec nocte diſcriminata tempora. Liv. 21, 4. Diſcriminamus res unà poſitas aut conjunctas, ut in re continuâ diverſae partes aut regiones appareant; diſpungimus rationes, ut conferamus accepta et expenſa.

869. *Diſpungere rationes, Expungere rationes.*

Dispungere rationes, *eine Rechnung machen, die Ausgabe mit der Einnahme vergleichen.* Apud me iſtae acceptorum expenſorumque rationes diſpunguntur. Sen. Benef. 4, 32. Expungere rationes, *eine Rechnung ſchlieſsen, vollziehen.* Rationes ſubſcriptae et expunctae. Hermog. Pandect. 44, 3.

870. *Diſputare, Diſſerere, Diſceptare.*

Disputare, (*von* diverſim putare) *über verſchiedene Gegenſtände* pro *und* contra *ſprechen, wie es bey den Philoſophen gewöhnlich iſt.* Diſputare de omni re in contrarias partes. Cic. Or. 1, 34. Diſputare de aliquà

re cum aliquo. Id. Disserere, (*von* diverſim ſerere) *eine Materie mit einer gewiſſen Ausführlichkeit abhandeln.* Quae Socrates de immortalitate animorum diſſeruit. Cic. Senect. 21. Quae diſputavi, diſſerere malui, quàm judicare. Id. Nat. D. 3, 40. Diſputabant, ego contrà diſſerebam. Id. Or. 1, 13. Disceptare, (*von* δὶς *und* σκέπτομαι, *unterſuchen*) *die Beweisgründe in einer Streitſache erörtern und prüfen, um darüber entſcheiden zu können.* Diſceptare controverſias. Cic. Tuſc. 4, 3. De foederum jure verbis diſceptare. Liv. 21, 19. *Tropiſch:* In uno proelio omnis fortuna reipublicae diſceptat. Cic. ad Div. 10, 10. *Dieſes einzige Treffen wird das Schickſal des Staats entſcheiden.*

871. *Diſſeminare, Diſpergere.*

Disseminare, (diverſim ſeminare, *von* ſemen) *hie und dahin ſäen, ſtreuen: es iſt tropiſch üblicher.* Latiûs opinione diſſeminatum eſt malum. Cic. Catil. 4, 3. Dispergere, (*von* diverſim ſpargere) *zerſtreuen, verbreiten, an verſchiedene Orte ſtreuen.* Cur mortifera tam multa terrâ marique Deus diſperſerit. Cic. Acad. 4, 38. Membra particulatim dividit, perque agros paſſim diſpergit corpus. Id. Nat. D. 3, 26. *Tropiſch:* Diſpergere vitam in auras. Virg. Aen. 11, 617. Longè latèque diſperſum bellum. Cic. Ne diſſeminato diſperſoque ſermoni credatis. Id. Planc. 23.

872. *Diſſenſio, Diſſidium, Diſcordia, Diviſio, Abruptio.*

Dissensio, (*von* diverſim ſentire) *eigentlich: Verſchiedenheit der Meynung.* Fuit inter peritiſſimos homines ſumma de jure diſſenſio. Cic. Acad. 4, 36. Vehementer interfuit Reipublicae nullam in ejusmodi cauſâ diſſenſionem eſſe. Id. *Es heiſst auch Uneinigkeit, Mishelligkeit.* Non poteſtatum diſſimilitudo, ſed animorum disjunctio diſſenſionem fecit. Cic. Agr. 2, 6. Dissidium, (*von* dis *und* ſedere) *Trennung, Uneinigkeit,* Valeant qui inter nos diſſidium volunt. Ter. Andr. 4, 2. 14. Ut hoc diſſidio ac diſſenſione factâ, oppidum in poteſtate poſſet habere. Cic. Sull. 21. Ne qua amicorum diſſidia fiant. Id. Amic. 21. Discordia, (*von* diverſim cor) *Zwietracht, Widerſtreit der Geſinnungen und Neigungen.* Diſcordia eſt ira acerbior intimo

Digitized by Google

odio et corde concepta. Cic. Tuſc. 4, 9. Odia, diſſidia, diſcordia. Id. Fin. 1, 13. Si inter nos eſſet fortaſsè aliqua diſſenſio, maximas in Republicâ diſcordias verſari neceſſe eſt. Id. Divisio, (*von* dis *und dem Hetruſciſchen Worte* iduere, *theilen*) *Eintheilung*. Scrupuloſè in partes facta diviſio. Quint. 4, 5. Quadripartita diviſio. Cic. N. D. 3, 2. Diviſio *hat in gutem Latein nie die Bedeutung von* diſſenſio, diſſidium, diſcordia. Ex diſſenſionibus plerùmque naſcuntur diſcordiae, tùm exiſtunt diſſidia, et nonnunquam bella exardeſcunt. Abruptio, (*von* rumpere ab) *Abreiſſung*, *Losreiſſung*. Corrigiae abruptio. Cic. Div. 2,40. *Tropiſch:* iſta, quam ſcribis, abruptio. Cic. Att. 11, 13. *wo es die Trennung von der Terentia betrifft.*

873. *Diſſociare, Disjungere.*

Dissociare, (*von* diverſim ſocius) *die Verbindung trennen, zerreiſſen.* Diſſociare tironem a veterano. Tac. Ann. 1, 28. *Tropiſch:* Diſſimilitudo morum diſſociat amicitias. Cic. Amic. 20. Diſſociatis animis civium. Nep. Attic. 2. Disjungere, (*von* diverſim jungere) *abſondern, von einander ſpannen.* Bos disjunctus. Hor. Ep. 1, 14. 28. *Tropiſch:* Mores longiſſimè à ſcelere disjuncti. Cic. Coel. 53. Copulata et conjuncta disjungimus; propinquos et mercatores diſſociant privata commoda.

874. *Diſſuere, Diſcindere, Diſſolvere.*

Dissuere, (*von* diverſim ſuere) *auftrennen.* Diſſuto pectus aperta ſinu. Ovid. Faſt. 1, 408. *Tropiſch:* diſſuere amicitias. Cic. Discindere, (*von* diverſim ſcindere) *aufreiſſen, zerreiſſen.* Diſcindit amictus. Virg. Aen. 12, 602. *Tropiſch:* Tales amicitiae diſſuendae magis, quàm diſcindendae. Cic. Amic. 21. Dissolvere, (*von* diverſim ſolvere) *auflöſen, aus einander trennen.* Facilius eſt apta diſſolvere, quàm diſſipata connectere. Cic. Or. 71. Aſcendit navem, quam tempeſtas horrida ſimul et vetuſtas medio diſſolvit mari. Phaed. Fab. 4, 21. *Tropiſch:* Diſſolvere amicitias. Cic. Fraus diſtringit, non diſſolvit perjurium. Id. Off. 3, 32. *Man ſagt auch* diſſolvere aes alienum, poenam, &c.

Digitized by Google

weil Schulden und Geldſtrafe den Begriff einer Verbindung enthalten.

875. *Diſtantia, Intervallum, Spatium.*

Distantia, (*von* diverſim ſtare) *Abſtand, Entfernung.* Longiſſimi diſtantiae fines. Cic. *Tropiſch:* Tanta eſt inter eos, quanta maxima eſſe poteſt, morum ſtudiorumque diſtantia. Cic. Amic. 20. Intervallum, *der Zwiſchenraum zwiſchen zwey Dingen.* In Geometriâ intervalla et magnitudines. Cic. *Tropiſch:* Quantum intervallum ſit interjectum inter Majorum noſtrorum conſilia, et iſtorum dementiam. Cic. Agr. 2, 33. Spatium, *Raum, Platz, Weite.* Silveſtria ſpatia. Cic. Legg. 1, 5. Emetiri ſpatium oculis. Virg. Aen. 10, 772. *Tropiſch wird es auch von der Zeit geſagt.* Spatium vitae. Cic. pro Arch. 11. Spatium quinque dierum. Liv. 1, 17.

876. *Diſtribuere, Diſpertire.*

Distribuere, (*von* diverſim tribuere) *vertheilen, austheilen, eintheilen.* Diſtribuere imperia. Cic. Diſtribuere tempora commoda peregrinationis. Cic. Att. 2, 1. Diſtribuere exercitum in plures civitates. Caeſ. B. G. 5. 24. Dispertire, (diverſim partiri, *von* pars) *theilen, vertheilen unter mehrere.* Aequaliter praedam diſpertire. Cic. Off. 2, 11. Diſpertire exercitum per oppida. Liv. 21, 1. Tempora voluptatis laboriſque diſpertire. Cic. pro Mur. 25. *Tropiſch:* Tot in curas diſpertiti eorum animi erant. Liv.

877. *Divellere, Distrahere.*

Divellere, (*von* diverſim vellere) *aus einander reiſſen.* Artus divellere morſu. Ovid. Met. 8, 877. Divellere conglutinationes. Cic. *Tropiſch:* Divellere commoda civium. Cic. Off. 2, 23. Cura divellit ſomnos. Hor. Ep. 1, 10. Distrahere, (*von* diverſim trahere) *von einander ziehen, zerren.* Turbatis diſtractus equis. Virg. Aen. 7, 776. Nemo eum à me divellat aut diſtrahat. Cic. Ut ab his membra divelli citiùs et diſtrahi poſſe diceres. Id. pro Sull. 20. *Tropiſch:* Nec divelli nec diſtrahi poſſunt à voluptate. Cic. Diſtrahere

Digitized by Google

controverſias. Id. pro Caecin. 2. *Den Streit endigen.* Diſtrahi negotiis. Id. Reliquias vitae diſtrahere. Id. Quint. 15. In deliberando diſtrahitur animus. Id. Diſtrahere *bezeichnet mehr Kraft als* divellere.

878. *Diverſorium, Hoſpitium, Hoſpitalitas, Diverticulum.*

Diversorium, (*von* diverſim vertere) *der Ort, wo man auf der Reiſe Halt macht, ſey es bey ſich, oder bey einem Freunde.* Multò libentiùs emeris diverſorium Terracinae, nec ſemper hoſpiti moleſtus ſis. Cic. ad Div. 7, 24. Mutandus locus eſt, et diverſoria nota. Hor. Ep. 1, 15. 11. *Tropiſch:* Diverſorium flagitiorum et nequitiae. Cic. Roſc. Am. 36. Hospitium, *Herberge, Haus, wo die Fremden einkehren. Da es bey den Alten keine öffentlichen Gaſthöſe gab, ſo kehrten ſie bey ihren Freunden ein, die ein andermal wieder von ihnen aufgenommen wurden.* Tota familia occurret, hoſpitio invitabit. Cic. Te hoſpitio agreſti accipiemus. Id. Att. 2, 16. Hoſpitium *bedeutet auch eine Art von Freundſchafts-Bündniſs, wodurch man ſich gegenſeitig bey jemanden einzukehren bedingte, das Gaſtrecht, Gaſtfreundſchaft.* Cum Lycone eſt quidem mihi hoſpiiium. quam ego neceſſitudinem ſanctè colendam puto. Cic. ad Div. 13, 19. Vetuſti jure hoſpitii. Liv. Hospitalitas, *die Freundſchaftlichkeit, womit man Fremde aufnimmt und bewirthet.* Rectè à Theophraſto laudata eſt hoſpitalitas; eſt enim valdè decorum patere domos hominum illuſtrium illuſtribus hoſpitibus. Cic. Off. 2, 18. Diverticulum, (*von* diverſim vertere) *Abweg, Nebenweg, Seitenweg.* Diverticula, et anfractus et ſuffugia quaerere. Quint. 9, 2. Quae diverticula flexioneſque quaeſiſti? Cic. in Piſon. 22. *Tropiſch*: Ne diverticula peccatis darentur. Cic. Partit. 39. Fraudis et inſidiarum diverticulum. Id. Roſc. Com. 17. *Es wird auch für* diverſorium *geſetzt.* Cùm gladii abditi ex omnibus locis diverticuli protraherentur. Liv. 1, 7.

879. *Diverſus, Varius.*

Diversus, (*von* diverſim vertere) *eigentlich: der ſich vom rechten Wege entfernt, auf verſchiedene Seiten*

Digitized by Google

gehend. Cùm Numidas diverſos diſſipatosque in omnes partes fugere vidiſſet. Caeſ. B. G. 2, 24. Duo loca disjunctiſſima maximèque diverſa. Cic. Manil. 4. *Tropiſch: verſchieden, unähnlich.* Difficile eſt ea, quae utilitate, et propè naturâ diverſa ſunt, voluntate conjungere. Cic. Q. Fr. 1, 1. 12. Varia et diverſa ſtudia. Id. Varius, *mannichfaltig, nicht einerley.* Varietas latinum verbum eſt, idque propriè quidem in diſparibus coloribus dicitur, ſed transfertur in multa diſparia; varium poëma, varia oratio, varii mores, varia fortuna, voluptas etiam varia dici ſolet, cùm percipitur è multis diſſimilibus rebus, diſſimiliter efficientibus voluptates. Cic. Fin. 2, 3. Varios mentitur lana colores. Virg. Ecl. 4, 42. Variae et diverſae et in omnem partem diffuſae voluptates. Cic. Varia et diverſa genera bellorum. Id. Manil. 10.

880. *Divertere, Diverſari.*

Divertere *und* Diverti, (*von* diverſim vertere) *von dem Wege, worauf man war, ſich an einen Ort begeben.* Divertere in villam. Cic. Diverterat ad Terentiam ſalutatum. Id. Att. 10, 18. Divertere ad hoſpitem. Id. Divin. 1, 27. *Tropiſch:* Inferior virtute meas divertor ad artes. Ovid. Met. 9, 62. *Es heiſst auch abgehen, abweichen. So ſagt Plautus* Epid. 3, 3. 22. Divertunt mores virgini longè ac lupae. Diversari, *nicht allein von ſeinem Wege ab wohin einkehren, ſondern auch ſich da länger oder kürzer aufhalten.* Domus in quâ iſte diverſabatur. Cic. Verr. 1, 27. Nuper cùm Athenis Imperator apud Ariſtonem diverſarer. Id. Tuſc. 5, 8.

881: *Dives, Locuples, Opulentus.*

Dives, (quaſi divus) *eigentlich: dem wie der Gottheit nichts mangelt, nach Varro* L. L. 4, 17. Quem intelligimus divitem? Opinor in eo cui tanta poſſeſſio eſt, ut ad liberaliter vivendum facilè contentus ſit. Cic. Parad. 6. *Man verſtand unter* dives *einen, der viel Geld hatte.* Balbus mihi confirmavit te divitem futurum; id utrum Romano more locutus ſit, bene nummatum te futurum.... poſteà videro. Cic. ad Div. 7, 16. Dives agris, dives poſitis in foenore nummis. Hor. Art. 421. Locuples, (quaſi locis plenus) *reich an Grundſtücken, Ländereyen.* A poſſeſſionibus locorum locupletes appellati. Cic. ap.

Digitized by Google

Non. 1. n. 204. *Es wird aber auch überhaupt von Reichthümern geſagt.* Locuples copiis rei familiaris. Cic. Mancipiis locuples. Hor. Epiſt. 1, 6. 39. *Tropiſch:* Teſtis locuples. Cic. *Ein unbeſtochener glaubwürdiger Zeuge, wo es dem* teſtis mercenarius *entgegengeſetzt iſt.* Auctor locuples. Cic. Div. 2, 58. *ein glaubwürdiger Gewährsmann.* Locuples oratio. Cic. Or. 3, 48. *ein vollſtändiger, reichverzierter Vortrag, in dem redneriſche Fülle, und Schmuck herrſcht.* Opulentus, (*von* opes) *der im Ueberfluſſe iſt, der auſser eigenem Vermögen, auch Credit, und andere Hülfsquellen hat.* Theſauris Arabum opulentior. Hor. Od. 3, 24. Rex Aſiae opulentiſſimus. Cic. Divin. 2, 56. Templum donis opulentum. Virg. Pars provinciae agro virisque opulentiſſima. Salluſt. Jug. 19.

882. *Dividere, Separare, Dirimere.*

Dividere, (*von* diverſim *und dem Hetruriſchen Worte* iduere, *theilen*) *theilen, zertheilen, wenn von Dingen und Gegenſtänden, nicht aber, wenn von Eigenſchaften des Geiſtes und Herzens die Rede iſt.* Dividere *bezeichnet die Abſonderung einzelner Theile von ihrem Ganzen.* Dividere aequaliter in duas partes. Cic. Separare, *abſondern, trennen; wenn man etwas entfernen will.* Iſta verò quae tu contexi vis, aliud quoddam ſeparatum volumen expectant. Cic. Att. 14, 17. Virtus ipſa per ſe ſuâ ſpontè, ſeparatâ etiam utilitate, laudabilis. Id. Tuſc. 4, 15. Quoniam vera à falſis nullo diſcrimine ſeparantur. Id. Dirimere, (*von* diverſim, *und* emere, *welches wegnehmen bedeutete*) *eigentlich: einen Zwiſchenraum ſetzen, trennen.* Hiſpaniam à Galliâ Pyrenaei montes dirimunt. Caeſ. *Tropiſch: eine Verbindung trennen, oder etwas durch eine Entſcheidung endigen.* Connubium dirimere. Liv. 4. Pacem dirimere. Cic. Coel. 14. Controverſiam dirimere. Id. Off. 3, 33. Concilium dirimere. Sall. Catil. 18. Praelium dirimere. Caeſ. B. C. 1. 40.

883. *Divinare, Vaticinari.*

Divinare, *ahnden, errathen, etwas durch Muthmaſsung behaupten, vorher ſehen.* Non equidem hoc

divinavi, ſed aliquid tale putavi fore. Cic. Divinare de belli diuturnitate. Id. Brut. 18. *Die Dauer des Kriegs vorherſehen.* Vaticinari, (quaſi faticinari, fata canere) *prophezeyen, die Zukunft vorherſagen.* Empedoclem carminibus Graecis vaticinatum ferunt. Cic. Amic. 7. Vaticinari per furorem, ut Sybillam. Id. Divin. 1, 18. *Es heiſst auch erdichtete, erlogene Dinge vorherſagen, ſchwärmen.* Sed ego fortaſſis vaticinor, et haec omnia meliores habebunt exitus. Cic. ad Div. 2, 16. Eos autem qui dicerent dignitati eſſe ſerviendum, Reipublicae conſulendum, vaticinari atque inſanire dicebat. Id. Sext. 10.

884. *Divinè, Divinitùs.*

Divine, *göttlich, bewunderunswürdig, vortrefflich.* Quae Tullius in oratore divinè, ut omnia, exequitur. Quint. 1, 6. Divinitùs, *durch göttliche Eingebung, durch Schickung, Geſchenk Gottes.* Quae divinitùs accidunt. Cic. Partit. 24. Non partum per nos, ſed divinitùs ad nos oblatum. Id. *Cicero hat dieſe beyde Wörter einigemal mit einander verwechſelt.*

885. *Divinus, Propheta.*

Divinus, *der Wahrſager, der etwas Verborgenes entdeckt.* Propheta, (*von* προ *und* φημι) *Der Prophet ſagt vorher was noch geſchehen ſoll. Das Wahrſagen hat es mit der Gegenwart und Vergangenheit; das Weiſſagen des Propheten mit der Zukunſt zu thun.* Veteres Antiſtites fanorum oraculorumque interpretes prophetas dicebant. Feſt. Hoc loco Chryſippus aeſtuans falli ſperat Chaldaeos caeterosque divinos. Cic. Fat. 8.

886. *Divortium, Repudium.*

Divortium, (*von* diverſim vertere) *eigentlich: Trennung ſolcher Dinge, die verſchiedene Wege und Wendungen nehmen.* Propè ipſis jugis ad divortia aquarum caſtra poſuit. Liv. 38, 45. *Tropiſch:* Haec autem ut ex Apennino fluminum, ſic ex communi ſapientium jugo ſunt facta doctrinarum divortia. Cic. Orat. 3, 19. Divortium *heiſst dann auch Eheſcheidung.* Nihil eſt honeſtius quàm quòd cum mimà fecit divortium. Cic.

Digitized by Google

Phil. 2, 28. Valeria divortium ſine cauſâ fecit. Id. *Es bedeutet auch Bruch, Trennung, Abſonderung, überhaupt.* Saepè fieri divortia atque affinitatum diſſidia. Cic. pro Cluent. 67. Repudium, *Verſtoſsung, wenn der Mann ſeine Frau verſtöſst, ihr die Ehe aufkündigt.* Repudium renunciare. Ter. Phorm. 4, 3. 72. Repudium eſt, cùm ſponſus à ſonſâ dirimitur; divortium vero, ubi vir et uxor matrimonio ſolvuntur, *ſagen die Juriſten.*

887. *Diurnus, Quotidianus.*

Diurnus, (*von* dies) *was jeden Tag wiederkömmt, und die ganze Zeit davon einnimmt.* Diurni nocturnique labores, Cic. Senect. 23. Diurnum nocturnumque ſpatium. Id. Acta urbis diurna. Tac. Ann. 16, 22. *Die Geſchichte von alle dem, was ſich jeden Tag in der Stadt zuträgt, Stadt-Zeitung, oder Journal.* Quotidianus, *taglich, was jeden Tag wieder geſchieht, ohne jedoch die ganze Zeit des Tages einzunehmen.* Sermo quotidianus et familiaris. Cic. Caecin. 18. Victus quotidianus. Id. Roſc. Am. 28.

888. *Diutinus, Diuturnus.*

Diutinus, (*von* diù) *unaufhörlich, anhaltend.* Taedium diutinae ſervitutis. Cic. ad Div. 11, 8. Diutinus labor. Caeſ. B. C. 2, 13. Diuturnus, *von langer Dauer.* Nec ſimulatum quicquam poteſt eſſe diuturnum. Cic. Off. 2, 12. Diuturnum bellum *iſt ein langwieriger,* diutinum bellum, *ein immerwährender Krieg.*

889. *Docere, Edocere, Perdocere, Erudire.*

Docere, *lehren, zeigen, darthun.* Rem quaeritis praeclaram juventuti ad diſcendum, nec mihi difficilem ad docendum. Cic. Docere litteras. Piſon. 30. Docebo haec omnia eſſe vera. Id. Verr. 3. Edocere, *nicht allein lehren, zeigen, ſondern auch begreiflich und bekannt und deutlich machen.* Qui meam cauſam prudentibus commendarit, imperitos edocuerit. Cic. Red. in Sen. 11. Senatum edocet de itinere. Sall. Catil. 48, 4. Docet *würde hier weniger ſagen.* Perdocere, *vollkommen unterrichten.* Res difficiles ad perdocendum. Cic. pro

Digitized by Google

Sext. 44. Pierides perdocuêre te. Ovid. ex Pont. 4, 12. 28. Erudire, (*von* rudis) ***mit gewiſſen Kenntniſſen verſehen.*** Studioſos diſcendi erudiunt atque docent. Cic. Off. 1, 44. Oratorem erudire in jure civili. Id. Orat. 1, 59. Erudire ad Deorum cultum. Id. Tuſc. 1, 26. Docere atque erudire juventutem. Id.

890. *Docilis, Tractabilis.*

Docilis, (*von* docere) *gelehrig*, ***den man unterrichten kann.*** O medicum ſuavem, meque docilem ad hanc diſciplinam! Cic. ad Div. 7, 20. ***Wie willkommen iſt dieſer Arzt, und wie gelehrig bin ich für ſeine Vorſchriften! — Es iſt von einem Werke des Arztes Nico über das Vieleſſen die Rede.*** Facere judicem docilem. Id. Invent. 1, 16. ***Den Richter zur Aufmerkſamkeit und Gunſt ſtimmen.*** Docilis eſt is qui attentè vult audire. Id. Ibid. Tractabilis, (*von* tractare) ***was ſich betaſten, angreifen läſst.*** Corporeum et tractabile. Cic. de Univ. 11. ***Tropiſch: gutig, gefällig, nachgiebig, geſchmeidig.*** Tractabile coelum. Virg. Aen. 4, 53. Mare tractabile nautis. Ovid. Epiſt. 19, 71. Virtus in amicitiâ tenera et tractabilis. Cic. Amic. 13. Nihil eo homine tractabilius. Id. Att. 10, 11.

891. *Doctor, Magiſter, Praeceptor, Paedagogus.*

Doctor, (*von* docere) ***ein Lehrer, der eine Kunſt oder Wiſſenſchaft lehrt. Man nennte nur den ſo, der unterrichtet hatte, oder unterrichtete.*** Panaetius Poſſidonii doctor, diſcipulus Antipatri. Cic. Divin. 1, 2. Summus ille doctor iſtius diſciplinae Apollonius. Id. Magister ***hieſs derjenige, der ein gewiſſes Anſehen hatte, und für ſeine Lehren ſelbſt Muſter war; ſo daſs einer ohne zu ſprechen, und ſelbſt nach dem Tode*** magiſter ***ſeyn konnte.*** Magiſter virtutis. Cic. Mur. 31. Magiſter ſocietatis. Id. Verr. 2, 74. Dux et Magiſter ad faciendum aliquid. Id. ***Man konnte ſo ſagen:*** Romani Graecos habuére dicendi doctores, quosdam ex iis etjam nonnulli ſibi magiſtros adſciverunt. Praeceptor, (***von*** praecipere) ***war einer, der Lebens-Regeln gab.*** Artium liberalium magiſtri, et vivendi praeceptores. Cic. ***Urſprünglich verwechſelte man*** doctor ***und*** praece-

ptor. Neque disjuncti doctores, ſed iidem erant vivendi praeceptores atque dicendi. Cic. Orat. 3, 15. Paedagogus, (*von* παῖς *und* ἄγειν, *führen*) *einer der die Aufſicht über die Jugend hat.* Diligendi ſunt paedagogi, ut nutrices. Cic. Amic. 20. Paedagogi probitas, et medici aſſiduitas. Id. Att. 12, 32.

892. *Doctus, Eruditus, Peritus.*

Doctus, *gelehrt, in wiſſenſchaftlichen Grundſäzzen, oder in einer Wiſſenſchaft bewandert, der die Urſachen der Dinge weiſs.* In quo nunquàm fuit populo cum doctis intelligentibusque diſſenſio. Cic. Brut. 49. Antiquiſſimum è doctis genus poëtarum Id. Haec apud doctos ſemi-doctus ipſe percurro. Id. Or. 2, 42. Eruditus, (*von* rudis) *in gelehrten Kenntniſſen, und insbeſondere in der Literatur bewandert. Der* eruditus *weiſs viel Dinge. der* doctus *weiſs ſie gut und gründlich.* Eruditus eſt qui omnibus bonis artibus politus eſt. Cic. Fin. 1, 26. Doctus homo et imprimis eruditus. Id. Doctus vir, et Graecis litteris eruditus. Id. Or. 1, 28. Peritus, (*von* πειράω, tento) *einer der mit Kenntniſſen Erfahrung verbindet, der die Grundſätze kennt, aus welchen man Folgen ziehen muſs.* Homo doctus, vel etiam uſu peritus. Cic. Off. 1, 41. Itaque cùm ſunt docti à peritis deſiſtunt facilè à ſententiâ. Id. Off. 3, 15.

893. *Domare, Subigere.*

Domare, (*von* δαμάω, *bändigen*) *ſich zum Herrn über etwas machen, bezwingen.* Servitia virtute victoriâque domuit. Cic. *Tropiſch:* Latiùs regnes avidum domando ſpiritum. Hor. Od. 2, 2. 9. Subigere, (*von* agere ſub) *treiben, in Bewegung ſetzen.* Ratem conto ſubigere. Virg. Aen. 6, 302. *Tropiſch: zwingen, unterwerfen, unterjochen.* Subigit fateri. Virg. Aen. 6, 567. Quos armis ſubegimus. Cic. Balb. 10. Nulla gens eſt, quae aut ita ſubacta ſit, ut vix extet, aut ita domita, ut quieſcat. Id. Subacti et bello domiti. Id. Fontej. 2.

894. *Domare, Condocefacere.*

Domare, *als Synonymum von* condocefacere, *heiſst zahm, gelehrig machen.* Obſequium tigres domat.

Digitized by Google

Ovid. Art. Am. 2. 183. Domare equos. Cic. Off. 1, 1. Condocefacere, *unterrichten, abrichten.* Belluae domitae et condocefactae. Cic. Nat. D. 2, 64.

895. *Dominus, Herus.*

Dominus, (*von* domus) *Herr, der im Hauſe befiehlt, entweder in Hinſicht auf Sclaven, oder andere Dinge, in deren Beſitze man iſt.* Apparet hunc ſervum domini eſſe. Ter. Epuli dominus. Cic. Vatin. 13. In diſcordiâ dominorum domus beata eſſe non poteſt. Id. Comitiorum dominus. Id. Verr. Act. 1, 9. Herus, *der Herr, nur in Beziehung auf Sclaven.* Sed iis qui vi oppreſſos imperio coërcent, ſit ſanè adhibenda ſaevitia, ut heris in famulos, ſi aliter teneri non poſſunt. Cic. Off. 2, 7. Nec victoris heri tetigit captiva cubile. Virg. Aen. 3, 324.

896. *Domus, Familia.*

Domus, *als Synonymum von* familia, *wird von einem Hauſe von Stande geſagt;* Familia, *von einer Bürger-Familie.* Is duas magnas et nobiles domos conjungere voluit. Cic. Dom. 44. Familiae plebejae. Id. Mur. 7. Qui primus in eam familiam, quae poſtea viris fortiſſimis floruit, attulit Conſulatum. Id. Ibid. 40.

897. *Domus — ûs, Domus — i.*

Man muſs wohl unterſcheiden domus, ûs, *und* domus, i. Domus, i, *bezieht ſich auf den Gebrauch, und wird von dem Wohnhauſe, dem Logis, geſagt.* Me domo meâ expuliſtis. Cic. Piſ. 7. Non domo dominus, ſed domino domus honeſtanda eſt. Id. Off. 1, 39. Clodius deprehenſus domi Caeſaris. Id. Att. 1, 9. Domus, ûs, *iſt das Gebäude, ein Haus überhaupt.* Domûs finis eſt uſus, ad quem accommodanda eſt aedificandi deſcriptio. Cic. Off. 1, 39.

898. *Domus, Domicilium, Sedes, Tectum, Habitatio, Manſio.*

Domus — ûs, (*von* δέμω, *bauen*) *Haus, das ganze Gebäude.* Octavius praeclaram aedificavit in palatio domum. Cic. Domicilium, *wird von einem beſtimmten*

Hauſe geſagt. Cùm hic domicilium Romae multos jam annos haberet. Cic. Arch. 4. Domicilia privatorum. Id. pro Dom. 49. *Tropiſch:* Gloriae domicilium. Cic. Balb. 5. Domus *iſt nicht immer bewohnt, allein* domicilium *durchaus.* Sedes, *Sitz, eine Stelle, wohin man ſich ſetzt. Es heiſst aber auch der Aufenthalt, die Heimath ſelbſt.* Sedem aliquam incolere. Pſeudo-Cic. ant. iret in exil. 10. *Es wird auch von einem Orte geſagt, wo man ſeit langer Zeit wohnt.* Urbs haec ſedes omnium noſtrûm. Cic. Sedes, domicilium, veſtigia ſummorum hominum. Id. Sedes *iſt nicht immer ein Haus.* Oſtium hoc mihi ſedes eſt, Athenis domûs. Cic. Tectum, (*von* tegere) *eigentlich: das Dach.* Porticus quae ad tectum jam penè pervenerat. Cic. Att. 4, 3. *Das Haus ſelbſt.* Vos in tecta veſtra diſcedite. Cic. Catil. 3, 12. Habitatio, *Wohnung, der Ort, den man bewohnt, wenn man will.* Habitatio *bezeichnet den Gebrauch, den man von einem Hauſe macht.* Sumptus objectus eſt habitationis: triginta millibus dixiſti eum habitare. Cic. pro Coel. 7. Domicilium *verknüpſt mit dem Begriffe der Wohnung noch die Idee einer Beziehung auf bürgerliche Geſellſchaft.* Mansio, *Aufenthalt, wird von dem Orte geſagt, wo man lange zu bleiben Willens iſt.* Haeccine erant itiones crebrae, et manſiones diutinae Lemni? Ter. Phorm. 5, 8. 23. Exceſſus è vitâ, et in vitâ manſio. Cic. Fin. 3, 18.

899. *Donare, Largiri.*

Donare, (quaſi dono dare) *ein Geſchenk machen, beſchenken.* Vir nemo bonus ab improbis ſe donari vult. Cic. Legg. 2, 16. Donare alicui multa largè. Id. Roſc. Am. 8. Laureâ donandus Apollinari. Hor. Od. 4, 2. 9. Largiri, *reichlich geben.* Quidam eripiunt aliis, quod aliis largiantur. Cic. Quòd ſine modo, ſine judicio donaret, largiretur aliena. Tac. Cui ſummam copiam facultatemque dicendi natura largita eſt. Cic. Quint. 2.

900. *Donatio, Donaria.*

Donatio, *Beſchenkung, die Handlung des Gebens.* Ut coronâ aureâ donarentur, eaque donatio fieret in theatro, Populo convocato. Cic. Opt. g. dic. 7. Quos

non bonorum donatio, non agrorum aſſignatio ſatiavit. Id. Phil. 4, 4. Donaria *heiſsen* 1) *Geſchenke, die Sache, die gegeben worden iſt.* Donaria militaria. Tac. Ann. 1, 44. 2) *der Ort, wo man die Geſchenke aufbewahrte, die man den Göttern machte.* Ductos alta ad donaria currus. Virg. Georg. 3, 533.

901. *Donum, Munus, Praemium.*

Donum, *iſt ein Geſchenk, unabhängig von aller Art der Verbindlichkeit oder der Convenienz.* Philoſophia donum Deorum eſt. Cic. Tuſc. 1, 26. Donum regale. Id. Verr. 4, 30. Dona ampla data, quae ferrent Regi, vaſa aurea, argenteaque. Liv. Munus *wird gewöhnlich von einem Geſchenke geſagt, welches zu machen man durch Gewohnheit, durch die Umſtände, oder andere beſondere Rückſichten veranlaſst wird.* Munera, crede mihi, placant homineſque Deoſque. Ovid. A. A. 3, 653. Munus *iſt eine Art von Huldigungs-Aeuſserung.* Donum *wird nur von einem, der Gutes thun will,* munus *von einem, der für eine Wohlthat erkenntlich ſeyn will, geſagt.* L. Cincius legem tulit de donis et muneribus. Cic. Or. 2, 71. Tantùm donis datis muneribusque perfecerat, ut, &c. Id. Quod munus Reipublicae afferre majus meliùsve poſſumus, quàm ſi docemus atque erudimus juventutem? Id. de Divin. 2, 5. Inter donum et munus, *ſagt Ulpian*, hoc intereſt quod inter genus et ſpeciem: genus eſt donum à donando dictum; munus, ſpecies; nam munus eſt donum cum cauſa, utpotè natalitium, nuptalitium. Praemium *iſt eine ehrenvolle Belohnung desjenigen, der ſich durch Verdienſt, oder irgend eine Ueberlegenheit und Vortrefflichkeit auszeichnet.* Ampliſſimum praemium ex omnibus praemiis virtutis, ſi eſt habenda ratio praemiorum, gloria eſt. Cic. pro Mil. 35. Sunt hic etiam ſua praemia laudi. Virg. Aen. 1, 461. Donum *und* munus *kann vorhergehen, oder nachfolgen; hingegen* praemium *iſt allezeit die Folge von etwas.* Donum *und* munus *ſind frey und willkührlich, hingegen* praemium *iſt gewiſſermaaſsen Schuldigkeit.* Praemio et poenâ Reſpublica continetur. Cic. ad Brut. 15.

Digitized by Google

902. *Dormire, Stertere.*

Dormire, *ſchlafen.* Contrahi animum Zeno, et quaſi labi putat atque concidere, id ipſum eſſe dormire. Cic. de Div. 2, 58. Jacet corpus dormientis, ut mortui. Id. *Tropiſch:* Non omnibus dormio. Cic. ad Div. 7, 24. *Ich bin nicht für alles blind.* Stertere, *ſchnarchend ſchlafen.* Marcellus ita ſtertebat, ut ego vicinus audirem. Cic. Att. 4, 3.

903. *Dormitare, Oſcitare.*

Dormitare, (*das Frequentativum von* dormire) *ſchlummern.* Coenato mihi et jam dormitanti epiſtola illa eſt reddita. Cic. Att. 2, 16. Oscitare, (*von* os ciere) *ſchläfrig ſeyn, gähnen.* Triſtem atque oſcitantem leviter impellit. Cic. pro Cluent. 26. *Tropiſch:* Quando bonus dormitat Homerus. Hor. Art. 359. Oſcitans et dormitans ſapientia. Cic. Or. 2, 33.

904. *Dubiè, Dubitanter.*

Dubie, *auf eine zweifelhafte, ungewiſſe Weiſe.* Poteſt accidere ut aliquod ſignum dubiè datum pro certo ſit acceptum. Cic. Divin. 1, 55. Nec dubiè ludibrio eſſe ſuas miſeras. Liv. 2, 23. Dubitanter, *mit Ungewiſsheit, mit Bedenken.* Pericula non dubitanter adire. Cic. ad Div. 10, 31. Sine ullâ affirmatione quaerentes, dubitanter unum quodque dicemus. Id. Invent. 2, 3.

905. *Dubitare, Ambigere, Animi, Animis pendere.*

Dubitare, *zweifeln, unſchlüſsig ſeyn.* Vinolenti dubitant, haeſitant, revocant ſe interdùm. Cic. Acad. 4, 17. Ne dubita; nam vera vides. Virg. Aen. 3, 316. Ambigere, (*von* am, *herum, und* agere) *eigentlich: um etwas herumgehen.* Deviis itineribus ambigens patriam. Tac. Ann. 6, 15. *Tropiſch: ungewiſs ſeyn, wegen etwas ſtreiten.* Non ambigitur quin, &c. Cic. Ambigitur jus aliquod inter peritos. Id. Regni certamine ambigebant fratres. Liv. 21, 31. Ambigunt agnati cum eo qui eſt ſecundus haeres. Cic. Invent. 2, 42. Animi *und* Animis pendere, *in Ungewiſsheit, in Zweifel*

Digitized by Google

ſeyn. Quod ſi expectando et deſiderando pendemus animis, cruciamur, angimur. Cic. Tuſc. 1, 40. Pendebat animi expectatione. Id. Att. 8, 5.

906. *Dubitare de aliquâ re, Dubitare aliquid.*

Dubitare de aliqua re, *und* Dubitare aliquam rem *haben nicht einerley Sinn.* Dubitare de aliqua re *heiſst: etwas in Zweifel ziehen.* Dubitare de fide alicujus. Cic. De tuâ erga me voluntate non dubitant. Id. ad Div. 13, 46. Dubitare aliquid, *heiſst: überlegen, bedenken.* Percipe porrò quid dubitem, et quae nunc animo ſententia ſurgat. Virg. Aen. 9, 191. Haec dùm dubitas, menſes abierunt decem. Ter. Adelph. 4, 5. 57.

907. *Dubium, Dubitatio.*

Dubium, *iſt eigentlich ein Adjectivum.* Quod nemini dubium fuit. Cic. Att. 8, 20. Res vocatur in dubium. Cic. In dubio eſt animus. Terent. And. 1, 5. 53. *Bey dieſen zwey letztern und ähnlichen Redensarten muſs man ein Subſtantivum hinzudenken, oder das Wort als Subſtantivum annehmen.* Nullum dubium *wäre nicht lateiniſch.* Dubitatio, *die Unſchlüſsigkeit, das Zweifeln.* Poſtea cognitum eſt inductam dubitationem ad &c. Tac. Ann. 1, 7. *Es zeigte ſich nachher, daſs man bloſs deswegen mit der Entſchlieſsung gezögert hatte, um u. ſ. w.* Nec verò alienum eſt ad ea eligenda, quae dubitationem afferunt, adhibere doctos homines, vel etiam uſu peritos. Cic. Off. 1, 41. In dubiis tutior dubitatio.

908. *Dubius, Incertus.*

Dubius, *als Synonymum von* incertus, *zweifelhaft. Der Zweifel entſteht aus der Unzulänglichkeit von Beweiſen, oder wenn in Beweiſen für und wider eine Sache gleiche Wahrſcheinlichkeit ſtatt findet.* Animi dubius. Virg. Georg. 3. 289. Incertus, (non certus) *ungewiſs. Die Ungewiſsheit entſteht aus Mangel der zu einer Entſcheidung oder Behauptung nöthigen Einſichten. Der* dubius *iſt unſchlüſsig über das, was er thun wird; der* incertus, *über das, was er thun ſoll.* Quia de uxore incertus ſum etiam quid ſim facturus. Ter. Hec. 4, 3. 8.

Digitized by Google

Incertus veri. Liv. 4, 23. Omnia in dubium incertumque revocari. Cic. Caecin. 27.

909. *Ducere, Ductare.*

Ducere *wird gewöhnlich im Guten geſagt; hingegen das Frequentativum davon*, Ductare, *im Böſen.* Ducitur uxor, ductatur meritrix. *So ſagt man auch* ducere exercitum, *von einem General, der ſeine Armee in guter Ordnung anführt; dahingegen* ductare exercitum, *die Unordnung und Vernachläſsigung derſelben bezeichnet.* Quòd L. Sylla exercitum, quem in Aſiâ ductaverat, quò ſibi fidum fecerat, contrà morem Majorum, luxurioſè, nimisque liberaliter habuerat. Sall. Catil. 11. Ipſe quaſi vitabundus per ſaltuoſa loca et tramites exercitum ductare. Id. Jug. 38. *Quinctilian* 8, 3. 4. *tadelt dieſe Ausdrücke im Salluſtius; vielleicht ohne Grund. Virgilius ſagt* ducente Deo, *wofür man wohl nicht* ductante Deo *ſagen dürfte.*

910. *Duci, Trahi.*

Duci, *wird geſagt, wenn ſich einer ohne Widerſtand führen läſst: hingegen* trahi *deutet auf Gewalt.* Ducor libo fumante. Hor. Serm. 2, 7. 182. Duci praemio et mercede. Cic. Servi qui ad ſupplicium trahuntur. Id. ant. ir. in ex. 7. Ducunt volentem fata, nolentem trahunt. Sen. Epiſt. 107.

911. *Dudùm, Jam dudùm, Diù. Jam diù, Perdiù, Pridem, Jam pridem, Jam olim.*

Dudùm, *wird von einer, zwey, drey Stunden geſagt.* Non dudum ante lucem. Plaut. Poen. 1, 2. 105. *kurz vor Tage.* Dudum venit. Cic. *Er iſt ſeit kurzen angekommen.* Jam dudum, *bezeichnet eine längere Zeit.* Jam dudùm expectant. Cic. Orat. 2, 7. Jam dudùm te illud hortor. Id. Catil. 1, 5. Diu *bezeichnet eine lange, und länger fortgeſetzte Zeit, als* dudum. Cùm multùm diùque vixeris. Cic. Senect. 3. Quid enim hoc ipſum diù, in quo eſt aliquid extremum? Cic. pro Marc. 9. Jam diu *wird von einer längern Zeit geſagt.* Jam diu expectans Varro. Cic. Perdiu, *während einer ſehr langen Zeit.* Perdiù nihil de te audivi. Cic. Att. 3, 22. Pridem

(quaſi priûs die) *wird von einer entſernten Zeit geſagt.* Ego hoc mali non pridem inveni. Ter. Heavt. 2, 1. 7. Jam pridem *bezeichnet eine noch mehr entſernte Zeit.* Cupio equidem, et jam pridem cupio Alexandriam viſere. Cic. Att. 2, 5. Jam olim, *ſchon lange her.* Jam pridem *bezeichnet eine Fortwährung, was bey* jam olim *der Fall nicht iſt.* Et quia conſimilem luſerat jam olim ille ludum. Ter. Evn. 3, 5. 39.

912. *Dulcedo, Dulcitudo.*

Dulcedo *und* Dulcitudo, *Süſsigkeit, mit dem Unterſchiede, daſs* dulcedo *nur in tropiſchem, allein* dulcitudo *nur im eigentlichen Sinne gebraucht wird.* Milites dulcedine quâdam commoti. Cic. Neque pecuniae dulcedine captus ſum. Id. ad Div. 11, 28. Dulcedo orationis. Id. Or. 3, 40. Guſtatus praeter caeteros ſenſus dulcitudine commovetur. Id. Or. 3, 25. *Wiewohl in einigen Ausgaben auch* dulcitudo orationis, *und* ſenſus dulcedine *geleſen wird.*

913. *Dumus, Dumetum, Vepres, Sentes, Rubus.*

Dumus, *jeder Buſch, Strauch.* Silva dumis horrida. Virg. Aen. 8, 348. Dumetum, *ein mit Gebüſch, Sträuchern beſetzter Ort.* Nivei tondent dumeta juvenci. Virg. Ge. 1, 15. Vepres, *Dornſtrauch.* Septum undique et veſtitum vepribus et dumetis indagavi ſepulchrum. Cic. Tuſc. 5, 23. Hirſuti ſecuerunt corpora vepres. Virg. Ge. 3, 444. Sentes, (*von* σίνω, noceo, σίντης, noxius) *ſtachelichter Buſch, ſtechender Strauch.* Sentes crura notant. Ovid. Rubus, *Brombeerſtrauch.* At rubus et ſentes tantummodò laedere natae. Ovid. Nuc. 113. Mordaces rubi. Id. Medic. 4.

914. *Duntaxat, Solùm.*

Duntaxat *und* Solùm, *allein, nur; doch mit dem Unterſchiede, daſs* duntaxat *gewöhnlich entweder mit Adjectiven, oder Subſtantiven zuſammengeſetzt wird.* Conſules duos bonos amiſimus, ſed duntaxat bonos. Cic. ad Brut. 3. Quod ipſum etſi non iniquum eſt, in tuo duntaxat periculo. Id. Dejot. 1. Solùm *wird hingegen nur mit Subſtantiven und Verbis verbunden.* Nos

nunciationem ſolùm habemus. Cic. Phil. 2, 32. Non ſolùm oratione, ſed multò etiam magis vi et dolore. Id. de Orat. 1.

915. *Duplex, Duplus.*

Duplex, (*von* plicare) *doppelt, zwiefach.* Duplex amictus. Virg. Aen. 5, 421. Panno duplici velatus. Id. Ep. 1, 17. 25. Duplices tendens ad ſidera palmas. Virg. Aen. 1, 93. *Tropiſch:* duplex fama. Liv. Duplex ſtipendium. Caeſ. B. G. 3, 53. Ergo vos rebus duplices pro nomine ſenſi. Ovid. Amor. 1, 12, 27. *Ich habe alſo gefunden, daſs ihr in der That eben ſo betriegeriſch und zwiefach als kraft eures Nahmens ſeyd. Das Wortſpiel des lateiniſchen* duplex *kann in einer deutſchen Ueberſezzung nicht ausgedrückt werden.* Duplex Ulyſſes. Hor. Od. 1, 6. 7. Duplus, *noch einmal ſo viel, das Doppelte.* Duplam pecuniam reponere. Liv. *Die doppelte Summe des Geldes erlegen.* Dupla pars primae partis. Cic. Univ. 7.

916. *Duplicare, Geminare.*

Duplicare, *zuſammenkrümmen, beugen.* Duplicato poplite Turnus concidit. Virg. Aen. 12, 927. *Tropiſch: um die Hälfte vermehren. verdoppeln.* Duplicare numerum. Cic. N. D. 1, 22. Duplicare vires ſuas. Liv. Geminare, *verdoppeln, zwey Sachen vereinigen.* Jamque decem vitae frater geminaverat annos. Ovid. Triſt. 4, 10. 31. Non ut ſerpentes avibus geminentur, tigribus agni. Hor. Art. 13. *Es könnte hier nicht heiſſen* duplicentur. *Tropiſch:* Geminatus honos. Liv. 39, 39. *Eine zwiefache Ehrenſtelle.*

917. *Durare, Dureſcere.*

Durare, *active, hart machen.* Duratus frigore pontus. Ovid. Pont. 4, 9. 85. Rectiùs Albanam Fumo duraveris uvam. Hor. Sat. 2, 4. 72. *Tropiſch:* Labore durare adoleſcentes. Caeſ. B. G. 6, 27. *Im Neutrum, etwas ausdauern.* Patiar quemvis durare laborem. Virg. Aen. 11, 577. *Dauern, währen.* Senſus moriendi, ſi quis eſſe poteſt, is ad exiguum tempus durat, praeſertim in ſene. Cic. Dureſcere, *ſich verhärten, hart*

werden. Limus dureſcit igni. Virg. Ecl. 8, 80. *Tropiſch:* In Gracchorum et Catonis lectione dureſcere. Quinct. 2, 5. 21. *Durch die Lectüre dieſer Schriftſteller ihre Härte annehmen.*

918. *Durè, Duriter.*

Dure, *mit Härte, mit Strenge.* Equidem nihil diſſerui duriùs, cùm nominatim de C. Antonio decernerem. Cic. ad Brut. ep. 3. Duriter, *hart, ſtrenge, in Rükſicht auf Lebensart und Genuſs.* Vitam parcè ac duriter agebat, lana et telâ victum quaeritans. Ter. Andr. 1, 1. 47. *Es wird auch wie* dure *gebraucht.* Factum a vobis duriter. Ter. Ad. 4, 5. 28. *Ihr habt ſehr ſtrenge und grauſam daran gehandelt.* Parcè ac duriter vitam agebant primi Chriſtiani, nec moleſtè ferebant, ſi in ſe duriùs ſaevirent tyranni.

919. *Duritia, Durities, Duritas, Rigor, Severitas.*

Duritia, *und* Durities, *Härte.* In duritiem lapideſcere. Plin. 16, 6. *Tropiſch:* animi duritia, ſicut corporis, quod cùm uritur, non ſentit, ſtupor potiùs eſt quàm virtus. Cic. Dom. 36. Patientiam imitatur duritia immanis. Id. Partit. 23. Duritas, *Rauhigkeit, Härte, wird nur tropiſch gebraucht.* Duritas et ſeveritas, et quaſi moeſtitia orationis. Cic. Or. 16. Quanta in altero duritas? in altero comitas? Id. Senect. 18. Rigor, *Sprödigkeit, Härte, Unbiegſamkeit.* Rigor ferri. Virg. Ge. 1, 143. Ponere duritiem coepere ſuumque rigorem. Ovid. Met. 1, 401. — *Tropiſch*: Exit hic animis tenor aliquando in rigorem quemdam, affectusque humanos adimit. Plin. 7, 19. Severitas, *Strenge.* Severitas animadverſionis. Cic. ad Div. 9, 14. Imperii ſeveritas. Id. Catil. 2, 2. Mitigare ſeveritatem. Id. Rigor *giebt nicht nach:* Severitas *iſt genau, pünktlich, gewiſſenhaft.*

920. *Dux, Ductor, Imperator.*

Dux, (*von* ducere) 1) *Führer.* Dux armenti. Ovid. Met. 8, 882. *der Stier.* Magiſtrâ et duce naturâ. Cic. Fin. 1, 21. 2) *Anführer, Chef.* Duces et

ſigniferi. Cic. Planc. 30. Dux ſuperûm Jupiter. Stat. Silv. 4, 2. 55. Magni Duces. Hor. Carm. 2, 1. 21. *Die groſsen, berühmten Feldherren.* Ductor, *einer der führt, wohin anführt.* Claſſis ductor. Virg. Aen. 6, 334. Ductores Danaûm. Id. Ductor Ducum. Sen. Agam. 39. *der oberſte Commandeur der Armee.* Quoties ductores noſtri ad non dubiam mortem concurrerunt? Cic. Tuſc. 1, 37. Imperator, *Befehlshaber, Commandeur.* Creſcit in dies ſingulos hoſtium numerus; eorum autem imperatorem caſtrorum, ducemque hoſtium intra moenia atque adeò in Senatu videtis. Cic. Catil. 1, 5. *Vor der Regierung des Tiberius oder Auguſtus war* imperator *nur ein Ehrentitel, den die Soldaten im Felde ihrem Generale gaben, wenn er eine groſse, tapfere Expedition gemacht hatte.* Curio univerſi exercitûs conclamatione Imperator appellatur. Caeſ. B. C. 2, 26. *Es waren deren oft mehrere.* Erantque plures ſimul Imperatores, nec ſuper caeterorum aequalitatem. Tac. Ann. 3, 74. *In dieſer Stelle ſagt Tacitus, Bläſus ſey der letzte geweſen, der dieſen Ehrentitel erhalten habe. Nach Appian war die Sache noch unter dem Hadrian üblich. Wurde dieſer Titel einem Generale beygelegt, ſo ſetzte man ihn ſeinem Nahmen nach.* M. Tullius Cicero Imperator. *War aber von Caeſarn die Rede, ſo ſezte man ihn vor.*

Digitized by Google